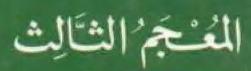
موسوعة موسوعة المستوان المستو





٣٢٧ نَــُبْتَة - ٦١ صُــُـورَة مُــُـلوَّنَة ٥ مَــُـلاحِق - ٩ مَسَــَارِد

مكتبة لبئنات تاشرون



هذا المُعجَم

- إنّه المُعجَم الثالث من عِدّة مَعاجم، تُشكّل مَجموعة «موسوعة النّباتات الطّلبّيّة».
- فيه مِن المُعجَم ترتيبه وتنظيمه، ومِن الموسوعة وَصْف الحقائق بشرح وافٍ ومِن زَوايا مُتعددة.
- يُعالِج ٣٢٧ مادَّةً فَيَذكر التَّسوية العربيَّة مع مُقابِلاتها الإنجليزيَّة والفرنسيّة والألمانيّة واللاتينيَّة؛ أمّا الشُّروحات فقد تَوزَّعت على النَّوع والمُركبات والخصائص والاستعمال وطريقة الاستعمال.
- ذُيِّل المُعجَم بِخَمْسَة مَلاحق للفصائل النَّباتيَّة والمُصطلحات الكيميائيَّة والطَّبيَّة والتَّقنيَّة، والوَصفات الطَّبيَّة النَّباتيَّة، وبيَسْعة مَسارد للمُصطلحات العَربيَّة والإنجليزيَّة والفرنسيَّة والأَلمائيَّة واللاتينيَّة.
- زُود المُعجَم بإخدى وستين صورةً مُلوَّنةً، وهي تمتاز بِخصيصَتين: نُدْرَة بَعْضِها، وأصالتها جميعًا، لِأَنَّها حصيلة عَمَل مَيْدانِي وليست اقتباسًا من أي مُعجَم أو مِن بنوك المعلومات.
- بُذِلَت عِناية كَبيرة في تَحريره وتَشكيله وضَبْطه، مِمّا يَجعل مكتبة لبنان ناشرون تَفخر بأن تُقدِّم إلى العالم العربيّ مُعجَمًا مُتخصَّصًا في مَوْضوعه، عامًا في أهدافه، بِحَيْثُ يَحتاجه العالم والأستاذ، والطالب والمُثقَّف، ويُلبِّي رغبة الناس في معرفة خصائص النَّباتات، والاستفادة من استعمالاتها، والابتعاد عن مضارِّها، في عَصْر شَكَّلت فيه العَوْدة إلى التَّداوي بالنَّباتات، مُباشَرةً أو مُداوَرةً، سِمَةً بارزةً في مسيرة العِلْم بعامَّة والطّبّ بخاصة.



010110712

المُؤلِّف

- إختصاصي في الحقل الزَّراعي، وفي دراسة التُّربة: طبيعة وأنؤاعًا وتَصنيفًا.
- شارَكَ في مُؤتَمَرات ودَوْرات زراعيَّة، مَحَلَيَّة وإقليميَّة، وكَتَبَ أبحاثًا في مَجلَّات مُتخصصة، منها مَجلَّة «حنون» التي تصدر عن الجامعة اللُّبنانيَّة - قِسْم الجغرافيا.
- باحث مَيْداني، ومَسؤول في مُؤسَّسة الأبحاث العِلْهيَّة الزَّراعيَّة - لبنان.
- أستاذ جامعي لمادة النباتات الطبيّة التي استحدَثها المُؤلف.
- يَمتاز بِثَقافة واسعة في مَجاله، مَقرونةً بِجَوْلات ورِخلات مَيدائيَّة تَطبيقِيَّة، ولهذا التَّلاحُم بين المَعرفة النَّظريَّة والخِبْرة العَمَلِيَّة، أَسْهَمَ إلى حَدُّ بَعيد في:
- تُقديم مُعلومات وأوصاف دُقيقة وواضحة.
- الابتعاد عن الأحكام الجاهزة والإبقاء على
 ما أقرَّه العِلْم وأثبتته التَّجربة.
- عَدَم الرّكون إلى ما جاء مِنْ مَعْلومات في بعض المُصنَّفات والمَوْسوعات التي طَغى فيها النَّظر على المُعايَشة والمُعاناة، تَمشُكا بالقاعدة: النَّظر إلى ما يقال لا إلى مَن يَقول.
- يَعمل حاليًا، إلى جانب نشاطه التَّعليميّ والميدانيّ - في الطَّبيعة والمُختَبرات - على إعداد مَوْسوعة للنَّباتات الطَّبيَّة مُتعدِّدة الأبعاد، مُتكاملة المَوْضوعات، تُشكِّل مِدْماكًا في صَرْح المَعاجم التي آلت مكتبة لبنان ناشرون على تشييده في عالم الثَقافة العَربيَّة المُعاصِرة.

ميسكاهمايات

مُوسُوعَيْ الله المُعْتَالِث النَّالِث النَّالِل النَّالِث النَّالِل النَّالِث النَّالِث النَّالِق النَّالِقِي النَّالِق النَّالِق النَّالِق النَّالِق النَّالِقُ النَّالِقِي النَّالِقِقِي النَّالِق النَّالِق النَّالِق النَّالِق النَّالِ

عَرَبِيّ - إنج ليزيّ - فرَسيّ - ألمانيّ - لاتِينيّ

٣٢٧ نَــُبْتَـة - ٦١صُــورَة مُــلَّوَّنَـة ٥ مــَـلاحِق - ٩ مَسَــَارِد

مكتبة لبئنات كاشرون

مكتبة لبشنات نَاشِرُونِ شَرَى زقاق البلاط - ص.ب: ٩٢٣٢ - ١١ بيروب - لبنان وُكلاء وَمُوزَعون في جَمِيع أَنحاء العَالَم ه المُتقوق الكامِلة محفوظة لِكَتبَة لِنتنات مَاشِرُونِ شَك الطبعة الأولى ١٩٩٨ رقع الكِتاب ١٩٩٨ طبيع في لبنناث

فهرسيس الموادة

ط								 																																			مة	هَدُ	,
١																																													
Y0V																		•										A	ΡĮ	œ	nc	lic	es	/	A	pp	er	ıdi	ce	s		١,	حق	K	á _
409																		•				(تين	Y	_	ي ا	٠,	ن.	فر	-	ي	ربح	ع)	تيَّة	ئبا	اڭ	ل	ائا	ص	الف	_	١	
777								 •													,	(پ	زبو	ع	_	ي		زند	فر)	ئيّة	يا	يه	′ک	١,	ت	حا	Ĵ	بط	بص	الهُ	-	۲	
779							•		•							(۔ بي	ر!	ء	-	ن	5	ليز	جا	إن	_	ے ۔	سو	نـ	فر)	نيّة	باة	الدَّ	4	ڵڹٵ	الم		ار	نفا	خ	الوَ	_	٣	
794			•				•	 •							•		-	(۔ بي	ر!	ء	-	ن	زو	ليز	ج	إن	_	ڼ	٠	زن	(فر) ;	بيّة	لطً	١,	ت	حا	لُ	بط	ے	الهُ	-	٤	
۲۰٦											• •			•			•		•		•			(۔ ي	رب	2	-	ن	,	رن	(ف	1	نِيًّا	ا ت	١,	ت	حا	للَ	حط	ے	الہُ	-	٥	
۲۲۲								 •					•						•		•								•	G	ilo	SS	ai	re	s/	G	los	SSE	ıri	es		1.	رد	سا	A .
440				•				 •							•				• •		•	•				•						•				•	:	بي	عر	د	سره	مَي	_	١	
220	•		•		•			 •			• •	•			•											•				•		•				ي	یز	جل	إن	د	سره	مَــ	-١	1	
444						•	•	 •																					•	•					•		ي	نـــ	فر	د	سره	مَد	_1	-	
٣٤٦							•		•					•														•		•							ي	باز	أل	د	سره	مَد	_	į	
459		•				•				•							•						•					•	•		٠.		•			•	پ	نين	Y	د	سره	مَـ	_6	•	
404	•			•	•	•	•										•											•		•					•			ن	حو	>	لما	JI .	د ر	ــا	<u> </u>
400																																					- 1								
۲۲٦																																					-								
۳۷۴																																				_									
۲۷٦																																					ی	تين	K	د	سرا	مَہ	_2		

العمل في مَجال الفكر عمومًا والأدب خصوصًا عَمَل عاق، ولكنّه في المَعاجم أَعَقُ، وقد نُسِب إلى الحَمْدوني قوله:

مَا ازْدَدْتُ مِن أَدبِي حَرْفًا أُسَرُّ بِهِ إِلَّا تَزَيَّدْتُ حُرْفًا تَحْتَهُ شُوْمُ

وإلى ما يُكابد الأديب في حَياته أشار الجاحظ بقَوْلَته المَشْهورة: أَدْرَكَتْه حِرْفَةُ الأدب. ومع ذلك، فَسُلطان الكَلمة أقوى مِن قساوة العَيْش، وجاذِبيَّة الفكر الصامِت أَشَد مِن عَوائق الحاجة، وطاقات التَّعبير أَعْنَف من كُلِّ المُعَرْقِلات والعَقبات.

وهكذا اسْتَجاب الأستاذ ميشال حايك لسلطان الكلمة وجاذبيَّة الفكر وطاقات التَّعبير وأَقْبَلَ على صِياغة «موسوعة النَّباتات الطَّبَيَّة» بِجُرْأَة نادرة، وإضرار عنيد، وتَرَهْبُن فكريّ مُتنقِّلًا كالنَّحلة في الحقول والبَراري، مُتسلِّقًا جَبَلًا، هابطًا واديًا، مُنتَظِرًا وِلادة نَبْتَة، أو أوان ازهرارها، أو ذبولها. . . وكأنَّه مُرَبً يَتعهَّد تربية الصِّغار، ويَتوفَّر على تنشِئتهم . . . تُدميه أشواك الطَّبيعة وأشواك الحياة . . .

يَتفحّص ما يُطالعه في الكتب، ويَتلقّف ما يُشاهده في الطّبيعة، فيُقارِن ولا يَقرّ له قَرار حتّى يَشعر بأنّه قد أوفى لهذه النّبتة أو تلك حقّها مِن البحث والتَّقَصّى...

لا يَكتفي بالقراءة، ولا يَتوقَّف عِنْدَ المُشاهَدة والمُعايَنة، وإنّما يَلجأ إلى الاختبار أيضًا، فيزرع ويَستنبت ويَستخلص مِن النَّجارب النَّتائج التي تَجعل من موسوعته النَّباتيَّة عملًا علميًّا، فيه من العلم احترافه، ومن الأخلاق سموُّها، ومِن الجديد ما يَكسر سلسلة النَّسخ والأخذ والتَّقليد الأعمى.

يَعتبر عَمَلَهُ رَغْمَ صُعوبته «مشوارًا» في الطّبيعة لاِسْتِكناه أَسْرار النّبات... ويَتحمَّل في سَبيل الموسوعة كُلّ المَشقّات، وشعاره الحياتيّ بالمُمارَسة وليس بالقول:

سَأَصْبِرُ حَتَّى يَعْلَمَ الصَّبْرُ أَنَّني صَبَرْتُ عَلَى شَيْءٍ أَمَرَّ مِن الصَّبْرِ لَعِقَ الطَّبْرِ فَوَجَدَهُ أَحْلَى مِن القِنْديد، لأنَّه يَسعى لانْتِشاف أعمق ما في النَّبات لِيُقَدِّمه زادًا إلى أعمق ما في الإنسان. خَلَعَ على النَّبات مِن روحه، وباحَ له النَّبات بأسراره، فكانت لهذه الموسوعة مزيجًا من عَرَق الجَبين ونُزوع النَّفس وشَوْق العقل وعَطاء الطَّبيعة الذي لا يَفنى.

الدكتور جورج متري عبد المسيح المشرف على القسم العربي مكتبة لبنان

نی ۱۹۹۷/۲/۱۸

شكر وتقثدير

أدين بخالص الشُّكر والتَّقدير إلى حضرة الدُّكتور خليل خَزَّاقة، مُدير عام مَصلحة الأبحاث العِلميَّة الزَّراعيَّة، لِتَشجيعه المُستمِرَّ ودَعْمه المُتعدِّد الأَبعاد لهٰذا العمل بشِقَّيه المَيْدانيِّ والعلميِّ.

وإلى حَضرة الدُّكتور سليم الصَرّاف، مُدير عام الأبحاث الزَّراعيَّة السابق، لِما بَذَلَه في سَبيل دَعْم وتَشجيع وإطلاق دراسة نباتات لبنان الطَّبَيَّة.

وأتوجَّه بالنَّناء والشُّكر إلى حضرة الدكتورة السَّيَّدة سلمى كيلاني حيدر، رئيسة الفُروع الزراعيّة في الأبحاث، لِتَذليلها عَقباتٍ قد تُعيق إنجاز لهذا العمل الذي يَستوجب الجَهْد والتَّضحية والمُثابَرة.

كما أخصّ بالشُّكر والتَّقدير حضرة الأستاذ الجليل خليل صايغ، مُوسِّس مكتبة لبنان، إلى جانب شقيقه الأستاذ جورج، وذلك منذ أكثر من نصف قرن، التي انتقلت، بفضل تفانيهما في خِدْمة الكِتاب والقارئ العَربيَّين، من «مكتبة لبنان» إلى شعار «العالم العربيّ عالَم مَكتبة لبنان». كما إنَّهما يَسيران بها اليوم، وبمُشارَكة وَلديهما الأستاذين حبيب وبيار، إلى الشّعار الجديد:

والعالَم أجمع عالَم مكتبة لبنان ناشرون ا!

میشال حایك صربا/الجنوب، ۱۵ آب ۱۹۹۶

$C_{17}H_{23}O_3N + H_2O = C_9 H_{10}O_3 + C_9H_{15}ON$ Atropine Ac.tropique Tropine

وبالعكس من ذلك، فعندما نسخن تروبات التروبين طويلاً مع حامض كلوريدريك مُشَعْشَع (مُخفَف)، نسبب أو نودي إلى أستَرة أثروبينات atropines يَمين (مُيامِنة) ويَسار (مُياسِرة)، أو خامِلة (مُرازَمة)، وذلك حسبما تكون قد بدأنا بالحوامض التروبيكية اليمين أو اليسار أو المُمازَمة. الأثروبين اليسار هو ليس إلا المهيوسِيامِيْن، والأثروبين الخامِل هو المحدون.

وَالحالَةُ هٰذه، بما أنّ اصطناع حامض التروپيك هو معروف منذ العام ١٨٨٠ (لادنبُورغ)، وأنّ اصطناع التروپين قد تم عام ١٩٠١ (ولستاتر)، نرى أنّ إعادة التكوين الاصطناعي الكامل للأثروپين أصبح هو بدوره مُحقَّقًا.

المُواصَفات ـ يكون الأثرُوپين النَّقيَ عديم اللَّون، عديم الراتحة، يَتَبلَّر على عديم الراتحة، يَتَبلَّر على شكل إبر صغيرة حريرية المَظهر، بيضاء اللَّون، لا مائية، طعمه مُر وحامز؛ قابِل للانصِهار عند ١١٥ ـ ١١٦ سغ؛ قابِل للذَّوبان في ٨ أجزاء كحول ٩٠ درجة، وفي ٩٠ جزءًا من الأثير، وفي ٥٠ جزءًا من الماء عند درجة ٢٠ سغ.

الأترُوپين خفيف الذَّوبان في الزَّبوت الشَّحمية وهو تقريبًا غير قابِل الذَّوبان في أثير البترول، وكونه مُرازَمًا، أي كونه تركيبًا كيميائيًا مُتساوي الجُزَيْنات الأثرُوپينية اليمين واليسار، فهو خامِل في الضَّو، المُسْتَقْطَب. فالأثرُوبين يجب أن يُمثّل كاقَة



Atropine (F) - أَتْرُوبِيْن، لُفَاحِيْن - كَالْرُوبِيْن، لُفَاحِيْن - كَالْرُوبِيْن، لُفَاحِيْن - Syn.: Atropine inactive, Daturine. Tropyltropéinol, Atropin.

 $C_{17}H_{23}O_3N = 289,4.$

لآتُرُوپِيْن هو المُركَّب المُرازَم الذي يُناظر عبوسِيامِيْن، وهو القِلَويد الرَّئيسيّ الأهمُّ في حَتْ الْحُسْن. Atropa belladona L وسواها من لأنواع الباذِنجانيّة (دستور الأذوية)، وخَصّة قِلويد الداتُورة الشائكة أو نَفِير في مَحْضة قِلويد الداتُورة الشائكة أو نَفِير (١٠) والبَنْج السَرْح (١٠) والبَنْج السَرْح (١٠) مدون، وحتى إنّه يُزرَع في مِصر والهند.

كتشف الأثروپين عام ١٨٣٣، وفي وقت ذاته تقريبًا، كلّ من ماين من جهة، وجيبجر وَهَس من جهة أخرى. وأمكن بجاز اصطناعه الكامل بفضل الأبحاث برزة التي قام بها لاذنبورغ وولستائر، وذك تبعًا للتَفاعُلات الكيميائيَّة التالية:

يَتَميَّه الأثروبين المُسخَّن مع حامض كموريدريك CIH مُركَّز أو مع قلي، وينشطر إلى حامض تروبيك وإلى قاعدة جديدة ذات خاصية كحوليّة ثانويّة، هي ترويين أو تروبانول:

١) السمية للمؤلف.

الصُّفات الآنِفة الذِّكر. ويجب أن لا يَترك فُضالة بعد الحَرق.

طريقة الاستعمال مقادير الأثرُوپين القُصوى هي ملغرامين للجرعة الواحدة، ٣ ملغرامات لكل ٢٤ ساعة، للبالغين.

سام _ جدول «أ» . Toxique - Tableau A سام _ جدول «أ» . تخفيفاته _ أثرُوبين وأملاحه .

على البَشَرة: ٠,٥٠ بالمئة (تركيز أقصى)، ١٠٠ ملغرام كحدّ أقصى يُسمَح بتسليمه إلى العامّة.

قَطْرات ومُجَمَّدات عُيونيّة، لا يوجد أيُّ تخفيف.

أشكال أخرى _ ٥ ملغ لكل ١٠٠ ملغ (را _ _) ملغ لكل (تركيز أقصى)، ربع (را _) ملغ لكل جرعة، ٥ ملغ للمجموع.

مُلاحظة - البَنْج السَّرْح^(۱) هو نبات غير لبناني، يَنبُت في مصر وسوريا والأردن، وفي المناطق القاحِلة الجافة. خمس أنواع أخرى لبنانية برية.

Malabar nut tree (E) اَدْمَاتُوْدا – Y Adhatoda, Carmentine en arbre (F) Malabarnuss (D) Adhatoda Vasica (S)

جَنْبة طِبِّيَة من فصيلة الأقنثيّات تعلو من ٢ إلى ٣ أمتار. ساقها أسطوانيّة فَرْعاء. أوراقها كبيرة، كاملة، مُعنَّقة، إهليلجيّة، مُتقابِلة، دائمة، فاتحة اللّون الأخضر. أزهارها بيضاء، سنبليّة التّجميع، أنبوبيّة

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

الشَّكل الزَّنْبقي، مشرومة التاج، إبطية وهاميّة الارتكاز، ازهرارها صيفي، تكثيرها بالعُقَل الرَّبيعيَّة، ثمرتها عُلَيبَة رُباعِيّة البُدور،

المُركّبات _ قِلَوِيْد: فَازِيسين، مُرادِف ل _ پيغانين، وهو قِلَوِيد تركيبه الكيميائي C11 H12 ON2 يُستَعمَل في الطّبَ ويُستخرَج من الحَرْمَل.

الخصائص ـ الجَذْر والأوراق وخاصّة الأزهار هي مُضادَّة للتَّشتُّج.

الاستعمال - رَبُو، سُعال، ارْتِعاش الحُمَّيات.

طُرُق الاستعمال - تُستَغمل الجذور والأوراق والأزهار في الهند لتهدئة التشنجات في معالجة الرَّبُو والسُعال والحُمَّيات. أمّا القازيسين فغير مُستعمَل في فرنسا.

مُلاحظة _ جاء عن الأذهاتودا في أحد المراجع: ﴿ أُوراقها تُفيد الأمراض الجلديّة وأخصّها الحصّف. نَقيع أوراقها يُفيد الرَّجْفة والتَّشنُج. جذورها مُقيَّقة ».

٣ - أُذْن يَهُوَذا، سُرَّة النَّجَف

Jew's ear, Judas ear (E)
Oreille de Judas, Auriculaire (F)
Holunder, Judasohr (D)

Auricula Judae, Auricularia sambuci, Peziza auricula, Excidias auricula-Judae, Tremella auriculae-Judae (S)

فُطْر من رتبة الدِّعامِيّات وفصيلة الأُذْيْنِيَّات، مُؤذَّن أو قمعيّ الشَّكل (كُؤيسيّ الشَّكل)، جيلاتينانيّ، مُحمر اللَّون البنّيّ

وهو طازج، مُسود اللَّون البني، مُتَلَوِّ وفتُوت إذا تجفّف، ينمو على أشجار ننفسان العتيقة.

الاستعمال والخصائص - لم يزل هذا غُطُر يُستعمَل في بعض المناطق (الأوروبيّة) في نُقاعة من الخُلّ ضدّ الاستسقاء، وفي نُقاعة من الحليب ضدّ الذَّبْحَة.

يُستبدَل أحيانًا بالفُطْر الذي يُدعى الحَرْنُوع مُتَلَوِّن ((۱) أو البُولِيْطُس مُتعدَّد لأنوان ((۱) Boletus Versicolor L. (المُتلِقة من الحَرَاز.

Rice plant (E) اُرُزَ، رُزَ Riz (F) Reïs (D) Oryza sativa (S)

نبات زراعيّ عشبيّ من فصيلة النّجيليّات، زُرع منذ غياهب الأزمنة في النهند والصين، وعرفته أوروبّا غذاء أيّام الإسكندر الكبير، ولم يُزرَع فيها إلاّ بعد القرن الثامن الميلاديّ، بعد أن أدخله العرب إلى جنوب إسبانيا. الأرُزّ كما هو يُدعى «Paddy». الأرُزّ «الكامل» الذي يُدعى «Cargo»، وهو يُوازي ٨٠ بالمئة من وزن الدي تعرّض لتصنيع أوّليّ، ويوازي ٧٥ المئة من الدي تعرّض لتصنيع أوّليّ، ويوازي ٧٥ بالمئة من الدي ألمئة من السبامئة من السبامئة من المؤرّ «الأبيض» المئة من المؤرّ «الأبيض» المئة من السبامئة، وهو الذي نُظف من مجموع غلافه ومن سافاته الذي نُظف من مجموع غلافه ومن سافاته

الپروتينيَّة الخارجيَّة ومن الرُّشَيْم، فلا يغدو كونه مادَّة من النَّشاء. وإذا اعْتُمد على هذا الشَّكل الأخير، أساسًا غذائيًّا حصرًا، فإنّه يُصبِح عاملًا لظَواهر فقدان المَعادن من الجسم. وخلافًا لذلك، فإنّ الرُّز الكامل هو غذاء طاقيّ جدًّا...

المُركِّبات ـ ڤيتامينات (أ)، (ب۱)، (ب۲)، (ب۲)، (ب۲)، (ب۲)، التي تختفي بالتّصنيع والتّلميع، هيدرات الكربون، موادّ دهنيّة، موادّ أزوتيَّة، كلسيوم، فوسفور، حديد، بوتاسيوم، صوديوم، كبريت، مغنازيوم، منانيز، كلور، يود، فلوور، زنك، زرنيخ،

الخصائص - طاقيّ، بَنّاء، خافِضُ للتّوتُر الشّريانيّ، مُسهّل لإزالة الأوريا، مُلطّف، قابض، مُضادّ للإسهال.

الاستعمال - نُموَ الجسم، إرهاق، ارتفاع توتر الشريان، تَنَتْرُج الدم، إسهالات، بشرة، تَخمُرات الأمعاء.

طُرُق الاستعمال - من الدَّاخل، في التَّغذية اليوميَّة بكافَّة الأشكال. لمُعالَجة الإسهالات، نشرب قدرَ ما نشاء من ماء الأَرُزَ بمقدار ٢٥ غرام أرُزَ في ليتر ماء. ومن الخارج نضع لصوقات من طحين الأَرُزَ لمُعالَجة الْتِهابات البَشَرة.

٥ - أَرْضِي شَوْكِي، خُرْشُوْف

Artichoke (E)
Artichaut (F)
Echte artischoke (D)
Cynara scolymus (S)

الأرضي شوكي نبات مُعمَّر من فصيلة المُركَّبات يقرب كثيرًا من الحَرْشَف المَبْدُول. مَهْده حوض البحر الأبيض

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

^(*) من فصيلة السُمنيات الغِشائية.

المُتوسَّط. ذُكر أوّل مرّة في إيطاليا سنة ١٤٦٦، وانتشرت زراعته في فرنسا خلال القرن الخامس عشر. ولكنّ اسْتِهلاكه لم ينتشر إلا في القرن العشرين.

المُرَكِّبات - عنصر مُتَبَلِّر مُركَّب من أَمُلاح البوتاسيوم والمغنازيوم والكلسيوم والصوديوم، غلوكوسيد: سِيانِين، مواذ عَفصِيَّة، خمائر، پروڤيتامين (أ)،...

الخصائص - خصائص الأوراق والسُّوق مثيرة للإِفراز الصَّفْراويّ، تَتَصدَّى لزيادة الكولَسْترول، مُبوَّلة، مُشَهِّية، خافِضة للحُمَّى، مُسهَّلة، مُقوِّية، مُجَدِّدة لشباب الأنسجة: أى أنها تقى من الشَّيخوخة.

الاستعمال - تكاسلات الكبد، صُفيراء، زيادة الكولَسترول في البَوْل، تصلُب الشرايين الكبرى والعوارض المُرافِقة من دُوار وطنين أذنين وآلام في الرَّأس وتَخَيُّل ذُباب طائر وإحساس بأصابع مَيْتَة . . . ، حالات كَظَّة الدَّم، داء المفاصل، إصابات كبدو - كُليويّة، زيادة الأوريا الدَّمويَّة، نِفرِس، روماتيزم، رُمال بَوْليّ، اسْتِسقاء، الملاريا كدواء مُسانِد.

طُرُق التَّداوي - فنجان قبل الوجبات الرئيسية من نُقاعة عشر غرامات من الأوراق في ليتر ماء غال يُغَطَّى عشر دقائق. عشر نِقاط من صبغة الأوراق الكحولية، حوالي ثلاث مرّات في اليوم. مُستخلص مائي - كحولي، وبأشكال مُتعددة، يُؤخَذ أثناء الوجبات الرَّئيسية. مُستخضرات صيدلية عديدة تحتوي عمومًا على عناصر أوراق الأرضي شوكي إلى جانب نباتات أخرى.

مُلاحَظات _ أَثْبَتَتْ تَجارِب قام بها الدُّكتور برَل J. Brel أَنَّ ورقة الأرضي شوكي والمُستخلَص المائيَّ - الكحوليَّ المُحضَّر منها هي فَعَالة أكيدة في مُعالَجة الصُفيراء والاحتقان الكبدي، التي تترافَق أم لا بنزارة البول أو بالإمساك.

أمّا خصائص مُستخلَص أوراق الأرضي شوكي المُدِرَّة للصَّفراء فقد تأكَّدت كذلك تجريبيًّا بواسطة البروفسور شابْرُول والبروفسور شَارُونًا ومُعاونيْهما.

يبدو المُستخلَص المائيُّ ـ الكحوليُّ من أوراق الأرضي شوكي، بعد تبخيره وتجفيفه، كمظهر الألَوة وطعمها ومِكْسَرِها الزُّجاجيُّ؛ وهو يتألَّف بمُعظمه من سينارين Cynarine المُماثِل للألُوْتِيْن، ومن سِياناراز Cyanarase، وهي خمائر نباتية.

Yellow jasmine (E) - آزطاة - ٦ Gelsémie (F) Gelber jasmin (D) Gelsemium sempervirens (S)

الأرطاة، ج. أرطيات وأراطَى وأراطِ، نبات مُتسلِّق من فصيلة اللوغانيّات، وقبيلة الـ: أرْطاتِيَّات (١٠) Gelsémiés ينبت بكثرة في أميركا وڤيرجينيا وفلوريدا والمكسيك، أُدخل إلى أوروبًا في أواسط القرن السابع عشر. أزهاره أنيقة، صفراء اللَّون الذَّهبيّ، برائحة الياسمين.

يُستعمَل جَذْر الأَرْطاة الذي أُدخل إلى الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥، وهو على

⁽١) السُّمية للمُؤلِّف.

شكل جذور أسطوانية، ملساء، باهتة اللُّون نبنى. عام ١٨٧٠ استخرج منها ۇوزملاي حامضًا مُتبلِّرًا وهامدًا؛ الحامض الجَلْسَمِيك نذي تكون محاليله القلويّة مُسْتَشِعّة بدرجة عنية، والذي يبدو مُشابهًا للأسْقُولِيْن. إنّ هذا الجسم المُسْتَشِعَ هو في الواقع البِيتا ـ منيل ـ أَسْقُولاتِين C8H10O4 الذي وُجد في الجلَّاب والبلَّادون وفي باذنجانيّات مُختلِفة. وحصل فراديك، عام ١٨٧٦، من جَذْر الأَرْطاة على قِلُويد دعاه جَلْسَمِيْن :C20H22O2N وهو يُمثّل الجزء الفعّال في لَنْبُتَهُ. إِنَّهُ قِلُويدُ مُرَّ جِدًّا. وهو بالكاد يدوب في الماء، يذوب في الأثير، أكثر ذوبانًا في الكلوروفورم، وسولفور الكربون. أملاحه ذوابة جدًّا في الماء، والقلى تُرسّبه في محاليل حامضة. يُعطى تُلُونًا أحمرَ بنفسجيًا مع بيوكسيد المنغانيز والحامض السولفوريك.

وقد استُخرج من الجَدْر، غير الجَدْر، غير الجَدْسَمين، قِلَوِيدان آخران هما الجَلْسَمِينِن وَلَوِيدان آخران هما عام ١٩٣١، وهو قلويد ٢٠٠ مرَّة أكثر سُمْيَة من الجَلْسَمِين، والسَّمْپَرڤِيرِيْن، وهو قِلَويد غير مُتأكسج والسَّمْپَرڤِيرِيْن، وهو قِلَويد غير مُتأكسج والسَّمْپَرڤِيرِيْن، وهو بالأصفر، أشار إليه ستيقَنْسون عام بالأصفر، أشار إليه ستيقَنْسون عام ١٩١٥، وحصل عليه هازَنْفرازْت نقيًا عام ١٩٥١، وحصل عليه هازَنْفرازْت نقيًا عام ١٩٥١ اكتشف علماء آخرون في الأَرْطاة قِلَوِيدًا جديدًا عُرِف على أنَّه الجَلْسَدِيْن ورواكِيدُا جديدًا عُرِف على أنَّه الجَلْسَدِيْن ورواكِيدُا جديدًا عُرِف على أنَّه الجَلْسَدِيْن ورواكِيدُا جديدًا عُرِف على أنَّه الجَلْسَدِيْن ورواكِيدًا ورواكِيدًا ورواكِيدُا عُرِف على أنَّه ورواكِيدُا عُرِف على أنَّه ورواكِيدُا عُرِف على أنْهِيدُا ورواكِيدُا ورواكِيدِيدُا ورواكِيدُا ورواكِيدُونُ ورواكِيدُا ورواكِيدُونُ ورواكِيدُا ورواكِيدُونُ ورواكِيدُا ورواكِيدُونُ ورواكِيدُونُ ورواكِيدُا ورواكِيدُونُ ور

إِنَّ قَلْويدات العَقَارِ الثَّلاثة (١٪) هي رافعة للتَّوتُر. إِنْ عملها على الضَّغط الشُرياني هو بترتيب تَناقُصيَ كما يلي: سَمْپَرڤِيريْن، جَلْسَميسِيْن. إِنَّ

هذا الأخير هو، من جهة ثانية، ومن بعيد، الأكثر سُمِّيَة. إنّ السَمْپَرڤيرين، كالسپَارتايين الذي هو أيضًا قِلَويد غير مُتأكسِج، إذا حُقِن عن طريق ضموريدي، يزيد قدرة الأدرينالين الرّافعة للضَّغط.

تحتوي الأرطاة، زيادة على ذلك، على ماذّتين راتِنْجيّتين، وعلى زيت طيّار، وعلى مادَّة مُلوّنة. ويُشكّل الجَلْسَمِيوم والجَلْسَمين عنصرين عِلاجيّين قوييّن في حُقَن تحت جلديَّة، ٥ ملغ من الجَلْسَمين تقضي على هرّ خلال نصف ساعة. في أميركا يُستعمَل الجَلْسميوم لمُحارَبة آلام العصب المُثلَّث التَّوائم بنوع خاص) وكدواء مُضاد للتَّشَنُّج.

أمّا في الطّبّ فقد استُخدِمَت صِبْغة الجُلْسميوم على الأكثر (جزء واحد من الجَلْر مُقابِل ٥ أجزاء من الكحول)، ولكن هذه الصّبْغَة تُحدِث بسهولة حَوادِث تَسمُّمِيَّة عندما نتخطّى مِقدار غرامين. إن الحوادث المُمِيتة المُسجَّلة أصبحت عديدة حتى الآن بما يكفي لكي يُوجب على الأطبّاء أقصى درجات الحدر في الأطبّاء أقصى درجات الحدر في المتعمالها. إنّ مسحوق الجَلْر بمقدار المعررة عند الأولاد.

إنّ المُستحضَرات الغالينوسيَّة هي أيضًا خَطِرة بسبب عدم التَّساوي في عملها.

إنّ الجَلْسمِيوم والجَلْسَمِين يُحْدِثان شلل الحركات الإراديّة والحركات الانْعِكاسيّة؛ جُرعة قويَّة تُؤدِّي إلى الموت بشَلَ العصب المبهَم؛ وقد تُحدِث ظَواهِر تَخلُجيَّة (تكَزُز جَلسَامي). النَّبْض يَتأثَّر قليلًا، نَظم التَّنفُس

يَقلَّ. عمله على البؤبؤ يختلف باختلاف طريقة الإعطاء: فهناك تقليص البؤبؤ بجرعة مُعتدِلة؛ وبجرعة أرفع هناك توسُّع، وشَفَعٌ Diplopie (أي رؤية مُضاعَفة)، ودُوار، وتَثاؤب، وضعف وآلام في الأطراف، الخ.

٧ - أَرْطَماسِيا ثُلْجِيَّة (١)، أَرْطَماسِيا جَبَلِيَّة

Glacier wormwood, Silky wormwood (E)

Génépi des glaciers, Génépi mâle, Génépi vrai (F)

Alpen beifuss, Silberraute (D)

Artemisia glacialis (S)

عدة أنواع من الأرطَ ماسِيا تُدعى Génépi ، تنبت على صخور الجبال العالية بيسن ١٨٠٠ و١٤٠٠ مستر وتَستمسَّع بالخصائص الطّبّيّة ذاتها. وهي أنواع مُعشَوْشِبة مُعمَّرة من فصيلة المُركَبات، مُعشَوْشِبة مُعمَّرة من فصيلة المُركَبات، تنمو في باقات صغيرة تعلو من ٤ إلى ١٥ سم. سوقها مُزهِرة بسيطة؛ أوراقها كلّها سَيْرِيَّة التَّقطيع، مُرمدَّة اللَّون الأبيض، حريريّة المَظهر، عديدة نحو القاعدة ومُعنَّقة؛ أزهارها أنبوبيّة صفراء اللَّون، في رئويسات كرويّة صغيرة. رائحتها رائحة الأبينت القويّة؛ طعمها مُرّ.

الأَرْطَماسِيا النَّلجِيّة هي خَضير مُتراصّ في ضُمّات من الأوراق الثَّلاثيَّة التَّقسيم؛ رُؤيساتها مُجتمِعة في رأس على أطراف السوق القصيرة النادرة الأوراق؛ قِلافتها مُطرَّزة باللَّون البنِّيّ.

المركبات والأقسام - في النّبتة المُزهِرة

يُشار باسم أرُورُوت إلى الدَّقيق الحاصل من بَشر (بَرْش بالعامِّيَة) الأَعضاء التَّختُرابيَة ليعض النَّباتات، وعلى الأخص

والجذور، زيت دهنتي، جَواهِر مُرّة.

الخصائص - مُشهّية، مُسهّلة للطَّمْث، مُنشّطة للمعدة، مُعرَّقة، مُقوِّية عامَّة، شافِية للجرح من الداخل ومن الخارج، طاردة للحمّى، علاج لحالات «الحَرّ والبَرْد».

الاستعمال - فقدان الشَّهيَّة، وَهْن، ضعف الحيويَّة، نَهْك نفسانيّ، طَمْث غير كافٍ، إصابات رئويَّة مُتسبَّبة عن البرد، الْتِهاب المعدة، الْتِهاب المِعَي.

طريقة الاستعمال ـ لزيادة الشهية يُؤخَذ فنجان قبل الوجبات من نُقاعة ٣ڠ رؤوس مُزهِرة مُجفَّفة في فنجان ماء غالي يُغطَّى ١٥ دقيقة؛ في الوَهْن وفقد الحيويَّة يُؤخَذ فنجان في اليوم من نُقاعة ملعقة صغيرة نبات مُزهِر مُجفَّف في فنجان ماء غالي؛ في شخ الطَّمْث وحالاته المُؤلِمة، يُؤخَذ فنجانان في اليوم من نُقاعة ٢٥غ نبات في فنجانان في اليوم من نُقاعة ٢٥غ نبات في أيتر ماء غالي، يُغطَّى ١٠ دقائق، وذلك اعتبارًا من أسبوع قبل المَوعد المُرتقب. ويُؤخَذ النَّبات في ليكور سكري ضد ضربات البرد، والتَّعب المُفاجئ الذي يُصيب مُتسلِّقي الجبال.

٨ - أَرُورُوت، سَخْلَب الهِنْد الغَرْبِيَة (١٥)
 Arrow-root (E)

Arrow-root, Salep des Indes occidentales (F)

Fecula arrow-root (S)

(١) التسمية للمُؤلِّف.

_______(۱) التَّسِمة للمُولَف. (۱) التَّ

٩ - أَرُوم، لُوف

Arum (E)

Gouet, Pied-de-veau, Pied-de-lièvre, Vaquette, Picotin, Giron, Amidonnière, Herbe au pain, Langue de bœuf (F) Arum (D)

Arum maculatum, Dracontia minoris (S)

عدَّة أنواع من الأرُوم من فصيلة القُلْقاسِيّات.

إنّ ريزوم لُوف الحَيَّة، أَذْن الراهِب Arum dracunculus Gouet أي Dracunculus vulgare ، أو Dracunculus vulgare ، Serpentaire commune أعيد تسجيله في الفرماكوبيا الحديثة عام أعيد أيضًا تسجيل ريزوم الأروم الروم المرافق المُبَقَّع Arum maculatum ، مُرادِف الشَّائع (۱۹۷۰) و الرَّسَّة Arum arisarum ، مُرادِفه vulgare

إنّ لُوف الحَية هو نبات عشبي من فصيلة القلقاسيّات، تُستعمَل درنته للتّداوي؛ وهي دَرَنة بيضاء اللّون، نشويّة اللّب، حجمها بحجم الكستناة. تحتوي، وهي طازجة، على عُصارة لبنيّة، يختفي جوهرها الحامز جزئيًا بالتّجفيف. ولقد نُسِب إلى اللوف المُبقّع أو إلى الأرُوم الإيطاليّ المُتقارِب منه جدًّا، بعض الحَوادِث الخطيرة عند الإنسان. ويُمكِن تفسير تلك الزّيادة فيها من السّميّة إلى ظروف المناخ أو الفصل الذي تُجمَع فيه الدّرنات.

الدَّرنة مُسهِّلة، طاردة لسوائل الجسم

لأنواع مُختلِفة من المَرَنْطَة (يجب أن يُطلَق سم أَرُورُوت بحصر المعنى على هذه نمواذ الأخيرة فقط). يُنْخَل هذا الدَّقيق مع كمِّيَّة وافِرة من الماء، ومن ثَمَّ يُترَك نَرَاحة. نُصَفِّق الماء العائم، ومن ثَمَّ نُحرَاحة في نُحرَّدها في نُمنُخل.

يكون هذا الدَّقيق ناصِع اللَّون الأبيض النَّقيّ اللَّامع؛ ويكون أدَقَ وأنَّعم مَلْمسًا من نُشاء؛ ويكون تقريبًا عديم الرائحة وعديم الطَّعم التَّفِه، ويُقَرْقِع أو يُقَضقض تحت لأصابع، ويَعرضه التُّجّار في الأسواق مُكتَّلًا مُتجمعًا على شكل حُشَيرات تَنفرط لأدنى ضغط، ويكون تركيبها الكيميائي مُماثِلًا لتركيب نشاء القمح.

الخصائص - لقد أعطي هذا الدَّقيق كدواء مُقوَّ، مُنشِط، مُنعِش. ولكنّه فعلاً، وبكلّ بساطة، مُجرَّد غذاء خفيف. وهو يُعطَى من هذا المُنطلَق إلى الناقهين.

يأتي الأرُورُوت الأكثر جودة من جُزُر برمودا؛ ويليه جودة أرُورُوت جيورجيا وسان فانسان وتراقَنْكُور.

مُلاحظة _ أرُورُوت تعني بالإنكليزيَّة • جَذْر سَهُم ، وذلك أنّ الهنود كانوا يعزون إلى عُصارة الجَذْر خاصَّة شفاء الجروح المُتسبَّبة عن سِهام مُسَمَّمة.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

(مُعرَّقة، مُبوَّلة، مُسهِّلة)، غير مُستعمَلة حاليًا. في الجزائر، حيث يشيع النّبات جدًا، يُعطى نقيعها من الداخل لشفاء أمراض المَثانة الحصويَّة. كما يُحضَّر من (١٠)، يُؤخَذ منها مرَّتين أو ثلاث في لُبِّها في بعض البلدان (جزر پورتْلاند) نوع من الأزُورُوت.

> وتَشتهر أوراق لُوف الحيَّة بأنَّها أَفعل من الدِّرنة، ويُقال إنّه يُمكِن اسْتِخدامها كعَقّار مُنفِّط إذا كانت مَمْعوسة.

اسْتُعمِل أيضًا الأَرُوم الشَّائع، والرَّسَّة Gouet à capuchon وهو نوع لبنانتي والأَرُوم الثَّلاثيّ الوَرَق (١٠ A. Triphyllum)، ولُوف الحَيّة. أمّا النُّوع الذي تُؤكّل أوراقه مع الحساء في جُزر الأنتيل فهو النَّوع .A caladium) sagittifolium)؛ أي أرُوم سَهْمِيّ الوَرَق أو كَلادِيُون سَهْمِيّ الوَرَق^(٢). أمًا جذور القُلْقاس: Arum esculentum فتصبح مأكولة بعد طبخها الذي يُفقِدها الطُّعم الحامز. وهو نبات يُمثِّل ظاهرة مُستغربة بإفرازه نِقاطًا من الماء الصافي جدًا أثناء اللَّيل.

إِنَّ جَذْرِ الأَرُومِ الشُّلاثيِّ الوَرَقِ الخضِّ الطازج كان يُقدَّر جدًّا في الولايات المُتَّحدة الأميركيَّة. إنَّ هذه الدَّرنة تَحتوى وهي طازجة على عُصارة حامِزة جدًّا تَختفي بالتَّجفيف أو بالحرارة. وهي من الخارج مُحمّرة للبَشَرة؛ أمّا من الدّاخل فكانت تُستعمَل ضد الرَّبو، والنَّزلة المُزمِنة، والروماتيزم، وضدَّ الحالة

الدَّنفِيّة، وتُعطى في ذلك بمقدار ٠,٥٠ غرام مخلوط مع صَمْغ، وسُكَّر، وماء، على شكل مُستحلّب أو في صبغة عشريّة اليوم.

إنّ اللُّوف العطرى أي الأرستُولُوخيّة الثُّعْبانِيَّة التي تُسمَّى كذلك Serpentaire، على غرار لُوف الحيّة، هي نبات من فصيلة الزُّراوَنْدِيَّات كان وحده مُسجَّلًا في دستور أدوية ١٨١٨ إلى جانب لُوف الحيّة (اطلب دراسته الأحادية).

إِنَّ أَرُومِ الأَنْتِيلِ Arum seguinum، أو Caladium seguinum ، أو seguine هو نبات يُوجَد في الهند الغربيّة، مَظهره كمَظهر الموز، رائحته مُنفّرة، وعصيره حات وسام؛ وهو يَشتهر كعَقّار مُضاد للنَّقرس ومُبوّل إذا استُعمِل في تكميد ورفادات حارّة.

١٠ - أَرُوْم، لُوْفٌ مُبَقِّع، تِرْياق أَبْيض

Wake robin, Calf's foot, Cuckoo-pint, Water robin (E)

Arum maculé, Pied-de-veau, Couquerot,

Aronswurz, Arinenkraut, Fleckenzehrwurz **(D)**

Arum maculatum (S)

نبات برًى مُعمَّر من فصيلة القُلْقاسِيَّات ذُو ريزوم دَرَنتي مَطْمور يُعطى أوراقًا مُعَنَّقة، سَهْمِيَّة، تكون أحيانًا مُبقِّعة باللُّون البني. تُحيط الأوراق بالشمراخ الزَّهري الذى يَنتهى بجُباب بُوَيْقي الشَّكل يَحمى

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التسميتان للمؤلّف.

نَضْلُعَة. وتكون الأزهار المُوزَّمَة على نَفاعدة والأزهار المُسَدّاة على رأسه. يَنشر نَوزِيم رائحة مُنفِّرة تَجلب الحشرات الآبرة نِيه. ثماره عُنَيبات حمراء. نبات سام بكلُّ جزائه ولكنَّ سُمِّيَّته تزول بالحرارة.

المُركِّبات ـ الدَّرَنة الغضّة تَحتوي على غصارة لَبَنِيَّة، جوهر حرِّيف يَزول جزئيًا بَانَتَ جفيف. ويَحتوي الريزوم على: غلوكوسيد سام هو الـ أَرُونِين، وعلى صابُونِين ونشاء وأوكسالات الكلسيوم التي تكسِبه الطَّعم الكاوي جدًّا.

الخصائص _ مُسهِّل عنيف، مُنفِّط.

الاستعمال ـ اضطرابات مِعَوِيَّة: يَندر اسْتِعماله في يومنا ويُهْمَل.

طريقة الاستعمال ـ مسحوق الريزوم المخلوط مع البلان والقرْقة وخشب العرعر والأبسنت والشُّكر، يُؤخَذ منه قدر رأس السُّكين قبل الوجبات الرَّئيسيَّة لمُعالَجة اضطِرابات المَعِدة، في الجزائر يُعطى نقيعه المَغليّ من الداخل لشِفاء الإصابات الحصوية المَثانيّة؛ وتُعتبَر أوراقه أفعل من الدَرنة، وتُستعمَل مَمْعوسة كمُنقَطة.

اريٹرينا مَرْجانِية، شَجَرَة المَرْجان، Erythrina (E) مُولُونْغُو، مُورُونْغُو^(۱) كا Erythrina (F) Korallenbaum (D) Erythrina corallodendron (S)

الأريترينا جنس نباتات ليفيّة من فصيلة القَرْنيّات الفَراشيّة تكون أغصانها أحيانًا

عشبيَّة وغالبًا شائكة. أوراقها مُتعاقِبة، مُعبِلة، ثلاثيّة الوُرَيْقات. أزهارها عنقوديَّة التَّجميع، إبطيَّة أو هاميَّة الازْتِكاز. أنواعها المعروفة سبعون.

المُولُونْغو هو نوع من الأريترينا، شَجَراني يعلو من ٢ إلى ٤ أمتار وأكثر، شائك. أعناقه سَرْحَة. أزهاره عريضة قِرْمِزِيَّة اللَّون. بزوره قِرْمِزِيَّة ذات نقطة سوداء.

المُركّبات والخصائص ـ شجرة تنبت في البرازيل حيث تُستخدَم قشرتها كلواء مُسكِّن للجهاز العَصَبيّ وكدواء مُنوَّم. تُسيّز هذه القشرة بوُجود غُدَد ضخمة تُشيه العَفْصات، على صفحتها الخارجيَّة: وهي غُدَد مخروطيَّة الشَّكل، تَنتهي برأس حادة، يبلغ ارتفاعها من ١٠ إلى ١٢ ملم، ولها عبين الدُّمة المُحيطِيّة ذاتها، وهي مُمرَّكة من رأسها إلى قاعدتها بخطوط دائريَّة من رأسها إلى قاعدتها بخطوط دائريَّة مُنتظِمة مُتطابِقة (Collin). طعم تلك القشرة خفيف المرارة، رائحتها تُذكر برائحة الماتي، وتحتوي على قِلَوِيد: أريترِيْن (بُوشْفُونْتان ورَايُّ).

ويبدو أنّ القشرة تَحتوي كذلك على هيتروسيد، دعاه يُونْغ: مِيغارِّيْن، وصنف صابونين قد يَتمتَّع بعمل مُوسِّع للبؤبؤ. وتَشتهر القشرة في البرازيل بأنَّها مُنوَّم فعّال.

طريقة الاستعمال _ جرعة الصَّبغة من ٢ _ هرامات في اليوم؛ جرعة المُستخلَص المائع Fluide من غرام إلى غرامين.

ملاحظة _ وردالاسم «أرِيتْرينَة مَرْجانِيّة» في «الموسوعة في علوم الطبيعة» قُبالة الاسم العلمي Erythrina crista-galli الذي نظنُ أنَ تسميته الصَّحيحة هي: «أريترينا عرف الديك»، بينما نُطلِق الاسم «أريتُرينا مرجانيَّة» على الاسم العلميّ E. corallodendron المُؤلَف من coralo، مرجان؛ ومن dendron، شجرة، فاقتضى التَّوضيح.

الْ بَرَازِيلِيّ، خَوَانِكُورُو، بَائِكُورُو، بَائِكُورُو، بَائِكُورُو، بَائِكُورُو، بَائِكُورُو، بَائِكُورُو (جنر)^(۱) (Suaycuru, Baycuru, Statice brésilien^(۳) (F)

Widerstoss (D)

Statice brasiliensis (S)

الأريل جنس نباتات مُعمَّرة من فصيلة الرَّصاصِيّات أَرُومتها ليفيّة مُخْضوضِرة نوعًا ما. أوراقها كلَّها جذريَّة في ضُمّات كثيفة. أزهارها رُويسيّة التَّجميع الكثيف الكرويّ الشَّكل. شِمْراخها عارٍ، فرديّ، مُزوَّد تحت رأسه الزَّهريُ بغمد غشائيّ. الكأس أنبوبيّة الشّكل. الزَّهرة خماسيَّة البَتَلات الشّبه حرّة.

إنّ مصدر جَذْر غوايكورو البرازيل ظلّ مجهولاً لفترة طويلة من الزَّمن؛ ولم يتمكن پارودي من نسبته إلى أزيل البرازيل إلاّ عام ۱۸۷۸ أي إلى السنسوع . S. اعتبر مُولِينا هذا الجَذْر كأقوى قابض في المملكة النَّباتيَّة، ضدً الديستيريا والقرحات القديمة الخادرة. وذكره كلّ من: دو جُوسَيُو ودو

(٣) التُّسمية للمُؤلِّف.

كَندُولَ باسم: Guyacuru (غياكُورُو). وهو جَذْر يحتوي على قِلَوِيْد يُدعى بايْكُورِيْن.

إِنّ أَنواع الأَرْيَل في كُلِّ أَنجاء الكرة الأَرْضِيَّة هي قابضة؛ في روسيًّا، جذور الأَرْيَل العريض الوَرَق(١) S. latifolia الوَرْق(١) الهائلة تُستعمَل جدًّا كاستعمال قِشْر الدِّبغ الهائلة تُستعمَل جدًّا كاستعمال قِشْر الدِّبغ ما عمال عَشْر الدِّبغ عمال عَشْر الدِّبغ عمال عَشْر الدِّبغ عمال عَمال عَمال

Spinage (E) اِسْبانَخ، سَبانَخ Epinard (F) Spinat (D) Spinacia oleracea (S)

نبات بَقْلَيّ حَوْليّ من فصيلة السَّرمَقيّات. أوراقه قاتمة اللَّون الأخضر. ساقه الزَّهْريّة تعلو من ٧٠ إلى ١٠٠ سم. ثماره ملساء أو شائكة. قيل إنّ أصله فارسيّ. وذَكَر بعض المَراجِع أن يكون الإسبانخ المزروع هو حفيد النَّوع الإسبانخ المزروع هو حفيد النَّوع الشَّرق الأوسط حيث يُزرع كذلك منذ أزمنة بعدة.

المُركِّبات ـ أملاح معدنيّة بكميّات وافرة. في كلّ مئة غرام نبات يوجد: ٥١٠ ملغ صوديوم، ٣٧٥ ملغ پوتاسيوم، ٤٩ ملغ كلسيوم، ٣٧ ملغ فوسفور، ٣٧ ملغ مغنازيوم، ٢٩ ملغ كبريت، ٠,٦٠ ملغ منغانيز، ٠,٤٥ ملغ زنك، ٠,١٣ ملغ

⁽١) التَّسميات للمُؤلَّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلَّف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

[س ب

حاس، يود، أرسنيك، ڤيتامين (ب)، دن، كاروتين، «ب٩»، «ب٢١»، خيوروفيل، شپيناسين، لُعابات، مَوادَ مَيُوليَّة (٢غ)، موادَ هَيُوليَّة (٢غ)، موادَ هيئيدة (أقلَ من ٥٠,٠٠غ)، حديد، وعلى عكس الاعتقاد السائد، ٢ إلى ٥ ملغ في منة غرام، وهي نسبة مُتوسَّطة.

الخصائص - مُمَعْدِن كبير الأهمْيَة، مُضادَ لفقر الدّم، مُضادَ لداء الحَفَر، مُقوِّ نعَلْب، مُنشِّط للإفراز البنكرياسيّ، مُضادَ نسرطان (كما يُشير بعض العُلماء)، مُنظَّف نمجاري الهضميّة، خافض التَّوتُر نشريانيّ، مُسهّل، مُنشَّط.

الاستعمال ـ الداخلي: فقر الدم، نقاهة، أسقربوط، شيخوخة، ارتفاع التُوتُر، فقر المعادن، كُساح، نُمو الجسم، وَهُن جَسَدي وعَصبي، سرطان (كما يُشير بعض العُلماء)، إمساك.

الخارجيّ: حُروق، قوبات، قُروح خادرة، حَبُّ الشَّباب.

طُرُق الاستعمال ـ الطُرق الداخليّة: يُفَضَّل نَيْنًا، مع السَّلطة أو في الأطباق النَّيْنَة. كأس صغيرة من النَّبيذ يُضاف إليها مِقدار خُمْس حجمه من عصير الإسبانَغ، في حالات النَّقاهة والشَّيخوخة. كوب عصير طازج كلّ صباح من كمشة إسبانَخ مع كمشة قرَّة، في حالات الهبوط الجسديّ والانهيار العَصَبيّ. لمُعالَجة الإمساك يُؤخَذ فنجان نُقاعة من ٥ إلى ١٠ فرامات من بزور الإسبانَخ لمقدار فنجان ماء غال.

في الاستعمال الخارجيّ، نضع لصوقًا من أوراقه المَقْليَّة بزيت الزَّيتون، على الحروق والقوبات والقروح الخادرة.

عدم الاستعمال ـ الكُباد، الروماتيزم، داء المفاصل، الخصاة، الْتِهابات السعدة، التهابات الأمعاء (بسبب أوكسالات البوتاس وأوكسالات الكلس). يُمنَع عن المُصابين بداء السُّكُري. وتَجدر الإشارة إلى أنّ الإسبانخ يَحتوي على مقدار ٧٠٠ ملغ حامض بَوْليّ في كلّ مئة غرام؛ وهذا ما يُجيزه، بكميّات معقولة، إلى المُصابين بارتفاع تَبَوْلُت الدّم.

مُلاحَظة _ يَدين الإِسْبانَخ بشهرته إلى پُوپاي Popeye أَكثر مِمًا يَدين بها لأي مُولِف من قُدامى الأَطبَّاء. فلم يعرفه الإغريق ولا الرومان لأنّه لم يَدخل إلى أوروبّا سوى في القرن الحادي عشر، حين حمله العَرَب إلى إسبانيا، ومن ثمّ انتقل إلى فرنسا في القرن الثالث عشر، ومنها إلى فرنسا في القرن الثالث عشر، ومنها إلى كافّة أنحاء أوروبّا. ماء الإسبانخ المَعْليّ يَصلح لتنظيف الأصواف السُوداء.

۱۶ - إِسْبَغُولَة (۱)، كَبَّاش، لَقْمَة النَّعْجَة، مِشْنِطَة (Spogel plantain (E)

Ispaghula, Plantain triomphe (F) Sogel wegerich (D)

Plantago decumbens, Plantago ispaghula, Plantago ovata (S)

نبات حَوْليَ ومُعمَّر من فصيلة الحَمَلِيَات يُزهر منذ السَّنة الأولى ولكنَّه يَدوم طويلاً فيما بعد من دون أن يفقد جَذْره النَّحيل. صغير القد يبلغ ٥ إلى ١٠ سم أو أكثر بقليل. أوراقه خطيَّة سنانيَّة، كاملة، مُخفَّفة القاعدة، نائمة أو مُنتصِبة نوعًا ما، كثيفة الزَّغب الصوفيّ، طولها من ٥ إلى ١٠ سم، عرضها من ٣ إلى ٦ ملم. عُنيقاتها هزيلة، مُنتصِبة أو نائمة طولها من ٥ إلى ١٠ سم، خملية البَشرة. سنابلها شبه كرويّة أو بيضاويّة أسطوانيّة. حُجُرات العُليبة وحيدة البزرة. البزور مُنطاوِلة، صناجيّة الشّكل، غِشائيّة البَرور مُنطاوِلة، صناجيّة الشّكل، غِشائيّة الحافة.

الخصائص ـ إنّ بزور هذا النّبات، التي تُدعى بُزور الإِسْبَغُوْلَة، هي بزور مقبولة في الفرماكوبيا الهنديَّة لعام ١٨٦٨، وتُوجد في كافّة بازارات الهند وأسواقه، حيث يُقدِّرونها جدًّا، ويُطلقون عليها الاسم الفارسيَّ إِسْبَغُول Ispaghul أو الاسم العربيَ بزر قطونا Bazerquatuna أو العربي بزر قطونا Plantago psyllium وبزور صغيرة جدًّا كبزر عشبة البراغيث أي بزر قطونا: Plantago psyllium وبزور مشتركة. وهي بزور مُتورُدة اللَّون، بيضيّة مُشتركة. وهي بزور مُتورُدة اللَّون، بيضيّة

الشَّكل، مع حافَّة مُميَّزة جدًّا، وهي خفيفة لدرجة أنّ ١٥٠ بزرة منها بالكاد تزن ٢٠٠٠ غرام.

المُركِّبات - تُعطي بزور الإِسْبَغُوْلَة أي الإِسْبَغُولَة أي الإِسْبَغُول كمِّيَّة هامَّة من اللَّعاب (٢٥ إلى ٣٠) لدرجة أنّ جزءًا من البزور في ٢٠ جزءًا من الماء يُشكِّل مُجمَّدة كثيفة، عديمة الطَّعم؛ ومع كمِّيَّة أكبر من الماء يُنتفخ اللَّعاب ويبقى لاصقًا إلى البزور.

طريقة الاستعمال ـ استعملت ضدّ الديسنتيريا، في نقيع من جزء بزور لكلّ ٧٠ جزءًا من الماء؛ إنّ البزور المسحوقة أو المَمزوجة مع السُّكَر، أو المُصيَّرة جيلاتينيَّة بواسطة الماء، تُعطَى في الإسهال المُزمِن. وهي، بالإضافة إلى ذلك، طعام لذيذ عند الصينيّين في هونغ كونغ، ومانيلا، وسايغون، وسنغافورة، الخ.

١٥ - أُشَق

Sagapénum, Gomme séraphique (F)

الاسم الفرنسيّ يَعني صَمْع ساروفيميّ أو صَمْع ملائكيّ. وهو صَمْع راتنجيّ يَنتج في إيران من القنّة الفارسيَّة أو الفيرولا الفارسيَّة أو الفيرولا الفارسيَّة أو الفيرولا الفارسيَّة أو المَارغَلة الفارسيَّة أو المَارغَلة مُبَرْغَلة مُبَرْغَلة مُبَرْغَلة مُبرِغَلة مُبرِغَلة مُبرِغَلة مُبرِغَلة مُبرِغَلة الحَيْميات. ويَقع في كتلة مُبرِغَلة الحِلْبِينة: Galbanum ولكنها تختلف عنها الحِلْبِينة: وبرائحتها التي بلونها الأصفر المُحمَر، وبرائحتها التي بلونها الأصفر المُحمَر، وبرائحتها التي أحيانًا على شكل دموع غير مُنتظِمة الشّكل أحيانًا على شكل دموع غير مُنتظِمة الشّكل

⁽١) التسمية للمُؤلِّف.

المُركِّبات ـ يحتوي على ٥٧٪ من الزَّيت ـ تنج، ٢١٪ من الصَّمغ، ٦٪ من الزَّيت على ٢٠٪ من الرَّيت على ٢٠٪ من الرَّيت على تكوُّن الراتنج من قليل من المُنبَليفارُون الحُرِّ وبمُعظَمه تقريبًا من ستير الأُمُبليفارُون المَمْمُزوج مع ناغارازينوتَنُول، كحول راتنجيّ تركيبه نياييّ (C24H29O4OH)؛ الدُّهن يَحتوي على مُركِّبات مُكَبْرَتَة، حامض ناردينيّ على مُركِّبات البُورنِيل. اختفت هذه وعلى قاليرات البُورنِيل. اختفت هذه نماذة من الأسواق تقريبًا. أعيد تسجيلها في الإصدار التاسع للفرماكوبيا عام ١٩٧٤.

الخصائص - مُثيرة، مُهيِّجة.

الاستعمال ـ نادرًا ما تُستعمَل وحدها. كانت تدخل في تركيب مُختلف خمستحضرات اللَّاصقة وسواها، كلَصْقة خمشمَع اللَّاصِق المُصَمَّغَة، وكذلك في تركيب التَّرياق. جاء عن تلك العُصارة الصَّمغيّة أَنَّهم يَدعونها لَزَّاق الذَّهَب لأَنَها تَلحمه.

اَطْرِيْلال قُبُطِيّ، سِرْفِل قُبُطِيّ - ١٦ Ammi des boutiques, Fenouil du Portugal (F)

Carum copticum ,Sison ammi, Ptychotisfæniculifolia (S)

نبات من مصر وإيران والهند من فصيلة الخيميّات، حيث تُستعمّل ثماره التي تُدعى بزورًا عن خطأ، وهي ثمار صغيرة جدًا،

(١) التُّسميتان للمُؤلُّف.

بيضوية الشَّكل Ovalaire، عميقة التّخطيط، صَهْباء اللّون، عطريّة الرائحة الذّكيّة. زيتها الدُّهنيّ يحتوي على سِيْمان.

أمّا ثمار «الأُطْرِيْلال المخزنيّ» officinal ، بزور الأجاوا أو الأجُوان (۱) ، فتحصل من نوع مُتقارِب جدًّا من النّوع السابق، اسمه: تيكويس أَجُوان (۱) السابق، اسمه: تيكويس أَجُوان (۱) والميشل والائتيل الهند ويُزرَع في إيران والسيشل والائتيل وتُستغل بزوره بهدف اسْتِخراج التيمول الذي تَحتوي منه كمّيّات وافرة جدًّا. إنّ لاهن الأجُوان يُستخرَج من بزور هذا النّوع بالذات، وهو دهن يَحتوي على ٤٠ إلى ٥٠ بالمئة من التيمول.

كان الأطريلال القُبطيّ مُدرَجًا في أَقْرَبازين أَقْرَبازين ١٨١٨، والأجُوان في أَقْرَبازين 1٨٨٤.

الخصائص - يُستعمَل الأطريلال القُبطيّ في الهند كطارد للريح، وطارد للدُّود، ومُبوِّل. أمّا دهن الأجوان فيُستعمَل في صناعة الصابون وفي الطّبّ كطارد للريح ومُضاد للغَتَيان والتَّهَوَّع.

١٧ - أُخْرُوَان، لَيْلَك أَزْرَق

Common lilac (E)

Lilas (F)
Turkischer flieder (D)
Syringa vulgaris (S)

جُنَيْبَة أو شجرة صغيرة من فصيلة الزَّيتونيّات تعلو حتى ٧ أمتار. أغصانها

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

صلبة تنتهى ببُرعمَين. أوراقها بيضيَّة قلبيَّة الشُّكُل مُستدقَّة الرَّأس، طولها من ٥ إلى ١٢ سم، مَرْطاء وكاملة. ازْهِرار مُزدوج عمومًا، يبرز من بُرعمين جانِبيّين هامِيّين، الوسطى يُخفق تقريبًا دائمًا، فيؤدّى ذلك إلى تَفَرُّع ثُنائي كاذب. الأزهار عِطريّة جدًّا، عُنقُوديَّة التَّجميع الذي يَبلغ طوله حوالي ١٢ سم.

المُرَكِّبات ـ زيت دهني عطري، سِيْرَنْجين، الطُّعم المُرّ القَويّ في الأوراق والقشور الفتيَّة والثَّمار الخضراء، مَردُّه إلى مادّة خاصّة تُدعي Syringopicrine، سِيْرَنْجوبِيكْرين وإلى غلوكوسيد.

الخصائص - خافِضة للحُمّى، مُزيلة لاحتقان الكبد، مُسكّنة، مُضادّة لألم العَصَب، مُقوِّية مُرّة. القشرة خافِضة للحمّى، الأوراق خافضة للحمّى، مُقوّية مُرّة، مُضادّة للروماتيزم، مُضادّة لاحتقان الكبد. الأزهار الغضة مُهدِّئة لآلام الروماتيزم، مُضادّة لاحتقان الكبد، وفيها دهن عطرى لصناعة العطور.

الاستعمال _ حالات حُمّية مُتسبّية عن كريب أو ملاريا، حُمّيات مُقْلِعَة، احتقان الكبد، آلام روماتيزم، عرق النَّسا.

طُرُق الاستعمال - ستّ أوراق في فنجان ماء غال يُغطّى عشر دقائق، قبل الوجبات. كمشتان من الأوراق الغضة المفرومة، في نصف ليتر زيت زيتون، تُنقَع في وعاء زجاجيّ لمُدَّة ١٥ يومًا في الشَّمس: تُصَفَّى ويُمسَح منها على ألم الروماتيزم. نقيع القشرة ونُقاعة الأوراق.

١٨ - أفَدْرِيْن لامائي Ephédrine anhydre (F) $C_{10}H_{15}NO = 165,2$

إنّ المادّة المخزنيّة هي الأفدرين المُياسِر.

يُوجَد في الفرماكوبيا دراستان أحادِيّتان مُكَرَّستان، الواحدة للأفدرين القاعدة اللامائي، والأخرى للافدرين القاعدة المُمَنَّه.

مُواصَفات الأفدرين اللهمائي _ مسحوق بلوري أبيض أو بلورات عديمة اللون، عديمة الرائحة، أو ضعيفة الرائحة العطرية، يذوب في الماء وفي الكلوروفورم، ذُوَّاب في الكحول، سهل الذُّوبان في الأثير. نقطة انْصِهاره حوالي ٣٨° سغ. وهو قاعدة قويَّة؛ إنَّ دالِف المحلول المائتي بنسبة جزء واحد إلى ٢٠٠ جزء هو pH ١٠,٨.

إنّ زيت الشازلين يحلّ الأفدرين القاعدة، ولكنّنا نحصل على محلول عَكِر إذا كان الأفدرين يَحتوى على أكثر من واحد بالمئة من الماء.

النّتاج المخزني يَجب أن يَحتوي على ٩٨,٥٪ على الأقلّ من الأفدرين.

تجدر الإشارة إلى أنّ الأفدرين وال بسودو أفدرين (أي الأفدرين الكاذب) هما طيّاران جدًّا على الساخن، وحتى من درجة حرارة ٣٠ سغ، لذلك يجب إتمام تجفيفهما في الفراغ، أو بوجود كلورور الكلسيوم Cl2Ca، بالحرارة العاديّة.

١٩ - أفيُون، أفيون خام، أفيون نَيْء

Opium (E)

Opium, Opium brut (F)

Opium (D)

Papaver somniferum L. Var. album. setigerum et glabrum (S)

الأفيون هو عصارة تستخرَج من جِراء المنعار) الخشخاش المنوّم بضروبه مختلفة: الأبيض أي رُمّان السّعالى مختلفة: الأبيض أي رُمّان السّعالى Album الخشِن الأوبار (۱): Setigerum الخراط (الكنه من فصيلة لأمرط (۱) الخشخاشيات؛ وهي عصارة تُجمّد بنجفيفها في الهواء الطّلق. إنّ الخشخاش نذي ينبت في أنحاء أوروبًا، حيث يُزرَع في الحدائق للزّينة، لم يُعطِ الأفيون حتى نيوم سوى في الشّرق. غير أنّ الأفيون قد بُعم منه أيضًا في أوروبًا والجزائر وأمريكا بُعم منه أيضًا في أوروبًا والجزائر وأمريكا أكثر منه لهدف تَجاربيّ.

رائحة الأَقْيُون دائمًا مُغنَّية وطعمه مُر، حامز وثبت لَزُوب. يَذوب بكامله تقريبًا في الماء، وبنِسبة أقوى في الكحول.

في المساء، فتسيل العصارة أثناء اللّيل وتتجمّد في دموع على وجه الثّمرة؛ تُجمّع العصارة في الصّباح. بعد مُضيّ شهرين أو ثلاثة على الجمع، وتعريض النّتاج كلّ يوم لأشعّة الشّمس، فيكتسب بذلك بعض القوام، يُشكّل عندها بأشكال مُختلِفة، حسب المناطق والأصناف:

فتارةً يُدق ويُهرَس في هاون، وطورًا يُكتفى بعَجنه وإعطائه شكل قوالِب كبيرة بعض الشَّيء تُغطَّى بمَسحوق أوراق الخشخاش أو تُعزَل عن بعضها البعض بواسطة بزور الحُميض.

المُركّبات العامّة - يكون اللّبن غنيًا بالماء؛ يَحتوي على قِلَويدات، وسَكاكر، وصُموغ، وراتِنجات، وأملاح مَعدنيّة (سولفاتات)، وحَوامِض، منها أستيك، لكتيك أي لبنيّ، ميكونيك، الخ. إنّ هذا الأخير هو حامِض مُزدوِج القاعدة ذو عمل فينول. ولا نجد في اللّبن لا نشاء ولا عفص. بعد تبخير جزء من الماء نحصل على الأفيُون الذي يَعكس تَركيبه تركيب اللّبن ذاته.

المُواصَفات العامَّة - يُمثَّل الأَفْيُون، في مُختلِف أَشكاله، الصَّفات المُشترَكة التالية: يكون رخوًا في البداية، ولكنَّه يَتصلَّب ويَجفُ مع الوقت. وهو مُكوَّن من عجينة جامِدة، مُتجانِسة أو ذات حُبَيْبات دقيقة جذًا يَختلف لونها من البني الكَسْتني الفاتح إلى البني المُحمَر أو المُسوَد.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

بين الأصابع.

مُلاحَظة _ كانت آسيا الصُغرى في الماضى نقطة انطلاق شبه حصرية للأفيون التِّجاري. إيران والهند يُنتجان كمِّيات كبيرة ولكنُّها كمِّنات أكثر ما تُستهلَك مَحلُّنا في البَلدين أو تُرسَل إلى الصين. وتُسلّم مقدونيا منذ حوالي ٦٠ سنة كمَّيَّة مَلْحوظة إلى الأسواق الأوروبيَّة.

٢٠ - ألْكُورِنُوك، ألكُرْنُك (١)

Alcorpoque (F) Bowdichia virgilioides (S)

ألكُورنُوك هو لِحاء شجرة من فصيلة القَرْنيّات الفراشيّة، تنمو في الجماييك وڤنزويلا وكولومبيا والبرازيل، تُدعى ابُودِيشيا ڤيرجيلاً (٢)، كانت مُسَجَّلة في دستور أدوية عام ١٨٦٦، وأُعيد تسجيلهاً في الدُّستور عام ١٩٧٥.

يقع لِحاؤها في قِطَع مُسطَّحة، طويلة، سمكها من ٦ إلى ٨ ملم، مُحمرة اللَّون من فوق، صفراء اللُّون من الداخل، طعمها مُرّ. القشرة الحديثة تكون فعالة كفاية.

الخصائص - يُؤكِّد البعض أنَّها مُضادَّة للسفلس، مُوسَعة للبؤبؤ. وهي غير مُستعمَلة خارج بلد مصدرها.

طريقة الاستعمال ـ مسحوقها يُؤخذ منه من ۲ إلى ٨ غرامات؛ نبيذها، من ٣٠ إلى ٦٠ غرامًا.

مَحاليله حامضة التَّفاعُل. الأَفْيُون يَرتخى ٢١ - أَلُوريت، أَرْطَس (Varnish-tree (E Aleurite (F) Mehlbaum (D) Aleurites (S)

الألوريت جنس أشجار من قبيلة الجَتْروفيَّات (١) Jatrophées ومن فصيلة الفربيونيّات، أوراقها مُتعاقبة، مُعنِقة. أزهارها صغيرة بيضاء، وحيدة المسكن؟ عنقوديَّة التَّجميع الهاميّ. مهدها آسيا الشُّرقيَّة والباسفيك.

بالرَّغم من أنَّ أنواع الألُّوريت لا تُعطى أَى مادَّة للتَّداوي أو التَّغذية، إلا أنَّها ذات أَهمِّيَّة كبيرة في يومنا، لأنّ بزورها تُعطى زيوتًا مُجفِّفة نوعًا ما، وحسب الأنواع، وهي زيوت تُستعمل كبديل لزيت الكتان في تحضير الدِّهانات والبرانيق.

إنّ ما يُسمّى «خشب الزّيت الصيني» Wood oil chinois ، في اليابان والصين، هو زيت واسع الاستعمال جدًا في صناعة اللُّكَ والبرنيق. زيت دسم مُجفُّف يُستخرَج من الألُوريت القَلْبِيِّ أو ألُوريت اليابان(٢٠):

Abrasin (F), Aleurites cordata (S), syn.: Aleurite Japonica, Elacococca vernicia, El. cordata.

وهو زيت قليل الاستعمال في الطُّبِّ إذ إنّه، وخلافًا لبقيَّة زيوت الفربيونيّات، لا يَمتلك سوى خاصّية مُسهّلة خفيفة، مُشابهة لىخاصية زيت الأرطس: Aleurites moluccana.

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسميتان للمُؤلِّف.

إِنَ زيت الألُوريت القَلْبِيّ يتكتّل عند ٢٢ - أَمَدْرَيان، دَمْع أَيُوب، بَدْرانج حو ۲° سغ.

> إنَ أكثر زيت الألُوريت جودةً هو زيت غُنغ Tung أو Toung، أي خشب الصين و زيت خشب التُّنغ، الذي يتم الحصول عبيه من بزور ألُوريت فورد (۱) Aleurites Fordi: مصدره جنوب الصين، أَقْلَمُه لأميركيّون وبلَّدوه في فلوريدا منذ حوالي تصف قرن ومن ثَمّ في الهندوشين وفي عض المُستعمرات الإنكليزيَّة. كثافته ٠٩٣٠ إلى ٩٤٣٠.

> إِنَّ زِيتِ أَلُورِيتِ الجَبَلِ (١) A. montana هو مُتقارب جدًا من الزّيت السابق، وكثافته هي ذاتها. أمّا زيت الأرْطَس Bancoulier فهو أقل تجفيفًا من الزُّيوت السابقة، ويُستعمَل أيضًا في الصِّناعة. وهو قليل التَّلوُّن خاصَّة في الكُّبْس الأُوَّل وأكثر مُيوعةً من الزُّيوت السابقة؛ ولكنَّ زيت الكُبُس الثاني يكون بلون خَمْر مادير وبتجمّد سهولة أكر.

مُلاحظة _ جاء في «الموسوعة في علوم الطّبيعة» عن الأرْطَس ما نصه: «ولثمارها أيضا خواص طبية نافعة أعمها استعمالأ المشاء. وقيل إنّ نقيع أزهارها مُنبِّه للباه، وبعض الهنود يمضغون بذوره التي تتضمّن مَواد صمغية فيها شيء من المُنبّهات».

Job's tears, Coix millet, Gromwell reed

Larme de Job, Coix-larmes, Larmille **(F)**

Hiobstränen gras (D)

Coix lacryma-jobi (S)

عشبة بريّة طبيّة مُعمّرة من فصيلة النَّجِيليَّاتِ. حَبُّها مُستَطيلِ الشَّكلِ، صغير القدّ، بنِّيّ اللُّون، يُستعمَل في صناعة السبحات والعقود.

وهو نبات من الهند الشُّرقيَّة كانت بزوره تُستعمَل كمُبوِّلة.

٢٣ - أمسُوخ، كُنْباث الحَقْل، ذَنَب الخنار، شبالة

False horsetail, Horse pipe, Bottle brush (E)

Prêle des champs, Petite prêle, Queue de cheval, Queue de rat, Queue de renard (F)

Ackorschachtelhalm (D)

Equisetum arvense (S)

نبات برِّي مُعمَّر من فصيلة الأمشوخيّات يعلو من ٢٠ إلى ٦٥ سم. خلال آذار ونيسان تبرز على الأرومة الواحدة سوق بوغيَّة بسيطة طولها من ١٠ إلى ٢٥ سم، مُحمرَة اللُّون، أغمدتها بنِّيَّة اللُّون، مُرتخِية، ٦ إلى ١٢ سنًّا، تحمل سنبلة مُتطاولة بنيَّة اللُّون الأصفر تَختفي في الصَّيف، ومن ثمَّ تَبرز سوق مُخفِقة خضراء من أيّار إلى تمّوز، مُثَلِّمة، جوفاء، تحمل دَوّارات من الفروع الهزيلة، البسيطة،

⁽١) التَّبِمة للمُؤلِّف.

الفاتحة اللَّون الأخضر، رباعيَّة الزَّوايا، خشنة، مَفصليَّة؛ أكياس بوغيَّة مُتجمِّعة تحت الحراشِف على شكل بُرْعم السُّنبلة؛ الأَرُومة المطمورة عميقة جدًّا حتى المترين. رائحة معدومة.

المُركبات - يُعطى النّبات المُجفّف حوالي ١٤٪ من الرَّماد المُؤلِّف من حوالي ٦,٤٠ من الصَّوَّان، وهي نسبة قيَّمة تُجعل من الأمسوخ النَّبات الأغنى بهذا العنصر الرَّئيسيِّ الذي يُشكِّل واحدًا من الاثنى عشر عنصرًا أساسيًا في جسم الإنسان، ومن ٥,٥٠٪ كربونات الكلسيوم، وبنِسَب أقلّ على: سولفات البوتاسيوم، كلورور البوتاسيوم، مغنيزيا، فوسفات الكلسيوم، حديد، منغانيز . . . ويحتوي أيضًا على عَفْص، راتنج، جوهر مز، موادّ هلاميَّة، حامض لينولاييك، حامض أولاييك، حامض ستياريك حامض لينولانيك، أَكُويزَاتِيْن (مزيج كحولينيّ)، پَالُوسْترين، فيتوستيرول، هيتروسيدات ... النَّبات الغضّ يَحتوي على ٢٠٠ إلى ٢٦٠ ملغ ڤيتامين C في الكلغ.

الخصائص - مُبوّل، رقوء، قابض، مُمَعْدِن، مُدَمِّم (١٦) أي أنّه يُؤذي إلى تشكيل الكريّات الحُمر، يُسهّل الطّمْث، مُضادّ انْحِطاطيّ، لائم (النّبات الغضّ أفعل).

الاستعمال الداخلي _ نزارات البول، حالات الاستيسقاء، التهابات المثانة، بعض الإصابات الكليوية، زلال البول، نِقْرِس، حالات النَّزيف: نفث الدَّم، قَيْء الدَّم، رُعاف، بيلة الدَّم، نزف الرحم؛ بعض

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

في اليوم (كمُبوِّل)، ٥ إلى ٢٠ غرامًا في اليوم كعلاج رقوء. الصِّبغة الأَوَّليَّة، من ٢٠ إلى ٥٠ نقطة، مرَّتين في اليوم.

المُستخلَص المائع - ٢ إلى ٥ غرامات

الإسهالات، خَسْف المَعادِن من الجسم في السّل، والكُساح، والتَّكزُّز، والوهن، والكسور، والإصابات العظميَّة المُختلِفة؛ شخ الطَّمْث، تَصلُّب الشَّرايين، ارْتِفاع التَّوتُر الشَّرياني، اعْتِلال مفصلي، سُكَري، نوفزة، حالات سرطانيَّة.

الاستعمال الخارجي _ قروح، قرحات الساق، سرطانات مُتقرِّحة، قُلاع، داحوس، تَعرُق، تَفَرُّزات أي أثلام في الجلد ناتِجة عن المُبالَغة في الشَّد والجذب، قَدَمان...

طريقة الاستعمال الداخليّ ـ نقيع ٥٠ إلى ١٠٠ غرام من النّبات الغضّ في ليتر ماء يغلى ٣٠ دقيقة، أو نقيع ١٠ إلى ٢٠ غرامًا من النّبات المُجفّف في ليتر ماء. يُعطى من النَّقيع ملعقتان صغيرتان أو كبيرتان في اليوم للأولاد؛ ويُعطى منه ٢٠٠ غرام للبالغ في اليوم. عصير النّبات الطازج، ٢ إلى ٣ ملاعق صغيرة أو كبيرة في اليوم. المسحوق يُؤخذ منه غرام أو غرامان قبل أو في نهاية الوجبتين الرِّئِيسيَّتين، في أقراص أو كما هو. ولعَمل أفضل يُحضِّر نقيع المسحوق بمقدار ملعقة صغيرة من المسحوق لكل فنجان كبير من الماء يُغلى ٥ إلى ١٠ ثوان فقط، يُغطّي ١٠ دقائق، يُمرَّر، ويُؤخَذ منه فنجان في اليوم. آخر الاكتشافات كان أخذ ملعقة صغيرة في اليوم من مَحاليل الأمسوخ الكاملة.

ا م س

ـ مي الفتيَّة تُؤكِّل مع السَّلطات.

في الاستعمال الخارجي ـ كمادات أو عسيل القروح والقرحات الساقية، وسرطانات المُتقرِّحة بنقيع النَّبات معنيُ. وفي غسيل مُتكرِّر للفم المُصاب ـ غَلاع.

ملاحظة - عدَّة أنواع من الكُنْباث ستعمَل في التَّداوي، منها في لبنان ثلاثة حرع، ربّما أربعة، وهي أنواع يَختلف يركبها الكيميائيُّ قليلاً، ولكنَّ خصائصها يُ سَبِعمالاتها الحاليَّة هي خصائص يُ سَبِعمالات كنباث الحقل ذاتها. كما أنه من المُفيد جدًّا حَصر التَّسمية الشَّعبيَّة سبنانيَّة "قطع وصل" بهذه الأنواع على خبلافها دون سواها، نظرًا للميزة حوانيكيَّة التي تَنفرد بها.

٢٤ - أُمْسُوخ شَتَوِي، كُنْباث الشِّتاء،
 حنيشة الطَّوْخ، ذَنَب الفَرَس

Shave grass, Dutch rush, Rough horsetail (E)

Prêle d'hiver, Prêle des tourneurs (F) Winters chachtelhalm (D) Equisetum hyemale (S)

نوع من الكُنباث يَظهر في أَواخِر الشَّتاء ويَبقى حتَّى أُواخِر الرَّبيع. يَكثر في المُمواقِع الرَّطبة وعلى جوانب الأقنية وضفاف الأنهر.

مجاله الجغرافي كل أوروبًا، آسيا، أمريكا الشّماليَّة، جنوب شرق فرنسا؛ وهو نوع لا يوجد في لبنان وبريطانيا ولا على الساحل المُتوسِّطيّ.

خصائصه واستعمالاته هي خصائص الكنباث واستعمالاته ذاتها حتى اليوم. من المُفيد تسميته قطع وَصْل شتويّ.

۲۵ – أُمْسُوخ مَنْقَعِيَ، كُنْباك مَنْقَعِيَ، قَطْع
 Prêle des marais (F)
 Equisetum palustre (S)

نبات لبناني برِّي مُعمَّر من فصيلة الأُمْسوخِيَّات. سوقه خضراء تعلو من ٣٠ إلى ٢٠ سم، عميقة الأثلام، تارةً تكون كلها مُخصِبة أو حتَّى تحمل عدَّة سنابل، وتارةً تكون، جزئيًّا، عقيمة. الأَغمدة خضراء اللَّون في قاعدتها، سداسيَّة الأسنان، نادرًا لها ٨ إلى ١٢ سنًّا. الفروع نامية نوعًا ما. السنبلة مُستَطيلة الشَّكل الأسطواني، سوداء وشقراء. يُشمر في الرَّبيع خلال آذار ونيسان. يَنبت مغمور القاعدة، أو أقلَّه في تربة شديدة البَلَل.

الخصائص والاستعمال - إنّ مُركبات هذا النّوع وخصائصه واسْتِعمالاته هي مُركبات الكُنباث واسْتِعمالاته الطّبّيَّة عامّة (الدّكتور قالني). هذا، وقد تم التّأكّد من وجود «مزيج قِلويدات» في الكُنباث المنقعيّ أُطلق عليه اسم أكويزاتِين الذي عُزِل منه قِلَويد سائل دُعي پَالُوسْترين. ومن المُؤكّد أيضًا وجود صابونين يُدعى أَكُويزاتونين.

مُلاحظة _ إنّ الاسم العلميّ النّوعيّ Paludosis يُرادِف كلمة Paludosis ويعني: ما ينبت في المَناقِع والمُستَنقعات. لذلك

14

⁽١) التُسميات للمُؤلِّف.

جعلنا اسمه العربي «مَنْقَعِي» تمييزًا له عن النَّوع السابق الذي يَحمل الاسم العلمي النّوعي المُماثِل في المعنى، أي الكُنْباث المُسْتَنْقَعِي: Telmateia.

(۱) المَوْجِل كُنْباث المَوْجِل Prêle des bourbiers (F)
Equisetum limosum (S)

إنّ الاسم المُقترَح لهذا النّوع من القطع وصل هو ترجمة الاسم العلميّ Limosus التي تعني وَحُل، طِيْن، مُستنقَع، وهو من الأنواع التي ذكرها الطبيب الفرنسيُّ جان قالني إلى جانب الأنواع الطّبيّة الأخرى. كما ذكر أنَّ مَجاله الجغرافيُّ هو مجال كُنات الشّتاء.

مُلاحظة _ يَسَمّ اللَّجوء إلى خصائص الكُنْباث الرَّقوءة منذ زمن بعيد. ذلك أنّه يُوجَد في العصير المُنَبَّذ مادَّة مُضادَّة للخَثْر في السائل الذي يطفو، ومادَّة مُخشَّرة في الراسِب. هناك إذا مُعايَشة لجوهرَين اثنين في النَّبات ذاته.

٢٧ - أَتْبَخانَة مَخْزَنِيَة، أَتْبَخانَة الشَّعِيْرِ
 المُتَتَش

Diastase officinale, Diastase de l'orge germée, Maltine, Amylase (F)

يُشار باسم أنْبَخانة إلى مُجمَل الخَمائر القابِلة للذَّوبان التي تُستخرَج من الشَّعير المُنتَش عن طريق المَرْث المائتي. الأنْبَخانة، التي تُسمّى كذلك أميلاز وخميرة النَّشاء، وفي بعض الأحيان مَلْتِيْن، عزلَها پايان وپَرْسوز، عام ١٨٣٣، من

مُلْت الشَّعير. ولقد بَيَّن هذان العالِمان أنها تُوجَد أيضًا في حبوب أُخرى وفي دَرنات البطاطا أثناء إفراخها. وقد تم إيجادها أيضًا، ومنذ ذلك الحين، عند اللازَهْريَّات الدُّنيا (أَسْهَرْجيلُس، پَنِسِيْليُوم، الدُّنيا (أَسْهَرْجيلُس، پَنِسِيْليُوم، الدُّنيا (أَسْهَرْجيلُس، پَنِسِيْليُوم، من البكتيريَّات. وأخيرًا عند الحيوانات، من البكتيريَّات. وأخيرًا عند الحيوانات، هناك عِدَّة خمائر أنْبَخانيّة مُماثِلة كالهنابِيْن اللُّعَابِيِّ: Ptyaline، والسَلوَبَيْسِيْن (۱) المَوْجود في العُصارة أميلوپَيْسِيْن (۱) المَوْجود في العُصارة البنكرياتيَّة، إلخ.

القّحضير - يَتمّ تحضير الأنّبَخانة انطلاقًا من الشّعير المُنْتَش الذي يُجفّف بحرارة مُنخفِضة عندما تبلغ سويقته ثلثي طول حبّة الشّعير. تُمْرَث المادَّة المسحوقة في الماء لمُدَّة ٢ أو ٣ ساعات. بعد العَصْر والتَّصفية، يُرَسَّب الليكور المائيُ بواسطة ٣ أحجام كحول ٩٥°. تُوخَذ المُرسَّبة وتُجفَف بطبقات رقيقة في المَواد المُرسَّبة وتُجفَف بطبقات رقيقة في المهواء الجاف أو في الفراغ وبحرارة المسحوق الحاصل، والمُعيَّر سلفًا مع المصدوق الحاصل، والمُعيَّر سلفًا مع مقدارٍ ما من اللَّكتوز، وذلك لكي يتجاوب النّتاج النّهائيُ مع التَّجارِب المَنتاج النّهائيُ مع التَّجارِب المَنتاج النّهائيُ مع التَّجارِب

المُواصَفات - تَتمثَّل الأَنْبَخانة، المُؤلَّفة من مُجمَّل الخمائر التي من أهمُها الأميلاز، تَتمثَّل على شكل مسحوق مُرَقَّد أبيض اللَّون، أو على شكل صُفَيْحات شفّافة. وهي لا تذوب كلِّبًا بالماء وغير قابلة للذَّوبان في الكحول القوتي؛ رائحتها

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

تُدَكِّرِ برائحة المَلْت.

الأَنْبَخانة تُحلِّل بالماء، الغلوكوسيدات نتي من صنف نشاءات ومن صنف لُب ودقيق، وذلك بشطرها إلى دَكُسترِيْن ومنوز، وفقًا للمُعادَلة التالية:

 $2(C_{12}H_{20}O_{10}) + H_2O = C_{12}H_{20}O_{10} + C_{12}H_{22}O_{11}$ $alt^2 = alt^2 + alt$

بالحقيقة، إنّ هذه الظاهرة هي أقلَّ ساطة، والمُعاذلة أعلاه لا تُمثّل سوى عهاية التَّفاعُلات. الواقع هو أنَّ النَّشاء ينشطر أوّلاً إلى أمِيْلُو _ ذَكْستريْنات تُتلوَّن - لأحمر البنفسجي بواسطة اليود، وإلى ربترودكشترين يَتلوَّن بالأحمر، ومن ثُمَّ لَى أَكْرُودَكُستريْن لا يعد يتلوَّن باليود. وتعطي الدكسترينات بعد ذلك المَلْتُوز لدي يتحلّل بدوره بالماء إلى ذُرَّتَيْن من تعلوكوز. وإذا أجرى العمل الأتبخاني بشكل طبيعي، يُمكِننا أن نجد في آخر نعمليَّة كمُّيَّة مُساوية تقريبًا (بالوزن) من لمَلْتُوزُ والغلوكوزُ. ولكي تعمل الأنبَخانة بشكل مُلائم، يجب أن يكون الوسط متعادِلاً، خفيف القِلَويَّة أو الحموضة، شرط أن لا تُتخطّي تلك الحموضة ٠,٢ بالألف بالحامض HCl الكلورهيدري. إنّ هذه النُّقطة الأخيرة يجب أن لا تُهمَل أو تنسى عندما يراد تخصيص هذه الخميرة عدف علاجي.

إِنَّ الجدل حول الحرارة المُثلى لنَشاط الأَنْبَخانة كان كبيرًا؛ وقد بَيَّن Le Coq الحُوكُوكُ أَنَّها حوالى ٧٠° سغ للنَّشاءات النَّيئة، وحوالى ٥٠° سغ للنَّشاءات المَطْبوخة. يخفّ جدًا عند ٨٥° سغ،

ويُصبح ذلك النَّشاط شبه مَعْدوم عند ١٠٠°.

تَخسادات _ الحَوامِض المَعدنيَّة، الحَوامِض العضويَّة، القِلى، الشَّب، أملاح الحديد، العَفْص.

الحفظ - الأنْبَخانة يَجب أن تُحفَظ في قارورات زجاجيَّة جيِّدة القفل، بمَعزل عن الضَّوء، والحرارة، والرُّطوبة (دستور الأدوية).

الخصائص والمقادير - الأنبخانة هي مُضادَّة لعسر الهضم تُستعمَل بنوع خاص في عسر الهضم النَّشَوِيّ Dyspepsie وتخصيصًا تلك الحالات التي تكون عند المُصابين بفرط الحموضة تكون عند المُصابين بفرط الحموضة . Hyperchlorhydriques . تُعطى الأنبخانة على شكل أقراص، بيلولات، نبيذ أو إكسير بجرعات من ٠٥٠٠غ إلى غرام واحد. في حال فرط الحصوضة واحد. في حال فرط الحصوضة القِلى إليها.

۱۸۵ – أَنِيسُون صَغِيْر، يانْسُون صَغِيْر، Petit boucage (F) أَنِيشُون تُيَيْسِيِّ (۲) Pimpinella saxifraga (S)

الأَنِيْسُون جنس نباتات حَوْليَّة، مُحْوِلة أو مُعمَّرة من فصيلة الخَيميَّات. أزهارها بيضاء. أوراقها قليلة التَّقطيع. كأسها من دون هامش. ثمرتها مضغوطة جانبيًا، بيضاويَّة، نادرًا مُتطاوِلة الشَّكل. غلاف الشَّمرة خُماسيُّ الأضلاع غير الواضحة

⁽١) التَّسميات للمُؤلِّف.

Myrobalan (E) ا فلینلج – ۲۹ Myrobalans, Myrobalans (F) Myrobalanenbaum (D) Terminalia (S)

كانت تُستعمل في الماضي باسم إهليلج ثمار تُنتَج عن أنواع مُختلِفة من جنس إِهْلِيْلج وفصيلة الإهليلجيَّات؛ وهي أشجار مِنْطقة الهند المالاوية بنوع خاص.

- إغلينلج أضفر
- Terminalia citrina (S) Myrobalan citrin (F) Hara nut tree (E) Gelbe myrobalanen (D).
 - إهٰلِيْلج كابلي
- Terminalia chebula (S) Myrobalan chébule (F) Chebulic myrobalan (E) Rispiger myrobalanenbaum (D).
 - . إهْلِيْلج بَلَيْلَه، بَلَيْلَج
- Terminalia bellerica (S) Myrobalan belleric (F) Belleric myrobalan (E) Myrobalanenbaum (D).

أمّا ما يُعرَف باسم «هنديّ شعيريّ» فهي ثمار النّوع:

- إهْلِيْلج هِنْديْ شعيريّ
- Terminalia horrida (S) Myrobalan d'Inde (F) Indian myrobalan tree (E) Indischer myrobalanenbaum (D).

وإنّ ما يُسمّى فِيْلَنْتُوس السَّنانِيْر، أَمْلُج، فهو ثمار نوع من:

- · فصيلة اليَتُوعيّات يُدعَى:
- Emblica officinalis, Phyllanthus emblica (S) Myrobalan emblic, Emblics, Emblique officinale (F) Myrobalan emblic (E) Grane myrobalane (D).

السمركبات - عَفص، راتنج، صابونوسيد، زيت دهني أصفر اللّون، قليل الكمّيّة، بشع الرائحة؛ ويَحتوي الريزوم على بَمْيينَلّين Pimpinelline، وهو جوهر مُرّ قابل للتّبلّر على شكل إبَر، تركيبه الكيميائيُّ C₁₃H₁₀O₅، نقطة انصهاره سغ.

الخصائص - هي خصائص الأَنِيْسُون الكبير ذاتها، وبالتالي فهو: مُضاد للتَّشنُج، شافِ للجروح، مُشه، مُطمِث، مُليِّن، مُقشِّع، مُدرّ للحليب، مُسكّن، مُعرِّق.

الاستعمال - ذُبحة، فَم، جرح، إسهال، بحة، رقة القلب، سُعال، عَيْن.

طريقة الاستعمال ـ للجذور والرُؤوس المُزهِرة. تَغرغر بليتر كامل في اليوم من نقيع ٥٠غ من الجذور في ليتر ماء يُغلى ٥ دقائق، يُصفّى ويُحلّى بالعسل. حمّامات فاترة في إصابات الفم، ٤ مرّات في اليوم، من نُقاعة ٥٠غ جذور غضّة في ليتر ماء غالٍ، لا يُبتَلع السائل. للإسهال، فنجانان يوميًّا من نُقاعة ٣٠غ جذور غضة في ليتر ماء غالٍ، يُغطّى ربع ساعة في ليتر ماء غالٍ، يُغطّى ربع ساعة ويُصفّى.

كلّها ثمار ذات عجمات أصبح سوذقها من المحمي صلبًا بالتَّجفيف وأصبح ذو عُقُوليَة إلخ. في مدر الأمُلُج التي تكون دائريَّة كرويَّة أو بخف مدر الأمُلُج التي تكون دائريَّة كرويَّة أو بخف مدر الأمُلُج التي تكون دائريَّة كرويَّة أو بخف علاف؛ حجمها يَختلف من الزَّيتونة حام في علاف؛ حجمها يَختلف من الزَّيتونة تنقيته مضغيرة (emblic) إلى حجم الشَّمرة تنقيته على الأصفر؛ بشرتها تكون جَعِدَة. كانت الأصفر؛ بشرتها تكون جَعِدَة. كانت المُعمَّار تُستعمَل كعقارات قابِضة؛ أو خو كنت المُعمَّا ليوم، اللَّهمَّ سوى بالم ويضاعة دبغ الجلود.

٣٠ - أوجيئول

Eugénol, Ether méthylique de L'Allylpyrocatéchine (F)

 $C_{10}H_{12}O_2 = 164,14$

الأؤجِيْنُول هو فينول يُشكِّل القسم لأكبر من دهن كبش القرنفل، ودهون غِلْفل الحلو، والشَّمْعِيَّة الحامزة (۱) Myrcia acris، والجيوم، والقرفة، وأوراق نبتة القرفة.

وهو يُرافِق السَّافُرُول في دهن نساصَفْراء وفي زيت الكافور. ويكثر أيضًا في دهن «حبق جاڤا» Basilic de Java في دهن سَنط العَنْبَر. ويُوجَد بكميَّات أضعف في دهون عود الوَجَ، والقرنفل، والبُولُدُو أي شجرة الكبد، والكروتن العنبري، والخُولُنجان Galanga، وأوراق العار، وجوز الطيب، والورد الباهت (نوع

وهو يُستخرَج من دهن كبش القرنفل بخضه مع غاسول قِلَوِي؛ إنَّ محلول الأوجينات القِلَوِي، المُفكَّك بواسطة حامض، يُعطي الأوجينول، الذي تتم تنقيته بسحبه ببخار الماء.

الخصائص والاستعمال ـ مُزيل موضعيّ للألم على غرار الغيّاكول؛ مُطهّر ومُضادَ للشخونة؛ يُستعمَل ضدَّ الغنغرينة والسُلّ الرُثويَين، بمقادير ٠,٥٠ إلى ٠,٨٠ غرام في اليوم في برشامات أو في حقن تحتجلديَّة (مَحاليل زيتيَّة).

طريقة الاستعمال ـ بالغون. مقادير عاديّة، عن طريق الفم أو الشّرج، ٥٠، غرام لجزعة واحدة، ١ ـ ٢غ لكلّ ٢٤ ساعة. يُستعمَل جدًّا كذلك في طبّ الأسنان لتحضير مِلاطات جراحيّة ومَعاجين حامِية تُستعمَل بعد العَمليّات الفَمامِيّة.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

٣١ - أَوْكَالِينِتُوس، شَجَرَةُ الحُمَّى

Eucalyptus (E)
Eucalyptus (F)
Schön mutze (D)
Eucalyptus globulus (S)

الأوكاليپتُوس شجرة من فصيلة الآسِيًات قد تعلو في بلاد مهدها، أوستراليا أو تسمانيا، حتّى منة متر. من أسمانها الأجنبيَّة اشجرة الحمّى، أمّا تسميتها اللّبنانيَّة الشائعة، وعن خطأ، فهي اشجرة الكينا». من الأوكاليپتوس في أرجاء العالم حوالى ٢٠٠ نوع، منها حوالى ٢٠٠ نوع، منها حوالى ٢٠٠ نوع المُتوسّط. أحد عناصر دهن الشّجرة الكبير المُتوسّط. أحد عناصر دهن الشّجرة الكبير الفعالية هو الأوكاليپتول الذي يَدخل في تركيب مُستحضرات طبيّة عديدة.

المُرَكِّبات - زيت دهني مُركَّب من أوكاليپتول وفَلَّنْدران وبينان وكَمْفَان، ألْدَهيدات مُختلِفة، كحولات أثيليَّة وأبيليك، . . .

الخصائص الخارجيّة - مُبيد للبَكْتِيريا: محلول من دهن الأوكاليپتوس بنسبة ٢ بالمئة من المُكَوَّرات المُنْقُوديّة المَوْجودة، مُبيد طُفَيليّات، لائم للجرح، واقي من الإصابات المُعْدِيّة والإصابات الرُّثويَّة، يُبعد الباعوض.

الاستعمال الخارجي - قروح وجروح:
في ضمادات، تُسَهِّل تكوين البراعم
اللَّحْمِيّة المُصْلِحَة، إصابات رثويَّة،
كريب، التهاب الجَيْب (سينوزيت)،
التَّقَمُّل، البرغش (لإبعاده).

طُرُق الاستعمال ـ نُقاعة بمُعدَّل ١٠غ

لكلّ ليتر ماء، تُستعمَل لتبخيرات الغُرَف وللاسْتِنشاق، وللاسْتِنشاق، الزَّيت الدَّهنيّ للاسْتِنشاق، بمُعدَّل ١٠ ـ ١٥ نقطة في كاسة ماء غالٍ. لوسيون لإبعاد البرغش من دهن أوكاليپتوس ٢,٥٠غ، دهن العَطر ٢,٥٠غ، دهن لويزة ٣,٥٠غ، كحول ما يكفي للحصول على ٩٠ ملل. الكحول ٩٠ درجة. تُمْسَح بالمزيج الأجزاء المكشوفة.

٣٢ - أوكُونيا بيشُورِيْم، فُول بِيشُورِيْم، فار بِيشُورِيْم، خَشَب اليانسون(١١)

Nectandra perchury-mayor (E)
Fève pichurim, Laurier pichurim, Bois
d'anis (F)

Ocotea pichurim, Laurus pichurim (S)

الأوكوتيا جنس من فصيلة الغاريات أنواعه أشجار وشُجَيرات منبتها المناطق الحارَّة في أميركا والكناري وأفريقيا الجنوبيَّة. أوراقها مُتعاقِبة، ريشيَّة التَّركيب. أزهارها صغيرة القدّ، عثكوليَّة التَّجميع الإبطيّ الارْتِكاز، منها فول بيشُوريْم.

إنّ حبوب هذه الشّجرة، التي تُسمّى فول بيشُورِين أو بيشورِيْم، أو كذلك جوز السّاصَفْراء، كانت مُسجّلة في دستور أدوية ١٨١٨.

المُواصَفات ـ تبلغ حبوب فول بيشوريم قدًا أكبر بقليل من بلوطة السنديان، وتكون نصف بيضيَّة الشَّكل، بنيَّة اللَّون، صلبة مُتماسِكة، تنثر رائحة مُستحبَّة مُكوفَرة بعض الشَّيء. أُعيد تَسجيلها في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

⁽١) التَّـميات للمُؤلِّف.

حمعمة ومُضاد للإسهال.

 إِنْبُوغُه، أَبُوه، تابَرنَنْت إِنْبُوغا^(۱) Tboga (E) Iboga, Aboua (F) Iboga (D) Tabernanthe iboga (S)

نْ سكَّان المناطِق الأفريقيَّة الواقِعة بين معت نَهْرَى الأوغُوْوَه ogooue والمَايُومْبَه Mayumbe يَستعملون الأجزاء اللّيفيّة من ـت يُطلِقون عليه اسم إيبوغه، ويُسمّيه ــ هْوَانْ أُو الفُّنْجِ Fangs أَبُوَّه، وهم عِرق م الأفارقة يعيشون في الغابون وغينيا

لخصائص ـ تُستعمَل حبوب فول والكامرون في منطقة غابات وسباسِب إلى ب يشوريم في البرازيل والغيان كدواء نافع مُشجِّرة يَخترقها نهر الأووغُوَه. وهو نبات من فصيلة الدّفليّات، يَدّعُون أنَّ ابْتِلاع كمَّيَّة ما منه يُعطى قِوَى جديدة ويُنشِّط الجسم والأعصاب ويُذهِب بالإعياء ويَسمح بمُقاومة التَّعب الطُّويل الأمد؛ وينسبون إليه كذلك صفات مُهيّجة شديدة الوقع على الباه والإنعاظ.

> المُركِبات - اسْتُخرج من الإِيْبُوغَه ٤ قِلُويدات (۱٪) هي:

> > $C_{19}H_{24}N_2$ إيبوغايين $C_{20}H_2COH_2$ تابّر نُنْتِیْن إيبوغامين.

١١) التسميتان الأخيرتان للمؤلف.

٣٥ - بارْدْد، قَنا وَشَق، قِنَّة مَهْجُونَة Galbanum, Galbanum plant (E) Galbanum, Férule bâtarde (F) Galbanpflanze (D) Ferula galbaniflua (S)

البارْذُد هو صمغ راتنجي ينتج عن نوعين من الفارولا: القِنّة المهجونة، والفارولا الحمراء الشاق (١) rubricaulis كالاهما من فصياة الخيميّات. ويبدو أنّ مصدر الباردد إنما يعود للفارولا الأولى التي أعبد تسجيلها وحدها فقط في الإصدار التاسع للفرما كبرب عام ١٩٧٥.

الممواضفات - البارْذُد هو وَثَنَ العَطَّارِين، يقع في دموع غير مُنتظِمة يُختلف حجمها من قدر حبَّة البازيلا إلى حبَّة الكرز، وقد تكون فرديَّة أو مُلتصِقة ومُجمّعة في كتل. وتكون الدُّموع مُختبفة الألوان، عادةً مُصغرة اللُّون البنيِّ أَوْ مُحمرًة، غالبًا خشنة الملمس، كامدة أو مُبْرِنَقَة؛ مَكسرها شمعي، مُصفر اللُّون؛ قوامها يختلف تبعا للحرارة ويصبح قاسبا مع الوقت. وتكون الكتل غير مُنتظِمة الشَّكل، مُخضرَّة اللُّون، أو مُصفرَّة، او بنيَّة قاتمة بعض الشِّيء. تَحتوي هد: المادّة غالبًا على كسرات من السوق والسُّويْقات ومن الثِّمار. وهو يُمثِّل رانحا عطريَّة مُميَّزة، وطعمًا مُرًّا غير مُستحبّ.

المُركّبات _ يَتشكّل البارْذُد، بالمئة: ٥٠ إلى ٦٣,٥ راتنج؛ ١٧ إلى ٢٧ صب قابل للذُّوبان؛ ٤ إلى ١٠ زيت طيَّار.

(١) السَّمة للمُولُف.



٣٤ - بابُوْنَق ذَهَبِي، بابُوْنَج السُّطُوح Golden chamomile (E) Matricaire dorée (F)(1) Matricaria aurea, Cotula aurea (S)

نبات بري خولي عطري أمرط من فصيلة المُركّبات يعلو من ١٠ إلى ٣٠ سم. سوقه صاعدة، مُتفرعة من قاعدتها. أوراقه ريشيَّة التَّقسيم، حريريَّة الفُصيصات الكاملة أو الثُّنائية أو الثُّلاثيَّة التَّخريم. رؤيساته أسطوانيَّة الشَّكل عرضها ٥ ملم، كامل زهيراتها أنبوبيّة الشّكل ذهبيّة اللّون الأصفر. القِرصُ بيضاوي. الأكنات صغيرة جدًا، لا تُتعدّى قط ٢ ملم، مُستديرة الرَّأْسِ أو مقطومة بعض الشِّيء ومُؤذِّنَة.

مُلاحظة _ إنّ وجود هذا النّوع اسْتِثنائيُّ في المنطقة الساحليَّة، ولكنَّه يُكثر في الجبال أو في المناطِق اللَّبنانيَّة الداخليَّة، فى الأراضى المتروكة وعلى جوانب المَزروعات. وهو نبات عِطري ذكيَّ الرائحة كالبابونق، ويبدو أنّ اللُّبنانيّين يُفضِّلونه على سواه. اطلب بابونج وبابونق. (المعجم الثاني، ص ٢٩، رقم (8 . 79

بيكون الزَّيت الطَّيَّار أُزرق اللَّون عندما يَتمَ مصفر اللَّون عندما يتم مصفر اللَّون عندما يتم حصوله بواسطة حده. الزَّيت الدُّهنيّ ليس مُكبَرَتًا (الفارق جبه وبين الأنجذان)؛ يحتوي على تريورات مُختلِفة (پينان، كادينان)، وعلى فيريانات البورنِيْل. الراتنج يَحتوي على كتون هو: أُمْبَلِيفارُون، حُرّ أو مُركَّب مع تحول، غَلْبَارازينوتَنول.

الخصائص والاستعمال - مُنشَط، مُضادَ مَنشَط، مُضادَ مَنشَج، من رتبة الأنجذان أي الجِلْتيت، مضبث يُستعمَل في الإصابات الرَّحميَّة. بدخل في تحضير كحولة فيوراقتَتي.

بان مُجَنَّع (۱۱) بان مُجَنَّع (۲۰) بان دُهْنِيَ، يُسْر Hore radish tree (E) Benailé, Pois quénique (F) Moringa pterygosperma (S)

شجرة صغيرة من فصيلة البانيّات مهدها يهند، ولكنّها تُزرَع اليوم في مُعظَم المَناطِق لاستوائيّة. أوراقها مُتعاقِبة، مُركّبة، ريشيّة مُعرَدة. ازهرارها إبطيّ الازيّكاز، عُنْكُوليّ نتّجميع الغنيّ. أزهارها الخنثويّة غير منتظمة. كأسها ذات أنبوب قصير، سكماته خمس غير مُتساوية. خمس بتلات، الاثنتان لأعلى منها أصغر. الأسدية عشرة، منها ٥ مخصبة. الثّمرة جراب ثلاثيُّ المَصاريع، منطاول قرنيّ الشّكل.

المُركِّبات والاستعمال - إنَّ جَوْز البان و حَبَ البان الذي يُنتَج مِن البان العديم

الجناح ومن البان المُجنَّح ومن بعض الأنواع الأُخرى المُتقارِبة مِنهما من فصيلة البانِيَات، تُعطي مادَّة زيتية مُستحبَّة الطَّعم والعرف تُعرَف بدهن البان أو زيت البان (أُطْلبه في المُعجَم الثاني ص ١١٠ رقم ١٣٧). وهو زيت يُستعمَل في صناعة العطور وفي صناعة الساعات.

الخصائص - قال ابن سينا عن لب البان، وهو ماذَّة حَب البان، إنه ينفع في مُعالَجة البَرَص والكَلَف والبَهَق وآثار القروح والثَّاليل. أزهار البان وأوراقه وقرونه، وكذلك جذوره أيضًا تَتميَّز بطعمها القويِّ الذي يُشبه طعم فجل الخيل.

۳۷ - باهِرَة أَمْرِيْكِيَّة، صَبَّارة (T) م

American aloe (E) Agave d'Amérique (F) Agave americana (S)

نبات من فصيلة النَّرْجِسيّات يُعطي فروخًا، أوراقه من ٢٥ إلى ٣٠ تبلغ واحدتها ١٥٠ سم، وهي سميكة، سنانيّة، بحريَّة اللَّون، حوافيها معقوفة الأسنان، عُثْكُولها يبلغ عشرة أمتار. الأزهار مُخضرَّة اللَّون الأصفر، من نيسان إلى تموز.

الخصائص ـ الجذور والأوراق، مُبوّلة، شافية للجرح، مُضادّة للسّفلس.

الاستعمال ـ الْتِهابات مِعويَّة، العينان، إصابات الكبد، الدّم وتنقيته، الكلى، الجرح، السَّفْلِس.

طُرُق التَّداوي - نُقاعة الأوراق المُجفَّفة، حوالى ٤٤٠ في ليتر ماء غالِ، يُؤخَذ منه

١٠) التُّسمية للمُؤلِّف.

٥ ـ ٦ فناجين يوميًا مع العسل، في الأنتهابات المعوية. النُقاعة السالِفة تُفيد غسيلاً خارجيًا وكمادات للعين. صبغة الأوراق الكحولية، في زجاجات صغيرة، يُؤخذ منها حوالي ٣ ملاعق صغيرة في اليوم. مسحوق الأوراق المُجفَّفة بمقدار ملعقتين صغيرتين في اليوم، مَحْلولة في المحقين عالجذر المماء أو مع العسل. نَقيع الجذر المُجفَّف: ٤ فناجين يوميًا كمُنقً للدَّم.

مُلاحظة - لبّ شِمراخ الباهرة يَحلّ مَحلّ الفلّين، خاصّة في العِلَب المُخصَّصة لحفظ مجموعات الحشرات. عُصارة سوقها غزيرة وسُكَريَّة الطَّعم، تُعطي نوعًا من «العسل» واسع الانتشار التّجاريّ، ونوعًا من النّبيذ كبير الشهرة، هذا إذا تَخَرَّت أو تَخَمَّرت بالطُّرُق المُناسِة.

Paīkinase (F) پانکِیناز - ۳۸

هو المُستخلَص المُنقَّى والمُجقَّف بحرارة أدنى بكثير من صفر سنتغراد Lyophilisation، يُستخرَج من البَبّايين (الدُّبَائين)، ويُعرَض في ذَرورات تُستعمَل لتنظيف وتطهير القروح ولأمها.

هناك أيضًا مَراهِم تَرتكز على اشتراك البايْكيناز مع الباسِتْراسِين.

يَجب أن لا يُستعمَل على القروح العميقة أو النّزيفيّة ولا على الأغشية المُخاطيّة. كما أنّ هناك دواء منه بالاشتراك مع الباسِتْراسِين في الأسواق.

(أُطلب: بباظ زراعي، في المُعجَم الثاني ص ٣٢ رقم ٤٣).

٣٩ - پِپَرُونال، هِلْيُوتُروبِين، الْدَهِيد
 مَثِيلان بروتوكاتَشِي

Pipéronal, Héliotropine (F) $C_8H_6O_3ouCH_2(O)_2 = C_6H_3$ - CHO = 150,1

هو الجوهر العِطريّ في أزهار ونَبات الهِلْيُوتروب Heliotropium حيث قد يَتواجد إلى جانب الڤانيلين. يُحضَر بأَكْسَدَة مُتجازى السافرول (الحاصل من تجازؤ السافرول وزيت الكافور ودهن الساصَفْرا بواسطة البوتاس الكحوليّ).

المُواصَفات _ يقع البِيَرُونال في بلورات لامعة عديمة اللون، رائحتها هي رائحة الهِلْيُوتروب، تنصهر عند ٣٥٠ _ ٣٦٠ سغ، تذوب في ٥٠٠ جزء من الماء البارد، أكثر ذوبانًا في الماء الغالي، ذوّابة جدًا في الكحول وفي الأثير.

الخصائص _ مُقْلِع أي مانع للحُمَّى.

طريقة الاستعمال ـ يُستعمَل بنوع خاص في صناعة العطور. ويُعطى أحيانًا بصفته المانعة للحمّى بمقادير من ١ إلى ٣غ في اليوم وفي برشام. اسْتِعماله الطّبّيّ لم يَعد مُعتَمدًا حاليًا.

٤٠ - بَتْشُولي عَذْب^(١)

Patchouly oil plant (E)
Patchouly, Patchouli suave (F)
Patchoulypflanze (D)
Pogostemon patchouly Pell. (S)

البَتْشُوْلي جنس نباتات مُعمَّرة من فصيلة الشَّفَويَّات، يَتألَّف من ٣٠ نوعًا، أُورد

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

عصها أدناه، مهدها أوقيانيا وآسيا. أوراقها منفجلة. أزهارها دواريَّة الارتكاز، سنبليَّة خميع. كَأْسها وتاجها أنبوبيّان.

نَبَتْشُولي العَذْب نبات هندي مظهره تَجْنَيْبَة فَرْعاء، يعلو ٨٠ سم. أوراقه عريضة، بيضويَّة الشَّكل، من ٨ إلى ١٠ سم، طويلة العنق، خمليّة الصَّفحة مسكيّة الرائحة. أزهاره بيضاء اللَّون، عغيرة القدّ، من دون فائدة.

المُركِّبات - زيت طيّار أي دهن لأوراق والسوق)، كافور.

الخصائص - إنّ رائحة دهن البَتْشُولي هي أقوى من كلّ الرَّوائح التي تُستخرَج من مَوادَ تنتمي إلى المملكة النَّباتيَّة. وهو تعن يغلي عند ٢٦٨° سغ (سَسْكي نربانات)؛ إذا استقرَّ يُرسُب جسمًا مُتبلِّرًا بدعى كحول أو كافور البَتْشُولي، ينصهر بين ٥٥ و٥٦° سغ، وهو مُماثِل لكافور ورنيو.

الاستعمال ـ صناعة العطور. الأوراق كنت شائعة كعطر؛ الغضّة منها تكون قليلة عطر الذي يَتنامى على أثر نوع من تخمُر؛ الأوراق المُجفَّفة الموضوعة في كياس صغيرة مُمتازة جدًّا لحفظ الثياب من هجمات العتَّ. النُساء الهنديّات كن ونم يَزلن يُعطُّرن حمّاماتهنَّ بعطور قويَّة كنصندل والبَنشُولي.

مُلاحَظة _ يُزرَع البَتْشُولي في الفيليبين وجافًا باسم dilem، كما يُزرَع في مالاكا، وجزيرة موريس، والاتّحاد. إنَّ بَتْشُولي الأسواق الأوروبُيَّة يَحصل، حسب بعض

المُؤلِّفين، من البَتْشُولي العذب؛ أمّا بَتْشُولي بومباي، وسيلان، وتونكان، فمن النّوع "بَتْشُولي هايْنيان» (۱): Pogostemon النّوع "بَتْشُولي جاڤا من النّوع "بَتْشُولي موبر» (۱) Pogostemon النّوع "بَتْشُولي الهند الجنوبيّة والأسّام من النّوع "بَتْشُولي سَنَمِيّ» (۱)، أو ميكروتينيا سَنَمِيّ (۱) Microtaenia cymosa (۱)

٤١ – بَرْنَق، بَرِنْج، بَرْنَق كِشْمِشيّ، بَرْنَق قَوِيّ ^(۲)

Embelia, Embelie (F)
Ribelie (D)

Embelia ribes, Embelia robusta (S)

نباتات مُخْشَوْشِبة من فصيلة الجناحيّات مهدها الهند وأفريقيا الشَّرقيَّة. ثمارها لحيمة، قاتمة اللَّون الأحمر، البنِّي تقريبًا وهي عِنبِيّات نَوويّة، كُرويَّة الشَّكل، قصيرة العنق، عنقوديَّة النَّجميع، تُشبه إلى حدّ ما الكِشْمِش. بزورها وحيدة مُحمرة اللَّون. الكِشْمِشي مُثَأَلْلَة، وثمار البَرْنَق الكِشْمِشي مُثَأَلْلَة، وثمار البَرْنَق الكِشْمِشي مُثَأَلْلَة، وثمار البَرْنَق القويّ دقيقة التَّخطيط، وكلاهما البَربيّات في الهند. النّمار المُجفَّفة هي المُربيّات في الهند. النّمار المُجفَّفة هي عطريّة؛ يُسمّيها الهنود فِيدَنْغا أو فايفَارَنْغ، والأثيوبيّون أنكولا. وهي بالتالي تُشبه والبهار الأسود الذي يَتم غشه بها أحيانًا.

المُركِبات ـ تحتوي النّمار على حوالي

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التسميتان الأخيرتان للمُؤلّف.

ب ص ل

٥,٧٪ حامض أمْبَاليك (١٠ مامض أمْبَاليك)، مُشتقَ أَمْبَاليين أو أَمْبِاليانيك)، مُشتقَ الذي يُكسبها الفلوروغلوسين الكينونيكيّ الذي يُكسبها خصائص مُضادَّة للدُّود، وخاصَّة على خصائص مُبيدة للدُّودة الوحيدة. وتحتوي بالإضافة إلى ذلك، على قِلَوِيد: كريسْتَمْبِيْن Chrystembine، وعلى راتِنْج وعلى عَفْص.

الاستعمال - أكثر ما يُستخدَم البَرْنَق في الهند والمُستعمرات الإنكليزيَّة القديمة، لإخراج الدُّودة الوحيدة. ويُعطى في ذلك على الريق مع الحليب، ويُعطى بعده شَرْبَة.

طريقة الاستعمال ـ جرعة من ٤ إلى ١٠ غرامات.

Onion (E) بَصَل ٤٢

Oignon (F)
Zwiebel (D)

Allium Cepa, Porrum Cepa (S)

نبات زراعي مُخول من فصيلة الزَّنبقيَّات. واحدته بَصَلَة. وهو واحد من غوامِل الصَّحَة والعُمر الطَّويل. جَذْر البصل يَنتفخ إلى بَصَلة تَتألَّف من حَراشف لَجِمَة، مُتراكِبة، يَكسوها غطاء أبيض أو أصفر أو بنفسجي اللَّون الأحمر. ساقه مُنتصِبة، ناسوريَّة تعلو حوالي المتر. أوراقِهِ ناسوريَّة، شبه أسطوانيَّة أو خفيفة السَّكُل المُفلطَح، مَرْطاء. أزهاره مجموعات من التَّبَلات البَيْضاء أو

Y

الأُرجوانيَّة. الشَّمرة ثُلاثيَّة الحجرات، بزورها مُفلطَحة وسَوداء.

المُركبات ـ زيت دهني يحتوي على ثاني سولفور الأليل والپروپيل، إينولين، شكر، كرستين، كلسيوم، بيوفلاڤونويدات؛ تقطير البصل يُعطي ١٥،٠٥ بالمئة فقط من الدهن الذي يُعتَبر واحدًا من أغلى الأدهان ثمنًا. ڤيتامين "أ»، "ب»، "ث»، أملاح معدنية: صوديوم، بوتاسيوم، فوسفات الكلس، نيترات الكلس، حديد، كبريت، يود، صوَّان، حامض فوسفوريك، حامض فرسفوريك، حامض خلي، عناصر مُرْدِيَة، غلوكوكينين، خميرة التَّأْكُسُد، أَنْ خانة.

الخصائص الداخلية - مُنشَّطة عامة للجهاز العَصَبِي والكبدي والكليوي... مُبوِّلة قوية، حالَّة ومُزيلة للأوريا والأملاح، مُضادَّة للروماتيزم، مُضادَّة لداء الحَفَر، مُضادَّة للمعدوي ومُضادَّة لإنتان مُطهّرة، مُضادَّة للعَدُوي ومُضادَّة لإنتان المُكَوَّرات العُنْقوديَّة: يَتصرَّف البصل تجاه المُكَوَّرات كمادَّة مُرْدِية (بروفسور ليون بينيه)؛ مُفرِزَة، مُقشِّعة، هاضمة تُساعد على هَضم المَواذ الطَّحينيّة، مُوازِنة عُدديَّة، مُضادَّة للخَثر أي على مُضادَّة للخَثر أي تجمُّد الدَّم، ناعِظة، مُنقِصة للسُّكر، مُضادَّة للخَثر أي لداء الخنازير، طاردة للدُود، مُنومة خفيفة، شافية للبشرة وللجهاز الشَّغرِيّ.

الاستعمال الداخلي ـ حالات الوَهن، الأرهاق الجسدي والفكري، النُمو، ضعف أو وقف التَّبادلات، نزارات البَول، احْتِقانات سائليَّة: أوديما، حَبَن، ذات الجُناب، الْتِهاب التُّأمور péricardite. اسْتِسقاء، تَنَثُرُج الدّم، كلورور الدّم، روماتيزم، داء المَفاصل، رُمال صفراوي،

⁽١) التَّسمية للمُؤلُّف.

النَّوم، طوال أُسبوع في فترة القَمَر النازِل. تُعاد المُعالَجة ذاتها خلال شهرَين أو ثلاث.

لمُعالَجة حالات الروماتيزم، نقيع من ٣ بصلات مُقطَّعة من دون تقشير في ليتر ماء يُغلى ربع ساعة، يُصفِّى، يُؤخَذ كبَّاية عند النَّوم.

لمُعالَجة الرُّمال الصَّفراوِيّ: نُطَرِّي بصلة كبيرة مَفْرومة ناعِمة في أَربع مَلاعق كبيرة من زيت الزَّيتون. نضيف ١٥٠ غرامًا من المماء و٤٠ غرامًا من شحم الخنزير غير المُملَّح. نَغلي الكلَّ عشر دقائق. نَشرب من النُّقاعة الساخنة جدًّا عدَّة أُمسيات من النُّوم، نَأْخذ فنجانًا من نقيع الجَلْهَم، النَّوم، نَأْخذ فنجانًا من نقيع الجَلْهَم، حوالي ٤ غرامات من القشرة المُجفَّفة لكلَّ فنجان. بعد عَلي القشور نُغطَيها حتَّى تَبرد ونَتركها من ٤ إلى ٥ ساعات. إنّ هذا العلاج يَتم مرَّة واحدة في السَّنة.

كُحولَتُور البَصل يُحضَّر بمَرْث بصل طازج في مِقْدار وزنه من الكحول ٩٠ درجة. يُؤخَذ من هذا المُستحضَر من ٣ إلى ٥ ملاعق صغيرة في اليوم. ملعقة صغيرة تُوازي خمس غرامات من البَصَل.

Potato (E) بَطَاطَا، بَطَاطِه - ٤٣ Pomme de terre (F) Potaten (D) Solanum tuberosum (S)

البطاطا نبات زراعيَّ من فصيلة الباذنجانيَّات. وهو نبات لم يُعرَف بحالته

حمدُرات الأمعاء وإسهالات، إصابات سليَّة من المليَّة من وبرونشيت وربو والْتِهاب حضجرة، كريب، تكاسل الهضم، صغرابات خُدَديّة، سِمْنة، تصلُب خريين، الوقاية من الخَثر أو تَجمُّدات حد، الوقاية من الشَّيخوخة، أمراض حروستات، عجز جنسيّ، سُكَري، من الغُدَد، لَمُفاويَّة، كُساح، طُفَيْليّات من الغُدَد، لَمُفاويَّة، كُساح، طُفَيْليّات من المُعْدي.

طرق الاستعمال الداخليّة - البصل النّيء عد هو أو مَنْقوعًا في زيت الزّيتون لعدّة حدت. في السّلطات والأطباق النّيئة و مفروم الناعم يُؤخذ مع الحليب أو المَرَق و يُوشَ فوق عروس من الزّبدة أو من حرّيت. تُنقع بصلة مَفْرومة بالماء الساخن عدة ساعات؛ نشرب ماء النّقاعة صباحًا عدة الريق مع بضع نقط من الحامض.

معالَجة الكريب، نَنقع بَصلتَين معرومتَين في نصف ليتر ماء. يُؤخَذ من ماء النُقاعة كبّاية بين الوَجبات وعند النّوم عوال حوالي أسبوعَين.

نمُعالَجة الإسهالات، نقيع كمشة من فضارة البصل في ليتر ماء يُغلى عشر دفئق، ويُؤخذ منه نصف ليتر في اليوم.

مُعالَجة إسهال الرَّضيع، نُقاعة عصلات مُقطَّعة في ليتر ماء غال لمدَّة عتين، نُحلَّى بالسُّكر.

لَمُعالَجة طُفَيْليَات الأمعاء: مَرْث بصلة كبيرة مَفْرومة في ليتر نبيذ أبيض لمُدَّة ٦ لَـم. كبّاية كلّ صباح عند النّهوض من

ب ط ۱

٠,٠

الطُّوعيَّة ممّا جعل تحديد مَنْشنه بوضوح أمرًا صعبًا. غير أنّ البطاطا زُرعت في أميركا الجنوبيَّة منذ أبعد الأزمنة. ومن هناك أدخلها الإسبانيّون إلى أوروبًا في القرن السادس عشر، فانتشرت زراعتها بسرعة في إسبانيا، ومنها انتقلت إلى إيطاليا وألمانيا ومن ثمّ إلى بلاد أخرى.

المُرَكِّبات ـ نَيْئة ومَسْلوقة ومَقْليَّة، على السَّوالي: ماء ٧٤,٦٨ بالسنة، ٧٥، السَّوالي: ماء ٧٤,٢٨ بالسنة، ٧٠، ٢٢,٢٦ ؛ هـيدراتات الحربون ٢٢،٢٦ ، ١,٨٨، پروتسيدات ١,٨٨، ٢٠,٥٨، ٢,٠٨، الهيدات ١,٠٨، ١,٠٠٠ أملاح معدنيّة ٢,٠٨، ١,٠٧، ١,٠٧٠ القيمة الحراريّة ٩٩ في المسلوق و٣٣٦ في المَقْليّ.

الخصائص - مُغذَية، مُنهضِمة جدًا، غذاء طاقي مَسْموح للمُصابين بداء السُّكُري، مَسْموح للسَّمينين ولكلّ الذين يَخشون البَدانَة، مُضادَّة للقرحة، لائمة. اللُّبَّت: هو دواء مَوْضعيَ مُليَّن. المُستخلَص أي العصير النَّيْء الطازج: مُبوّل، مُليِّن، مُهدَّئ ولائم للأغشية المُخاطئة الهضميّة، مُضادَ للتَّشنُج.

الاستعمال - الخُضار: للمُحافظة على الصَّحة بشكل عام، داء المَفاصل، بَدانَة: بسبب غناه بالبوتاسيوم، سُكّري: يحلّ مكان الخبز، بالفرن أو مَكْمورًا. المُستخلَص النَّيء: الْتِهابات المعدة، الْتِهابات العَفَج أي المِعى الإثنا عشري، عُسْر الهَضم، كُباد ورُمال صَفراوي، إمساك، بواسير، سكّر في البَوْل، سُكّري إمساك، بواسير، سكّر في البَوْل، سُكّري floride. • اللّب من الخارج: فلغمون،

حُمْرة والْتِهاب الجلد، حروق، قروح خادرة، قرحات القدم، تَبثُّر وطَفْحات جلديَّة، شَقَ وفِلع وصَدْع.

طُرُق الاستعمال الداخلية _ يُؤخَذ من الصّبغة ، ٢ نقطة مع قليل من الماء، ثلاث مرّات في اليوم، قَبْل، أثناء أو بعد الوجبات. يُمكِن رفع مِقدار الجُرعة إلى ٤ نقطة ولمدّة بضعة أيّام في نتائج غير كافية. عصير البطاطا النّيئة الطازج، نصف كبّاية، ٤ مرّات في اليوم، لمُدّة شهر لمُعالَجة قرحات المعدة والعَفَج، سُكَري. يُمكِن إضافة العَسل، عصير الجزر أو يُمكِن إضافة العَسل، عصير البطاطا. نصف عصير الحامض إلى عصير البطاطا. نصف كبّاية، مَرَّة أو اثنتين في اليوم لمُعالَجة الإصابات الأُخرى.

لمُعالَجة طُفَيليّات الأمعاء، تَقتصر الوجبة المَسائيّة لمُدَّة ثلاثة أَيّام على سلطة البطاطا المُتبَّلة بحوالي ٦٠ غرامًا من زيت الجوز.

طُرُق الاستعمال الخارجية - يُوضَع اللّب لصوقًا وحده أو في مقدار مئة غرا لب في ليتر ماء. كما يُوضَع لَصوق البطاطا النّيئة المَبْروشة على الحروق والشُوث والخصر والشُوث والخصر والقروح الخادرة والقرحات وأوديمات الجفون. يُمكِن إضافة زيت الزّيتون إلى بَرش البطاطا.

مُلاحَظة - على أثر إعطاء كيلو غرام إلى كيلو غرام ونصف يوميًا من البطاطا إلى مُصابين بداء السُّكَري، لُوحِظ انْخِفاض الأعراض المَرضيَّة من بَيْلَة سُكُريَّة وبُواله أي غزارة البول وكثرة العَطَش، ولوحظ

نحسن في حالة المُرضى العامة. إنَّ هذا عمل يُنتج عن تركيب البطاطا: بوتاس، مغنزيوم، حامض ليمونيّ وتفاحيّ، التي فَذْذِي بمُجملها إلى تَقَلُون الدَّم alcalose.

٤٤ - بَطْباط الرّمال، عقّيدة الرّمال

Sand's centinode (E)

Renouée des sables (F)

Sandknöterich (D)(1)

Polygonum arenastrum (S)

نبات حولي من فصيلة البطباطيات، ندعو الفلورات الحديثة، الأوروبيَّة منها بنوع خاص، عُلَماء النَّبات، التَّفتيش في نمجموعات التي صُنِّف فيها حتَّى اليوم، ويدون أي تَردُّد، باسم Polygonum عن هذا النَّوع الذي لم يَزل حتَّى اليوم غائبًا عن الأنظار وعن نمراجع.

الواقع أنّه من المُختمَل جدًّا أَن يكون المُختمَل جدًّا أَن يكون المُختمَل جدًّا أَن يكون المائدًا في مَناطقنا، إذا لم يَكن فيها بشكل حضريّ. من مُواصَفات بَطْباط الرّمال أنّه مذاد دائمًا، قياس أوراقه على السوق نرّئيسيَّة والفُروع مُتساو بشكل مَحسوس، نبوبه الكَأْسِيِّ يَطول بقدر نصف الفصوص على الأَقلَ.

إنّ هذه المُواصَفات تَبدو مُحَقَّقة في كافَّة النَّماذج المُصَنَّفة في المَعْشَبة المُورَزِّية والتي جُمِعَت من لبنان ومن موريًا على السَّواء.

مُلاحَظة ـ الاسمان المُقتَرحان هما ترجمة لاسم النَّوع اللاتينيِّ في الأوَّل، ولاسمَي الجنس والنَّوع اللاتينيَّين في الأوَّل، النَّاني. هذا، ونَفتقد المُعطَيات الكيميائيَّة من تركيب هذا النَّوع الذي يَتقارب جدًا من P. aviculare بشكل يَجعله مجهولاً في المَعْشَبات (كما جاء سابقًا). إلاّ أَنَّنا نُوكَد فعاليَّته في بعض المَجالات العِلاجيَّة التي كان لنا أن نقف عليها طوال حوالي ١٥ عامًا، وهي فعاليَة إيجابيَّة في الرُّمال الكليويِّ خاصَة، وفي عمل هذا البَطْباط، نقيعًا، على وقف الطَّمث، حتَّى في أوجه.

Pectine (F) پُکتِین - ٤٥

اكْتَشْفُه براكُونُو عام ١٨٣١.

الپَكْتِيْن هو پولي هولوسيد يَتشكَّل من الپَكتُوز في عدد من الثّمار الناضِجة، مِثال الكرز، الكشمش، الكمّثري، التُّفّاح، وفي نباتات مُختلِفة، مِثال الورد الأحمر، الجَنْشيانا، قشر البرتقال المرّ، كستناء الخيل.

المُواصَفات ـ البَكْتِين هو مادَّة بيضاء، عديمة الشَّكل، تُعطي مع الماء مَحاليل غروانيَّة، وهو لا يذوب في الكحول الذي يُرسِّبه في مَحاليله.

تتجمّد هذه المَحاليل (تَنَهَلَم) بواسطة السَكَاروز، وهي الخاصّية الأساسية في تحضير مُجَمَّدات الثّمار. يَلعب الپَكْتِين دورًا هامًا في تحضير أنواع عُصارات وعصير

 ⁽١) التّسميات العربيّة والإنجليزيّة والفرنسيّة والألمانيّة للمؤلّف.

الثِّمار والتي تَسمح بتَنقيتها بتَأْثير البكتاز.

الخصائص والاستعمال ـ يدخل الپَكْتِين في التَّداوي في تركيب المُجمَّدات الپكتينيَّة Gélopectose كمادَّة نافخة مُضَخَّمة مُسَمِّكة . يُنصَح بهذا الدَّواء في تَقيُّؤات الأولاد والمُعالَجة الأغراضِيّة للإسهال بكلّ أشكاله .

ومن جهة ثانية، كان البَكْتِين يُستعمَل كدواء رَقوء في محلول مائيٌ بنسبة ١ إلى ٢٪، عن طريق الفم، وبمُعدَّل ٤٠ إلى ٨٠ ملل لكل ٢٤ ساعة. وحتَّى إنّه استُعمِل في الحالات الطارئة تحت الجلد أو ضمن الوريد.

٤٦ - پلاتيارين (أملاح الــ)

Pelletiérine (sels de) (F)

الپلاتيارين C₈H₁₅NO، هو واحد من ٤ قَلُويدات عزلها تأثريه من قشرة الرُّمَان، ولا يُستعمَل كما هو. الپلاتيارين هو الپيپَريديل - ٢ - پرو پيونال مُياسِر، بينما الأيزوپلاتيارين هو مُتجازيه المُرازَم، وهو لم يكن يُستعمَل كطارد للدودة الوحيدة إلا بشكل سولفات (دستور أدوية ١٩٣٧).

١ _ سولفات البلاتيارين:

$(C_8H_{15}NO)_2$, SO_4H_2 , $3OH_2 = 434,55$.

يَدُوب جدًا في الماء والكحول. عندما يكون سولفات الهلاتيارين وسولفات الأيزوپلاتيارين بنسب مُتساوِية تقريبًا يُعطِيان ملحًا مُزدوِجًا مُسْتَرْطِبًا ويُفَكَّك بواسطة الحالات.

مقاديره الاغتياديّة من ٠,٣٠غ إلى . ٠,٤٠غ لجرعة واحدة (بالغون).

مقاديره القُصوى حسب الكودكس ، ٤٠٠غ لجرعة واحدة ولكلّ ٢٤ ساعة (بالغون).

مقاديره للأولاد: يُمنَع عن الأولاد حتى الخامسة عشرة ضمنًا. دستور ١٩٣٧.

خطر _ الجدول Dangereux - Tableau C خطر

٢ ـ تَنَات البِلَاتيارين:

يُحضِّر بواسطة السولفات.

عند استعماله كطارد للدُّودة الوحيدة، نسحق كمِّيَّة التِّنَات المَطْلوبة ونَجعلها محلولاً مُعَلِّقًا في مقدار ٥٠ مرَّة وزنها من الماء، ونُضيف نقطة نقطة ومع التَّحريك المستمرّ، مَحلول حَمْض دُرديِّ البوتاس (حمض ترتريك) حتى ذَوَبان تنات اللِّسْتارين الكامل.

مَقادير الكودكس الاغتِياديَّة من ٣٠,٠٠غ إلى ٢٤,٤٠غ للجرعة الواحدة ولكلَّ ٢٤ ساعة (بالغون).

مقاديره القُصوى: ٠,٤٠غ للجرعة ولكل ٢٤ ساعة (بالغون).

٤٧ - بلآدُون، سِتَ الحُسْن

Deadly nightshade (E)

Belle-Dame (F) Wolfskirche (D)

wonskirche (D)

Atropa belladonna (S)

البِلاَدُون، بالنِّسبة إلينا، هي نبتة طبيَّة على غرار المنات، لا بل الآلاف سواها. أُلْبِسَت أَسماء تُوحي بالجمال لكي تتصدَّر

م ما تَجرَّدت منه هذه النَّبتة اللَّطيفة عنورده للحال تَلبية للمَوْضوعيَّة ولَفْتًا حَدَّرَىٰ إلى أَنَّ النَّبات الطَّبِّيّ، أَيًّا كان، حس مُجرَّد «غنَجةٍ» علاجيَّة نَعتمدها عندما حدم وكيف نَشاء، تمامًا كما هي الحال مع حيِّجاجات المُنمَّة على رُفوف عنديات.

فلقد دُعِيت سِتَ الحُسْنِ furiosu أي الباذنجانيَّة السّاخطة، عاضبة، الهائجة... ودُعِيَت أيضًا عنصبة، الهائجة... ودُعِيَت أيضًا Solanum lethai أي الباذنجانيَّة مَهْلِكَة، المُمِيتة؛ ودُعيت maniacu أي السمَسْسوسة، عمْوُوسَة.. ولقد احتُفِظ لها بالاسم علميَّ الجميل: Atropa belladonna، أي عدذا تُخبَّى من جَمال هذه السّت؟!

... البِلادُون إذًا نبات طبي طَوْعي من عصيلة الباذِنجانِية، يَكثر في أُواسط أُوروبًا يَجنوبها وفي أفريقيا الشَّماليَّة واليونان ونركيا والكريميه والقَفْقاز والترانسقوقاز ويبران، وذُكِر وُجوده في الأمانوس ويبران، وذُكِر وُجوده في الأمانوس والرُدوم وسوريًّا. وهو نبات الأنقاض والرُدوم وفرجات الغاب. وهو بالتالي يُزرَع مساحات واسعة لتَلْبية حاجات الصَّيدلة نعاميَّة من عَناصره الهامة التي تُستخرَج من وراقه ومن جذوره على السَّواء، ولكن وراقه ومن جذوره على السَّواء، ولكن بنعًا لمصدر النَّبات وطرُق زِراعته وعم النَّبة.

يَتركَّز نشاط البِلادون على الأثروبين (أُطُلب دراسته في هذا المُعجَم) الخامِل بَصَرِيًّا، وعلى الهيوسيامِيْن المُياسِر؛ ولكنها، بالإضافة إلى هذه القَلْويدات، قد تحتوي أيضًا على غيرها كالبِلادُونِيْن وقَلُويدات أُخرى أكثر بساطة: ييريدِيْن... ولقد ذُكِر وُجود مُركَّب مُستَشِع في الورقة هو حامض كريزاثروپيك، وعلى خميرة تَأْكُسُد. وذُكِر اسْتِنادًا إلى أبحاث حديثة أن البِلادُون أغنى ما تكون بالقلويدات عندما تقرب من بداية ازْهِرارها.

مُواصَفات ورقة البِلاَدُون ـ (كما وَردت في الإصدار العاشر للفَرْماكوبيا الفرنسيّة). تكون الأوراق كامِلة، رقيقة، بَيْضويَّة، سِنانيّة، حادّة، تَضيق قاعدتها إلى عنق قصير؛ قياساتها القصوى ٢٠ سم طولاً و١٠ سم عرضًا. الورقة الغَضَّة، تكون صفحة نصلها العُليا مَرْطاء، لونها الأخضر صفحة نصلها العُليا مَرْطاء، لونها الأخضر أَقْتم من لون الصّفحة السّفلى الزَّغِبة أَعيناً، خاصَة على العُروق.

رائحة الوَرقة الغَضَّة حادَّة تَختفي أَثناء التَّجفيف، بينما يَستمرُ طعمها التَّفِه الخفيف المرارة، ورقة البِلاَدُون يجب أَن تُقطَف عن نبتة تكون على أُهبة الازهرار؛ وتُحفَظ في مكان جافً.

مسحوق الورقة قاتِم اللُّون الأخضر.

ورقة البِلادون يَجب أَنْ تحتوي من ,٣٠ بالمئة كحد أذنى إلى ٠,٥٠ بالمئة كحد أفسى من مجموع القَلْويدات غير الطَّيَّارة، المُحدَّدة بالهيوسيامين.

الخصائص العِلاجيّة - إنَّ تَأْثيرات البلادون الفيزيولوجيّة هي شبيهة، إذا لم

تكن مُطابِقة قطعًا، إلى تَأْثيرات جَوْهرها الفَعّال، الأَثْرُوبِيْن.

البِلادون تُوسَع البؤبؤ، تُلغي أو تُخفّف مُعظَم الإفرازات: العَرَقِيّة، واللَّعابيّة، والمُعقراويَّة، والمَعدراويَّة، والبَنْكرياتيَّة، والحليبيَّة؛ تُسرَّع الخفقات القَلبيَّة وتُنْظِل التَّأثيرات المُعدَّلة المُنظَمة للأعصاب الرُثويَّة المِعويَّة، تُوثُر، بمَقادير علاجيَّة، على الجهاز العصبيِّ كدواء مُزيل للألم أو مُضاد للتَّشنُج، وأخيرًا، وبمَقادير صغيرة، تُنبَّه حركة الأمعاء الاسْتِداريّة.

وممًا تَقدَّم، فالاستعمالات المُختلِفة لمُستحضَرات البِلَادون تكون ضدّ:

التَّعرُّقات الغزيرة عند المَسْلولين، فرط الإفراز المِعَوي، إسهال الرُّضِّع المَصْلِيّ، نزلات الأغشية المُخاطيّة الأنفيّة أو الشُّعبيَّة، التَّلعُب أي سَيَلان اللُّعاب؛ الإصابات التي تترافق بانقباضات وانْكِماشات تَشنُّجيَّة في صارّات الشَّرْج، والمَهْبل، والمَثانة، والإخليل: تَشقُّقات شَرْجية، احْتِقانات بَواسيريَّة، سَيَلان مَنُوى، سَلَس البَوْل، إلخ؛ الآلام المِعَويَّة؛ المغصات الكبدية والكليوية والرّحمية والأُمعائيَّة؛ الآلام العَصَبيَّة العَميقة وخاصَّة السَّطحيَّة (مُداواة مَوْضعيَّة)؛ آلام التَّقرُّحات الجلديّة السّرطانيّة المصدر أو سواها (مُداواة مَوْضعيّة)؛ سُعال البرونشيت وخاصّة سُعال الشُّهاق؛ دُوار البحر؛ الإمساك العَصِيّ المُتسبِّب عن كسل الأمعاء، مغص الرّصاص؛ وأخيرًا الْتِهاب الزائدة (بلادون وسالسيلات الصوديوم المُشتركة معًا وبمقادير مُرتفِعة)؛

سام _ جَدُول Toxique - Tableau A. بعض مُستحضَرات البِلادون يُوجَد له تَخْفيفات: مُستخلَص، مسحوق، شراب سُكِّريِّ، صبغة.

مَقَادِيْرُ الأَدْوِيَة _ نوردُ بعضها كما يلى:

. صبغة الأوراق: بمُعدَّل جزء إلى عشرة أجزاء (بل) في كحول ٧٠ درجة؛ تحتوي على حوالي ٥٠١٠ بالمثة من القَلُويدات العامّة؛ ٥٧ نقطة تُوازي غرامًا واحدًا.

المَقادير المُتَّبعة: ٠٥٠غ للجرعة الواحدة، وحتَّى غرامين لكلّ ٢٤ ساعة.

المَقادير القُصوى: ٢٥،٥٠غ للجرعة الواحدة، و٥غ لكلّ ٢٤ ساعة (للبالغ).

المَقادير للأولاد: من صفر إلى ٣٠ شهرًا من ٣٠ شهرًا إلى ٤ نقطات؛ من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ نقطة.

- . مسحوق الأوراق: جرعة ٢٠,٢٠غ تُمثَل حوالي ملغ واحد من القَلْويدات.
- . سجائر البِلادون، تحتوي على غرام واحد من الأوراق المَفْرومة في كلّ سيجارة.
- شراب سُكَري، يَحتوي على جزء من ٢٠ جزءًا من وزنه من الصّبغة (أي ملعقة كبيرة، ما يوازي ٢٠ غرامًا = غرام واحد من الصّبغة)؛ من ٥ إلى ٣٠ غرامًا.
 - _ مَرْهم براعم الحَوْر.

جدول يُبيِّن كمَيَّة القَلُويدات التي وُجِدت في ١٠٠٠ غرام من الأوراق ومن

لَجَدُور المُجفَّفة التي جُمِعت من لَافُونات مَزْروعة وبرَّيَّة مُختلِفة الأَعمار.

يّة	بَر	وعة	مَزر	
		أوراق		
٣,٢٠	۲,۰۷	٤,٣١	۲,٦٠	* سنتان
1,00	۳,۷۰	٤٠٠٧	۳,۸۱	۳ سنوات
٤,٩١	٣, ١٣	٥,١٠	٤,١٠	۽ سنوات

Poterium (E) بُدُّن، بِدُّن - ٤٨ Pimprenelle (F) Poterium (S)

مُقدّمة عامّة _ الرُوزال Rosales هي رتبة بتية كبيرة، من أهم فصائلها الورديات Rosaces المُؤلَّفة من قبائل عديدة إحداها قبيلة أشباه الورديّات أي Rosoïdées التي تضم بدورها عددًا كبيرًا من الأجناس كالجيوم والغافث والعوسج والبَلان... وفيل قبيلة البَلانيّات: Poterieae وهي تتمثّل في لبنان بخمسة أنواع برّيّة، منها بُلَان الشُّوكي الذي يَعرفه اللَّبنانيُّون جيِّدًا نشُيوع اسْتِعماله وقودًا أو سياجًا أو سَقْفًا. أما الأربعة الباقية فتجتمع مستترة تحت اسم «حشيشة الشَّمول»، ومن أشيعها انتشارًا واستعمالاً في التّداوي الريفي التَّقليديُّ هو البلَّان الثُّؤلوليُّ، أي ما يُسمَّى حشيشة الشَّمُول. بعد هذا التَّوضيح، أورد المُلاحظات التالية:

١- في كتب النّباتات الطّبّية نَوْعان من البللان، لا يَنبتان في لبنان ولا في سوريًا، هما البلان المِحجام والبلان المحزني؛ وهما، بالرّغم من اختلافهما بالشّكل النّباتي، يَشتركان

بالخصائص الطّبيّة ذاتها تقريبًا، مع تسجيل اختلاف بسيط من حيث المُركّبات والتّداوي. واستِطرادًا لا يوجد أيُّ واحد من أنواعنا في تلك الكتب.

٢ من أنواعنا التي تُشبه نباتيًا، وإلى حدً كبير، البَلَان المحجام هو البَلَان الفُولولي الواسع الانتِشار، يليه البَلَان المُسمّى P. Polygamum المُسمّى المُشترحت له أحظَ له بأيّ اسم لبناني فاقترحت له ما يُترجِم اسمه العلميًّ: بَلَان ضُرَّيّ، ما يُترجِم أسمه العلميًّ: بَلَان ضُرَّيّ، ولكن المُرجِّح أنه يُجمَع معه لمُؤونة الشّتاء وهو أقل وُجودًا من الثُولوليّ. ولكن المُرجِّح أنه يُجمَع معه لمُؤونة الشّتاء عندما وحيثما يُوجَد. وأينما سَألنا عن الثُولوليّ يُقال لنا إنّه يَنفع الزُكام والكريب.

٣ ـ نظرًا لغياب أنواعنا عن كتب التَّداوي بالنّبات، ونظرًا لشيوع استِعمال حشيشة (أو حشائش) الشَّمول في أريافنا في مُعالَجة الكريب أو اتَّقائه، ولأنّنا لم نزل نجهل المُركّبات والخصائص، نَقترح أَن يُعْتَمد البَلان الشُؤلولي أَوْلاً، ومن ثم البَلان الضُّرِّي، وربِّما بقيَّة الأنواع أيضًا، للتَّداوي التَّجريبيِّ في الاتِّجاهات التالية: الحروق، الإسهال، البواسير، النّزيف، الطّمث، تَطبُّل البطن، الجروح والقروح، التَّخمُرات المِعَويَّة، وربَّما الرُّمال البوليّ. هذا ونتساءل لماذا لا نُجرّب أيضًا البَلّان الشُّوكيُّ في الاتِّجاهات عينها. فإذا أخفقت النّتائج يَبقى البَلّان للوقود والسّياج، وإذا أتت النَّتائج أو بعضها

طيِّبة، نُضيف إلى خزائن أعشابنا أنواعًا من عندنا طالما أهملناها أو جهلناها. ولا بد من التَّذكير أنَّ كلَّ مَن يَتداوي بعشبة ما معروفة كانت أم قَيْد التَّجربة، عليه أن يُواجه مُجازَفة مُحتمَلة، وفي كلّ حال تَبقى اسْتِشارة الطُّبيب مَرْغوبة وضَروريَّة.

٤٩ - بَلْسَم غُرْجُوْن^(١) Wood-oil (E) Baume de Gurjun (F) Balsamum gurjunae (S)

يُنتَج بَلْسَم غُرْجُون من أنواع مُختلِفة من جنس Dipterocarpus ومن فصيلة Diptérocarpacées التي تنمو في الهند وسيلان والهند الصينيّة وماليزيا. وهي أشجار تتميّز بارتفاعها وجمالها إذ تبلغ حتَّى السَّبْعين مترًا ويبلغ قطرها ٥,٥م. إنّ النَّوع الأكثر شُيوعًا هو D. turbinatus، يَليه النُّوع D. alatus. أمَّا أكبر كمُّيَّة من الغُرُّجُون فمن بُرما.

يَتُمُّ الحصول على بلسم الغُرْجُون بحَزَّ الأشجار بواسطة الفرّاعة. يُحْفَر فيها أواخر مَوْسم الجفاف، حُفْرة عريضة حيث تُضْرَم فيها النار، كما هي الحال في الحصول على بَلْسَم الپيرو. يُجمع الزّيت الراتِنْجيُّ الذي يسيل من الحُفرة في أوْعية قَصَبيّة. يُترَك السائل الحاصل لكي يَرتاح ويَترسّب، ومن ثَمَّ يُصار إلى فصل القسم السَّطحي الأكثر مُيوعة عن الطّبَقة السّفلي الأكثر كثافة والتي يُشار إليها باسم Guad.

يُستخرَج الزَّيت سنويًّا، وتُعطى الشَّجرة ذاتها أحيانًا حفرتين أو ثلاث. إنّ إنتاج بَلْسَم الغُرْجُون هو من الأهمّيّة بمكان بحيث يستعمله الهنود لأهداف مُختلِفة جدًّا. تُعطى الشُّجرة الواحدة من ١٥٠ إلى ٢٠٠٠ كلغ من البَلْسَم. أدخل الغُرْجُون إلى المادَّة الطّبّيَّة الهنديَّة عام ١٨٦٨، وصُدِّر إلى أوروبًا تحت اسم بَلْسَم كُوباهو الهندي.

المُواصَفات - بَلْسَم غُرْجُون سائل سميك التَّماسُك ودَبق جدًّا. وهو ذو تُغَلُّور أي اسْتِشْعاع بارز جدًا. أَكْمَد غير مُنْفِذ، مُخضَر اللُّونَ الرَّمادي بالانْعِكاس أي ارْتِداد النور، أحمر اللُّون البنِّيّ بالأنْكِسار أو انْجِراف الأشِعة. مُرّ الطُّعم، عِطري، خال من الحَمازة والحَرافَة في الكُوباهو. رائحته تُذكِّر برائحة الكُوباهو ولكنَّها دونها حِدَّةً وشِدَّةً. وهو أكثر مُيوعةً من زيت الزَّيتون وأَثقل من الكُوباهو، ثقله النَّوعيُّ ٩٦٤. يَذُوبِ في البنزين، والكلوروفورم، وسولفور الكربون وفى مُختلِف الزُّيوت الدُّهنيَّة؛ يَذُوبِ جِزئيًّا فِي الكحول الأمِيليك والأثير والأستون. إذا سُخَّن في وعاء مُقفَل حتَّى ١٣٠° سغ، فإنّه يُصبح جيلاتينيًا، لا يستعيد بعدها مُيوعته التَّامَّة، ويَتجمَّد عند ٢٢٠° سغ، وهذا ما لا يَفعله بَلْسَم كوباهو.

المُرَكِّبات ـ زيت دهنيّ ٣٧ بالمئة، راتِنْج يَحتوي، كراتِنْج الكُوباهو، على حامض قابل للتَّبلُر: حامض غُرْجونتي(١٠).

الاستعمال ـ يُنصَح به في مُعالَجة

Melaleuca (E) Niaouli (F)

پ ل ق

Melaleuca viridiflora (S)

البَلْقاء جنس جُنيبات جميلة من فصيلة الآسيّات وقسلة البّلقاويّات. أوراقها دائمة، عطريَّة العَرف الفوَّاح. أوراق بعض الأُنواع مُتبادِلة، أوراق البعض الآخر مُتقابِلة. الازهرار سنايل تُحيط بالساق.

المُركِّبات _ دهن البلقاء يُتركِّب من ٣٥ إلى ٦٥ بالمئة أوكالبيتول، ١٥ بالمئة تَرْبِينول، بينان يَمين، ليمونان يَسار، سيتران، تَرْپَنتين، أستير نارديني، أستير خَلْق، أَسْتير زَبْدِي،...

الخصائص الداخليّة _ مُطهّرة عامّة، شُعَبيَّة وبَوْليَّة، بَلْسميَّة، مُضادَّة للبَلْغم، مُزيلة للألم، مُضادَّة للروماتيزم، طاردة للدُو د .

الاستعمال الداخلي ـ حالات برونشيت مُزمِنة ونَتِنة، سِلّ رئويّ، كريب، شُهاق، رَبُو، الْتِهابات الجَيْب، الْتِهابات مُخاطِيّة الأنف، الْتِهابات الأُذن، السِّلِّ العَظْمِيِّ، إصابات الأمعاء (التهابات المعنى، زنطاري)، إصابات بَوْليّة، الْتِهابات المَثانة، الْتِهابات الإخلِيل، روماتيزم، طُفَيلتًات.

طُرُق الاستعمال الداخليّة _ حوالي ٣ نقاط من الدُّهن مع العَسل. زيت «مُغَوْمَن» huile goménolée بنسبة ٥٠ بالمئة، في كبسولات من ٠,٢٥غ، ومن ٢ إلى ١٠

سرّص، الأمراض الجلديَّة، الإصابات ٥١ - بَلْقاء خَضْراء الأَزْهار(١) تَعْقِيبيَّة وحُرقة البَوْل، والإصابات التَّريَّة حهبليَّة، وأمراض الكِلي والمَثانة، وهو سديل الجدِّي للكوباهو.

> ٥٠ - بَلْسَم مَكَّة Balsam of Mecca (E) Baumier (F)

Opobalsamum (D)

Commifora opobalsamum, sym: Balsamodendrum opobalsamum. Balsamodendron gileadense, Amyris gileadense (S)

جاء عنه في «المَوْسوعة في عُلوم ضبيعة» ما يتبع: «نوع من البَلسان من **عصيلة البَخوريّات. أعطّانه البلاد الحارّة.** يكثر في الشُّرق العربيِّ. يُستخرّج منه دهن عطري فاخر الصنف وصموغ راتنجية عزيزة تُعتبَر من أُجُود أنواع البخور».

الاستعمال - تُستعمَل أغصان الشَّجرة نصَّغيرة، وثِمارها، والتّربنتين المُسمّى نَسَم مَكّة. خشب البُلْسم Xylobalsamum يتألُّف من العيدان الصَّغيرة التي تَكون غياس مُسْكة ريشة الكتابة، وطولها من ١٢ ني ١٥ سم، كسورة، مُقوَّسة، عَقداء، شرتها مُخطِّطة، مُحمرة اللُّون الرَّمادي؛ رائحتها مُستحبَّة، تَنمو وتَتَّسع بالحَرْق.

الخصائص - مُهيِّج عَصَبيُّ؛ يَدخل في نه كس التّرياق.

ثِمارِ البَلْسَمِ Carpobalsamum هي نَوِي صغيرة جدًّا وزَيْتيَّة. غير مُستعمَلَة.

(١) النَّصة للمُؤلِّف.

كبسولات في اليوم، تدريجيًّا، أو ١٠ إلى ٤٠ نقطة مع نُقاعةٍ ما.

مُلاحَظة _ يُستحصل على دهن البَلْقاء أو غُومَنُول goménole (ماركة مُسجَّلة) من تقطير الأوراق الغضّة بالبخار. ويُستعمَل هذا الدُّهن في التَّداوي بعد تَنْقيته. إنّ تقطير أنواع عديدة من البَلقاء يُعطي مادَّة مُشابِهة تُدعى زيت الكاجيبوت.

مُلاحظة ـ الغُوْمَنُول (عبارة مصدرها منقطة في كاليدونيا الجديدة تُدعى غُوْمَن (Gomen) هو دهن البَلْقاء المُنَقَّى والخالي من الألدهيدات المُهيِّجة. إنّ هذا الدُّهن يُعطِّل ويُحايد باسِيل السِّلِّ بمِعيار ٤٠،٤ بالْأَلْف.

٥٢ - بلُومارِية صَفْراء، فِثْنَة صَفْراء،
 ياسَمِين هِنْدِي أَصْفَر

Yellow pagoda tree, Yellow temple tree (E)

Plumérie Jaune (F)
Gelb Jasminsunge (D)(1)
Plumeria lutea (S)

شُجَيرة طبيَّة وتَزْيينيَّة من فصيلة الدُّفليَّات تعلو من ٤ إلى ٥ أمتار. سوقها وأغصانها غليظة جدًّا. أوراقها بيضويَّة الشَّكل المُتطاوِل، يَبلغ طولها ٣٠ إلى ٤٠ سنتمترًا، قصيرة العنق، لامعة اللَّون الأخضر على صفحة النَّصْل العلويَّة، باهتة الصَّفحة السُّفلي. أزهارها صفراء اللَّون، كبيرة جدًّا. مَهْدها البيرو.

(١) النسميات العربيَّة والإنجليزيَّة والفرنسيَّة والألمانيَّة للمُؤلِّف.

المُركِّبات - عُصارة لبنيَّة سامَّة في السوق والفروع والأوراق.

الخصائص - مُضادَّة للنَّعاليل والثَّآليل. الأزهار نافِعة للصَّدر، اللَّحاء ماسِط قويّ، مُنتَّ، وطارد للدُّود. العُصارة كاوِية نسبيًّا.

الاستعمال _ ثعاليل، ثآليل.

طريقة الاستعمال - تُوضَع العُصارة تكرارًا على الشُعلول أو الشُّوْلُول حتَّى اخْتِفائه أو اسْتِئصاله. عدم الاستعمال الداخلي لأي قسم من هذا النَّبات، ربَّما باسْتِشناء الأَزهار، مع تَوخي الحَذر والحيطة.

Hyoscyamus (E) بنج – ٥٣ Jusquiames (F) Bilsenkraut (D) Hyoscyamus (S)

البَنْج جنس نباتات عشبيَّة، حوليَّة أو مُعمَّرة من فصيلة الباذِنْجانيَّات. كاسها أُنبوبيَّة الشَّكل الجَرَسيِّ، قصيرة التَّخريم الخُماسيِّ، مُبَنَّقة، خشنة، مُضَلَّعة، تَحتوي على العُليبة. تاجها قمعيُ الشَّكل، يَكون في بعض الأحيان مَشرومًا طوليًا، نضله مُنحنِ نوعًا ما، خُماسيِّ التَّخريم. فُصوصه عريضة، مُتراكِبة. الأسدية خمسة، مُثَبَّتة إلى الأُنبوب، غالبًا خفيفة البروز. مآبِر مجرتين، عديد البُويْضات. قلم خيطيُ محجرتين، عديد البُويْضات. قلم خيطيُ الشَّكل. سِمَة مرؤوسَة. عُليبة ذات حجرتين تَنفتح من رأسها أو من قربه بواسطة صِمَّة عمن رأسها أو من قربه بواسطة صِمَّة صُمودية المُعالِية أَلَى عدَّة صُميَّهات.

الاستعمال ـ إنّ أنواع البَنْج، كما حصنص أوراقها وبُزورها الجَوْهريَّة، كانت معروفة منذ أزمنة قديمة: أبقراط، نبوسقوريدس، پلينوس، إلخ. حتّى لامري. وبعد زمن وجيز من النسيان عادت لي عزها مع ستورك الذي أعاد للبَنْج لاسود شُهرته عام ١٧٦٢.

أنواع البَنْج تُستعمَل اليوم لاستِخراج مجمَل قَلُويداتها، وبنوع خاصَّ القِلُويد هام: الهيوسيامين. أهمُ أنواع البَنْج منتجة لهذا القِلُويد تَنبت في لبنان والبلاد نعربيّة: كالبَنْج الأسود (المُعجَم الأوّل ص عربيّة: كالبَنْج الأسود (المُعجَم الأوّل ص عربيّة: كالبَنْج الأسود (المُعجَم الأوّل ص عربيّة والمَعجَم الرابع ص ٣٩ رقم ونسرّح (المُعجَم الرابع ص ٣٩ رقم عدي)، وبَنْج المَعرب، إلخ...

٥٤ - بُنْدق هِنْدِي، قارح

Bonduc, Nicker tree (E) Bonduc, Cniquier (F) Gemeiner schüsserbaum (D) Caesalpinia bonducella (S)

شجرة صغيرة عارشة من فصيلة نقرنيّات العَنْدُميَّة. فروعها وأفنانها قليلة. أوراقها شائكة مُركّبة. وُريقاتها صغيرة مستدقّة الرَّأس. أزهارها صفراء اللَّون الباهت. ثمارها حنابل ثخينة شائكة. بزورها كُرويَّة الشَّكل آحيَّة التَّركيب، تُدعى رَمَه وعَيْن القطّ (أطلبها في المُعجَم الرابع ص ١٠٤ رقم ١٢٧). نبات المَناطِق الاستوائيّة.

المُركِّبات ـ تَحتوي ثمار البندق الهندي على راتِنْج وهو جَوْهر مُرّ يُستخرَج أيضًا من الـنَّـوع Caesalpinia crista ويُــدعــى

بُنْدوسین Bonducine، ترکیبه الکیمیائی C_{I4}H_{I5}O₅ وتَحتوي علی ۲۰ بالمئة زیت دَسم، وأَکثر من ۳۰ بالمئة نَشاء، وعلی ما بالمئة من السُّکر.

الخصائص - البُندوسين هو دافع للحُمّى، الثّمار طاردة للدّيدان.

الاستعمال - الحُمَّيات المُقْلِعة، طُفَيليّات الأمعاء.

طريقة الاستعمال ـ يُعتبر البُنْدوسين دافعًا للحُمَّى اعْتِبارًا من جرعة ١٠،٠ غرام إلى ٢٠،٠ غرام في اليوم. الثّمار طاردة للدُّود بمِقدار ٣ إلى ٦ غرامات للجرعة.

۵۵ - بَنْزُوات، جاوات Benzoate (F)

البَنْزُواتات (جمع بَنْزُواتِ) هي أملاح حامض البنزويك. يُشكِّل هذا الحامض أملاحًا، رُحَاء (C₆H₅CO₂M، تكون بوجه العموم مُتبلِّرة جيِّدًا، ويُستعمَل بعضها في الطّب.

إنّ البَنْزُواتات القابِلة للذّوبان تُعطي مع الكلورور الحديديّ راسبًا كبير الحجم فاتح اللّون. إنّ الحامض الكلورهيدريك يُحرِّر الحامض البنزويك الذي يُمكِن التي يَمتلكها بنوع خاصّ بواسطة تَفاعُلاته، التي يَمتلكها بنوع خاصّ بواسطة تَفاعُلاته، بإعطاء البَنْزين عندما نُسخّنه مع وَفرة من الكلس أو بإعطاء أزرق الأنيلين عندما نُعالجه كما يلي: نَمزجه مع الأنيلين المُلوَّن بشكل خفيف بواسطة الفُوشِيْن، ومن ثَمَّ، بعد ١٠ دقائق من الغليان الخفيف، نُضيف مَزيجًا من مرّتين مقدار حجمه من الماء وقليلًا من الحامض

ب ن ز

الكلورهيدريك؛ نُصفّي، نَغسل الفُضالة بالماء ونَستخرج منها الأَزرق بواسطة الكحول القويّ.

٥٦ – بَنْزُوات الأَمُونيوم Benzoate d'ammonium (F)

كان دستور أدوية ١٨٨٤ يُحضِّر بَنْزُوات الأَمَونيوم بإشباع الحامض البنزويك (١٠٠ غرام) بواسطة السائل النُشادريِّ (حوالي ٨٠ غرام). وكان المزيج يُسخَّن بهدوء حتَّى ذَوبان الحامض، فتَتبلَّر البَنزوات المُتعادِلة أَثناء التَّبريد.

الخصائص والاستعمال - يُستعمَل جدًا في ألمانيا وفي إنكلترة، ولكنّه قليل الاستعمال في فرنسا: خصائصه واستعماله هما خصائص واستعمال بَنْزُوات الصوديوم.

المُواصَفَات ملح ذوَّاب جدًّا في المماء، تاركًا للهواء جزءًا من الأمّونياك NH₃، ويُصبح هكذا بَنْزُوات حامض. مَحاليله المائيَّة يُصيبها أيضًا تلفٌ مُماثِل.

مُلاحظة _ إنّ بُوروبَنْزوات الأُمّونيوم المُستعمَل في حفظ المَوادِّ الغذائيَّة هو مزيج من بُورات الأمّونيوم ومن بَنْزُوات الأَمّونيوم.

Benzine (E) اَنْزِيْن، اَنْزُول Benzène, Benzine, Bicarbure d'hydrogène (F) Benzin (D)

 $C_6H_6 = 78.1$

الحُتَـشـف فـاراداي هـذا الـكـربـور الهيدروجيني عام ١٨٢٥ في بقايا تقطير

المَواد الدُّهنيَّة. ويُمكِن الحصول عليه من تَفْكيك بَنْزُوات الكلسيوم بواسطة الحرارة، ومن تَقْطير حامض البنزويك مع وفرة من الكلس أو من الباريت الكاوي، وبتَمرير حامِض البنزويك البخاري على حديد مُحمَّى حتَّى الاخمِرار، ومن تقطير جاف للحامض الكينين، أو بتَقطير فتَالات الكلسيوم بوُجود وفرة من الكلس.

تَستخرِج الصّناعةُ البَنْزِين بِكَمْيَّات كبيرة عن طريق انْتِزاع بَنْزول غاز أفران الفحم، وغاز الإنارة، وقطران الفحم الحجري، خاصَّة الزُيوت الخفيفة أو زيوت النّفظ التي تَتقطر من ذلك القَطْران تحت ١٧٠٠

المُواصَفات _ البَنْزِين النَّقيُ هو سائل عديم اللَّون، مُتحرُك، كاسِر جدًا للأَسْعَة، رائحته قويَّة ومُميَّزة، طعمه حارق لاهب. ينصهر عند + ٥٠٥° سغ ويَغلي عند + ٠٠٠ سغ. البَنْزِين غير قابل الذَّوبان بالماء الذي يُكسِبه رائحته؛ قابل الذَّوبان في الكحول الصَّرف، والكحول ١٩٠ درجة، الأثير، الأستون، كبريتور الفحم.

إنّه لَهوب جدًا ويَشتعل مع لهب برّاق، سُخاميّ وغامِض جدًا. إنّ مزيجًا من خجمين كحول ٩٠ درجة وحجم واحد من النّزين، يَحترق بلَهب مُنير جدًا.

إن هذا السائل الذي يَصلح للإِنارة دُعي Gazogène «غازوجيني» (١). البَنْزِين يحل الراتِنْجات بسهولة (صمغ اللّك، راتِنْج الكوبال، الراتِنْج الأميني، صمغ الصَّنوبر،

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

عسمع النَّفطي)، الزُّيوت الدَّسِمة، خنحوم، الزُّيوت الدُّهنيَّة، الكافور، سَمع، المطَّاط، الطَّبَرْخَي أي الغوتابَرْشا، كبنين (وليس السُّنْكُونين)، القُّنْتَاريدِيْن؛ رحميات صغيرة، المورفين، الستريكنين؟ بيد، الفوسفور، الكبريت، خاصة على حزن. إنّه يَمنع تُخمُّر السُّكُّر.

الحفظ ـ يُحفَظ البَنْزين في أَوْعية مَعدنيَّة محكمة القفل، تُوضِع في أماكن باردة، حيدًا عن شُعلة أو لَهب أو عن أي مصدر ءِ مؤقد مُتَوهِّج. ولجعل البَنْزِين غير قابل حِشْتِعال نُضيف إليه مقدار ٤ أجزاء من نن كلورور الفحم لكل ٦ أجزاء من ئزين،

التَّضادَات _ حامض نيتريك.

الخصائص والاستعمال - استعمل سُنْزِينِ النَّقِيِّ لمُعالِّجةِ ابْيضاضِ الدَّم من ف أكثر من طبيب. إنّ هذا العلاج يجب ل يُتداوَل بحَذر كبير، وبجُرعات من ٣٠ بى ٥٠ نقطة في اليوم، مع الزَّيت أو مع حليب، ولمُدَّة ١٠ إلى ١٥ يومًا فقط. حمكن كذلك إغطاء برشامات من الغلوتن نحتوي على مَزيج من الزَّيت والبَّنزين. من تخارج يستعمل البنزين كمبيد للطفيليات فَى الْجَرَب، والتَّقمُلُ وضد وَخر تحشرات، وهو من دون استعمال علاجي في يومنا الحاضر.

٥٨ - يُؤتاليا مُرَّة (١) Potalie amère (F) Potalia amara (S)

١١) النِّسمة للمُؤلِّف.

(١) التَّسمة للمُؤلِّف.

اللُّوغانيَّات. كلِّ أجزائها مُرَّة الطُّعم. سوقها الفتيَّة تكون مُشبَعة أحيانًا بحُبوب راتِنْجيّة رائحتها إذا أحرقت هي رائحة البنجوان. نَقيع السوق الفتيَّة المَغلى مُرّ الطُّعم، ونَقيع الأوراق مُقيِّئ. كان دوكُندول قد لفت، بالنسبة لخصائص هذا النَّبات، أنَّ مُرورته هي مُرورة الجنطيانيّات وعمله المُقيِّئ هو عمل الدِّفليّات؟ والحقيقة أنّ جنس «بوتاليا» هو وسيط بين الفَصِيلَتِينِ. هذا، ولم يَلحظ عدد من العُلَماء أَيَّ وُجود فيه للستركنين ولا للبروسين.

٥٩ - بُوْسِيدان مَخْزَني (١)، بَخُور الأَكْراد، شُمْر الخَنازيْر، بَرْباطُوْدَة

Hog's fennel, Sulphur weed (E)

Peucedan, Peucédane, Fenouil de porc, Queue de pourceau (F)

Echter haarstrang (D)

Peucedanum officinale (S)

البُوسِيْدان المخزني نبات طبّي برّي مُعمّر من سبط البوسيدانيّات وفصيلة الخيميَّات وجنس بُوسِيْدان؛ وهو جنس نباتات مُعمَّرة. أزهارها بيضاء أو صفراء، من دون قلافة، أو ذات قلافة عديدة القنّابات. أزهارها خُنثى. كأسها مُسنَّنة أم لا. البَتَلات بَيْضيَّة الشَّكل المَعْكوس، تَضيق إلى صُفَيْحة مَثنيَّة. ثمارها مَضْغُوطة الظُّهر أو عدسيَّة الشَّكل المَضْغوط، يُحيطها هامش مُسطّع شجرة من غابات الغِيّان من فصيلة ومُمَدّد. ماريكارب ذات أضلاع مُتساوية

الأبعاد، الثّلاثة الظّهريّة خَيْطيّة الشّكلِ، الضّلعان الباقيان قريبان من الحافة أو يضيعان فيها. أقنية فارِزة مُنعزِلة، نادرًا مُتؤاّمة أو مُثلَثَة.

المُركَبات والخصائص ـ البُوسِيدان المخزنيّ مُسجَّل في الفرماكوبيا الفرنسيَّة لعام ١٩٧٦. وهو يَشتهر على أنّه مُهيَّج ومُضاد للهستيريا. ويُقال هذا الكلام ذاته عن النَّوع P. oreoselinum (وكِلاهما غير لبنانيّ).

استنخرج شلائر من جَذْر البوسيدان المخزني مادَّة بِلُوريَّة تُدعى بُوسِيدانين، تركيبها الكيميائيُّ دراه C₁₄H₁₂O₃ كان وَاغْنَر يَعتبرها كمادَّة مُماثِلة للأمْپيراطورين، ولكنَّ تركيبها أصبح اليوم مَعروفًا.

أمّا ما جاء عن هذا النّبات في «المَوْسوعة في عُلوم الطّبيعة» فهو ما يلي: «نبات. جذوره مُدرَّة للبَول ومُقوِّية للمَعدة». قال عنه الأنطاكيُّ في التّذكرة: «يَدفع الرّبو والسّعال وأوجاع الصّدر والصّمم واليرقان. ويُفتّت الحصى ويُسقِط الأَجِنَّة ويَدرّ البول ويُصلحه اللينوفر. وشربته نِصف مِثقال».

مُلاحظة - في لبنان ثلاثة أنواع من البُوسِيدان تَختلف عن الأُنواع الواردة أعلاه؛ منها نَوْعان شائعان، أمّا الثّالث فذُكِر في وادي النَّهر الكبير.

٦٠ - بُوْصِيْر ئَبْسِيَ الشَّكل، بُوْصِيْر كَثِيْف الرَّهْر(١)

Mullein (E)
Molène thapsiforme, Molène à fleurs denses (F)
Wollkraut (D)
Verbascum thapsiformes (S)

نبات مُحوِل من فصيلة الخنازيريّات يعلو من ٧٠ إلى ١٤٠ سم؛ أزهاره صفراء. يَنمو في أوروبّا وأواسط روسيا. يكون التاج في هذا النّوع ذهبيُّ اللّون الأصفر، شبه مُسطّح، عرضه ٣ سم، خماسيُّ الفصوص المُستَديرة الرَّأس. من الأسدية الخمسة، يكون مِثبر السّداتين الطّويلتين مُندمِجًا جانبيًا؛ خيط الأسدية النَّلاثة القصيرة يكون مُوبرًا.

ويكون التاج عند البُوصِير الأبيض أَقلَ عرضًا، قِمْعيَ الشَّكل، باهِت اللَّون الأصفر؛ السَّداتان الأطول لهما مَآبِر مُندمِجة انْجداريًا؛ خَيط الأسدية الثَّلاثة القصير يَكون مُوبرًا.

المُركِّبات ـ الأَزهار: سُكَّر مُنْقِص، سُكَر قَصَب، مُستخرَج فيه شحم، مادَّة مُلوِّنة صفراء، حَوامِض دهنيَّة حُرَّة، بقايا زيت دهنيّ، فيتوستيرول، لُعاب؛ الجذور: ڤربَسكوز مُيامِن (مُولَف من غلوكوز، فروكتوز، غلكتوز)؛ البزور: صابونينات بعضها سام، مادَّة قاعديَّة.

الخصائص ـ الأزهار والأوراق: مُهدِّئة، مُليَّنة، مُنقِّية، مُبوَّلة، نافِعة للصَّدر، دافِعة للسُّعال، مُضادَّة للتَّشنُّج، مُنعشة، مُسكِّنة،

⁽١) التَّسميات العربيَّة والفرنسيَّة للمُؤلِّف.

مُعرَّة للعَرق الغزير.

الاستعمال - تَهيئج غشاء الأمعاء الأمعاء خمخاطي، خُراج، ربو، برونشيت، حروق، إصابات صدريّة، شعال، كريب، مغص، الْتِهاب المَثانة، شَرَث، خَصَر، حُدّ، دُمَّل، بَواسير، أَلَم عَصَب، رثة، حَكَّة، نَوْم، الْتِهاب القصبة.

طريقة الاستعمال - نُقاعة الأوراق مُعدًّل ٢٠ غرامًا في ليتر ماء، في حُقَن شرجيَّة لتهدئة تَهيُّجات غِشاء الأمعاء نمُخاطيّ، وفي لَصوقات مُليَّنة. نُقاعة لأزهار من ٥٠ إلى ١٠٠ غرام في ليتر ماء غراب دافعة للسُّعال، مُضادَّة للتَّشنُج، مُدرَّة نعرق الغزير، صَدْريَّة. النُقاعات يَجب أَن نُمرُر على قماش دقيق أو على القطن لمَنع مُرور الأوبار الحاصِلة من التُويج أو من صواه.

الأنواع المُسائِلة _ خَشخاش مَنْثور، خَبَازة، خَبَّيزة، فرفارة، بنفسج عطري، رجل القِطّ، وهي الأنواع التي تُمثُّل مع البُوصِير زهورات «الأزهار الأربعة».

٦١ - بُوقِيَّة أُرْجُوانِيَّة، حُشْبَة الأَبُواق
 الأُرْجُوانِيَّة، حُشْبَة الأَبارِيْق الأُرجُوانِيَّة (١)

Sarracénie pourpre, Coupe indienne. Cruche indienne, Tasse indienne, Attrape-mouches, Coupe du chasseur, Bonnet de chasseur, Guêtres de grenouilles (F)

Sarracenia purpurea (S)

نبات مَنْقعيّ مُعمَّر من فصيلة البُوقِيَّات مهده كندا. جذموريّ، أوراقه قرصيَّة قصيرة

طولها ٢٠ سم، مُقوَّسة، هزيلة القاعدة، عريضة الأجنحة، عروقها وحوافيها حمراء اللّون، وهي في أبواق يَعلوها غطاء. أزهاره فرديّة، شِمراخيّة، خنثويّة، مُستغرَبة الشّكل، مُستَديرة الكَأْس، عديدة البَتَلات السّفليّة الالْتِحام البَيْضيَّة الشّكل، صغيرة الأسدية، خيميّة المَيْسم، قاتمة اللّون الأحمر من الخارج، خَضراء من الدّاخل، سُويْقاتها أطول من الأوراق.

المُركِّبات _ قِلْوِيد غير مُكتمِل النَّراسة دُعي سَرَّاسانِيْن يُشابِه الـ ڤيراتْرِيْن؛ مَوادْ راتنْجِيَّة ٢٪، مادَّة عطريَّة ومُرَّة، سُكُر، عَفْص، مادَّة مُلوِّنة بالأحمر الأرجُوانيَ تُدعى أَلْكَافَرْدِيْن Alkaverdine.

الخصائص ـ الرِّيزوم مُبوِّل قويٍّ ؛ كذلك الأَوراق.

الاستعمال - نُصِح بالرِّيزوم ضدَّ الجُدَرِي، والحَصْبَة. . . . لعمله المُبوَّل القويّ.

طريقة الاستعمال - مُسحوق الزيزوم بمِقدار غرام واحد إلى ٤ غرامات في اليوم؛ صبغة بمقدار ٤ إلى ٥ غرامات في اليوم، نُقاعة أو نقيع بمقدار ٣٠ غرامًا من الزيزوم في ليتر ماء غال أو يُغلى.

۱۲ - پیتُوْرِي، دُوبُوازِیا هُوپُوُود (۱^۱) Pituri, Pitcheré (F) Duboisia hoopwoodii (S)

نبات من فصيلة السَّلْبِغلُوسِّيّات (٢)، مهده الغال الجديدة الجنوبيَّة، وأستراليا

⁽١) التسميتان الأخيرتان للمؤلف.

⁽١) التّسميتان للمُؤلّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

الغربية. يحتوي من ٠,٤٠ إلى ٠,٥٠ بالمثة من القَلُويدات التي تَلعب دورًا كبيرًا عند أهل البلاد؛ فمنهم من يَلوكها أو يُدخّنها، ليس فقط للتَّمتُع بنَوع من السُّكُر، إنَّما لاكْتِساب قوَّة عضليَّة كبيرة وقت الصَّيد أو المعركة (بَنْكروفت). البِيتُوري سامَّة جدًّا؛ بمقادير خفيفة تُؤثِّر في البداية كمُخدِّر خفيف، وتُحدِث التَّلَعُب، وتُؤدِّي حرعة أكبر إلى الشَّلَل ومن ثَمَّ الموت. جوهرها الفعال هو البِيتُورِيْن (١) بالنِّسبة إلى جيرًار Gerrard)، وقد لا يكون سوى جيرًار Petit النيكوتين بالنِّسبة إلى بوتِيْه Petit.

الاستعمال والمقادير هي ذاتها التي للأثروبين.

بالنسبة للبعض الآخر، يُحتوي النّبات على واحد بالمئة من النيكوتين ومن الهيوسيامين.

Picrotoxine, Cocculine (F)
Anamirta cocculus, Anamirta
paniculata (S)

 $C_{30}H_{34}O_{13} = 603$

ورد الپيكرُوتوكسِين في دستور ١٨٨٤، وفي دستور ١٩٠٨؛ ولم يُسجَّل في دستور ١٩٤٩. أمّا اليوم فهو في الفرماكوبيا العالميَّة، واستعاد مَكانه في أوَّل مُلحَق لدستور الأدوية عام ١٩٥٤، كما في دستور ١٩٦٥.

اختشفه بُولاي عام ۱۸۱۲ في سَمّ السَّمَك، وهو اسم ثمرة السَّندِيْل: Coque السَّمني ، وهو اسم ثمرة السَّندِيْل: du levant ، فسيلة القمريَّات. يُستخرَج منها بواسطة الكحول الغال؛ بعد فصل الكحول يُضاف إلى المُستخلَص الماء وأسيتات الرَّصاص، ومن ثمّ يُغلى ويُصفِّى. نُبخُر حتَّى التَّبلُر بعد إزالة زيادة الرَّصاص بواسطة بالمر بعد إزالة زيادة الرَّصاص بواسطة بالمر بعد إزالة المراحات الحاصِلة بواسطة بالمرها في الماء.

يَتكوَّن البِيكرُوتوكْسِين بانْدِماج لَكْتُونَيْن سَسْكي تَرْپينِيكِيَّيْن هما: پيكروتوكْسِينِيْن دَرْبِيلِيكِيَّيْن هما: پيكروتوكْسِينِيْن دَرِيكُروتيْن دَرِيكروتيْن دَريكروتيْن دُريكروت دُريكروت دُريكروت دُريكروت دُريكروت دُريكروت دُريكروت دُريكروت دُريكروت

المُواصَفات ـ يَقع البِيكرُوتوكُسِين في بلُورات مَوْشوريَّة عديمة اللَّون لامِعة أو في مَسحوق بِلَّوراته مِجْهريَّة، عديم اللَّون، طعمه مرَّ جدًا. تَنصهر بِلَّوراته بين ١٩٨ و٢٠٠٥ سغ، تَذوب في ٣٠٠ جزء ماء عند ٢٠٠ سغ، في كحول ٩٥ ماء عند ١٠٠٠ سغ، في كحول ٩٥ درجة، خفيفة الذَّوبان في الأثير، قليلة الذَّوبان في الكلوروفورم، تَذوب في محاليل القلى المائيَّ مُتعادِل مع دَوّار المَحْلُول.

سام _ الجدول Toxique - Tableau A

حفظه من في وعاء مُقفَل جيّدًا، بمَعزل عن الضّوء.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التُسمية للمُؤلِّف.

الخصائص والاستعمال ـ البيكرُوتُوكسِين سَهُ مُخَلِّج ومُكَزِّز يَمتضُه الجسم ببط، حتى ولو أعطي تحت الجلد (نصف سعة إلى ساعتين). وقد يُؤدِّي إلى حوادِث تَسمُم حتَّى بمِقدار ٢٠,٠٤: نخلُجات صَرْعِيَّة، اضطِرابات قلبيَّة، نخلُجات صَرْعِيَّة، اضطِرابات قلبيَّة، نخلُجات مَنعرُق غزير وإسهال. نيكرُوتُوكسِين قد يَجعل الجعة سامَّة إذا نيكرُوتُوكسِين قد يَجعل الجعة سامَّة إذا مني عشها، أو لحم السَّمك دي سَمَّمه (إذا أفرغ في وقت مُتأخر). نياقه الوحيد هو الكلورال، يُحقَّن بسُرعة يبمقدار قوى نسبيًا في الأؤردة.

نُصِح به كمُضاد للصَّرْع، مُضاد لرَّقص، وطارد للدُّود بمَقادير عاديَّة، ملغ وحد للجرعة و٢ ملغ لكل ٢٤ ساعة، وبمقادير قُصوى من ٣ ملغ للجرعة، ٢ ملغ لكل ٢٤ ساعة (ضمن العضل)، منغ لكل ٢٤ ساعة (ضمن العضل)، مَجْزُاة وتَصاعديَّة (بالِغون). إنَّ هذه طَريقة العِلاجيَّة لا قيمة لها سوى خارج حالات التَّسمُ م بالمَواد البَربيتُوريكيَّة. نبِيكرُوتُوكسِين قد يكون أفضل ترياق فيزيولوجيِّ للأَفْيُون. وهو يَصلح أيضًا فيزيولوجيِّ للأَفْيُون. وهو يَصلح أيضًا نمامًا كالستركنين، لمُعالَّجة التَّسمُمات مَامًا كالستركنين، لمُعالَّجة التَّسمُمات نبربيتوريَّة. يُحقَن منه ملغ واحد في نبربيتوريَّة. يُحقَن منه ملغ واحد في ندَقيقة ضمن الوَريد حتَى عَوْدة الارْتِكاس نَقْرُنِيَ (الغَيْن).

٦٤ - پيلُوكَرْبِيْن وأَمْلاحه Pilocarpine et ses sels (F)

 $C_{11}H_{16}O_2N_2 = 208,3$ لـ بيلُوكَرْبِين هو القِلَوِيْد الذي يَدين له الهِيلُوكَرْبِين هو القِلَوِيْد الذي يَدين له

الجابُورَنْدِي Pilocarpus pennatifolius والأنواع المُتقاربة منه بخصائصها المُلغَبة والمُعَرِّقة. وهو يُوجَد في أوراق وسوق وقُشور هذا النَّبات، حيث صادَفه جيرارد لأوّل مرَّة، ومن حيث اسْتَخرجه عام ١٨٧٥ كلُّ من هاردي وبياشون.

التَّحضير _ كان دستور ١٩٠٨ يُشير بأن نَفصله عن نيتراته وفقًا للطَّريقة التالية:

نحلُ ١٠٠غ من نيترات الپيلُوكَرْبِيْن في امبولة تَصْفيق لكي نُضيف إليه ٢٥غ من أمبولة تَصْفيق لكي نُضيف إليه ٢٥غ من النُشادر المَخزني. يَتركَّد الپيلُوكَرْبِين بمُعظَمه؛ يُستخرَج على دُفعتَين بخض السمزيج مع ١٥٠غ كلَّ مرَّة من الكلوروفورم. نَغسل المَحاليل الكلوروفورميَّة بواسطة ١٥٠غ ماء، ومن نَمَّ نُجفُّها بتَركها لمُدَّة عدَّة ساعات بمُلامَسة بَطُع من كلورور الكلسيوم المَضهور. نُقطِّر الكلوروفورم أخيرًا في حمَّام مريم؛ البيلوكَرْبِيْن يَبقى كَفُضالة.

المُواصَفات _ يَقع البِيلوكَرْبِين في شكل كتلة لَزجة، تَتبلَّر بصُعوبة، تَنصهر عند ٣٤ سغ، غير طَيّارة، سَهلة الذَّوبان في الماء، تَذوب في الكحول، والأثير، وزيت السّمسم (جزء في ٣١٨) وسَهلة الذَّوبان في البَنْزين.

سام _ الجدول Toxique - Tableau A

الخصائص والاستعمال ـ يُستعمَل البِيلوكَرْبِين من الدَّاخل كمُعرَّق ومُبوِّل في البرونشيت والأوديما البريْطيّة Brightique، وأنْحِباس البَول، وفي التَّشنُج النُّفاسِيّ:

پ ي ل

Edampsie والحُمَّى القرمزيَّة. من الخارج زيتيَّة أيعطى البِيلوكَرْبِين كذلك على شكل لكلَّ ٢٤ ساعة (بالغون). مرجم بنسبة ٢٠,١٠٪. يُخفِّض التَّوتُّر داخل العَيْن .

طريقة الاستعمال - مقاديره القُصوي كمُوسًا ع للبؤبؤ في زَرَق العين، في قطرة ٢٠٠٠ غرام للجرعة الواحدة، ١٠٥٠ غرام الخصائص - مُطهّر، مُبوّل، مُطيِث، مُسكُن.

الاستعمال - قَلَق، الْتِهاب المُلْتَجِمة، هَضْم، طَمْت، نوم، دُوار.

طريقة الاستعمال - لتسهيل النّوم يُؤخَذ فنجان مساء ويُحلّى بالعسل، من نُقاعة النّبات المُزْهِر المُجَفَّف في الماء الغالي، تُغطّى عشر دقائق وتُصفَّى ويُؤخَذ منها ٣ فناجين يوميًا. صبغة تُحضَّر بنقع ٢٠ غرامًا من رؤوس مُزْهِرة في ٨٠ غرام كحول ٢٠ درجة لمُدَّة أسبوع، يُؤخَذ منها حوالى ٢٠ نقطة، مرَّتين في اليوم مع فنجان زُهُورات أو مع الماء، وذلك في عُسْر الهضم المُتسبَّب خاصَة عن اضطرابات عَصبيَّة المَصدر.

مُلاحَظة _ يكون التُرُنْجان النَّيْن الغَضْ عديم الفعاليَّة تقريبًا، ولكن تتكوَّن فيه بعد انْشِطار غلوكوسيدي مادَّة تُكْسِبُه خصائصه العلاجيَّة.

Date (E) مَّمْرة، رُطْبَة - ٦٦ Datte (F) Dattel (D) Phænix dactylifera (S)

التَّمْرَة هي ثمرة أشجار النَّخل من فصيلة النَّخلِيّات؛ وهي جنس أشجار عديد الأنواع والضُّروب التي من أشهرها: الأُمّهات وبنت عيشة وحلاوة وخدّاوي وخلاسي ودجلة النور والزَّغْلُولي والسَّلْطاني والطَّبَرْزَلي والقطوي، إلخ، ومن أشهر أنواعه على الإطلاق هو النَّخل



ع - - تُرُنْجان نَتِن، بُكَّة

Bastard balm, Balm melittis, Honey-balm (E)

Mélitte, Mélisse des bois, Mélissot. Mélissière, Mélitte à feuilles de Mélisse, Mélitte sauvage, Herbe sacrée. Herbe saine (F)

Echter immenblatt, Bastardmelisse (D) Melittis melissophyllum (S)

نبات بَرِيُّ مُعَمَّر من فصيلة الشَّفُويّات عديم الفع بعدو من ٢٥ إلى ٦٠ سم. ساقه مُنْتَصِبة، الْشِطارِ غ سيرة، بسيطة. أوراقه مُعنَّقة، كبيرة، العلاجِيَّة. سننة، بارزة العروق. أزهاره زاهية اللَّون حردي وبيضاء، كبيرة القَدّ، وَحِيدة نُخاه، من ٢ إلى ٥ في عقدة على إبط ورقة. الكأس واسعة في جرس ذي ٣ أو ورقة. الكأس واسعة في جرس ذي ٣ أو نُنبوب. ٤ أسدية مُتوازِية، مَآبِر على اللَّنبوب. ٤ أسدية مُتوازِية، مَآبِر على التَّمْرَ مَلي صليب. أَكنة رُباعيَّة، أقسامها مالسة نكل صليب. أَكنة رُباعيَّة، أقسامها مالسة نصيلة النَّ مُتوازِية، مَآبِر على النَّنواع و عير مُستحبَّة؛ طعم حامِز وعطريّ. كامل الأنواع و الجذور.

المُركْبات ـ كوَرْسَتبن، كومارين «هيتروسيد كوماريني يَدِينِ له النَّبات بعطره نذى يَتنامى رويدًا رويدًا أثناء التَّجفيف). المعسروف أو النَّخِيل: Phænix . dactylifera

لثمرة النَّخِيل أسماء تَعريفيَّة عديدة تَختلف باخْتِلاف مَراحلها الحياتية من الإبرام إلى الإيناع؛ فأوّل التَّمر طَلْع (غبار المِبْبر) ثمّ سَيابة، ثمّ خُلالة (الخُلال هو البُسْر إذا اخضرَّ واستندار)، فبَلَحة (البَلْع من ثمر النَّخُل قبل البُسْر) فجَدالة فبُسْرة (البُسْر هو التَّمْر قبل إرْطابه وذلك إذا لَوَّن ولم يَنْضَج) فرُطَبة (الرُّطَب والأرطاب والرَّطاب تَمْرة على البُسْر قبل أن يُتَمَّر Dattes) وأخيرًا تَمْرة.

وجاء في سورة مريم [الآيتان: ٢٥ - ٢٦]: ﴿وَهُزِي إِلَيْكِ بِجِدْعِ النَّخُلَةِ تُسَاقِطُ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًا * فَكُلِي واشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا * . وقال شوقي في التَّمْرَة: «طعام الفقير وحَلْوَى الغَنِيّ وزاد المُسافِر والمُغْتَرِب».

تَمر النَّخِيل هو سَعادة العرب، كما جَوْز الهِنْد عند الشَّعوب المُتَوَحِّشة في المُحيط الهادئ. نُسْغُ النَّخِيل المُتَخَمِّر يُعطي العرب مشروبًا كُحوليًا، هو خمر النَّخيل، الذي يُطلقون عليه اسم لَخَب، لَخبة الفتيَّة الغضَّة تُشكَل لَخبة الفتيَّة الغضَّة تُشكَل عندهم طعامًا ومَأْكلًا لذيذًا، بَينما يُحضِّرون من التَّمْر مُستحضَرات مُختلِفة.

التَّمْرة هي عِنبيَّة مُتطاوِلة، حجمها قدر الباهم، قِشرتها شقراء، مالسة، لامعة؛ مُتوسِّط وزنها من ٦ إلى ٩ غرامات؛ لُبُها سُكَّري يَحتوي على حوالي ٧٠٪ من السُّكَاروز المُنقَلِب المُنعَكِس وهو يُغَطّي نواةً هي بزرة قاسية قَرْنِيَة القِوام، شِبْه

أُسطوانيَّة الشَّكل، يَقْطِبُها ثَلْمٌ طُوليُّ عميق يُدعى النَّقير؛ غلاف النَّمَرة عَسَليّ، عند التَّمْر الرَّخْو Dattes molles، أو طَحِينيّ، عند التَّمْر الجافِّ Dattes sèches.

بلاد النّخِيل، بلاد الجَريد، أي بلاد التّمر تَمتذ من الخليج إلى العراق فالجزيرة فحوض البحر الأحمر فمصر فليبيا فتونس فالجزائر فمُرًاكش وسَواحل لبنان. وقد أُدخِل حديثًا إلى كاليفورنيا الأمريكيّة.

وكان مجموع عدد النّخِيل، عام ١٩٥٨، في الجزائر مثلاً ١٩٥٨، نخلة بَلح، منها نحو ١٩٠٨٠٠ نخلة أنتجت حوالي ١٤٠٠٣٠ قِنْطارًا (قِنطار أي مئة كيلوغرام) من البلح الجيّد الصّنف (دجلة السنور)، وحوالي ١٤٠٣٠٠ نخلة أعطت نحو ٢١٢٣٤٠٠ قِنْطارًا من التّمْر الرَّخُو؛ يَبقى للفتة الثّالثة حوالي ١٨٦٠٠٠٠ نخلة أنتجت ما مجموعه ١٨٢٠٠٠٠ قِنْطارًا من التّمْر الرَّخُو؛ يَبقى للفتة الثّالثة الجاف السُكَري جدًّا (دجلة بيضاء) الذي يَحتفظ به الجزائريُّون للاسْتِهلاك المحلّي ولصناعة السُكاكر والحلويات.

إنّ التّمر الرّخو يَسيل منه عند تَمام فضجه عسل غزير، ويُعطي بعد عصره نوعًا من الكسبة التي يُطْلَق عليها اسم «خُبْز التّمْر» Pain de dattes. أمّا التّمْر الأكثر زخاوة فيُستهلك في أرضه، وهو يَحتوي على ١٥ إلى ٢٥ بالمئة من الماء، وحتّي ٤٠ بالمئة من الماء، وحتّي ٤٠ بالمئة من البلح الجاف فيُطحَن، وهو ما يَعتبره الپروفسور إميل فيُطحَن، وهو ما يَعتبره الپروفسور إميل يؤو (١٩٣٤) التّمْر المخزنيّ.

المُركَبات _ التَّمْر هو غِذاء أَرفع بكثير من سُكَّر القَصَب أو سُكَّر الشَّوندر نَظرًا لأملاحه المَعْدِنِيَّة ونَظرًا للڤيتامين أَهُ أي الجَرْرين التي يُقدِّمها للجسم، ونظرًا للكَمَيَّات المَلحوظة من الڤيتامين (ب) للكَمَيَّات المَلحوظة من الڤيتامين (ب) (با _ ب۲ _ ب ب)، والڤيتامين (د) (راوول لوكوك، ١٩٣٦). فوسفور (٤٠ راوول لوكوك، ١٩٣٦). فوسفور (٤٠ مِنازيوم، مِنازيوم، الخ

مُتوسِّط تَركيب لُبِّ التَّمْرة:

% \^	هيدرات الكَربون
% 7 ,0•	پروتايين
% *	مواذ دُهْنِيَّة
%1,0·	موادً مَعْدِنيَّة
في ١٠٠ غرام	مُتوسّط العَناصر المُختلِفة

مُتوسَّط العَناصر المُختلِفة في ١٠٠ غرام من لُبّ التَّمْر:

۲۳۰		ماء
%70	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	مُنگر

الخصائص - التَّمْرة مُغَذَّية مُلَطَّفة. أملاحها المَعْدِنيَّة قِلَويَّة أي إنَّها تُعدُّل

حموضة الدَّم Acidose المُتأتِّية عن تَناول النَّشَوِيَّات بكثرة. والمعروف أنْ حموضة الدَّم هي السَّبب في عدد غير قليل من الأَمراض العائليَّة الوراثيَّة كحصى الكُلى والمَمرارة، والنَّقْرِس، وارْتِفاع الضَّغْط، والبَواسير وغيرها. والتَّمْرة هي واحدة من الثَّمار الصَّدريَّة الأَربعة، مع الكشمش والتين والعنّاب؛ وهي جزء من بعض المُستحضرات. النَّواة تَشتهر شعبيًّا في لبنان لِحَلِّ الحَصَى والرُمال الكُلُويِّ.

طريقة الاستعمال - أكل التّمر، أو نقيع ٥٠ غرامًا من التّمر في ليتر ماء يُغلِي بعض الوقت، أو نقيع ٥٠ غرامًا من كلّ من الكِشْمِش والتّين والتّمر والعُنّاب في ليتر ماء يُغلى بعض الوقت.

٦٧ - تُؤرْ مَخْزَنِيّ، دَمُ الأَخْوَيْن

Dragon gum-tree (E)

Ptérocarpe officinal, Ptérocarpe sangdragon (F)

Drachenbaum (D)

Pterocarpus draco (S)

نوع من التُّوْز الطَّبِّيّ والصِّناعيِّ من فصيلة القَرْنِيّات. شجرته كبيرة القَدِّ تعلو نحو ٢٠ مترًا. أوراقها جميلة الخضار، طويلة الزِّناد. أزهارها إلى البياض الأصفر. يُستخرَج منها عُصارة حمراء اللَّون تُدعى دَمَ الأَخَوَين، تُستعمَل في بعض المُستحضرات الصِّحِيَّة والطبيَّة. بعض المُستحضرات الصِّحِيَّة والطبيَّة. خشبها أحمر اللَّون، ناعم الرُّقعة، صُلْب المَكْسِر، فاخر الصِّنف، مرغوب فيه. (المَوْسوعة في علوم الطبيعة).

المُركِّبات ـ منها بتيروكَرْپين، وهو جسم تركيبه الكيميائيّ C₂₀H₁₆O₁₆ يُستعمَل كدليل مُلوَّن.

٦٨ - تِيمُول، حامِض سَعْتَرِي

Thymol (F)

التيمُول هو أحد مُرَكُبات دُهن السَّعْتَر. وهو مُطَهِّر فَعَال داخليّ وخارجيّ، مُضادَ للتَّشَنَّج وطارِد لِلدُّود؛ ويَدخل في صناعة عدد كبير من الأَدوية الشائعة الاستعمال الداخليّ والخارجيّ، كالتيمُوتال مثلاً، وهو كربونات التيمُول المُحايِدة، بتركيب كيميائيّ C₃H₇-C₆H₃ (CH₃). وهو كيميائيّ يوتنان التيمُول المُعامِين، وهو دواء طارد للدُّود؛ والتيمامِين، وهو بروتامين، أي پروتين قاعديّ بسيط يُعزَل من السَّعْتَر. والتيمُول هو أيضًا واحد من المُعاصِرُون.

الخصائص - مُطهّرة داخليّة (الأمعاء) وخارجيّة، طاردة للدُّود.

الاستعمال الخارجي - إصابات المجاري التَّنفُسِيَّة: برونشيتات مُزمِنة، سِل، شُهاق (اسْتِنشاق أو رَذَّ ورَشّ)،

قُرُوح، حِكَّة فَرْجِيَّة، تَطهير الفم.

طُرق الاستعمال الخارجي _ يُستعمَل التيمُول في مُستحضَرات صَيْدليَّة عديدة، في مزيج صابوني مُطهَّر. . . مَحاليل أو مياه كُحُوليَّة، بنسبة واحد إلى خمسة بالألف، في غَرْغَرات واسْتِنشاقات وضِمادات. . مَراهم بنسبة واحد أو اثنين بالمئة.

مَسحوق لمُعالَجة التَّعَرُق: طَلْق ٩٠غ، نشاء ١٠غ، عَفْص ٣غ، حامِض صَفْصافيّ درووغ، تِيمُول ١٠١٠غ.

مُحلول مُطَهِّر: حامِض سَعْتَرِيّ ۲۰,۲۵، عامض بنزويك ٣غ، صبغة أوكاليپتوس ١٥غ، كحول ٩٠ درجة ١٠٠غ، دهن نَعْنَع ٢٠,٠٤غ. يُؤخَذ ٢٠ إلى ٥٠ نُقْطة في كوب ماء، في غرغرات وغسيل للفم.

مَحلول لمُعالَجة الحِكَّة الفَرْجيَّة: تِيمُول غرامان، فينول غرام واحد، كحول ١٠ غرامات، ماء ٢٠٠ غرام. يُستعمَل في لُوسيونات.

التَّيمُول مُبيد للبكتيريا حوالي ٣٠ مرَّة أكثر من الفينول.

عقيمة وسُوقًا مُنتَصِبة عقيمة ومُزْهِرة. عُشبة خضراء أو بحريَّة اللَّون. قَصَباتها مَرْطاء ومالسة، عُقَدها السُفْلي قصيرة جدًا. أوراقها مُزدوِجة، ازْهِرارها سَنابِل هزيلة إصبعيَّة، من ٢ إلى ٦ وأكثر، سُنيبلاته خضراء أو بنفسجيّة اللَّون، تطول من ٨٠٠ إلى ٣ ملم.

الخصائص - مُبوّلة، مُنْعِشة، مُليّنة، مُلطّفة.

الاستعمال - كريب، نِقْرِس، روماتيزم، الْتِهابات المَجاري الهضميَّة، الْتِهابات المَجاري البَوْليَة، مَغصات كُليَوِيَّة، كُباد، بواسير، إسهال.

طُرُق التّداوي - يَتِمُ التّحضير على مَرحلتين: نَغْلي ٣٠غ ريزوم لمدّة دقيقة في حوالي ٢٠٠غ ماء. نصفي ونرمي الماء. ندق الريزوم المغلي ونضيف إليه من جديد حوالي ١٢٥٠غ ماء ونتركه على النار حتّى يبقى من النّقيع حوالي ليتر واحد. نُضيف ٨غ من جذور السُوس وقِشْرة حامِض، نُغَطّي ونترك حتّى يَبُرُد. وقِشْرة حامِض، نُغَطّي ونترك حتّى يَبُرُد. اليوم. إنّها الطريقة الوحيدة للإفادة من كاقة حسنات النّيل الصّحيّة المُمتازة.

مُلاحَظة - إنّ المُسْتحضر الصَّيْدليّ المُوازي هو المُستخلَص المائع fluide، يُؤخَذ منه مقدار ٣غ كلّ مرَّة، وعِدّة مرّات في اليوم مع قليل من الماء أو مع فنجان زُهُورات.

٦٩ - ثليب أَضْفَر، كُزْبَرة الحَبَشة

Common meadow-rue, False rhubarb (E)

Pigamon Jaune, Pigamon des près. Pied de Milan, Rue des prés (F) Gelbe weisenraute, Falscher rhabarber (D)

Thalictrum flavum (S)

نَباتُ عُشْبِي بَرِّي مُعمَّر من فصيلة نَحُودُانِيّات. ساقه مُضلَّعة تعلو من ٤٠ نَى ١٥٠ سم. أوراقه لامِعة النَّصْل جؤويَّة نَعروق. أَزهاره صباغيَّة، لونها إلى لأصفر الزاهي، ازْهِراره يَستمرُّ في حَزِيران ويَمُوز. مَنْبته السّياجات البَرِيَّة.

الخصائص والاستعمال ـ أُعيد تَسجيله في الفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥. جَذْره لأصفر اللَّون الداخليّ يَشتهر على أنَّه مُسهِّل قويٌ.

Dog's-tooth-grass (E) بُيْل، نُيْل - ۷۰ Chiendent gros (F) Echter hundszahn (D) Cynodon dactylon (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة النَّجِيلِيَّات ذات ريزوم أبيض طويل التَّمَدُّد يُعطى فروخًا

8

٧١ - جِـزاب شَـؤكَـرانـيَ^(١)، دَهـامِـيـن شَوْكَراني، إبْرَة العَجوز، حَشيشة الإبْرَة، يا غزال دُور دُور

Common pick-needle, Pin grass (E) Erodion cicutin, Bec de cigogne, Becde-grue, Bec de Héron (F)

Gemeiner reiherschnabel (D)

Erodium cicutarium, Geranium cicutarium (S)

نَبات حَوْلي من فَصِيلة الغُرْنُوقِيَات، وَغِب بعض الشِيء، يعلو من ١٠ إلى ٥٠ سم. سُوقه صاعدة، مُتفرَّعة، مُوبِرَة ولكنها نادرًا ما تَحْمِل أوبارًا عُدْيَة. أوراقها الجذريَّة مُزدوِجة التَّشريح الريشيِّ إلى سكمات بيضاويَّة أو مُثلَّثة المُحيط، عميقة التَّقطيع، الأوراق الساقِيّة أقصر. الكأسيَّات ثلاثيَّة العُروق، طولها ٢ - ٧ ملم، تَنتهي بطرف دقيق. البَتلات أطول من الكأسيَّات بمرَّة ونصف إلى مرَّتين ونصف، وَرْدِيّة اللُون الذي يَمِيل إلى البَنفسجيَ. طول التَّمَرة ٢ إلى ٤ سم. الكرابل بُنيَّة اللُون.

المُركِّبات _ عَفْص ، حامِض الآجِيْك ، ellagique ، حامِض غَلْيك ، . . .

الخصائص - مُنَشَّط للحَظْرَبَة الرَّحِمِيَّة أي حالة تَوتُّر عَضَلات الرَّحِم، رَقُوء، مُنظِّم للطَّمْث، قابض مِعَوِيّ، مُضيَّق وعائيّ، مُبوَّل جيّد.

الاستعمال - النّبات الكامِل، البُزور. النّزيفات الرَّحِمِيَّة، الطَّمْث الغزير والمُؤلِم وغير المُنتظِم، البَشَرة.

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة ٥٠ إلى ١٠٠ غرام من النَّبات المُجَفَّف في ليتر ماء غال يُغطَّى عشر دقائق ويُصفَّى ويُؤخَذ منه ملعقة كبيرة كلّ ساعة أو كلّ ساعتين مرَّة الإيقاف النَّزيف. نُقاعة ٢٥ غرامًا في ليتر ماء غال، بمُعدَّل ٤ إلى ٥ فناجين صغيرة في اليوم كمُدِرَّة لِلبَول. مُستخلص مائع، من اليوم كمُدِرَّة لِلبَول. مُستخلص مائع، من بُزور النَّبات المَسْحُوقة يُؤخَذ مع العسل، صباحًا ومساءً. عدم تَخطَّي غرامين في اليوم. يُؤخذ المسحوق بعد غرامين في اليوم. يُؤخذ المسحوق بعد الوَجْبات بساعتين.

مُلاحَظة - إنّ عمل الجزاب الشَّوكرانيَ هو عمل وسيط بين الهدرَسْتوس وبين مِهماز الجَوْدَر (الشَّيْلم). التُقاعة الأُولى أَعلاه تَصْلح لغسل البَشَرة المُلتهِبة أو المُتهيِّجة أو لوَضع كِمادات.

Carrot (E) إصْطَفْلِين - ۷۲ Carotte (F) Karrotten (D) Daucus sativus (S)

الجزر نبات زراعيًّ حَوْليٌّ من فصيلة الخَيميّات. وهو من أثمن الخضار للإنسان بلبه وعصيره وفروعه وبزوره. كما أنّه

بحب عدم تقشير الجزر إطلاقًا، بل فَركه و حفه بالفرشاة تحت حنفيَّة الماء، ذلك لَـ قشرته هي قسمه الأَغْنَى والأَلَدُ.

المُركُبات ـ قیتامین «أ» بغِنّی غیر معتول، قیتامین «ب» و «ث»، بروقیتامین (ب) سکاکر: لَقُلُوز و دَکُسْتروز تَنهضم مبشرة، أَملاح مَعدِنيَّة عدیدة: حدید، فوسفور، کلسیوم، صودیوم، بوتاسیوم، مغنزیوم، أرسنیك، کبریت، منغانیز، ححاس، بروم، کاروتین (دهن)، شهراجین أي هِلْيونین، دوکارین.

الخصائص - مُقَوِّية، مُمَعْدِنة، مُضادَّة عَمْر الدَّم، تَزيد عدد الكُريّات الحُمْر وكَمْيَة الهيموغلوبين (يحمور)، من عناصر نَتْمُوْ الجَسَديِّ، من أكبر أصدقاء الأمعاء منضم الأمعاء، مُزيل التَّعقُن ولائم الأمعاء ونبشرة، لائم القروح، طارد للدُّود، يُسيّل ونبشرة، لائم القروح، طارد للدُّود، يُسيّل نصفراء، نافع للصّدر، يُسَهّل إفراز خليب، يُقَوِّي المَناعة الصَّحِيَّة الطبيعيَّة، نضاد للإسهال ومُسَهّل بالوقت نفسه.

الاستعمال ـ حالات الوَهْن، اضطرابات خفف نشر، فقر الدَّم، بعض حالات ضعف نشر، إصابات المَعدة والأمعاء، إسهالات لأولاد والكِبار، العُصَيَّة الكولونيّة، فرحات المَعدة والمُصْران الغليظ، إصابات يُرْمن، ربو، ضَعْف نَرْمن، ربو، ضَعْف كَبد والمَرارة، صُفَيراء، أمراض جِلديَّة، تَقاء الأمراض الانحطاطيَّة والمُعدِيَة، اتَقاء نَسوُس خَدخوخة والتَّجاعيد، الكُساح، تَسوُس لَسْنان، تَصلُب الشَرايين.

طُرُق التَّداوي _ عصير الجزر الطازج،

من ٥٠ إلى ٥٠٠ غرام في اليوم، صباحًا ومساءً. الطَّريقة الفُضلى هي أَخذ كوب كلّ صباح على الرّيق. حساء الجزر ضِدَ الإمساك، وحساء الجزر لإسهال الأطفال والأولاد. نُقاعة مِلْعقة صغيرة من بزور الجزر في فنجان ماء غال، مُنشَطة، مُشهَيّة، مُبوّلة، مُطمِثة، مُدرَّة للحلب.

من الخارج، نقيع الجزر المغلي، يُوضَع الجزر مبروشًا أو يُوضَع لَصُوقات من الأوراق الغَضَّة المَفرومة، أو لُوسيُونات من الأوراق الغضّة: على خُراجات وسَرَطانات الثَّدي، قُرُوح حديثة أو خادرة، قَررحات السّاقِ، حروق، دَمامِل، قُوبات... نقيع أوراق الجَزر المَغْلي، غَرغراجات الضم، غَرغرات للقُوبات وخُراجات الضم، وتَورَّمات البَرْد وتَشقُقاته... لُوسيُونات من عصير الجزر الغض للعناية بالوجه والعنق، كالخيار والخسّ، إلخ...

٧٣ - جَعْفِيْل كَبِيْر، هالُوك كَبِيْر، حامُول كَبِيْر، سَبْع كَبِيْر^(١)

Clove scented broom-rape (E)
Orobanche majeure (F)
Nelken sommerwurz (D)
Orobanche major, Leonina herba (S)

نبات طُفَيليّ لَحْميّ مُعمَّر كبير القَدّ من فصيلة الجَعْفِيلِيّات يعلو من ٣٠ إلى ٧٠ سم. وَرَدَ في بعض المَراجع باسم جَعْفِيل ماجور. ساقه وحيدة، مُزوّاة ومُتَلَوِّية بعض الشَّيء، بالكاد مُنتفِخة القاعدة. حراشفه

00

⁽١) التَّميات للمُؤلِّف.

عديدة، مُتقابِلة، مُتباعِدة، سِنائِيَة طولها ١ إلى ٢ سم. سنبلة طويلة ومُتراصّة، من ٢٠ إلى ٣٠ سم. القُنابة تَتخطّى الزَّهرة، طولها حوالي ٣ سم، سِنائيَّة الشَّكل. هي الكأس ذات سَكَمات عريضة التَّخريم الثُنائيَّ. التَّاج يَعْرُض تدريجيًّا ابْتِداء من نُقطة الْتِصاق الأَسْدِية، وَرُديَ في البداية ومن ثَمَّ أصفر اللَّون، شفته العليا غير أو ومن ثَمَّ أصفر اللَّون، شفته العليا غير أو بالكاد مُقورة، ٢ إلى ٣ سم، مُوبِرَة، عُذيَّة. الأَسْدِية حريريَّة الخُويْطات. يُزْهِر من أَيَّار إلى حَزِيران. ويَركب أنواع القنطريون وبعض النَّباتات البرِّيَّة والتَّريينيَّة والتَريينيَّة والتَّريينيَّة والتَّريريريَّة ويَّة الْمُوْمِونِ وَمِعْمُ النِّهُ الْمَالِيْمُ وَالْمَرْهِونِ وَمِعْمُ النِّهُ الْمِالِيْمِورُ الْمِيْمُ وَالْمُورِ الْمِيْمُ الْمِيْمُ وَالْمُورِ الْمُنْهُ وَالْمُورِ الْمُورِ الْمُورِ الْمُورِ الْمُنْهُ الْمُنْهُ وَالْمُورِ الْمُورِ الْمُنْهُ الْمُنْهُ وَلُولُولُ الْمُنْهُ وَالْمُورِ الْمُنْهُ الْمُنْهُ وَلِيْمُ الْمُنْهُ الْمُنْهُ الْمُنْهُ وَلَّهُ وَالْمُنْهُ وَالْمُورِ الْمُنْهُ الْمُنْهُ وَالْمُنْهُ الْمُنْهُ وَلِيْمُ وَالْمُنْهُ وَالْمُورُ الْمُنْهُ وَلِيْمُولُ الْمُنْهُ وَلُولُ الْمُنْهُ وَلِيْمُ الْمُنْهُ وَلِيْمُ الْمُنْهُ وَلِيْمُ وَالْمُنْهُ وَالْمُنْهُ وَلُولُولُ وَلِيْمُ وَالْمُولِ الْمُنْهُ وَلِيْمُولُولُ وَلِيْمُ وَالْمُولُ وَلِيُلْمُولُ

الخصائص والاستعمال ـ استُعمل هذا النَّبات مسحوقًا، في ڤيرجينيا، ضِدَ المَّرْحات المُتَأْصِّلة الصَّامِدة وضِدَ السَّرَطان.

مُلاحَظة _ نبات عديم الرائحة، حَراشِفه تقوم مَقام الأوراق، يَنمو على جُذُور النباتات ويَمْتَص قُوتها ويُؤذيها، ممّا جعل النباتات ويَمْتَص قُوتها ويُؤذيها، ممّا جعل اسمه الفرنسيَّ عُشبة السَّبْع، وهو من الأنواع الشائعة في أوروبا الغربيَّة بنوع خاص، وبالكاد يُذكر في الشَّرْق، سوى في جهات النَّهْر الكبير من لُبْنان وسلنفة وكيزيل داغ... إلخ، وفي سوريًا.

Julep (F) بُلْآب √٤

الاسم الفرنسيّ من العربيَّة. الجُلَّابِ جَرُوعِ شَفَاف، عِطريٌّ ومُسَكِّر يُستعمَل كسوّاغ لأدوية مُختلِفة. يُدعى "جُلَّاب بسيط» الجروع البسيط الذي لا يَحتوي

على صَمْع، جُلَّاب صَمعيًّ، الجُلَّاب البسيط المُضاف إليه شراب الصَّمغ السُكَريّ. كذلك إذا اسْتَبدلنا شراب السُّكريّ أو البسيط بشراب الكُودايين السُّكريّ أو بشراب التُولو بشراب دياكود السُّكريّ، أو بشراب التُولو السُّكريّ، أو بشراب التُولو السُّكريّ، نحصل على أصناف الجُلاّب السُّلاب المُقابِلة لها: جُلاّب بالكودايين، جُلاّب دياكودي، جُلاّب بالتُولو. الجُلاّب البسيط دياكودي، جُلاّب بالتُولو. الجُلاّب البسيط مسجّل في كتاب الوصفات الوطنيّ الفرنسيّ عام ١٩٧٤.

تُحضَّر الجُلابات عند الحاجة إليها وتُعطَى مَقاديرها بالمَلاعق.

(۱) جِمْلاج زَبْدِيَ، جِمْلاج دُوْبِيا Galeopsis (E) Galéopsis blanc jaunâtre (F) Daun (D) Galeopsis dubia (S)

نبات حَوْليً من فصيلة الشَّفُويّات يعلو حوالي ٥٠ سم. ساقه مُوبِرَة غير شائكة. فروعه صاعدة. أوراقه مُتقابِلة، مُعَنَّقة، بَيضويَّة ضيَّقة الطَّرَفين، مُسنَّنة، حريريّة المَظهر، عروقها بارزة جدًّا ومُتقارِبة. أزهاره باهتة اللَّون الأصفر أو ورديَّة. رائحته قويَّة غير مُستحبَّة.

السمُسركُسبات - صَوّان، عَفْس، صابونوسيدات.

الخصائص - مُضاد لفقر الدّم، قابِض، مُقشّع، مُمَعْدِن.

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

الاستعمال ـ فَقُر الدّم، برونشيت.

طُرُق الاستعمال ـ في فقر الدَّم يُؤخَذ ٣ فناجين يوميًا من نقيع ١٥ غرامًا من النَّبْتَة المُزْهِرة المُجَفَّفة حديثًا في ليتر ماء يُغلى د دقائق ويُغطَى ربع ساعة؛ في البرونشيت يُؤخَذ فنجانان يوميًّا من نقيع ٢٠ غرام نبات مُجفَّف حديثًا في ليتر ماء يُغلى ١٠ دقائق ويُغطَى عشرة.

مُلاحَظة _ إن كلّ أنواع الجَمْلَج تَمتلك عملاً مُضادًا لفقر الدّم، ومُمَعْدِنًا، وقابضًا، مَرَدُه إلى مُحتواها الرّفيع من الطّوّان ومن العَفْض.

Gélatine (F) - حيلاتين - ٧٦ Gelatina (S)

الجيلاتين هو مادة هيوليناتية تنتمي إلى مجموعة المواد المُكوِّنة للهُلام، أي المواد الكولاجينية أو المُهَلْمِنة Collagènes: وهي مواد لا تَذُوبِ في الماء البارد، ولكنها بالغَليان الطويل تَنحل في الماء الساخن؛ وهي تُعطي بَنتُونات أي المساخن؛ وهي تُعطي بَنتُونات أي فضمونات خاصة مع الخمائر الهضمية؛ وهي أُخيرًا لا تَتلوَّن بواسطة كاشف مِيلُون وهي تُعلى المجموعة نيروزين.

الجيلاتين هو مُتجازي العَظْمِيْن Osséine المَوْجود في العِظام، والغَضارِيف والأوتار؛ وهي كولاجين الأنسجة الضَّامة وعَظْمِين العِظام، إلخ، التي، إذا سُخنت في المِعْقام عند ١٢٠° سغ بوُجود الماء، تعطى الجيلاتين.

المُواصَفات - الجيلاتين النَّقِي يكون عديم اللَّون، عديم الرائحة، تَفِهَا عديم الطَّعم. لا يَذُوب بشكل محسوس في الماء البارد؛ ولكنَّه يَنتفخ به فقط. مع الماء الساخن، يُعطي محلولاً غروانيًا يَتماسك في مُجَمَّدة بالتَّبريد. الكحول، والعَفْص، وبَقيَّة المواد القابضة، وبعض المُجَلَّدات المَعْدِنيَّة، تُخَفِّر أو تُعَكِّر مُذابة الجيلاتين. إذا سُخن طويلاً في المِعْقام، تفقد مُذابته خاصَّتها بأن تَتماسك في مُجمَّدة بالتَّبريد.

في الأسواق نُميِّز عِدَة أَصناف من السجيلاتين، تبعًا لمَصدرها، ودرجة نقاوتها، ووُجهات استعمالها.

۷۷ – جِيلاتِين مَخْزَني، غراناتِين Gélatine officinale, Grénétine (F)

سُمِّي غراناتِيْن باسم مُختَرِعه Grenet الجيلاتين المخزني هو هيوليناتي (بروتايين) يَحصل بتَحليل الكولاجين المائي الجُزْئي، الذي يَحصل هو بذاته من الجِلْد، والنَّسيج الضَّام، والغَضاريف، وعَظْمِين عِظام الحيوانات. ويقع الجِيلاتِين في أوراق رقيقة جدًّا، طويلة، عديمة اللون، شفّافة، مَقْطَعُها واضح وغير مُشَظَّى اللَون، شفّافة، مَقْطَعُها واضح وغير مُشَظَّى ما، وفي شَذَرات غير مُنتظِمة القياسات.

يُستخدَم الجيلاتين لتَحضير مُذابات تُزرَق، وكُتَل للبُيَيْضات والتَّحاميل، والمُجَمَّدات، والمُهَلَّبِيّة باللَّوز -Blancs والمُجَمِّدات، والأَقراص، والـجيلولات،

الجيلاتِين يَذوب بكامله في الماء السَّاخن، وهو يَنتفخ بمُلامَسة الماء البارد ويَتَلَيَّن، ويُمْكِنه كذلك من امْتِصاص ٥ إلى ١٠ مرّات وزنه من الماء. مُذاباته تَتجمَّد في مُجلَّدة بالتَّبريد، حتَّى عندما لا تُعَبُّر سوى واحد بالمئة. هذه المُجلَّدة تكون عديمة اللُّون، من دون رائحة ولا

٧٨ - جيوم نَهْرِيّ Water avens (E) Benoîte aquatique (F) Wasser bennedikt (D) Geum rivale (S)

عُشبة بَرِّيَّة طِبِّيَّة من فصيلة الوردِيّات الڤيسِيانوز، وهو سُكِّر. يَكُثُر وُجودها قرب الماء وعلى ضفاف الأُنهر. ساقها فَرْعاء تعلو من ٨٠ إلى١٢٠ سم. أوراقها مُرَكِّبة، وُرَيْقاتها الجانبيّة بَيضيَّة صغيرة، الوُرَيقة الطَّرفيَّة قَلْبيَّة الشَّكلِ

كبيرة القد. أزهارها باهتة اللون الأصفر، كأسها دائمة، قصيرة الأنبوب، خماسيّة الفُصوص، كُؤيسُه خُماسي الفُصوص الصُّفر. تَبَلات بَيْضِيّة مُسْتَدِيرة. الأَسْدِيَة عديدة. الثِّمار مُؤبرة، وحيدة البزرة رأسيّة التَّجْميع الكُرَويِّ الشَّكل.

المُركِّبات - الأُرُومَة الجَذْريَّة تَحتوى على غفص، وجوهر مُرْ يُدعَى Geumbitter، وسُكّر قابل للتَّخَمُّر. ولقد كشف بعض الباحثين عن تكوين دهن في جذور الجيوم يُحصل من عمل خميرة هي الجياز Géasc، وعلى هيتروسيد دُعى جايين Géine أو جايُوسيد. ومن ثَمَّ أثبتت أبحاث لاحقة أيضًا أنّ انشطار الجابين الخَمِيرِي يُعطى الأوجينول، ويُعطى

الخصائص - استُعملت أرُومة الجيوم كدواء قابِض، عَقُول، مُقوِّ، دافع للحُمَّى.

2

٧٩ - حامِض أستبيل سالسيليك

Acide acétylsalicylique, Aspirine (F)

 $C_9H_8O_4 = 180,2.$ $CO_2H_{(1)} \cdot C_4H_4.O.COCH_{3(2)}.$

يتم الحصول على هذا المُركَّب بتَسخين للمَّه المُركَّب بتَسخين للمَّه الحامِض للمَّه الحَلْق مع الحامِض للمُه الحُزَيْثات، المُه حرارة ١٠٠° سغ، ومن ثَمَّ الغسل الماء البارد والتَّنقية بالتَّبلُر بالماء السَّاخن.

المواصفات مسحوق بلوري أبيض، و بلورات عديمة اللون، عديمة الرائحة شكل محسوس وحامضة الطّعم، قليلة نشوبان بالماء (جزء واحد في ٣٠٠)، مهلة الدَّوبان في الكحول، تَذوب في دُنسيس (جزء واحد فسي عسسريسن) و نكلوروفورم؛ وهي تُكبِب هذه السَّوائل في كلوروفورم؛ وهي تُكبِب هذه السَّوائل في غَنْكُم حامِضًا مع دَوَّار المَحلوُل. لا تَفتِك ما نخوامِض؛ يَنْحَلّ في القلّي التي تُفكّكه وقعضي مَزيجًا من أستات ومن سالسيلات في يُنعَلَى ما في يُنعَلَى من أستات ومن سالسيلات في يُنعَلَى في يُنعَلَى من أستات ومن سالسيلات

الحفظ - بمُعزَل عن الرَّطوبة في فرورات مُحْكَمَة القَفْل ومُبَرُفَنَة.

النَّضادَات - أسِتانِيلِيد، أنْتِي پيرِيْن، أَميْدُوپِيرِيْن، هَكْزامِيْن، أملاح الكِينِين،

مَغْنازيا، بيكَرْبُونات الصُّودْيوم، پَرْبُورات الصُّودْيوم، فيناسَتِيْن، صَمْع عَربيّ.

الخصائص - مُضاد للحرارة، مُزيل للألم، مُضاد للرُوماتِيزم.

وهو أحيانًا سيَّى التَّقَبُّل بمَقادير قويَّة، فيُمكنه والحالة هذه أن يُحْدِث نَوْبات الرَّبُو والشُّرَى؛ فيَجب عندها الامْتِناع عن تَناوله.

طريقة الاستِعمال مالغون: عن طريق الفم والشَّرج. مقادير عاديَّة: ٥٠٠، غرام للجُرْعَة، غرام إلى غرامين في ٢٤ ساعة. مقاديره القُصوى: غرامان للجُرعة الواحدة، ٦ غرامات لكلِّ ٢٤ ساعة.

أولاد: عن طريق الفم والشُّرج.

- من صفر إلى شهر واحد: ٢٥ إلى ٥٠ ملّغ مُقابل كلّ كيلو.

ـ من شهر إلى ٣٠ شهرًا: ٢٥ إلى ٥٠ ملّغ مُقابِل كلّ كيلو وحتًى ٨٠ ملّغ.

ـ من ٣٠ شهر إلى ١٥ سنة: ٢٥ إلى ٥٠ ملّغ مُقابِل كُلّ كيلو وحتَّى ١٠٠ ملغ.

إنّ هذه المَقادير تُوزّع في ٤ إلى ٦ جُرْعات خلال ٢٤ ساعة.

٨٠ - حامض أغاريبيك، حامض غاريقوني، أغاريسين، لاريسين

Acide agaricique, Agaricine, Laricine (F)

 $C_{22}H_{40}O_7$ 1,5 $H_2O = 443,3$.

عزله فلوري من الغاريقون الأبيض. يقع على شكل بلورات بيضاء اللون تذوب بالماء السَّاخن، في الكحول الضَّعيف. وهو خالِ من المُرورة. الحامض المُرَ يكون غير نَقِيّ ويُخدِث تَهيُّجًا كثيفًا حادًا في المَعدة والأَمْعاء. وهو حامِض ثُلاثيُّ القاعدة يُعتَبر على أنّه الحامِض أَلْفا ـ سَتيل خَلِّك:

C₁₆H₃₃C₃H₃(OH)(CO₂H)₃ 1,5H₂O. يُشار إليه أحيانًا عن خطأ باسم أغاريسين؛ فالأغاريسين هو مَزيج من حامِض أغاريسيك ومن راتِنْجات مُرّة راجع غاريقون في المُعجَم الأوّل ص (راجع غاريقون في المُعجَم المُوّل ص ۱۱۸، رقم ۱۸۹، وفي هذا المُعجَم ص

طريقة الاستعمال - أُعْطِي حامِض الأغاريسيك ضِدَّ تَعَرُّقات المَصْدورين بمِقدار ۰،۰۱ غرام إلى ۰،۰۱ غرام في اليوم في مَحلول أو بيلولة، وفي حُقَن تَحْجِلديَّة بمقدار ۰،۰۱ غرام إلى ۰،۰۳ غرام للبالغ بشكل حَصْرِيّ.

استُعمِلت أغاريسينات البِزْموت بمِقدار ،٢٥ غرام إلى غرام واحد ضِد إسهالات وتَعَرُقات المَسْلُولِين.

مانخوان بنزونك، مِلْع البَنْجوان – ۸۸ Acide benzoïque, Fleurs, Sel de benjoin (F) $C_7H_6O_2$ ou C_6H_5 - CO_2H = 122,1.

ظهر في كودكس ١٩٤٩ وفي الإصدار العاشر للفرماكوبيا الفرنسيَّة.

بلاز دو ڤِيجَنِير كان أوّل من أعطى طريقة الحصول على الحامِض البَنْزَوِيْك عام ١٦٠٨. يُستخرَج من البَنْجوان بواسطة الحرارة المُعتدِلة. وتَقْضى الطَّريقة بمَدْ

طبقة من البَنْجوان، المَخلوط بالتَساوي مع الرَّمل، في بَرْنِيَّة (إِناء من خَرَف)، وتَغْطِيتها بورقة تَصْفِية مَمْدودة جيدًا وبقُماشة غير مُتَراصَة، وتَغْطِية الكُلِّ بغطاء كَرْتُونِيَ تَخترقه الخِيطان، وأخيرًا تَسخين الإناء في حَمّام رَمْل. نُبَرِّد ونَأخذ المادّة المُصَعِّدة. ١٠٠٠ من البَنْجوان قد تُعطي المُصَعِّدة. عطي .

إنّ الحامِض الذي يُدعى حامِض ألمانيا لأنّه صُنِع في ذلك البلد لأوّل مرّة، يُستخرَج من البَول الفاسد للخيل والبَقر وحيوانات أخرى من المُجتَرَّات. تَحتوي هذه الأبوال الطازجة بالواقع على حامِض اكتشفه لِيَابغ عام ١٨٢٩ في بول الحصان، ودعاه لذلك السَّبب حامِض هيْپُوريك (من كلمتين يونانيَّتيُن تَعنيان: حِصان وبَوْل) إنّه البَنْزُويْل - غليكوكول:

[CO₂H - CH₂NH₂ - CO - C₆H₅] يَحتوي منه بول الحصان على مِقدار ۳۸, بالمئة.

المُواصَفات ـ بلُوراته تقع في شَذَرات عديمة اللُون، مَرِنَة، حريريَّة البَريق، لامائيَّة، تَنْصَهر عند ١٢١° سغ، رائحة معدومة أو مُسْتَحَبَّة. يَتصَعَد الحامِض البَنْزَوِيْك اغتبارًا من ١٤٠° سغ؛ بخار الماء يَسحبه أثناء التَّقْطِير. يَذوب في ٣٧٣ جزء ماء عند ٢٠٠٠سغ، وفي ٤٥,٧ جزء عند الطَّعم. يَذوب عند ١٥٠ سغ في ٢,١ جزء الطَّعم. يَذوب عند ١٥٠ سغ في ٢,١ جزء الطَّعم. يَذوب عند ١٥٠ سغ في ٢,١ جزء أثير، ٢,١ جزء كحول صِرْف، ٢,٤ جزء كحول صِرْف، ٢,٤ جزء من كحول مِرْف، ٢,٤ جزء امن كَبْرِيتور الفحم. وهو يَذُوب (على السَّاخن خاصَة) في الكلوروفورم، والبنزان، خاصَة)

والنَّريوت الدَّسِمَة. إنَّه أُحادِيُّ الحامض.

تضاداته _ أملاح الحديد.

الخصائص والاستعمال ـ صبغة الأَفَيون بَنْزُويَة أو إكسير مُهَدِّئ. يُستعمَل كمُعَدَّل للإفرازات الشُّعَبيَّة، مُقشِّع ومُنشِّط في لإصابات الرِّنُويَّة الحادَّة أو المُزمِنة، وكذواء بَلْسميٌ في إصابات الجهاز البوليّ لمُقيِّحة Pyogènes.

إنّ الكافور قد يُثِير خصائصه ويُفخّمها (إكسير مُهدِّئ) وهو يُستعمَل في بعض لأحيان كمُطهَّر للفم. إنّه يَنصرف بحالة حامِض هيپوريك. إنّه مُطهَّر ضعيف. الماء نمشبَع بحامِض البَنْزَوِيْك نُصِح به كسَوَّاغ نَمحاليل حُقْنية مُختلِفة.

المَقادير - من ١,٢٠ غرام إلى غرام واحد في اليوم في بيلولة أو جَروع.

٨٢ - حَرْمَل، غَلْقَة الذُّنْب

Harmal, Wild rue (E)
Rue sauvage, Pégane, Harmale (F)
Wild raute (D)
Peganum Harmala (S)

الحرمل نبات بَرِّي مُعَمَّر أَمْرَط من فصيلة الغَرْقَدِيَّات، بحري اللّون، يعلو من ٥ إلى ١٠٠ سم. سُوقُه صاعدة، عُشْبِيَّة، مُتَفَرَّعة إلى شكل عِذْق. أذنات طولها ٣ إلى ٤ ملم، حريرية الشكل، حادة. أوراقه من ٥ إلى ٨ سم، مُجيطها يعرض نحو ٣ إلى ٤ سم، مُشَرَّحة بغير يعرض نحو ٣ إلى ٤ سم، مُشَرَّحة بغير فيظام إلى سُيور ضَيَّقة الشّكل الخَطْيَ وحادَّة. أزهاره شِبْه لاطِئة أو طويلة نَشْكل الخَطْيَ النَّويقات نوعًا ما. فُصُوص الكأس ضيقة نشكل الخَطْي، وَرَقِيَّة، حادة. البَتَلات

مُتطاوِلة إهليلجيَّة، بيضاء، غالبًا ما تَتخطَاها الكأسيّات. عُلَيْبَة كُرَويَّة، مضغوطة، طولها ٦ إلى ٧ (١٠) ملم.

يُزْهِر من نيسان إلى حَزِيران. مَنبِته الأَراضي المُهمَلة، خاصَة المَواقِع الأَطْلالِيَة في المَناطق الشَّبه جافَة والقاحلة. وهو يُزرَع اليوم في بعض الحداثق الأوروبيَّة.

المُرَكِّبات ـ تَحتوي بُزوره على ثلاث قَلْوِيدات أَنْدُولِيَة: حَرْمِيْن (هَرْمِيْن) أو پانِسْتارِيْن (هَرْمَلِيْن) حَرْمَلِيْن (هَرْمَلِيْن) بانِسْتارِيْن (مَرْمَلِيْن) حَرْمَلِيْن (هَرْمَلِيْن) بانِسْتارِيْن (مَرْمالُول) حَرْمالُول (هَـرْمالُول) دريالُول (هَـرْمالُول) دريالي البُزور حوالي ٤٪ من القَلْوِيدات التي يَكون حوالي ثُلْثَيها من العَرْمالِيْن.

الخصائص ـ البُزور مُسْكِرَة، مُنَوَّمَة مُسْرِقِدَة، مُنَوَّمَة مُسْرِقِدَة: Soporifiques، طاردة لللدُّود ومُضادة للبُرداء أي الملاريا.

مُلاحَظة _ جاء عنه في المَوْسوعة في علوم الطَّبيعة: «نبات كَريه الرائحة بُزوره طبيَّة مُرَّة الطَّعم طامِثَة وطاردة للدُّود تَحوي عُنْصُرَين شِبْه قِلَويَّيْن: الحَرْمَلِين عُنْصُرَين شِبْه قِلَويَّيْن: الحَرْمَلِين والحَرْمِين. ولقد لَفتنا بعض الأسماء الأَجنبيَّة في المَرجع عينه، أُوْردها أَدناه لعدم دقَّتها إطلاقًا، عِلمًا بأنَّ الحَرْمَل يَنْبُت لعيم تركيا ولُبنان ومِصر وأرمينيا والعربيَّة السَّعوديَّة وهنغاريا. . . أَمَا الأَسماء فهي ما يلم:

Syrian rue (E) Gemine Syrischeraute (D) Ruta della Siria (1).

۸۳ - حَساء خُضار، مَرَق خُضار Bouillon de légumes (F)

اقترح بعض الأخصائيين هذه الأخسِية

ح س ي

في مُعالَجة الْتِهابات المَعِدَة والأَمْعاء عند الرُّضَّع، إمّا للحلول مَكان أو لتَلطيف الحِمْية المائيَّة، أو لتَحضير عَصائِد (ملعقة صغيرة من طحين الززّ، الشَّعير أو الشُّوفان تُطبَخ في ١٠٠غ من الحساء). تَدِين الحساءات بعَملها النَّافع النَّاجع إلى المُركِّبات القابِلة للذَّوبان المَوْجودة في الخُضار: هيوليناتيَّة، غلوسيديَّة أي الخُضار: هيوليناتيَّة، غلوسيديَّة أي البوتاسيوم والصُّوديوم.

إحدى الوَصْفات: نغلي لمدَّة ٤ ساعات في ليتر ماء نُغَطِّسها فيه وهو بارد:

بطاطا						٦.	غ
جَزَر						٥٤	غ
لِفْتل	 			 ٠.		10	غ
فاصولياء جافة	 			 	 	- ٦غ	
بازيلاً جافَّة	 			 	 	٤٦	

نُمَرِّر بعدها على قُماشة نظيفة، نُكْمِل الله حجم ليتر واحد بواسطة ماء العَصِيدة ونُضيف ٥ غرامات من كلورور الصُّوديوم.

أَمَّا التَّركيبة التَّالية فتَضُمَّ الخُضار والحُبوب:

قمع، شعير مَقْشُور، ولكنّه مجروش، فاصوليا خام أو مُقَشَّرة، عدس، بازيلاً، ٣٠ غرامًا من كلّ نوع (أي ما يُعادل مِلْعَقة كبيرة منها)؛ نَعلي لمدَّة ٣ ساعات في مقدار ٣ ليترات ماء، نُمرِّر بعدها ونُكمِل إلى حجم ٣ ليترات التي نُضيف إليها ١٥ غرامًا من الملح البحريّ.

إنّ تركيبة هنري لابّيه هي التالية:

 کُرَّاث
 ۰٤غ

 بطاطا
 ٥٨غ

 ملح ناعم
 ۲غ

 لِفْت
 ٥٦غ

 ماء
 ۱ ليتر

نُضِيف قَدر ما نشاء: فاصوليا، أو رز أو شعير مُنَظَف: ٣٠ غرامًا. نُوصِل ليتر الماء إلى الغليان في طنجرة صغيرة؛ نُضيف إليها عندئذ الجَزَر، اللَّفت، البطاطا المُقَطَّعة، الكُرَاث المُقطَّع. نغلي على نار هادئة في وعاء مُقْفَل لمُدَّة ٣ ساعات ونصف. نفصل الخضار عن المَرَق بواسطة مِصْفاة دقيقة. نُضيف الملح. في حال إضافة واحد أو آخر من المُلحقات نَرفع عندها كمَّيَة الماء إلى ليتر وربع اللَيتر.

Black-fellows (E) - مُسَيْکَة - ٨٤ Bident, Sornet (F) Nadelkraut (D) Bidens (S)

الحُسَيْكة جنس نباتات حَوْليَّة من فصيلة المُركَّبات. أوراقها مُتقابِلة وأزهارها صفراء أو مُبْيَضَة اللّون. رُوْيساتها مُشِعَة وأسطُوانِيَّة. أزهارها المُشِعَة، عندما تُوجَد، تَكون عَقِيمة؛ أزهارها الأسطوانيَّة خُنْثَويَّة. قُنابات القُلافة على صَفَيْن، للصَّفَ الخارجي مُعْشَوْشِب. القُرْص مُشَذَر. الأكنات مَبْتورة الرَّأس، تَعلوها أربع حوافي دائمة ومُزَيَّنة بإبر مَعْكوفة إلى الوراء.

يَتَمَثَّل هذا الجنس عندنا بنَوعَين لُبْنانِيِّين

7.7

ر ۸۵غ

عَينه أَنَّ الحُسَيْكَة المُنحنِية لها خصائص الحُسَيْكَة الثَّلاثيَّة التَّشريم ولكِنَها غير مُستعمَلة.

وجاء عن الحُسَيْكَة الشَّغراء في دراسة لمنظَّمة الأبحاث العِلْمِية والتَّقْنِية لما وراء البحار الفرنسيَّة، أنّ خصائصها هي: مُضادَة للالْتِهابات والإسهال والدِّيسَنْتِيريا، نافعة للصَّدر. أوراقها مُدِرَّة للحليب، شافية للجُرْح (العناية بالحُرُوق)؛ جَنْرها مُضادَ للجُرْح (العناية بالحُرُوق)؛ جَنْرها مُضادَ للبُرْولادِ الأَسْنان؛ مَرْث النَّبتة بالماء البارد يُفيد في تحضير حَمَّامات لللهُولادِ يُفيد حتَّى يُفيد في تحضير حَمَّامات لللهُولادِ في تَهدِئة الصَّرْعِيِين؛ نَقيعها المَغليُ يُعطَّى المُولِدات أو للنساء اللواتي يَتألَّمْنَ من في تَهدِئة الصَّرْعِيِين؛ نَقيعها المَغليُ يُعطَّى المُعلَّى المُعلَى المُعلَّى المُعلَى المُعلَّى المُعلَى المُعلَّى المُعلَى الم

٨٥ - حَشيشة التّنين التّتنة(١)

Fetid dragon's wort (E)
Pothos, Draconte fétide (F)
Übelriechend Drackenwurz (D)
Symphocarpus fætidus, Dracontium
fætidam (S)

عن المَوْسوعة في علوم الطَّبيعة: الجنس نباتات جذموريَّة عسقوليَّة مُعَمَّرة من فصيلة القُلْقاسِيّات. أنواعه ثلاثة. أوراقها مُعنَّقة، غِمْدِيَّة المَعالِيق المُسْتَطِيلة، كبيرة النَّصْل المُفَطَّص، المُخَرَّم، الزَّاهي

(١) التَّسميات العربيَّة والإنجليزيَّة والفرنسيَّة الثانية والألمانيَّة للمُؤلِّف. وثالث سُوري، لا أثر لها جَميعها في مراجعنا المُتَخَصِّصة؛ لذلك نَقترح لها أسماءها العربيَّة (والأجنبيَّة في الضَّرورة) ريشما نَحظى بمُرادِفاتها في أيّ مَصدر عِلمي كان. أمّا الأنواع المَحَلَيَّة فهي التَّالية:

° ـ حُسَيْكَة شَغْراء، حُسَيْكَة مُشِعَّة (''

- Bident pileux, Bident radié (F)(1)
Bidens pilosa, var. radiata (S).

°۲ ـ حُسَيْكة مُؤرِقَة (۲)

- Bident feuillu, Sornet feuillu (F)(1)
Bidens frondosa (S).

٣ _حُسَيْكَة ثُلاثِيَّة التَّشْرِيْم (٢)

- Chanvre aquatique (F) Bidens tripartita (S).

هذا، ولقد ورد في أحد المَراجِع الطَّبَيَّة نوع آخر من الحُسَيْكة على أنَّ خصائصه الطُبِّيَّة هي خصائص الحُسَيْكة الثُّلاثيَّة التُّشريم ذاتها:

٤° ـ حُسَيْكَة مُنْحَنِيَة (٢)

- Bident penché (F) Bidens Cernua(S).

الخصائص والاستعمال ـ جاء في والمؤسوعة في علوم الطبيعة الله الله بزور أنواع الحُسَيْكة هي حَسَكِيَّة، طبيعة منتعمل في بعض المستحضرات كمُحلَّلة ومُعطَّسة المُستحضرات كمُحلَّلة الحُسَيْكة الثَّلاثيَّة التَّشريم أنها نبات حامِز الطَّعم، إذا عُلِك يُثِير التَّلَقُب على نَمَط ما يفعله الغِرْديب، حشيشة الحُمَّى، الذي يُمكِنه أن يَحُلَّ مَكانها. وأضاف المَرجع يُمكِنه أن يَحُلَّ مَكانها. وأضاف المَرجع

⁽١) التُسميتان للمُؤلّف.

⁽٢) التسمية للمؤلّف.

ح ض ض

الخَضار. ضَبَّتُه مُغلَّفة بكافور ذَرِب القِمَّة المُدَبَّبة، لونه إلى الزُّرْقة البنفسجيَّة».

أَمَّا حَشِيْشَة التَّنِينِ النَّتِنَة فنَوع يُستعمَل جَذْره كمُضادِّ للتَّشَنُّج في أمريكا، في مسحوق أو في نقيع مَغلق.

مَاثع، عُرْقُد شائع، أَطَد Common boxthorn (E)

Lyciet, Jasminoïde (F)

Bocksdorn (D)

Lycium vulgare, Lycium halimifolium (S)

جَنْبَة مُعَمَّرة خفيفة الشَّوك من فصيلة الباذِنْجانِيَات. فروعها طويلة، لَدْنَة، مَرِنَة، مُتدلِّية، مَهْدُها آسيا الصَّغرى. أزهارها إلى اللَّون البنفسجيّ، خُماسيَّة الأَجزاء. الشَّمرة عُنَيْبَة صغيرة القَدّ باهتة اللَون الأَحمر، سامَّة.

المُركِّبات ـ النَّبات الغَضْ يَحتوي على واحد بالألف من البِيتايِين.

الخصائص - مُضاد للتَّشَنُّح، مُضاد للشُهاق، سامٌ.

الاستعمال ـ شهاق.

طُرُق الاستعمال - نُقاعة الأوراق ضِدّ الشُّهاق. مُستخلَص النَّبات سامٌ بمَقادير مُرتفِعة. كحولتور الحُضَض يُحَضَّر بمَقادير مُتساوِية من الأوراق الغَضَّة ومن كحول ٩٥ درجة، نُصِح به كمُضاد للتَّشَنُّج ومُضاد للشَّهاق.

(١) التَّسميات العربيَّة للمُؤلِّف.

مقادير الكُحُولتور للبالغين: غرام واحد (٥٠ نقطة) في اليوم، تُقسَم إلى عدَّة جُرعات. مقاديره للأولاد من ٢ إلى ١٠ سنوات، نبدأ بنقطة واحدة لجرعة واحدة ولسنة واحدة من العمر، ٣ مرّات في اليوم.

مُلاحَظة _ الحُضَض الصَّينيّ L. ومُلاحَظة _ الحُضَض دhinense يَتقارب جدًا من الحُضَض الشَّائع؛ أوراقه أكبر قدًا وعُنَيْباته أكبر حجمًا، قُشورها لامِعة وزاهِيَة اللَّون الأَحمر.

Lavements (F) حُقَٰن - ۸۷

خفئة غذائيتة

نَحُلُ الپپتون في كمّيّة قليلة جدًا من الماء، نَهْرُسُه مع صَفار البَيْض ونُضِيف كَمْيّة الماء الباقية رويدًا رويدًا.

خُفَّنَة صَبْريَّة

صَبْر (أَلْوَةً) ٥غ نقيع شُوفان ٣٠٠٠

ضِدّ الصَّفَريّات ولإخداث البواسير .

حُقْنَة مع النَّشاء

نشاء ١٥٥غ ماء عادي

دستور أدوية ١٩٠٨.

٠٩غ	نشاء	طنة مقرية منعشة
٠٠٠	نقيع الخُبّيزة المغليّ	مفار بیض۱ عدد
ال ۲۶ ساعة.	لِحُقْنَتَيْن تُؤخَذان خلا	
	حُقْنَة مُطهّرة	رَق لحم غير مُملَّح١٥٥غ
٥٧٣غ	نَقِيع الكِينا	يُشير البعض إلى تركيبة أُخرى يُستبدَل
_	كافوركانور	ليها السُّحُلَب بنصف كُوب نبيذ.
	صفار بیض ﴿	حُقْنَةٌ طارِدَة للدُّود
	في الحُمّيات المُنْهِكَة	لَمْخُلُب كُورْسِيكا ٢١غ
	:	اء
Asa foetida (E)	٨٨ - جِلْنِيْتُ، جِلْنِت	نَغْلي لمدَّة ١٠ دقائق، نُمَرِّر ونُضِيف:
Ase fetide (F)		يت خَزْوَع
Asa fetida (S)		•
		حُقْنَة طارِدَة للدُّود
_	الجلَّتِيْت هو صَمْ	نَبِينَة١٠٠٠ ف
	a Fœtida الأنْـجُـذان	سَذاب۱۰۰۰
	نبات من فصيلة الخَيْميّ	ماء غالِماء غالِ
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	٤ أمتار، أعِيد إدراجه	ابسنت۱۰
	الفرنسي تحت عنوان	_
_	مُتقارِبة، صَمْع ـ راتِنْج	نُحضَّر نُقاعة بالماء الغالي، نُمرَّر
ناج هذا الصّمع ـ	أخرى تتبارى في إن	ونُضيف:
	الراتِنْج، منها ما يلي:	زیت خَرْوَع ۲۰غ
Ferula narthex	أنْجُذان نَرْنَكُس (١)	حُقْنَة مُضادَّة للإِسْهال
Ferula alliacea	أنْجُذان ثُومِيّ ^(۱)	ماء الكِلْس٢٠٠
Ferula persica	أنْجُذان العَجَم، سَكْبَيْنَعِ	ماء الرُّزّعا
	الخ	لُودانُم١غ
ول على الحلَّيت	الجَمْع - يَتِمْ الحص	إسهال مُزمِن.
	في جبال خُراسان وال	حُقْنَة مُضادَّة للدِّيسَلتِيريا
•	بقطع ساق النَّبات عند	شَبّ خام (نيء) ٨ إلى١٢غ
	أعلى الجَذْر، ونَقْر وتَحْ	مُستخلَص النَّارُدِين عَغ
		مستحفظ الناردِين لُودانُم سيدنهاماغ
	(١) التسمية للمؤلف.	له دایم سیدیهام۲۱

وتَفْرِيغه. تَتجمَّع العُصارة الصَّمْغِيَّة الراتِنْجِيَّة في التَّجْوِيف المَذْكور حيث تُؤخذ منه كلً يوم.

المُواصَفات ما يَتَمَثَّل الجِلْتِيْت في بعض الأحيان على شكل دموع مُتفرِّقة، ولكنَّه يَكُون في أَكثر الأحيان على شكل كُتَل غير مُنْتَظِمة، مُتَكَتِّلة، لَيِّنَة، بُنْيَّة اللّون من الخارج، تَتَوشَى بدُمُوع بيضاء من الدّاخل تكون مُتَّحدة في ما بينها بواسطَّة عجينة أَقْتَم لَونًا. إنَّ هذه الدُّموع لا تلبث أن تَلوُّن بالأحمر الحاة عند تَعرُّضها للهواء، وهي خاصَّة تدين بها للراتِنْج.

نُميِّز في الأسواق التِّجاريَّة، وحسبما تكون الكتل مُتفاوِتة النَّقاوة، الحِلْتِيت على شكل دموع، والحِلْتِيْت المُتكتِّل. وفي كلِّ حال يجب أن يُحفَظ الجِلْتِيت مُعَلِّفًا بشكل جيِّد.

وتكون رائحة هذا الصَّمغ الراتِنْج قوية، كريهة وثومِيَّة مُغِثية جدًّا. وهذا ما أعطى الحِلْتِيت اسم Stercus diaboli، أي بِراز الشَّيطان؛ طعم الحِلْتِيت مرّ، حامِز، لاسِع، مُغْث؛ وهو يُشكُّل مع ٣ أجزاء من الماء مُسْتَحلَبًا مُبيضً اللَّون، يُصِبح أصفر اللَّون عند إضافة محلول النشادِر إليه.

المُركبات ـ يحتوي حِلْتِيْت الدُّموع في كلُ مئة جزء، ما مقداره: راتِنْج قابل الدُّوبان بالأثير (أستير الحِلْتي ـ راتِنْجُو ـ تَنُول الأَنْجُذانيّ)، ١١,٤٠؛ راتِنج غير قابِل الدُّوبان في الأثير (حِلْتي ـ راتِنْجو ـ تَنُول حُرّ)، ٢٠,١٠؛ صمغ، ٢٥,١٠؛ زيت طيّار، ٥ إلى ٢٠؛ فانيليْن، ٢٥,١٠؛

حامض أنجذاني خُرّ، ١,٢٨؛ ماء، ٢,٣٦؛ أجسام غريبة، ٢,٥٠.

وتنسب دراسة (١٩٥٨) أنجزتها مدام بيزنجيه بوكشن، إلى الجِلْتِيت التَّركيب المئوي التالى:

ونسبة من الپروتايين تبلغ ٤ ٪. دهن الجِلْتِيت يَتميَّز برائحة ثوميّة قويَّة، ثقله النَّوعيُّ ٠,٩٨٥، مُياسِر، يحتوي على

ترپينات مُختلِفة وعلى عدَّة سولفورات.

أمّا بالنّسبة لتنقية الحِلْتِيت وتصفيته، نَحلّه على الساخن في كحول ٦٠ درجة كحوليَّة، نُصفِّي مع العَصْر بواسطة القماش، نُبخُر الكحول حتَّى يتمّ الوصول إلى إمكان جَبْل المادَّة الموضوعة في الماء البارد، من دون التِصاقها بالأصابع (أقْرَبازين ١٨٨٤).

الاستعمال ـ الجِلْتِيت تابِل مرغوب جدًا يشيع استعماله كالبهارات عند الآسيويين. وهو مُضاد مُمتاز للتَّشنُّج، كتب عنه بوواي راف يقول إنَّه لم يعرف أقوى منه وأفعل في هذا المِضمار. وهو يُستعمَل بنوع خاص في الهستيريا، وفي وسواس الممرض والسُّويُداء، وفي الإصابات العصبية للأعضاء التَّنفُسيَّة؛ وهو كذلك مُدرَ للطَّمث وطارد للدود وطارد للريح وحاز قاطع.

طريقة الاستعمال ـ مسحوق الجِلْتِيت (أَفْرَبازِين ١٩٠٨) ٠,٥٠غ إلى ٢غ، مُغَوَّل alcoole ومُؤَثْنِير (١) éthérolé من غرام وحد إلى أربع غرامات. ويُعطَى الجِلْتِيت يُضا على شكل بيلولات وجَروعات، وخاصَة على شكل بيلولات مُسْتَحْلَبًا وخاصَة مُسْتَحْلَبًا

ويشيع استِعمال الجِلْتِيت في الطّبّ نبيطريّ: حَمَّام زرنيخيٌّ بيطريُّ، كودكس ١٩٠٨.

جمار قَبَّان، حِمار البَيْت، هَدَبَة Woodloose (E)

Cloporte (F)

Kellerassel (D)

Oniscus Asellus (S)

جِمار قَبَّان هو حَشَرَة صغيرة من رُتُبة نقشريّات المُتساوِية الأَرْجُل -Crustacés في أقضيع جدًّا تحت الحجارة وفي الأَقْبِيَة والأَماكن الطَّلِيلة الرَّطْبَة. يقول مَيْهو Méhu إِنَّ جسم الهَدَبَة لا يَحتوي على نيترات البوتاس.

كانت هذه الحشرة هدفًا لتمجيد وتفخيم كبيرين في الماضي على أنها مُشَهِّية وذَوّابة مُسَهِّلة الأنْصِهار ومُبوّلة. وكان يُحضَّر منها المَرَق والحَساء والشَّراب السُّكَريّ.

الأزمادِيُـلاً Oniscus Armadilla هـي نوع من حِمار قَبّان، وكلاهما كانا مُسجَّلين في أَقْرَبازين ١٨٦٦.

الخصائص - مُشهّية، مُذيبة أو ذَوَابة، مُسهّلة الانصهار، مُبوّلة.

الاستعمال - فَقْد الشَّهِيَّة، رُمال بَوْليِّ، . . .

طُرُق الاستعمال ـ حَساء، مَرَق، شراب سُكُرى .

Chick-pea (E) جِمُص، جِمُص - ٩٠ Pois chiche, Pois ciche, Pois blanc, Pesette, Garvancé (F) Echte Kicher (D)

Cicer arietinum (S)

نبات زراعي وحَوْليُّ أَهْلَب وغُدِّي من فصيلة القطانيات الفراشية. سُوقُه صاعدة أو مُنْتَصِبَة تعلو من ٢٠ إلى ٤٠ سم. أَذَناته سَهْميّة الشَّكل، عميقة التَّقْطِيع المُمْزْدُوجِ التَّشريمِ الثُّلاثِيّ. أوراقه من ٧ إلى ٨ (١٥) أزواج من الوُرَيقات المِنْشاريّة التَّسَنُّن، المُختلِفة القياسات، المُختصرة جدًا في النَّماذج البَرْيَّة. زُنَيْداته الزَّهْريَّة إبطيّة الازتكاز، وحيدة الزَّهْرات، مِفْصلية ومُسَفّاة نحو الوسط. كأس هلبيّة أسنانها أطول بكثير من الأنبوب. التَّاج يَتخطَى الكأس، طوله من ٨ إلى ١٠ ملم أو أكثر، لونه إلى الأزرق أو أبيض. راية أطول بكثير من الأجنحة ومن الزُّوْرَق. قَرْن من حَبَّة أو حَبَّتَيْن، زغَبين، بَيْضاني، يَبلغ في الزّراعات ٢ سم، ويكون خارجها أصغر بكثير .

المُرَكِّبات ـ لپيدات، مَوادَ آزوتِيَّة، نَشاء، سكاكر، أملاح مَعْدِنِيَة: صَوَّان، فُوسفور، بُوتاسْيُوم، مَغْنازيوم، كَلْسيُوم، صُوديُوم، أُوكْسِيد الحديد، أَرْسَنيك أي

ح م ص

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

زِرْنیخ، أَسْپاراجین أي هلیونین، ڤیتامین (ث)، (ب).

الخصائص _ طاقِيَّة، مُبَوَّلة، مُزيلة للحامِض البَوْليك والأملاح، مُطهَّرة بَوْلِيَة، نافعة للمَعِدة، طاردة للدُّود.

الاستعمال ـ الأعمال الجَسَدية (القوة)، حالات الوَهَن، نَزارة البَوْل، رُمال بَوْليُّ، ضُعْف هَضميّ، طُفَيلِيَّات الأَمْعاء.

طُرُق الاستعمال ـ حَساء مُبوُل، يَنْصَح به الدكتور لوكلير: حِمَّص ١٠٠ غرام، شعير مقشور ١٥٠ غرامًا، في ليتر ماء يُغلى لِمُدَّة نصف ساعة ونُضِيف إليه ٥٠ غرام بَقْدُونِس غَضَ، ونُغَطِّي عشر دقائق. ثلاث أكواب في اليوم.

Patience (E) حُمَّيْض - ٩١ Patience, Oseille (F) Ampfer (D) Rumex (S)

الحُمَّيْض جنس نباتات بَرِّية حَوْليّة أو مُعمَّرة من فصيلة البَطباطِيّات، يَتمثَّل في البراري اللَّبنانيَّة بحوالي أحد عشر نوعًا تَنبت من الشَّواطئ وإلى الجبال العالية، حسب الأنواع، ويُطلَق عليها في الغالب اسم حُمَّيْضَة.

أوراقها مُتبادِلة. غُمَيْداتها رقيقة وشفَّافة، مُمزَّقة أو مُغبِلة. أزهارها خُنثى أو وحيدة الشَّق بالإخفاق، حُزميَّة التَّجْميع على العُقد أو على إبط غُمَيْدِ خالٍ من النَّصْل. سُويْقاتها مِفْصَلِيَّة. غلافاتها من ٦ أقسام، نادرًا من ٤، شبه مُتساوِية عند

تَفَتُح الأَزهار، تَختلف فيما بعد بتَبَنُق الكأسيّات الدَّاخليَّة. هذه الكأسيّات التي تَنمو هكذا (بالتَّبَنُق) تُدعى مَصاريع ويَكون مُحيطها قلبيًا مُثلَقًا، بيضويًا أو شبه دائريّ. كلّها، أو واحد منها فقط، يَحمل عادة نحو قاعدته جُسْأة بارزة جدًا في الغالب. الأسدِية ٦. مَبيض مُثلَّث الزَّوايا. أقلام ٣. أكنات محصورة جيّدًا في المَصاريع، مُثلَّث الزَّوايا.

الخصائص العامّة - إنّ بعض أنواع الحُمّيْض خالٍ من الطّعم الحامِض ولكنه شديد المَرارة، ممّا جعل الصّيادلة يُحضّرونه في بِرشامات مَحْزَنِيَّة تُبْتَلع من دون قَضْمِها وتَحتوي على مسحوق الجُدُور. كما يُمنَع بعض الأنواع بشكل عام عن الحَرضيين والمُنقرسين والرُماليِّين، ويُمنَع اسْتِعمال بعضها مع المياه المعدِنيّة أو تَحضيره في أوعية نحاسية.

وعلى غرار بعض البَطباطِيَّات، فإنَّ عددًا من أنواع الحُمَّيْض يَحتوي على مُركِّبات عَفْصية ـ هيتروسيديَّة تُولُد الأَمُودِيْن أو تُولَد أوكْسِيانْتراكينونات. بالإضافة إلى ذلك، لقد أظهرت أبحاث البعض أن أنواعًا مُختلِفة من الحُمَّيْض تَحتوي على مُركِّب عُضُويِّ حديديِّ تُشكُله من تَثبيت الحديد المَوْجود في التُربة. كذلك تَحتوي جذور بعض الأنواع على جواهر أنتراكينونيكيَّة حُرَة، كالأمودول، والكريزوفينول.

التّالية: الحُمَّيْض المائيُّ، الحُمَّيْض الحادِّ، الحُمَّيْض الحقل، الحُمَّيْض الحقل، الحُمَّيْض المُنْفَرِج الحُمَّيْض المُنْفَرِج الورق، إلخ...

۹۲ - حُمَّيْض حاد^{ّ(۱)}

Patience aigue (F) (\)
Rumex acutus (S)

نوع من الحُمَّيْضِ الطَّبِّيِّ البَرِّيِّ من فصيلة البَطباطيّات؛ أعيد تسجيل جذوره في إصدار الفرماكوبيا الفرنسيّة الحديثة لعام ١٩٧٥.

اطلب دراسة الحُمَّيْض الشَّامِلة (في هذا المُعجَم ص ٦٨ رقم ٩١).

^(۲) النُّور (۲⁾ Patience tête de bœuf (F) (۲) Rumex bucephaloporus (S)

نبات حَوْلِي من فصيلة البَطباطيَّات. جَذْره وَتَدِي هَزِيل. سُوقُه مُنْتَصِبة أو صاعدة، طولها من الله الله الله من الراقة السُّفْلَى بَيضيَّة مُنْقَلِبة أو مُتَطاوِلة سِنانِيَّة، السُّفْلَى بَيضيَّة مُنْقَلِبة أو مُتَطاوِلة سِنانِيَّة، طولها ٤ سم وعرضها ٢، مُخَفَّقة القاعدة إلى عنق، مُستَديرة، مُنْفَرجة أو مُثَلَّثة الرَّأْس، مُسَطَّحة، كاملة، مَلساء، عروقها غير بارِزَة. أوراقه الوسَطِيَّة والعليا مُتناقِصة، مُختلِفة الأشكال. غَمَيْداته غِشائية مُناقِصة، مُختلِفة الأشكال. غَمَيْداته غِشائية شَفَافة، قاعدتها شقراء اللون البُني، بَيْضَوِيَّة، تَتمزَق في النّهاية. دَوَاراته بَيْضَوِيَّة، تَتمزَق في النّهاية. دَوَاراته

شحيحة الزَّهر، من ١ إلى ٤، تُشَكِّل سنابل طويلة ودقيقة. الزُّنَيْدات النَّمَرِيَّة مِفْصَلِيَّة مُباشرة فوق القاعدة، قِطعتها الشُفلى قصيرة جدًا، والعليا مُنتفِخة جدًا، تَرْقُوِيَّة الشَّكل، مُحَدَّبة خارجيَّة التَّجْوِيف، سَمِيكة جدًّا. أَزهاره خُنثَويَّة أَو ضُريَّة. الكأسيات الخارجيَّة خطيَّة، مَلويَّة، مُغْبِلة. الكأسيات الخارجيَّة خطيَّة، مَلويَّة، مُغْبِلة. مَصاريع مُتطاوِلة، مُثلَّثة، جلديَّة، مُزوَّدة القاعدة بجُسْأة ذات عروق ريشيّة أو شَبَكِيّة، بارزة.

الخصائص والاستعمال ـ راجع دراسة الحُمَّيْض الشَّاملة (في هذا المُعجَم ص ٦٨ رقم ٩١).

(۱) عُمَّيْض شَلَبِيّ، حُمَّيْض سُورِيّ Patience chalepense, Patience de Syrie (F) (۱)

Rumex chalepensis, Rumex Syriacus (S)

نبات بَرِّي مُعَمَّر من فصيلة البَطباطِيَّات. ساقه مُنتصِبة، مُثَلَّمَة، قد تَتخطّى المتر، تَتفرَّع عمومًا ابْتِداء من وسطها. أوراقه القاعِديَّة قَلْبِيّة القاعدة، مُتطاوِلة إلى بيضويَّة، طولَها ٢ إلى ٣ مرَّات عرضها، أي ٢٠ سم و٨ سم. أوراقه الساقيَّة قلبيّة القاعدة، بَيضويَّة إلى سِنانيَّة. دواراته كلُها تقريبًا مُتباعِدة، عديدة الزَّهر، السُفلى مُوْرِقَة، تُشَكِّل عُثْكُولاً مفتوحًا ومُرْتَخِيًا. الزُّنيْدات الثَّمَرِيَّة مِفْصليَّة فوق وسطها، الزَّنيْدات الثَّمَرِيَّة مِفْصليَّة فوق وسطها، تَعْلُظ فجأة في قاعدة غلاف الزَّهرة. الكَأْسيَات الخارجيَّة حادَّة طولها ١,٥ سم.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّـمية للمُؤلِّف.

⁽١) التسميتان للمُؤلّف.

المَصاريع من الله ٧ ملم، مُستَديرة ـ قلبيَّة، مُنفرجة أو حادَّة الرَّأس، على هامشها في أكثر الأحيان ٤ إلى ٩ أسنان مُختلِفة الطّول. رأس المَصاريع كامل. الرَّأس. جُسْلَة في العادة على كلِّ المَصاريع، مَلْساء، أو قليلة الخُشُونة، طولها ٢ ملم.

الخصائص والاستعمال ـ مُراجعة دراسة الحُمَّيْضِ الشَّاملة (في هذا المُعجَم ص ٦٨ رقم ۹۱).

مُلاحَظة _ كان يُجمَع هذا الحُمَّيْض في الماضي على أنَّه الحُمَّيْض المُنفرج الورق.

٩٥ - حُمَّيض صَغِير الوَرَق، حُمَّيض Sheep's sorrel, Small sorrel (E) الفنم Oseille des brebis, Petite patience, Vinette (F)

Kleiner ampfer (D)

Rumex acetosella (= R. acetoselloide = R. acetosella, var. multifidus) (S)

نبات مُعمَّر ثُنائق المَسْكَن من فصيلة البَطباطِيّات. أَرُومَتُه مُتفرّعة، تُرسِل ضُمّات وَرَقِيَة مُخْفِقَة وأُخرى مُخْصِبَة. وهو عُشْبَة مَرْطاء، خَضْراء، وإلى اللُّون البحري أو مُوشِّحة بالأحمر. سُوقها مُنْتَصبة أو صاعدة، مُورقة حتَّى الازْهرار. أوراق الضُّمَّات أو السّوق تكون تارة رُمْحِيَّة سِنانيَّة وطورًا كلِها سِنانيَّة. غُمَيْداتها(١) Ocréas أو Ochréas رقيقة شفّافة، فِضُيَّة

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

اللُّون، تَنتهى برأس سِناني، سُرعان ما يُصبح مَشرومًا ومُمَزَّقًا. عُثْكُول مُرتَخ وغير مُورق. دوارات شحيحة الزَّهر، مُتَباعِدة قليلاً. الزهرة الذَّكريَّة تكون كلِّ كأسيَّاتها سطحها شَبَكِي من دون أي انْبَطَّام حتَّى مُتَماثِلة الشَّكل ومُتَساوِية، مُنبسِطة، مُنْتَصِبة، مُنْفَرِجة. الأسدية ٦، مَآبِرها مُحمرّة اللّون. الأزهار الأنثى ذات كأسيات خارجيَّة مُلْتَصِقة على طول المصاريع. المصاريع ليست مُبنِّقة، كما وأنها ليست مُرتبطة بالأكنة بشكل وثيق كما هي الحال في بعض الأنواع.

الخصائص والاستعمال ـ أوراقه قليلة الحُموضة، شديدة الحُمُوزة. يُقال إنها قابضة تُصلِح المُعِدَة الفاسدة (المَوْسوعة. غالب).

مُلاحظة _ من المُفيد العودة إلى دراسة الحُمَّيْضِ الشَّاملة (في هذا المُعجَم ص ٦٨ رقم ۹۱).

حُمَّيض ضَيتى الورق، حُمَّيض لُبنانيّ (١) Lebanese sorrel (E) (Y)

Patience à feuilles étroites, Patience du Liban (F) (T)

Rumex angustifoliu Ssp. Libanoticus **(S)**

ريزوم مُعَمَّر عليظ من فصيلة البَطباطِيّات. ساقه مُنتصبة أو مُتلوّية قليلاً. تعلو من ٢٥ إلى ٤٠ سم، بسيطة أو قليلة الفروع، مُصفرَّة أو بُنْيَّة اللَّون، مُثَلَّمة

⁽١) التُسمتان للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمة للمُؤلُّف.

⁽٣) التَّسمية الفرنسيَّة الثانية للمُؤلِّف.

مُخَطُّطة. أوراقه مُسطَّحة، سنانيَّة، قليلة التَّجعُد الهامشي، مُخفَّفة القاعدة، حادّة ومُساوية للنَّصْلِ. الأوراق الساقِيَّة تكون في البَّحْرَي، مُتموِّج الصَّفحة. نغالب أطول أو أضيق. الزُّنَيْدات التَّمرَيّة قوية، سميكة، مفصليّة نحو وسطها، قصر من المُصاريع، طولها من ٣ إلى ١١ منَّم. المَصاريع التَّمريَّة جلْدِيَّة، طولها من ١٠ إلى ٢٠ ملم وعرضها من ٨ إلى ٢٥ مَنْم، شَبَكِيَّة، هَامشها كامل أو غير مُنتظِم لتَّفريض أو مُتآكِل، عرقها الوسطى يَحمل خِسْأَةُ أَحِيانًا. الأُكنة بُنْيَة اللّون، طولها ٦ إلى ٨,٥ ملم وعرضها ٤ إلى ٥ ملم.

> النُّوَيع اللُّبنانيُّ تكون جَثُواته المُثْمِرة مُتباعِدة. أوراقه تَطول ٦ إلى ٧ مرّات أكثر ممًا تَعرض. طول الزُّنَيْدات الثَّمَريَّة ٣ إلى و ملم. المصاريع قلبية - مُثَلَّثَة، تكون دائمًا أطول ممّا تكون أعرض.

> الخصائص والاستعمال ـ راجع دراسة الْحُمَّيْضِ الشَّاملة (في هذا المُعجَم ص ٦٨ رقم ۹۱).

٩٧ - حُمَّيْض مائي (١)، لَبُث

Water dock, Water sorrel, Herba britannica officinalis (E)

Patience aquatique, Oseille aquatique. **(F)**

Wasserampfer (D)

Rumex aquaticus, Lapathum aquaticum **(S)**

نبات عُشْبِيِّ بَرْيِّ طِبْنِّ مُعَمَّر من فصيلة البَطباطِيّات. يَكثر في المَناقِع وعلى

(١) التَّسمة للمُؤلِّف.

مَجاري الماء. جذوره دَرَنيّة. ساقه فَرْعاء ﴿ حِمْ يُ تعلو من ٤٠ إلى ١٠٠ سم. أوراقه مُعنَّقة الرُّأس. أعناق الأوراق القاعديَّة دقيقة إهليلجيَّة مُستَطيلة؛ نُصلها باهت الخَضار

الخصائص _ نبات عَقول جدًا.

الاستعمال ـ يُنصَح به في مُعالَجة داء الحَفْرِ .

طريقة الاستعمال ـ مسحوق الجُذُور بمقدار غرام واحد إلى ثلاث غرامات في اليوم، تُوزّع في ٢ إلى ٤ برُشامات.

مُلاحَظة - أعيد تسجيل جُذُور هذا النّبات في إصدار الفرماكوبيا الفرنسيّة الحديثة لعام ١٩٧٥. هذا وقد ورد هذا النُّوع في «المَوْسوعة في علوم الطُّبيعة» باسم «لَبْث، حُمَاض الماء»، عِلمًا بأنَّ تَسمية حُمّاض تُوافِق جنس Oxalis بينما حُمّينض هي للجنس Rumex .

٩٨ - خُمَيْض مُتَكَثّل(١)

Patience conglomérée (F) (1)

Rumex conglomeratus (S)

ريزُوم مُعَمَّر قصير من فصيلة البَطباطِيّات، عاموديّ، مُتَفَرّع. ساقه مُنتصِبة، تعلو من ٣٠ إلى ٨٠ سم، جالِسة أو مُتَلَوِّية، بسيطة أو ذات فروع مُنْبَسِطة مُنْتَصبة، مُثَلِّمة، مَرْطاء. أوراقه القاعديَّة مُتَطاولة، مُنفرجة أو مُثَلَّثَة، مُستَديرة أو قلبيّة القاعدة، طولها ٢٥ سم وعرضها ٦، طويلة الأعناق. أوراقه الساقية مُتَناقِصَة.

⁽١) النَّسمة للمُؤلِّف.

أزهاره في دوارات مُتباعِدة بعض الشّيء، عُثْكُوليّة، كلّها مُتباعِدة، عديدة الزَّهر. السُّويقات الثَّمَرِيَّة مِفْصَلِيَّة فوق الوسط، هَزِيلة، مُحَدَّبة خارجيَّة التَّجويف، مُساوِية لغلاف الزَّهرة. الكأسيّات الخارجيَّة خَطَيّة سِنانيّة، لاصِقة طوليًّا، أقصر بكثير من المَصاريع، المَصاريع، مُتطاوِلة، ضيْقة، المَصاريع، من ٢,٥ إلى ٣ ملّم، كامِلة، مُنفرِجة، من ٢,٥ إلى ٣ ملّم، كامِلة، كلّها مُزوَّدة بجُسْأة كبيرة بيضويَّة أو مُتطاوِلة، ملساء، مُصفرَة اللّون، بارزة جدًّا.

الخصائص والاستعمال مراجعة دراسة الحُمَيْض الشَّاملة (في هذا المُعجَم ص ٦٨ رقم ٩١).

Henna plant, Camphire (E)

Henné, Hinné, Henneh (F)

Hennastrauch (D)

Lawsonia alba, Lawsonia inermis (S)

شُجَيرة مُعمَّرة من فصيلة الجنائيات تَعلو من آ إلى ٧ أمتار. جذرها قاتِم اللّون الأحمر، مُرّ الطّعم. ساقها وأغصانها زَغبيَّة الله اللّحاء. أوراقها مُتقابِلة، كامِلة، مَرْطاء، صغيرة، مُعنَّقة، إهليلجيَّة الشَّكل. نصلها إلى الخَضار الزَّاهي. ازْهِرارها بسَنَمات إبطيّة الارْتِكاز. أزهارها (تَمْر جِنّة) صغيرة الشَّد، بيضاء اللّون، فَواحة العَرْف المُستحَب، ٤ بتلات، ٨ أَسْدِية. تُنتِج الجنّة والحمرة ومسحوق التَّجميل.

الحِناء الزِّنْجَفْرِيَّة (١): Lawsonia

minium (من اللآتينية miniata Hassk. أي زِنْجَفْر وهو أوكسيد الرَّصاص الأحمر) أزهارها قِرْمِزِيَّة اللّون الأحمر؛ الجِنَاء الشَّائكة (١) Lawsonia spinosa L. هي ضرب يُستعمَل في الهند الشَّرقيّة.

المُركِّبات ـ تَحتوي الجِنّاء على ٦٪ من العَفْص، الموادِّ الدَّسِمَة، ٧ إلى ٨٪ من العَفْص، ١,٢٠٪ زيت دُهْنِيّ، ٢ إلى ٣٪ من المَوادَ الرَّاتِنْجِيّة، ٢ بالألف من مادَّة صفراء اللَّون خاصّة دَعاها تومَّازِي لأوْسُوْن، وهي أوكُسي نَفْتُوكينُون C10H6O3. مادَّة الجِنّاء المُلَوِّنة هي غلوكوسيد عَفْصِيّ دَعاه عبد العزيز حَرّاوي «حامِض جِنْوعَفْصِيْك» (١٥ Acide hennotannique)

الخصائص والاستعمال ـ الحِنة عَقولة، قابضة، مُقَبِّضة، زامَّة للأنسجة الحَيَّة، صباغيَّة، مُضادَّة للصُفيراء، مُضادَّة لحَصَى الكُلْيَة؛ وهي تُستخدَم في صِباغ الشَّعر وتَخضيب الأيدي والأقدام، وقد تَصْلُح في تَلوين الخَشَب والصُوف والحرير.

إنّ مسحوق جَذْر وأوراق الجنّاء، الذي أعيد تسجيله في الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥، هـو أساس صبخات عديدة مُخَصَّصة لإقتام لون الشّعر؛ وهو مسحوق مُخضَر اللّون في داخله، يَتَّخذ الصّبغة المُحمرَّة بمُلامَسة الهواء. تُضاف إليه مَواذ نباتية أو عُضْوِية مُختلِفة ذلك حسب الصّبغة المَطلوبة.

طُرُق الاستعمال م مُستخلَص الأوراق المانع استُعمِل من الدَّاخل ضِد الصُّفَيْراء وضِدَ الإصابات الحَصَويَّة، بمِقدار ٢٠

⁽١) التَّسميات للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

غرامًا في اليوم؛ في الهند الشَّرقيَّة يُستعمَل جَذْر الحِنَّاء الشائكة ضِدَّ الأَمراض الجلْدِيّة.

Crowfoot (E) حَوْذَان – ۱۰۰

Renoncule (F)

Hahnenfuss (D)

Ranunculus (S)

إنّ اسم الحَوْذان العلميّ Ranunculus يُشتَقّ من Rana، أي ضِفْدَعة، ذلك أنّ مُعظّم أنواعه يَنْبُت في الحقول والمُروج الرّطبة.

استخدم الطّبُ عددًا كبيرًا من أنواع جنس احَوْذان الذي يُعتبَر نَموذجًا لفصيلة الحَوْذانيّات. يَنتَمي هذا الجنس إلى الحَوْذانيّات العديدة الكرابل، الوحيدة البُيئضة المُنتَصِبة. ومن أنواعه التي أُعيد تسجيلها في الفرماكوبيا الحديثة ما يلي:

۹° _حَوْذَان حِرْيف R. acris L.

R. sceleratus L. محود ذان شِرِير

R. flammula L. (١) يَقْيُب ٣ - حَوْذَان لِهِيْب

۳٤ - حَوُدَان بَصَلِق (۱) - R. bulbosus L.

المُركِّبات والخصائص العامة - الحَوْذان الأَوْل هو من أكثر الأَنواع شُيوعًا في بَراري أوروبًا، ولكنه غائب عن براري لبنان؛ الحَوْذان الشُّرِير، نبات المَناقِع الأوروبيَّة واللَّبنانيَّة، هو واحد من أخطر الأنواع.

تتميز كاقة أنواع الحوذان بحموزتها

وهي غَضَّة؛ وهي حُمُوزة مَرَدُها إلى جوهر طيّار يقضي عليه التَّجفيف أو الغَلَيان. يَقع هذا الجوهر، حَسَب أَرْدُمَنَ (١٨٥٨)، في الحَوْذان الشُّرير، على شكل زيت حامِز يَتحوُّل مع الوقت إلى كُتْلَة بيضاء اللَّون من الأنيمونين والحامِض الأنيموني اللَّذان يَخلوان تمامًا من تلك الخصائص اللَّاهِبَة. ويَعتبر ف. بُواس أنّ الحَوْذان الحريف والحَوْذان الشُّرير اللَّذان يَحتويان على پروتوأنيمونين وحامِض أنيموني، قد يَكونان من النَّباتات الأكثر سُمِّية في أوروبًا.

ويقول أندريه غُوريْس (١٩٣٩): إنَّ حَوْدَان ثُورا(١) قد يَكون أَغني من بقيّة الأنواع باليروأنيمونين وهو غَضٌ، وأغنى منها بالأنيمونين وهو جاف، خاصَّة أثناء الازْهِرار، إلاّ أنّ نَشاطه الفِيزيُولُوجي لا يُبرِّر، مع ذلك، سُمْعته القديمة بالسُّمَّيّة. أنواع الحَوْذان قد تُستخدَم غضّة كعُمَّار مُحَمِّر للبَشَرة ومُنفِّط. ويُستعمَل الحَوْذان الحريف في بعض الأماكن المَحَلَّيَّة الأوروبيّة، على شكل قُشور Épicarpes ضدً الحُمَّيات المُقْلِعة العَصِيّة. وهو يستعمل كذلك ممعوسا ضد الجرب والقُوبات وسواها. . . ويُستعمَل الحَوْذان الأكونيتيّ الورق^(١) في جزيرة Oesel ضِدّ النَّقْرس، وهو من الأنواع الغائبة عن لُبنان، يُزرَع منه في الحدائق الأوروبيَّة ضرب مُكَبِّس الزَّهر يُطلَق عليه اسم زرّ فِضَىّ^(۱) Bouton d'argent. عِدَّة أنواع من الحَوْذان استُعمِلت على السَّرَطانات.

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التَّمية للمُؤلِّف.

حَوْذَانَ ثُوراً (1 Thora يُنبِت في أحراج الألب والجُورا وفي سيبيريا ولا يُوجَد في لُبنان. ومن المُمكِن أن يَكون أكثر سُمّيّة من الحَوْذان الشّرير.

١٠١ - حَوْمان غُدِّيّ (٢)، حَوْمان مَغْضِنِيَ Bread-root (E) Psorale glanduleuse (F) Brodwurzel, Harzklee (D) Psoralea glandulosa (S)

الحَوْمان الغُدِّيُ جَنْبة شيليّة من فصيلة القَرْنِيَّاتِ الفَراشيَّة؛ ساقها مُنتصِبة تَعلو نحو المتر وأكثر؛ أوراقها مُثْلَثَة؛ أزهارها بيضاء وزرقاء؛ يُعرَف في الشيلي باسم Coulen أو باسم Culen-culen، حيث يُعتبَر طاردًا قويًا للذُّود ونافعًا مُمتازًا للمَعِدَة. وهو يُستعمَل بهذه الصَّفة الأَخيرة خاصَّة في بلُّوريَّة، تُدعَى بُسُورَالايِين.

قُلْباريزو. نَقيعه المَغْلَى يُوقِف دَفْقَ الدَّم. فى أوروبا يُستعمَل جَذْر الحَوْمان الخُماسِيّ الوَرَق (١) Psoralea pentaphylla

باسم اكونترايرها بيضاء أو اكونترايرها المكسيك، وهو نوع من الحومان أعيد تُسجيله في الفرماكوبيا عام ١٩٧٤.

هناك ضَرْبٌ من الحَوْمان الغُدِّي يُدعى Culen jaune يتحلّى بخصائص الحومان الخماسي الورق ذاتها، ويَعْتَبره بعض المُؤلِّفين، عن خطأ، أنَّه شاى البراغواي، أي الماتي.

إنّ ورق الحَوْمان الغُدِّيّ الذي يُحمَّص ومن ثُمَّ يُسحَق يُستخدَم في تَحضير صِنف خاصٌ من اليربا ماتى أي شاي سكَّان أمريكا الجنوبيَّة، والذي استَخْرَجَ منه لونُوبُل مادَّةَ أزوتيَّة، مُرَّة الطُّعم،

⁽١) التُّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

Bread (E)

Pain (F)

Brot (D)

Panis (S)

الخُبْز هو نِتاج غِذائيّ يَحْصُل نتيجةً خَبْز عجينة مُحضَّرة من خليط من دقيق الجنطَّة والماء الشُّرُوب والمِلح، وزرعها بخَمِيرة نعجين أو خَمِيرة البيرة أو خَمِيرة نحبُوب. إنّ التَّركيب الوسطى لِخُبْر لْمَخْبِرْ هُو التالي:

۵۰ الی ۱۰۲۰
أملاح مَعْدِنِيَة
مواذ دُهنيّة٨٠٪
موادْ سُكَّرِيَّة (نشاء) ٥٠ إلى ٥٥٪
أزُوت عامالله الله ١٠١٪
أي ما يُعادِل من الپروتينات ٦٫٨ إلى ٧٫٥٪
إنَّ إضافة مَوادْ كِيمِيائيَّة ومُحَسَّنات إلى
الدَّقِيق أو إلى الخُبْز في صنعهما هو
مَمْنوع قطعًا. إنَّ الخُبْزَ، وحتَّى الجَيِّد
الصُّنع والصِّنف، ليس سَهْل الهَضْم بصورة
دائمة؛ لذلك يَجب أن يُؤكِّل على مَهْل
ويُلَعْب جيدًا لكي يُسهِّل عمل الخميرة
الحالَّة للنَّشاء Amylolytique (بِتِيَالِيْن)؛
وإلا فإنه يُحْدِث القلا في المَعِدَّة ا ودرجةً

ما من عُسْر الهَضْم؛ والأسوأ من ذلك إذا ﴿ حُ بِ نِ كان الخُبْزُ سَيْعُ الخَبْزِ والتَّخْضِيرِ، ويُحتوى على نسبة زائدة من الماء.

> وعلى العكس من ذلك، فإنّ الخُيْز المُحَمُّص والبسكوت اللَّذَين يَحتويان من الماء على نسبة أقل، هما أسهل للمضغ واللُّوك. إن شُوايَة الخُبِّز Croûte أسهل هضمًا من اللَّت.

الخُبْر الأسمر Pain bis بحتوى علي نسبة أكبر من الغلافات السلولوزيَّة حمة القمح، وعلى أكثر بقليل من الهيولينيات، والمواد الدَّسِمَة والأملاح، ولكنَّه بحتوي على أقل بقليل من الماء ممَّا في الخبر العادي (۳۰ إلى ۳۱٪ بدلا مر ۲۵٪).

إِنَّ القيمة الطاقية لِوَجْبَة من ٣٥٠ غرامًا من الخُبْز في اليوم تَبلغ ٨٧٥ حُرَيْرة أي كالوري، وهذا ما قيمته ثُلُث الحاجة المُتوسَّطة للبالغ التي تَبلغ مُعدَّل ٢٥٠٠ كالورى.

١٠٣ - خُتَيْزَة وَرْدِيَّة Rose mallow (E) Rose trémière (F) Rosenalcee (D) Alcea rosea, Althaea rosea (S)

نبات عُشْبِيٌّ مُحول إلى مُعَمَّر من فصيلة الخُبازيَّات. سُوقُه مُرتفِعة، مُنتصِبة. أوراقه مُتَعاقِبة، راحِيَّة الشَّكل. كامِل النَّبات مُغَطِّى بِزَغَبِ قاس. أَزهاره كبيرة حادَّة الألوان التي تَختلِفُ من الأبيض النّاصع إلى الأحمر الفاتِم حتى السواد، مُرورًا بكلُّ الألوان الوَرْدِيَّة المُمْكِنَة، إبطيَّة الارتكاز. يماره أسطوانية، تَتَفكَك إلى قِطع وحيدة البزرة. المُركِّبات _ لُعاب، مواذ أَنْتُوسيانيَّة، مَواذ عَفْصِية.

الخصائص - مُلينة، مُصرَّفة تَحُلَّ البَلْغَم والنُّحامة.

الاستعمال - أزهار الأنواع القاتمة اللّون، حتَّى الأزهار المُكَبَّسة، مع أو من دون الكأس. الْتِهابات الأَغْشِيَة المُخاطِيَّة، سُعال، رَبُو، الْتِهابات مُزْمِنة في المَعِدَة والأمعاء، إمساك.

طُرُق الاستعمال - مَرْث بارد بمُعدَّل مِلْعَقَتان لفنجان ماء.

الأزهار المُجَفَّفة تَدخل في تركيب أدوية مَوْضِعِيَّة وفي حَمَّامات للعِناية بالأَمراض الجِلديَّة.

الخِضاب القاتم اللُّون يُستعمَل في تصنيع الأدوية.

۱۰۶ - خِذْراف مُبَقِّع(۱)

Porcelle, Porcellie, Herba Costa (F) Hypochæris maculata (S)

خِذْراف هو تسمية أدوار غالب للجنس، من دون ذِكر أي من الأنواع. الخِذْراف المُبَقَّع (تَرجمة الاسم العلميّ) هو نبات

من فصيلة المُركَّبات، من أوروبًا الشَّماليَّة، حيث استُعمِل في مُعالَجة السَّل. في براري لُبنان نوع آخر، أُوْرِدُه أَدناه، لعلَّه كذلك يُفيد السَّل أو سواه.

١٠٥ - خِلْراف أَمْرَط(١)

Porcelle glabre (F)⁽¹⁾
Hypochæris glabra (S)

نبات عُشبيَّ بَرِّي حَوْليُّ مُتوسِّط القَدَ من فصيلة المُركَبات يَعلو من ٢٠ إلى ٣٠ سم. سوقه مَرْطاء، بسيطة أو خفيفة التَّفَرُع، غير مُورقة. أوراقه القاعديَّة ضميَّة التَّفرُع، غير مُورقة، أوراقه القاعديَّة ضميَّة التَّفرين، أعناقها مُتطاوِلة ملوقيَّة، مُخفَّفة القاعدة، شِبه لاطِئة، خفيفة التَّفْرين أو التَّسْنِين. أعناقها طويلة، غليظة، مُحَرْشَفة الرَّأس. طول الرُّويس ١ سم. قِنابات القُلافة لاصقة، مُنفرِجة، مُتطاوِلة وسِنانيَّة خطيّة. أزهارها الهامشيَّة مُساوِية للقُلافة. الأَكنات الهامشيَّة مُناوية للقُلافة. الأَكنات الهامشيَّة مُنزركشة بعض الشَّيء، مَقْطُومة. أَكنات الهامشيَّة عَرْيران، في الحقول والمَراعي وفي الأَماكن الحُرْجيَّة.

أوراق هذا الجنس مَأْكولة، مُستحَبَّة الطَّعم، مَذاقها بين الخسّ والهِنْدباء.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

١٠٦ - خَرْبَق نَجس

۱۰۷ - خَرُوْبَة الْيَهُودِيَّة، عَفْصَةُ الْبُطْم، عَفْصَةُ الضِّراوَة^(۱)

Caroube de Judée, Galle de Pistachier (F)

Pistacia Terebinthus, Pistacia Palaestina (S)

يَستعمِل الألمان نِتاجًا تورُمِيًا طارئًا يُصيب البُطْم، ويُسمَونه «خَرُوبَة اليَهُوديّة» نظرًا لتَشابُه الورَم المَذكور مع قَرْن الخرُوب الحقيقيّ أي الخرُوبة أو الخرنوبة. ولقد اقترح بعض المؤلّفين، وعن حَقّ، تَسمية ذلك الورَم المَرضيّ «عَفْص البُطْم». وقد تَظهر العَفْصة على الأوراق، وعلى السّوق، وعلى أعناق الأوراق أو سُويْقاتها بنوع خاصٌ. ويكون شكلها كشكل قرن العَنْزة، ولونها إلى الأحمر البُنِّي أو المُسْوَد.

الاستعمال - تُستعمَل العَفْصة في تَبْخيرات وتَدْخينات لمُعالَجة النَّزْلَة الرَّنويَّة، والسَّيَلان القَصَبِيِّ، والرَّبو.

مُلاحَظة _ يَظهر العَفْص على مُختلِف أنواع السَّنديان وعلى الورد البرِّيِّ والخَشْخاش المَنْثور والبُطْم الفِلَسْطينيِّ والبُطْم وما إلى ذلك. ويتسبب عن حشرة أو حشرات آبرة مُختلفة، يُسبب وَخْزها لبعض أعضاء النَّبات تَهيُّجًا في الأنسجة المُصابَة يُؤدِّي إلى ظهور تَدَرُّنات أو المُصابَة يُؤدِّي إلى ظهور تَدَرُّنات أو انتِفاخات مُختلِفة الأَشكال والأحجام، انتِفاخات مُختلِفة الأَشكال والأحجام، يكون مُعظمها غنيُّ بالعَفْص (حوالي ٤٠ يَلمئة في عفصة السَّنديان)، ويُستعمَل في اكثر من مَجال طِبِّي أو صِناعيّ.

(١) السَّمات للمُؤلِّف.

Stinking hellebore (E)

Ellébore fétide (F)

Stinkende nieswurz (D)

Helleborus fætidus (S)

نبات برِّي من فصيلة الحَوْذانيّات وقبيلة الحَرْبقيّات، تَفوح من كلَ أقسامه رائحة مُنفّرة مُقيّئة. ساقه شِمْراخيَّة جالِسة تَعلو من ٥٠ إلى ٧٠ سم. ريزومه غَليظ. من ٥٠ إلى ٧٠ سم. ريزومه غَليظ. أوراقه دائمة، قُرْصِيَّة التَّجميع، كبيرة القَدّ، كثيرة التَّشْرِيم، نصلها خَمْليُّ الصَّفْحة السُّفلي. أَزهاره كريهة الرَّائحة، عديدة، السُفلي. أَزهاره كريهة الرَّائحة، عديدة، خضراء اللَّون المُصْفَرّ، المُطرَّز أحيانًا باللَّون الأحمر. قِنابات الأَزهار سِنانيّة لونها إلى الأخضر المُصْفر يَحوقها إطار خَمْريّ.

الخصائص - يُنشِّط العمل القَلْبِيّ (يَزيد نشاط القلب)، يُنْظِل التَّحَسُس.

الاستعال - نبات سام جدًا يُحطَّر استِعمالُهُ المنزليّ من دون الإِشراف الطَّبِيّ.

طُرُق الاستعمال - عناصِر الخَرْبَق النَّجس سامَّة تُحدِث تَهيُّجًا عنيفًا في المَعِدة والأمعاء قد يُؤدِّي إلى الموت. يَلجأ الجبليّون الأوروبْيّون أحيانًا إلى أوراقه الغَضَّة يُحضّرون منها لَصُوقات مُنفَظة لمُعالَجة الرُّوماتيزم وعِزق النَّسا والأوجاع العَضَليّة. تُحدِث اللَّصُوقات اخْمِرارًا مَوْضعيًا شديدًا مع ظهور فُقاعات أو نُفاطات (كالتي تُسبُبها الحروق) كبيرة مَمْلوءة بالمَصْل.

۱۰۸ - خُزامَی مَخْزَنِیَّة، لاوَنْدَه أَصْلِیَّة True lavender (E) Lavande (F)

Echter lavendel (D)
Lavendula officinalis (S)

جَنْبة صغيرة حَوْليَّة من فصيلة الشَّفَويَّات. فروعها لِيفِيَّة مُنتصِبة، غير مُورِقة القاعدة، حيث تَنمو فَسائل عديدة عُشبيّة تَعلو حوالي المتر، مُربَّعة المَقْطَع، مُرْمَدَّة اللَّون، زَغبيّة الكساء. أوراقها مُتقابِلة، طويلة، دقيقة، فاتحة اللَّون مُتقابِلة، طويلة، دقيقة، فاتحة اللَّون مُتراصَة إلى سنبلة مُتماسِكة. كأس طويلة، مُتراصَة إلى سنبلة مُتماسِكة. كأس طويلة، أنبوبيَّة، زُغبيَّة، خُماسيَّة الفُصُوص. تاج مُشرومة، الشَّفة العُليا مُشرومة، السَّفلية الفصوص. أزهارها بنفسجيَّة المواج الأزرق. نبات مُعين جدًّا.

المُرَكِّبات ـ زیت دهنتی یَحتوی علی: أثیرات لینالیل، جیرانیل، جیرانیول، لینالول، سینایول، د ـ بورنیول، لیمونان، ل ـ پینان، کاریوفِلآن، أثیرات زِبدیَّة وناردینیَّة، کومارین، . . .

الخصائص الداخلية - مُضادة للتَّشَنُج (مُثيرة مُهيِّجة بمَقادير قويَّة)، مُزيلَة للألم، مُهدِّنة للإثارة المُخيِّة الشَّوكيَّة (عن طريق الهضم وعن طريق البَشَرة)، مُطهِّرة، مُبيدة للبكتيريا داخليًا وخارجيًا، مُطهِّرة رثويّة ومُعدَّلة للإفراز الشُّعَبيِّ (دافعة للشعال)، تزيد حجم الصَّفراء، مُدِرَّة للصَّفراء، مُبوِّلة، مُعرِّقة، مُقويَّة قَلْبية ومُهدَّئة للأعصاب القلبية، مُضادَّة للرُوماتيزم، تزيد إفراز المَعدة، تزيد ميكانيكية الأمعاء،

مُضادَّة للشَّقيقة، طاردة لِلدُّود، مُطْمِثَة، خافِضة للتَّوتُر الشُريانيِّ.

الاستعمال الداخلي _ سهولة الإثارة العصبية، تَقلُص، حالات الأرَق، حُمَّيات طَفْحية، أمراض مُعْدِية، مَالَنْخُوليا، نوراستينيا، إصابات المَجاري التَّنفُسيَة: شعال نَوْبِي، رَبُو، شُهاق، كريب، سُعال نَوْبِي، سِل، نُزارات البَوْل، روماتيزم، برونشيت، سِل، نُزارات البَوْل، روماتيزم، الضَّعف والهُزال الوَلادي، كسل الأمعاء وتَجمُع الغازات، حالات شقيقة، حالات دُوار، العازات، حالات شقيقة، حالات دُوار، هستيريا، تَناذُرات الشَّلَل، الْتِهاب المِعَى، إسهال، تيفوئيد، الْتِهابات المَثانة، تَعْقيبة، الخارير، يَرقان، طُفَيْلِيّات الأمعاء، شَحِ الطَّمْث، سَيَلانات المَهْبِل، ارتفاع التَوْتُر الشَّرياني.

طُرُق الاستعمال الداخلي _ نُقاعة ملعقة مُتوسِّطة من الأزهار في مقدار فنجان ماء غالِ يُغطِّي ١٠ دقائق، ويُؤخِّذ ٣ فناجين في اليوم، بين الوجبات. كُحولتور الخُزامي، ٤٠ نقطة مع قليل من الماء، و٤ مرَّات في اليوم لعَملها المُدِرّ للبَوْل. الزَّيت الدُّهني من ٢ إلى ٥ نقاط مع العسل أو في محلول كحولي، ٣ مرَّات في اليوم؛ لإزالة الألم: غرام واحد من الزَّيت الدُّهني يُؤخَذ على الرِّيق يَمنع الإحساس ويَكْبِحه من دون أن يَمسَ الذَّكاء ولكنَّه يُسَكِّنه ويُهَمِّده. نُقاعة الأزهار الخمسة، المُبوِّلة في الأمراض المُعْدِيَة وفي الحُمَّيات الطَّفْحِيَّة، تُحضَّر من: أزهار الخُزامي ١٠غ، أزهار الآذَرْيون ٥غ، أزهار الحِمْحِم ٥غ، أزهار الوزّال ٥غ، أزهار البنفسج البَرْيَ ٥غ؛ ملعقة كبيرة من

الخليط في مقدار فنجان ماء غال يُغطّى ١٠ دقائق ويُؤخذ ٣ فناجين في اليوم.

۱۰۹ - خَس بُسْتانِي Common lettuce (E) Laitue (F) Gartenlattich (D) Lactuca sativa (S)

الخَسّ نبات حَوّلتي زراعي من فصيلة المُركِّبات، يُرجِّح أنْ يكون مهده أوروبًا الجنوبيّة. يُزرَع الخسّ منذ أبعد الأزمنة. ويبدو أنّ جميع ضروبه الزّراعيَّة الحاليَّة ناشئة من الخَسّ البَرّيّ scariola الذي ينمو طوعيًا في براري لبنان وأوروبًا.

المُرَكِبات - لَكْتُوكاريوم، تأثيراته مُماثِلة لتَأْثيرات الأَفْيون، لَكُتُوسَارين، لَكُتُوسِين، حامِض Lactucique، هَـلْيُـونـيـن، هيُوسِيامين، كلوروفيل، حديد، كلسيوم، فوسفور، يود، منغانيز، زنك، نُحاس، صوديوم، كلور، بوتاسيوم، كوبَلْت، أرْسَنيك، أملاح الفوسفور، أملاح الكبريت، ستيرولات، كاروتين أي جَزَرين، ڤيتامينات «أ»، «ب»، «ث»،

الخصائص - مُنعِشة، مُنقِّية، مُشَهِّية (في بداية الوجبات، تُنشِّط الغُدد الهضميَّة)، مُمَعْدِنة، مُزيلَة للألم، مُسكّنة (بما فيه المَجال الجنسيّ)، مُخَذرة مُنَوْمة، دافعة للسُّعال، مُنقِّصة للسُّكِّر، مُليِّنة، مُسهِّلة، مُضادَّة للعُفُونة، مُصرَّفة كبديَّة.

الاستعمال - التَّهَيُّج العَصَبي، الوَهْن النَّفْساني psychasténie، رفَّات القَلْب، تَقَلُّصات حشويَّة، الْتِهابات المَعِدة، سَيَلان

مَنُوي، إثارة جنسيَّة، ألم التَّعقيبة، حالات خ س س الأرَق، نَقْص المَعادِن في الجسم، حالات البرونشيت، شُهاق، سُعال عصبيّ، رَبُو، سُكرى، كَظَّه الدِّم، نِقْرس، الْتِهاب المَفصل، رُمالات، الْتِهاب الكُلية، طَمْث مُؤلِم، صُفَيراء، اختِقان الكبد، إمساك.

> طريقة الاستعمال - عُصارة الخَسَ الخام: ١٠,١٠غ إلى غرام واحد في اليوم، في بيلولات؛ مُستخلص عُصارة الخسّ المائق الكحولي: ٥,٠٥ إلى ٣٠,٠ غرام في اليوم، في بيلولات من ٥٠٥٠ غرام. كحولتور: ٦٠ نقطة قبل الوجبات الثَّلاث (السُّكَريِّ). نقيع ٧٥ غرام أوراق في ليتر ماء يُغلى على مهل ٣٠ دقيقة، ٣ فناجين يوميًا بين الوجبات. شراب عُصارة الخسّ السُّكُريِّ البسيط المَذكور في دستور الأدوية: ٢٠ إلى ١٠٠ غرام في اليوم (۰٫۰۱ غرام عُصارة في كلّ ۲۰ غرامًا، أي مِقدار ملعقة كبيرة). مُستخلَص الخَسّ المائع: ٢ إلى ٣ مُلاعق صغيرة، في جَروع (عسر الطَّمْث، مُهذّئ للنّساء اللّواتي يَضطربن من إثارة جنسيَّة لا إراديَّة

> من الخارج: نقيع الأوراق، في لوسيونات ضِد حبّ الشّباب. الأوراق المُسلوقة مع القليل من زيت الزَّيتون، في لَصُوقات ضِدّ الدَّمَامل، والخُراجات، والحروق. بزور الخَسّ: ملعقة صغيرة لكلّ فنجان، في نقيع مغليّ. لوسيونات أو حمّامات عَينين ضدّ الْتِهاب العين.

> إنَّ الخسِّ البالغ (أي المُبزِّر) يَكُون في أقصى حسناته الطّبّية. وكلُّ ما في الأمر أنّ طعمه في السَّلطات يكون قويًا بعض الشَّيء.

Pumice (E) خَفَان، كَذَان، نَسْفَة – ۱۱۰ Ponce, Pierre ponce (F) Bimsstein (D)

Pumex, Lapis pumicis (S)

الخَفَّان حجر بُركانيّ، رَماديّ اللّون، مَساميٌّ، نَخِر، خفيف الوزن، ليفيّ، يَكثر وُجوده عند مَرمى المَوْج.

يَدخل الخَفّان في صنع مُختلِف مساحيق تَنظيف الأسنان. ويَستعمله البعض في إزالة التَّكلكل والثَّفن والثُّؤلُول. وهو يُستخدَم للصَّقْل في عالم الفنون الجميلة.

ويُستخدَم الخَفَّان دعامة للبلاتين حيث يُفاد من عمله الحَفْزِيّ في المجال الصِّناعيِّ لتحضير مُشتقًات عديدة.

۱۱۱ - خَفَج مَبْلُوْل، لَمْبِسَانَه مَبْلُوْلَة (Common nipplewort (E

Lampsane (F)

Niplewurz (D)

Lapsana communis (S)

نبات حَوْليِّ من فَصيْلة المُرَكِّبات اللَّسَيْنيَّة. ساقه مُنتصِبة، فرعاء في أعلاها، مُورِقة، ذات عُصارة لبَنيَّة. أوراقه مُتعاقِبة، مُتباعِدة الأسنان، الشَّفلى قِيثاريَّة الشَّكل، كبيرة الفصِّ النَّهائيّ، الوُسطى بسيطة، بيضيَّة، مُعنَّقة، العُليا سِنانيَّة لاطئة. أزهاره فاتِحة اللّون الأصفر، من ٨ إلى ١٢ في في في أرويسات صغيرة، هزيلة الزُّنادات العُنقوديَّة التَّجميع، خُماسيَّة الأسنان. الأكنة طويلة، مُخَطَّطة، لامِعة، مُستَديرة الرَّأس، غير مُمَّطَعة. طعم العصير مُر ومُمَلَّع.

المُرَكِّبات _ جَوْهَر فَعَال غير مُحدَّد. الخصائص _ مُنقِّصة للسُّكَر، مُليَّنة، مُسهِّلة، مُنعِشة، شافية للجُرح.

الاستعمال ـ رَضاعة، إمساك، سُكَّري، كَبِد، تَشقُقات البَرْد.

طُرُق الاستعمال - لتَجفيف الإِفراز الحليبيّ نَضِع لَصُوقًا من أوراق اللَّمْبسانة الغضَّة المَدْقوقة. لمُعالَجة الإِمساك نَأكل النَّبات الغضّ في السَّلَطة. لمُعالَجة السُّكريّ نَشرب كلّ يوم صباحًا نصف كوب من عصير قرون الفاصوليا الخضراء، أو نأكل اللَّمْبسانة كسَلَطة. لتَقوية الكبد أو نأكل اللَّمْبسانة كسَلَطة. لتَقوية الكبد وأفراز الصَّفراء وتُنظّف الكبد وإفراز الصَّفراء وتُنظّف الكبد من سُمُومه. لمُعالَجة تَشقُق النَّدي والحَلمتين نَضع عليها لَصوفًا من أوراق اللَّمْبسانة الغَضَّة.

١١٢ - خَلُين، فِيزامُين

Khelline, Amicardin, Kelamine, Visammine (F)

 $C_{14}H_{12}O_5 = 260,2.$

الخَلِّين هو الجوهر الفَعَال الذي استُخرِج أَوَّل الأمر من بزور الخِلّة Ammi استُخرِج أَوَّل الأمر من بزور الخِلّة visnaga وهــــي نبات من فَصِيْلة الخَيْميّات، مَهْدُه مُتوسِّطِيّ، يَنبت طوعيًّا في العربيَّة السّعوديَّة ومصر ومرَّاكش وأسبانيا ولُبنان.

كانت بزرة الخِلَّة تُستعمَل في الشَّرق، منذ زمن بعيد، في نَقيع مَغليَ ضِدَ السُّعال، ومُبوِّل، وطارد للدُّود. وانْتَشر اسْتِعمالها مُؤخِّرًا في كلّ من أسبانيا وأمريكا، على أثر اكْتِشاف عملها المُوسَّع

للعروق الإكليليّة. فأصبح يُستعمَل منها عدَّة مئات من الأطنان سنويًا.

إن الخَلْين أو الڤيزامين هو المُشتَق لأوّل المستعمَل؛ وهو المتيل ٢٠ ديماتوكسي ٥، ٨، ٦، ٧، فورانوكروم؛ وبالرَّغم من أنَّ اصْطِناعه قد تَحقَّق في المُختبَر، فإنّ المادّة المُستخرّجة من النّبات هي المُستعمَلة دائمًا. يُحْدِث الخَلْين تَمدُّدًا فوريًّا في الأُوعية الإكليليَّة، مُحبَّذًا في ذُبِحة الصَّدر. وهو يُستعمَل في الرُّبُو الشُّعَبِيِّ وفي الشُّهاق؛ ويُستعمَل أيضًا في مُعالَجة تَقلُصات الحُوَيْصلة الصَّفراويّة (المرارة) وفي مُعالَجة المَغصات الكُليويّة. وهو دواء ثمين جدًا لأنّ سُمّيّته خفيفة ولا يُحدِث تَكُويمًا أو تراكمًا في الجسم؟ ولكنَّه، للأسف، لا يَتحلَّى بعمل ثابت؛ عدد كبير من مُشتقاته تَمت دراستها واستُعمِلَت منذ العام ١٩٥٠.

مُواصَفاته مسحوق أبيض اللون، أو يَصطبغ أحيانًا باللون الزّبديِّ الأصفر الخفيف، بلُوريِّ كبير (شكل البلورات المجهريِّ يَختلف باخْتِلاف طريقة التَّبْلير المُتَّبعة). عديم الرائحة، طعمه مُرّ. نقطة انصِهاره = ١٥٣ إلى ١٥٤" سغ.

فَوابِيته _ يَذوب في الكلوروفورم، الستير المحامِض الأستيك الشّلجيّ، الأستير المونوأستيك للغليكول؛ عمليًا لا يَذوب في الماء وفي أثير البترول، يَذوب عند ٢٠ سغ في ٢٤٠ جزءًا من الأثير، ٥٥ جزء كحول ٩٥ درجة، ٤٥ جزء كحول متيليك، ٣٥ جزء أستون. يُعْطي تَرْكيبات مُلوَّنة مع الحَوامِض المَعْدِنيَّة. الخَلْين خامل في الضَّوء المُسْتَقْطَب.

طريقة الاستعمال ـ المقادير الاغتيادية عن طريق الفم للبالغين، حسب الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسيّة: ٠,٠٥غ إلى ١٠,٠٥ لكل ٢٤ ساعة؛ ضمن العَضَل: ٠,٠٥غ إلى ٢٠,٠٠غ لجرعة واحدة، ٠,٠٠غ لكل ٢٤ ساعة لجرعة واحدة، ٠,٠٠غ لكل ٢٤ ساعة (مُجازَفات التَّكويم).

للأولاد (دستور ١٩٦٥). غير مُستعمَل من صفر إلى ١٢ شهرًا؛ عن طريق الفم والشَّرج ٥ ملَغ لكلِّ كيلو ولكلُّ ٢٤ ساعة، فوق ٣٠ شهرًا (مُجازَفات التَّكويم). المادَّة المُستعملَة يَجب أن تحتوي على ٩٥٪ كحدَّ أدنى من الخَلين الصَّرف.

الاستعمال ـ الخَلِّين دواء مُضاد للتَّشنَج يُنصَح به في مُعالَجة تَناذُرات الذُّبْحات الإكليليَّة المَصدر، وفي مُعالَجة سُداد نسيج القلب العَضَليّ، والتَّقلُصات الشَّعَبيَّة، والتَّقلُصات المِعَوِيَّة الأمعائيَّة، والرَّمال الحالِبيّ.

الأشكال الغالينوسية _ يُعطَى الخَلْين بأشكال فميّة وبأشكال مَزْروقة.

أشكال فميَّة: مضغوطات مُعيَّرة من ١,٠٥ غرام.

أشكال مزروقة: مُذابة تُستعمَل عن طريق ضمن العَضَل ومُعيَّرة من ١,٠٥ غرام لكلِّ ملَل. تُوصَف جوهريًا كمُضادَّة للتَّشنُج ذات عمل شُعبيّ وحالِبِيّ. في الرُّمال الحالِبيّ، والرُّمال الحويصليّ (الصَّفراويّ)، أمبولة واحدة ضمن العَضَل صباحًا ومساءً وطوال عشرة أيَّام.

خ ل ي

A1

١١٣ - خَوْخ مُجَفَّف French plum (E) Pruneaux (F) Dörrpflaume (D) Prunus domestica (S)

الخَوخ المُجفَّف هو ثمر شجرة الخوخ الزّراعيّ من فصيلة الورديّات، التي تُشِير أبحاثُ زراعيَّة حديثة إلى أنَّها حصيلة مع خبز الشَّيلم صباحًا على الرِّيق. تَصَالُب القَراصيا والخوج الشّائك:

> Prunus cerasifera X Prunus spinosa المُركِّبات _ غلوسيدات ٦٠٪، منها ٤٤٪ من السُّكِّرِ.

> الخصائص - مُغذُّ جدًّا، مُقوِّ عَصَبي، مُسهِّل، شهرته من آلاف السُّنين (يُلَيِّن ويُسهِّل الأحشاء)، مُنَقِّ.

الاستعمال - الرياضيُون، الأولاد، الجميات المُنقِّصة للأزوت المُمكِنة نظرًا لغناها بالسكاكر وهيدراتات الكربون:

روماتيزميون، نقرسيون، مُتصلبو الشُرِينات، مُلتهبو الكُلية؛ الإرهاق والنَّهك، الإمساك، المزاج الصَّفراوي،

طُرُق الاستعمال _ كافّة أنواع الكُمبوت. لمُعالَجة الإمساك، يُؤكِّل الخوخ الطازج

يُضاف عصبر نصف حامضة أثناء الطّبخ. يُؤكَل الخوخ المُجفّف على الرِّيقِ. يُؤكِّل تفاحتان مساءً عند النَّوم. قبل الظُّهر وبعد الظُّهر نَشرب كوبَين من الماء.

مُلاحظة _ إنّ ما يُسمّى زيت المَرْمُوط يُستخرَج بالكبس والعصر من لوزات خوخ بريانسُون. أمّا الأوراق والقشور والشّمار الطَّارْجة فتُطلّب في مَواقعها (المُعجَم الأوّل ص ٦٢، رقم ١٠١، والمُعجَم الثاني ص ۸۵، رقم ۱۰۶).



۱۱۶ - دَمَار کُورِي، دَمَار الأَعْاتِس، دَمَار الأَعْاتِس، دَمَار اللهُ اللهُ

دمّار الكُوري هو راتِنْج طبيعيّ أعيد تسجيله في الفرماكوبيا الفرنسية عام ١٩٧٥، وهو ينتج من أشجار الكوري Kauri ، Kouri ، Kaori ومن فصيلة الأروكارِيّات، ومن أشجار الكناريوم، من جنس Canarium وسبط البخوريّات وفصيلة البطميّات.

الدَّمّار هو راتِنْج زيتيّ Oléorésine تفرزه شجرة الأغاتِس دَمّارة (۲). يَحتوي على دَمّارة في معروفة على دَمّاريْن، وعلى أجسام غير معروفة جيّدًا، وحامِض كُورينيك يَنصهر عند ١٩٢ سغ، يُستخرَج من راتِنْج الكوري، عُرف أنّه مُماثِل لحامض الـ: أغاتين ديوييكي Ac.agathène-dioïque.

الدَّمَارات عامَّةُ هي راتِنْجات رخوة، تَذوب في الهيدروكربورات المُشتقَّة من البترول، خفيفة الذَّوبان في الكُحُول .. على عكس صَمْغ البُطُم .. تَحتوي على حوالي ٨٠غ من كلْ ١٠٠غ من المُركَبات

الهامِدة (أي الفاقدة النَّشاط الكيماوي)، يُطلَق عليها اسم رَزانات Résènes. الدَّمَار يَرتخي عند °۷° سغ، يُصبِح شفَافًا عند °۷° سغ، يَفور عند °۹۷° سغ، يَذوب في الكربورات والأستيرات.

قشار كُوري يَحصل من شجرة أغاتِس أسنراليا أو دَمَارة أستراليا(١)، وهي شجرة أستراليا(١)، وهي شجرة نسب في أحراج جبال الجزيرة النيوزيلانديّة الجنوبيّة (حيث يَكثر عصفور الكيوي Apleryx والنظرئوس Notornis)؛ لونه أصدر وهر قبل الانصهار، كما يحصل في نحره أعاس يضية الورق(٢)، وهي شجرة نحده أعاس يضية الورق(٢)، وهي شجرة نسب في كالياريا لحديدة، أصنافه: كوري عاديّ (احضوري)، كوري بجمع نبحة حز (نصف أحفوري)، كوري يجمع نبحة حز الأشجار.

الخصائص - الدَّمَّار مُطَهُر، شافِ للجرح، صناعيِّ.

الاستعمال - ضمادات على القُرُوح والقرحات. وهو يُستخدّم في صنع الورنيش على أنواعه، وفي صناعة التَّصوير المفوتوغيرافي، وفي الإجْهاريّة Microscopie.

شمع الدُّمّار يَحصل من اسْتِخلاص الدَّمَّار بواسطة التولويان ويُستعمَّل في صنع الورنيشات الدَّسمة. دهن راتِنْج الدَّمَار هو دهن يُحست خرَج من Shorea Wiesneri دهن يُحست خرَج من Shiffer، وهو سائل ذهبيّ اللّون الأصفر، كثافته ٥٩٣٥٢، عند ٣١ سغ.

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف،

⁽١) الشميات للمُؤلِّف.

⁽٢) السُّمية للمُولِّف.

١١٥ - دُهن البَرْغَمُوت، زَنِت البَرْغَمُوت البَرْغَمُوت اللَّهْنِي

Essence de Bergamotte, Huile essentielle de Bergamotte (F)

يَتم الحصول على هذا الدُّهن بالعَصْر من دون تسخين للقسم الخارجي لغلاف الشَّمَرة الغضّة للنّوع .Citrus limetta var. وهو دُهن يَدين بخصائصه bergamia وهو دُهن يَدين بخصائصه العِطريّة إلى أسِتات اللّيناليل الذي يَحتوي عليه، والذي تَختلف نسبته بين ٣٠ و٥٥ بالمثة. وهو سائل مُخضرُ اللّون أو مُصفرَ باللّون الأخضر، مُستحَبّ الرائحة، مُر اللّون الأخضر، مُستحَبّ الرائحة، مُر الطّعم. كثافته تكون من ٨٧٧، إلى الطّعم. كثافته تكون من ٨٨٧، إلى صافيًا مع حجمه من كحول ٩٠ درجة. وهو مُيامِن.

أشتيرات، على شكل أستات الليناليل: ٣٠ إلى ٤٠ بالمئة.

كحولات حُرّة، محسوبة باللّينالول: ١٩ إلى ٣٠ بالمئة.

النّتاج المخزنيُ يجب أن يَحتوي بين ٣٠ و٤٥ بالمئة من أستات اللّيناليل. ولكي نَتأكّد من أنَّ دهن البَرْغَمُوت لا يَحتوي على زيت دسم، نُجري التَّجرِبة التالية: نَزن ٥ غرامات من الدّهن في وعاء تَبخير صغير مُعيَّر، من الصّينيّ؛ نُبخر في حَمَّام مريم، وعندما تَفقد الفُضالة رائحة دهن البَرْغَمُوت، نَتركها لكي تَبرد ومن ثَمَّ ذينها: وزن الفُضالة يَجب أنْ لا يَتخطَى نَزنها: وزه المنة).

الاستعمال ـ يُستعمَل في صبغة دهن

اللَّيمون الحامِض المُركَّبة، وفي تعطير المُستحضَرات الشَّعْريَّة والتَّجميليَّة وفي صناعة الحلويات والمُعجَّنات.

١١٦ - دُهْن قِرْفَة سِيْلان

Essence de cannelle de Ceylan (F)

نُقطِّر بالطَّريقة العاديَّة حتَّى الحصول على ١٠٠٠غ من النُتاج؛ نَترك الزَّيت الدُّهنيّ يَرْسُب ويَرْكُد، ونُعيد سَكب الماء الذي يَطفو في الأمبيق؛ نُكرُر عمليَّة التَّقطير مُجدَّدًا ٣ وحتَّى ٤ مزات، كما وردت سابقًا، ونَفْصل أخيرًا الزَّيت الذي يكون قد تَرسَّب بعد مرور ٢٤ ساعة.

المُواصَفات ـ إنّ هذا الدّهن الذي يكون باهت اللّون الأصفر وهو طازج، يَجعله الهواء أسمر اللّون ويُفكّكه. وهو دهن صلب عند درجة صفر، ويَغلي عند نحو ٢٢٥° سخ، كثافته ١,٠٢٢ إلى ١,٥٩١. يَذوب في ٣ مرّات حجمه كحول ٧٠° سخ.

يَحتوي دهن القِرْفَة على ٦٥ بالمئة من وزنه أَلْدَهيد عَبْهَرِيّ (C₉H₈O) الذي تُحوَّله السَمُوَّكُسِدات إلى حامِض عَبْهَرِيّ (C₉H₈O₂). يَأْتي زيت القِرْفَة الطَّيَّار المَوْجود في الأسواق من سِيلان، حيث يُحضَّر من كِسْرات القشور، وكذلك مع أوراق القِرْفَة في بعض الأحيان.

الخصائص _ مُنشط عام، مُطهّر، مُضاد

للتَّشَنُّج، يُيسُر الطَّمْث النَّاعِظ.

الاستعمال ـ صبغة أَفْيون مع الزَّعْفَران.

۱۱۷ - دُهن الكاجِيبُوت، دُهن البَلْقاء البَيْضاء (F) Essence de Cajeput

يأتي هذا الدّهن الكامل التّحضير من جزر المولوك، حيث يَتم الحصول عليه بتقطير أوراق وبراعم الكاجيبوت، أو البَلْقاء البيضاء Melaleuca leucadendron، وهو نبات من فصيلة الآسيّات.

المُواصَفات ـ دهن مُخْضَرَ اللَّون، رائحته رائحة الهال المُكَوْفَر القويَّة جدًّا؛ يغلي عند ١٧٥° سغ؛ كثافته من ١٩٢٠، إلى ١٩٣٠؛ مُياسِر خفيف؛ السالِسيلات بأجزاء مُتساوِية تُفقده ٣٥ بالمئة من الموادِّ تَتألَف من القابِلة للذَّوبان؛ إنّ هذه الموادَّ تَتألَف من ١٤٠٠ إلى ٧٥ بالمئة من سينايول شبه صرف. وهو يَحتوي بالإضافة إلى ذلك على تَرْبينايول صلب، القليل من پنيان على تَرْبينايول صلب، القليل من پنيان يسار ومن بَنْزَلدَهيد.

يَكون هذا الدُّهن، إذا كُرَّر ونُقِّي بشكل جيد، عديم اللَّون تقريبًا؛ وقد نُسِب تَلوُنه إلى بقايا من النُحاس الذي يَحصل من أوعية التَّقطير.

الخصائص ـ إنَّ هذا الدَّهن هو مُهيِّج ومُنبَّه قَوِيِّ.

طريقة الاستعمال - يُؤخَذ منه ٤ إلى ٥ نِقاط على مُكعَّب سُكَّر. من الخارج، يُستعمَل في تَمْسيدات وفَركات ودَلْكات، كدواء مُحمَّر للجلد، ومُضاد للرُّوماتيزم.

۱۱۸ - دُهون (تَخضِير الــ)، تَحضير الزُّيوت الطَّيَارة الزُّيوت الدُّهنيَّة، تَحضير الزُّيوت الطَّيَارة Essences (Préparation des) (F)

تُحضّر الزُّيوت الطّيارة من النّباتات، وبطُرق مُختلِفة من أعضاء النّبات التي تُوجَد فيها بكمِّيَّة كبيرة بحيث تُجعل القُرَيْبات Utricules، التي تُحتوي عليها، سطح تلك الأعضاء خَشِن المَلمس، كما فى قُلافات Zestes ثمار الحَمْضِيّات، ويُمكِن الحصول عليها بالعَصْر فقط؟ كذلك يُمكِن الحصول على زيت القرنفل وبقيّة الموادّ بالطّريقة ذاتها. وتُستخرَج الزُّيوت، في بعض الحالات النَّادرة نوعًا ما، بحرِّ بسيط في النَّبات؛ فهكذا تكون الزُّيوت الطُّيَّارة في اغار الغِيَّان (١) (نوع من جنس أوكُوتيا (Ocotea)، وفي الكافورية Dryobalanops comphora (كافور بورنيو السائل)، وما يُدعى Aceite de Amacey الذي يتم الحصول عليه بكمَّيَّة كبيرة جدًّا من شجرة غير مُحدَّدة حتِّى الآن تُوجَد في ضواحي بوغوتا، والتى يكفى قطع أحد فروعها وتقديم وعاء إليه حتَّى نَجنى منه ليترًا في دقائق معدودة. كما يُمكن الحصول على الزّيت الطِّيّار في أحيان أخرى بعمليَّة فصله البسيط بواسطة الحرارة، من مادّة أخرى؛ هكذا هو حال الزّيوت الطّيّارة التي، إضافة إلى الراتِنْجات التي تُحتوي عليها محلولة، تُشَكِّل التّربينات. ولكنَّ الزُّيوت الطّيارة تكون مَوْجودة في أكثر الأحيان بكميّة ضئيلة جدًا بالنّسبة لحجم النّبات وتَنخرط

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

في الأعضاء التي تَحتوي عليها بشكل قوي، ممّا يُوجِب اللُّجوء إلى مَرتبة أعلى من البراعات في فصلها. حتّى إنّ بعض الزّيوت الطّيّارة لا يُوجَد مُسبقًا في النّبات كما رأينا، ولكنّه يَتشكّل أثناء العمليّة.

إِنَّ مُعظَم الزُّيوت الدُّهنيَّة هي أَخفُ من الماء؛ ولكنّ منها ما هو أثقل (دهون الثوم، واللُّوز المُرّ، والقِرفة، والسَّاصفرا)؛ وهي في العموم مائعة، ومنها ما هو كثيف Concrètes. وأخيرًا، إنّ بعض الدُّهون التي يكون تركيبها جيّد التّحديد، يُمكِن الحصول عليها اضطناعيًا كدهن الغُلطاريّة الكنديّة: Gaultheria procumbens المُركِّب بشكل شبه حصري من سالسيلات المتيل، ودهن اللوز المُرّ، المُشكّل من ألدهيد بَنْزَويكي. إنّ كلّ هذه الميّزات والخاصيات تُؤدّى إذًا إلى تغييرات وتعديلات في طريقة التّحضير، وهي تعديلات نَجدها مَذْكورة بالاسْتِناد إلى كلّ مَجْمُوعة تَحدُّدت بالنِّسبة إلى طريقة تحضيرها.

إنَّ دستور أدوية ١٩٦٥ يُعيِّن طريقتَين فقط تَسمحان بتحضير الدُّهون المخزنيَّة:

- بالتَّقطير في البخار لنباتات حاوية على
 الدُهن أو لبعضٍ من أعضائها؛
- بالعَصْر، الذي يُنصَح به كطريقة للحصول على دهن البرتقال، ودهن الحامِض، ودهن البَرْغَمُوت وبقيَّة الثَّمار من جنس Citrus، إذ إنَّ هذه الدُّهون، إذا ما حُضرت بالعَضر البسيط من القُلافات الطازجة، تَكون أزكى وأعذب عَرْفًا من تلك التي يَتِمَ الحصول عليها بالتَّقطير.

وقد أعطى كودكس ١٨٨٤ طريقة تحضير دهن زهر البرتقال بالتقطير كنمَوذج عام لتحضير زيوت دهنيَّة أُخفَ من الماء.

ومع ذلك، نُضيف بعض المُعطيات العامَّة عن تحضير الزُّيوت الطَّيَّارة. إنَّ طريقة العمل الأكثر اتباعًا تَختلف قليلاً عن الطَّريقة المُتَّبعة في تحضير "المياه المُقطَّرة". الحيطات ذاتها يجب أن تُراعى. ولكنَّ كميَّة الماء المُستعملة بالنِّسبة للنَّبْتَة يَجب أن تكون أقلَ، أو بالأحرى، إنَّ كميَّة الماء المُستعملة بالنِّسبة أن كميًّة الماء ذاتها يَجب أن تُقطَّر على كميًّات إضافية من المواذ؛ وخلافًا لذلك، كميًّات إضافية من المواذ؛ وخلافًا لذلك، فقد نفقد نسبة تُذكر من الزَّيت الطيّار. ويمكننا حتَّى تَغذية أو تزويد الأمبيق بماء عطري حصل من عمليَّة تقطير سابقة. ومن ويكون زيتًا ثمينًا، فإن السَّائل المُقطَّر يَجب أن يُعرَّض لحرارة مُنخفِضة.

لقد تَمَّ اقْتِراح آلات مُختلِفة لجَمع الزَّيت الدُّهنيّ أثناء التَّقْطير. أقدَمها هو «الوِعاء الفلورَنْتيّ» Récipient florentin. ولقد أوجَد أمبلارد لذلك الوعاء تعديلاً ناجحًا ومُوفَّقًا.

۱۱۹ – دُونِوازيا^(۱)

Duboisia (F)

Duboisia (E)

Duboisia myoporoides (S)

شجرة صغيرة القد من فصيلة السَّلْبِغلُوسْيَّات (٢) Salpiglossidées تَعلو

⁽١) التُّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

من ٤ إلى ٥ أمتار. أوراقها مُتعاقِبة، مالِسة البَشرة، طولها من ٩ إلى ١٢ سم، وعرضها ٣ سم. أزهارها بيضاء أو لَيلكيَّة اللَّون، صغيرة جدًا؛ ثَمرتها صغيرة، غصارية، عِنبِية المَظهر. صفاتها البوتانيكيَّة تَجعلها صِلة وَصل جديدة بين فَصِيلَتي الباذِنْجانيَّات والخنازيرِيَّات. وهي شجرة شائعة في أستراليا، ضواحي سيدني، وفي كليدونيا الجديدة، حيث تُعتبر شبه "إلف آدَمِيَّة» Anthropophile، أذ إنّها تنبت على جوانب الطُرُق وجوار المُخيَّمات والمَساكِن، وفي جزيرة الصَّنوبر، وفي غينيا الجديدة. وهي ترغب مُختلِف أنواع الأتربة باستشناء الكلية منها.

المُركبات ـ تحتوي الدُّوبُوازِيا على ٨ بالمئة مَوادٌ مَعْدنِيّة، وعلى ٠,٦٠ إلى ٣ بالمئة قَلْوِيدات مُتغيِّرة حَسب الضُّروب والمَواقِع (هيوسيامين، سكوپولامين)، دُوبُوازِيْن، وربَّما على نيكوتين.

الخصائص - دَرَس الخصائص العِلاجيَّة لأَوّل مرَّة بَنْكروفت الذي جرَّب مُستخلَص الأَوراق المائي وتَحقَّق من أنْ له خاصيَّة تَوْسيع البؤبؤ، على غِرار البلادون. والدُّوبُوازِيا مُخَدِّرة، وقد تكون مُبيدة للحشرات.

الاستعمال - تَوْسيع البؤبؤ . تِرياق ضِدّ التَّسَمُ م بالسُّمُ (ج . بَرُو، ١٩٥٠)، إبادة الحشرات . الأوراق الفتية ذات الطَّعم المُرّ هي الأَغنى بالقَلْوِيدات . كما أنّ النَّوع الأستراليّ هو أَغنى بالقَلْوِيدات من النَّوع الكليدونيّ .

انتیسرا صَائرِیّة، کَرْمَنْتِین – ۱۲۰ Guérit-vite (F) Dianthera pectoralis, Justicia pectoralis (S)

نبات من فصيلة الأقنثيّات يَتمتّع بشهرة كبيرة على أنّه دواء دافع للسّعال وشافٍ للجرح. يُحضّر منه في جزر الأنتيل شراب سكّريّ مُقَدَّر جدًّا. ويُشكّل هذا النّبات جزءًا من "إكسيس كُودْسَل النّمريكيّ».

المُرْيَكِيّ، وَيْشُ أَمْرِيْكِيّ، وَيْشُ أَمْرِيْكِيّ، وَيْشُ الْمَرِيْكِيّ، وَيْشُ Tooth-ache tree (E)

Clavalier, Arbre aux maux de dents (F)

Zahnwehgelbholz (D)

Zanthoxylum (Xanthoxylum) fraxineum (S)

شجرة صغيرة أمريكيّة شماليّة من فصيلة السَّذابيّات تعلو من ٤ إلى ٥ أمتار. خشبها ليمونيّ اللّون الأصفر. فروعها الفتيّة زَغِبة تَحمل إبرًا يَبلغ طولها نحو ١ سم. أوراقها مُعْبِلة، مُركّبة من ٥ إلى ١١ وُرَيقة بيضويّة الشّكل مُستدِقة الرَّأس، قاتِمة اللّون الأخضر على صفحتها العُليا، زَغبيّة الصّفحة السُّفلي. أزهارها صغيرة القدّ، الصفرة اللّون الأخضر، تسبق الأوراق على الخشب القديم. ثمارها مُسودّة اللّون، يبلغ قطرها نحو ٥ ملم، مُتفتّحة، وحيدة اللّون.

المُركِّبات _ زيت طيّار، زيت ثابت

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسميات للمُؤلِّف.

مُخضر اللّون، راتِنْج، صَمْغ، جوهر قابِل للتّبَلّر: زَنْتُوكزِيْلِين، وعلى جوهر مُلَوِّن، قِلْوِيْد سامٌ مُتبلّر؛ هذا، ولم يَجد فيها بعض العلماء مادَّة كزَنْتُوبِيكْرِيت أو (زَنْتُوبِيكرِيْت، زَنْتُوبِيكُرين) التي اسْتَخرجها منها كلَّ من شوڤاليه وپلاتان، كما اغتبر بَنْتلي هذا الجوهر كمادَّة مُشابِهة للبربارين.

الخصائص - مُضادَّة للسَّفْلس، والرُّوماتيزم، وألم الأسنان، والحُمَّى، وربَّما مُضادَّة للكُوليرا. مُنبُّهَة، مُهيَّجة، مُعرِّقة، دافعة للحُمَّى، صِباغيّة.

الاستعمال ـ يُستعمَل اللّحاء في أمريكا ضدً السّفْلِس والرُّوماتيزم وألم الأسنان والحمّى؛ وتَمَّت تجربته ضِدّ الكوليرا. كما جمعوا اللّحاء والثّمار معًا في صبغة كحولتة.

طريقة الاستعمال - تُستعمَل قشور هذا الدِّيش في أمريكا بأشكال مُتعدِّدة: مُستخلَص مائع مُستخلَص مائع يُطلِقون عليه اسم دُهن مُرَكِّز ويُعطونه بمقدار ١٥ إلى ٤٠ نقطة تُضاف إلى بعض الماء المُحلِّى بالسُّكُر، ويُحَضِّرون من القُسور نُقاعة في الماء الغالي ونَقيعًا يُغلى، بمقدار ٢٠ إلى ٣٠ غرامًا لكلِّ ليتر ماء، ويُحَضِّرون من القشور والثَّمار معًا صبغة كحولية.

لِـحاء الـدُيْش الأصْفر السَّائك لِحاء الدُيْش الأصْفر السَّائك كَمْ المُعْدَا المُعْدُرة الحقيقيَّة أي نبتة الشَّذاب، وهو لِحاء صباغيٌ ودافِع للحُمَّى.

۱۲۲ - دِنِشار، خنشار کبیر

Eagle fern, Brack fern (E)
Fougère aigle, Fougère impériale (F)
Echter adlerfarn, Farn (D)
Pteridium aquilinum, Pteris aquilina (S)

ريزُوم عميق، أُفقي، مُتجذّر من فصيلة السَّرِخَسِيًّات البسباجِيّات، يُعطي أوراقًا كبيرة جدًّا وجلديَّة النّصال، تعلو من ٦٠ إلى ١٥٠ سم، مُثَلَّثة الشَّكل العام، وهي مُزدوِجة أو مُثَلَّثة التَّقسيم، عنقها طويل، قوي، مُسوَد اللّون نحو قسمه السُفلي، عميق الغور في التُربة، أخضر اللّون في عميق العوائي. عندما نقطع القسم السُفلي نرى رسمًا غير مُثقَن لِنَسْرِ برَأسين تُمثّله الأُوعية اللّيفيّة، وهذا ما أكسب النّبات الوريقات تكون مُنعِكسة قليلًا إلى تحت.

الخصائص والاستعمال ـ إنّ هذا النّوع هو الذي كان مُسجّلاً في دستور أدوية ١٨١٨ ولكته، مع الخنشار الأنثى، نوع خالٍ من النّشاط الطّبّى العلاجيّ.

۱۲۳ - دیغوکسین، کُوراغوکُسین، لانوکُسین

Digoxine, Coragoxine, Lanoxine (F) $C_6H_{10}O_2$ -O- $C_6H_{10}O$ -O- $C_6H_{11}O_3$

يَحصل بواسطة تحليل اللاناتاغلوكوسيد C الحامِض. يَختلف الديغوكسين عن الأستيل ديغوكسين بَعدم وُجود بقيَّة الأستيل.

المُواصفات _ مَسْحوق مَحْسوس اللّون الأبيض، أو بِلّورات عديمة اللّون، غير قابلة للذّوبان بالماء عمليًا، قليلة الذّوبان

في الكحول وفي الكلوروفورم، سهلة الذوبان في مزيج مُتساوي الأحجام من الكلوروفورم والميتانول.

إنّ فائدة هذين الغلوكوسيدين (الأستيل ديغوكسين والديغوكسين) ومَنفعتهما، بالمُقارَنة مع الدِّيجيتالين، هي كُون جرعتهما السَّامَة من ٤ إلى ٦ مرَّات أعلى من الجرعة نجلاجيّة، وهذا ما يُوفِّر ضمانة في لاستعمال مرَّتين أكبر، ويكون الامتصاص ليُعِعُويُّ وسرعة العمل بالتَّرتيب التَّنازُليُّ ليَّالِي: أستيل ديغوكسين، ديغوكسين، ديغوكسين، ديجيتالين؛ ويكون التَّكُويم أخفُ.

إنّ وقت الكُمون والاسْتِتار أقصر (أقلُ من ٦٠ دقيقة)، درجة التّأثير الأقصى تحصل خلال ٦ ساعات، بينما لا تدوم مئة العمل إلاّ لمدّة يومين فقط. وتكون المُقادِير المُفيدة مرّتين أخف للديغوكْسِين منها للاستيل ديغوكْسِين.

طريقة الاستعمال والمقادير:

ديغوكسين مضغوطة من ٠,٢٥ ملغ، محلول سائغ بنسبة ٥٠ ملغ بالألف، أمبولة ضموريديَّة من ٠,٥٠ ملّغ لكلٌ ٢ ملليتر، أمبولة ضموريديَّة لِطِبٌ الأطفال من ٠,٠٠ ملغ لكلٌ ملّليتر واحد.

كوراغوكسين مضغوطة من ١٢٥. ملّغ من الديغوكسين.

التَّدَجْتُل (۱) Digitalisation التَّدريجيُّ: مَلْغ واحد في اليوم في البداية، ثُمَّ ١,٢٥ مَلْغ إلى مَلْغ يوميًّا. التَّدَجْتُل السَّريع ١,٥ مَلْغ إلى مَلْغ واحد ضمن الوَرِيد.

(١) التسمية للمُؤلِّف.

مَقادير الديغو كسين (الفرماكوبيا الفرنسية):

للبالغين، عن طريق الفم. مقادير اغتيادية: ٢٥٠ إلى ٥٠٠ ميكروغرام لخرعة واحدة، ٥٠٠ ميكروغرام إلى ٢٠٠٠غ لكل ٢٤ ساعة. مقادير قصوى:

للأولاد، عن طريق الفم:

من صفر إلى شهر واحد، جُرْعة الاسْتِهلال (أي الهجوم): من ١٥ إلى ٢٥ ميكروغرامًا لكلٌ كيلوغرام وفي ٢٤ ساعة.

من شهر إلى ٣٠ شهرًا، جرعة الاستهلال: من ٢٠ إلى ٣٠ ميكروغرامًا لكلً كيلوغرام وفي ٢٤ ساعة؛ جرعة الصّيانة: من ١٥ إلى ٢٠ ميكروغرامًا لكلً كيلوغرام وفي ٢٤ ساعة. من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة، جرعة الاستهلال. وجرعة الصّيانة: من ١٠ إلى ١٥ ميكروغرامًا لكلً كيلوغرام وفي ٢٤ ساعة.

للأولاد، عن طريق الوَرِيد:

من صفر إلى شهر واحد، جُرْعة الاستهلال: من ١٠ إلى ١٧ ميكروغرامًا لكلّ كيلوغرام وفي ٢٤ ساعة.

من شهر إلى ٣٠ شهرًا، جرعة الاستهلال: من ١٣ إلى ٢٠ ميكروغرامًا لكلَّ كيلوغرام وفي ٢٤ ساعة.

من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة، جرعة الاستهلال: من ٦ إلى ١٠ ميكروغرامات لكلٌ كيلوغرام وفي ٢٤ ساعة.

إشراف طِبِّيِّ ومُراقبة. عدم إشراكه مع المُعالَجة الكِلسيَّة الضموريديَّة، في حال حُقْنة بطيئة جدًا ضمن الوريد.

د ي غ

الاستعمال ـ تُعطى هذه المُشتقّات من حالات الضّعفِ القلبيّ، اضْطِرابات النَّظْمُ، اخْتِلاج قلبيّ أَذنيّ، خَفْقَة نَوْبِيّة فَوق بُطَيْنِيّة . Supraventriculaire

تَضادَات الاسْتِطْباب _ حالات خفق بطيء دون الـ ٦٠، حالات طليعة الانسقِ باض (أو عَنْرة السقالب)

Extrasystoles ، خفقات بُطَينية ، سُمْيَّة الديجيتال الصوفيَّة Digitalis lanata في ديجِيتالِيَّة، حالات خَلْفَة (فَقْد الشَّهيَّة) مَصْحوبة بِغَثْيانات، تَقَيُّوات، اضْطِرابات نظريَّة وحساسيَّات نادِرة نوعًا ما. وراء هذه الإشارات الإنذاريَّة، تَظهر إشارات التَّسَمُّم مع اضْطِرابات النَّظْم القلبيِّ.

كلُّ هذه الموادّ هي في الجدول A.

نَضعه في زجاج مُحْكَم القَفْل مع إضافة بعض الكافور وكربونات الأمونيوم. وتتسلّم الأسواق الأوروبيَّة الذُرَّاح من إسبانيا وصِقِلْيَة. ولكنَّ الاتّحاد السُّوفياتي عمومًا، وأوكرانيا خاصة، هي التي تُسَلّم الأسواق كمَّيَّات كبيرة، أمّا أميركا فلَدَيها أنواع عديدة مُقاربة.

مُواصَفات النَّرَاح - إِنَّ الحسْرة المُستعملة في الطُبّ هي الحسرة السلغة الكاملة. طولها من ١٥ إلى ١٢ منم وعرضها من ٥ إلى ٧ منم. راسها قلبي الشكل مُزيَّن بشلم طُوليِّ وسطي، هم مفصول عن الجَوْشَن بالكماش عبى نلكن عُنْق. رُباناه سوداء المول وخيطبة الشكل؛ كُوسله صغير، مُربَّع، وأقلُ عرضًا من كُوسله صغير، مُربَّع، وأقلُ عرضًا من البَطْن؛ أغمدته طويلة، مَرِنة، جميلة اللَون وهي تَحمي أجنحة غِشائية شفّافة. رائحة وهي تَحمي أجنحة غِشائية شفّافة. رائحة النَّون النَّسَ الأَمم الذَّرَاح قوية وبشعة. مَسحوقها مُحمر اللَون النَّسَ الأَمم الذَّهبي.

المُركِّبات _ يَحتوي الذُّرَّاح النَّاعِظ على ما يتبع:

زيت شحمي، أخضر اللون، مائع، غير مُنفَظ، مادة صفراء هامدة، حامِض مُنفَظ، مادة صفراء هامدة، حامِض بَوْليك. فوسفات الكلسيوم والمغنازيوم، الكُنتاريدين الذي تديين له الحشرة بخصائصها الطبية، وهو يُوجَد في الدَّم وفي كافَّة أقسام الحشرة الرُّخوة، ولكنَّ مكانه الانتخابيّ الخاص، وتكوينه على الأرجح، هو الزُوج النَّالث من الحُويصلات المَنويَّة عند الذَّكر، كما أنَّه يُوجَد أيضًا وبكميًّات أكبر في الأعضاء النَّناسُليَّة عند الأَثمر.



۱۷۶ - ذُرَاح ناعِظ، أُخَيْضَر، ذُرُوح، كَرُوح عَرَنُوح Cantharis (E) Cantharides (F) Lytta vesicatoria, Cantharis vesicatoria.

Meloe vesicatorius (S)

لم يعد الذُّرَاح واردًا في دستور الأدوية عد العام ١٩٤٩.

نذرًاح حشرة من رتبة مُغمَدات الأَجْنِحة وصيلة المِلْوَدِيَّات. تظهر أَواخِر الرَّبِيع في حماعات تعيش على الأشجار الطريَّة وراق نوعًا ما لكي يَسْهُل عليها قَضْمُها حسشيرها، وعلى الأخصُّ أنواع المُرّان و نَسْبُلُك وجَنْبَة الرِّباط أو الياسم. وينكشف وجود الذُّرُوح في منطقة ما من وينحة القويَّة البشعة جدًا كرائحة الفِران.

طريقة جَمْع الدُّرْتوح - يُجمَع الدُّرْتُوح عي الصَّباح، قبل بُرْوغ الشَّمس، ويجب رَيداء القُفَازات لجمعه، ويَتم ذلك بهزَ شَحرة فتَنساقط الحشرات على شرشف يُوضع تحتها لهذه الغاية، نَقْتُل الحشرات عفضيها بالخَل أو بتعريضها لبخاره، ومن تُخفِضها، ويُقال إنَّ الدُّرَّاح الذي يُقْتَل حنفًا بواسطة بخار دهن التربَنْتِين يُحفَظ حنفًا بواسطة بخار دهن التربَنْتِين يُحفَظ حندًا ولكي يُحفَظ الذُرَّاح جيدًا

إنّ موادَّ الذُّرَاح الدُّهنيَّة تكون عمومًا حامِضة بوضوح؛ وتَحتوي على غليسريدات وحَوامِضِ دهنيَّة مُشبَعَة وغير مُشبَعَة. أمّا نِسبتها فتَختلِفُ من عينة إلى أُخرى. (أطروحة دكتوراه في الصَيدلة، باريس ١٩٣٦).

إنّ البحث عن أنواع غريبة من الذُّرَاح، فَعَالة كانت أم غير فَعَالة، يَتِمّ بالفحص المِجْهَريّ. ويَتمّ الكشف عن كلٌ أنواع الغِشّ والتَّزوير بتقدير مادَّة الكَنْتارِيْدين.

مُواصَفات المسحوق وحِفظه _ يَجِب أَنْ يَحتوي مسحوق الذُّرَّاح على الأقلَ ٤,٠ بالمئة من الكنتاريدين. ويَجب أن يُحفَظ في أوعية مُحكَمة القفل الجيد. مسحوق الذُرَّاح سام _ جدول (أ).

نبات عُشبيّ طُفَيليّ مُعَمَّر مُلوَّن من فَصِيلَة الرَّفْلِيْزِيَّات. سُوقه لَحْمِيَّة طولها من ٣ إلى ١٢ سم، مُغطّاة بالحَراشف التي تَختلف ألوانها تبعًا للنُّويْعات، من الأصفر، والبرتقاليِّ أو الأحمر. وهي

حراشف لَخميَّة، مُشرَّمة الحوافي، تَتخطَّى الأَزهار عادةً. أزهاره في عناقيد من ٥ إلى ١٥ زهرة، قصيرة الزِّنادات جدًّا، وحيدة المَسكن. غلافاتها عادة رُباعيَّة الأقسام، بيضاء اللَّون أو مُختلِفة الصِّبغات تبعًا للنُّويعات؛ وهو نبات يَعيش على جُذُور أنواع اللَّذَن: Cistus. مُرادِفه العلميُّ Asarum hypocistis.

المُركِّبات - عُصارة مُجَمَّدة في كُتَل سوداء اللَّون، كثيفة، طعمها قابض وخفيف الحُموضة. يَتم الحصول عليها في آسيا الصُّغرى بتَبخير العصير المَعْصور حتَّى جَفافه التَّام، إمّا من الثَّمرة أو من النَّبات الكامل.

الخصائص - قابض غير مُستعمَل. كان يَدخل في تحضير التَّرْياق. أُعيد تَسجيلُهُ إلى الإصدار التاسع للفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥.

مُلاحظة _ النُّويْع اللَّبنانيُ ندعوه: تَحْلاذَن شرقيُّ، ذُعْلُوق شرقيُّ (1): . C.H. اللَّذَن ssp. orientalis وهو طُفَيلي اللَّذَن اللَّورَق، حراشفه زاهية اللَّون الأحمر، ولكته غير مُقَرْمَز. أزهاره باهتة اللَّون الأصفر. ازْهِراره من آذار إلى حَزِيران. وهو نبات قليل الظهور، ولا يُزْهِر، على ما يبدو، بانْتِظام كلّ سنة.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

إنّ راتانِيا بوليڤيا^(١) التي تصل الأسواق أحيانًا هي غليظة وأقلُ جودة.

نُورد كذلك، على سبيل الذّكر، راتانِيا Ratanhia de Texas (F) K. (1) التّكساس Secundifolia D.C. التي تَنتج عن شجرة قشرتها أسمك من الخشب.



لم يَعد مُصَنَّعًا.

قِلْوِيد الروولفيا المدّادة من فضيلة الدّفليّات، يتبلّر في إبر دقيقة في مَحلوله البنزينيّ، وهو عمليًا لا يَذوب في الماء، قليل الذّوبان في الميثانول والبنزين، وفي بقيّة الحالات العُضْوِيّة.

إنّ هذا القِلْويد يَسمح بفصل المَقدرة المُسَكّنة؛ فلا المُنقِّصة للتُوتُّر عن المَقدرة المُسَكّنة؛ فلا تَظهر له أيَّة مَقْدرة مُسكَّنة بالمَقادِير العِلاجيّة في مُعالَجة ارْتِفاع التَّوتُر. يَكون انْخِفاض التَّوتُر بطيئًا وتدريجيًّا ويَتَرافق بانْخِفاض في الاضطِرابات الشَّخصيَّة المُتسبَّبة عن ارْتِفاع التَّوتُر.

يُعطَى الرَّاسينَامِين إلى مُتوتِّري الشَّرايين الواهنين أو المُكتَنبِين وفي ارْتِفاعات التَّوَتُّر المُقاوِمَة (العاصية)، حيث يُمكِن مُشاركته مع الرّوبازِيْن. إنَّ سُمْيَة الرَّاسِينَامِيْن هي ٤ مرَّات أَدنى من سميَّة الرَّرْبِيْن، والمُعالَجة به جيدة الاختِمال ومن دون ظواهر الاكتِئاب أو القلق أو



۱۲۰ - راتانِيا ساڤانِيلَّة، راتانِيا غرناطة لجديدة (۱)

Ratanhia de Savanille, Ratanhia de la Nouvelle Grenade (F) Krameria ixina L. var. granatensis Triana (S)

راتابيا البيرو K. Triandra هي الجَدُّر البنزينيّ، وهو عمليًا لا مخزنيّ (راجع المُعجَم الأوّل، صفحة قليل الدَّوبان في المِيثا الله راقم ١١٤)؛ ولكنَّ الأسواق تَتسلَّم الله المُنقَّصة للتَّوتُر عن المَعَلَّم المُنقَّصة للتَّوتُر عن المَعَلَى البارا. إنَّ دستورَي أدوية العامين تَظهر له أيَّة مَقْدرة مُ الجاري البارا بالطَّريقة نفسها التي الجلاجيّة في مُعالَجة الشيئاً وراتانِيا البارا بالطَّريقة نفسها التي البُخفاض التَّوتُر بطيئاً المنوو.

راتانيا ساڤانيلة من فصيلة القرنيات سيزائينيات، يقع جذرها في قطع قصيرة عمومًا، قشرته لاصقة إلى الخشب، لونها مدي بنفسجي المُواج، كامِد، خاص، سما تكون الرَّاتانيا العادية أي راتانيا البيرو حدراء اللّون، وراتانيا البرازيل كامدة اللّون ندي يختلف من البُني إلى الأسود. قِطع جذر مُنتظِمة القَد نوعًا ما، لا تَتخطَى ٦

الشميتان للمُؤلَّف.

الحَصْرِ النَّفْسِيِّ والكَرْبِ والغَمِّ.

Rétama rétame (F) (۱) – رَتَم رَتَمِي ۱۲۸ Retama Rætam, Genista rætam (S)

شُجَيرة صغيرة مُعمَّرة فرعاء جدًا من فصيلة القَرْنِيَّات الفراشيّة تعلو من متر إلى مترين. فروعها بَحْريَّة اللُّون، دقيقة الزُّغَب على قاعدتها ومُزَوِّدة، وهي فَتيَّة، بأوراق نادرة زُغبيَّة وحيدة الوُرَيْقات. فروعها مَشِيفة جِدًا، عَلْدانِيّة (٢) الشَّكل Éphédroïdes. أزهارها في عناقيد صغيرة جانبيَّة مُتباعِدة على طول الفروع الفتيّة. الأزهار قصيرة الشُّويقات الخفيفة الزُّغَب. كأس مُحمرة اللّون، كافوريّة الشَّكل، فَصُّها العلويُّ يَنقسم بوضوح إلى فصَّين قليلَى العمق، السُّفليّ ثلاثيّ الأسنان طوله ٣ ـ ٤ ملم. التَّاج أبيض طوله سم واحد. العَلَم بطول الزُّورق. القَرْن بيضائيُّ الشَّكل، مُجعَّد نوعًا ما، يَنتهي برأس دقيق حاد، مُنْحَن.

مُلاحظة ـ رَتَم اسم عربتي مشهور وهو أصل الاسم اللاتيني (أزهار لبنان البريّة). يُزهِر هذا النُّوع من أواخر كانون الثاني إلى آذار، على رمال الشاطئ. وهو يَنْبُت قُرب الأورزاعي وخَلْدَة بكثرة، ولا تتعدَّى منطقة منبته رمال الأوزاعى حيث تتوقّف جنوبًا مع الرّمال.

أورد هذا النَّوع الجميل لأنّه حتمًا إلى زوال لأنّ فروعه تُباع بكمّيّات كبيرة عند

زَهّاري بيروت بعد أن يَتِمّ عندهم صباغها بألوان مُختلِفة؛ ولعلّنا بذلك نَلفت إلى الحفاظ عليه.

١٢٩ - رَزَربيلِين Réserpiline (F) $C_{23}H_{28}N_2O_5 = 417,47$

قِلْويد الروولفيا المُقيِّنة والروولفيا المَدَادة، مَسْحوق عديم الشَّكل. أوكسالاته تَنصهر عند ٢٤٥ إلى ٢٥٠° سغ مع تَحلُّل، وبِيكُراته Picrate تَنصهر عند ١٧٣°

إذا شاركنا الرّزرپيلين مع الدّيماتيل أمِينوايتانول، نَحصل على مادَّة تُحافِظ، كالمواذ السابقة، على تأثيرات الرَّزريين المُنَقِّصة للتَّوَتُّر، ومن دون أن تُحافِظ على التأثيرات المكنبة النفسانية Psychodépresseurs، ولا الخشية من اختمالات حدوث القرحات التي قد تلى المُعَالَجات الطُّويلة الأُمَد بهذا القِلْوِيد.

لم يعد مُصَنِّعًا.

أعطى في كافَّة حالات ارْتِفاع الضَّغط، حتَّى عند الشُّيوخ والسُّكُّريِّين.

۱۳۰ - رفادة Fomentations (F)

١ _ رفادة نشادريّة مُكَوْفَرة

كربونات الأمونيوم ٠٣٠ ماء

كحول مُكُوفَر . .

المُستَشفيات الألمانية.

⁽١) السُّمة للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمة للمُؤلِّف.

ر و ب آ سغ. وهو واحد من قَلْويدات الرُّوولفيا المُدادة السَّمْاتوليتيكيّة.

الخصائص _ يَعكس كلورهيدرات الرُّوبازِين عمل الأدرينالِين المُوتِّر الأوعية الدَّمويَّة، وخاصَّة عمل النُوْرَدْرِينالِيْن. عمله أربع مرَّات أعلى من عمل اليُوهِمْبيْن.

يُؤدِّي إعطاؤه بمقدار ضعيف إلى توسَّع الشَّريَّنات وإلى هبوط في التَّوتُّر الشَّريانيِّ بالمَقادير المُتوسِّطة. ولكنّه، على عكس قَلْويدات الرُّوولفيا الرَّزَرْپينيكِيَّة، لا يُبدي عملاً مُسكِّنًا، وبالمُقابِل فإنَّ عمل الرُّوبازِين المُهبِّط للتَّوتُر الشَّريانيِّ يَتقَوَى بالرَّزْرْبِيْن.

الاستعمال - يُستعمَل في مَضْغوطات مُعيَّرة من ٥ ملّغ من الرّوبازين، وهي التَّغبِئة الأكثر رواجًا في طِبِّ الأوعية الدِّماغيّة، وفي اضطِرابات الشَّيخوخة. استُعمِل في مُعالَجة داء رَايْنُود، وفي الْتِهابات الشَّرايِين، والْتِهابات الأوردة، في مضغوطات مُعيَّرة من ملّغ واحد.

تَضادًات الاستِطباب _ وَرَم يَتطوَّر داخل الجُمْجُمة. المُعالَجة بالـ .I.M.A.O. المُعالَجة يَجب أَنْ تَتِم تحت إشراف طِبِّي صارم. المَقادير الزائدة قد تُحددت اضْطِرابات عُسْرِيّة هَضْمِيّة، تَختفي بخفض المُقادير.

تَعارُضاته _ هي ذاتها تَعارُضات العَفْص وباقي الموادِّ النَّباتِيَّة القابِضة العَقُولة.

سام _ الجدول Toxique -Tableau C

۲ ـ رفادة عِطريَّة

نواع عِطريَّة ٣٠٠

م، غالِ

دستور أدوية ١٨٨٤.

٣ _ رفادة قابضة

نقيع الكِينانعم الكِينا

نقيع الرُمَّان نعيم الرُمَّان

نقيع السُّنْديان ٥٠٠٠

عيع السنديان

كحول ٥٤غ

ئت ٢٤

٤ ـ رِفادة قابِضة مُشَبَّة

قشرة سِنْديان ٥٠٠غ

ب ۳۰۰۰غ

بَانُوسْت Balauste بَانُوسْت

نُخفّف حتّى النّصف، نُمزّر ونُضِيف:

شب

ملاحظة: راجع المُعجَم الثاني ص١٠٤ لمزيد من المعلومات.

١٣١ - رُوبازِين، أَجْماليسِين

Raubasine, Ajmalicine, Tetrahydro - serpentine (F)

 $C_{21}H_{24}N_2O_3 = 352,42$

المُواصَفات ـ يَتحلَّل كلورهيدرات الرُوبازِين عند ٢٩٠° سغ؛ وهو قليل الـرُوبازِين عند ٢٩٠ سغ؛ وهو قليل الـخُوبان في الـماء وفي حامِض الكلورهيدريك المُخفَّف. الپيكرات، الذي يَتبلَّر في مَحلوله بالميثانول إلى بلّورات صفراء اللَّون، يَنصهر عند ٢١٢ ـ ٢١٥٠

۱۳۳ - رُوكُو^(۱)، رَكُو

Rocou, Achote, Terre de la Nouvelle-Orléans, Urucu (F)

Pigmentum urucu, Orleana (S)

الروكُو (رَكُو، في المنهل) مادَّة صِباغيَّة حمراء، رُخُوة، رائحتها خاصّة، وطعمها قابض عَقُول. الحامِض السولفوريكي القُويّ يُلوِّنها باللُّون الأزرق.

يأتى الروكو من جزر الأنتيل وخاصة من كاين حيث يُحضِّر من ثمار البكسة. وهي شجرة من فَصِيْلة البكساسيّات تعلو من ٥ إلى ٨ أمتار. تَحصل المادّة الصِّباغيَّة على أثر عمليَّة تَخمُر.

اكْتَشف فيها جيراردان، عام ١٨٥٢، مادّة البكسين، بتركيب كيميائي C22H18O4، التي عُرفت فيما بعد على أنها الأثير المتيلانيكي لشبه كاروتين ذو عمل حامض، وعزل منها Chevreul الأورَلْيْن في حُبَيبات صفراء _ رُوْوُلْفِيا مُقَيِّنَة (١٠)

اللُّون، عديمة الشَّكل. بزور الرُّوكُو تُعطى زيتًا أَخضر اللُّون، رائحته عَذْبة مُستحبَّة، تُحدُّد فيه وجود كحول سَسْكي تَرْپانيكيّ دُعي بخسُول.

المَحلِّيُون يَستعمِلُون الرُّوكُو مَمزوجًا مع الزَّيت، لدهن بَشَرتهم وجِمايتها من أوار الشَّمس؛ وبالفعل، فإنَّ المادَّة المُلوِّنة تُوقِف الإشعاعات الأكتينيَّة إلى حدِّ كبير. نُصِح به كَمُقوِّ ومُضادّ للديسنتيريا. يُستعمَل في صِباغ الأقمشة، وتلوين الشموع والوَرْنيشات. يَتخلَّى عن لونه إلى الأجساء الدُّسمة، كالزُّبدة، والأجيان.

١٣٤ - رُوْوُلْفِيا(١) Rauwolfia (F)

الرُّوْوُلْفِيات نباتات من فصيلة الدُّفْليّات تَحتوى على قَلْويدات وتُستعمَل غالبًا في بلدان مَهْدِها كَطاردة للحُمِّي وك Alexitères. تُسوجَد هذه الأنسواع في المناطق الاستوائية الداخلية من أمريكا الجنوبيّة، مثال:

- ـ رُووُلْفِيا مُتغايرة الورق^(١)
- R. heterophylla Ræm. et Schult. وفي الهند الإنكليزيّة والنّرلندية، مثال:
 - م رُوْوُلُفها مَدَّادَة (١)
- R. Serpentina Bonth.
 - رُوْوُلْفِيا مُبْيَضَة (١)
- R. Canescens Willd.

وفي أفريقيا، مثال:

(١) التَّسمة للمُؤلِّف.

⁽١) السَّمة للمُؤلِّف.

- R. Caffra Sonder (*).

تُحدِّد الفرماكوبيا الفرنسيَّة في إصدارها نُسَع أَنَّ الجدر المخزنيّ الوحيد هو جدر لَزُورُلْفِيا الأفاعي لَزُورُلُفِيا الأفاعي (ضلبها في المُعجَم الثاني ص١٠٧ رقم ١٣٣).

أمّا الجذور الأُخرى التي يَجب أنْ تَعَتَصر الإفادة منها على اسْتِخراج تَعْلُويدات عامّة والرَّزْرِين Réserpine بنوع خاص، هي التَّالية:

- الرُّوُولْفِيا المُتغايرة الورق
 - الرُّوْوُلْفِيا المُبْيَضَة
 - الرُّوْوُلْفِيا المُقَيَّنة
- الرُّوْوُلْفِيا الهُلْبِيَة (٢)

من الدِّراسات المُختلِفة المُتعلَّقة بأنواع الرُّووُلْفِيا، من المُفيد ذكر الدِّراسة التي قام بها غريشوف Greshoff عام ١٨٩٠، الذي حدّد في قشرة جَذْر الرُّووُلْفِيا المُبْيَضَة قِلْوِيدًا مُتبلِّرًا؛ والدِّراسة التي قام بها عام ١٩٤١ عالمان (شاتَرْجي، مُوكَاتي) اسْتَخرجا من أوراق هذا النَّوع بالنَّات الـ رُووُلْسِيْن Rauwolscine، وهو مُتجازئ اليوهِمْبِيْن الوَضْعِيّ؛ وهو مُتجازئ اليوهِمْبِيْن الوَضْعِيّ؛

والدِّراسة التي قام بها كُوپْلي عام ١٩٣٢ الذي عزل من الرُّووُلْفِيا الكافِرِيَّة ثلاث قَلْويدات مُتبلِّرة، واحد من أهمها دُعي رُووُلْفِين كروُولْفِين C₂₀H₂₆O₃N₂ 2,5 H₂O. عام رُووُلْفِين 19۳۱ أدَّت الأبحاث المُتعمِّقة التي قام بها في الهند، كل مِن س. ور.هـ. بها في الهند، كل مِن س. ور.هـ. صِدِّيْقِي: S. et R.H. Siddiqui على الرُّووُلْفِيا المَدَادة، أدَّت إلى اسْتِخراج قَلُويدات مُتبلِّرة، هي:

سَرْپُنْتِیْن ترکیبه: C₂₁H₂₃O₄N وسَرپُنْتِینِیْن، أُجْسَمَالِیْس ترکیبه: C₂₀H₂₆O₂N₂ وأُجْمَالینیْن ترکیبه: C₂₀H₂₃O₄N.

قان إيطالي والآنسة ستينه وروحدا ٣ قلويدات، عام ١٩٣٢، ويَعتقدان أنَّ الأَجْمالِيْن هو مُماثِل للرُوْوُلْفِين (C21H26O2N2) ولكنّه يبدو مُختلِفًا عن قِلْويد كُوپُلي.

دُورفْـمَـن عــزل الــرَّزَرْپــِـن عــام ١٩٥٤ وحدّد بناءه وهو القِلْوِيد الرَّئيسيُّ.

هذه القَلْويدات وجدها أيضًا البروفسور باريس في الرُّوْوُلْفِيا المُقيَّئة، عام ١٩٤٣. وقد بيَّن ريمون هاميت عام ١٩٣٨، من جسهة ثانية، عَمَلَ هذا النَّوع السَمْهاتيكولِتيكيّ الأكبر، وعمله المُنقِص للحُمَّى Hypothermisante.

إِنَّ جَذْرِ الرُّوْوُلْفِيا يَجِبِ أَنْ يَحتوي على الأَوْلُ مِن القَلْويدات العامَّة.

جَذْر الرُّوْوُلْفِيا المَدّادة يَجب أن تكون نسبة القَواعد الضَّعِيفة فيه بمقدار ٠,١٠٪ كحد أدنى ومن مجموعة الرَّزْرْبين، والرَّاسينامين.

Tribute Tribute Tribute Tribute Tribute Tribute

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

^(*) إنّ كلمة Caffra اللاتينيّة هي من العربيّة Kafir أي كافِر؛ والكافر هنا هو ساكِن الكافريّة، منطقة في جنوب إفريقيا سكّانها عبيد من مجموعة البَنْتُو Bantous، وهم قبيلة أو فئة من الزُّولو تَتميَّز وحدها بلغة خاصة.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

۱۳۵ - رُوْوُلْفِيْن، أَجْمَالِيْن Cardiorythmine Cardiorythmine

Rauwolfine, Ajmaline, Cardiorythmine (F)

المُواصَفات _ قِلْرِيد يُستخرَج من جذور الرُّوْوُلْفِيا السَدَّادة أو رُوُولُفِيا الأفاعي: الرُّوْوُلْفِيا الأفاعي: Rauwolfia serpentina = Ophioxylon من فصيلة الدِّفْلِيّات؛ serpentium من قاعدة، وكورو الدُّفْلِيّات؛ مسحوق باهِت اللَّون الأصفر، يَنصهر عند مسحوق باهِت اللَّون الأصفر، يَنصهر عند والكحول المثيليّ وفي الكحول المثيليّ والكحول المثيليّ والكلوروفورم؛ يَتمّ الحصول على والكلوروفورم؛ يَتمّ الحصول على كلورهيدرات مع ذرّتين من الماء؛ يَنصهر عند عند ١٤٠° سغ؛ غرام واحد منه يَذوب في عند من الماء.

الخصائص ـ يقوم الأجمالين بالأعمال التالية على عضلة القلب:

- بعمل كرونوتروپيّ سلبيّ (۱)، إبطاء

النَّظْم والتَّهَيُّج الضَّمْبُطَيْنِيَ ('):

intraventriculaire بعمل إينوتروپي إيجابيَ (')، رافعًا العمل القَلُوصِيّ؛ بعمل مُوسِّع إكليليُ أو تاجيّ يُحسِّن الجريان الدَّمويّ في نسيج القَلْب العَضَلِيّ.

الاستعمال ـ استُعمِل الأجمالِين في مُعالَجة اضطرابات النَّظُم القَلبيّ التَّالية:

حالات خَفْقَة القلب أي إسراعه، حالات طليعة الانقباضات أي عَثرات القلب؛ اضطراب قلبي (عدم اتساق في نبض القلبي الإضافي أو طليعة الانقباض؛ في اختلاج أُذَيْن القلب. لم يَعُد يُصَنَّع.

مُلاحظة: كرونوتروپي: من وقت ودورة؛ ما له علاقة بتناسُق النَظم؛ إينوتروپي: من ليفة وعمليَّة الدَّوران؛ ما له علاقة بقوَّة قَلُوصِيّات العضلات، القَلبيَّة بنُوع أخص.



١٣٦ - زَبادَة أَفْرِيْقِيَّة

African civet cat (E)
Civette d'Afrique, Chat musqué (F)
Viverra civetta (S)

الزّبادة الأَفْرِيْقِيَّة حيوان من فصيلة نَرِّبادِيَّات، وهي حيوانات لَبُونة من لاصبعيّات اللّاحِمة المُفترِسة، تتميّز بغُدَدها التي تَفرز الزّباد. تعلو نحو ٣٠ سم طولها ٧٥ سم وذنبها ٤٠ سم. رأسها مُكوَّر الشَّكل، ذَلْقُومها مُدَبِّب. أُذناها قصيرتان. قوائمها مُتوسِّطة القَدْ قوية. ثوبها أَنى الصُّهْبَة السَّمراء يَعلوها تَخطيط وتَبقيح أسود وخَط فحميَّ يُقطّب الثَّبَح من القفن أنى طرف الذَّنب. موطنها أفريقيا الشَّرقيَّة والشَّماليَّة. تَأْلَفُ الجبال والأَدْغال والأَدْغال والفيافي. تَسرح في اللَّيل. قُوتها ما واللهيافي. تَسرح في اللَّيل. قُوتها ما والطَير.

المُركِبات ـ زَباد أفريقيّ (1): Ou Viverreum وهو مادة حيوانيّة رخوة، زيتيّة، لونها إلى البُنّي، رائحتها قويّة جدًّا، نَبّنَة، خاصّة مُميّزة، تَفرزها غُدَد الزّبادة الإفريْقِيّة الواقعة بين السَّرْم والأعضاء التَّناسُلِيّة عند مُلتَقى الفَخِذَين.

الخصائص والاستعمال - مُضادة للتَّشَنُّج، لم تَعد تُستعمل حاليًّا في فرنسا، ولكنها احْتَفظت باستِعمالاتها المُتعدِّدة في صناعة العطور.

جَمْع الزّباد - بُحكِن جمع الزّباد الأفريقي عن الحيوال معاشرة ومن دون اللّجوء إلى قتله، ولذلك كال بعصر هذه الحيوانات يُرتبى في افقاص، عي عينا، وكان يصار وحتى في هولنده فيما مصى، وكان يصار إلى إفراغ الجيب الإفراري، مرتين و ثلاث في الأسبوع، عاسطة منعقة تعفيرة. يَزن مُحتوى الجيب من د لي ١٠ يَزن مُحتوى الجيب من د لي ١٠ غرامات من الإفراز الذي يكون عد حمعه مُرْغ ونصف ماثع.

مُلاحظة _ يُطلَق اسم Civette أيضًا على نبات طِبِّي من الزَّنْبَقِيَات هو السيبُول أو القُوم القَصَبِيّ: Allium schænoprasum .

اثْلُج - رَرَبُوك فِيرِجِينية ، رَهُر الثَّلُج - ١٣٧ Fringe-tree (E) Chionanthe, Arbre de neige (F) Schneeflockenbaum (D) Chionanthus virginiana (S)

شجرة تزيينية من فصيلة الزيتونيات تعلو نحو ١٠ أمتار. مهدها أمريكا الشمالية. تُزرَع أحيانًا للزينة في الحدائق الأوروبية. حَمْلُها مُنبسط. أوراقها كبيرة القد تطول من ٨ إلى ٢٠ سم وأكثر. أزهارها نقية اللّون الأبيض، عِطْرِيَّة العَرْف، عُنقوديَّة النَّجميع المُتدلِّي الذي يَبرز على أخشاب السَّنة الفائتة. بَتَلاتها أربعة، ضيِّقة، تَطول من ١٠٥ إلى ٣ سم، الشَّمرة نوويَّة مُسودة الله ن الأزرق.

المُركِّبات - أَهم أجزائها الطَّبْيَّة هي قشور جذورها، وعَرضيًا قِشرة السَّاق التي تَحتوي على غلوكوسيد تركيبه الكيميائي ركيه الكيميائي در22H₂₈O₁₀. 2H₂O مُقارِب من الصَّابونينات.

الخصائص - مُدِرَّة الصَّفراء، مُسهَّلة، مُبوَّلة، مُعرَّقة.

الاستعمال - تُستعمَل في إصابات المَجاري الصَّفراويَّة، على الأخصِّ في الإصابة بالصّفيراء، إمساك، كريب.

طريقة الاستعمال ـ تُستعمَل على شكل مُستخلَص مائع fluide، يُؤخَذ منه من ٢ إلى ٥ غرامات في اليوم، من الأفضل أن تُعطى في بداية كلّ من الوَجبات الثَّلاث. الأطبَّاء الأمريكيُّون أشركوا زَهْر التُّلْج على شكل جَرُوع، مع پودوفيليْن ومع أستات البوتاسيوم.

١٣٨ - زُوْفا، أَشْنان داوُود

Common hyssop (E)
Hysope (F)
Echter ysop (D)
Hyssopus officinalis (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الشَّفَويّات يعلو من ٢٠ إلى ٢٠ سم. ساقه صاعدة، مُتفرِّعة. أوراقه صغيرة، كامِلة، بارِزة العروق. أزهاره زرقاء بنفسجيَّة قاتِمة، بسنبلة واحدة الاتّجاه ومُورِقة. الكأس خُماسيَّة الأسنان. التَّاج خُماسيُّ الفصوص. أربع أَسْدِية بنفسجيَّة اللّون، بارِزة. أكنة رُباعيَّة تَحتوي على بِزْرة واحدة سوداء اللَّون وخشنة. رائحة النَّبات

قويَّة وعِطريَّة. طعمه قليل المرارة.

المُرَكِّبات _ إِيزوبِّين، صابونين، كولين ٢ غرام بالمئة، صَوَّان، نيترات البوتاس، عَفْص، زيت دُهنيّ يَحتوي على فَلَنْدران، بورنيول، پينو _ كَمْفُون، تُويُون، لِيْمونان، جيرانيول، . . .

الخصائص الدَّاخليَّة - يُسهَّل ويُغيِّر التَّقشُع، يَمنع رُكود الإفرازات الشُّعَبيَّة (يُفرَز الدَّهن عن طريق الرَّئتين)، مُطهَّر، دافع للسُّعال، مُليِّن، يَزيد التَّوتُر، مُنشَّط: excito-bulbaire مُعرِّق، مُبوِّل، هاضِم، نافع للمَعِدة، طارد للدُّود، مُطمِث، مُضاذ للسَّرَطان (كما يُشير بعض العُلماء).

الاستعمال الداخلي - رَبو، رَبو الحساسيَّة، تقطُّع النَّفس العَسِير، برونشيت مُزمِن، سُعال، كريب، سِلّ (دهن الزُّوفا يُحيِّد neutralise عُصَيَّة السِّلِّ أي باسيل كُوخ، وذلك بنسبة ٢٠٠ بالألف)، عدم الشَّهيئة، أمراض جلديَّة، روماتيزم، انْخِفاض التَّوتُر، رُمال بوليّ، حُمَّيات الْمُغِدة والأمعاء، كَسَل الهضم، الْتِهابات المَعِدة والأمعاء، حالات المَغص، تَطبُّل البطن، السَّيلان المَهْبِليّ، طُفَيْلِيّات الأمعاء، حالات سَرَطانيّة (كما يُشير بعض العُلماء).

طُرُق الاستعمال الدَّاخليّ - نُقاعة ٢٠ غرامًا في ليتر ماء غالٍ، يُغطَّى ١٠ دقائق، يُصفِّى ويُؤخَذ منه ٣ فناجين يوميًا؛ في حال برونشيت نُضيف إلى هذه النُقاعة أزهار الخُبَّازة والخُبَّيْزة وأبو صِير.

كحولتور يُؤخّذ منها ١٠ إلى ٢٠ نقطة

في مِقدار نصف كوب ماء.

زهورات مُضادَة للرّبو: جَذْر الكرفس الْبِرِّي، جَذْر الأرقطيون، ريزوم الشيّل، جنر الراسن، ٣٠ غرامًا من كلٌ نوع؛ أوراق كُزْبُرة البير ٣٠ غرامًا، فراسيون ٣ غرامات، رُوفا ٣ غرامات، شومر (بزور) ما غرامًا؛ في ليتر ما يُغلى ٣ دقائق. مشروب عاديّ خلال النّهار.

زيت دُهنيّ: من ٢ إلى ٤ نقاط، ٣ مرّات في اليوم، في محلول كحوليّ أو مع العَسَل.

مُلاحَظة _ يَعتبر بعض المُولِّفين أنَّ للنَّوْف ٤ أو ٥ أنواع، نُويِّع واحد ٣ أصناف و٣ ضروب. وفي أيَّ حال، نُذكِّر أنَّ الزُّوف هي غير النَّبات الذي يُسمَّى هكذا في كلِّ المَناطِق اللَّبنانيَّة.

١٣٩ - زَيْت بزور العِنَب

Huile de pépins de raisins (F)

بالرَّغم من أنّ النّتائج التَّحليليّة الأولى التي أُجرِيت على زيت بزور العِنب تعود إلى القرن الماضي، فإنّه لم يُحضَّر منها صناعيًا على ما يبدو إلاّ اغتِبارًا من حوالي العام ١٩٠٩، وهي الفترة التي حَدَّد فيها فليني، في إيطاليا، فصل ذلك الزيت على السّاخن، بعد التقطير أو من دونه، وحَدَّد بالتالي اسْتِعمالاته الصّناعيّة في التّزييت والتَّشحيم والإنارة والصّابون.

إنّ اسْتِثمار بزور العنب بدأ في كلّ من فرنسا والجزائر منذ العام ١٩١٥. إنّ كُبْس

العنب يُعطي، مُقابِل كلّ ١٠٠ كلغ، مِقْدار ١٢ إلى ١٨ كلغ من التُقْل الذي يكون على بعض الرُّطوبة، أي ما يُعادِل من ٢ إلى ٥ كلغ من البزور. من المُفضَّل وُجوب مُعالَجة هذه البزور بأسرع ما يُمكِن لكي نَتجنَّب التَّحمُّض والخسائر؛ نُضيف إليها قليلاً من الماء، نَعصِرها على البارد، ومن ثَمَّ على السَّاخن فنَحصل، حسب الكروم والمُعَدَّات المُستعمَلة، ما بين ٢ و٠٢٪ من الزَّيت؛ إنّ بزور العنب الأبيض تُعطي كمِّية من الزَّيت؛ إنّ بزور العنب الأبيض العنب الأسود؛ وتُعطي الأنواع الشَّكْرِيَّة أكثر من الأنواع الأُخرى.

يُمكِن كذلك مُعالَجة البُزور المُجفَّفة والمَحفَّفة والمَحفَّفة والمَحفَّفة عالَ عُضويً كالتريكلور - أتيلان، وهو لَهُوب ويغلي عند ٨٨° سغ.

إنّ تركيب الزّيت يكون مُختلِفًا جدًا. ويكون الزّيت الحاصِل على البارد من بزور غير مُخمّرة، ذهبيّ اللون الأصفر ومأكول. ويكون الزّيت الحاصِل بواسطة مأدّة حالَّة مُخضر اللّون؛ ولكنَّ إزالة لونه مُمكِنة بواسطة الفحم الحيوانيّ. كثافته مُمكِنة بواسطة الفحم الحيوانيّ. كثافته ١٩٥٠ تحت الصّفر، يُذوب على البارد في الكحول الصّرف، وفي الكلوروفورم، الكحول الصّرف، وفي الكلوروفورم، وعلى السّاخن في كحول ٩٠٠ وفي الحامض الخَلِّي الجليديّ، وهو خامل في الضّوء المُستقطب.

زيت بزور العنب نصف مُجفِّف (كزيت القطن)؛ وهو يَحْتوي على ٨٥ إلى ٩٠٪ من غليسريدات الحوامِض غير المُشْبَعَة (زيتيك، لينولاييك) وكذلك على

Huile de ricin, Huile de Palmachristi, Huile de castor (F)

Oleum ricini (S)

يَحصل هذا الزّيت من الكبس الأوّل على البارد لبزور الخِرْوَع المُقَشَّرة Ricinus communis من فصيلة الفربيونيّات. كُسُبه ماسط رهيب.

وقد اقتُرح اسْتِخراج هذا الزّيت، وبطُرُق مُستقلَّة تمامًا عن طريقة الكبس البسيط على البارد، وهي المُفضّلة بالتَّأكيد، بواسطة الكحول، أو بواسطة الغليان في الماء (طريقة أمريكيَّة). إنَّ بزور خِرْوَع فرنسا تُعطى زيتًا أُوفر كَمَّيَّة، وأَخفُ لونًا وألطف طعمًا ممّا تُعطيه بزور خِرْوَع أفريقيا التي تتحلّى، مع ذلك، بمَظهر أَجمل. الأُولى تُعطي من ٢٥ إلى ٣٠/ من الزَّيت؛ والثَّانية تُعطى من ٢٠ إلى . 7.40

يكون زيت الخِرْوَع المُحَضَّر على البارد لزجًا جدًا، صاف، عديم اللُّون أو خفيف اللُّون الأصفر عند حرارة ١٥° سغ. مَوْهُوبًا رائحة خفيفة وطعمًا حلوًا، يَنقلب إلى حامِز خفيف؛ يَجب أنْ يكون مَزُوجًا بكلِّ النِّسَبِ في الكحول الصَّرف أو في الحامض الخَلْيّ المُتبلّر؛ يَذُوب في مِقدار حجمه من كحول ٩٥ درجة، يُذوب بسهولة في الأثير وفي الكلوروفورم. يَكتسب حُمُوزة كبيرة بمُلامَسة الهواء.

في حرارة ١٥° سغ يُعطي مزيجًا صافيًا مع ٣ مرًات حجمه كحول ٩٠ درجة. وهو قليل الذَّوبان في المَوادِّ المُسْتَخْرَجة

عَلَيْسُرِيدَاتِ السَامِضِ السُّتِيارِيكُ 181 - زَيْتِ الْخِرْوَعِ و النَّخليك.

> إضافة إلى التَّغذية، إنَّ هذا الزَّيت يَصلح لصناعات مُختلِفة. كُسْبُه الذي يَكون مُحمَر اللُّون، يُمكِن إعطاؤه علفًا للحيوانات الكبيرة وللعصافير، أو يُستخدّم كسَماد أو كمادَّة للاحْتِراق. وتَدخل البزور المُحمَّصة أحيانًا في خليطات يُستبدّل بها البُنِّ.

> بهدف تكثيف إنتاج زيت بزور العنب، اتُّخِذَت، عام ١٩٤١، إجراءات تُلزم كبار المُنتِجين الفرنسيّين بجمع بزور كامل أثفال عنبهم وإرسالها إلى مَعمل الزَّيت.

١٤٠ - زَيْت حَبِّ المُلوك، زَيْت فَرْبِيُون لَسِيرُس، زَيْت فَرْبِيُون مُتَصالِب

Huile d'épurge, Huile d'euphorbia lathyris (F)

زيت فاتِح اللُّون الأَصْهَب، مائع جدًّا، طعمه حامِز، رائحته مَحْسوسة. يُسَهّل ويُمشى البطن بمقدار ١٥ إلى ٣٠ نقطة؛ يُستعمَل من الخارج أيضًا، كزيت الكروتن، كمُحمّر للبشرة؛ ونظرًا لنشاطه الأقلِّ وثمنه الأعلى، فإنَّه غير مُستعمَّل تقريبًا.

زيت حَبّ الـمُـلـوك لا يَـذوب فـي الكحول، كما قد يُوحى بذلك تَشابُهه مع زيت الكروتن؛ ولكنّه يَذوب في الأثير. وقد ذُكِرت طريقة لاسْتِخراجه تَعتمد على هذا السَّوَّاغ ذاته.

من البترول: أثير البترول، زيت الڤازلين.

المُواصَفات ـ سائل صافِ، لَزِج، محسوس انْجدام اللَّون إلى خفيف اللَّون الى خفيف اللَّون الْحمه الْصفر، رائحته مُميَّزة خفيفة جدًّا، طعمه حسو ومن ثَمَّ حامِز خفيف، يَذوب في تكنوروفورم وفي الأثير، قليل الذَّوبان في نير البترول، مَزُوج بالكحول الخَلِّي نير البترول، مَزُوج بالكحول الخَلِّي نير البترول، مَزُوج بالكحول الخَلِّي نير البترول، مَزُوج بالكحول الحَلِّي نير البترول، مَزُوج بالكحول الحَلِي نير البترول، ويت الخِرْوَع يَضطرب عند حرارة صفر سغ لكي يتجمَّد في كتلة زبدية حرارة صغر سغ لكي يتجمَّد في كتلة زبدية حورادة سغ تحت الصّفر.

تجربته ومُركباته ـ يُحدُد دستور أدوية المَخَصَّص لكي المِخذَ عن غير طريق المُخصَّص لكي يُؤخَذ عن غير طريق المَجرى الهضمي Parentérale يَجب، إضافة إلى ما ذُكِر علاه، أن تَكون نسبة الماء فيه أذنى أو مساوية إلى ٢٠,٣٪. إنّ هذا التَّحديد قد اغتُمِد في الإصدار العاشر للفرماكوبيا، لتي تُضيف أنّ زيت الخِرْوَع المُخصَّص لكي يُؤخَذ عن طريق خارج طريق المَجرى الهضمي يجب أن لا تُضاف إليه مُضادات المُوكسيجين (أنتى أوكسيجين).

وهو زيت مُركَّب من غليسًريدات التحامِض الرِّيسِيئُولاييك (٨٣٪) ومن الحامِض الزَّيتيك واللَّينولاييك والديوكسي ستياريك والستياريك. وهو يَحتوي على حوالي ١٪ من التوكوفيرول.

إنّ الحامض الريسينولاييك المريسينولاييك و حامض كحول، و حامض كحول، قابل إذّا أن يَتأَسْتَل. وهو الذي يُحَدُّد الخصائص الأساسيّة لزيت الخِرْوَع: ذَوَبانيَّته في الكحول القويّ، قوّة دَوارانِيّة، مُعامِل الأستيل، كثافة ولُزوجة مُرتفِعتان.

إذا تَعرَّض الزَّيت للحرارة فإنّه يُعطي مَوادَ طَيَّارة، من بينها يُوجَد الـ أُونَتُول أي أَلْدَهيد أُونَنْثيليك [C₇H₁₄O]، حامِض أُونَنْثيليك [C₇H₁₄O₂] وحَوامِض دَسِمَة صلبة.

إنّ الحامِض الهيپونيتريك يُحوِّل مِقدار ٢٠ مرَّة وزنه من زيت الجِرْوَع إلى مادَّة صلبة صفراء اللَّون (پالمِيْن أي ريسينالاييدِيْن) التي تَتصبَّن بالقلي فيتَولَّد عند ذلك حامِض خاص هو حامِض بالمِيْك أي ريسينالاييديك.

عندما نُقطِّر زيت الخِرُوَع على بوتاس مُركَّز، نَستخرج منه ماذَّتين: حامِض أَدُهنيّ الستخرج منه ماذَّتين: حامِض [دُهنيّ السلام] وكحول كَپْريليك [C₈H₁₈O]؛ إنّ هذا الأخير يُمكِن أن يُطبَّق على مُعظم اسْتِعمالات الكحول العاديّ، ويُمكِنه أن يُنتِج أستيرات عِطْريَّة.

مقادير الفرماكوبيا _ مقاديره الاغتياديّة للبالِغين: ٥ إلى ٣٠ غرامًا لجرعة واحدة ولكلّ ٢٤ ساعة. للأولاد: يُمنَع من صفر إلى ٣٠ شهرًا، ٣٠,٠٠غ لكلّ كلغ من الوزن من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة.

نتجنّب إعطاءه المُكرّر.

الخصائص والاستعمال - يُستعمَل غالبًا كمُسهِّل قويٌ لطيف بمقدار ١٥ إلى ٣٠غ، وكمُسهِّل بمِقدار ٥٥ للبالغين. يُعطى في مَرَق أو حَساء من الأعشاب أو في حَساءات دَسِمة، أو على شكل مُسْتَحْلَب. يُستعمَل أيضًا في حُقَن شرجيّة. تركيبةً يبدو أنها تُعطي نتائج جيْدة، هي التَّالية:

 هیدرولة النَّعنع
 ۳۰

 زیت خِرْوَع
 ۲۶ غ

 مُذابة البوتاس
 ۸غ

1 + 1

يَعمل زيت الخِرْوَع، وبحَسب مُعظَم المُؤلِّفين، كمُسهِّل قويّ بفضل اختِوائه على غليسريدات ريسينولاييكيَّة؛ أمَّا بالنِّسبة لراوول لوكُوك فإنّه يُحدِث في الجسم حالة من الخَلَل. لقد زِيدَت مَقْدِرة زيت الخِرْوَع المُسهِّلة أحيانًا بواسطة نقطة أو نقطتين من زيت الكروتين. إنَّ هذه الطَّريقة مَلُومَة وذميمة جديرة بالعقاب.

العَرَب يَستعملون زيت الخِرْوَع في تَمسيدات ضِدَّ بُقَع النَّمَش والكَلَف.

كان يُفَبْرَك في الماضي، في ميونيخ، زيت خِرُوع خاص كان يَتمتَّع بانْتِشار شعبيّ واسع في إيطاليا. إنّ هذا الزَّيت، بمقدار ٨ إلى ١٥ غرامًا، مَمْزوجًا مع ماء زهر البرتقال، ومع شراب قشور البرتقال السُّكريّ، يُؤخَذ بسهولة أكبر من الزَّيت العاديّ. وقد اسْتَنتج بُوشْنَر أنّه كان مزيجًا من ٢٧ جزء زيت خِرْوَع ومن ٢٨ جزء كحول مائيّ.

يُستخدَم زيت الخِرْوَع في الصّناعة من محلول الصَّ لمَعامل الصَّابون (أصبان شفّافة وأصبان (N)؛ المحلول رخوة)؛ وأخيرًا، وبفضل لُزوجته التي الورديّ (البحث تَختلف قليلًا نسبيًا في الحرارة العالية الاستعمال. المُنخفِضة، إنّه يُستعمَل كمُزيّت بأوكسيد الزّنك. للمُحرّكات الكبيرة السُّرعة.

كُسْبُه، وهو فُضالة تَحضيره، يَحتوي على توكسين يُدعَى رِيْسِيْن، ولا يُمكِن أَنْ يَصلح لعَلف الماشية لسُمَّيَّته الكبيرة. فلا اسْتِعمال له سوى كسَماد.

Huile de résine (F) - زَنِت راتِنْج ۱٤٢

دستور أدوية ١٩٣٧.

إن زُيوت الرَّاتِنْج هي نِتاج تَقطير القُلْفُونَة أي صَمْع البُطم.

وهي سَوائل مُلوَّنة بالأصفر نوعًا ما. إنّ زيت الرَّاتِنْج المخزنيّ هو سائل عديم اللَّون رائحته تَرَبَنْتِينِيّة. كثافته ١٩٠،٨٩٠ يَغلي من ١٥٠ إلى ٢٠٠٠ سغ.

تَفاعُل تَعريفي _ نَحُلَ ملل واحدًا من الرَّيت في مِقدار حجمه من الحامِض الخَلِّي. نُضيف ملل واحدًا من أستات النُحاس؛ يَحصل من ذلك تَلوُن بنفسجي سريع الزَّوال.

تَجربته - نضع في المِحَمّ المُسخَّن حتَّى درجة ١٠٠ سغ، لمُدَّة ساعتَين، عينيَّة تَجربة تُقارُب الغرامَين، تُوزَن بدقَّة، من زيت الرَّاتِنْج؛ إنّ الخسارة في الوزن يَجب أن لا تكون أعلى من ١٠٥ بالمئة.

نَحُلُّ غرامًا واحدًا من الزَّيت في ١٠ ملل كحول ٩٥ درجة، نُضِيف نقطة واحدة من محلول فتالايين الفينول و٠,٥٠ ملل من محلول الصُّوديوم العِياريّ النَّموذجيّ (N)؛ المحلول يَجب أَنْ يَتلوَّن باللَّون الورديّ (البحث عن الحوامِض الزَّائدة).

الاستعمال - لَصْفَة مُمَطَّطة لاصِفَة بأوكسيد الزِّنك.

السَّلاطِين، زَيْت كرُوتُن الزَّيْت، زَيْت حَبَ الصَّينيَ الخِرْوَع الصَّينيَ Huile de croton tiglium, Huile de graines de Tilly, Huile de petits pignons

لم يَعُد مُسجَّلًا في دستور الأدوية منذ العام ١٩٤٩.

d'Inde (F)

وهو زيت يَحصل من حبوب كروتن

الزَّيت من فصيلة الفَرْبِيُونيّات.

يَتِمَ الحصول عليه باستِنزاف البُزور البجافة المَطحونة مع قشورها بواسطة مزيج كحول ٩٠٠ درجة وأثير مُكرَّر (٣٠٠ غرام كحول مُقابِل كلِّ ٧٠٠ غرام أثير). نَطرد الكحول والأثير بالتَّقطير أو بالتَّبخير (دستور ١٩٤٩). وعندما تَتِمَ العملية على كميًّات كبيرة، نُحضر الزَّيت عند ذلك بالكُس.

المُواصَفات ـ زيت الكُروتُن أصفر اللَّون البُنِّيّ المُواج، رائحته غير مُستحبَّة، لا يتركَّد، حتَّى بعد راحة طويلة بحرارة ١٥° سنغ؛ وهنو يَسذوب فني الأشينر، الكلوروفورم، سولفور الكربون، أثير البترول، الزُّيوت الدُّهنيَّة؛ كثافته عند ٢٠٠ سغ: ٩٣٧، إلى ٩٤٧.

المُركبات ـ يَتألَّف زيت الكُروتُن من 17٪ تقريبًا من غليسّريدات حَوامِض غير مُشْبَعة (زيتيك ولينولاييك)؛ ومن بين الحوامِض المَشْبَعة، الحامِض المَشْبَعة، الحامِض الميريستيك، والنَّخلِيك، والأراشيديك (فستق العبيد)؛ وهو يَحتوي، إضافة إلى ذلك، على حامِضَين خاصَين غير ذلك، على حامِضَين خاصَين غير مُشْبَعَين (مع 24) ومع 25)، هما: مُشْبَعَين (مع 24) ومع 52)، هما: وامِض تيليك حامِض كرُوتُونيك، تركيبه والميض كرُوتُونيك، وحامِض تيليك منيليك والميديك الكروتونيك، أو تيغليك أو تيغليك الكروتونيك.

إنّ زيت الكُروتُن يَذوب جزئيًا في الكحول؛ إذا خضّيناه مع أربعة أجزاء على الأقلّ من هذا الحالّ، فإنّ هذا الأخير يَستولي على كامِل المُركِّبات المُنفَظة، والتي تُشكّل راتِنْجًا عديم الشَّكل، يُدعَى راتِنْج كرُوتُن.

الخصائص والاستعمال ـ من الدَّاخل، وبمِقدار نقطة واحدة أو نُقطتَين، هو من أقوى المُسهّلات العنيفة التي يجب أن لا تُستعمَل أبدًا، إلا مُقسَّمة جيدًا بواسطة الصَّمغ، ولُبّ الحُبز، وصَفار البيض، إمّا في سوائل، وإمّا في بيلولات؛ وخلافًا لذلك فقد نَتسبَّب في تَأكُلات الحنجرة وقرضها وتحاتها. إنّ الأَطبَاء الإنكليز يُضيفون زيت الكرُوتُن غالبًا بمقدار نقطة أو ائتين، لزيادة عمل زيت الخِرْوَع المُسهّل.

من الخارج يُستعمَل في فَركات وتَمسيدات على أسفل البطن كمُحَمِّر للبَشرة وكَطَفْحِي، إمّا وحده أو ممزوجًا مع زيت دسم، أو كحول، أو في مَرْهَم، أو لصقة، إلخ. واستُعْمِل زيت الكرُوتُن بنَجاح في فرنسا وفي إيطاليا، ضدّ الدُّودة الوحيدة.

مَقاديره الاغتِياديَّة عن طريق الفم: ١٠,٠١ أي نصف نقطة لجرعة واحدة للبالغين. المَقادير القُصوى عن طريق الفم ٢٤،٠٥ لحل ٢٤ لكل ٢٤ ساعة (حسب دستور ١٩٤٩).

الحفظ ـ يَجب أن يُحفَظ في قارورات مُقفَلة جيِّدًا. يَجب أن لا يُحضَّر منه سوى كمَّيَّة قليلة لمرَّة واحدة.

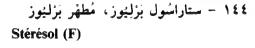
الاستعمال ـ دواء بيطري مَوْضعي بزيت الكرُوتُن.

سام. _ جدول Toxique. - Tableau A

مُلاحَظة _ إنّ بزور النّوع Fontainea (أُطلب فربيون في هذا المُعجَم) Pancheri (تُعطي مقدار ٦٥٪ من الزّيت الدّسم الماسِط الذي يَتقارب بتأثيراته من زيت الكرُوتُن.

١٤٥ - سَخْق (طُرُق الــ)

Pulverisation mode (E)
Pulvérisation (Mode de) (F)
Zerstäubung (D)



الستاراسُول هو وَرْنِيش مُطهّر لاصق جدًا على الأغشية المُخاطيّة وعلى البَشَرة. نُحضّره وَفق التَّركيبة التَّالية:

صَمغ اللَّكَ مُنقًى وكامِل الذَّوبان في الكحول ٢٧٠غ، بنجوان مُنقًى كامِل الدَّوبان في الكحول ١٠غ، بَلْسم تُولُو الذَّوبان في الكحول ١٠غ، بَلْسم تُولُو ١٨٠غ، فينول مُتبلِّر ١٠٠غ، دهن قرفة سيلان ٢غ، سَكَارِيْن ٢غ، كحول ٩٠ درجة كَمَّيَّة كافية لليتر واحد من السَّائل.

نترك الكلَّ منقوعًا في وعاء مُقفَل لمُدَّة ٨ أيّام، نُحرِّك من وقت لآخر، نُصَفِّي.

اقْتَرَح باتان Patein اسْتِبدال السّتاراسُول بالأَدْهازول، وهو أقل لُزُوجة وأَكثر مُيُوعة من سابقه. تركيبته هي التَّالية: راتِنْج الكُوبال ٣٥غ، بَنْجوان ٣غ، بَلْسم تُولُو ٣غ، أثير مخزني ١٠٠غ، دهن الزَّعْتَر ٢غ، نَفْتُول أَلْفا ٣٠٠غ، كحول ٩٠ درجة كميَّة كافية لألف غرام.

نَترك الكلَّ منقوعًا في وعاء مُقفَل طوال ٨ أيّام مع تحريك مُتَكرِّر؛ نُصَفِّي على قمع مُغطَّى.

الرَّضِ Contusion ـ إنّها الطَّريقة التي يَتِمَ اللَّجوء إليها في أكثر الأحيان؛ وهي تقضي بوضع المادّة المُراد سَحقها في هاون، ورضها بمِدَقَّة الهاون بشكل عاموديٌ وببعض القوّة بحيث نقضي على تَماسُك تلك المادّة. يُستعمَل الرَّضَ لكافَّة المواد غير القابلة أن تَتليَّن بالحرارة التي تُنمّيها هذه العمليّة.

الدُق، الهرس، السّخق Trituration عمليَّة تَتم بضغط المادَّة، بقوَّة تَتناسب والمُقاوَمة التي تُبديها، بين الهاون ومِدَقَّته التي نُحَرِّكها على جوانبه بشكل دائريً. نَحتفظ بهذه العمليَّة للرَّاتِنْجات والصُّموغ الرَّاتِنْجيَّة.

الطّخن Mouture هو السّخق بواسطة المِسْحَق (الرَّحَى). تكون المَساحِق تارة أسطوانات ثقيلة الوزن من الحجر أو من الحديد، تدور أُفقيًا على أسطوانة أُخرى ثابِتة وتَهْرِس الجسم الذي يَقع بينهما؛ ويكون المِسحَق المُتحرِّك تارة أُخرى عاموديًا يَدور على مُحيطه راسمًا دائرة حول المِسْحَق النُّوقي الشَّابِت. لم يَعد اسْتِعمال هذين النَّوعَين من المَساحِق وارِدًا سوى في مَجال الفنون الجميلة أو المَصانِع الكُبرى. ويَتِم الطَّحْن في الفَرْمَشِيَّة بواسطة المِطْحَنة المعروفة من الجميع، أو بواسطة تعديلات على هذه المِطْحنة بالذَّات. نَطحن برور الكَتَان، والخَرْدل، والخِروع،

سولفات البُوتاسيوم. - السَّحْق بالتَّذْوِيْب - Frottem

السَّخق بالتَّذُونِب، بالشَّغشَعة، بالسَّخن السَّخن . Dilution ou Lévigation . . إنّ طريعقة التَّحضير هذه تسمح بفصل الأجزاء الدَّقيقة جدًا عن الأجزاء الأكبر في بعض المَوادِّ اللَّذروريَّة. نُحضر عجينة من المَوادِّ الأخيرة مع الماء، نُذَوِّبها في كَمِّيَّة أكبر من هذا السَّائل المائع، نُترك لحظة للرَّاحة ونُصفُق السَّائل وهو لم يَزل مُضطربًا. نَسحق الرَّاسب ونُعالِجه كالسَّابق من جديد. نَترك السَّائل المُصفَّق للرَّاحة، نَأخذ الرَّاسب ونُعالِجه كالسَّابق من جديد. نَترك ونُجفَّفه في قوالِب أو في أصابع مَلفوفة. في نَوالِب أو في أصابع مَلفوفة. البَيلوليّ)، وأبيض أسبانيا، إلخ.

بالإضافة إلى طُرُق السَّحْق السَّبع التي ذُكِرت أعلاه، هناك أيضًا طريقة التَّرسيب كُرت العلام، والتَّمْيِيه Hydratation، والتَّمْيِيه Caléfaction.

187 - سَرْخَس لِحاء الغُوْل

Bristle-fern (E)
Capillaire rouge (F)
Streifenfarn (D)
Asplenium trichomanes (S)

ريزُوم مُعمَّر قصير وغليظ، حَراشِفه بُنيَّة اللَّون، من فصيلة السَّراخِس «الطّحاليّة». أوراقه ضُمِّيَة التَّجميع، دائمة، ريشيَّة التَّقطيع. عنقها وراشَتها بنيَّة اللّون الأحمر إلى سوداء. سَكَمات مُؤلَّفة من أوراق إبريَّة مُتعاقِبة أو شبه مُتقابِلة، لا مُتناسِقة، لاطِئة، بيضويَّة، مُفرَّضة. صُرَاته مُتطاوِلة الشَّكل. إثماره في الرَّبيع والصَّيف وفي تُربة قليلة إثماره في الرَّبيع والصَّيف وفي تُربة قليلة

الدَّعْك، العَرْك، المَعْك Frottement - هي طريقة السَّخق الأبسط، تَتِم بِدَعْك الموادِّ على مُنْخُل. نَسْحَق هكذا الأجسام لمُرتخِية القوام أو القليلة التَّماسك؛ مِثال كربونات المغنازيوم، الغاريقون الأبيض، أبيض أسبانيا.

التَّسْمِيْقِ" Porphyrisation . ـ تقضي هذه العمليَّة بسَحْق أو جَرْش الأجسام بين قطعة مُتحرِّكة تُدعى Molette وطاولة ثابتة: Porphyre . هاتان القطعتان تَكونان من الحجر الكبير الصَّلابة، الزُّجاج، الرُّخام، إلخ. نُسَمِّق المَوادَّ التي نُريدها في مسحوق دقيق جدًّا. تَتمُّ العمليَّة على النَّاشف أو بوجُود الماء. الطَّريقة الثانية هي الأسرع، ولكن لا يُمكِن إجراؤها سوى مع مَوادَ لا تَفْسُد بمُلامَسة السَّائل ويُمكِن بالتالي تَجفيفها من جديد.

السّخق بالفاصِل، السّخق بالوَسِيط Par السّخق بالوَسِيط intermède. عدد كبير من المَوادُ يَتطلَّب جسمًا غريبًا يَتدخُّل لكي يُسَهِّل سحقه. إنّ ذلك العنصر الغريب الوسيط يَبقى مَخلوطًا مع المَسحوق أو يَنفصل عنه بعد العمليَّة. يَكون الفاصِل غازيًّا أو سائلًا أو صلبًا. يُنسَب إلى هذه الطَّريقة سَحْق الكبريت يُنسَب إلى هذه الطَّريقة الهواء أو البخار؛ والكالومل بمُساعَدة الهواء أو البخار؛ والكافور بفضل وعلى أوريا أو كحول؛ والكافور بفضل وعلى أوريا أو كحول؛ والكافور بفضل الكحول أو الأثير؛ المَعادِن الطَّرُوقة اللَّذنَة، كالذَّهب والفضَّة والقصدير، بواسطة السُّكَر، كلورور الصَّوديوم أو بواسطة السُّكَر، كلورور الصَّوديوم أو

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

الرُّطوبة. وهو من الأنواع النَّادِرة جدًّا في لُبنان، فيما عدا بعض مَناطِق الشَّمال.

المُركِّبات _ النَّبْتَة بكامِلها: سُكَّر، صَمغ، لُعاب، عَفْص، زيت طيّار، مِلح البارود.

الخصائص - دافِعة للسُعال مُقَشَّعة، مُلَيِّنة، قابضة، مُبَوِّلة خفيفة.

الاستعمال - برونشيتات، التهاب القصبة، التهابات بوليَّة، حصى ورمل المَثانة، قِشرة الرَّأس، تَساقُط الشَّعر.

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة ملعقة تَخلِية في فنجان ماء يُغلى ويُغطّى نصف ساعة ويُوخَذ ٣ فناجين في اليوم، بين الوجبات. شراب السَّرْخَس السَّكْرِيّ (كودكس) يُؤخَذ منه ٣٠ إلى ١٠٠ غرام في اليوم. نَقيع ٢٠غ نبات مُجَفَّف في في اليوم. نَقيع ٢٠غ نبات مُجَفَّف في نصف ليتر حليب مع بعض الماء، يُغلَى ويُؤخَذ خلال النَّهار مع بعض العَسَل. أو مَرْث ٥٠غ النَّهار مع بعض العَسَل. أو مَرْث ٥٠غ نبات مُجَفَف و٥٠غ أوراق قراص في ليتر ماء بارد لمُدة يوم كامِل. نَغلي لمُدة نصف ساعة. نُصفِي. نَفرك فَروة الرَّأس. الأَنواع التَداوبيّة: زوفا، كفنة، كف النَّسْر، قيرونيك، عُلَيْبات الخَشْخاش الأبيض (المُنوم).

Myrrh (E) - سِرْفِل عَظِر، مِرْنِس - ۱٤۷ Fenouil des Alpes, Myrrhis (F) Spanische süssodolde (D) Myrrhis odorata (S)

نبات جميل جَلود تابل مُعمَّر من فصيلة

الخَيْميَّات، يَرْغَب التَّربة الغَنِيَّة بالمَوادِّ العُضويَة والدُّبال، ولكنَّه يَتأقلم جيِّدًا في مُختِلف أنواع التُّربة الأُخرى، ويَنمو حتَّى ارْتِفاع أَلْفَي متر عن سطح البحر. وبالرَّغم من أَنّه يَنتمي إلى جنس myrrhis، إلا أنّه يَجب اعْتِباره غير المُر الذي حمله ملوك المجوس والذي يُختلف عنه تمامًا.

الخصائص - مُبَوِّل، مُطبِث، مُنَقَّ، طارد للرِّيح.

الاستعمال ـ شَخ الطَّمْث، تَطَبُّل البَطن، تَورُّم القدمَين وسواهما، أوديمات.

طُرُق الاستعمال ـ نصف مِلعقة صغيرة من مسحوق الجذر المُجَفَّف المطحون، ثلاث مرَّات في اليوم، مع قليل من العسل. نقيع ٣٠ غرامًا من الجذور المُجفَّفة في ليتر ماء يُغلى بعض الوقت، يُفتَّر ويُصفَى، يُؤخَذ منه ثلاث فناجين في اليوم، تُحلّى بالعسل وتُضاف إليها شرحة من ليمون الحامِض. نُقاعة ٢٠ غرامًا من الجذور المُجفَّفة في ليتر ماء غالٍ يُغطّى عشر دقائق، يُبرَّد ويُصفَى ويُؤخَذ منه ٣ ـ عشر دقائق، يُبرَّد ويُصفَى ويُؤخَذ منه ٣ ـ عناجين صغيرة في اليوم.

١٤٨ - سَفْرَس مُثْلَث(١)

Saxifrage tridactyle (F)
Saxifraga tridactylites (S)

نبات حَوْليَّ مُنتصِب من فصيلة السَّفْرسيَّات يَعلو من ٣ إلى ٨ سم، أحيانًا أكثر، وحتَّى ٢٠ سم، مُستمرِط أو زَغبيّ ـ غُدِّى. أوراقه القاعديَّة مُستَطِيلة المُحيط،

⁽١) التُّسمية للمُؤلُّف.

قليلة العدد، كامِلة، أو بالكاد مُسئنة في وسطها، مُعنَّقة. أوراقه السَّاقيَّة الأدنى هي أكبر من الأوراق القاعديّة، وتكون عمومًا مُقطَّعة نوعًا ما حتَّى لتَبْدو وكأنّها مُثلَثَة. ازْهِراره سَنَمة مُرتخية، فقيرة، مُورِقة، رُنيداتها أطول بكثير من الأزهار. كأس قُربِيَّة الشَّكل. مُستَدير القاعِدة، أخضر، مُقسَّم في الأعلى إلى فصوص قصيرة مُنفرِجة. بَتَلاته بيضاء، طولها ٢ - ٣ ملم، مُتنديرة، طولها حوالي ٥ ملم، مُعَلَّفة شبه مُستَديرة، طولها حوالي ٥ ملم، مُعَلَّفة بالكأس المُبَنَّق. نوع مُحدد الوجود.

الخصائص - مُضاد لليَرقان.

الاستعمال _ يَرَقان.

طُرُق الاستعمال - ذكر بعض المراجع العلميَّة أنْ أنواعًا كثيرة من السَّفْرَس تُستعمَل كنباتات طِبِّيَّة، ومنها السَّفْرَس الوارِد أعلاه الذي كان يُمجَّد كثيرًا في الماضي لمُعالَجة اليَرَقان أو الأراق، حيث كان يُعطى نُقاعة في البيرة.

Scammony (E) سَقَمُونيا - ۱٤٩ Scammonées (F) Convolvulus (S)

إنّ ما يُطلَق عليه اسم سَقَمُونيا هي عُصارات صَمغيَّة راتِنْجيَّة تُنتَج من نباتين على الأقلُ من فصيلة اللّبلابيّات هما: لبلاب سَقَمُونيا(١) ذات الأزهار الزُبدِيَّة اللّون الأصفر، ولبلاب فِلَسطين أي اللَّبلاب القصير الورق ذات الأزهار

إنّ المَصدر الجغرافي لا يُشير بالتالي إلى جودة المادّة. ولكنّ العادة جرت على الإشارة للأصناف الأكثر نَقاوة باسم سَقَمُونيا حَلَب، وإلى الأصناف الأقل جودة، وأيّا يَكِن مَصدرها، باسم سَقَمُونيا إِزْمِير.

كيفية الجَمْع - لكي نَجمع السَّقَمُونيا نُحرِّر الجذور ونجعل حولها حُفرة عمقها من ١٠ إلى ١٢ سم؛ نَحُزَ بعدها رأس الجذر بشكل مائل ونَضع تحت الحَزَ المعداف المِيْدِيَة أو نَضع عُلَبًا حَديديَّة أَصْداف المِيْدِيَة أو نَضع عُلَبًا حَديديَّة الطَّريقة على السَّقَمونيا التي تُسمَّى سَقَمُونيا في السَّقِدف Pure-goutte أو السَّقَمُونيا بالصَّدف en coquilles التي لا نَجدها إلا في الصيدليّات، ولا يَصل الأسواق سوى سَقَمُونيا النُقطة الثانية Seconde goutte التي تَحصل، ليس بحز الجذور بل بعصرها.

المُواصَفات _ إنَّ سَقَمُونيا الأصداف النَّقيَة هي ذات شَفافية بارِزة، وتكون باهِتة اللَّون البُنِّيّ المُذَهِّب، وتُشبه الصَّمْغ القويَّ

⁽١) التُسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

العاديّ. تُعطي مُستحلّبًا أبيض عندما نَفْرُك سطحها بإصبع مُرطّب. تحتوي على ٩١٪ راتِنْجًا يَذوب في الأثير.

مَكْسِر السَّقَمُونيا النَّقطة الثانية شِبْزُجاجيَ ويَبْيَضَ عندما نَضع عليه طرف اللَّسان. وهي في قِطَع رماديَّة كبيرة الحجم نِسبيًا، سهلة الكسر والتَّهْشِيم، مَسامِيَّة قليلاً، طعمها مُغْثِ بعض الشَّيء. السَّقَمُونيا النَّقيَة أو «العذراء» شبه تامَّة الذَّوبان في الكحول المُكرَّر الغالي. الأثير السُولفوريك يَحلَ الممكرِّر الغالي. الأثير السُولفوريك يَحلَ منها ٧٧٪ وحتَّى ٨٣٪ إذا كانت جافَّة جيدًا. تَذوب بكيِّة ضئيلة جدًا في الماء.

١٥٠ - سَكَابِيُوزَة حَقْلِيَّة، كَعْب الغَزال

Scabious, Pin-cushion flower (E)
Scabieuse des champs, Scabieuse des prés, Langue de vache, Oreille d'âne (F)

Ackergrindkraut (D) Scabiosa arvensis (S)

نبات عُشْبِيّ مُعَمَّر من فصيلة الدُّبْساسِيّات يعلو من ٢٠ إلى ٧٠ سم. أوراقه مُتقابِلة، مُلتجمة، مَشرومة، مُستَطيلة الفَصّ الوسطيّ. نَصلها زَغَبِيّ البَشَرة، مُبْيَضُ اللَّون. أزهاره صغيرة القد قطرها من ٢ إلى ٣ سم؛ لونها إلى الأزرق اللَّيلكيّ؛ عبيرها مِسكيّ العَرْف. ازهرارها من أيّار إلى تمّوز. يُستعمَل منها الجذر والأوراق والأزهار.

المُركِّبات - هيتروسيد عديم الشَّكل، مَكَّاروز.

الخصائص - مُضاد للجَرَب والأمراض القوبائية.

الاستعمال - جَرَب، قُوباء. أعيد تسجيل هذا النّبات في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٤ إلى جانب النّوع. Scabiosa succisa L.

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة ٢٠ غرامًا في ليتر ماء غالٍ يُغطَّى عشر دقائق. مُستخلَص مائع يُؤخَذ منه ٢ إلى ٦ غرامات في اليوم. شراب سُكَريُّ يُستعمَل كمُنَقُ في حال الإصابات القُوبائيّة ويُؤخَذ منه ٢٠ إلى ١٢٥ غرامًا في اليوم.

۱۵۱ - سُکَّرِیَات، خلوسیدات Glucides (F)

إنّ التَّعبير القديم هيدراتات الكربون أو همائيّات الفحم، قد استُبدِل في الكيمياء الحيويّة بتَعبير سُكِّرِيّات أي غلوسيدات (مُؤتّمر بروكسل الدُّوليّ ١٩٦٥). يَضمَ هذا الفريق، إلى جانب الغلوكوز المُهمَ جدًّا، الجَواهِر المُفرُقة المُتقارِبة منه، وتلك التي تُعطي منه نَشاءاتٍ بالتَّحليل المائيّ، وحتَّى تلك التي تُشتَق منه بتحوُّلات كيميائية مُعقَّدة.

تُقْسَم السُّكُريّات إلى «أوزات» Osides وإلى «أوزيدات» Osides. الأوزات هي سُكُريّات مُحلَّلة كيماويّة Réducteurs، غير قابِلة للتَّحليل المائيّ. الأوزيدات تَضم السُّكُريّات التي تُعطي إلى التَّحليل المائيّ «أوزًا» واحدًا أو عدَّة أوزات، تَترافق أم لا بمَواد أخرى. وتُقسَم هذه الأوزيدات بدورها إلى هُولُوسِيدات وإلى هيتروسيدات وإلى هيتروسيدات أن الهولوسيدات تُعطي للتَّحليل المائيّ الأوزات فقط؛ وتُعطي للتَّحليل المائيّ الأوزات فقط؛ وتُعطي

نهيتروسيدات أوزًا واحدًا أو عدَّة أوزات تسترافق ومَواد أُخرى غير سُكَّريَّة أو أَغُليكُونات Aglycones. إنَّ السُّكَريَّات تُصنَّف في هذه الفئة الأخيرة.

۱۵۲ - سُكَّرِيْن، سُكَّر الفَحْم الحَجَريَ Saccharine, Saccharine sodique, Sucre de Houille, Sulfimide benzoïque (F)

إنّ المادَّة المقصودة هنا هي سُكَرين وَهُنَّ الذي اكتُشِف عام ١٨٧٨. وهو مادَّة تقع في بِلُورات مُتَزَهِّرة في الهواء الجاف أو مسحوق بلُوري عديم اللُون، عديم الرَّائحة بشكل محسوس وهو بارد، ولكنّه يَنثر رائحة اللّوز المُرّ وهو ساخن. يَنصهر عند ٢٢٦° - ٣٣٠° سغ ويُمكِنه أن يَتصَعَد. يَذوب في ٤٠٠ جزء ماء عند ١٥٥ سغ، وفي ٣٠ جزء ماء غال، وفي ٣٠ جزء كحول ٩٠ درجة أو في الغليسرين ولا يَذوب في الكلوروفورم في البنزين.

مَحلوله المائي يُعطِي طعمًا سُكَّريًا يُساوي طعمَ اسْكُريًا يُساوي طعم مَحْلول يَحتوي ٥٠٠ مرَّة أكثر من سُكَّر القَصَب؛ إنّ هذا الطَّعم المُسَكَّر يُمكِن إدراكه حتى في محلول من ١٥ ملغ بالأَلف من الماء. إذا حُرِّك الأثير مع محلول مائيٌ من السُّكرين، فإنّه يَستولي عليه.

الخصائص - السُّكَرِيْن سهل الابْتِلاع ؛ يُزال كما هو بواسطة البول. ليس سامًا ولكنّه يُعيق عمل الخمائر الهضميَّة في اللُعاب، والمَعِدة، والبنكرياس؛ ولهذا فإنَّ

استعماله الطّويل الأمد قد يُؤدّي إلى حالات من عسر الهضم.

طريقة الاستعمال - يُعطَى إلى السُّكُريُين كبديل للسُّكُر، في مَضْغوطات من كبديل للسُّكُر، في مَضْغوطات من بيكربونات الصُّوديوم؛ كلَّ مضغوطة تقوم مقام ٢ أو ٣ مُكعَبات من السُّكُر). في حال اضطراب هضمي، يَجب تعليق استِعماله. كما أن هناك تفاعلات حساسية مُفرطة وحساسية ضوئيَّة نُسِبت إلى السُّكُرين. بعض المُؤلفين ناقش اختِمال السُّكُرين. بعض المُؤلفين ناقش اختِمال مُجازَفة "تَولُّد سَرَطانيَ" (١) Carcinogénèse بعد اسْتِعمال السُّكرين. في الولايات بعد اسْتِعمال السُّكرين. في الولايات المُتَّجدة الأمريكية يُنصَح بعدم تَخطّي غرام واحد في اليوم.

السُّكَرِين، كمُطهِّر فَمُيْ (لا يُنصَح به إذ إنّه يُتلِف الأسنان: Manquat)، يُضاف غالبًا بمَقادير من ٣ إلى ٥غ لكلٌ ليتر من الإكسيرات المُنظُّفة للأسنان.

السُّكَرِينِ لا يَحلَ بأَي شكل من الأشكال مَحلِ السُّكُر كغذاء، ذلك أنّه من دون قيمة غذائيَّة؛ وبالتَّالي فإنّ حلوله مَحلِّ السُّكَر في المَواد الغذائيَّة (مُربَّيات، عَسَل، خمور، إلخ.) يُعتبَر عن حق أنّه غشّ وتَزوير ويُلاحَق قضائيًا.

Cornsalad (E) سُمُنَة، خَسَ النَّعْجَة Mâche (F) Ackersalat (D) Valerianella olitoria (S)

نبات حَوْلَى من فصيلة النَّاردِيْنِيَّات.

•

111

⁽١) التَّسمية للمُؤلَّف.

س ن ا

ساقه ثنائي التَّفَرُع العديد، زَغبي الأضلاع، يَعلو من ١٠ إلى ٤٠ سم. أوراقه خفيفة الأهداب، السُفلي مُستَطيلة مَلُوقيَّة، كامِلة، العُليا مُستَّنة القاعدة غالبًا. سَنَمات كثيفة، مُسطَّحة. قِنابات خطيَّة ملُوقيَّة. ثماره مُعْبِلة، شبه كُرَويَّة، مَضغوطة، ذات خطين على كل جهة.

المُركِّبات _ يخضور أي كلوروفيل، لُعاب، أملاح معدنِيَّة، ڤيتامينات: «أ»، «ب»، «ث».

الخصائص - مُجدِّدة للحيويَّة، مُليَّنة، مُسهِّلة، نافِعة للصَّدر، مُبوِّلة، مُنقِّية، مُلطِّفة.

الاستعمال - إصابات تَنَفُسيَّة، إصابات الأَمعاء، الْتِهابات المِعَى، سِمْنَة، إمساك، داء المَفاصِل، تَصلُّب الشَّرايين الكبرى، داء العُصيّات الكولونيّة، فقر الدَّم، رُمال بَوْليّ، كَظَّة الدَّم، علاج الرَّبيع.

طُرُق الاستعمال ـ اسْتِهلاك هذا النَّبات المُفيد في السَّلَطات.

مُلاحظة _ إنّ أقارب السُّمْنة من جنس Valerianella في براري لبنان لا أقلَّ من النَّتي عشر نوعًا طوعيًّا. وقد يَكون من المُفيد جدًّا التَّعرُّف إليها ودراسة صفاتها وخصائصها الطَّبِيَّة المُحتمَلة.

Senna, Cassia (E) سَنَا، سَنَى - ١٥٤ Sénés, Sennés, Casses (F) Sene, Kassie (D) Cassia, Sensu lata (S)

السُّنا جنس نباتات سَرْحَة، حَوْليَّة أو

مُعمَّرة من فصيلة القَرْنِيَات العَنْدَمِيَات. أوراقها مُتبادِلة، مُرَكَّبة، مُزدوِجة التَّرتيب الرِّيشيّ، مُؤذَّنة. ازْهِرارها في عناقيد أو عَثَاكِل إبطيَّة أو هامِيّة الارْتِكاز، أزهارها مُنفرِدة أحيانًا. لكنها مُنتظِمة تقريبًا، صفراء اللَّون عمومًا، صغيرة القدّ، مُنبسِطة البَتَلات. القَرْن مُختلِف الأشكال، مُتَفتِّع أم لا. حوالي ٥٠٠ نوع مَنْبِتها المَناطِق الحارَة والمُعتدِلة.

الأنواع الطّبيّة _ يُقْصَد باسم سَنا Sene الوُرَيْقات والقرون التي تُجمَع من عدَّة أنواع من جنس Cassia كان العالِمُ النَّباتيَ السُّويْدِيّ كارْل ڤون لينيُوس (۱۷۰۷ ـ السُّويْدِيّ كارْل ڤون لينيُوس (۱۷۷۸ ـ ۱۷۷۸) قد جعلها كلَّها نوعًا واحدًا دعاه Cassia senna ومن ثمّ جعلها عُلَماء النَّبات الحديثون أنواعًا عديدة مُستقلَّة تَنتمي كلُّها إلى فصيلة القَرْنِيّات العَنْدَمِيَّة.

وُرَيْقات هذه الأنواع مُتفاوِتة الشّكل، تَتْأرجع قياساتها بين ١ و٥ سم. وهي في العادة قَصِمَة سَهْلَة المَكْسِر، وجلديَّة النَّصال بعض الشّيء أحيانًا، مَرْطاء أو زُخبيَّة. كلُها ذات عِرْق وسطيٌ يَتشعَّب عنه عَدَد من العروق الثانويَّة المُتقارِبة نوعًا ما، البارِزة على الصّفحة السُّفْلي، مُتَّجهة نحو البارِزة على الصّفحة السُّفْلي، مُتَّجهة نحو الخارج، تَنحني إلى قوس قرب الحوافي بحيث يَلتقي كلّ منها بالعرق الذي يَعلوه مُباشَرة.

قرون السَّنا وَرَقِيَّة المَظهر، مُسطَّحة، كُلويَّة الشَّكل، تَنفصل إلى مِصْراعَين مُثَلَّمَين بعروق عَرضيَّة وعاموديَّة عند الحوافي. عدد من الحواجز الكاذبة يَقسم الحجرة إلى عدد من الحُجَيْرات الصَّغيرة التي تَحتوي كلُ وحدة منها على بزُرة. على طرف الثَّمَرة التَّرَبَنْتِين، لا يَذُوب في حامِض الأستيك نشفلتي نَرى سُوَيْقة صغيرة قصيرة، وعلى نَضْرَف المُقابِل رأسًا صغيرًا هو القلم. لون نشمار أخضر قاتِم بُنّي المُواج. الأنواع لمخزنيَّة التي تُقدِّم الأصناف التَّجاريَّة إلى لأسواق هي التَّالية: Cassia angustifolia vahl., Cassia acutifolia Del., Cassia senna L.,. Cassia obovata Collad.

> ١٥٥ - مَنْدُرَك Sandarac (E)

Sandaraque (F)

Sandarach (D)

Sandaracha (S)

السَّنْدَرك هو راتِنْج يُنْتَج من السُّنْدَرُوس لرُّباعي المَصاريع Callitris quadrivalvis ''. Vent أي التُّوْيا المَفْصِلِيّة (۱) Vent articulata Vahl.، التي وردت باسم تُويا عِقْدِيَة في «الموسوعة في علوم الطبيعة»، وهي شجرة من فصيلة السُّرْوِيَّات، وحيدة الجنس والنُّوع، تُنبِت في جبال الأطلس، وأكثر ما تُسْتَغَلُّ في مرَّاكش؛ كما أنَّها تُوجَد في أسبانيا ولكنّها لا تُنْتِج الرَّاتِنْج هناك.

المُواصَفات - يَقع هذا الرَّاتِنْج في صفائح صغيرة جافّة، فَتَاتة، شفّافة وليمونية اللون الأصفر كصفائح المُصطكاء أو صَمغ المُصْطَقى، ولكنّها أطول منها بكثير. رائحته وطعمه راتِنْجيّان. يَذُوب في الكحول، يَذوب في الأثير، قليل الذُّوبان في البَنْزين، زيت اليرافين، ودهن

وفي الصود الكاوي.

راتِنْج فَتَات ويُهرَس بالأسنان (وهذا ما يُفَرِّقه عن المُصْطَكاء).

المُركِّبات - حوالي ١٪ من الدَّهن و٩٥٪ من الحَواِمض.

الاستعمال - مُسَجِّل في كودكس ١٩٣٧. قليل الاستِعمال في الطّب، يَدخل فى تحضير اللَّزْقة المُمَطَّطة (دستور ١٩٣٧)، ويُستخدَم لتَغليف البيلولات، ولصنع أصناف الوَرْنِيش؛ مُسحوقه لتصميغ الورق المُمَحِّي على أثر بُقَع الحِبْر.

سَنَّدَرُكُ القُدامي كان أحد سولفورات الزرنيخ.

مُلاحظة _ وَرَد السَّنْدَرَك، والتَّوْيا العِقْدِيّة في المَوْسوعة (رقم ١٤٣٢١) على أنّهما شجرة حُرْجيَّة من السَّرُويّات: Tetraclinis articulata، ومن ثَمَّ ذُكِر السَّنْدَرُوس في المَرجع ذاته (رقم ١٤٣٢٢) على أنّه جنس أشــجــار وشُــجَــيْــرات: Callitris مــن السَّرُويَّات.

١٥٦ - سِنْدَرُوس، كُويال Copal (E) Copal, Résine copal, Gomme copal, Animé, Courbaril (F) Resina copallina (S)

يُشار باسم كُوبال أو راتِنْجات مُنَشْطَة إلى عدد من الرَّاتِنجات التي تَنتُج عن أجناس من فصيلة القَرْنِيَّات ـ العَنْدَميَّات، مِشال: خشنة الفصوص(١):

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

311

Trachylobium، كُــبَــيَّــة Copaifera، غيبُورتيا^(۱) أو غيبُورتيا (۱) Guibourtia، هيمانيا^(۱) أو غِشائِيَة (۱) Hymenaea.

في زَنْجِبار ومَدَغَشْقَر ومُوزَمْبِيق يُوجَد شُخرة تُدعى: «خشنة الفصوص السَمُ ثَالَكَ هَ")؛ Trachylobium (۲)؛ verrucosum(s) مُزَيَّنة بنُتُوآت دَرَنِيَّة الشَّكل، تُعطي ما يُسمَّى مُزَيِّنة بنُتُوآت دَرَنِيَّة الشَّكل، تُعطي ما يُسمَّى الصَّلبة، والتي تُسمَّى أيضًا كُوبالات كلكوتا أو بومباي لأنها كانت تُصَدَّر في كلكوتا أو بومباي لأنها كانت تُصَدَّر في الماضي من أفريقيا عن طريق الهند؛ وهي تُسمَّى أيضًا «كُوبالات صُلْبة» و«مُنَشَطات صُلْبة» و«مُنَشَطات صُلْبة».

يَتَميَّز هذا الصِّنف من الكُوبال بسطحه اللامع والمُحبَّب على السَّواء، والمُوشَى بحُبيبات صغيرة صار تشبيهها ب «جِلد الإوَزَ». أمّا ما يُسمّى كُوبال إِنْهامْبان فيحصل من شجرة كوبايا غورسكي (٣) فيَحصل من شجرة كوبايا غورسكي (٣) الكوبالات يكون أُخفُوريًا ومُتَحَجِّرًا.

شبجرة من أفريقيا البغربيّة: كوبايا غيبُورتيا⁽³⁾ كوبايا غيبُورت أو غيبُورتيا⁽³⁾ Guibourtia أو Copalifera أو Copallifera مُخَرَّقَتين بجيوب نصف شفّافة، تُعطي الكوبالات النّصف الصّلبة التي تأتي من سيراليون، وأكرا، وغينيا، والكامرون،

وأنغولا، والبنغال. وكانت غينيا قد صدَّرت منه حوالي ٦٠ طنًا في السَّنة عام ١٩٣٥؛ ومن ثَمَّ، وبعد أنّ أنتجت ١٦ مرَّة أكثر من ذلك، انْدَثرت الأشجار واخْتَفت، ونضبَت مَناجِمه وطَبقاته. ويَحصل كُوبال البينان من شجرة قريبة من السَّابقة تُدعَى: أوجيا(١) Ogea

إنّ أهم الأنواع الأساسيّة التي تُنتِج الكُوبال، في ما كان يُسمّى الكونغو البلجيكيّ، هو شجرة كُوبيا دَمُوسي^(۲) وهي التي تُعطي نوعًا خفيف الألوان يُدعى: كُوبال أبيض.

ومن جهة أخرى، إنّ ما يُسمّى كُوبالات البرازيل والكايّن هي من شجرة كُوربَريل البرازيل والكايّن هي من شجرة كُوربَريل Hymenaca courbaril؛ وهي شجرة كبيرة أوراقها مُركَّبة من وُريُقَتين لا مُتناسِقتَين. قرونها غير مُنفتِحة. تنمو خاصَّة في شمال البرازيل، وفنزويلا، والغِيّان؛ راتِنجها أقلُ صلابة من الأصناف السّابقة، وكان يُسمّى في الماضي: "مُنشُط البرازيل الطّريّ».

المُواصَفات _ حَدَّد كُولان الكوبالات على أنها مَواد راتِنْجيَّة على بعض الصلابة، لامِعة من الدَّاخل، شفّافة، مَكْسِرها مَحارانيّ، رائحتها وطعمها بارزان.

الكُوبال لا يَذوب كلِّيًا بالكحول؛ الأثير وسولفور الكَربون يُضَخُمانه ويَنفُخانه من دون أن يَحُلَّه؛ وهو قليل الذَّوبان جدًا في

⁽١) التَّسمية للمُؤلَّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٣) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٤) التسميتان للمُؤلّف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

نزيوت الطّيّارة، إلا أنّه يَذوب جدًا في ذهن الكاجيبوت وفي الترپينايول؛ لا يذوب في البنزان يذوب في البنزان وفي زيت النّفط. وهو يُشَكِّل، بالرَّغم من ذلك، أساس البَرْنيقات الدُّهنيَّة وأساس بزنيق المَأْطُورات واللَّافتات، والتي يَكون سوّاغها الزَّيت الكثيف الشَّابت؛ ومن ممكِن حَلِّ الكُوبال فيه بصَهره أولاً في وعاء وإضافة زيت الكتيان المُمْرِّتَك المغليّ رئيه، ومن ثَمَّ إضافة دهن التَّربَنْتِين، وتَصفيته، وقيل إنّه يَذوب في حامِض بالكلوروفورم؛ وهو يَذوب في حامِض بالكلوروفورم؛ وهو يَذوب في حامِض نشولفوريك الذي يُلونه بالأصفر، وفي

واستنادًا إلى بُوتُلَر إنّ تتراكلورور الكربون قد يَكون أفضل حال للكوبالات، نظرًا إلى مُزُوجِيَّتِه اللامحدودة تقريبًا مع الكحول، ودهن التَّربَنْتِين، والبنزان، والزُيوت، وكلُها أجسام تَدخل في تركيب البَرْنيقات.

سائل النُّشادِر الذي يَحتفظ به حتَّى عند

درجة ۱۰۰° سغ.

يُعطي الكُوبال، بالتَّقطير الجافّ، ٣ إلى ٤ بالمئة من الزَّيت الدُّهنيّ، ويُعطي زيوتًا هيدروكربوريّة تَتقارب من الكربورات التي تَحصل من الكولوفان وبالشُّروط عينها. ولقد استَخرج منها تشيرش خوامِض كُوباليكيَّة وراتِنْجات مُختلِفة باختِلاف الأصناف التّجاريَّة. للكُوبال أكثر من صلة مع الكهرمان.

Cinco Folhas (F) (۱) مننكوفزلاس – ۱۵۷ Sparattosperma lithontripticum, «Bignonia Leucantha» (S)

شجرة برازيلية من فصيلة البَغْنونيَات. أوراقها عِلاج شعبي ضِدَّ أمراض الكَبِد والطِّحال؛ تَتمتَّع بخصائص قوية في استِدرار البول؛ وكان بيكُولْت قد أشار إلى مادَّة تُدعَى سپاراتوسببرميئن مادَّة تُدعَى سپاراتوسببرميئن بِلُوريَّة، مُرَّة الطَّعم، غير قابِلة للذَّوبان في الماء البارد ولا في الكلوروفورم، وهي الجوهر المُر الذي يُستخرج من السَّنكُوفولاس.

المُركّبات _ سپاراتوسبرمين.

الخصائص - مُبوِّلة قويَّة، مُضادَّة لأمراض الكَبد والطِّحال.

الاستعمال - كَبِد، طِحال، احْتِقان اليَول.

طريقة الاستعمال ـ نُقاعة ٦٠ غرامًا من الأوراق في نصف ليتر ماء غال يُغطَّى: صبغة كحوليّة تُحَضَّر بنسبة جزء إلى خمسة، يُؤخَذ منها ٣ إلى ٤ مَلاعق شاي في اليوم، لمُعالَجة الإصابات الكَبدِيّة.

lris (E)	۱۵۸ – سَوْسَن
Iris (F)	
lris (D)	
I-i- (C)	

أَوْردنا في دِراسات أُحاديَّة سَوْسَن المَناقِع والسَّوْسَن الجرمانيُّ وسَوْسَن

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

فلورنسة أو السَّوْسَن الأبيض؛ ولكنَّ الفرماكوبيات المُختلِفة تَذكر أيضًا أنواع السَّوْسَن التالية:

Iris pallida (S) Iris Pâle, سَوْسَن باهِت Iris à parfum (F)

وهو نوع يُعطي ريزُوم السَّوْسَن على غرار النَّوعَين: السَّوْسَن الأبيض والسَّوْسَن الجرماني، ويُستعمَل اسْتِعمالهما. إنَّ ريزوم هذا النَّوع المُجَفَّف يُعطي بعد طَحْنِه مسحوق السَّوْسَن الكبير القدر في صناعة العُطور.

Iris fœtidissima سَوْسَن مُنْتِن، قورس (S) Iris fétide, Glaïeul Jaune, Xyris puant, Spatule, Gigot (F) Stinking iris, Roast-beef plant (E) Korallenschwertel, Stinkende iris (D)

وهو نوع يَشتهر على أنَّه مُدِرّ لسوائل الجسم ومُسهِّل قويّ.

Iris versicolor (S) Iris سَـوْسَـن شَـاثِـب varié, Glaïeul bleu (F)

مُبوَّل بِمَقادير صغيرة، مُسهِّل عنيف ومُقيِّع بِمَقادير مُرتفِعة.

وتُضيف الفرماكوبيات أنّه بالإمكان ضَمّ نوع آخر من جنس مُتقارِب إلى أنواع السّوسَن، وهو الدُّلْبُوث الشائع الذي أُعيد تسجيله في الإصدار الحديث للفرماكوبيا عام ١٩٧٥:

Allium victorialis (S)

Glaïeul commun (F) Common gladiole,

Common sword lily (E) Gemeines

Gladiole, Gemeines Siegwurz (D)

إنّ أوراق الدَّلْبُوث والسَّوْسَن تُستعمَل في الصَّناعة الكيميائيَّة كمَصادِر لإنتاج الحامِض الأسقوربيك.

١٥٩ - سَوْلَع، أَلْوَة، صَبْر، مَقْر، صَبَّارَة

Aloes (E)

Aloès (F)

Aloe (D)

Aloe (S)

يُشار باسم أَلْوَة، وصَبْر، إلخ Aloès إلى عُصارة سميكة تَحصل من أوراق مُختلِف أنواع السَّوْلَع من فصيلة الزَّنبقيّات. وهناك حوالي ١٢ نوعًا من بين الأنواع العديدة من جنس Aloe يُمكِنها أَنْ تُعطي المادَّة التي نحن بصَددها. وهي نباتات كبيرة القد وجميلة المَظهر، تَنبت في مُختلِف المَناطِق الحارَّة من آسيا وأفريقيا وأمريكا.

وهي نباتات نجميَّة أو ذات ساق ليفيّة، بسيطة أو قليلة التَّفرُّع. أوراقها لحيمة كَسُورة، غُضْرُوفِيَّة الحَوافي أو ذات أسنان ولكنّها غير جارِحة، ضميَّة التَّجميع بوجه العموم. ازْهِرارها مِحْوَرِيّ، أزهارها مُتدلّية، صفراء أو حمراء، ونادرًا جدًّا ما تكون بيضاء اللَّون، مُنتظِمة، غلافها من توطع عالية الالْتِحام.

طُرُق استخراج الصَّبْر _ يبدو أنّ الصَّبْر كان معروفًا، ولو بشكل غامِض، منذ الأَرمنة الأُولى لللطّبة. وأشار ديوسقوريدس باسم ألوة إلى مادّة مُسهّلة قويّة تَحصل من نبتة، يُرجِّح عُلَماء النّبات المُعاصِرون أن تكون السَّولَع المخزنيَ

(اطلبه في المُعجَم الأوّل ص٩٨ رقم ١٤٣)، وهي واحدة من الأنواع التي لم تزل تُعطي تلك المادّة حتّى يومنا. العصير يحصل من الأوراق؛ أمّا طريقة اسْتِخراجه فتَختلف من بلد لآخر:

" - استنادًا إلى بعض الرّحّالة، فإنّ السهو مُوتَّنتُوتِينين (وهم عِرْق بَشَريَ من أصل أفريقيا الجنوبيّة، يُقال إنّهم من أصل مَخُوليً، مُضفر البَشَرة، بالرُّغم من لونهم الأسود) يَحُزُون الأوراق وهي على أمّها، فتسيل منها العُصارة، وتُجمَع على الأوراق المَمْدودة على الأرض. وحسب البعض الآخر، فإن الأوراق تُقطع وتُوضَع في براميل، يَتجمَع في قعرها العصير.

 ٢° - في جزيرة سوكوتورا تُفرَم الأوراق وتُدَق، ويُستخرَج منها العصير الذي يُنقى ومن ثَمَّ يُترَك للتَّبخُر.

٣- في الجماييك تُغَطَّس سِلال مَمْلُوءَة بأوراق السَّوْلَع المَمْلُرومة بالماء الغالي، حتَّى يَتَشَبَّع الماء منها، ومن ثَمَّ يُصار إلى تَبْخيره.

3° ـ وفي أماكِن أخرى، تُغلَى النَّبْتَة في الماء، ومن ثَمَّ يُنقَص التَّقِيع.

تحصل إذًا أصناف الألوة التّجاريّة من مُختلِف طُرُق الاسْتِخراج المذكورة من دون شَكّ، بقدر ما تَحصل أيضًا من اختِلاف الأنواع النّباتيّة للسَّوْلَع: أُطلب دراساتها الأُحادِيّة في المُعجَمين الأوّل والثاني.

Sesban, Danchi plant (E)

Sesbane, Sesbanie (F)

Sesbanie, Shnurfrechme (D)

Sesbania (S)

جنس جَنبات أو أشجار صغيرة من فصيلة القرنيتات مَهْدُها أمريكا الجنوبيّة. أوراقها مُزدوجة التَّرتيب الرِّيشيّ، عديدة الوُرَيْقات. ازْهِرارها إبطيّ في عناقيد مُرتخِية. حوالي ٥٠ نوعًا. يُقال إنها من النَّباتات الطِّبيَّة يُتداوى بها لتفتيت حصى المَثانة.

السَّيْسَبان المِصريُّ جَنْبة مُعمَّرة صفراء الزَّهر مَأْكولة النَّمار القرنيَّة.

سَيْسَبان تريبتي Sesbania Tripetii جنبة فَرْعاء. أزهارها قِرْمِزِيَّة اللَّون في الصَّيف والخريف، عَلَمُها مُبقَّع بالأصفر، في عَناقيد طويلة بسيطة، مُرتَخية وعديدة على الأغصان الفتية. القرون كبيرة القد مُقوَّسة، رباعتَة الأجنحة.

(۱۳۱ – سِیْمابا سَدْرُون، سَدْرُون Cédron (F) Simaba cedron (S)

بَذرة السَّدْرون أُعيد تَسجيلها في الكودكس عام ١٩٧٤.

شجرة من كولومبيا من فصيلة السَّمَروبيّات. اشْتَهرت بُذورها ومُجِّدت في الماضي ضِدَّ داء الكلّب وضِدَّ نهشة الأفاعي، وهي شهرة وتَمجيد لم تُبرّرهما

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

المُركّبات ـ اسْتَخرج تانْريه من البذور مادَّة اسمها سَدْرِيْن^(۱) تركيبها C₂₁H₂₆O_{8،} وهي مادَّة سائلة، سميكة، ذَوَّابة جدًّا بالماء وغير قابلة التَّبَلُّر. إنَّ صفة السَّدْرين المُميِّزة هي تَفَلُورهُ البارز المُلْفِت في مَحاليله المُخَفَّفة.

الخصائص - لم تُثبت الوقائع العلميّة صِحّة فعاليّة النّبات في الكلب ونهش الأفاعي. ولكنه أعطى بعض النَّتائج المُفيدة كدواء دافِع للحُمِّي.

التَّجارب. بُذور السَّذرون كُمَّثْريَّة الشَّكل،

واحدًا، مُسَطَّحة من جهة، ومُحَدَّبة الجهة

الأُخرى. لونها أشقر، طعمها مُرز.

الاستعمال - الحُميات. السَّدْرين يُستعمَل خاصّة ضد الملاريا.

طريقة الاستعمال - جُرعات طاردة للحُمِّي من ٥,٥٠ غرام إلى غرام واحد.

مُلاحظة _ يُصار الخلط غالبًا بين سيمابا السُّذرون وبين سيمابا وَلْدِيْقْيا(٢) . ع Waldivia التي تنمو كذلك في كولومبيا والتي اسْتَخرج منها تانْريْه الوَّلْدِيفيْن^(٢) الذي يَتبلُّر في بلورات مَوْشُورية سُداسية

الزُّوايا. وهو قليل الذُّويان بالماء (٦٠) تَطول من ٢ إلى ٣ سم وتَعرض سنتمترًا جزءًا)، لا يَذوب بالأثير.

يَمتلك الوَلْديڤين خصائص سامّة إلى أعلى الدَّرجات (رَسْتَرايو ١٨٨١). السَّدْرين هو أقلُ سُمِّيَة تمامًا من الوَ لُديڤين .

١٦٢ - سِيمُولُو، كَبَر جلْدِيّ (١)

Simulo (E) Simulo, Câprier coriace (F) Simulo (D) Capparis coriacea (S)

السِّيمُولُو هي ثمرة الكَبَر الجلدي من فصيلة الكتاريات، مَهْدُه البيرو وبوليڤيا. الثَّمَرة بحجم الزَّيتونة، تَحتوى على لُبْ تُنسَب إليه خصائص مُسَكِّنة مُشابِهة لخصائص أملاح البرومور.

الاستعمال - استُعمِلت في الرَّقص، والصَّرع، والعَوارض الهستيرية.

طريقة الاستعمال _ مُسحوق الثَّمرة من ٥ إلى ١٠ غرامات؛ مُستخلّص مائع من ٢ إلى ٨ غرامات؛ صبغة خُماسيَّة لِ من ٥ إلى ١٥ غرامًا في اليوم.

⁽١) التُّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمة للمُؤلِّف.

الخصائص - دافع للسُعال، مُبوَّل، مُضادَ للرُمال، مُفَشَع، قابِض، رَقُو، (الحَراشِف).

الاستعمال ـ شعال، أطام مُتسبَّب عن حامِض الأقصاليك وأملاحه، مَغص الكُلى المُتسبَّب عن الحصاة، المووج الملوَّثة والجروح.

طريقة الاستعمال - عُلَماه المسيداة يستعملون عادة النبات الكامل مر عود الجذور، في نُقاعة أو نقيع، تُكسبها المواة المُرة طعمًا بشعًا يُمكِن تَلطيفه بإصافة علنه نفط مر دهن النّعنع أو البندود و سوى دلك حوص البحر المُتوسَط بستعمل الشيراق صد الرُّمال الكليوي بنوع حاص المنائل مع نبات آخر عني باللّعاب لتَهدئة السُعال والتَهيْجات الشُعبيّة.

اللَّبنانيُّون عامّة، وهم يُسمُّونه الحشيشة الجرحا، يَجعلون منه رقوءًا فيُلذَرُون حَراشفه البُنْيَّة على الجرح النَّاذِف. بعض المُزارِعين يَستعمل النَّبات الغض المفروم لصوقًا على قروح الحيوانات المُتقيِّحة المُلوَّئة.

١٦٤ - شَجَرَةُ إِبْراهِيم، إِرْثِد

Abraham's balm (E)
Gattilier (F)
Abrahamsbaum (D)
Vitex Agnus-castus (S)

شجرة من فصيلة رعي الحمام تَعلو أكثر من مترين؛ سُوقها وفروعها مُنفرِجة الزَّوايا المُربَّعة؛ أوراقها طويلة الأعناق، كفيَّة، مُقَسَّمة إلى ٥ أو ٧ وُريقات سِنانيَّة،



١٦٣ - شِعْراق مَخْزَنيَ، حَشيشة الذَّهَب، حامِشة، سِطْرَك، العُشْبَة الذَّهبية

Scalefern, Scaly spleenwort, Rusty-back (E)

Doradille, Dorade, Cétérach vrai (F) Echter vollfarn (D)

Ceterach officinarum, Asplenium ceterach, Gymnogramme officinarum (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الطّحاليّات ذو ريزوم قصير ومُعطَّى بحراشِف سوداء اللّون ومُهدَّبة الأطراف. أوراقه ضُمّة تعلو من ٥ إلى ٢٠ سم، قصيرة العنق المُحَرشَف. النَّصْل خطيُّ سِنانيُّ، مُنفرِج، جلديّ النَّصْل خطيُّ سِنانيُّ، مُنفرِج، جلديّ النُّعل، أخضر اللّون وأَمْرَط الصَّفحة اللَّون العُليا؛ السُفلى مُغطَّاة بحراشِف بُنُيَّة اللَّون المُحمَر، لامِعة وبارزة على الهامش. الرُّويُشات من ٩ إلى ١٢ من كلّ جهة، الرُّويُشات من ٩ إلى ١٢ من كلّ جهة، القاعديَّة منها تكون مُتميِّزة غالبًا، والباقية القاعديَّة منها تكون مُتميِّزة غالبًا، والباقية مُنسَحدة السَّاعدة. الصَّرات مُغطَاة الشَّكل مِنالحراشِف، مُتطاولة أو خطيَّة الشَّكل وذات قميص بَوْغيّ بدائيّ.

المُركبات _ عَفْص، لُعاب، مادَّة مُرَّة، حَوامِض عُضويَّة.

مُستلِقَة الطّرف، كامِلة أو قليلة التَّسنين، قصيرة العُنيقات؛ ازْهِرارها بسنابل طويلة كثيفة؛ التاج لَيْلَكيّ أو أبيض خفيف المُواج الورديّ أو قِرْمِزِيّ. الثَّمرة نَواة كُرويَّة صغيرة، طعمها بهاريّ خفيف مُميَّز.

المُركُبات ـ زيت دُهنيّ، غلوكوسيدان هما: ڤيتُكْسِين، ڤيتُكْسِينِيْن.

الخصائص - مُضادة للتَّشَنُّج، مُوازِنة للجهاز العصبي المُبهَم السمبتاوي، مُسكنة عامَّة وجنسيَّة؛ أحيانًا مُبوِّلة وطارِدة للدُّود.

الاستعمال ـ رفّات القلب، آلام العَصَب الاستعمال ـ رفّات القلب، آلام العَصَب Plexus solaire الدّوخات، التّقلُصاب المحمَويّة، حالات الأرّق، الانْتِصاب المحنسيُ. تَدخل في صناعة ماء الكورْسَتان. أُعيدَت إلى الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥.

طريقة الاستعمال - نُقاعة الأوراق حتَّى ٤ فناجين في اليوم. مُستخلَص مائع، غرامان في اليوم. مَزيج مُضادَ للتَّشنَّج من الإرثد وقِدّات الصَّفصاف الأبيض واللوتس القرنيّ، ثمارها استُعمِلت في الماضي كمُسكّنة جنسيَّة. لم تَعد تُستعمَل منذ ذلك اليوم.

۱۹۵ - شَراب سُكُّر مُحَضَّر على النّار، شُراب بسيط مُحَضَّر على النّار

Sirop de sucre préparé à chaud, Sirop simple préparé à chaud (F)

يَأْمر دستور الأَدوية بوَضع السُّكُر (١٦٥٠غ) والماء المُقطَّر (١٠٠٠غ)، في دَسْت، والتَّسخين حتَّى الغليان ومن ثَمَّ

التَّمرير أو التَّصفية بالمِرشَحَة. الشَّراب المَغليّ يَجب أن يُسجِّل على المِكثاف 1,۲٦، وأنْ يُسجِّل 1,٣٢ عندما تكون حرارته ٢٠° سغ (دستور 1970).

يُمكِن تَمرير الشَّراب إمّا من خلال نسيج رقيق من القطن أو الشَّاش، أو من خلال لُبَادة تَرشيح صُوفيّة تُسمّى "لُبّادة أبقراط»، وإمّا من خلال قُماشة ما، بعد أن نحلّ فيه الورق المُحوَّل إلى لُب، كما هو الحال في طريقة دَسمارِسْت. يُمرَّر الشَّراب في مَعامِل التَّكرير في مِرشَحة تأيْلُور القويّة الصَّبيب، ومنها إلى أسطوانات كبيرة من المَطِيْلَة أو في مِرشَحات مَملوءة بحبوب الفحم يَبلغ مِرشَحات مَملوءة بحبوب الفحم يَبلغ ارْيَفاعها ٨ إلى ١٠ أمتار، وقطرها حوالي المت

Sirop شَراب سُكَّر مُحَضَّر على البارد، de sucre préparé à froid, sirop simple préparé à froid (F)

للحصول على شراب سكّر عديم اللّون أو شراب بسيط مُحضَّر على البارد، نأخذ ١٨٠٠ غرام سكّر ناصِع مجروش، ١٠٠٠ غرام ماء مُقطَّر؛ نُذَوِّب السُّكَر على البارد ونُرَشِّح بالورق. يُسجِّل هذا الشَّراب ١٩٣٥). بالمِكْناف عند ١٥٠ سغ (دستور ١٩٦٥).

يُستخدَم هذا الشَّراب العديم اللَّون لتَحضير شرابات الكُلورال، والكودايين، والأثير، والأتيل مورفين، والمورفين، إلخ.

شراب أسِتات الحديد:

أستات الحديد السائل٣٠

الوصفات الفرنسيّ الوطنيّ عام ١٩٧٤. شراب عديم اللُّون عمليًّا، رائحته رائحة الحامض، طعمه حامض.

Doria groundsel (E) Sénéçon Doria (F) Doria Greiskraut, Doria Kreuzpflanze **(D)** Senecio Doria, Herba Doria (S)

نبات مُعمّر قوى النّمو من فصيلة المُركِّبات يَعلو من ٦٠ إلى ١٥٠ (٢٠٠) سم. أوراقه جلديّة النّصل، سميكة، بحريّة اللُّون، مَرْطاء، كامِلة، إهليلجيَّة الشَّكل، مُخفِّفة إلى عنق مُجَنِّح، طولها من ٢٠ إلى ٣٠ سم وعرضها ١٠ سم. الأوراق العليا مُلتصِقة بالسَّاق. الرُّؤيسات صغيرة في أعذاق فارشة صفراء اللّون. مَنْبِته أوروبًا الجنوبيَّة.

الخصائص - كان هذا النَّوع يُستعمَل بشكل واسع جدًا كشاف للجرح.

١٦٧ - شَمَارٌ بَرِّي مُفَلْفَل، شُوْمَرٌ بَرِّيُّ مُفَلَّفُلُ Fenouil poivré (F) Gepfeffert fenchel (D)(1) Feniculum vulgare piperitum (S)

الشُّوْمار جنس نباتات مُرتفِعة حَوْليّة، مُحُولة أو مُعمَّرة من فصيلة الخيميّات. ثماره مُستَطيلة أسطوانية، خُماسيَّة الأضلاع ۲۷٠ غ شراب بسيط شراب أسِتات المَغْنازيُوم:

نُعالِج ١٢٠ غرامًا من كربونات نمغنازيوم بكميّة كافِية من حامض خَلّ نَخَشَب؛ نُرشِّع؛ نُبخُر المحلول حتَّى لا ١٦٦ - شَرُونَة دُوْرِيا(١)، شَرُونَة مُذْهَبَة يعود يَنزن سوى ٣٠٠ غرام، ومن ثَمَّ نُمزجه مع مقدار ٦٦٥ غرامًا من شراب انے تقال .

> يُؤخَذ منه ١٠٠ إلى ١٨٠ غرامًا كمُسهِّل فويٰ .

شراب حامض كَمْفُوريك:

حامض كَمْفُوريك ٢٤غ سکّر ۲۰۰ غ ماء مُقطّر ١٢٥غ يُحضِّر الشَّراب في حَمَّام مريم. مُبوِّل، مُلطُّف. كان يُؤخَذ منه ٤ إلى ٥ غرامات تُحلّ مع الماء وتُؤخَذ ٢ أو ٣ مرَّات في اليوم.

شراب حامِض كلورهيدريك:

حامِض كلورهيدريك٠٠٠٠ ع شراب بسيط ٩٤٠ شراب حامِض سِيتْريك:

حامض سِیْتریك مسحوق ۱۰غ، شراب سكّر ٩٧٠غ، نُذوّب بالخَضّ أو التَّحريك ونُضيف: كحولتور قشر الحامِض ٢٠غ. نَمزج (دستور ۱۹۲۵).

الاستعمال ـ جَروع بكلورور الكلسيوم كودكس ٤٩، جروع غازي رقم ٢، نيموناضة سِيتْريكيّة، كودكس ١٩٦٥. التَّركيبة اعْتُمِدت من دون تَغيير في كتاب

⁽١) التُسمة للمُؤلِّف.

⁽٢) النَّسميات العربيَّة والفرنسيَّة والألمانيَّة للمُؤلِّف.

البارِزة، مُنفرِجة الشَّكل المُزَوْرَق. الشُّومار المُفَلْفل نَبات مُعمَّر يَكون مُعظَم خيماته جانبيّ الارْتِكاز، ومن ٥ إلى ٨ شُعاعات، غير مُتساوِية تمامًا. أوراقه مُقطَّعة إلى سُيور أقْصَر من شُعاعات الشُّوْمَر البرِّيّ أو حتَّى أقْصَر منها بكثير. رائحة النَّبات عِطرِيّة. طعمه حاد ومُرّ.

المُركِّبات ـ زيت دُهنيّ يَحصل عن تَقطير البزور المَطْحونة أو النَّبات بالبخار، يَحتوي على حوالي ٦٠ بالمئة من الأنيتول، فينول، أستراغول، فَلَندران، كَمْفان. أملاح مَعْدِنيّة: كلسيوم، فوسفور، بوتاسيوم، كبريت، حديد، ڤيتامينات «أ»، مُركِّب «ب» (ب٨ ـ ب٩)، «ث».

الخصائص - الجذور: مُبوّلة مُزيلة لأَملاح الكلور وأملاح الأزُوت، يَنفع الذين لا يَتمكّنون من التّبوّل إلاّ بصعوبة (ديوسقوريدس)، مُشهّية، مُطْمِثة، طاردة للرّبح.

البزور والدُّهن: مُشهِّية، هاضِمة، مُبوّلة مُندِيلَة لأملاح الكلور وأملاح الأزوت، مُقوِّية عامَّة، مُطْمِثة، مُقشِّعة، مُضادَّة للتَّشَنُّج، مُدِرَّة للحليب، مُسهِّلة، طاردة للدُّود، شافية للجرح.

الاستعمال - الدُّهن، البزور، الأوراق الغضَّة، الدَّرنات، الجذور. اسْتِعمال الجذور السَّتِعمال الجذور الدَّاخلي: نُزارات البَوْل، رُمالات بَوْليَة، الْتِهابات المَجاري البَوْليَة، نِقْرِس، الْتِهابات المَثانة. اسْتِعمال الدُّهن والبزور الدَّاخلي: تَطبُّل البطن، فَقْد الشَّهيَّة، كَسل المُحاري الهضميّة، حالات عُسر الهَضم، البَّتِلاع الهواء، نُزارات ورُمالات بَوْليّة،

نِقْرِس، شَخ الطَّمْث، إصابات رئوية، كريب (وقائي)، آلام مِعويَّة، تَقَيُّؤات عصبيَّة، شَخ حليب المُرضِعات، طُفَيْلِيَات الأُمعاء.

طُرُق الاستعمال ـ البزور: غرام إلى أربعة غرامات من مسحوقها في اليوم. نُقاعة ملعقة صغيرة من البزور في فنجان ماء غال يُغلى ٣٠ ثانية ويُغطّى عشر دقائق ويُؤخَذ بعد كل وَجبة للرَّبو والشُهاق وعُسر الهضم وتَقلُصات المَعِدَة والأَمعاء. للوقاية من الكريب يُصار إلى لَوْك بزور الشُّوْمَر.

الدُّهن، من نقطة إلى ٥ نِقاط مع العسل، حوالي ٣ مرَّات في اليوم. خَليط طارد للرِّيح من ٥غ صبغة شُوْمَر، ٥غ صبغة أنجليك، ٥غ صبغة كُزْبُرة؛ يُؤخَذ من الخليط ٥٠ نقطة مع مِقدار ملعقة من الماء أو مع قليل من الشّاي الخفيف، بعد الوجبات.

مشروب للجمية في حال الرَّمال البَوْليّ، يُحضَّر بغلي قبضة من سِمات الذَّرة الصَّفراء (شوشة العرنوس) في ليتر ماء لبضغة ثوانٍ؛ نُغطّي بعد إضافة مِقدار ملعقتين صغيرتين من بزور الشُّومَر، نُبرِّد ونُصفّي؛ يُؤخَذ من هذا المَشروب قدر المُراد.

مسحوق مُنظَف للأسنان ومُقوّي اللَّنَتَين يُحضَّر بأُجزاء مُتساوِية من مسحوق بزور الشُّومَر ومسحوق فحم الحَوْر ومسحوق الكينا الرَّماديَّة. وَصْفَة قديمة لمُعالَجة الجُفون المُتورِّمة صباحًا عند النُّهوض من النَّوم، وذلك بتبخير العَينين بنقيع بزور الشُومَر المطحونة.

مُلاحَظات ـ يَدخل دهن الشُّوْمَر في

144

رُؤَيسات (خيمات بسيطة أزهارها لاطِئة) تُغلِّفها وتَتخطَّاها أوراق القُلافة الزَّهْريَّة. تَترافق كلُّ زهرة بشذرة (قُنَّابة)، بسيطة أو ثلاثيّة التّذليق. كؤوسها خماسية الأسنان الحادّة، خشنة الملمس. يَتَلاتها مُنتصبة، مُتقاربة، مُهمَّشة ومُحوَّلة بالتالي إلى سَيْر

> مُزدوج ومَلفوف إلى الدّاخل. ثمارها حرشفية ومُتَدَرِّنة، أضلاعها وقُنيَّاتها قليلة البروز، مُندمِجة إلى الكَزْيُوفُور(١).

> من أنواع هذا الجنس ما كانت شذراته بقدر قُنَابات القُلافَة قدًا وتَتخطّى الأزهار كثيرًا. وتكون أوراقها غير مُنقسمة وقليلة الشُّوك. وهي أنواع راطِبة تَهوى المَناقِع والأراضي المَغمورة ربيعًا. ومن أنواعه أيضًا ما كانت شذراته أقصر بكثير من قُنَّابِاتِ القُلافة، ولا تَتخطَّى الأزهار؛ وهي أنواع غير راطبة.

من هذه الأنواع الأخيرة ما كانت شذراته بسيطة، ومنها ما كانت ثُلاثيَّة التَّذليق ولو جُزئيًا؛ وأوراقه الشُّفلي طويلة الأعناق، غير جلْديَّة النَّصل، أو حتَّى مَأْكُولَة، مُتطاولة، - لمَزيد من التَّوسُع، راجِع بحث بينما أوراق السَّاق جامِدة النَّصل القليل التَّقْطِيع. ومنها ما كانت أوراقه السُّفلي حتَّى جامِدة النَّصل الجلدي.

١٦٩ - شِنْدابِ بَحْرَى، لِحْيَة العَنْز

Sea eryngo (E)

Panicaut maritime (F)

Meermannstren (D)

Eryngium maritimum (S)

نبات مُعَمَّر بحرى اللُّون (إلى الأزرق (١) التَّسمة للمُولِّف.

نركيب المشروبات الروحيّة (ليكور)، ك جانايي Génépi وراتافيا البزور الأربعة، بي جانب الأنْجَليك والكرفس والكُرْبُرة، وفي تركيب مسحوق الشوس المُركّب الوارد في قانون الأدوية، وفي مُستحضّرات مُنظّفة للأسنان، وفي مَرُوخات. . .

- يُرغَب الشُّومَر الغَضّ كثيرًا في لُبنان، وبَنْوُعَيْه البَرِّيِّيْن من دون تمييز، في تَحضير ضِاق البَيْض على اخْتِلافها؛ كما يُرغَب جدًا مُضافًا إلى بعض المَكابيس المُمَلَّحة كَنْزِيتُونْ، وبعض المُخلِّلات المَنزليَّة، فَيُكْسِبِهِا النُّكهة والفائدة المُستحبَّين.

ـ بمقادير قويَّة، يُصبح الشُّوْمَر مُخَلِّجًا، عنى عكس اليانشون. أمّا دهنه فيَجعل نحيوانات خائفة. بُزوره هي واحدة من البزور الأربعة الحامِية»، مع اليانسُون والكراويا والكُزُّنُرة.

- كان الصّينيّون والهندُوس القُدامي يعتبرون الشُّوْمَر ترياقًا مُضادًا للسُّموم لعِلاج نهش الأفاعي ولَسْع العَقارب. وكان يُعتَبر من الأنواع العينيَّة المُمتازَة ومُضْعِفًا جيِّدًا. نشُوْمَر البرِّيّ (المُعجَم الثاني ص١٤٥ رقم ١٦٩) وبحث الشِبْث (المُعجَم الأوّل ص ۹۲ رقم ۱٤۸).

١٦٨ - شِنْداب، قِرْصَعَنْي Eryngo (E) Panicaut, Erynge, Eryngion, Chardon Roland (F) Mannstreu (D)

Eryngium (S)

الشنداب جنس نباتات شائعة بشكل عام من فصيلة الخَيْميّات؛ أزهارها تَجتمع في

خارج المناطق اللبنانية) من فصيلة الخيميات، يعلو من ٢٠ إلى ٥٠ سم، ريزُومه مَذَاد، رثدي، ساقه غليظة، منتصِبة، خشنة. أوراقه جلديَّة، نادرة العروق، مُفَصَّصة مُسْتَشُوكَة. أوراقه البخدريَّة مُعنَّقة، قلبيَّة ـ كُلويَّة الشَّكل، العليا قصيرة، عريضة، مُغَلِّفة، راحِيّة التَّفْصِيص. ازْهِراره مُنبسِط على شكل التَّفْصِيص. أزْهِراره مُنبسِط على شكل عِذْق. قُنَابات القُلافة ٥، مُعَيَّنيَّة الشَّكل العريض، مُفصَّصة مُسْتَشُوكَة، أطول من عِذْق. قُنَابات القُلافة ٥، مُعَيِّنيَّة الشَّكل الرُّوِيس. شَذْرات ثُلاثيَّة التَّذْليق، تَتخطَّى الكأس. الكأس يُصبح في النّهاية إسفنجيًا، ذو حُلَيْمات صغيرة الأشواك وفصوص ذو حُلَيْمات صغيرة الأشواك وفصوص بنانيَّة مُستدقًة الطّرف.

ازْهِراره من حَزِيران إلى أيلول. يُوجَد على شواطئ البحر وعلى الرَّمال بنَوع خاصٌ بسَواجِل الأطلنتيك، البحر المُتوسَّط (ما عدا مصر) والبحر الأسود.

مُلاحظة - خصائصه الطّبّية هي خصائص الشّنداب ذاتها (الدّكتور ڤالني، راجِع المَوْسوعة، المُعجَم الأوّل، صفحة ٩٧، رقم ١٥٧).

۱۷۰ - شَوْكُران (Ciguës (F)

نُميِّز في الصَّيْدَلِيَّة، باسم شَوْكَران، ثلاثة نَبتات تَنتمي إلى أجناس ثلاث من فصيلة الخَيْميّات، أُعيد إدراجها في دستور الأدوية الصادر عام ١٩٧٤، وهي الأنواع التَّالية:

١ ـ شَوْكَران، طَحْماء، بِسْبس.

٢ - شَوْكَران سام، شَوْكَران مُنْتِن، قاتِل

البقر.

٣ ـ شَوْكَران صغير، شَوْكَران البَساتين،
 بَقْدُونس كاذب.

مُلاحَظة: الشَّوْكَران السامِ يَجب أن لا يُخلَط بينه وبين الشَّرَعْطَط المَنْقِعيَ أي شَمار الماء الذي يُسمَى Phellandrie.

Chocolate (E) مُوكُولا - ۱۷۱ Chocolat (F)

Schokolade (D)

الشُّوكُولا هي أنواع من المَعاجين الصُّلبة التي تكون مادَّتها الأساسيَّة من الكاكاو المَعطحون الذي يُضاف إليه السُّكَر والمَساحيق النَّباتيَّة والمَساحيق المَعْدِنيَة والأملاح. إنَّ هذه الإضافات لم تَعد تَتِم. ما عدا في بعض الشُّوكُولاتات الطُّبِيَة النَّاد، ق.

إِنّ كلمة شوكولا من اسم مكسيكي لمشروب يكون أساسه الكاكاو، وهو اسم يَتألّف بدوره من كلمتّين مكسيكيّتين. Choco

إنّ معرفة الشُّوكُولا اسْتَوردها الإسبانيُون من المكسيك ومن أمريكا الجنوبيَّة إلى أوروبًا حوالي أواسط القرن السادس عشر. وبالتالي، إنّ اسْتِعمال الشُّوكُولا بدأ أوّل الأمر في إسبانيا، ومَرّ منها إلى إيطاليا، فإلى النَّمسا ومن ثَمَّ انْتقل إلى فرنسا حيث أدخله الكاردينال ألفونس ـ لويس دو پلاسيْس، رئيس أساقفة مدينة ليون، ومن ثَمَّ إلى كافَّة البلدان الأوروبيَّة.

وَرَدَ الشُّوكُولا في مُؤلَّفات صيدليَّة عديدة صدرت في القرنين الثَّامن والتَّاسِع عشر، حيث كان في البَدْء شكلاً صيدليًّ

يُستعمَل للمُساعَدة في ابْتِلاع بعض الأدوية. وعلى هذا الأساس كان تَحضيره وبيعه ينحصِران بالصَّيادِلة. ومن ثَمَّ، رويدًا رويدًا، أصبح الشُّوكُولا يُستعمَل للاسْتِهلاك العائليّ. وَرد الشُّوكُولا في كودكس ١٨١٨، ١٨٣٧، وحُسسنِف الشُّوكُولا البسيط من كودكس وكانت أشكاله الصَّيدليَّة بنَوع خاص سهلة وكانت أشكاله الصَّيدليَّة بنَوع خاص سهلة الاستِعمال للتَّطْبِب الولاديّ.

إنّ تسمية شُوكُولا تَخضع لتحديد المَراسيم القانونيّة وتَنحصر بمادّة تَحصل من خليط السُّكر ومَعجونة الكاكاو.. وبطرق ونِسَب مُعَيَّنة.

تَحتوي الشُّوكُولاتات المُضافة، عِلاوة على ما ذُكِر، على مَوادَ مُختلِفة يَسْمَع بها القانون مع بعض الشُّروط في تَسجيل الاسم على المَعجونة أو على سِمَة خاصَة. ويُحدِّد القانون نِسَب المَوادَ المُركِّبة، لمُختلِف صفات الشُّوكُولا وأنواعه، كما هو مُبِيَّن أدناه:

اطْلُب دِراسة أُحاديّة عن مُختلِف مَراحِل تَصنيع الشُّوكُولا.

الكتل الحقل، شِينِيز الحقل - ۱۷۲ Nigelle des champs, Faux cumin, Fleur de Sainte Catherine (F) Nigella arvensis (S)

نبات حَوْليَ أَخضر أو إلى اللّون البحري، أمْرَط، من فصيلة الشَّقِيقيَّات. سوقه مُنتصِبة، صاعِدة، أو مُنبسِطة. أوراقه ريشيَّة التَّخريم، مُتعدَّدة التَّقطيع الراقه ريشيَّة التَّخريم، مُتعدَّدة التَّقطيع اللّي سُيور مُتطاوِلة، خَطْيَّة، تَختلِف باخْتِلاف الضُّروب. أَزْهاره زرقاء اللّون، باخْتِلاف الضُّروب. أَزْهاره زرقاء اللّون، غير مُقنَّبة أو قصيرة القُنَّابات جدًا. كأسيّات ٥، مُظفَّرة القاعِدة، مُستدِقَّة الرَّأس، عديدة العروق المُتشابِكة. بَتَلات الرَّأس، عديدة العروق المُتشابِكة. بَتَلات أظفور طويل، مُخضَر اللّون الأصفر ومُخطَّط بالأزرق أو بالأبيض. الأسدِية ومُخطَّط بالأزرق أو بالأبيض. الأسدِية عديدة، صفراء اللّون.

سُكِّر بالمئة	مادَّة شحميَّة بالمئة	معجونة كاكاو بالمئة	التَّسمية
70	١٨	٣٥ إلى ٤٣	للطبخ أو للاسْتِعمال المنزليّ
٥٧	٣٢	أدنى ٤٣	للقرش والقضم
٥٢	44	أدنى ٤٨	ذوًاب fondant
۰۰	77	أدنى ٢٥	بالحليب (مع ١٦٪ من حليب نموذجيّ)
۰۰	77	أدنى٠٥	بالبُنْدق المَطحون أو باللُّوز المَطحون

الشَّكل النَّموذجيُّ لهذا النَّوع هو أوروبيُّ لا يَنتمى إلى فلورا لبنان؛ ولكنَّ ضروبًا ثلاثة منه مَذْكورة في نُبوتنا.

المُركِبات - كانت بزور شُونِيز الحَقْل تُستعمَل في الماضي، ويُطلَق عليها في بعض مَناطِق فرنسا اسم Poivrette. تَحتوي هذه البُزور على مادَّة اسْتِخراجيَّة مُرّة الطّعم تُدعى نِيْجَلّين، ٢٥ بالمئة زيت دَسِم، أقل من ١٪ زيت طيار أزرق المُواج.

أُعيد تَسجيل هذه البزور في الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥.

1٧٣ - شَيْخَة البَخر الرَّمادِيَة (١)

Marine cineraria (E) Cinéraire (F) Greiskraut (D) Senecio maritima (S)

نَبات لِيفيّ القاعدة من فصيلة المُركّبات. سوقه مُنتصبة، خَشِنة، فَرْعاء، تعلو من ٣٠ إلى ٦٠ سم. أوراقه بيضويّة مُتطاولة، عميقة التَّفْلِيق الرِّيشي، كَليلة السُّكَمات. رُؤيساته عِذْقيَّة التَّجميع الكثيف. أزهاره صفراء. نبات مَكسُوّ بكامله بوَبْر صوفيٌ فضيٌ اللَّون.

الخصائص والاستعمال _ يُستعمَل عصير النَّبتة (أو كان) لمُحارَبة الْتِهابات المُلتجمة والقرنيَّة. وكدّواء مُزيل للاحْتِقان وقابض يَتمتُّع بعَمل نَوْعَى عَيْني .

طريقة الاستعمال ـ من الخارج، نقيع

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

ملعقتين كبيرتين من النّبات المُجَفّف في ٢٥٠ غرام ماء يُغلَى ويُغطَّى عشر دقائق، ويُصفِّي. كمادات أو حَمَّامات للعَيْنَين بواسطة أداة خاصة: Oeillère، أو بواسطة كوب صغير مُناسِب، نَضع فيها قليلاً من ماء النَّقيع ونَضعها مَقْلُوبة، فوق العين، مرَّتين أو ثلاث مَرَّات في اليوم.

نُقاعة ملعقة أوراق وأزهار غَضَّة مُقَطَّعة في مِقدار فنجانين ماء غال يُغطِّي ١٠ دقائق، ونَستعمل السَّائل كما ورد أعلاه.

من المُفَضِّل اعْتماد هذه الوسيلة بعد الاطلاع على رأي الطبيب.

۱۷۶ - شَيْلُم، سُلْت (Common rye (E) Seigle (F) Roggen (D) Secale cereale (S)

نبات حَوْلي أمرَط من فصيلة النَّجيْلِيَّات. قَصَباته حُزْميَّة أو فرديَّة، مُنتصِبة، يُمكِنها أنْ تعلو إلى ١٨٠ سم، مَرْطاء في أسفلها، على بعض الزُّغَب تحت السُّنبلة، عُقَدها بُنَّيَّة اللَّون. حُبوبه مُستَديرة، مَرْطاء. أُذَيْنات منجليَّة الشَّكل. لُسَيْنة قصيرة، مُسَنّنة، نصل مُسطّح، مُخفِّف إلى رأس حادّة. سنبلة كثيفة، مُزدوجة الصُّفوف، طولها ٢٠ سم. راشة قويَّة، كثيفة الزُّغَب...

المُركبات - قريبة من القمح. هيدراتات الكربون، مَواد أزوتيَّة، أملاح مَعدِنيَّة: حديد وكلسيوم. قِلُويدات فِطْر الشَّيْلَم مُهمَّة في المَجال العلاجيُّ.

الخصائص - مُسَيِّلة للدَّم، مُضادَّة لننصلُب والتَّلَيُّف، طاقِية، بَنَّاءة، مُلطَّفة، مُليَّنة، مُسهِّلة، مُمعْدِنة، مُصرِّفة.

الاستعمال ـ الحبوب للخبز. زيادة لزوجة الدم، تَصلُب الشَّرابِين، إصابات وعائية، ارْتِفاع التَّوتُر الشَّريانيّ، تُوصَف جدًّا للأفراد السَّاكنين، إمْساك، فقر المُعادِن والدَّم، تَبوُل، سَلَس البَوْل.

طُرَق الاستعمال م خَبُرَ الشَّيْلَمِ. نقيع ٣٠ غرامًا من الحبوب في ليتر ماء: مُنعِش، مُليَّن، مُسهَل.

مُلاحظة _ أورد الذكتور جان قالني أنَّ تُصلُّب الشُّرايين والأمراض الغلبيّة الوعائيّة هي نادرة أو غير مؤجودة عند الشُّعوب التي تُستهلك خُبر الشَّيْلم بشكل مُنتظم.

ش ي ل

record and

می ا ب



۱۷۵ - صابُون، أَصْبان Soaps (E)

Savons (F)

Seife (D)

Sapon (S)

وسولفومَرْغَريك، وسولفولاييك، وهي خوامض قابلة للتحلل بواسطة الماء الغالى؛ الحوامض الدُّهنيَّة تَطْفُو، ويَتِمَ الاتّحاد ذاته أيضًا إمّا بتسخين الأجسام الدُّسمة عند ١٥٠ إلى ٢٠٠ سغ مع ٨ إلى ١٢٪ من وزنها من كلورور الزُّنك اللامائق؛ وإمّا بتَسخينها عند ٢٦٠° سغ بمُلامَسة كربوناتات الرُّصاص القَلَويَّة أو كربوناتات الرَّصاص القَلُويّة اللّامائيّة أو كربوناتات المَغنازيوم القَلُويَّة أو اللَّامائيَّة. في التَّصْبِينِ الذي يُطلَق عليه اسم تَصْبِينِ كروي، نُحرُك المُوادَ الدُّهنيَّة والقِلَى (صود) لفترة من الوقت لكى نُجعل هذه المَوادُّ في كُريَّات تَجعل بدورها الاتَّحاد الكيميائي أكمل وأسرع بسبب المساحة الكبيرة التي تُعرِّضها الكُريّات لعمل القِلَي، كما تُجعله قابلاً للإنْجاز في حرارة ٦٠° سغ بدلاً من ٩٠٠ سغ، وهي الدُّرجة المُستعملة في العادة،

إِنَّ قَلَويَة الأَصبان تُفْقِد البَشَرة قسمًا من المَوادُ الدُّهنيَّة التي تَحميها وتُقلَّل من حموضتها. يَنتُج عن ذلك مع الوقت تَهَيُّج قد يُؤَذِي إلى ظَواهر جِلديَّة.

لمُعالَجة هذا الأمر تم تحضير أصبان زائدة الـدَّسم أساسها الـلآنُـولـيُـن أو الحَوامِض الدُّهنيَّة الحُرّة وبنوع أخصُ أصبان حامِضة أو أشباه أصبان مُؤلَّفة من مُستَحْلَبات مائيَّة أساسها كحولات دهنيَّة مُسلَفَنَة (سُلَفُون)، تُحمَّض بواسطة الحامِض لدُرْدِيَ الحامِض لدُرْدِيَ الحَمر، أو البَنْزَويكيّ، أو اللَّبنيّ وتَحتوي على زيوت طبيعيّة أو على غليسريدات.

إنَّ هذه المُستخضرات تسمح للبُشرة

عندما نَجعل الأوكسيدات المَعْدِنِيَّة، وبنَوع خاصُّ الأوكسيدات القَلَوِيَة أو سولفوراتها، تَعمل على المَوادُ الدَّسِمة أو على الزُيوت، نُحرِّر من هذه عِدَّة حَوامِض دسمة تَتَّجد فورًا بتلك الأوكسيدات أو السُّولفورات، وتُشكِّل بذلك ما يُسَمَى بالصّابون أو الأَصْبان.

الأصبان هي إذًا، وفق ما ذُكِر عن تَركيب الأجسام الدُّهنيّة، أملاح الأوكسيد الذي استُعمِل أساسًا لها (أُوليات، پَلْمِيتات أو مَرْغَرات، ستيارات، وفي أكثر الأحيان أملاح مُختلَطة). تُسَمَّى باختِصار ستيارات، أُوليو - ستيارات، أُوليو -مَرْغَرات، أُوليو - ستيارات، الخ.

إنّ هذا التّحويل للأجسام الدَّسِمة بواسطة القِلَى يُدعى تَصْبِيْن.

إنّ الحامض السُّولفوريك يُحدِث تَحُلُّلاً مُماثِلاً (تَصْبِين سولفوريكيّ)، يَتَّحد مع الستياريْن، والمَرْغَرين، والأولايين، ويُشكُّل الحَوامِض: سولفوستياريك،

إِنَّ الخاصِّية التي تُؤدِّي إلى اسْتِعمال نَصْابون في تَبْييض الأقمشة تُفَسَّر بخفض نَصَّغط البَيْوَجُهِيِّ (۱ Interfaciale على سطح الأجسام الصّلبة والمَوادِّ الدُّهنيَّة وبقيَّة الأوساخ وهو يَجعل الأجسام الدُّهنيَّة وبقيَّة الأوساخ ني تَلتصق بالأقمشة قابِلة للامْتِزاج بالماء؛ وبعبارات أُخرى، يَتدخُّل الصَّابون بين غُماش والأوساخ، يُتلِف الْتِصاقها ويَجعل هذه الموادِّ في حالة انْقِسام بحيث تَبقى في محلولِ مُعلَّق في الماء بالسُّهولة التي يَبقى في فيها الزَّيت مُعلَّقا في مُستحلب ما.

كان تنظيف الأقمشة، قبل اخْتِراع نَصَّابون، يَتِمّ بواسطة موادّ طينيّة مُختلِفة تُسمّى «أتربة دَعَاكة» أو «أتربة الدَّعْك» تُسمّى أتربة وكانت كذلك نباتات عديدة تُستعمَل لهذا الغرض أيضًا؛ مِثال دَرنات الأروم، أوراق وجذور الصّابونيَّة المخزنيَّة، جذر صابونيّة الشَّرق (لعلّها الكُنْدُس المِصريّ)، قِشرة الكِلايا، ثمار الريّتة الصابونيَّة، إلخ التي تَحتوي نِسَبًا قويّة من الصّابونية وأستعمل عوضًا عن الصّابون.

إنّ حَجَر الصّابون أو "صابونيت" المَوجود في جزيرة مِيْلُو وفي جزيرة كِيمُولُو، والذي يُسمَّى Piloh في اليونان، كيمُولُو، والذي يُسمَّى Sapounochoma في الطّين الرَّمادِيّ اللَّون، يُقَطَّع في من الطّين الرَّمادِيّ اللَّون، يُقَطَّع في قوالِب، على غِرار الصَّابون، ويُستعمَل جدًا في تركيًا وفي روسيًا لإزالة الدَّسم عن

الشَّراشف ودَعْكِها؛ وهو يتركَّب من العَناصِر التالية: صَوَان ٥٨؛ ألومين ٢٥؛ ماء ١٢، فوق أوكسيد الحديد ١,٣٠. يَعمل هذا الطَّين بواسطة خصائصه الاستِجذابية القويّة جدًّا. تَنفصل الموادُّ الدَّسِمَة والأوساخ عن القُماش لكي تَتفَبَّت على الطّين.

إنّ اسْتِعمال عَدد كبير من الموادِّ الاصطِناعية المُنظَفة يَنتشر يومًا بعد يوم ويَميل إلى الحلول مَحلَّ اسْتِعمال الأَصبان في الأَعمال المنزليّة. وهي مَوادَّ مُنظَفة جيَّدة لضَغط السَّوائلِ، ذَوَابة جدًّا في الماء، فَقالة على البارد وسَهلة الشَّطف.

Organy (E) (۱۷۹ – صَغْتَر، أُوْرِيْغانُم (۱۷۹ – اسَغْتَر، أُوْرِيْغانُم Origan (F) Dost (D)

Origanum (S)

تَجتمع أسماء أنواع جنس أُوْرِيْغائم في المَراجِع العربيَّة المَعْنِيّة في التَّشْكيلة التَّالية تقريبًا: بَقْلة الغزال، رَيحان الأرض، صَعْتَر أَزغب، زبعر، صَعْتَر شائع، فودنج، مَرْدَقُوش ورديّ، مَرْو، مرماحوز، حَبَق الشَّيوخ، خَرَنْباش، بردقوش مُعقَد، زغبر، إلخ.

إِنَّ المُلْفِت في هذه الأسماء هو تَنوُّعها الكبير وكأنَّ رابطًا ما لا يَربط واحدها بالآخر بالرُّغم من وَحدة جنسها. والمُلفِت أيضًا هو الحرف الثاني والرابع من الكلمة الثانية «أزغب» والحرف الثاني والرابع من الكلمة الأولى «صَعْتَر» التي شَكَّل منها

⁽١) السَّمية للمُؤلِّف.

البعض اسمًا مُتكامِلًا للصَّعْتَر الأزغب، تحديد أي منها. فَدَعَاهُ زَ بُ عَ رِ؟! والمُلفِت كذلك في لُبِنان وسوريًا، باسْتِثناء المَرْدَقُوش البُستاني، كما أنَّ أنواعنا المَحَلَّيَة الطُّوعِيَّة _ تَغيب تمامًا عن المَراجِع المُتخصَّصة، عربيّةً كانت أم أجنبيّة، التي تُعالِج النّباتات الطُّبِّيَّة؛ وخلافًا لذلك، فإنَّ الصُّغْتَر الشَّائع O. vulgare، وهمو نوع أوروبِّيٌّ، يَكَادُ لَا يُخلو منه كتاب عربيٍّ. بالإضافة إلى ذلك، نَوَد الإشارة إلى أنّ كلمة «صعتر» تُطلَق على عدد من الأنواع الشَّفَويَّة الأُخرى التي تَنتمي إلى أجناس نَباتيَّة مُختلِفة، منها على سبيل المثال: بيضية أو مُستَطيلة، مَلساء. Thymus, Satureia, Calamintha, Micromeria, Teucrium, Amaracus, Majorana، إلخ. مثال صَعْتَر البرّ، صَعْتَر الجَبَل، صَعْتَر الهرّ، صَعْتَر برِّيّ، إلخ. وتُشارك كلمات زَعْتَر، وسَعْتَر، في الدَّلالة على عدد من أنواع هذه الأجناس، وهذا ممّا يَزيد الأمر تعقيدًا وغموضًا، مثال سَعْتَر البَرِّ، سَعْتَر العبس، سَعْتَر فارسيُّ، سعتر أمرط، سعتر شائع، إلخ.

أمام هذا الواقع لا بدّ من خيار أو أكثر.

لذلك نرى لزامًا أن نُورد المُواصَفات العلميَّة للجنس عامَّة، وأن نَسرد بالتالي أنواعنا المَحَلَّية بأسمائها العلميَّة، وهي أسماء نُلتزم باغتِمادها في نُصوصنا اللَّاحقة، ترجمة أو تعريبًا، تَوَخِّيًا لِلْحَدِّ الأدنى المَطلوب من الوضوح، ومن ثَمَّ نَلتزم التَّمشُك بكلمة "صَغتر" حصرًا (أو أُوْرِيْعَانُم) للدِّلالة فقط على أيِّ نوع من الأوريْغانُم، ونُهمِل كلمتَى زعتر وسعتر في

المُواصَفات العامّة - الصّغتر جنس هذه الأُنواع هو غِيابها التَّامّ عن نَباتات نبريّة عُشْبيّة عَظِرة مُعَمَّرة من فصيلة الشَّفَويَّات. أزهارها مُقَنَّبَة، تَجتمع في سَنابِلَ بَيْضِيَّة أو أُسطوانيَّة. كأسها جَرَسي، خماسيُّ الأسنان المُتساوية، أو ثُنائي الشَّفَة أو مَشقوق حتَّى قاعدة قسمه الأماميّ. أُنبوب التُّويج مَخفيُّ أو بارز، شَفَة النَّصل العليا اليُمنى مُنفرجة الرّأس مع انْحِسار خفيف، أو ثُنائيَّة التَّفْريض. الأسدية أربعة، مُتباعِدة، مُنبسطة الرَّأس. المِئْبَر ثنائي المساكن المُميِّزة المُنفرجة. حامل السَّمَة (القلم) ثنائقُ التَّفريض. البزور

يُقسَم هذا الجنس بوضوح إلى ثلاثة أقسام:

١ ـ أُوْرِيْغَانُم، ويَتمثَّل بالنَّوع أُوْرِيْغَانُم

٢ ـ أماراكوس، ويَتمثَّل بالنَّوع أُوريْغَانُم

٣ ـ ماجورانا، ويَتمثَّل بالنُّوع أُوْرِيْغَانُم

الأنواع اللَّبنانية:

Origanum libanoticum Boiss. Origanum libanoticum × O. syriacum Boiss.

Origanum ehrenbergii Boiss. Origanum ehrenbergii X O. syriacum Boiss.

Origanum syriacum L.

الأنواع السُورية:

Origanum bargyli Mouterde. Origanum × Pabotii Mouterde. Origanum × symeonis Mouterde. ۱۷۷ - صَمْع جَنْدَم، صَمْع نُقْطَة، صَمْع الأصفر، مَكْسِرها مَحارانيّ، سَوِيّ ولامِع صَمْع غ عَرْسِينِيا، كَمبُوجِيا (Gomme Gutte (F) تقريبًا؛ قِطَعه ليست شفّافة. مَسْحوقه فاتِح عَرْسِينِيا، كَمبُوجِيا (Garcinia sp. (S)

جَلَبَ صَمْعَ الجَنْدَمِ معه من الصَّين إلى أوروبًا لأوَّل مرَّة الأميرال الهُولَنديّ ڤان نَكَ عم ١٦٠٣، وكان كلوزيوس هو مَن أَدخله ليى الطَّبِ.

يَحصل هذا الصَّمْغ من بعض أنواع لغرسينيا، ولكنّه يَحصل بنوع أساسيّ من غرسينيا هَنْبُوري (۲) Garcinia Hanburyi وهي شجرة من فصيلة الكلوزيّات، مَنْبِتها شبه جزيرة الكمبودج وسِيْلان.

يَتِم الحصول على هذا الصّمغ في سيام، وحسب بعض المُؤلّفين، بكشر نَبّاتات الفَتِيَّة، فتَخرج منها العُصارة نقطة نقطة؛ ومن هنا اسم الصَّمْغ الفرنسي .Gutte في سِيلان تُسْتَصْمَغ الشَّجَرة بحزها ويُجمَع العصير الأصفر اللّون الذي يعزف الذي يعرف الله ويَكتسب الشّكل الذي يُعرَف به. يجف ويَكتسب الشّكل الذي يُعرَف به. ويَصل هذا العَقَّار بالواقع إلى أوروبًا في قضبان أسطوانية الشّكل وزنها من ١٢٥ قضبان أسطوانية الشّكل وزنها من ١٢٥ يى مم، عرضها من ٤ إلى ٢ سم، ويكون سلم عطحها مُحزِّزًا بشكل طوليّ. وتكون تلك سطحها مُحرِّزًا بشكل طوليّ. وتكون تلك عير مُنتظمة الأشكال.

المُواصَفات _ إنَّ هذا الصَّمْع هو مادة كثيفة الوزن، مُتجانِسة، يَكسوها غبار مُخضرَ اللَّون الأصفر أو مُذَهَّب اللَّون

الأصفر، مَكْسِرها مَحاراني، سَوِيَ ولامِع تقريبًا؛ قِطَعه ليست شفّافة. مَسْحوقه فاتِح اللّون الأصفر، عديم الرّائحة، طعمه حامِز خفيف وغير مُستَحبّ. إنّ الماء يُشكّل مع صَمْغ الجَنْدَم مُستحلّبًا جميل اللّون الأصفى.

إِنَّ الجوهر الفعّال في هذا الصَّمْغ هو الرَّاتِنْج الذي يُشكِّل فيه من ٧٠ إلى ٧٥٪، وهو راتِنْج يَذُوب في الكحول، كان مُسجَّلاً في دستور ١٩٤٩، ولم يَعُد يَصْدُر في الدَّساتير التَّالية ولكنَّه أُعيد تَسجيله في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

خطر _ الجدول Dangereux - Tableau C

الخصائص الطّبّية ـ إنّ هذا الصّمْغ هو مُسَهّل ماسِط وطارد للدُّود؛ وهو يَدخل في تحضير بيلولات بُونتيوس، وبيلولات أنْدَرسُن؛ ويُستخدَم في الرَّسم. دستور الأدوية يُعطي مَقاديره الاغتِياديَّة كالتالي: ١٠،٠ إلى ٢٠,٠٠غ لجُرعة واحدة؛ المَقادير القُصوى ٢٥,٠٠غ للجرعة و٥٠،٠٠غ لكل ٢٤ ساعة للبالغين.

۱۷۸ - صَمْع خَرايا، صَمْع بِرازِية، صَمْع كُوتِيرا، مْباتِو^(۱)

Gomme Karaya, Gomme de Sterculia, Gomme kutera, M'Beppo (F)

يَحصل هذا الصَّمْع من نَباتات عديدة من فصيلة البِرازيّات، وبنَوع خاص من البِرازيّة اللّاهِبَة (٢) Sterculia urens ومن البرازيّة اللّبْدِيّة (٢) Sterculia tomentosa (٢)،

...

⁽١) التَّسميات للمُؤلَّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽¹⁾ الشِّميات للمُولِّف.

⁽٢) الشَّمة للمُؤلِّف.

الأولى تنبت في مِنْطقة تقع بين الكونغو والسّنِغال الغَمْبِي وكذلك في الهند، وتُعطي صَمْغًا يَتقارب بتركيبه من الصَّمْغ العربيّ، ويُمكِنه أن يَحُلّ بخصائصه مَحل صَمْغ أنواع الأسطراغالوس، ولكنَّه أكثر حُموضة منها وأسهل ذَوبانًا في الماء.

في السنغال والسُّودان يُطلَق على هذا الصَّمْع اسم "مَباتُو"؛ أمّا في البلاد النَّاطِقة بالإنكليزيَّة فيُدعَى "صَمْع كُوتيرا"، وصَمْع خَرايا، وهو صَمْع يَحتوي حتّى ٧,٥٪ من الأَرمدة، وهو يُنسَب أيضًا إلى البرازيّة اللَّبديَّة وإلى البرازيَّة المُسمَّاة .S. tragacantha

الاستعمال ـ يُستخدَم صَمْغ خَرايا منذ عِدَة سنوات كلاصِق للجيوب المُستعمَلة بعد إجراء عمليَّة خَلْق شَرْج (باب بَدَن) مُخالِف للطبيعة على القُولون لتَحويل مُخالِف للطبيعة على القُولون لتَحويل السمواة البرازيّة إلى تلك الجيوب مُؤقِّتًا). إنَّ أسطوانات صَمْغ الخَرايا التي تُستعمَل في هذه العمليَّة لتثبيت الجيوب تَكون في الغالِب أفضل تَحمُّلاً بكثير من تَبكون في الغالِب أفضل تَحمُّلاً بكثير من قبل البشرة ممّا تَكون عليه مع اللواصِق الاغتياديَّة. بالإضافة إلى ذلك، إنَّ صَمْغ الخَرايا، وبفضل مَقدرته الماصَّة الكبيرة، الخرايا، وبفضل مَقدرته الماصَّة الكبيرة، يَحمي البشرة ضِدّ العمل الحامِض للبرازات يَحمي البشرة ضِدّ العمل الحامِض للبرازات

المُواصَفات ـ صَمْع خَرايا هو المادّة المُتَجَمِّدة في الهواء التي تَحصل من نَتْح لَزِج طبيعي أو يُحدَث بحرّ جِذْع وأغصان أنواع مُختلِفة من البرازيّات. وهو صَمْع مُولَف بشكل جوهريّ من پوليوسيد

Uronique مُرتفِع الوزن الذَّرِّي. صَمْغ البرازيَّة لا يَذوب عمليًا في الماء الذي يُعطي معه لُعابًا يَكون في الغالب سميكًا جدًا.

الخصائص - يُمكنه أن يُعطي لُعابًا ومُجَمَّدة سميكة أكثر لُزُوجة من تلك التي يُعطيها صَمْع الكُثَيْراء. وهو يُستعمَل كمُنَظَم ومُرتَّب للمَجرى المِعَويّ، وحده أو مُشتركًا مع سواه.

المُستحضرات الصَّيدليّة المُرخَّصة من هذا الصَّمْغ عديدة، لكلَّ منها وَضفه ومُواصَفاته. آخِرها واحد اسمه Normacol في lavement: وهو مَحلول يُستعمَل في التَّحضير للفُحوصات الإشعاعِيّة التَّنَظُّرِيَّة البَاطِنيَّة Endoscopiques.

صَمْع برازیّة مُمَیَّه: ۲٫۵٪، فوسفات مونوصودی: ۱۸٫۲٪، فوسفات دیصودی: ۸٪، حامِض أسقوربیك: ۰٫۱۰٪، ماء کمیَّة تکفی ۳۰۰ ملّل.

في قارورات من ٦٠ ملّل و١٣٠ ملّل لِحُقنة شرجيّة واحدة.

وهو كذلك أحد مُركِّبات بعض الضَّمادات التي تُستخدَم للغِشاء المُخاطيَ في المَعِدَة والأمعاء. ويُستعمَل أيضًا كمادَة صابُورة Lest في مُساعَدة الحِمْيات الغِذائيّة المُحِدَّة المُقَيِّدة في مُعالَجة البَدانة. مُحبَّبات بنسبة ٥٥ بالمئة.

Gomme laque (F) مَنغ اللّٰك – ۱۷۹ Luccifer lacea (S)

يَحصل صَمْع اللُّكَ بِتَنقية مادَّة تُفْرِزها

حشرة من فصيلة القِرْمِزِيّات اسمها العِلْميّ Lucifer lacea. بعد غسله بالماء لحَلّ المَواد المُلوَّنة التي تَكون مُرافِقة له، يُنقَّى اللَّكَ بتَصفية النّتاج المَصْهور، وبالاسْتِخراج السَّاخن بواسطة حال، أو بهاتين الطريقتين معًا. إنّ صموغ اللُّكَ الأصْفى تُدعى صُموغ مُزالَة

المُواصَفات - شَذرات لامِعة صُلبة وكَسورة باهتة اللَّون الأصفر إلى برتقاليَّة اللَّون البُنِّي، عمليًّا عديمة الرائحة. يُعطي صَمْع اللَّكَ مع الكحول محلولاً غبشيًّا نوعًا ما.

اللُّون.

الاستعمال - مُقوِّ قابض يُستعمَل فقط كمُنَظُف للأسنان. يُحَضَّر منه صِبْغة. في مجال الفنون، يُستخدَم لصنع شموع لخَتْم أنواع البرنيق والمَعاجِين. يَدخل في تركيب الدُبْق البحري.

عندما نستنزف اللَّكَ بمَحلول مُخفَّف من كربونات الصَّوديوم ونُرَسِّب بواسطة الشَّب، نَحصل على ما يُسمَّى Lac-laque الذي يُستخدَم للصَّبْغة. أمّا ما يُدعى -Lac dye فهو المُستحضَر ذاته الذي يُحَضَّر بعناية فائقة.

يُشير الإصدار العاشر للفرماكوبيا كذلك إلى صَمْع اللَّكَ المُبيَّض، وإلى صَمْع اللَّكَ المُبيَّض، وإلى صَمْع اللَّكَ المُزال منه الشَّمع، وإلى صَمْع اللَّكَ المُزال منه الشَّمع والمُبيَّض.

صَمْعَ اللُّكَ هو غير لُكَ الراتِنْجِ.

Italian stone pine (E) صَنَوْبَر مُثْمِر (F) Pin pignon (F) Steinkiefer (D)

Pinus pinea (S)

شجرة لِيفيَّة مُعمَّرة من فصيلة الصَّنَوْبريَّات، نادرًا ما تَعلو أكثر من ٢٥ مترًا. أغصائها مُنسِطة على شكل مِظَلَّة. لِحاوُها أسمر اللَّون الخارجيّ، مُحْمَرٌ من الدَّاخل. أغصانها الفتيَّة مُصْفَرَّةُ اللَّونِ الأخضر. إِنَرها أَزواجٌ، نادرًا ثلاثة، طولها من ٨ إلى ٢٠ سم، عَرضها أزهارُها الذَّكَرِيَّة صفراء، بُنيَّة المُوَاج، أزهارُها الذَّكَرِيَّة صفراء، بُنيَّة المُوَاج، ورديَّة المُوَاج البنفسجيّ. أزهارُها الذَّكرِيَّة صفراء، بُنيَّة المُوَاج، كرزها قصير العُنُق، شبه كرويّ، طوله من ٨ إلى ١٥ سم وعرضه من ٧ إلى من ٨ إلى ١٥ سم وعرضه من ٧ إلى البَرْرة غير مُحمَر اللَّون البُنيَ اللَّامع. البِرْرة غير مُحمَر اللَّون البُنيَ اللَّامع. مَاكُولة.

الْمُركِّبات ـ ماء ٥,٤٩، مَوادَّ زُلالِيَّة ٣١,٨١، سُكِّر ٥,٨٩، زيت ٤٥، أملاخ مَعدِنيَّة مُختِلفة.

الخصائص _ مُغذِّية جدًّا.

الاستعمال ـ استُعمِلَت في الماضي لمُعالَجة حالات الشَّلَل والعَجز الجِنسيّ والإصاباتِ الرَّنويَّة.

طُرُق الاستعمال - حاليًّا تُؤكَل حبوبُ الصَّنوبر على شكل حَلَويّات سُكَّريَّة، كما تُضاف في لبنانَ إلى عدد وافِر من الأطباق المَحليَّة كالكباب والفَرُّوج المَحشي، والأُرُزَ، إلخ. كما تُضاف الحُبوب إلى بعض المَشروبات المُنعشة، كالجَلاب...



ا ۱۸۱ - ضِفْدَع، ضِفْدَع أَخْضَر Green frog (E) Grenouille, Grenouille verte (F) Grün Frosch (D) Rana esculenta (S)

إن الضَّفادِع هي بَرْمائِيَّات Batraciens عَديمات الذَّنب تَمضي عُمرها الفتيّ في المياه النائمة بحالة شُرْغُوف. تَفْقِد بعد ذلك ذَنبَها وغَلاصِمها (أعضاء التَّنفُس) وتَكتسِب أربع قوائم. وعندما تُصبِح الضَّفادع أرضيَّة، تَبقى قادرة على العيش في الماء، ولكنها تُصبح مُجبَرة على التَّنفُس فوق سطحِ الماء.

الخصائص والاستعمال - كان يُحَضَّر من الضَّفدَع الأَخضر حَساء الضَّفْدع، وهو نوع من الضَّفادع مَبْذُول في مُعظَم البُلدان المُعتدلِة المُناخ، مُتوسَّط القَدِّ، أَخضر الثُّوب، مَأْكُول.

لمُعايَرة الديجيتالِين الحيويّة (أي تحديد بيولوجيّ لمَقادير الديجيتالين) يُحدُّد دستور الأدوية طريقة يُستخدَم فيها الضَّفدع الأغز Grenouille rousse (F), Rana temporaria (S) (الذَّكر بالأَفضليَّة)؛ وهو نوع من الضَّفادة المَبْذولة، أغَرْ الثُّوب، تعلوه رَقْشةٌ سمراء.

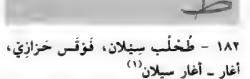
إن يَرَقاناتِ البرماثيَاتِ اتَّخِذَت حديثًا في التَّجارِب الفَرماكوديناميكيّة (أي مَبْحَث تأثير الأدوية)، واتُخِذت الضَّفادع في تشخيص الحَبَل.

اسم "عُشُّ السَّلَنْفان" قُبالة التَّعبير الفرنسيُّ Nid d'hirondelle (عُشَّ يَبنيه هذا الطائر ويَأْكله الصِّينيُّون). وحقَّه كما نَظنَّ، أَنْ تَكون التَّسمية عُشُّ «السَّلَنْغان» لأنَّ الطائر الذي يَبنيه يُدعى Salangane، أي الخُطَّاف أو عُصفور الجَنَّة، وحسب القاموس عينه.

المحتر الأمينيا، صَلَصال أَنْصَر، طِيْن الرَّمينيا، صَلَصال أَنْصَر، طِيْن Bol d'Arménie, Argile ocreuse (F) أَخْمَر (Bolus orientalis (S)

يقع هذا الطّين في كُتَل مُندمحة رَاهِية اللّون الأحمر المُتسبّب عن وُجود كمية من بيروكسيد الحديد، وهي كُنل عاممة السَملمس، تُلطّخ الأصابع، وتَلتَمَه السَملمس، تُلطّخ الأصابع، وتَلتَمَه اللّسان؛ مَكْسِرها محارانِيّ المَظهر، لا تُفور مع الحوامِض. عندما تُسْحَق وتُغسّل، تَتَجٰذ اسم طين أرمينيا المُحضَّر. كان هذا الطّين يُستخرَج في الماضي من بلاد فارس ومن أرمينيا، وكان يُستعمل كدوا، مُجفَف، ومُقون، ومُنشَط، ورَقوء، وعَقُول. وهو طين يُستخرَج اليومَ من بعض المناطِق الفرنسيّة؛ وكان هذا الطّين يَدخل في الماسي كانت تُستعمل بالتَنافس مع والتي كانت تُستعمل بالتَنافس مع الكوباهو. إنَّه الآن مُهمَل كليًا.

قُدامى الأَطبّاء اسْتَعملوا كذلك طائفةً من الأَتربة الطّينيَّة الدَّقيقة الذَّرَّات جدًّا والـمُحمرَّة الـلَّـون Terres bolaires، واسْتَعملوا بنَوع خاص ما كان يُدعى: «تربة لَمنُوس المَخْتومة» Terres sigillées، وهي مادّة ألومينيَّة مُتورَّدة اللَّون، دُعِيت هكذا بسَبب شكلها الذي يَقع في كُرات صغيرة بسَبب شكلها الذي يَقع في كُرات صغيرة



Agar-Agar, Mousse de Ceylan (F) Fucus lichenoides (S)

يُستعمَل هذا الألغُ في الهِند وإنكلترة وفرنسا، ويقع في أوراق على شكل باقاتٍ خيطيَّة الشَّكلِ، طولها من ١٥ إلى ٢٠ سم، مطوانيَّة؛ إذا جُفّف يُشبه كثيرًا الحَزاز، وهذا ما يُفسِّر تَسمياتِه المُختلِفة. يُوجَد هذا للهُند، ويَحتوي على الأكثر في بحار الهند، ويَحتوي على لعاب غزير وشبه عديم اللون.

يُوجَد من هذا النّوع ضَربٌ ذو أوراق أدّق من أوراق الأول، وهو القَوْقَس الذي يُسمَّى Fucus edulis. إنّ هذا الألغ الأخير يُوكَل في الهند، ويُقال إنّه يَدخل بالتّنافُس مع أنواع الجليديوم، في بناء أعشاش عصافير الجنّة أي أعشاش السّلَنْغان التي تُشكِّل وَجباتٍ لذيذة وناعِظة عند الهنود والصّينيين. ويتعتقد البعضُ أنْ تلك الأعشاش قد تَكون مَصْنوعة من مُخاط خاص (Cubilose) تَقْرِزُه بعضُ السّنُونو في خاص (خمن تَكاثرها.

مُلاحظة - ورد في قاموس «المَنْهَل»

⁽١) التَّسميات للمُؤلُّف.

مُفلطَحة تَحمل خَتْمًا، وبسبب اسْتِخراجها من جزيرة لَمْنُوس. أمّا خَصائصُها فهي خصائص طين أرمينيا ذاتها.

إنَّ الطِّينِ الأبيضَ الذي كان يُستخرَج من تركيًا، ليس سوى نوع من الجَمْعَر المُجفِّف. طين بوهيميا أو هنغاريا لا يَختلف بشيء عن التُّراب المَخْتوم. كما أنَّ في التَّغذية اليوميَّة لبعض القبائل الأميركيَّة التُراب السَّيمُوليتي (١) Cimolée (نسبة إلى سِيموليس وهي جزيرة في الأرخبيل) هو عن الطُّحِين. أيضًا صِنف من طين أرمينيا، يَكُون أبيضَ اللُّون تارة ومُحمر اللُّون تارةً أُخرى.

نحو العام ١٨٨٠م كان يُحضّر كُرَيّات من التُّراب الطُّيني تُؤخِّذ كدواء في شمال فرنسا كما في جنوبها على السُّواء، وكان يُطبَع عليها بشكل نافر أو يُحْفَر فيها حَرفان أوَّلِتَان هما .T.S.

يدخل الطين الأبيض اللُّون والمُفَسْفَت المُسمَّاة تارِبَة Géophages، وذلك بدلاً

راجع دراسة أحاديّة بعنوان طين، صَلْصال، في المُعجَم الثاني، صفحة ۱٦٤، رقم ۲۰۱.

قليل الظُّهور. تُلاحظ تحت المُكِّم على كلّ مساحة المقطع تَنْقيطات بُنْيَّة اللُّون هي

رائحة هذا الجذر، إذا كان حديثًا، قويَّة، وطعمه حامز، مُمَسَّك، دائم، يُثير التَّلَعُب. يَحْمِل في قِسمه العُلوي المُنتفِخ نَدْبات كبيرة مُستَدِيرة، هي أماكن اتّصاله بالسُّوق، مع ضمَّة من الأوبار الصُّوفيَّة المُتأتِّية من البراعم.

المُركبات _ يُحتوى الجَذْر على إينولين (٥٠ إلى ٦٠٪)، عَفْص، صَمْع، أملاح، جَوْهر فعّال يُدعى بيراترين، حامِز، مُحمّر للبَشْرَة، يَذُوب في الكحول وفي الأثير، وافِر في القِشْرة أكثر منه في الجزء اللَّيفيُّ، ويَحتوي على زَيْتَيْن، واحد طَيَّار سائِل، الثاني طيّار قابل للتَّبلُّر. عَزَل بُوشانيس من هذا الجَذْر جسمًا قابلاً للتَّبلُر سمَّاه بيراترين أيضًا يَشطره البُوتاس إلى بِيْهَاريدين وإلى حامض بيرتريك عديم الشكل.

مَسْحوقه قاتم اللُّون البُّنِّي.

الخصائص . مُهيِّج، مُلَعّب، سِنْي.

الاستعمال - صبغة الغرديب (خطرة بما فيه الكفاية فوق ٣ غرامات).

١٨٥ - عَرار قَيْصَرِي، إِكْلِيْل المَلَك Imperial fritillary (E)

Fritillaire impériale (F)

Keizerskroon (D)

Fritillaria imperialis (S)

يَتمثُّلُ جنسُ فريتيلاريا في لبنانَ بحوالي ستَّة أنواع برِّيَّة جميلة جدًّا، منها عَرار

الأقنية الفارزة.

١٨٤ - عاقِر قَرْحا، عُوْد القَرْح Pellitory of spain, Alexander's foot (E) Pyrèthre d'Afrique, Anacycle pyrèthre. Anacycle pourpre, Oeil de bouc.

Alexander fuss, Speichelwurz (D) Anacyclus Pyrethrum, Anthemis pyrethrum (S)

Salivaire (F)

نبات عُشْبِي حَوْلِي من فصيلة المُركّبات. ساقُهُ تعلو من ٣٠ إلى ٦٠ سم. أوراقه كبيرة لْقَدُّ كثيرة التَّفْريض والتَّشريم. نصلها خمليّ نَبِشَرَة، رُؤيساتُه الزُّهريَّة كثيرة العدد، مُستَطيلة الزِّنادات، صغيرة القَدِّ. ثماره يزور مُجنَّحة الغلاف، دُهْنِيَّة المادَّة. جُذُوره وأوراقه وأزهاره فؤاحة الغرف، طعمها حريف لاذع، رائحتها تُهيُّج الأنف وقد تُسبُّب نعطاس . . . (المَوْسوعة في علوم الطّبيعة) .

مُواصَفات الجَذر - أعيد تسجيلُه في نفرماكوبيا عام ١٩٧٤م، وهو جذرٌ يُصل لأسواق الأوروبيَّة من تونس والجزائر بنُّوع خاص، غليظ كالإصبع، طوله من ٨ إلى ١٠ سم، رمادي اللُّون الخارجي، إلى لأبيض من الدَّاخل؛ يُبيِّن مقطعه العرضيّ قَشْرةً بُنِّيَّة اللَّون، يَبلغ سمكها ثُلث القطر نعام، كما يُبيِّن منطقة ليفِيَّة صفراء فيها حُزُورَ شُعاعية ظاهِرة جدًا، يقطعها قُلْتُ لُبنان (۱) وسواهما، ما عدا العرار حرَمون (۱) وسواهما، ما عدا العرار القَيْصَرِيّ؛ وهو نبات بَصَليَّ من فصيلة الزَّنْبَقِيَّات يُزرَع للتَّزْيين ويعلو نحو ۱۰۰ سم. درنته لحميَّة، غنيَّة بالنَّشاء، تَمتلك رائحة بارِزة وطعمًا مُرًّا لاهِبًا. ساقه تُؤكَل أحيانًا، بعد طبخها، وهي غَضَّة.

المُركِّبات _ إِنَّ دَرِنة النَّوع: Fritillaria الطُّبِ Roylci نَشَويَّة جدًا، تُستعمَل في الطِّبِ الطِّينية باسم "پَائِي مُو" أو "تا پایِي". وهي تَحتوي على قِلَوِيدات عِدَّة أهمّها القَرْتِسِيْن أو النَّهَ الْسَعِيْن Peimine تـركـيب وروي النَّهُ ٢٢٤، وهو يَنصهر عند ٢٢٤، سغ.

Common juniper (E) عُرْعُر شَائِع – ۱۸۹ Genévrier commun (F) Wacholder (D)

Juniperus communis (S)

شجرة من فصيلة الصَّنَوْبَرِيَّات تعلو من نصف متر إلى سِتَّة أمتار؛ لِحاوُها خَشِن، رمادي اللَّون؛ أغصائها بِرُزُمات مُنتصِبة، فروعها الفتيَّة مُثلَّثة المَقْطَع؛ أوراقها بحريَّة اللَّون وبيضاء، أشواكها حادَّة الرَّأس، مُثلَّثة التَّجْمِيع؛ أزهارها مُصفرَّة اللَّون، ثُنائيَّة السَّجْمِيع؛ أزهارها مُصفرَّة اللَّون، ثُنائيَّة السَّجْمِيع؛ أزهارها مُصفرة اللَّون، ثُنائيَّة صغيرة على إبط الأوراق؛ التَّمَرة خضراء ومن ثَمَّ زرقاء اللَّون الأسود، طَيْسَلِية ومن ثَمَّ زرقاء اللَّون الأسود، طَيْسَلِية البَشَرة، على رأسها شِقُ نجميُّ الشَّكل، بُرُورها ثلاثة مُثلَّتة الشَّكل.

المُركْبات ـ جونيپَرِيْن، زيت دُهْنيَ يَحتوي على بورنيول، إيزوبورنيول، كادينان، پينان، كمفان، ترپينايول، كُحول ترپيني، كافُور العَرغَر، سُكَّر ٧٣٪.

الخصائص الداخليّة - مُقوِّي الوظائف الحَشوِية، مُقوِّي الجهاز العَصَبيّ، مُقوِّي الجهاز العَصَبيّ، مُقوِّي المَجاري الهَضْمِيَّة، مُهيِّج عام للإفرازات، مُطهّر رِثَويَ وهضميّ وبَوليّ ودَمويّ، نافع المَعددة، مُنقِّي الدَّم، مُبوّل، مُعرِّق (الخشب)، مُضاد السُّكريّ، مُطَمَّث.

الاستعمال الداخلي ـ الإنهاك العام أو العضوي، الوقاية من الأمراض المُغدِية، إصابات الصَجاري البوليَّة (الكُلْيَة والمَثانة)، التَّعقِيْبَة، الزُّلال، الاستسقاء، تَشمُّع الكَبِد، الرُّمال البوليِّ، النَّقْرِس، الرُّوماتيزم، داء السُّكَر، الطَّمث المُؤلِم، الْتِهاب المَبولة (التَّوقُف عنه في حال التِهاب الكُلى الحاذ)، تَخمُّرات الأمعاء، تَصلُّب الشَّرايين، اعْتِلال المفصِل.

طريقة الاستعمال الداخلي ـ نُقاعة ٢٠ إلى ٣٠ غرامًا من الثّمار في ليتر ماء غالِ أو ملعقة صغيرة في فنجان، يُغَطّى ١٠ دقائق، ٣ فناجين في اليوم، مُبوّل ونافِع المَعدة. النّمار مُضادّة لداء السُّكَر بالمَقادير التالية: نَطْحَن كلّ يوم مقدار ١٠ حبّات ونَعاوِد المُعالَجة. صِبْغة الثّمار، ١٥ يومًا. ونُعاوِد المُعالَجة. صِبْغة الثّمار، ١٥ نقطة في نُقاعةٍ ما، بعد الوجبات. مُستخلَص مائي: من غرام واحد إلى ٥ غرامات في اليوم، جَروع أو بيلولات، الزّيت الدّهني، من ١٠، إلى ٢٠,٠غ في اليوم، في مَحلول كحولي أو مع العسل.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

نبيذ العَرغر:

بْمار مَجْروشة (مُكسَّرة) ٣٠غ فروع مُقطَّعة ١٥ نبيذ أبيض ١ ليتر نمرث لمُدَّة ٤ أيّام. نُمَرِّر ونُضِيف

نَمْرَثُ لَمَدَةً } ايَام. نَمُرَّر وَنَضِيفُ ٢٠غ سَكَر. من كأس مشروب إلى كوب عادي في اليوم: مُقوِّ، مُشَةً، مُبوَّل، مُضادً للزُّمال، يُوصَف في حُمَّيات الخريف.

نبيذ تروسو المُبوّل:

مغ	ديجيتال
٥١غ	إشقيل
٥٢غ	ثمار العَرْعَو
٠٠٠	أسِتات البوتاسيوم
١٠٠غ	كحول
٠٠٠غ	نبيذ أبيض
على ١٠,١٠غ من	کلّ ۲۰ غرامًا يَحتوي
_	الدِّيجيتال .

١٨٧ - عِزْق الدَّم، دَمُويَّة

Blood-root, Red puccoon, Blood- wort (E)

Sanguinaire du Canada, Racine rouge, Rouge indien, Beauharnaise, Grande Célandine (F)

Kanadisches Blutkraut (D)

Sanguinaria canadensis (S)

نبات عُشبي مُعمَّر وحيد الجنس والنَّوع من فصيلة الخشخاشيات. ريزومُهُ غليظ عقدي مَدَاد غزير العُصارة الدَّموية اللَّون الأحمر. أوراقه جَذْرية، فردية، قلبية الشَّكل، مُعَنَّقة، خُماسيَّة سياعتة

الفصوص المُسنئنة الحافّة. نصلها بحريُّ اللَّون أحمر المُواج. شَماريخُه الزَّهريَّة تعلو نحو ١٥ سم وهي فرديّة الزَّهرة التي تتألّف من كأسيَّتين مُعْبِلتين ومن ٨ إلى ١٦ بَتَلة مُتطاوِلة الشَّكل بيضاء اللَّون. الأَسْدِية عديدة. الثَّمرةُ عُلَيبة.

المُركِّبات ـ يَحتوي النَّبات على سَنْغينارِيْن، وهو قِلَوِيد يَتبلَّر في حَلَمات مُولَّفة من إِبَر كامِدة، تَذوب في الكحول الأميليّ، والبنزين، وسولفور الكربون، والكلوروفورم، والبترول، فتُكسِبها جميعًا اسْتِشعاعًا بنفسجيّ اللَّون.

ومن قِلَويدات عِرْق الدَّم أيضًا: شَلَوِيتْرِيْن، بيتا وغامًا هُوموشَلِيدُونِيْن، أَلْفا وبيتا أَلُوكرِيپتُوپِين وپروتوپِّين التي استُخرِجت أيضًا من عُروق الصَّبّاغين.

الخصائص - تتحلّى الأوراق، حسب برُتُن، بخصائص الدّاتورة الشّائكة ذاتها، وتتحلّى حسب البعض الآخر بخصائص الدّيجيتال. الأطبّاءُ الأمريكيّون يَنسبون، بالإضافة إلى ذلك، إلى الريزوم، أو الأوراق، أو البزور، أو المُستخلص الرّاتنجيّ أي السّنغينارِيْن، خصائص مُقشّعة أو مُسهّلة قويّة. عصير الجذور يُستخدَم لتحضير الصّبغةِ أيضًا.

طريقة الاستعمال - مَسحوق الرّيزوم \$,٠٤ إلى غرام واحد.

1۸۸ - عِرْقُ النَّعب المخزني الكبير،
 عِرْقُ النَّعب المُحَلَّق الكبير^(۱)

Ipécacuanha annelé majeur, Ipéra officinal majeur, Ipéca gris blanc, Ipéca de Costa Rica (F)

Uragoga granatensis H.Bn., Cephaelis acuminata karsten (S)

يَختلف هذا النَّوع عن عِرق الذَّهب المخزني الصَّغير، بقَدُه بنَوع خاص، إذ يَبلغ قِطره حوالي السنتمتر الواحد؛ وتكون حَلقاته أكثرَ تَباعُدًا فيما بينها، وأكثر عَرْضًا، قليلة أو عديمة البُروز، البنية التَّشريحيّة للنَّوعين هي ذاتها؛ وتَحتوي بنية الثاني على مِقدار من النَّشاء أكبر ممّا في الأول؛ ويكون لونُها أبهت.

أكثر ما يُستخدَم جَذْر عِرق الذَّهب لاسْتِخراج القِلَويدات.

يأتي عِرق الذَّهبِ المُحلَّق الصَّغير من البرازيل، وبشَكل رئيسيِّ من مَناطِق الپارا، وباهيا، وبرنَنْبُوكُو، وريودي جنايرو. بينما يأتي المُحلَّق الكبير من أمريكا الوسطى وعلى الأكثر من كولومبيا.

مَسْحُوق عِرق الذُّهب بُنِّيِّ اللَّون.

المُواصَفات العامة - يَتألَّف جَذْر عِرقِ الذَّهب من الأجزاء التَّحت تُرابيَّة للنَّوع المُسمَّى: Cephaelis ipecacuanha الذي يُعرَف باسم عِرق ذهبِ مَاتَوغروسو، أو للنَّوع المُسمِّى: Cephaelis acuminata الذي يُعرَف باسم عِرق ذهبِ كوستاريكا، أو بخليط من النَّوعَين. يَحتوي عرق الذَّهب على ٢٪ كحدٌ أدنى من القِلَويدات

(١) التسميتان للمُؤلِّف.

العامَّة التي تُحسَب بالأماتِين بالنَّسبة للعَقَار المُحجَفَّف. القِلَويدات الأساسِيَّة هي الأماتِين، السِّيفالِيْن، السِيكُوتْرين.

هنناك، إلى جانب هذه الأنواع المخزنيّة، أنواع أخرى.

١٨٩ - عُصاب، مِسْواك الرّاعِي، شَيْطَرَج

Dittender (E)

Passerage (F)

Senfkraut (D)

Lepidium (S)

العُصاب جِنسُ نباتات حَوْلِيَة أو مُعمَّرة، لِيُفِيَّة القاعدة أحيانًا، من فصيلة الصَّليبيّات، أوبارها غير نَجْمِيَّة عادةً. أزهارها صغيرة، دائمًا تقريبًا بيضاء، في عُنقود هاميّ قصير وخالٍ من القِنابات. الكأسيّات غير مُحدَّبة القاعدة. البَتَلات كامِلة. الأسْدِية ٢، ٤، ٢. الشُمرة سنيفة ذات مَصاريع قويَّة الشَّكل المُزَوْرَق، مُجنَّحة أحيانًا. البُزور تَكون عادة واحدة في كلّ حجرة. من هذا الجنس في البراري اللُبنانيَّة حوالي ٧ أنواع بالإضافة إلى النَّوع المَزروع، أي الرَّشاد.

١٩٠ - عُصاب عَرِيض الوَرَق

Pepperwort, Green mustard (E) Grande passerage, Moutarde des anglais, Cresson à larges feuilles (F) Pfefferkresse (D)

Lepidium latifolium (S)

ريزُوم ركوبيّ مُعمَّر. نبات يَبلغ ويتخطَّى المتر. ساقه مُنتصِبة أو صاعِدة،

Rosage herissé, Rhododendron herissé

Rhododendron hirsutum (S)

شُجَيْرة صغيرة من فصيلة الخلنجيَّات؟ سُوقُها مُنتصبة؛ فروعها الفتيَّة هلبيَّة؛ تعلو نحو ۸۰ سم وهی مَزْروعة؛ أوراقها دائمة، بَيْضويّة صغيرة الرّأس المُستَدِق، دقيقة التَّفْريض، مُطرَّزة بأهداب طويلة، مُتباعِدة، خضراء الصَّفْحة العليا، باهِتة الصّفحة السّفلي مع عدد كبير من الغُدَيْدات الحَديديّة. ٣ إلى ٨ زهرات مُتورِّدة اللُّون الأحمر، في خيمات هاميَّة. تُزهِر في حَزيران، في الجبال العالية في سويسرا وإيطاليا وأوروبا الوسطى. مُهمَّة بمُقاومتها للتُربة الكلسيّة.

الاستعمال ـ العَصَلة الحديديَّة، كما العَصَلة المُشوِّكة، تُستعمَل جدًّا في الطُّبّ التَّجانسيّ في مُستحضَرات مُنَّشَّطَة: Dynamisées تُعالِج تَطَبُّلات البطن. كما تُستعمَل اليوم أيضًا، وبالاشتِراك مع الخلنج لمُعالَجة العديد من إصابات المَجاري البوليَّة؛ ولكن لا يُنصَح بها لأنَّها قد تُؤدّى إلى حدوث بعض الحالات التَّسمُميَّة.

عناصر خاصَّة في العَصَل تَعمل كمبيد للأعشاب؛ لذلك من المُفيد جدًا دراسة هذا النبات دراسة مُعَمَّقة بهدف اسْتِغلال هذه المزة.

١٩٣ - عِلاج، دُواء، مُعالَجة Remèdes, Traitements (F)

مَرْطاء، أو زَغبيَّة، بحريَّة اللَّون. أوراقه 197 - عَصَلة مُشوكة بيضاويّة مُتطاولة، كامِلة أو صغيرة الأسنان، قليلة السماكة، جلديَّة النَّصل، الجَذْريَّة والساقِيّة السّفلي منها مُعنِقة، الباقية أَضيق ولاطِئة. الأزْهِرار في عُثْكُول واسع. الكأسيات خضراء مُطَرّزة بالأبيض. سنيفة صغيرة جدًّا، ٢ ملم، مُحلِّمة نوعًا ما، بيضاويّة مُستَديرة، تَعلوها سِمة لاطئة. ازْهِراره من نيسان إلى حَزيران. جوار الأماكِن السَّكنيَّة، خاصّة المَغْمورة منها في أيّام الشّتاء. حَوافي السُّواقي والأَقنية.

> ١٩١ - عُصاب صغير، عُصاب إسباني، عُصاب الرُّدُوم، شَيْطَرَج الرُّدُوم^(۱)

> Petite passerage, Passerage des remblais, Nasitor sauvage (F)

Lepidium iberis, Lepidium ruderale (S)

المُركِّبات _ تَحتوى هذه الأنواعُ الثَّلاثة على زُيوت دُهْنِيَّة مُكَبِّرَتَة وميروزيْن.

الاستعمال - يُستعمَل العُصاب العريض الورق والعُصاب الصَّغير أو الأسباني، في بعض المناطِق الفرنسيَّة كبديلين عن القُرَّة وحشيشة المَلاعِق وفِجل الخيل. ويُقال إنَّ العُصاب الرُّدُوميّ يصلح جيِّدًا للقضاء على البَق. النُّوعان الأوّلان أعيد تسجيلهما في الفرماكوبيا الفرنسية الحديثة. العريض الورق لبنانتي.

هى مُستحضرات لم تَعُد تُستَعمل.

عِلاج ضد الدُّودة الوحيدة:

ـ دواء عَسَليّ طارِد للدُّود:	۰۱	
-------------------------------	----	--

سَمَن كونترا او زهر حشيشة الدود . ١٥غ
نارِدين۸غ
جَلَبَة٢
سُولفات البوتاسيوم٣غ
دواء عَسَلِي عُنْصُلِي ك.ك.

ضِد النُقَيْرِيّة والدُّودة الوحيدة، ٢ إلى ٣ مَلاعِق في اليوم، لمُدّة عِدّة أيّام. يُعطَى بعد ذلك زيت شابيرُت بمِقدار مِلعقة أو مِلعقتَين، صباحًا ومساء، مَمْزوجًا مع شراب اللَّيمون. بعد أنْ يَكون المُصاب قد أخذ النَّيمون. عندها نُعطى:

٣ ـ مسحوق مُسهّل قوي:

۱۳غ	جَلَبَة
٤غ	سولفات البوتاسيوم
۲غ	سَنا

نُقسِّم إلى جُرعات ثلاث، تُؤخَذ واحدة منها كلّ ساعة.

نُعطي ضِد الصَّفَر ملعقة أو ملعقتَين، صباحًا ومساء، من الدَّواء العَسَليّ، ومن ثَمّ نُسهِّل المَعِدَة بقوَّة بواسِطة المسحوق أعلاه.

يُعطي البعض، باسم دواء عسليّ طارد للدُّود، تركيبًا مُشابِهًا: سَمَن كُونترا، سرخس ذكر، سولفات البوتاسيوم المسحوق، غرامان من كلّ واحد؛ ماء مُقَطَّر ٨ غرامات، عَسَل ١٦ غرامًا.

عِلاج ضِد اللّودة الوحيدة (مَنْى وكُوتِنْجَر) نُشِر بأمر من كُلّيّة الطّبّ في النّفسا.

دواء عَسَليّ (أ)

۳۰	بُرادة قصدير
373	سَرْخَس
١٥غ	سَمَن كونترا
3غ	جَلَبَة
عغ	شولفات البوتاسيوم
. 4 . 4	غَسُل
	دواء عَسَليّ (ب)

۰۰۰ ۲غ	جَلبة
٥,٠غ	ضمغ نقطة
. ۲٫٦غ	سولفات البوتاسيوم
اغ	سَقَمونيا
ك.ك.	غَسَا

يُعطَى مِلعقة صغيرة من الدَّواء (أ) كلّ ساعتَين، ونُتابع ذلك لمُدَّة يومَين أو ثلاثة حتى يُبدي المريض أحاسيس خاصّة في الأمعاء. عندها نُعطي الدَّواء (ب) بطريقة إعطاء الدّواء (أ) ذاتها، وحتى طرد الدُّودة. في حال لم يَتِمّ الطُّرد، نُحدِثه بواسطة بعض المَلاعِق من زيت الخِرْوَع، أو نُعطي حُقْنَة شَرْجيَّة من ٣٠ غرامًا من هذا الزَّيت.

إنّ المِقدار يَجب أن يُعَيَّر وفقًا للعُمُر ولبُنية الفرد.

عِلاج باليانُو، شراب باليانُو:

مُنَقَ مُصْلِح للدَّم والخِلْطات وهو ضرب من الأَپُوزيم المُسهِّل القويّ الذي نَعِم بشُهرة كبيرة جدًّا في إيطاليا، وعلى كامِل السَّاحل المُتوسَّطيّ، وفي مرسيليا،

تركيبه كما يلي:

۰۰۰۰غ	ئمار نَبْق ناضِجة
١٠٠٠غ	زَعْفُران Crocus metallorum
٠٠٠غ	سقمونيا مشخوقة
١٥٠غ	راتِنْج الجَلَبَة
۲۰۰۰غ	سنا مَكْيَ
٠٠٥غ	راوند
۰۰۰غ	تَمْر هِنْدي
۰۰ ۲غ	ماء

نَطحن النَّبْق، نُضيف المَوادَ الثَّلاثة التي تليه، نَترك للتَّخمُّر حتّى القضاء التامّ على القسم السُّكَري في الثَّمار، نُمرَّر، نُحضَّر نَقيعًا بالمَوادَ الأربعة الأخيرة بحيث نَحصل معها على ٢٠٠ ملّل من السَّائل، نَمْزج سائل النَّقِيع مع السائل الأوّل ونضعه في قارورة، نَخضُها عند الحاجة.

تَختلف الجُرعة حسب العمر والمِزاج:

إلى ملعقة مُتوسِّطة من سنّ ١٨ إلى ٥٥ سنة؛ إلى إلى مِلعقة واحدة لأفراد من ٥٠ إلى ٦٠ سنة؛ إلى إلى المِلعقة من ١٤ إلى ١٧ سنة؛ إلى إلى ١٠ المِلعقة أو المِلعقة من ١٧ إلى ١٢ سنة؛ مِلعقة أو مِلعقتان صغيرتان، من ٤ إلى ٦ سنوات؛ مِلعقتان صغيرتان، من ٤ إلى ٦ سنوات؛ ألى ملعقة واحدة صغيرة من سنة إلى أبريع سنوات. لكي نَتغلّب على نُفور بعض المرضى من هذا العلاج، يُمكِن مَزج المُرعة مع الماء النَّقيّ أو المُسكَّر، أو مع الماء النَّقيّ أو المُسكَّر، أو مع البير، إلخ.

Swiss-Ephedra (E) عَلْد سويسرا – ۱۹۶ Éphèdre Suisse (F) Schweizerisch Ephedra (D) Ephedra helvetica (S)

العَلْد هو جِنس جَنَبات أو جُنَيبات من صغيرة مُنتصِبة أو نائمة أو مُتَدلِّية من فصيلة العَلْدِيَات. أوراقها مُختصَرة إلى حَراشِف صغيرة تُغَمَّد عِقَد السُّوق؛ وهي نباتات تَتشابه مع أنواع الكنباث أو الكَرْوارينا. أنواعه حوالي الأربعين في مَناطِق العالَم المُعتدِلة أو شِبه الاسْتِوائيّة.

المُركِّبات _ قِلَوِيد هو الأَفَلْرين (أَدرينالين نباتي).

الخصائص م مُقوِّية للقلب، رافِعة توتُر الشَّرايين، مُثيرة للمَراكِز التَّنفُسيَّة ومُزيلة لاحْتِقاناتها، مُضادَّة للحَساسية، مُوسَّعة بؤبؤ العين، مُبوَّلة، مُعرَّقة.

الاستعمال ـ الرَّبُو، السُّعال، الشَّرى.

طُرُق الاستعمال _ فِنجان أو اثنين في اليوم من نُقاعة ٢٠ غرامًا من النّبات المُجفّف أو الأخضر في ليتر ماء غال يُغطّى عشر دقائق أو أكثر. صِبغة تُحضّر بمَرْث ١٠ غرامات نبات في ٨٠ غرام كحول ٧٠ درجة لمُدَّة عشرة أيّام. يُؤخَذ من الصّبغة مِلعقة صغيرة أو مِلعقتين في اليوم، مع قليل من الماء.

190 - عُلَيْق (مشروب روحيَ من كبوش المُلَيق)

Ronce (liqueur des mûres ou mûrons)
(F)

Rubus species (S)

مَشْروب روحيٍّ تِجاريٍّ يُحَضَّر من مُضَع العُلَّيْق ويُصَنَّع للتَّصدير إلى خارج فرنسا. تُجمَع ثِمار العُلَّيْق عند تَمام نُضْجِها. يَجمعها الأولاد من الهَيْشات ويَأْتون بها إلى المَعمل بكمِّيَّات تتراوح بين كيلوغرام أو كيلوغرامين لكل ولد.

تُهرس الثّمار فورًا ويُضاف إليها كُحول ٩٦ درجة بحيث يُصنَع منها نُقاعة سائِلة بدرجة ٢٥ كُحوليَّة. عندما تَروق النُقاعة وتَكتسِب لون الشَّمرة، أي بعد مُضِي حوالي ثلاثة أَشهر، تُصَفَّق ومن ثَمَّ يُضاف إليها شراب سُكَري، وكحول ٩٦ درجة، وكميَّة ما من الماء، حتى الحصول على مَشروب عُلَيْق روحي (ليكور) له ٢٠ درجة كحوليّة في آخر المَطاف، عندها تُضاف المناقية من الكرّز لإكسابه مَزيدًا من المَاقية.

يُصَنِّع هذا المَشروب الروحيّ في أنجيه، حيث يَتِم إنتاج حوالي ثلاثة آلاف ليتر في السَّنة، تُخصَّص للتَّصدير إلى البلاد الأنكلوسكسونيّة بنوع خاص، وإلى أمريكا الجنوبيّة بشكل عام (بروفسور ليون بينيه، 1978).

مُلاحظة - العليق اللبناني هو واجد من ألذ الأنواع مَذاقًا، كما يُشير بذلك طعمه أولاً، وبالتالي اسمه العِلْميّ الذي يُتَرجَم بسد "عُلَّيت لذيذ الشَّمار": Rubus:

hedycarpus، وهو أحد الأنواع اللُّبنانيَّة الأربعة.

۱۹۲ - عُلَّيْق لَذِيْذ الثَّمار، عَوْسَج لَذِيْذ الثَّمار (۱)

Delicious blackberries bramble (E) Ronce à mûrons délicieux (F) Köstlich Brombeerstrauch (D) Rubus hedycarpus (S)

نبات لبناني ليفي مُعَمَّر من فصيلة الوَرديّات. سُوقه قويَّة، مُزوَّاة. شَواليفه مُحْمرَّة اللَّون، مُتفرّقة الزَّغَب عادةً. سُوقه الزَّهريَّة مُحمرًة اللَّون، خفيفة الزَّغَب. إبَرُه قويَّة، مَعْكوفة. أوراقه ثُلاثيَّة إلى خُماسيَّة الوُرَيقات، عميقة الأسنان القليلة الانْتِظام، حادة الرَّأس، خَضراء الصَّفحات العُليا، طَحلاء وزَغبيَّة الصَّفحات السُفلي. ازْهِراره مُركَّب، قصير العناقيد. مُربَّعاته زغبيَّة، مُركَّب، قصير العناقيد. مُربَّعاته زغبيَّة، الأَزهار ورديَّة، مَآبِرها مَرْطاء. الشَّمرة النَّاضِجة (مُضْعَة مَآبِرها مَرْطاء. الشَّمرة النَّاضِجة (مُضْعَة مَآبِرها سَوداء، لَحْميَّة، مَاكُولة.

وُصِف هذا النَّوع في ألمانيا، كنَوع جماعي؛ وهو من أنواع أوروبّا والقُوقاز وأرمينيا والبُنط والأمانوس، وأحد الأنواع اللُبنانيَّة الأربعة، الأكثر شُيوعًا.

المُرَكِّبات - الأوراق والبَراعِم الوَرَقِية والسُّوق: غَنِيَّة بالعَفْص (من ٤ إلى ٥ بالمثة)، وهو عَفْص يَتمركز جزئيًا في خلايا «عَفْصية» Tannifères مُشابِهة لخلايا بَقِيَّة الورديّات؛ وتَحتوي على حامِض

(١) كلِّ التُّسميات للمُؤلِّف ما عدا التَّسمية اللَّاتينيَّة.

دقيقتين ويُغطِّى عشرة؛ يُؤخَذ كمَشروب خيارى في حالات نَفْثِ الدُّم، بَيْلة الدُّم، ذُبحات، عُسْر الهضم، سُكّريّ. نقيع ٨٠ غرام أوراق في ليترين ماء، ضد الملاريا، فنجانان في بداية النُّوبة الحُمِّية. مُستخلص مائِع، من ٣٠ إلى ٥٠ نقطة قبل كلِّ وَجبة للشَّكُريِّ. المُصَع من الدَّاخل: النَّمَرة تُوكَل كما هي أو تُحضَّر نقيعًا. شراب الشّمار لإسهال الأطفال، والذُّبحات

والإصابات الرُّئويَّة، بمقدار ٤ مَلاعِق كبيرة

في اليوم. من الثِّمار نُحَضِّر مُرَبِّيات

ومُجمَّدات (جيلو) وعصير ومشروبات

مُنْعشة .

الأوراق والبَراعِم والسُّوق من الخارج: نَقيع ٢٥ غرام أوراق في ليتر ماء يُغلّى، للتَّغرغُر في الذَّبحات والْتِهابات اللَّثة، وفي حُقَن فَرجِّيَّة، للسَّيلان المَهْبِليّ، وفي كِمادات على القُرْحات والقُروح الخادِرة. نَقيع ٦٠ غرام أوراق في ليتر ماء يُغلَى، لِحَمَّامات الفم ضِد العُصابات السُّنّية. البراعم الورقية والشواليف الفتية التى تُجمَع في الرّبيع، تُوضَع في قارورة وتُعرَّض للشَّمس، فيُسيل منها عصير شَرابيّ يُستعمَل في ضِمادات على القُروح (لائِم، مُزيل للألم، ومُعقّم خفيف أيضًا)، في غَرْغَرات ومَسْحات ضِدّ الذُّبحات، والقُلاع.

أنواع تَداوْبية مُضادَّة للسُّكّريّ: غافث، أرقطيون، أوكاليبتوس، عَرْعَر، جيرانيوم (عطر)، عُصارة الخَسّ (البَرِّي)، قمام آسى، جَوْز عادي، زَيتون، قُضابية المَناقِع، بَطباط، عُقَّيدة الرِّمال، خَنازيريَّة.

مُلاحظات - وَرد في أحد المصادِر

ماليك، حامض كَهْرماني، حامض لبني، حامض أقصاليك، سالسيلات المتيل، پَكْتِيْن. المُضعات أي الثّمار: أملاح معدنيّة، صَمغ، سُكّر ٣,٤٨، پكتِيْنَ ، ٩٤، حامِض إيزوسيتريك أي مُشابه الحامض السيتريك، حامض ماليك، مونوغلوسيد السيانيدين، مَواد دَسِمَة، قیتامین A، قیتامین C، زیت دُهْنی مُبید للبكتيريا Bactéricide

الخصائص - الأوراق والبراعِم الوَرقية والسُّوق: قابضة، عَقُولة، رَقوءَة، مُضادَّة للسُّكِري (دكتور لوكلير)، مُبوّلة. المُصْعات أو المُصَع: قابضة، مُنَقِّية، مُسَهِّلة على الرِّيق، مُغذِّية.

الاستعمال الدَّاخليّ - الأوراق والبّراعِم والسُّوق: نَفْتْ اللَّم، بَيْلات اللَّم، بَواسِير، إسْهال، دِيْسَنتيريا، سَيَلان مَهْبِليّ، نزيف الرَّحْم، بُرَداء، مَلاريا، حُمَّى المُستنقَعات، سُكرى، عُسْر الهضم، رُوماتيزم نِقْرسيّ، فقر الدِّم أي أنِيمية، نُزارات البول، رُمال بَوليّ. الشّمار: إسهالات، حالات فرط نَزْف الرَّحم، إصابات رئويّة، ذُبْحات.

الاستعمال الخارجي ـ الأوراق والبراعِم والسُّوق: ذُبْحات، الْتِهابات لِثْة، الْتِهابات البُلْعُوم أي دُغام، آلام عصبيَّة سِنْيَّة، قُروح خادِرة، بُحّة وتَلف الصّوت.

طريقة الاستعمال - الأوراق والبَراعِم والسُّوق من الدَّاخل: من الضَّروريّ تَمرير نُقاعات ونَقيعات الأوراق من خلال قُماش دقيق اللبقاط الإبر التي قد ترافِقها. نَقيع ٤٠ غرام أوراق (قبضة) في ليتر ماء يُغلى

العِلمَّية الهامَّة ما يلي: "يبدو أنّ جنس Rubus بكامِله يَتَحَلَّى بالخصائص الطِّبَيَّة ذاتها، ثِماره قد تَحُلِّ مَحَلِّ التُّوت؛ أي ثمار التُّوت الأسود، عند الضَّرورة، وهو الجنس الذي يَضُمَّ أَنواع العَوْسَج والفرامبواز.

نُقاعة الأوراق، ونقيعها خاصَّة، بنسبة ٢٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى، يُستعمَل غالبًا جدًّا كغَرور قابِض عَقول، وهو نَقيع يَشتهر عند العَرَب كعَقَّار ناعِظ، مُثير للشَّهوة.

تُستخدم الأوراق كمشروب يوميّ بديل للشاي في ألمانيا وإنكلترة وسواهما من البُلدان الأوروبِّيَّة. عِطرها يُذكِّر بالشاي السُلدان الأوروبِّيَّة. عِطرها يُذكِّر بالسُاوال الصينيّ. تُعطَى للمُصابين بالبُوال السُّكَريّ. كما أنّ شاي أزهار وأوراق السُّكَية إذا اشترك مع شاي الفرمبواز، يُصبِح مَشروبًا لذيذًا جدًا يُذكِّر عِطره بالورد.

في فرنسا (أنجيه) يُصنَّع من ثمار العُلَّيق مشروب روحي لذيذ بكمِّيَّات كبيرة تُصَدَّر بمُعظَمها إلى بريطانيا والبلاد الأنكلوسكسونيَّة وإلى أمريكا الجنوبيَّة. طريقة تَحضير هذا المشروب، في دراسة أحادتة.

Grapes (E) مِنْب – ۱۹۷ Raisin (F) Traube (D) Vitis vinifera (S)

العِنَب هو ثمار الكَرْمة. والكَرْمَة جَنْبَة من فصيلة الكَرْميّات. ساقُها مُنتصِبة، مَلُويّة، بُنْيَة اللّحاء، تطول نحو ٢٠ مترًا

ويبلغ قِطرها ٣٠ سم. يَتفرَّع عنها أغصان مَدَّادة تَحمل مَعاليق Cirrhes تُمكِّنها التَّمشُك بسِناد أو التَّعلُق بدِعامة أو التَّشبُث بِجدار أو سواه. أوراقها دائريَّة، مُتعاقِبة، وَلاثيَّة، ثُلاثيَّة أو خُماسيَّة التَّفصيص، مَرطاء أو خفيفة الزَّغب، أو لِبْديَّة الصَّفحة الشَّفلي، مُسنَّنة الحَوافي قَوِيّة العُنْق. السُفلي، مُسنَّنة الحَوافي قَوِيّة العُنْق. الفصوص وتاجها خُماسيّ البَتلات الفاتِحة اللَّون الأخضر. الشَّمرة عُنَيْبَة، قد تكون اللَّون الأخضر. الشَّمرة عُنَيْبَة، قد تكون واللَّون الأسود والورديّ والأبيض مُختلِفة الأسود والورديّ والأبيض والمُصْفَرّ، شَفَانيَّة، شكَّريَّة اللَّب الذي والمُصْفَرّ، شَفَانيَّة، شكَّريَّة اللَّب الذي يحتوي على حبوب كُمَّثرِيَّة الشَّكل.

المُرَكِّبات _ في اللَّبِ (من دون القشرة والحبَّة): ماء ٧٢,٩٢، سُكَر قابِل للتَّخمُر (٢٣,٥١، دُرْدِيَات حامِض البوتاسيوم ٢٠,٥٠، حامِض دُرْدِيَ الخَمْر ٢٩,٠، مَوادَ آزوتية حامِض تُقاحيّ وسواه ٢٠,١، مَوادَ آزوتية ٢٠,٣٨، مَوادَ غير مُحدَّدة ١٩٨٠، مَوادَ مَوادَ لِيفيّة غير مُتحلَّلة ٨٩.٠، مَوادَ لِيفيّة غير مُتحلَّلة ٢٠,١٠، مَوادَ لِيفيّة غير مُتحلَّلة ٨٩.٠.

- في غِلاف النَّمرة (من دون اللَّبَ والحبَّة): ماء ٦٤,٣٢، دُرْدِيَّات حامِض البوتاسيوم ٩,٠، مَوادَ معدِنيَّة ٩٠,٠٠ مَوادَ ليفيَّة غير مُتحلِّلة ٣٢,٤٣، حَوامِض حُرَّة ٣٣,٠، عَفْص ١,١٦.

في الحبّة (من دون اللّب والقِشرة): ماء ٣٠,٤٥، مَوادّ معدِنيَّة ١,٨١، مَوادَ لِيفيَّة غير مُتحلِّلة ٥٣,١٩، حَوامِض طيّارة ٢,٧٠، عَفْص ٣,٥٠، زَيْت ٧,٦٩، مَوادّ راتِنْجيَّة ٢,٦٠.

- في الأزمِدَة: بوتاسيوم ٦٢ بالمئة، منغانيز، كلسيوم، مغنازيوم، كلور، صوديوم، أوكسيد الحديد، أوكسيد المغنازيا، صوَّان ٢,١٨ بالمئة، حامِض فوسفوريك ١٧ بالمئة، يود، أرْسَنيك أي زِرْنِيخ.
- العِنَب: غنيّ جدًّا بالقيتامينات: «أ» ٥٠ وحدة بالمئة، «ب» ٢٠٠ وحدة بالمئة، أقل غِنّى بالقيتامين «ث». عناصر قيتامينيّة حامية للأوعية، مُلائمة لزيادة حِدّة النَّظر، ويَحتوي على ١٢٠ إلى ١٥٠ غرامًا من السَّكاكر في الكيلوغرام الواحد (غلوكوز، لقولوز) وهما يَتَمثَّلان مُباشرة (في عمليَّة الهضم).
- العِنَبُ الأَسْوَد: يَحتوي على مادَّة مُلوَّنة تُدعى أَتُوسيانين، وهي مادَّة مُقَوِّية Oenocyanine .

الخصائص - قبل في عصير العِنَب إنّه فيع من الحليب النّباتي». قيمته الحراريَّة مُهمّة، إذ إنّها تَبلغ أكثر من ٩٠٠ كالوري في الكيلو الواحد. الخصائص مُنهضِمة جدًا، طاقيَّة عَضليَّة، طاقيّة عصبيَّة، مُنفِدنَة، مُزيلَة للسُّموم (مُصرِّفة عُضويّة)، مُنشَطة كَبِديَّة، مُزيلة للاختِقان الكَبِديّ، مُنفِسة، تَزيد حجم الصَّفراء، مُبَوّلة، مُنعِشة، تَزيد حجم الصَّفراء، مُبَوّلة، مُسهّلة ومُضادَّة للعُفونة، مُشَبْشِبَة جِلديَّة في الاسْتِعمال الخارجيّ.

الاستعمال - فَقْر الدَّم، نَقاهة، فقد المَعادِن من الجسم، الحَبَل (كالموز والكرز والفريز والكشمش والإجاص والتُفّاح)، إرهاق ونَهك، وَهَن، رياضات القوّة والاحْتِمال، حالات حُمْيَة حادَة،

اختِقان الكَبِد، اختِقان الطُّحال، مِزاجِ صفراوي، مِزاج دَمَوي، داء المَفاصِل، رُوماتيزم، نِقْرس، رُمالات، كَظَّة الدَّم، سِمْنة وبَدانَة، الْتِهابات الكُلية، تَنَثُرُج الدَّم، أوديمات، حالات تَسَمُّم، اضْطِرابات ارْتِفاع التَّوتُر الشِّرياني، اضْطِرابات هَضْمِيَّة وعُسْر الهضم، إمساك، الْتِهابات المِعى، أمراض جِلديَّة، أكزيما، داء الدَّمامل، عنايات الوجه.

طُرُق الاستعمال ـ

١ - عِلاج بالعنب، يَتم باستِهلاك كيلوغرام إلى كيلوغرامين في اليوم، أو ٧٠٠ إلىي ١٤٠٠ غيرام مين العصير. تُؤخَذ هذه الكَمْيَّة خلال اليوم وحدها، من دون أيّ شيء سواها. فهي مُبوِّلة، مُسَهِّلة، مُزيلة للحامض البوليك، تُنَشِّط الإفراز الصّفراوي الغزير. يُوصَف هذا العِلاج إلى غسيري الهضم والمصابين بالإمساك والرماليين الصَّفراويِّين والبَوْليِّين، ولمُصابى داء المَفاصِل، وأيضًا في مُعالَجة حالات التَّسمُّم الزُّئبقيَّة المُزمِنة، وحالات التَّسَمُّم الفُخشِيَّة المُزْمِنَة: saturnales، الأمراض البجلديَّة، البواسير، بعض حالات السلّ الرّنوي.

في مُعالَجة البَدانة، يَوْمان من عشرة، لا نَأكل سوى العنب، بمُعدَّل ١,٢٠٠ كلغ في اليوم، ومن دون أيّ شيء سوى ذلك. لتَخليص الجسم من الأنسِمام، ثلاثة أكواب بوردو من العصير كلّ يوم، بعيدًا عن الوجبات.

٢ ـ الدِّبْس Raisiné، وهو عصير العنب
 المَغْلَق المُكَثَّف.

٣ عَصير الحِصْرِم Verjus، وهو العصير الحاصِل قبل نُضج العِنَب، مُنعِش، يُستعمَل في الحالات الحُمْيَة، وكذلك في الذبحات، الْتِهابات غِشاء الفم، وحالات نَفْثِ الدَّم.

٤ - المُسْطار Moût، سُلافة العِنَب،
 عصير الخَمْر قبل طَبخه، مُبوّل
 ومُسهّل.

الزَّبِيب Raisin sec ، تُزال منه البزور أو الحبوب، فهو يَتَحَلَّى تقريبًا بخصائص العنب الغَضِّ الطَّازج. إضافة إلى ذلك، فالزَّبِيب طاقي جدًا وله خصائص مُلطَّفة ونافِعة للصَّدر، يُـوصَف في الإصابات الرَّتَويَة والغَصبيَّة والكَّليويَّة والمَراريَّة والكَبديَّة والمَراريَّة.

آسع الربيع (دُموع الكَرْمَة)، مِلعقة صغيرة صباحًا لمُعالَجة الرُمال البولي، والرُمال الصفراوي، والحَصَى.

٧- زيت بُزور العِنَب: لم يَبدأ اسْتِخراج الزَّيت من حبوب العِنَب إلاّ حوالي الزَّيت من حبوب العِنَب إلاّ حوالي أوائل القرن التَّاسع عشر. ولكن ذلك الزَّيت لم يُدرَس جدِّيًا إلاَ خلال الحرب العالميَّة الأخيرة. ولقد أظهر التَّحليل غِنى هذا الزَّيت بالحَوامِض الدُّهنيَّة غير المُشْبَعَة بالحَوامِض الدُّهنيَّة غير المُشْبَعَة بالمثة)، وبعَناصِر ڤيتامينيَّة على المُثلَّاء بالمئة)، وبعَناصِر ڤيتامينيَّة على المُؤلِّفين والأطبّاء لذلك يَعتمد بعضُ المُؤلِّفين والأطبّاء

هذا النتاج الثانوي لحقول الكروم الاستشمارية، في الجمية الغذائية للذين يَشْكُون من ارتفاع الكولسترول في الدم ومن تصلب الشرايين وللأفراد الذين يَشْكُون من إصاباتٍ قَلْبُو _ وعائية.

إنّ تركيب زيت حبوب العِنَب هو ثابت بالحرارة العادية. إنّ وضعه على النّار وتسخينه لمُدّة ساعتَين أو ثلاث، وبحرارة تبقى دون «نقطة الدُخان»، لا تُؤدّي، على ما يبدو، إلى تَشكيل أيّة مادّة تَقَهْقُريّة سامّة.

طُرُق الاستعمال الخارجيّ - لُوسْيُونات على الوجه من عصير العِنَب بواسطة قُطنة. يُتْرَكُ العصير يَجِفّ على الوجه لمُدّة عشر دقائق ونَغسله بالماء الفاتر مع قَبضة من بيكربونات الصُّوديوم.

لطَّمْس ازْمِداد الشَّعْر، نَستعمل المُستحضر الحاصِل من غلي ٤ غرامات سولفات الحديد في ٢٥٠ غرامًا من النَّبيذ الأحمر. نُبَلِّل المُشط ونُمشُّط به الشَّعْر لبضعة دقائق كلّ يوم، وطوال ١٥ إلى ٢٠ يومًا. نَترك الشَّعر يَجِفّ في الهواء. ومن ثمّ لا نُعاوِد هذه العمليَّة إلاّ مرَّتين فقط في الأسبوع.

نَسْغ الرَّبيع في لَبخات لائمة على القُروح؛ وفي قطرة لـمُعالَجة أُمراض العَيْن.

مُلاحَظة _ يَجب غسيل العِنَب جيدًا بالماء الجاري نظرًا لتلوَّثه عمومًا بسولفات النُّحاس الشَّائعة الاسْتِعمال الزِّراعيّ.

Amber (E) عُنْبَر، كَهْرَمان - ۱۹۸ Ambre, Ambre gris, Ambre vrai (F) Amber (D) Ambra cinerea (S)

عدد قليل من المَواد أتاح الفرصة لقدر ما فعل كبير من الْفَرَضِيَّات عن طبيعته بقدر ما فعل ذلك العَنْبَر. ومع ذلك يَتَّفق الجميع اليوم على اعْتِباره مادَّة مَرَضِيَّة تَتَتُج عن مرض أو أمراض ما تُصيب العَنْبَر Physeter وهو حيوان بَحْرِيّ لَبُون أسراض ما تُصيب العَنْبَر macrocephalus من رُتْبة الحُوْتِيَّات. وهي مادَّة تَرتبط تارة بالرُسوبات الصَّفراويّة وطورًا بالحصى بالرُسوبات الصَّفراويّة وطورًا بالحصى المِعَويّة أو البنكرياتيّة. فهي إذًا حصى برازِيّة حقيقيّة أي روث مُتَحَجِّر أو برازِيّة حقيقيّة أي روث مُتَحَجِّر أو كَرُولِئت Caprolithe.

المُواصَفات - يَتمثَّل العَنبر في كُتل غير مُنتظِمة، تَتشكّل من طبَقات مُتراكِّزة، كثيفة، شَمْعيَّة القِوام، مُرْمَدَّة اللُّون، تَتُوشِّي بِبُقَع صفراء ومُسودَّة اللُّون، صَهورَة بالحرارة؛ وهي كُتُل يَختلف وزنها من ٥٠ إلى ٥٠٠ غرام. وذكر البعض عن كُتَل تَزن من ٥٠ إلى ١٠٠ كلغ. رائحتها خفيفة، كرائحة البنجوان، ولكنها تتنامى بملامسة بعض المَواد، البُوتاس على سبيل المثال، فتُصبح بالتالي ذكيّة جدًا. والعَنْبَر لا يَذُوب بالماء. أمّا الكحول فيَفصل منه مادّة مُشابِهة للكولسترول تُدعى غَوْلُ العَنْبَرِ الأشهَب Ambreine. وإذا جَعلنا قضيبًا مُحمَرًا بالنَّار تَخترقه، فإنَّ العنبر الأشهب الجيد الصَّنف يَنْتَح من الفتحة سائلًا زيتيًا رائحته عذبة جدًا ونَفَاذة جدًا.

المُرَكِّبات _ غَوْل العنبر الأَشْهب ٨٥،

مادَّة بَلسميَّة ٢,٥، مادَّة قابِلة للذَّوبان مَمْزوجة بالحامِض البَنْزَويك وبالملح البَحري ١,٥.

الخصائص والاستعمال ـ يُستعمل العَنْبر كمُثبّت للعُطور أكثر منه بكثير كدواء. ومع ذلك فهو نافع لِلمَعِدة وناعِظ. في ألمانيا يُستعمل العنبر بقدر المسك. وفي الصَّيدليَّة يُحَضَّر منه صبغة كُحوليَّة وصبغة أثيريَّة، ويَدخل في تَحضير ما يُسمّى: الصَّغيرة الكَرْمَة المُنشَطة، أو «الشَّياطين الصَّغيرة المُنشَطة»، وفي تَحضير الكاشُوندِيه، إلخ. أمّا المَقادير، فمن المسحوق ٢٥، إلى غرام واحد؛ ومن الصّبغات حتى ١٠ غرامات.

ود الأنبياء، غَناك مَخْزَنِي – ۱۹۹ Guaiacum gum tree, Lignum-vitae (E) Gaïac ou Gayac, Jasmin d'Afrique, Jasmin d'Amérique (F) Guajakbaum, Pockholzbaum (D) Guaiacum officinale (S)

شجرة كبيرة وجميلة من فصيلة القِدَّيْسِيَّات. أوراقها مُتقابِلة مُركَّبة رِيشيَّة، ورَيشيَّة النَّصْل ورَيقاتها أبيدة، شفعيَّة، بَيضيَّة النَّصْل الجامِد الصَّفحة، العابِق الخضار. أزهارها إبطيَّة الأرْتِكاز، فرديَّة التَّجميع، زَرقاء اللَّون. ثمارها جِلديَّة اللَّب. بُزورها صفراء اللَّون، دُهنيَّة اللَّباب. خشبها وراتِنْجُها أُعيد تَسجيلهما في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

يَنْبُت الغياك في الأنتيل وبنَوع خاص في سان دُومَنْغ وفي الجماييك. عام ١٥٠٨ نقله الأسيان من أميركا إلى وطنهم

ع و د

لأوّل مرّة، ودَعوه الخشب المُقدّس Lignum sanctum أو خشب الحياة Lignum-vitae وهو خشب أعطى المَواد التالية:

الخشب، وهو ناعم الرُقعة، شديد الشَّراص والصَّلابة، ثقيل الوزن، فاخِر الصَّنف؛ شكيره باهِت اللَّون الاُئتي، الأصفر، وليفه مُخضَر اللَّون البُئتي، رائحته عِطْرِيَّة خَفيفة، طَعمه مُرَ، حامِز وراتنجي؛ بُشارته، وهي الشَّكل الذي يُستعمَل فيه، تَكون مُخضرة اللَّون الأصفر، وقاتِمة اللَّون بقدر ما تكون أكثر عُرضة للضَّوْء.

قلب الخشب يَحتوي على ٢٢ إلى ٢٥٪ من المَواد القابِلة للذَّوبان في الكحول المَغلِيّ، وهي مُؤلَّفة من الرَّاتِنج على الأكثر؛ إنّ هذا الرَّاتِنج يَكون وُجودُه في الشَّكِير أقل بكثير ممّا هو عليه في القلب.

بَرْهن باتْزُولد، عام ١٩٠١، عن وُجود صابونين في الخشب. وإذا كان هذا الصَّابونين هو جوهر الغيّاك الفعّال الحقيقي، كما هو الاغتِقاد الطَّبيعيّ اليوم، فيكون من المَنطِق تفضيل الشَّكِير المُصفَرّ اللَّون في الغيّاك المَخْزَنيّ، الذي يَكون مُحتَواه بالصَّابونين أَرفع بكثير ممّا هو عليه في الخشب.

- القِشرة، رماديَّة اللَّون، مُتراصَّة الرُّقعة، هي أقلَ الرُّقعة، هي أقلَ راتنجيَّة من الخشب، ولكنّها أكثر مرارةً. إن البِلُورات أو النقاط البرّاقة التي تُكسِب القشرة مُواجًا خاصًا،

والتي أغتُبِرت على أنها الحامِض البنزَويك، أو راتِنجًا بِلُوريًا أو حتَّى اغتُبِرت الغَيَاسِيْن، ليست بالواقِع سوى سولفات الكلسيوم.

يُستبدَل خشب الغيّاك المَخزنيّ في بعض الأحيان بخشب القِدّيسيْن أي الغَيّاك . Guaiacum sanctum L. التَّكُومَة إيبّه (۱) . Tecoma ipe Mart. (۱) . Ipé-tabaco

غَشَ الغياك ـ لا يُمكِن غَشَ الغياك إلا إذا كان على شكل مسحوق مَبْشور وذلك بواسِطة بُشارات البَقْس وأخشاب أخرى. وإذا كانت الأخشاب الغريبة بنسبة كبيرة جدًا، فإنّ الغياك قد يَفْقِد بالقدر ذاته الخاصَة التي تَجعله يَخضَر إذا تَعرَض للهواء والضَّوء. وقد يَؤُول الأمر كذلك إلى خاصة صِبغته الكحوليَّة في كُونها بيضَ مع الماء وتزرق عندما نمزج عدة يقاط منها مع الصَّمغ العربيّ. إنْ هذه الخاصَة قد عُمْمَت وهي تُستخدم اليوم البَحث عن خمائر التَأْكُسُد Oxydases.

نَاخذ من ١٠,١٥ إلى ٢٠,٠ غرام غياك مَبْشُور ونُبلّله جيدًا بماء مُكَلُور أو بواسطة هيبوكلوريت الصود أو الكلس. بعد دقيقة واحدة من التّرطيب، يَكتسِب كلّ الغياك الحقيقيّ اللّون الأخضر، بينما يَحتفظ المَغْشوش بلونه.

الخصائص والاستعمال - إنَّ روح الغيّاك، الذي كان يُعتبَر في الماضي مُعرَّفًا ومُبوَّلاً، كان واحدًا من مَنْتوجات تقطير خشب الغيّاك الجافّ. وكان زيت الغيّاك

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

منتوجًا آخَر يُغَطِّي الأوّل. وكان يُستعمَل في تَمْسيدات للرُّوماتيزم.

لخشب الغيّاك خصائص مُعرِّقة، وكان يُستعمَل في الماضي كدَواء مُنشَط، مُعرِّق غزير ومُضاد للسفلس، راتِنْج الغَيّاك يُستخدَم في تحضير صِبْغَة (دستور ١٩٣٧) عشريّة للله بواسِطة كُحول ٨٠ درجة.

٢٠٠ - عَيْهُوْن مِعْطار

Géranium, **Pélargonium** très odorant **(F)**

Pelargonium odorantissimum (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة الغُرنوقيَّات، سُوقه صاعِدة، قصيرة، غليظة، حَرْشفيَّة، خمليَّة. أوراقه السَّاقِيَّة طويلة الأعناق، مُستَديرة، قلبيَّة الشَّكل، مُخْمليَّة، مُستَديرة الأسنان، ناعِمة المَلْمَس جدًّا، رائحتها عِطريَّة جدًّا. أَزهارها صغيرة، بتَلاتها خطيَّة الشَّكل، بيضاء اللَّون.

المُرَكِّبات ـ زيت دُهْنيِّ يَحتوي على سيترونيلول، جيرانيول، ترپينايول، لينالول، أوجينول، بورنيول، تَرْپينات، أَسْتيرات خَلْيَّة وزبديَّة وناردينيَّة ونَمْلِيَّة...

الخصائص الخارجيّة - لائمة للجرح، مُطهّرة، مُضادَّة للألم، مُبيدَة للطُّفيليَّات، يُبعد الباعوض.

الاستعمال الخارجي - اختِقان النَّذْيَين، قُروح، حُروق، قَرْحات، تَورُمات البَرْد، ذُبحات، الْتِهابات اللَسان، الْتِهابات أَغشية الفَم، قُلاع، أَمراض العَينين، عُصابات الوجه، داء المِنْطقة، آلام مِعَوِيَّة وحَقُويَّة، أمراض جِلديَّة (قُوبات، أكزيمات جافَّة)، داء القَمل، داء السَّرطان، سَرطان الرَّجِم داء السَّرطان، سَرطان الرَّجِم (كما يُشير بعض العُلَماء)، الباعوض (لابعاده).

طُرُق الاستعمال الخارجي - نقيع قبضة من النّبات في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق، في غَرْغَرات لمُعالَجة اللّبِحات والْتِهابات اللسان وأغشية الفم. الأوراق المَدقوقة تُوضَع لَصُوقًا على الجروح والقُروح لكي تُسهّل الْتِنامها. الأوراق تُبْعِد الباعوض، كِريما أو مَرْهم شَمْعيَ التَّركيب لمُعالَجة أورام البَرْد. مَرْهم العَيْهون لمُعالَجة الْتِهاب اللَّوراق، تُوضَع لَصُوقًا لأمراض العَين. الأَزهار الغَضَّة المَمعوسة، أو النَّقيع المَعْليَ أو النَّبتة المَسلُوقَة تُوضَع على عُصابات الوجه، آلام المَعِدة، آلام الجَق، أورام القَدمين، اختِقان النَّهْدَين، البَحِق، أورام القَدمين، اختِقان النَّهْدَين، فَوْباء، أكريمات جافّة.

مَرْهَم لَمُعالَجة القَمْل - دُهْن الصَّعْتَر: origan، دُهن رغي الحَمام، دُهن الزَّعْتَر: Thym، دُهن العَيْهون: ١٥ نقطة من كلّ دُهن تُمزَج جيْدًا مع ٥ غرامات من الشَّمْع الأَبيض المُذاب، ومع ٨٥ غرامًا من القازلين (رينودِيْه ١٩١٣).

مُلاحظات _ اكْتَشف الدُّكتور سيمون فيترانو، من مُؤسَّسة علم الأَحياء البَحريَّة في إيطاليا، جوهرًا مُضادًّا لتَخَثُّر الدَّم، في

ع ي هـ

101

أوراق عِدة أنواع من جنس عَينهون «Pelargonium» وخاصّة في أوراق بعض أنواع الجيرانيوم التَّزْيينيّة. إنّ تأثير ذلك الجوهر المُضاة للتَّخثُر الدَّمويّ عند الإنسان هو تأثير دائم وثابت. ولقد دَلَّت التَّجارِب التي أُجرِيت على الحيوان، عن العيدام وُجود أيّة حالة نزيف، وأيّة حالة النّعِدام وُجود أيّة حالة نزيف، وأيّة حالة

تَسمُّم، أو عن أي تَلَف أو تَبَدُّل حَشُوِيّ أو لَخمِيّ.

لقد أورد ماتيول منذ القرن السادس عشر عن فائدة استعمال العَيْهون في مُعالَجة الحُمْرَة والْتِهاب الجلد والْتِهابات الشَّدْي وقُرْحات الأعضاء النَّناسُلِيَّة.

ونبيذ. نُصِحُ به لمُعالَجة تُعَرُّقات المَسلولين، التَّعَرُّقات اللَّيليَّة، تَوقُف الحَيْض.

طريقة الاستعمال _ أقراص مُضادَّة لتعرُّق المَسلولين: مسحوق غاريقون اللاريس ٢٠,٠٥، مسحوق ستّ الحُسْن سنتغ واحد، مسحوق الكافور ١٠,٠٥ لكل قرص، قرص أو قرضين مساءً عند النّوم. الجُرعة العاديَّة ٢٠,٠١ إلى غرام واحد من المسحوق (دستور ١٩٤٩)؛ أغاريسين: المسحوق (دستور ١٩٤٩)؛ أغاريسين: بيلولات فعاليَّتها لا تَظهر إلاَّ بعد مُرور بيلولات فعاليَّتها لا تَظهر إلاَّ بعد مُرور عدَّة ساعات.

جُرعة المَسحوق القُصوى: ٥٠,٥٠ غ لكلّ ٢٤ جُرعة، ١,٥٠غ في كَبسولات ولكلّ ٢٤ أساعة للبالغين: دستور ١٩٤٩. نُقاعة ١٠غ في ليتر ماء مَغليّ. مَسحوق يُعطَى مع الأفسيون لـتَلافي الإسهال: ٥٠,٠٠غ مسحوق، ٢٠,٠٠غ أفيون خام لكلّ قرص، ١ ـ ٣ أقراص عند النّوم.

٢٠٢ - غراء الشمَك

Colle de poisson, Ichtyocolle (F)

يُحضَّر غِراء السَّمَك من العَوَّامات السَّباحيّة لأسماك غُضروفيَّة مُختلِفة، كالقِرسُ أي كَلْب البَخر Squales، ولكن والشَّفْنِيْن البَخريّ أو اللَّياء Raies، ولكن خصوصًا من الحَفْش الكبير Acipenser، ومن الحَفْش الطَّغير أي الحَفْش الألَـمانـيّ Acipenser، ومن الحَفْش الطَّغير أي الحَفْش الألَـمانـيّ Acipenser ruthenus، ومن الحَفْش العاديّ أي حَفْش المُتوسِّط اللَّحَفْش العاديّ أي حَفْش المُتوسِّط



اَبَيْض مَخْزَنِيَ، غَارِيْقُون أَبَيْض Agaric blanc, Agaric purgatif, Agaric des médecins (F)
Polyporus officinalis (S)

فطر من رُتبة الدُّعاميّات وفصيلة نَسُمْيَات يَعيش على لَحاء سُوق وأغصان لأشجار الحُرجيَّة، خاصَّة اللّارِيس. دُعي بالفرنسيَّة: غاريقون الأطبَّاء والصَّبادلة واللّاريس. فطر كبير القَدْ، مَخروطيّ الشَّكل المُستَدير، يَتغطَّى بقِشرة قاسية مُتَشَقِّقة ومُمَرَّكة ببعض البُقَع الدائريَّة الصَّفراء أو البُنيَّة اللَّون. رائحته مَعْدومة، ضعمه تَفِه في البداية، فمرِّ، فحامِز ومُعني.

المُركبات _ حوالي ٧٠٪ مَواد راتِنْجِيَّة نُسمَّى أَغارِيسِيْن، عُزِل منها عنصر يَشتقَ من الحامِض اللَّيْمُونيَّ: حامِض عاريسِيك؛ حامِض أغارِيايِيْك، إلخ.

الخصائص - مُسهّل عنيف، يَسْتَدِرّ انسّوائل الجسديّة بغزارة: Hydragogue.

الاستعمال ـ لم يَعُدُ يُسَجُّل في يُصْدارات الكودكس التي تَلت إصدار العام ١٩٣٧، ولكنَّه أُعيد تَسجيله في الفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥. قليل الاشتِعمال وحده. يُخضَر منه مسحوق ومُستخلص

Acipenser sturio، ومن بعض الأنواع Ac. glaber: الأُخرى من رُتبة اللاّمِعات Ganoïdes و Ac. Stellatus، التي تَكْثُر جدًّا في القولغا وبقيَّة أَنهار بَحر الـ Caspienne والبحر المَيْت.

غراء السَّمَك الرُّوسيَ هو الأكثر جودة، يَليه الغِراء الهندي الذي عُرِف في أوروبًا نحو العام ١٨٣٩، ويُستعمَل اليوم في إنكلترا؛ نُسِب إلى عِدَّة أسماك من جنس Polynemus شائعة في البِحار الاسْتِوائيَّة وفي الغنج؛ غِراء السَّمك البرازيليَّ؛ غِراء الصِّين يَحصل من عَوّامات أَنواع مُختلِفة من الأسماك الشَّائعة في بِحار الصِّين، من الأسماك الشَّائعة في بِحار الصِّين، وغِراء أَنْقَلِيس بَكين (١) أو حَنْكَلِيس بَكين (١) أو حَنْكَلِيس بَكين الأَنهار، وخاصَّة في نهر نينْغ يُو.

المُواصَفات - يَقع غراء السَّمَك في صفائح لامِعة يَبلغ طولها من ٥ إلى ٢٠ سم، وعرضها من ٦ إلى ١٠سم. يَجب أن تَكون عديمة اللَّون أو خفيفة اللَّون المُصفَرّ، شَفَّافة، مُتَقَرِّحَة، مَرِنة جدًا، سهلة التَّمزيق في الاتجاه الطُوليّ، عديمة الرَّائحة والطَّعم.

في الماء البارد يَنتفخ غِراء السَّمك ويُصبِح كامِدًا؛ في الماء السَّاخن يَنْحَلِّ تاركًا ٣ بالمئة على الأَكثر من فُضالة غير قابِلة للذَّوبان ومُؤلَّفة من أَغشية؛ يكون هذا المحلول الغَرَوانِيّ مُتعادِلاً أو خفيف التَّفاعُل القَلوِيّ مع دَوَّار المَحْلُول. ويُعطي مع ٣٠ إلى ٥٠ جزءًا من الماء السَّاخن، بعد التَّبريد، مُجمَّدة عديمة اللَّون وشفّافة.

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

الاستعمال - يُستخدَم غِراء السَّمك لتَحضير التَّفْتَة المُسمَاة تَفْتَة إنكلترة أو لَصْفَة غِراء السَّمك المُشمَّعة Sparadrap . d'ichtyocolle

۲۰۳ - غَمْدِيْر مُكَعَّدُ (١)

Gambir cubique, Gambier (F) Uncaria Gambieri, Ourouparia Gambir (S)

الغَمْبير هو صنف من الكاشو يُستخرَج بنقيع أوراق الأنكارِيا غَمْبير (٢) وغَلْيها بالماء. والأنكاريا هي جَنَبة مُتَسلَقة من فصيلة الفُوِّيَّات. أوراقها بيضويَّة الشَّكل، جامِدة النَّصل، تَنتهي بزائدة مُسْتَدِقَة الطَّرَف، تُنْتِج الغَمْبير أو الكاشو. أزهارها في باقات إبطيَّة الارْتِكاز، طويلة الأنبوب، ثلاثيَّة الفُصوص. زناداتها تتحوَّل غالبًا إلى معاليق شوكيَّة مَعقُوفة الرَّأس.

المُواصَفات ـ يَقع هذا الكاشو في شكل قوالِب مُكَعَّبة الشَّكل تَبلغ أضلاعها من ٣ إلى ٤سم. مَكْسِرها باهِت وكأنَّه تُرابيّ. يَذوب بكامِله في الماء المَغليّ. أعيد تسجيله في الفرماكوبيا الحديثة عاء 19۷٥.

المُركبات - يُستخرَج من الغَمْبِير مادَّة عَفْصيَّة، غنيَّة بالكاتشول المُشترِك مع حامِض كاشوتانيك ومع كوَرْسَتُول. واستَخرج منه ريمون هاميت قِلُويدًا دعاه غَمْبِيرِيْن. ويُستعمَل الغمبير في المِراطَة أي صناعة دَبْغ الجُلُود الرَّقِيقة.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التُسمية للمُؤلَّف.

ب اید



(۱) پیشی (۱) مُتَراکِبَة الوَرَق، پیشی (۱) Fabiana, Pichi (E)
Fabiane à feuilles imbriquées (۲), Pichi (F)
Pichi (D)

Fabiana imbriquata (S)

إنَّ جنس فابيانا جَنْبات من فصيلة لباذِنْجانيَّات، حَمْلُها ومَلامِحها كالخَلَنْج، تكون دَبِقَة أحيانًا. حوالي ٢٠ نوعًا في ميركا الجنوبيَّة، الهيرو، الشيلي، والأرجنتين خاصَة، واحد منها فقط يبدو مؤهلاً للزَّرع.

يِئْشِي نبات طِبْيّ وتزيينيّ مُزهِر وجميل جدًّا، لِيفيُ القاعدة يعلو من ٩٠ إلى ٢٠٠ مسم، مُتفرّع، مُنتصِب الأغصان. أوراقه منراكبة، خرشفيّة تقريبًا، فرديّة الارْتِكاز على طول الأغصان، صغيرة جدًّا، زاهية انلُون الأخضر. أزهاره بيضاء، عديدة جدًّا، لاطِئة أو شبه لاطِئة، أنبوبيّة، صَيفيّة نشرير. منه ضربان: الأوّل قزم، أزهاره باهِتة اللّون الخبّازيّ، الثاني كالنّوع باهتة اللّون الخبّازيّ، الثاني كالنّوع النّموذةج، ولكنّ أزهاره خَبًازيّة اللّون.

(١) التُسمتان للمُؤلِّف.

١٠) السُّمية للمُؤلِّف.

المُركِّبات - يَتألَّف العَقَّار، كما يُوجَد في الأسواق، من الأغصان والفروع والأوراق.

قِشْرة الأغصان والفروع رقيقة، مَلْساء، تَتجعُد طوليًا بعض الشّيء، يَتراوح قطرها من ٢ ملم إلى ٢ سم. في الأوراق غلوكوسيد: فابياتِيْن.

يَحتوي العَقَّار على دُهن، أي زيت دُهني رائحته مُكَوْفَرَة (يَحتوي على دُهني رائحته مُكَوْفَرة (يَحتوي على فابيانول)، وعلى شمع، بيتا - مَتِيل أَسْقولاتِيْن (مُماثِل لحامِض كريزاتروپيك ومَصدره المُؤكِّد هو إنْشِطار الهِتروسيد)، عَفْص، أو حامِض فابياناتانيك. ولقد تَبرهَن لاحقًا عدم وُجود قِلُويد (فابيانين، لَيُونُز، ١٨٨٦).

الخصائص - مُضاد لأمراض الجِهاز البوليّ والكَبِد. يُحمَّض البَوْل بشكل قويّ.

الاستعمال - إنَّ القِسم المُستعمَل هو الفروع بكاملها وليس الخشب فقط الذي يبدو خالبًا من الفائدة. يُعطى في أمراض الجهاز البَوْليّ وأمراض الكَبِد.

طريقة الاستعمال ـ نقيع من ٣٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى، يُغطّى ويُصَفّى؛ مُستخلَص مائع بمقدار ٨ غرامات دفعة واحدة، ومقدار ٢٤ غرامًا في ٢٤ ساعة.

۲۰۵ - فارُولا حَرَمُون، أَنْجُذَان حَرَمُون، شِرْش الزَّلَوْع

Hermon's aphrodisiac root (E)
Férule de L'Hermon (F)
Hermonisch aphrodisia kumkraut,
Hermonisches steckenkraut (D) (1)
Ferula hermonis (S)

نبات بَرِّيَ طِبِّى مُعمَّر أَمْرَط من فصيلة الخيميّات يعلو من متر إلى متر ونصف، مُتفرّع دَوَّارِيّ التَّجميع نوعًا ما في قِسمه الأعلى، فروع ازْهِراره عارية القاعِدة. أوراقه السُّفلي بيضيَّة المُحيط العام، بحريَّة اللُّون، مَرْطاء جدًّا. الأقسام الأُوَّليَّة سميكة العُنَيْقات، الباقية لاطِئة، فُصوصُها صغيرة جِدًا، مُضاعَفَة جِدًا، خَطْيَّة، مُتَشَعْبَة الرَّأس. الأوراق العُليا تَنقص وتُقْتَصر تدريجيًا إلى غِمْدها الواسع جدًّا، الأمرط، اللَّامع، الزَّوْرَقِي الشَّكل المُستِدق الطَّرَف، الحاضِن. المِظلّات من ٦ إلى ٨ شعاعات (أو أكثر)، قصيرة، الخيمة المركزيّة شبه لاطئة، من دون قُلافة. قِنابات القُلَيْفات الصَّغيرة مُستَطيلة، مُقتضَبة جدًّا. الأقلام مُنحرفة أطول من الأسطوانة التي تُتوج الشَّمرة، الأسطوانة مَبْعوجة. الشَّمرة بيضيَّة طولها ١٠ ملم وعرضها ٥ ملم، بُنَّيَّة اللَّون البنفسجى المُواج. الأضلاع الخلفيّة مُتساوية المسافات، خيطيّة الشَّكل، بارزة، الجانبيّة قريبة من الهامش، الهامش ضيّق. نبات قوي الرائحة، يُنْتِج أحيانًا كُتلاً صغيرة من الرَّاتنج البُرتقاليّ اللَّون.

ازْهِراره من أيّار إلى آب. مَنبتُه السُّفوح

(١) كلّ التَّسميات للمؤلّف ما عدا العربيّة الثانية واللّاتينيّة.

الجَبَليَّة. انْتِشاره محصور لأنَّه يَستوطِن لُبنان، حَرَمون وجبل الشَّقِيف.

الخصائص والاستعمال ـ الأنجذان أو الفنة أو الكلغ أو الفارولا هي نباتات عُشبيّة بريَّة طِبِّيَّة راتِنْجِيَّة الجُذور، تُنتِج صموغًا طِبِّيَّة كالحِلْتيت، وهو صَمع يُدعَى صموغًا طِبِّيَّة كالحِلْتيت، وهو صَمع يُدعَى Assa-fætida، والبارْزَد، وهو صَمع يُدعَى Galbanum، والسَّحْبِيْنَج، وهو صَمع يُدعَى يُدعَى للنقي شعر موجودة في لبنان. يُدعَى من أنواع غير مَوْجودة في لبنان. وفي لبنان من الفارولا ٤ أنواع على وفي لبنان من الفارولا ٤ أنواع على الأقل، منها القنة المَبْذولة، ومنها النَّوع الذي يُعطي شِلْش الزَّلُوع الذي يَشيع بَيْعه في مَحلات العِطارة واسْتِعماله كدواء ناعِظ في مَحلات العِطارة واسْتِعماله كدواء ناعِظ مُنشط للجنس.

(۱) - فاهام عَذْب، فاهُوْن عَذْب Faham (E) Faham, Faam, Fahon (F) Faham (D) Angræcum fragrans (S)

الفاهام جنس نباتات مُعايِشة من فصيلة السَّخلَبِيَّات، أنواعه مُختلِفة جدًّا من حيث القياس والمَظهر، وهي خالية من الدَّرَنات الكاذبة؛ أوراقها ذات صَفَّين، مُغَمَّدة، مُوشَّحَة. اللَّون الأبيض يَغْلب في أزهارها التي تَتميَّز بمِهْمازها الكبير النّموَ. حوالي 120 نوعًا تَغتني بها فلورا أفريقيا.

يَرِدُ الفاهام العَذْب إلى أسواق أوروبًا من جزيرة موريس على شكل أوراق صَهْباء اللَّون، كبيرة مُتطاولة، رائحتها عذبة

⁽١) التُسميتان للمُؤلّف.

كرائحة الكُومَرونَة أي فول تُونْكا(١) وطعمها قوي وطارد للدُّود.

المُركبات - كُوماريْن (غُوبلاي).

الاستعمال ـ يُؤخَذ ورق الفاهام العذب فَى نُقاعات شاييَّة الشَّكل؛ وهو يُعتبَر نظيرًا نْغَفْث أيابانا Aya-pana. أُعيد تَسجيل الفاهون في الفرماكوبيا الفرنسيّة عام

مُلاحَظة - يُوجَد في فرنسا وفي الجزائر عدة أنواع من السَّخلب التي تَحتوي كذلك على هيتروسيدات مُوَلِّدة للكومارين (هاريسًاي، دُولُوناي) كما هو الحال مع «سَحْلَب الرَّجُل المشنّوق»(١) Aceras anthropophora، أو Orchis مأى Orchis anthropophorum Homme pendu، وهو نوع من فصيلة السَّحلبيّات كان يُدعى في الماضي بسبب عِطْره «فاهام بَلَدِي».

إِنَّ هذا النَّوع يُشبِه جدًّا السَّحْلَب galilaea من حيث الزَّهرتين لونًا وشكلًا، والذي قد نُجِدُه في كِسروان وغير مكان. أمّا السَّخلب الرَّجُل المشنوق، فنَوع أزْهاره مُخضرَّة اللَّون، سُنبليَّة التَّجميع الطُّويل؛ شُفَيْفَتُها أطول من البَتَلات، التي تكون أحيانًا مُهَمَّشة باللُّون الأحمر، كذلك الكأسيًات؛ أوراقه سنانية. درناته بيضانية، كاملة.

هناك نوع أجنبيّ آخَر: السَّحْلَب الزَّوْرَقِيَ^(۱) Aceras carinatum وهو مُسهَّل

(١) التَّسمة للمُؤلِّف.

۲۰۷ - فُجل زراعِي Radish (E)

Radis rose (F) Radies (D)

Raphanus sativus (S)

نَبات حَوْلي أو مُحول من فصيلة الصّليبيّات. أخضر، قليل الوبر، جَذْره مُتدرِّن. ساقه مُنتَصِبة، تعلو من ٢٠ إلى ١٠٠ سم، ناسورية. أوراقه القاعديّة والسُّفلي مُعنَّقة، ربابيّة، ريشيّة التّقسيم، لها مِن واحد إلى سِتْ أَزُواجٍ مِن الشُّذُفاتِ الجانبيّة. العُليا بيضيّة، سنانيّة، مُسنّنة، كلُّها لَحِمَة بعض الشِّيء، هلبيَّة أو مُسْتَمُرطَة. عنقود من ٨ إلى ٥٠ زهرة. كأسيّات مَرْطاء. بَتَلات وَرْدِيَّة، بيضاء أو بَنفسجيَّة، قليلة التَّعريق. خُرَيْنيات مُنسِطة مُنتصِبة، أسطوانيّة، مُخفّفة الرّأس إلى مِنقار مَخروطِيّ الشُّكُل.

المُرَكِّبات - ثيتامين "ب"، "ث»، «پ»، رافانول، یود، مغنازیوم، کبریت.

البخصائص - مُشَهِّية، مُضادّة للأسقربوط، مُضادَّة للكُساح، مُطهّرة عامَّة، مُصرِّفة كَبديَّة، مُصرِّفة كُليويَّة، نافِعة للصّدر، دافعة للسّعال، مُقوية.

الاستعمال _ الفُجل الزّراعي كالفُجل الأسود، لكنّ هذا الأخير هو الأغنى بالدُّهن والأَفعل في التَّداوي. فَقْدُ الشَّهِيَّة، أسقربوط، كساح، فَقْد المَعادِن من الجسم، تَخمُّرات الأمعاء، كُباد، صُفَيراء،

رُمال صَفراوي، داء المَفاصِل، روماتيزم، مَرارة، إصابات رِثويَّة، برونشيت، رَبُو، حَبِّ الشَّباب، سُعال.

طُرُق الاستعمال ـ في التَّغذية اليوميَّة، يُؤكِّل نِيتًا مع المُشَهِّيات وسواها.

مُلاحَظة _ من الخطأ الفادِح جدًّا رَمي أوراق الفُجْل التي يَجب أكلها مع الجُدُور في الوقت عينه مُضافةً إلى المُشَهِّيات. وفي ما عدا غِناها المُميَّز بعدد كبير من العَناصر المُفيدة، فإنّ أوراق الفُجل تُساعِد في هضم الفُجْل ذاته. ومن المَرْغوب إضافتها إلى الشَّوربات وسواها... فقد تأتى التَّاثِج غير مُتوقِّعة!

۲۰۸ - فَحُمُ الْحَيْوان، فَحُمُ الْمِطَام Charbon animal ordinaire, Charbon d'os, Noir d'os (F)

يَتِم الحصول على فحم الحيوان بتسخين عظام حيوانات مُختلِفة في قدور أو مَراجِل مُغطاة، أو في أسطوانات خاصَّة من الحديد المصبوب، حتى لا تَعود تتصاعد منها أيّة مَواد طيّارة. تُخنَق عندها وتُخمَد النّار، ومن ثَم تُسْحَق بالمِسْحق أو الرّحى.

فحم الحيوان مادَّة صلبة، سوداء اللَّون، تَحتفظ ببَقايا من تكوين العِظام التي أعطتها. إذا سُحِق هذا الفحم يُصبح أسود اللَّون الكامِد. ويَتركَّب من خليط من الأَملاح التُّرابيَّة ومن الكربون الذي يَقع بحالة مُنقسِمة جدًّا. وقد يَحتوي هذا الفحم حتى ٨٨ بالمئة من الفوسفات ومن الكربونات الكلسية.

فَحْم العاج، الذي يُسمّى أيضًا "فحم كولونيا" أو "فحم كاسًل"، يُحصل من كَرْبَنَة أَنياب الفيل، أي العاج. ويَذكر كودكس ١٨٨٤ أيضًا وُجود فحم الإسفنج الذي يَحصل من تَحْمِيص الإسفنج الدَّقيق، غير المُغسَّل.

إنّ مسحوق فحم الحيوان يُثَبّت رُطوبة الهواء، وهو قابِل للذَّوبان بشَكل كامِل تَقريبًا، ومن دون تَلوُّن يُذكر، في حامِض الكلورهيدريك المَحلول.

المُرَكِّبات _ يَجب الامتناعُ عن اسْتِعمال فحم العِظام عندما تكون سوائله حامِضة، واللَّجوء في هذه الحال إلى اسْتِعمال الفحم العَظْمِيّ المُنَقِّى. وهو يَحتوي بالتالي على فوسفات ثُلاثيّ الكلسيوم، وكربونات الكلسيوم وفليورور الكلسيوم، أوكسيد الكلسيوم، فوسفات المغنازيوم، سولفور الكلسيوم، وعلى سيانور الكلسيوم.

الخصائص - مُطهّر، مُضاد للعُفونَة والفَساد؛ مُسهّل، طارِد للدُّود،..

الاستعمال - الهدف من استعمال الفحم الحيواني مُزْدَوِج: مُطهِّر ومُضادٌ للعُفُونة؛ وهو يُستعمَل من الدَّاخل في الطَّبَ في معالَجات القَرْحات، والقرحات الغَنْغَرينيَّة؛ وبهدف إخفاء عُفونة النَّفَس الكَرِيه، ولقد استُعمِل أيضًا من الدَّاخل في بيلولات، وأقراص طِبِّيَّة مُحَلَّة؛ كدَواء مُسهِّل، طارد للتُود، مُضادٌ للقوباء، وفي حالات عُسر الهضم، والألَم القَلْبِيّ، والحِرَّة (حرقة في فم المَعِدَة)، والإصابات الأمعائيَّة العَفِنَة، وكدواء مُضادٌ للسَّمَ.

ف ر ب

ه ـ أزُولة مُستديرة، أزولة الكروم (١)

- E. peplus L. (S)

٦ ـ فَرْبِيُون الغاب(٢)

- E. sylvatica Jacq. (S), Euphorbe des bois (F)

٧ _ فَرْبِيازُوْلَة (٢)

- E. esula (S), Fébrifuge de la Jutaie (F)

- E. helioscopia L. (S) مُؤْبِيون الفَجْر 🗛 - A

اطلب دراسته الأحاديّة في المُعجَم الأوّل، بعنوان يَتُوع السّحور.

هذا بالإضافة إلى أنواع أُخرى جُذورها مُقَيِّنَة وأُوصي بها كأدوية بديلة عن جُذور عِرْق النَّهب الحقيقيّ؛ إنّ كافّة الأنواع المَذْكورة أعلاه هي نباتات ذات عُصارة لبنيَّة حامِزَة، يَستعمِلها العرب من الدَّاخل ضِدَ لَدُغ الأفاعي ولَسع العقارب. أمّا اسمها فمن "أوفوربوس" Euphorbus طبيب جوبا وملك موريتانيا.

إنّ بزرة فربيون الفجر التي قام بدراستها جيلوت، تَحتوي على حوالي ٣٢,٥ بالمئة من زيت قليل التَّلوُن، مائع، مُيامِن، كثافته ٩٣٤، وتَحتوي بالإضافة إلى ذلك على ٦٪ من الأملاح المعدنِيَّة، ١٧,٥٪ پروتايينات، ٧,٧٥٪ ماء.

ثمار الفربيون المُحَبْحَب لها مَظهر كريّات صغيرة وهي تُستعمَل جدًا في أُستراليا وفي إنكلترة ضِد الرَّبُو وإصابات الشُعَب الأُخرى، وذلك على شكل نُقاعة ه طريقة الاستعمال ـ جُرعته من (الى الله عرامًا وأكثر . فحم الحيوان هو واحد من أفضل المساحيق المنظّفة للأسنان .

٢٠٩ - فَرْبِيُون، فَرْبِيُونات

Spurge, Devil's milk (E)

Euphorbes (F)

Wolfsmilch (D)

Euphorbia (S)

في أرض لُبنان لا أقل من ٤٠ نوعًا وضربًا يُمثّلون جنس الفربيون. أسماؤها العربيَّة معدومة بمُعظَمها، باسْتِثناء بعضها الذي ذُكِر هنا وهناك في المَراجِع على اخْتِلافها. أمّا فيما يَتعلَّق بخصائصها الطُّبيَّة المُحتمَلة، ففي علم المجهول، إلاّ إذا كان بعضها في جَعبة راعٍ أو قَرَويً أو بَدُويّ.

ومن نباتات جِنس الفربيون التي يَهتمّ نها الطّبّ في العالم، لُبنانيَّة كانت أم لا، أُورد الأنواع التالية:

١ ـ فربيون لَسِيرُس، حَبّ الملوك

- E. Lathyris L. = Tithymatus Lathyris Lamk. (S)

٢ ـ فربيون عِرْق الذَّهَب(١)

- E. ipecacuanha L. (S), Euphorbe ipéca (F)^(t)

٣ ـ أزُوْلَة صغيرة(١)

- E. cyparissias L. (S)

أزُوْلة كبيرة، أزولة المَناقِع (٣)

- E. palustris (S)

⁽١) التَّـمتان للمُؤلِّف.

⁽٢) السُّمة للمُؤلِّف

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية الفرنسيَّة للمُولُّف.

⁽٣) النَّسميتان للمُؤلِّف.

غرامات نبات كامِل في ليتر ماء يُغطِّي ربع _ فَرْبِيازُوْلَة (جذر) ساعة ويُؤخّذ خلال يَومين.

يَحتوي هذا النَّبات على حامِض _ فَزبِيُون مخزنيّ (راتِنج) عَفْصِيك، كورْسَتِين، هيتروسيد عديم الشَّكل، سُكِّر مُياسِر، كحول «أوفوستيرول»، جَمْبُولُول الذي قد يكون مُماثِلًا للحامِض إيلاجيْك، وعلى حَوامِض دَسِمَة: نخليك، زيتيك، لينولاييك، وعلى حامِض مَلْيسِي، وتِرياكُوْنتان.

> يُستخدَم في البرازيل، باسم البّن أَلْقَيلُوزِ * Alveloz milk عصير فَربيون البرازيل (١) أو فربيون هيتَرُودُوكُسا(١) E. heterodoxa لشِفاء السَّرطانات، وهو نوع من الفربيونِيّات يَنبت في ضاحية بَرْنَمْبُوكُو في جنوب پاراهِيْبا. ويَتمّ الحصول على عُصارته بالعَصر.

أمّا جُذُور فربيون عِرْق الذَّهب فهى مَخْزَنيَّة في الولايات المُتَّحدة الأميركيَّة أسطوانيَّة وهَزيلة، أوراقها خَطَّيَّة ومُغبلة وتَدين بخصائصها المُقَيِّئَة الماسِطة إلى جدًّا. راتِنْج رخو مُصفَرّ اللُّون.

عام ١٩٧٥ أُعيد تسجيل أنواع الفربيون ٢١٠ - فُشاغ، فُشَاغ، باتُور، باطُور التَّالية في الفرماكوبيا:

- فَرْبِيُونَ الأَقْدَمِيْنِ (راتِنْج)
- E. antiquorum
- فَرْبيون الغاب (جذر) - E.sylvatica
 - فَرْبُيون الكناري (راتِنْج)
- E. canariensis
 - فَرْبِيُونَ لَسِيرُس (بزرة، جذر)
- E. lathyris

- E. officinarum _ عَنْجَد (راتِنْج) - E. resinifera أَزُوْلة صغيرة (جذر) E. cyparissias -- E. helioscopia (جذر (جذر فَرْبِيُون الفجر _ فَرْبِيُون بِبْلِيْش^(١) (جذر) - E. peplis (Euphorbe péplide) (1).

أزولة كبيرة (جذر)

- E. esula

- E. palustris

وتُجدُر الإشارة أخيرًا إلى أنّ بعض أنواع الفربيون لم يَزل يُستخدَم بهدف اسْتِنْمَار مَطَّاطِه، مِثْل فَرْبِيُون أَنْتِيزِي (١)؛ ٤. intisy Drake في مُدَغَشْقُر ؛ وهُو فَرْبيون من الأنواع الصبّارية الشَّكل، ساقه بالكاد سميكة، قليلة اللَّحم، غير شائِكة. وهو شجرة صغيرة تعلو نحو ٧ أمتار؛ فروعها

Sarsaparilla (E) Salsepareilles, Smilax (F) Stechwinde (D) Smilax (S)

أَدْخَلَ الفُشاغ إلى المادَّة الطّبّية الأوروبيّية، في أواسط القرن السّادس عشر، كلِّ من فَلُوب، يرُوسْبَر أَلْبا، وأماتُوس لُوْزِيتْانُوس. وكان ماتِّيُول أوِّل من وصف النّبات.

⁽١) التُسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

يُطلَق اسم فُشاغ (الفرنسيّ) للدّلالة على جُذور أجنبيَّة لا تَتميَّز عن بعضها بشكل كافٍ، تَنْتُج من أنواع نباتيَّة مُختلِفة تُنتمى إلى جنس Smilax (من اليونانيّة، بمعنى مِحَكَ أو مِكْشَط)، من فصيلة يُستعمَل أيضًا في التَّداوي. الزُّنْبقيَّات. أمَّا كلمة باتور فاسم من لبنان الجنوبي للفُشاغ السَّهْمِيّ (المُعجَم الأوّل). يَنتشر مَنَّبِت تلك الأنواع في مناطِق الأمريكتين الحارة، من المكسيك حتى البرازيل. كلّها أنواع غليظة الزيزُومات التي تُرسِل سُوقًا مُزَوَّدة بالإبَر بشكل عام (في لبنان نوع خال تمامًا من الإبَر)، وتَتفرّع عنها الجذور العَرَضِيّة، الطُّويلة، المَرنّة، التي تُشكّل ما يُسمّى Salsepareille ، والتي تُعتبَر القسم الفعّال الوَحيد في النّبات. أهم أنواع الفُشاغ هي Smilax officinalis, S. :

> أمًا أُهم الأصناف التّجاريّة التي كانت تُستعمَل في الماضي، فهي التَّالية:

syphilitica, S. medica, S. papyracea.

- ١ _ أمريكا الشماليّة: فشاغ ڤيراكروز، فُشاغ تَمْبِيْكُو، فُشاغ مَنْزانيلا، فُشاغ أحمر أو فُشاغ الجماييك الإنكليزيّة.
- ٢ ـ أمريكا الوسطى: فُشاغ هُندوراس، فُشاغ غواتيمالا، فُشاغ الجماييك الأصلتة.
- ٣ أمريكا الجنوبيّة: فُشاغ البرازيل أو الپارا، فُشاغ لِينما، فُشاغ الكاراك، فُشاغ الغَياكِيْل (يلانشون وكُولان).

استنادًا إلى دراسة قام بها البروفسور فلُوري عن أصناف الفُشاغ (١٩٠٥) يتَّضح أنَّ أربعة منها لم تَزل تَصل إلى الأسواق

الأوروبيَّة للتَّداوي، هي فُشاغ المكسيك، فُشاغ الهُندوراس، فُشاغ الجماييك، وفُشاغ البارا. بالإضافة إلى ما تَقدَّم، هناك الفُشاغ الأوروبيّ (وهو نوع شائِعٌ في لبنان) الذي

٢١١ - فُشاغ المكسيك، باتور المكسيك Mexican sarsaparilla (E) Salsepareille du Mexique (F) Mexikanisch stechwinde (D) Smflax sp. (S)

لا يُوجَد حاليًا في الأسواق الفرنسيَّة من أصناف الفشاغ المكسيكي سوي صنف تَمْيِيْكُو، ولا مُجال لوُجود فُشاغ ڤيراكروز أو تُوزْبان. يَصل هذا الفُشاغ في طُرود مُكَعّبة الشَّكل ضلعها من ٦٠ إلى ١٠٠سم، ومُؤلِّفة من عدد كبير من الرِّزم المَخروطيَّة أو الأسطوانيَّة الشَّكل المُثَبِّتة بأسلاك حديديّة؛ ليس هناك من لَفّ أو تَغليف. كلّ رزمة تَزن حوالي ٣٠٠ غرام، وتَحتوي ليس على الجذور فقط، بل تَحتوي أيضًا على ريزُومات قصيرة وغالبًا ما تَحتوى كذلك على سُوق شائكة. لُون الجذور إلى الرَّماديّ الذي يَجِيل إلى المُحمَر بعد تَنظيفها من التّراب العالِق في أثلامها؛ قطرها ٥ ملمترات، وهي مُجَعَّدة ومُضلِّعة بغير انْتِظام. على مَقْطعها العَرْضيّ المُتلوّى المُتعرِّج وغير المُنْتَظم، نُشاهد منطقة ليفيَّة أسمَك بقليل من القشرة ومن اللُّت؛ الأدَمة الدَّاخليَّة تَتألُّف من خلايا مُستَطيلة مُتطاوِلة شُعاعِيًّا، مع جِدار يسمك بقوَّة من الجهة الدَّاخليَّة وفَجوة مُخروطيَّة يَتَّجه رأسُها نحو مَركز الجَذْر. القِشرة

واللُّبّ لا يَحتويان إلاّ على نسبة ضئيلة من النَّشاء في حَبّ مُنفرِد أو مُتجمّع. في الأقسام العُليا للجذور لا نَجد النّشاء.

غياب خلايا فيها عَفْص.

هذا الصنف من الفُشاغ عديم الرَّائحة تقريبًا، طَعمه لُعابي، حامِز بعض الشَّيء ومُرِّ.

٢١٢ - فِصَّة مَزْرُوعَة، فِصْفِصَة مَعروفة،
 برسيم حِجازيّ

Lucern, Alfalfa, Common medick (E) Luzerne, Trèfle de Bourgogne (F) Lüzerne, Blaner schneckenklee (D) Medicago sativa (S)

نباتٌ مُعمَّر من فصيلة القرنيات، لاصِق الزُّغَب أو مُستَمرِط النَّصل. أوراقه قصيرة الغُنُق، وَرَيْقاتها سِنانيَّة، مُنفرِجة أو مَلْويَّة الرَّأْس، خفيفة التَّسنُن، قليلة الأهداب المُبَعْثَرة. قُرونهُ في عَناقيد عنيَّة. كأس أمْرَط أو مُستمرِط. تاج بنفسجيُ اللَّون النُّوع الأرجواني القاتِم. قرنه يُشبِه قرن النَّوع falcata ولكن له ٣ أو ٤ دورات حلزونيَّة. العُشبِيَّة خاصَة في الجبال.

الخصائص من مُمغدن، كوكتيل من الضَّرورات، غنيِّ بالمَعادِن والقيتامينات، مُمغدِن للغَضاريف (عصير الأوراق).

الاستعمال - عصير أوراق الفِطّة المَزروعة في التَّعَب العام وفَقْدِ المَعادِن من الجسم، الوَهْن وانْحِطاط القُوى. فرط الإثارة العصبيَّة العَضَليَّة: Spasmophilie.

مُمتاز خلال المُبارَيات الرِّياضيَّة، النُّمُوّ، السِّنَ الثَّالث، الحَبَل. وقائي لتَسوُس الأسنان، اضطرابات النَّظَر (بفضل غناه بالقيتامين A وE). يُسَهِّل البَرْنَزَة. نقص التَّوتُر الشُريانيّ أي انْخِفاض الضَّغط. اعْتِلالات المَفاصِل. آلام حَقْويَّة.

اللَّهُب، فِلْفِل طويل – ٢١٣ Long pepper (E) Poivre long (F) Langer pfeffer (D) Piper longum, Chavica officinarum (S)

شُجَيْرَة تَزيبنيَّة جميلة الشَّكل من فصيلة الفِلفِليَّات. أوراقها مُوشَّمة بالأصفر، ثمارها صغيرة جدًّا تتجمَّع في سُنبلة طويلة أُسطوانيَّة مُتراصَّة مُسودَّة اللّون لِيفيَّة مُتدلِّية، طولها من ٤ إلى ٥ سم، حبوبها كرويَّة الشَّكل أرجوانيَّة اللّون ذهبيَّة المَعاليق، طعمها حامِز ولاهب. غلافاتها غنيَّة بمادَّة زيتيَّة راتِنْجيَّة.

الخصائص والاستعمال ـ الفِلْفِل الطَّويل يُستعمَل كالفِلْفِل الأسود، وكان مُسجَّلاً في دستور أدوية ١٩٠٨. يَسحب الهنود من ثماره قنديدًا يَحصلون عليه بتَخمير البزور في الماء. ولم يَزل هذا الفِلْفِل مُسجَّلاً في الفرماكوبيا لعمله المُنَشَّط على الإفرازات الشُعبيَّة.

طريقة الاستعمال ـ كان الدكتور لوكلير يَنْصح بالمُستحضر التالي لتَنشيط الإفراز الشُعَبِيّ:

فِلْفِل طویل مجروش ۳[±] ماء مَغلیؔ ۱۵۰

نبات حَوْليِّ لِيفيُّ القاعدة من فصيلة الباذِنجانِيَّات يَعلو نحو المتر جَذْره وَتَدِيِّ. ساقه مُنتصِبة ومُتفرِّعة. أوراقه مُغيِلة، مُتبادِلة، بسيطة، كامِلة الحوافي، مالِسة، لامِعة، خضراء الصَّفحة العليا، طويلة العُنُق، بيضويَّة أو سِنانيَّة الشَّكل، طولها من ٧ إلى ١٥ سم، عرضها من ٥ فرديَّة، ثنائيَّة أو ثُلاثيّة التَّجميع، أعناقها قليلة الانجناء. الكأس دائم، صغير، قليلة الانجناء. الكأس دائم، صغير، خماسيّ الأسنان؛ التَّاج أُنبوبيّ، مُتَّجِد البَّنية الشَّمرة عُنينة مُتطاوِلة، مُروسة، النفسجيّ. الثَّمرة عُنينة مُتطاوِلة، مُروسة، طولها من ٢ إلى ٨ سم وعرضها من طولها من ٢ إلى ٨ سم وعرضها من

إلى ٢ سم. داخِل الثَّمرة عدد كبير من البُزور المُفلطحة، الأُسطوانيَّة الشَّكل، المُبيضَة اللَّون؛ وهي بُزور طَعمها حامِز ولاهِب بشدَّة، يَبرز خاصَّة في غِلافاتها.

المُركِّبات ـ إنّ حموزة الفُلَيْفِلَة عامَّةً وَطَعمها اللَّهِب مَرَدُهما إلى مادَّة تُدعى كَبْسِينِن، وهي جوهر زيتي غير مُحدَّد تمامًا رائحته هي رائحة الكُونِيْن. وتَحتوي الفُلَيْفِلة على كَبْسايِسِيْن (تراش ١٨٧٦) أو كَبْساكُوتِيْن (مُوبِيتز ١٨٩٧)، توكيبه الكيميائي داهو مادَّة حامِزة مُتبلّرة، عديمة اللَّون، تَختلف نِسبتها باختِلاف الأَنواع والضُروب من ١٥٠٥، إلى ٢٠٠،٢٧٠، عِلمًا بأنّ الكَبْسِينِيْن يَميل إلى الاخْتِفاء في الأَنواع المَزْروعَة.

في الفُلَيْفلة مَواد مُلوِّنة هي الكاروتين كي المُلرِقية من ٦ إلى ١٠٪؛ مَواد مَعْدِنيَّة من ٦ إلى ١٠٪؛ مَواد دُهنيَّة ٢١٪؛ فيتامينات ب١، ب٢، ٢٠، ١٠٠٪؛ فيتامين ٩٢؛ كَبْسَانْتِيْن من ١ إلى ٤٪ بتَركيب كيميائيّ ٢٩٤، ٢٤٤ الى ٤٪ بتَركيب كيميائيّ ٢٤٤ هياه وهو مادَّة تَنتمي إلى مجموعة أشباه الكاروتين.

الفُلَيْفِلَة اللهجبة أغنى من الفُلَيْفِلة الزَّراعيَّة بالكَبْسايِسِيْن (٠٠,١٠٪) وأَفقر منها بحامِض الأسقوربيك. إنّ هذا الحامِض الأخير تَزِيد نسبته مع تَقدُّم نُضْج الثَّمار؛ وقد يَكون مُعدَّله من ٢٠,١٦غ إلى ٢٠,٢٠غ في كلّ ١٠٠ غرام من الثَّمار النَّاضِجَة.

استَخرج عالِمان القيتامين C أي حامِض الأسقوربيك المُيامِن، لأوّل مرّة بحُلّته المُتَبلِّرة، من فُلَيْفِلة هنغاريَّة، بتَركيب كيميائي C₆H₈O₆.

⁽١) التُّسمية للمُؤلِّف.

الخصائص - مُصرِّف، مُنفِّط، مُحَمِّر قوي للبَشَرَة، مُلَعِّ، مُقَوَّ، هاضِم، مُنشِّط، مُسكِّن، مُشَهِّ، مُضادَ للبَواسِير، والرُّوماتيزم، والإسهال، والالْتِهاب، والقَيْء، وهو مُهيِّج غذائي أَكثر منه طِبِّي.

الاستعمال - الكحولية أي التَّسَمُّم بالكحول، الشَّهيَّة، تَصلُب الشَّرايين، برونشيت، وَهْن، شَغْر، اختِقان، إسهال، أَلَم عصب، رِئة، روماتيزم، قَيْء، بُواسير، دُوار البحر. الفُلَيْفِلة اللَّهِبة أعيد تَسجيلها في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

طريقة الاستعمال ـ مسحوق، صِبغة، مُستخلَص سائل، بَلْسَم، لَزْقة، مُستخصَر زيتيّ راتِنْجِيّ؛ تُستعمَل صِبْغة الفُلَيفِلة باسم Apone كدواء مُصرّف ومُنفظ، ومن السَّاخل كدواء ضِلَّ البواسير. هناك صِبْغَتان من الفُلَيفلة: بسيطة للها، ومُركَّزة الله الفُلَيفلة: بسيطة للها، ومُركَّزة الله الفُلَيفلة هي أساس تَحضير أنواع من الفُليفلة هي أساس تَحضير أنواع من المُصرّف الذي يُدعى مُولِّد للحرارة، وأساس مروخات، وتُستعمَل الفُلَيْفِلة لإزالة الحَبِقان البَواسير بمَقادير خفيفة جدًا من المَسحوق. ذُكِر أنّه فعّال ضدَّ دُوار البحر.

مقادير المسحوق: ٠,٥٠ إلى ٢,٥٠غ؛ الصبغة: من ١ إلى ٣غ؛ المستخلص المائي: من ٠,٥٠ إلى غرام واحد؛ وفي بيلولات: نصف صباحًا ونصف مساءً. يُستخرَج من الفُلَيْفلة مادَّة مُلوَّنة حمراء غير مُحمِّرة للبَشَرة، كثيرًا ما تُستعمَل في الصَّناعات الغذائة.

الفُلَيْفِلَة اللّاهِبة تُحدِث الْتِهابات في المَعِدَة والأَمعاء إذا أُكِلَت بكثرة، أمّا إذا أُخِذت بكمِّيّات قليلة فإنّها تُنشِّط الحركة اللَّولبيَّة الاسْتِداريَّة في المَعِدة والأمعاء كما أنّها تُسهِّل إفراز العُصارات المِعَويَّة.

مُلاحَظة - اكْتَشف الفُلَيْفِلَة رجال كريستوف كولومبوس في أمريكا الوسطى أواخر القرن الخامس عشر، حيث كان التابل الوحيد الذي كان يَستعمله الهنود من الشّيلي إلى المكسيك لزمن طويل. نقله الأسبان عام ١٥١٤، ومن ثَمَّ انْتَشر بسُرعة فائِقة في كافّة المَناطِق الأوروبيَّة وفي أفريقيا وآسيا.

۲۱۵ - فِــنـبــلاســتــن ســولــفــات، فِنْكالوكوبَلاستين Vinhlastine sulfate. Vincaleucoblastine

Vinblastine sulfate, Vincaleucoblastine (F)

إنَّ سولفات الشنبلاستين هو قِلَوِيد يُستخرَج من الونكا الأمريكيّة الورديّة .V rosea، وهو ذوَّاب جدًا في الماء. بِنْيَتُه الكيميائيّة، كما بِنْيَة الشنكريستين، تحوي جزء أنْـدُول وجزء ديهيدرو ـ أنْـدول مَوْصولان بتَرابُط ذَرَّتي كربون.

الخصائص والاستعمال ـ يبدو أنَّ الفنبلاستين يَعمل على مُستَوى المِغْزَل (العَصَبِيّ العَضَليّ)، يُوقِف الانْقِسامات الخَلْيَوِيَّة في مَرحلتها الانْقِقاليّة (مرحلة ثانية من مَراحِل انْقِسام الخَلِيَّة في المُغروفة عمله هذا ليست مَعْروفة حتى اليوم، ولكنَّه عَمل بدا مُفيدًا بنَوع أخص في مُعالَجة مرض هُودجُكِن.

يُعطى الڤنبلاستين أيضًا في مُعالَجة مُسكَّنة مُخفَّفة لبعض الأورام الخبيثة، إذ أنَّ عمله المُضادَ للتَّحوُّل الغذائي يَبدو عملاً مُؤكَّدًا، وبنَوع خاص في الحالات غير القابِلة للجراحة أو التي لا يُمكِن مُعالَجتها بواسطة الاستِشعاع.

يَبدو أنَّ المُعالَجة بالقنبلاستين لا تُحدِث تَأْثيرات ثانويَّة دائمة، كالوَهْن، النَّزِيفات أو الغَثَيانات، ولكنَّنا نُلاحِظ تَساقُط الشَّعر، وقِلَّة الكُريْضات، واضطرابات عَصبيَّة؛ يُمكِن إطالة المُعالَجة من دون التَّسبُّب في إصابات نسيجيَّة نِهائيَّة. المُعالَجة غير المَرْغوبة في عير المَرْغوبة هي في حال الإصابات البكتيريَّة أو في حال إحصاءات كُريْضِيّة أدنى من ٤٠٠٠/ملم.

طريقة الاستعمال ـ حسب الفرماكوبيا الفرنسيَّة بإصدارها العاشر عام ١٩٨٥: الفرنسيَّة بإصدارها العاشر عام ١٩٨٥: كلِّ أسبوع أو كلِّ أسبوعين، وإمّا في يَومين مُتواليَيْن، كلِّ أسبوعين، وإمّا في يَومين مُتواليَيْن، كلِّ ثلاثة أسابيع، في حال «سرطان جلد البيضة» أو «السَّرطان الجِلديّ الخصيويّ» للأولاد (فرماكوبيا ١٩٧٦) من صفر شهر اللولاد (فرماكوبيا ١٩٧٦) من صفر شهر إلى ١٥ سنة: ٦ إلى ١٢ملّغ لكل متر مُمربِّع مرَّة واحدة في الأسبوع كحدً أقصى. مُعالَجة ضموريديّة دقيقة وصارِمة. مُراقَبة طِبْيَة، بنوع خاص مُراقبة التَّركيب الدَّمَويّ.

خطر _ الجدول Dangereux- Tableau A

٢١٦ - فينول مَخْزَنِيَ، حامض فانيك مُتبلُر

Phénol officinal, Acide phénique cristallisé, Acide carbolique (F)
C₆H₆O ou C₆H₅ - OH = 94,1.

اكْتَشفه رُونْج عام ١٨٣٤ في قَطِران الفحم الحجري. وهو يُوجَد في عدد كبير من المَواد الطبيعيَّة، خاصَّة في إفراز القُندُس والبَوْل؛ وهو يَظهر أَثناء التَّخَمُّر الانْحِلاليَ للهَيُوليدات؛ وفي التَّقطير الجافَ للخشب، والفحم الحجري، والعِظام، وبعض الرَّاتِنْجات، وحامِض الكينيك، وحامِض السَّالِسيليك، إلخ.

المُواصَفات ـ يَتبلَّر الفينول في إبَر طويلة عديمة اللَّون، رائحتها مُميَّزة، طعمها حارِق. وهو كاوٍ. كثافته ١,٠٦٥ عند ١٥٠٥ سغ؛ يَنصهر عند ٤٠٠٠ سغ ويَغْلِي عند ١٨٠٠ سغ؛ يَتبخُر بسُهولة في الهواء الطَّلق وبسُرعة فائقة عند ١٠٠٠ سغ. قليل الاسْتِرطاب، يُشكِّل مع الماء هيدراتًا مُتبلَّرًا يَحوي نصف ذرّة من ماء التَّبلُر. هذا الهيدرات الذي يَنصهر عند ١٦٠ سغ، لا يُكوِّن الفينول المخزنيّ.

٠,١٤ من الأثبير، ٠,٢٣ من حمض الأستيك، ٣٢، كلوروفورم. وهو أقلّ من الرُّطُوبة الجَوِّيَّة. ذُوبانًا في أثير البترول البارد (جزء في يَذُوبِ الفِيْنُولِ بوَفرة في مُذابات البوتاس مَحاليل زُلاليَّة. أَملاح الحديد. والصُّودا الكاويَيْن، مُشكِّلًا فينولاتات قُلُويَّة. ويَذوبَ بسُهولة أقلُ في النَّشادِر. للبالِغين، بالفم ٢٠,٠٥غ. المَقادير القصوى شبه عديم الذَّوبان على البارد في مَحاليل الكربوناتات القَلَوِيَّة التي يُحَلِّلُها بشكل (دستور ١٩٤٩). ضعيف على السَّاخِن.

حِفْظه _ في أوعية مُقفَلة جيّدًا، لحِفظه

تَضادَاته - أملاح قَلَوِيَّة. أسيتانيليد. ١٥,٥ جزءًا) ولكنّه يَذوب فيه بوَفْرة على أنتى بيرين، كافور، كلورال، منتول، السَّاخِن لكي يَتبلِّر من جديد عندما يبرد. فيناسَتِيْن، بيرازين، تيمول. أملاح الكينا.

طريقة الاستعمال - المقادير الاغتيادية ٠٠,١٠غ للجرعة؛ ٣٠,٣٠غ لكلّ ٢٤ ساعة

خطر _ الجدول Dangereux- Tableau C

مَتَرًا، ويُعتَقِد أنَّه يُعمُّر منذ ٢٠٠٠ سنة.

المُرَكِّبات - تَنْتح قِشرة القاطِر المالِسة صنفًا من الصَّمْع الرَّاتِنْج يُدعى دم الأَخَوَيْن أو النَّغْبان أو التَّغْبن، يُصبح بالتَّجْفيف فَتُوتًا ودَموي اللَّون الأحمر. وهو مادة أعيد تسجيلها في كودكس ١٩٧٥. ويَجب عدم الخَلط بينهُ وبين ما يَنْتح من النَّخُلِيَات ويَحْمل الاسم ذاته.

نبات مُعمَّر من فصيلة المُرَكُبات يَعلو من ٢٠ إلى ٢٠ سم، شِمْراخه الزَّهْرِيَ أَجُوَف، مُوْبِر، تُزَيِّنُه خراشِف شقراء. أوراقه جَذريَّة تَبُرُز بعد الإِزهار، كبيرة النَّصل الواسع، قلبيَّة الشَّكل المُنقلِب، مُزمَدَّة اللَّون الأَخضر، قُطْنِيَة الصَّفْحَة السُّفلي، طويلة العُنُق المِزْرابِيِ الشَّكل؛ ضلوعه مُجَنَّحة الأطراف. أزهاره بَنَفْسَجِية المُواج الوَرْدِي، أُنبوبيَّة، سُنبُلية التَّجْمِيع المُعليظ الهامي الازتكاز، الهَرَمي الشَّكل؛ الأكنة حَرِيْرِيَّة الصَّفْرَعة. ريزُوم غليظ الأكنة حَرِيْرِيَّة الصَّفْرَعة. ريزُوم غليظ ومَدًاد، الجُذور لَحْمية.

المُرَكِّبات - إيْنُولين، راتِنْج، لُعاب، عَمْض.

الخصائص - قابِضة، مُبوَّلة، مُطْمِئة، مُقَشِّعة، مُعرَّقة، شافِية للجُرح.

الاستعمال ـ الأوراق، الأزهار، الجُذور في مُعالَجة البَشَرة والقُروح والسُعال.



Dragonnier (F)
Drackenbaum (D)
Dracæna draco, Pleomele draco (S)

القاطر البجبار شجرة من قبيلة الْهَلْيُونِيَات وفصيلة الزُّنْبِقيَّات، مَهدُها جُزُر الكناري. وهي شجرة ذات عِدَّة صفات مُستغربة، كبيرة القَد تَبلغ عمومًا ١٢ إلى ١٨ مترًا. ساقُها، وهي فتيَّة، تكون بسيطة، أسطوانيَّة، تُنتهي برزمة واحدة من الأوراق؛ وعندما تكبر، تتفرع وتُعطى خشبًا، بالرَّغم من كَونها نوعًا من أحادِيّات الْفَلْقَة، وهذا ما لا تُعطيه النَّخْلِيَات مثلًا. أغصانها عارية تمامًا حتى رؤوسها حيث تنمو مُجموعات كثيفة من الأوراق العريضة، السِّيفيَّة الشَّكل، الجالِسة، والتي تكون الخارجيَّة منها مُنحنِية، مُستدِقَّة الرَّأس، بَحريَّة اللَّون. على رأس الأغصان نَجد كذلك أعذاقًا كبيرة من الأزهار التي نُشبه كلّ واحدة منها زَنْبَقة صغيرة جدًّا، مُخْضَرَّة اللَّون الأبيض، تُعطى عِنْبيَّة ب تقاليَّة اللَّون.

أَغرب نَماذِج هذه الشَّجرة هو قاطِر تَنارَف الجبَّار الذي يَبلغ مُحيطه ١٣,٥٠ طُرُق الاستعمال - لتتحضير أقنعة لمُعالَجة الاخمرار، نَضع على الوجه أوراق النَّبات الغَضَّة الطازجة المُفَرفَكة. كما نَضع على الجُرح أوراق النَّبات النَّيْئة المُفَرْفكة. المُستحضر المُقشِّع لمُعالَجة السُّعال الجاف، من نُقاعَة ٢٠ غرامًا من الجُذور في ليتر ماء مَغليّ يُغطَّى عشر دقائق.

مُلاحظات _ يَعْتَمِد أَطِبًاء النّبات الأوراق والأزهار المُجفّفة في نُقاعة تُريح الشُّعَب المُتهيِّجة. ويُهدّئون بعض الآلام المَفْصِليّة ويُسهّلون لآم الجروح بوضع لَصُوقات الأوراق الغَضَّة عليها. الأطبّاء التّجانُسيّون يُحضّرون صِبغة من الجُدور لمُعالَجة يُحصّابات مُختلِفة بخصائصها المُضادَّة للتَّشَنُج؛ ويَعْزُون إلى المُستخلص عددًا وافرًا من النّجاحات البارزة في شِفاء التَّمْتَمة والتَّاتَأة والتَّعْتَة.

(۱) مَنْتُ عَرَبِيّ، قُسْتُس عَرَبِيّ Arabic costus, Arabic kust-root (E) Costus arabique (F) Arabische kostuspflanze (D) Costus arabicus (S)

القُسْتُس جِنس نباتات جُذْمُوريَّة عُسقُوليَّة بَرِيَّة وزراعيَّة مُعَمَّرة من فصيلة الزَّنْجَبِيلِيَّات، مَنْبِتُها المَناطِق الحارَّة. أوراقها لحيمة، لاطِئة، مُتعاقِبة. أزهارها مُقنَّبة، كبيرة القَدَ، تاجيَّة الازتِكاز، سُنبليَّة التَّجميع. جذامِيْرها طِبْيَّة كانت ولا تزال تُستعمَل في الترياق.

(١) التَّسميات العربيَّة والإنجليزيَّة والألمانيَّة للمُؤلِّف.

نُميِّز من أنواع القُسْت الطُّبْيَّة ما يلي:

- Le costus arabique (١) فُسْت عَرَبيّ
- Le costus indien (۱) منديّ _
- Le costus syriaque(۱) مُشت سِرْيانيّ

وهي جُذور قويَّة الرَّائحة، ولم تَعُدُ بالتالي قَيْد الاسْتِعمال. وكان القُسْت العربيّ (ولعلَّه لم يَزل) يُستعمَل جدًّا في الماضي في صناعة العُطور وفي تَحضير المَراهِم العِطريَّة. وكان يَدخل في تركيب التَّرياق. وهو جَذْر أُعيد تَسجيله في الكودكس عام ١٩٧٤.

۱۲۰ - قَسْطُورِيُوم، بَيْدَسْتِر، إِفْرازِ القُنْدُسِ Castoreum (E) Castoréum (F)

Biber (D)

Castor fiber (S)

القَسْطُورِيُوم هو مادَّة خاصَّة يُعطيها الحارود الشَّائع أو الكَسْتور الشَّائع، وهو حيوان لَبُون قاضِم قازِب من فصيلة الحارُودِيَّات Castoridae. طوله نحو ٧٠ سم وذنبه ٣٠ سم. أمّا وزنه فمن ٢٥ إلى ٢٠ كيلو. وهو ما كان يُسمَّى Canis عند الرُّومان.

يُطلَق اسم قَسْطَرْيُون في الأسواق على السُواق على السُجُيُوب الغُدِّيَة التي تَكون مَمْلوءة بمُحتَواها، وهي كناية عن أزتاج أو رُدوب (رِتْج، رَدْب) في جَوف الغِلاف. إنّ المادَّة المُسمَاة قَسْطُوريون ليست مادَّة إفرازيَّة، ولكنَّها تَتكوَّن من التَّغْيِير القَرْنيَ

⁽١) التسمية للمُؤلِّف.

ومن تَقَشُّر الظُهار الذي يَكسو تلك الغُدَد الجَيْبيّة. وتَكون الأُنثى مُزوَّدة بِغُدد مُماثِلة تَصُبّ في نوع من السَّافِلَة.

إنّ تلك الغُدَد أو الجيوب، التي تكون نامِية عند الذّكر بنَوع خاصّ، تُقدَّم في داخلها عددًا كبيرًا من الثّنيات والتّجعُدات الغشائيَّة المُبْيضَّة اللّون. ونَجد في الأسواق نوعَين من القَسْطُوريون، واحدًا من أمريكا أو من كندا، والآخر من روسيا أو من سيبيريا.

المُواصَفات _ يَكون القَسْطُوريوم الطازج زَيتي المَظهر، يُشكِّل فيما بعد كُتْلة راتِنْجِيَّة مُتراصَّة. وهو غير قابِل للذَّوبان بالكحول بالماء، وشبه كامل الذَّوبان بالكحول وبالأثير. إنّ هذه المادَّة غالية جدًّا، وهي بالتَّالي مُعرَّضة جدًّا للغسّ. ويَتِمُ تَقليدها بمَواد راتِنْجِيَّة أو بمَواد صَمْغِيَّة راتِنْجِيَّة كريهة الرَّانْحة كالصَّمغ الراتِنْجِي المُسمّى كريهة الرَّانحة كالصَّمغ الراتِنْجِي المُسمّى العَجَم، والأُشَّق أي الجلْبِينَة، والصَّمغ التَسْادريّ. . . وتُعطي هذه المَواد رائحة الشُسُلُوريوم الحقيقي بإضافة كميَّة خفيفة الشُسُلُوريوم الحقيقي بإضافة كميَّة خفيفة منه إليها، ومن ثَمَّ تُودَع مَثانات صغيرة منه إليها، ومن ثَمَّ تُودَع مَثانات صغيرة الحقيقيّة .

المُركبات _ يَحتوي صنف سيبيريا أو روسيّا على ١,٩٨ بالمئة من الـ كاستُورِيْن (١٠)؛ ويَحتوي منه الصّنف الكنديّ على ٩٨٠ إلى ١ بالمئة فقط؛ إنّ هذا الصّنف الأخير يُعطي إذا عُولِج بالكلوروفورم راتِنجًا بُنْيً اللَّون، شِبْهَ

كدَواء مُنشِّط ومُضاد للهستيريا ومُضاد للتَّشنُج في مُعالَجة الإصابات العصبيَّة. يُؤخَذ القَسْطُوريوم على شكل مسحوق، وصبغة، وماء مُقَطِّر، وشراب سُكَرى،

الاستعمال _ تُستعمل هذه المادّة أحيانًا

جاف، واضِح الرَّائحة؛ ويُعطي قَسْطُوريون سيبيريا راتِنجَا بُنِّيِّ اللَّون أكثر لُزُوجَةً وأقوى رائحةً.

ويَحتوي القَسْطُوريون إضافة إلى ذلك على ١٢ بالمئة من راتنج خاص، ٢ بالمئة زيت دُهني، فينول واحد، حامِض بَنْزَوِيك، حامِض سالسيليك، كربونات الكلسيوم، فوسفات الكلسيوم، كولَسْترول. ويُعطي قَسْطُوريون كندا بالنشادِر المحلول راسِبًا برتقاليّ اللّون، والصّنف الرّوسيّ راسِبًا أبيض.

الحِفْظ - يَجب أن يُحفَظ القَسْطُوريون بمَغْزِل عن الرُّطوبة. ويَتميَّز النِّتاج الجيَّد العَّنف من الخطوط المُبْيضَة اللُّون التي تُخترق تُشاهَد على مَكْسِر المادَّة والتي تَخترق الكتلة المَوْجودة في الجيوب.

التُحضير - يُعطِي المَسحوق المُعالَج بالكححول أوّلاً، ومن ثَمّ بحامِض كلورهيدريك مُخفَّف، يُعطي خلال ١٠ إلى ٢٠ ساعة سائِلاً أَصفر أو بُنِّيَ اللَّون الفاتح مع النَّوع الكنديّ، وبُنِّيَ اللَّون الغامِق مع صنف سيبيريا. وتُعطي الصّبغة الكحوليَّة مع الماء مشروبًا لَبَنيَ المَظهر، يُصبح فاتحًا إذا أُضيف إليه النَّشادِر السَّائِل وتَبقى مُعْتَكِرة نوعًا ما إذا كانت من الصّنف وتَبقى مُعْتَكِرة نوعًا ما إذا كانت من الصّنف الكنديّ.

وزيت يَجب أن لا يُؤخَذ على أنّه للخِرْوَع، ويُسمَّى في البلاد الإنكليزيَّة اللَّسان (زيت الكَسْتور»؛ وتَدخل هذه المادَّة في صِنع بيلولات، وفي إجراء حُقَن شَرْجيَّة، وفي تَحضير التَّرياق وفي تَحضير بيلولات لِسان الكلب Cynoglosse.

طريقة الاستعمال - تَكون جُرعَة المَسحوق من ٠,٥٠ إلى ١,٥٠ غرام، يُؤخَذ وحده أو بالاشتراك مع الأفيون، أو الكافور، أو النَّاردين، أو أوكسيد الزِّنْك. ويُمكِن أخذ الصِّبْغَة الكحوليَّة بجُرعات من للى ٨ غرامات.

Giant reed-cane (E) النَّيْل Roseau grand, Roseau des jardins, Canne de Provence, Racine de canne, Roseau canne (F)
Echtespfahlrohr, Grosses-schiff (D)

Arundo Donax (S)

ريزُوم مُعَمَّر غليظ مُتَعَرَّع يَنْتَفِح إلى دَرْنات عديدة، من فصيلة النَّجيليَّات. عُشبته بحريَّة اللَّون. قَصباتها مُنتصِبة، قويَّة، تعلو من ٢ إلى ٦ أمتار، قطرها ١ إلى ٢ سم، عُقَدها مَخفِيَة بالأَغمدة، تُزْهِر في عامِها التَّالي. الأَغمدة مُستدِيرة، لاصِقة، مَلساء، مَرْطاء ما عدا العُنُق. لُسيْنَة وَرَقيَّة الشَّكل، قصيرة، حوالي لُسيْنَة وَرَقيَّة الشَّكل، قصيرة، حوالي خَطِّي، قوي الأُذْنِنة القاعديَّة، طوله ٦٠ سم، خَشِن الحَوافي. مَثْكُول طويل السُّويْقة، يَبلغ ٣٠ إلى ٦٠ سم، الفروع ضميَّة التَّجميع، طويلة القسم سم. الفروع ضميَّة التَّجميع، طويلة القسم

العاري، مُنتَصِبة أو مُنسِطة، خَشِنَة، فَرْعاء جدًّا، سُويْقات أقصر من السُنَيْبلات أو مُساوِية لها تقريبًا، خَشِنة. سُنَيْبلات من ٨ إلى ١٦ملم، بُنْيَة أو بنفسجيَّة، ثُلاثيَّة الرَّهْرات عادةً.

هذا الريزُوم أُعيد تَسجيله في الفرماكوبيا عام ١٩٧٤.

المُركِّبات ـ راتِنْج، زيت دُهني، سَكاكر، صَوَان، أَملاح الكلسيوم والبوتاسيوم.

الخصائص - مُضاد لَبَنِيَ شُعَبِيَ يَقِي من اختِقان الحليب، مُبَوِّل، مُعرِّق غزير، مُغذِّد.

الاستعمال ـ رُمال بولي، احْتِقان الثَّدْى، كريب.

طريقة الاستعمال ـ للوقاية من تَجمعُ اللَّبَن، يُحضَّر الرّيزوم المُقطَّع في نَقِيع من ١٥غ في ليتر ماء يُغلى. بالإضافة إلى خصائصه الطّبيَّة فإنّ مسحوق الرّيزوم، وهو حلو الطَّعم ومُسَكَّر، يُمكِن خَبزه. العُثكول الهاميّ يُستخدَم في الأرياف لصُنع مَكانس بدائيَّة أمّا سُوقه فيُستخرَج منها سلّولوز خاص.

مُلاحظة - استُخرِج من القَصَب البلدي، عام ١٩٣٥، قِلُويد تركيبه ٢١١٢/ دُعِي دُوناكْسِيْن، وهو البيتا - ديماتيل أمينومتيل أندُول؛ قام بتَحضيره اصطناعيًا Wieland عام ١٩٣٦، وهو يَتقارب من الأذرينالِيْن، من الوجهة الفرماكوديناميكيَّة. بالإضافة إلى أنه يُشبِه الغرامِيْن الذي أشار إليه Euler في أوراق فتيَّة لبعض ضروب الشعير.

٢٢٢ - قَصَبُ السُّكَر، مُصَّان

Common sugar cane (E)
Canne à sucre (F)
Zuckerrohr (D)
Saccharum officinarum (S)

نبات زراعيً من فصيلة النّجِيْلِيّات. وقه مُنتصِبة مَصقولَة تعلو من ٢٠٠ إلى ٥٠٠ سم. سَلاميّاتُها تَطول من ١٠ إلى ٢٠ سم. وقطرها يَتراوح من ٣ إلى ٨ سم. أليافها الخارجيّة خشبيّة التّركيب جامِدة تُعلّفها مادّة شَمعيّة بيضاء اللّون. خامِدة تُعلّفها مادّة شَمعيّة بيضاء اللّون. نغصارة السُّكريَّة. أوراقه مُتعاقِبة، عَصفِيّة نغصارة السُّكريَّة. أوراقه مُتعاقِبة، عَصفِيّة نغصارة السُّكريَّة. نصلُها يَطول من ١٠٠ نفكل، حاضِنة. نصلُها يَطول من ١٠٠ ني د٠٠ سم. وهو جامِد الصَّفحة، مُسنَّن نحافَة. ازْهِرارُه عُنقوديّ التّجميع، هاميّ لارْتِكارَ. أزهاره صغيرة الحجم، فِضيّة للزَّعَب لارْتِكارَ. أزهاره صغيرة الحجم، فِضيّة للزَّعَب نُمستَطيل. ثِماره بُرُ نحيل ودقيق.

المُركِّبات ـ سُكَّر قصب السُّكَر القابِل للمُركِّبات ـ سُكَّر قصب السُّكَر القابِل للمَّبَلُر وهو السَّكَاروز، أو "عَسَل القصب لذي يَحوي منه ١٨ إلى ٢٠ بالمئة عند تمام نُموه، ويُستعمَل سُكَّر القصب بالتَّنافُس مع سُكَّر الشَّمَنْدَر Beta vulgari's في الأسواق العالميَّة.

الاستعمال - إنّ عصير قصب السُّكُر وثُفل قصب السُّكُر يُعطِيان بالتَّخمير المُسمَّى الروم والمَشروب المُسمَّى الروم والمَشروب المُسمَّى افيت Tafia وتتغطّى سُوق المُسمَّى المُسمَّى المُسمَّى المُسمَّى المُسمَّى المُسمَّى معامِل السُّكَر وتُذوَّب وتُنقَى. وهي تَنصهر عند حوالى ٨٠° سنع ولها تقريبًا

استِعمالات شمع الكَرْنُوبا Carnauba انتها.

Goudrons (F) قطران، قار ۲۲۳

كلّ مرّة نُقطر فيها أو نُسخّن بحرارة مُرتفِعة، المَخروقات التي تُقدّمها لنا الطبيعة، نُنتِج بذلك، إلى جانب غازات مُختلِفة، سائلاً لا يَذوب في الماء، كثيف الوزن، مُلوَّن نوعًا ما، غالبًا ما يَكون أسود اللَّون، دَبِق أو زَيْتيّ، رائحته قويَّة أو عِطْرِيَّة، نُشير إليه باسم قطران أو قار.

٢٧٤ - قُطن تُرْب مَنْدُوف، قُطن خُتْ
 مَنْدُوف، سَبِيخ التُرْب، سَبِيخ الخُتَ

Turf wadding, Turf cotton-wool (E)
Ouate de tourbe (F)

إِنَّ قُطن التُّرب أو الخُث المَنْدوف هو مادَّة تَحصل من تُرب لِيفي مُتجمِّع ومُكتَّل في غلاف رَطِب مُسوَدِّ اللَّون، يُستشمَر بشكل أساسي في ضواحي هَلَّنْشافَن (هولندة).

يُوضَع التُّرب في شكل قَوالِب كقَوالِب الطُّلق؛ الفحم الحجريّ ويُجفَّف في الهواء الطُّلق؛ تُفَتَّت الكُتَل بعدها وتُدَقُّ بواسطة مِحْضاج Battoir خشبيّ لكي يُفصَل عنها المِلاط الدُّبالي العضويّ الذي يُمسك الألياف. بعد ذلك تُنَسَّل الألياف وتُفْتَل، ومن ثَمَ بيتم فَرزها حسب دقتها.

المُركِّبات والمُواصَفات _ تَركيب التُرب

ق ط ز

هو التّالي: رطوبة ١٠؛ رَماد ٢؛ مَوادّ عُضويَّة ٨؛ ويَتكوَّن قُطن التُرب، حسب رواييه ودومَسْنيل، من خيوط بُنْيَة اللّون الأصفر، مُزوَّدة بحُزوز طوليَّة شبه مُتوازِية. وتتكون الخيوط من ألياف مُجَمَّعة في حُزمات رقيقة، مقطعها مُتعلَّد الزَّوايا له من ٤ إلى ٦ أضلاع.

الخصائص والاستعمال - تُنسَب إلى هذا القُطن التُّربي خصائص مُوكسِدة وماصة. وهو يُوقِف نُموّ الجَراثيم وتَطَوّرها بفضل تَفاعُله الحامِض. وهو يُسهّل تَبخير السُّوائل لأنَّه يَمتضُها، كما يُمكِن اسْتِخدامه كرَقُوء. وكَوْنه، من جهة ثانية، ضغوطًا جدًّا ومُتمغُطًا جدًّا، فإنَّه يُستعمَل أحيانًا لتَغطة الضَّمادات.

الشَّرْق – ۲۲۵ – قُطْن حَشِيْشِيّ، قُطْن الشَّرْق Levant cotton plant (E) Cotonnier (F) Nanking Baumwolle (D)

Gossypium herbaceum (S)

جَنَبَة مُعَمَّرة من فصيلة الخبَّازِيَّات تعلو من ٨ إلى ٢٥٠ سم، فَرْعاء، جذرها وَتَدِيّ، عميق. ساقها مَرْطاء وخفيفة الرَّغَب. أوراقها مُتعاقِبة، راحِيَّة مُفصَّصة، يُراوِح عدد فُصُوصها العميقة التَّقطيع من ٣ إلى ٩. أزهارها فرديَّة، أو من ٢ إلى ٣ على إبط الورقة، قنّابتها تُشكُل الكأس. كأسها قليل النُموّ، جَرَسيُّ الشّكل، كأسها قليل النُموّ، جَرَسيُّ الشّكل، خماسيُّ الأسنان المُنفرِجة. التَّاج حُماسيَ البُتلات، المُتباينة الألوان، منها الأبيض والأصفر والأحمر والورديّ. الأَسْدِية

عديدة. الشَّمرة عُلَيْبَة من ٢ إلى ٥ مَصاريع، أُرجوانيَّة اللَّون تُدعى عُفازة ثُمَّ كَنْفج. بُزورها حَرَّة يَغْشاها لِيْف يُستخرَج منه القُطْن.

الأقسام المُستَعملَة _ اللَّحاء.

المُركِّبات _ أسيتوڤانيلُون، حامِض فينوليك، فيتوستارين، بيتايين، حامِض صفصافي، حامِض ساريليك، حامِض زَيْتي، سُكر.

الخصائص _ مُطَمِّنة، رَقُوءة.

طريقة الاستعمال - نُقاعة، صِبْغَة. قِشْرة البُخُدُور تَحتوي على مَواد تُؤثِّر على الجِهاز العَضَليّ الرَّحِمِيّ.

الوَرَق (۱) مُستَدير الوَرَق (۲۲۶ – قُوقاع مُستَدير الوَرَق (۲۲۶ – ۲۲۶ Pyrole à feuille ronde (F)

نَبات صغير مُعَمَّر من فَصِيلة القُوقاعِيَّات مَهْدُه أوروبًا الشّماليّة بنوع خاص. أوراقه جِلديَّة النّصال، خَضراء، مُستدِيرة، مُعَنَّقة، كامِلة، دائمة، ضُمْيَّة التَّجميع. الأزهار ناصِعة اللَّون الأبيض، عِطْريَّة، مُتوسَّطة القَدّ، مُتَدَلِّية في عُنقود طوله ١٥ إلى ٣٠ سم. الكأس خُماسيّ الفُصوص الدَّائمة. التَّاج خُماسيّ الفُصوص. الأسدية عشرة. قلم واحد بارز. النَّمار عُلَيْبيَّة.

أُعيد تَسجيل هذا النَّبات في الفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٤.

الخصائص - كان يَشتهر في الماضي

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

على أنَّه شافِ للجُرح، مُقوَّ، ومُضادَّ للسَّيَلان المَهْبِليُّ؛ وهو بالتالي نَبات قابِض.

٢٢٧ - قُوْقَحان مُنْيات، كَرْكاش

Fever-few chrysanthemun (E) Camomille grande (F)

Goldfederwucherblume (D)

Chrysanthemum parthenium (S)

نَبات عُشْبِيّ مُعَمَّر من فَصِيلة المُركَبات يعلو بضُمَات مُنتصِبة من ٣٠ إلى ٨٠ سم. أوراقه طَريَّة، وَحيدة التَّقْطِيع إلى سَكَمات عريضة تَكُون بدَورها مُفصَّصة، وهي عريضة تَكُون بدَورها مُفصَّصة، وهي أزهاره الوسطيَّة صفراء، أُنبُوبِيَّة، والطَّرَفيَّة لُسَيْنات بيضاء في رُوَيس يَبلغ قطره من النَّاضِجَة أكنة بُنُيَّة اللَّون، خُماسية سُباعية الأضلاع البيضاء الطُوليَّة، ولها إكليل غشائي مُفرَض.

السمر كبات - زيت دُهني، غَنِيً بالبورنيول (كافور البابُونق)، مَوادَ دُهنيَّة، مَوادَ سُكَريَّة، أَملاح مَعْدِنيَّة، عنصر مُرّ، حامِض عَفْصِيك وأنْنامِيك.

الخصائص - مُطَهِّرة، مُضادَّة للتَّشَنُّج، مُطَمِّئة، طارِدة للحُمَّى، مُبيدَة للحَشَرات، مُقوِّية، نافِعة للمَعِدة، مُهَدِّثة.

الاستعمال _ حَمّام، هضم، حُمّی، حشرات، کُساح، نَوْم، أَطعِمة.

طريقة الاستعمال - نُقاعة، صِبْغَة، مَسْحُوق، مُستخلَص سائِل، ماء مُقَطَّر،

مُستحضر خَمري، دُهن. لدفع الحُمَّى، نُقاعة ٢٠ غرام أزهار مُجفَّفة في ليتر ماء مَغليّ يُغطّى ١٠ دقائق ويُؤخَذ منه فنجان للحال، ومن ثَمَّ فنجان آخَر فيما بعد. للهَضم، مُستحضَر لذيذ يُحضَّر لكلّ السَّنة بمَرْث ٨٠غ أزهار مُجفَّفة في ليتر نبيذ أبيض حلو لمُدَّة ٥ أيّام يُصفَّى ويُحفَظ. كأس صغيرة بعد الوَجبات.

۲۲۸ - تُونِسَة، تُونِصة، ناعِمَة، شافِيَة،
 مَرْيَمِيّة، قَضْمِيْن، عَزَقان
 Sage (E)

Sauge (F)

Salvei (D)

Salvia (S)

جنس نَباتات بَرِّيَّة وتَزيينِيّة من فصيلة الشُّفُويَّات، حَوْلِيَّة، مُحُولة أو مُعمَّرة. كأسها جرسية الشَّكل أو بَيْضانِية، نادرًا أُنبوبية، ثُنائية الشُّفة نوعًا ما، الشُّفة السُّفلي ثُلاثيَّة التَّسنِين القصير، نادرًا كامِلة، الشَّفة العُليا عميقة التَّخريم الثَّنائيِّ. أُنبوب التّاج مُتَضمِّن أو بارز، عار من الدَّاخل أو مُزيَّن بحَلقة من الأوبار أو كذلك بحَلقة من الفَلْسِ المُهَدِّبِ. النَّصلِ ثُنائي الشَّفة، العليا مُقعّرة، مُستَقيمة الخطوط أو مِنجليّة الشَّكل، السُّفلي مُنبسِطة ثُلاثيَّة التَّخْريم، فَصُّها الوسطى أغرض. المِنْبَر مُخْتَصر إلى سَداتَين مُخصِتَين وسُدَيّات (١) بدائية صغيرة جدًا أو غير مَوْجودة، السَّداتان المُخصِبتان ذات خطوط قصيرة، مَفْصلية مع المُوْصِل، وهذا الأخير طويل، خَطْت، ذو حجرتين، إحداهما مُخْصِبة. القلم ثُنائي

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

التَّخريم. البُزَيْرات بيضانيّة الشَّكل، مَلْساء، أحيانًا شِبه ثُلائيَّة الوُجوه.

مِفتاح مُخْتَصَر لمَعرفة أُنواع هذا الجِنس اللَّبنانيّة، كما يتبع:

١ مَآبِر ذات حجرة واحدة نامِية،
 الحجرة الأُخرى على الفرع الآخر
 المُوصل، مُخفِقة. من هذه
 المَجْموعة العَزَقان أي قُويسة لبنانيَّة
 والقُويسة الكأسِيَّة.

٢ ـ مَآبِر ذات حجرتَين تامَّتَي النَّموّ. في
 هذه المَجْموعة ثلاثة أقسام:

أ ـ أُنبوب غير مُزَيِّن من الدَّاخل بحَرْشَفَة مُشرَّمة، ولا بحَلقة من الوَبر. من هذا القسم القُويسة الهُرمِينيّة أي المُهنِّحة.

ب ـ أنبوب الكأس مُزيَّن من الدَّاخل بحَرْشَفَة مُشرَّمة. منه قُويْسَة قاسية أو كَفَ الدُّت.

ج - أُنبوب مُزَيَّن من الدَّاخل بحَلَقة من الوَبر. في هذا القسم القُويسة الضَّمَّة.

٢٢٩ - قُونِسَة مَخْزَنِيَّة، مَرْيَمِيَّة

Garden sage (E)
Sauge (F)
Echte salvei (D)
Salvia officinalis (S)

جُنَيْبَة صغيرة من فَصِيلة الشَّفَوِيّات تعلو من ٣٠ إلى ٧٠ سم. وهي من الأنواع التي لم تُذكر في فلورا لبنان خاصّة، وشرق البحر الأبيض المُتوسِّط بشَكل عام. وهذا ما يَجعل العجقة بهذا النَّبات، وفي

أكثر من وسيلة إعلاميَّة مَحَلَّيَّة، أمرًا مُسْتَهُجَنَا، إلاَّ إذا كانت نَتيجة خَلط بين هذا النَّوع وأحد أنواعنا المَحَلَّيَّة التي تَفوق العشرين نوعًا وضَرْبًا بريًّا.

المُركِّبات ـ عَفْص، زَيْت دُهْنِيَ يَحتوي على بورنيول، سالڤيول أي كافور القُويْسَة، سينايول، سالڤون (سيتون يُدعَى أيضًا توپون، حوالي ٥٠ بالمئة، وهو ذو سُمَّيَة كبيرة جدًّا)، عنصر هَرْمُونِيَ.

الخصائص الخارجية - قابِضة، لائمة، مُطَهّرة، مُقرّية، مُضادّة للرُّوماتيزم (حمّام).

الاستعمال الخارجيّ - سَيلانات المَهْبِل (حُقَن فَرْجيّة)، قُلاعات، الْتِهابات غشاء الفم، ذُبحات، الْتِهابات الحُنْجُرة، آلام الأسنان، رَبُو، قُرُوْح خادِرة، قرحات، أمراض جلديَّة، أكزيمات، ضَغف وهُزال الأولاد، كُساح، داء الخنازير، مَرَط الشَّعْر، عَقْص الزَّلاقِط، عَقْص الحشَرات، تَطهير المَنازِل السَّكنيَّة وسِواها.

طُرُق الاستعمال الخارجية - تحاميل مُطَمَّنة من مُستخلَص المَريمِيَّة السائل المُثبَّت ٢٥، غرام، مرهم الحَوْر غرام واحد، زبدة الكاكاو ٣ غرامات، شمع أبيض ما يَكفي لتَحميلة واحدة؛ يُوخَذ واحدة أو اثنتين في اليوم في تَوقَّف الطَّمث وتقطُّعِه، وفي العُقْم. نَقِيْع قبضة أوراق وأزهار في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق، حَمَّامات فم للقُلاع والْتِهابات غشاء الفم وتقرُّحات الفم؛ وفي حُقَن فَرجيَّة في سيلان المَهْبل؛ وكِمادات على قرحات الفما وكِمادات على قرحات الفما والمُحادِرة والأمراض الجلديَّة والأكزيما.

ق ي ق

Norwegischer ahorn (D) Acer platanoides (S)

قَيْقَبِ أَبْيَضِ

White maple (E) Érable blanc (F)
 Weisser ahorn (D) Acer saccharinum (S)

يُعطِي النَّوعان الأَوَّلان خشبًا صلبًا يُرخَب جدًا في صناعة الأثاث. ويُوجَد القَيْقَب الأبيض في الولايات المُتَّجِدة الأميركيَّة وفي كندا؛ وهو شجرة سبروتيَّة تعلو من ٢٥ إلى ٣٠ مترًا. وهناك أنواع أخرى، مثال:

- قَيْقَب پَنْسِلْڤانِيا^(۱)
- Acer pensylvanicum (S)

قَيْقَب أَخْمَر

- Red flowered maple (E) Roter ahorn
(D) Érable rouge (F) Acer rubrum
(S)

إِنّ قُشُور القَيْقَب عُمومًا غنيَّة بالمَوادِّ المَفْصِيَّة. أمّا في لبنان فيُوجَد كذلك ثلاثة أنواع، نَجهل خصائِصَها الطَّبِّيَّة الخاصَّة، ونُورِدها في سِياق هذه الدُّراسة، لعلَّها تَتلاقى مع أنواع القَيْقَب الأُخرى ببَعض الخصائص المُفيدة، وهي التَّالية:

. قَيْقَب حَرَمُون

 Érable «Acer» de l'Hermon (F) Acer hermoneum (S) Hermon maple (E)^(Y)

- ـ قَيْقَب سُوري
- Érable de Syrie (F) Acer syriacum
 (S) Syrian maple (E)^(T)
 - ۔ قَیْقَب طورید
- Érable de Tauride (F) Acer

صِبْغَة المَرْيَمِيَّة مع الرُّوم Rhum بِمَقادير مُتَساوِية، لفَرك وتَمسيد مَرَط الشَّعر وفَروة الرَّأس. لمُعالَجة عَقْص الحشرات، الرَّلاقِط، الزَّنابِير.. نَضع فوقها أوراقًا غَضَّة مُفَرْفَكة. الأوراق المُجَفَّفة تُدخَّن سجائر في الرَّبُو. مَرهم من أوراق المَرْيمِيَّة ٣٠غ، أوراق الكَفْنة من أوراق الكَفْنة ١٠٤غ، شحم خِنزير ٢٥٠غ، شمع أبيض ٤٤غ، نَطبخ الكُلُ معًا ومن ثَمَّ نَرمي النَّباتات، ونَمْسح القُروح الخادِرة والقرحات والكَدَمات...

Maple-tree (E) قَيْقَب، أَسْفَنْدان – ۲۳۰ Érables (F) Ahorn (D) Acer (S)

القَيْقَب جِنْس أشجار من فَصِيلة السَّابَنْدِيّات، وقيل القَيْقَبِيَّات أي الأَسْفَنْدانِيَّات. أوراقها بسيطة، مُتقابِلة، ذات تَماثُلِيّة وتَناسُقيّة راحيّة. أزهارها ضُرِّيّة. ثمارها جَناحيّة ثُنائيَّة التَّقْرُع، طويلة الأَجنحة، ثُنائيَّة البُزور. غلاف البِزْرة غشائيّ. بُزورها مُؤَرْيَلَة أو مُجَفِّتة. أنواع غشائيّ. بُزورها مُؤرْيَلَة أو مُجَفِّتة. أنواع القيقب عديدة، نَذكر منها:

- قَيْقَب حَقْلِي، شَجَرَة العَرَب
- Maple-tree (E) Érable champêtre (F)
 Feldahorn (D) Acer campestris (S).
 - قَيْقَب جمَّيْزي، جَرْمَشْق
- Great maple (E) Grand érable,
 Sycomore (F) Falscher platanus (D)
 Acer pseudo-platanus (S)
 - ۔ قَيْقَب دِلْبِيّ
- Norway maple (E) Érable plane (F)

⁽١) التَّسمية للمُؤلَّف.

⁽٢) التَّسميات العربيَّة والفرنسيَّة والإنجليزيَّة للمُؤلِّف.

tauricolum (S) Tauride maple (E)(1) يبقى القَيْقَب الطِّبْتِ الصِّناعِيِّ الهام، الذي يُعطي النَّمْغ السُّكَري:

۔ قَيْقَب سُكَري

Sugar maple (E) Érable à sucre (F)
 Zuckerahorn (D) Acer saccharum
 (S)

وهو نوع من القَيْقَب يَنْبُت كذلك في كندا والولايات المُتَّحدة الأميركيَّة، من الأَرض الجديدة حتّى ولاية جيورجيا فإلى التَّكساس، شجرة كبيرة مُتشقِّقة اللَّحاء. أوراقها كأوراق القَيْقَب الجِمَّيزِيّ، خُماسيَّة التَّفصيص، ولكنّ فُصَيْصاتها أقل حِدَّة، خضراء الصَّفحة العُليا، خفيفة اللَّون البحريّ من تحت؛ صِبغتها الخَريفِية البرتقاليَّة اللَّون الأصفر أو قِرمِزيَّة اللَّون.

يُستغلُّ هنا القَيْقَب بنَشاط كبير في شمال غرب الولايات المُتَّحدة وفي كندا بنَوع خاص بهَدف إنتاج ﴿سُكُر القَيْقَبِ». وهناك بَساتين قَيْقَب Érablières يُوجَد فيها قَيْقَب السُّكُر إلى جانب النَّوعَين: القَيْقَب الأبيض، والقَيْقَب الأحمر، وهما نَوْعان يُنتِجان السُّكُر أيضًا ولكن بكمِّيَّات أقلَ.

طريقة جمع السُّكُر - يَتم جمع النَّسْغ السُّكُري في فترة تُسمَّى «مَوْسم السَّكاكِر» التي تَمتد من ١٥ آذار إلى آخر نيسان، وتَختلف بعض الشَّيء من مِنْطقة إلى أخرى. نَحفر حَزة في لِحاء الشَّجرة، عرضها سم واحد وعُمقها من ٣ إلى ٤ سم، تَعلو عن سطح التُربة حوالي المتر؛ يُسيل النَّسْغ منها بواسطة مِزْراب إلى أوعية يُجمَع منها. عند الأشجار القويَّة بنَوع

خاص، يُمكِن حفر عِدَّة شَجَّات مُتباعِدة بما فيه الكفاية الواحدة عن الأُخرى. إنَّ سَيلان النَّسْغ يُيَسِّره تَعاقُب فَتَرات الجليد وذَوبانه.

المُركِّبات والاستعمال ـ يَحتوي نَسْغ الفَيْقَب السُّكُري حوالي ٩٦,٥ بالمئة من المماء، من ٢ إلى ٥ بالمئة سكّاروز، أملاح البوتاسيوم والقليل من المَوادَ الْهَيُولِينَاتِيّة.

يَتَحَمَّر النَّسْغُ بسُهولة، لذلك من الضَّروريّ مُعالَجتُهُ بسرعة. نُبخُره على النَّار حتى يُسجُل مِكْثاف بُوميه للسَّوائل ٣٥,٥ درجة عند حرارة ٢٠°سغ. نَحصل هكذا على شراب القَيْقَب السُّكَريّ Sirop d'érable الذي نُصَفَّيه وهو ساخِن. يَجب أن لا يَحتوي على أكثر من ٣٥ بالمثة من الماء.

أمّا للحصول على سُكَّر القَيْقَب، فَنتابع عمليَّة الطَّبخ لمُدَّة أطول، نُصفِّي ونُروَّق بالحليب، فنَحصل عند ذلك على مادّة بُنيَّة اللَّون تُسمَّى: La tire d'érable، أي قَيْقَبِيَّة، أو حَلُوى بسُكَّر القَيْقَب؛ وإذا رفعنا الحرارة إلى ١٣٢ ـ ١٣٤ سغ وحتى إلى ١٣٧ سغ لكي نَدفع عمليَّة التَّبْخير، نحصل على سُكَّر القَيْقَب Le sucre

يَكُون شراب القَيْقَب السُّكَّرِيّ مُلوَّنًا نوعًا ما تِبعًا لسُرعة عمليَّة التَّبْخِير، فالطَّبْخ البطِيء يُعطي تَلوينًا قاتمًا. وهو شراب مُسْتَحَبِّ الطَّغم النَّاتِج عن دُهْنِ.

تَسْتَورِد إدارَة حصر التُبُوغ الفرنسيَّة كَمْيَّات كبيرة لصِناعة السَّجاثر الأميركِيَّة النَّكُمة.

⁽١) التَّسميات العربيَّة والفرنسيَّة والإنجليزيَّة للمُؤلِّف.

نِسبته بالماء يَجب أَن لا تَتخطّى ١٠ بالمئة.

إنَّ هذه المَنْتوجات تَخْضَع للأَنظمة والقَوانين الكَندِيَّة الصَّادرة عام ١٩٣٠.

القَيْقبيَّة تُستهلك مُباشَرة؛ يَجب أَن لا تَحتوي على أكثر من ١٥ بالمئة من الماء. يَبدو سُكَّر القَيْقَب بِلَوْنِ عَنْبَريّ وطعم مُستحَبّ. وهو يُرغَب تمامًا للرُضاعة.



۲۳۱ - کابُوك، قابُوق (Kapok (E

Kapok (F)

Kapok (D)

يَبلغ طولها من ١٥ إلى ٢٠ ملم، مُرتَّبة جنبًا إلى جنب. وهي أوبار لا تَلتف لَوْلَبيًا كَأُوبار القُطْن، وهي وحيدة الخَلِيَّة، وأسطوانيَّة الشَّكل تقريبًا، تَسْتَدِقَ تدريجيًا باتِّجاه طرفها الحُرّ. ولا تَتألَّف من السَّلولوز الصَّرْف. ويُنتَج الكابوك في أفريقيا الاسْتِوائيَّة من أنواع أخرى، وبنوع خاص من أنواع الزَّغَبِيّة: Bombax خاص من أنواع الزَّغَبِيّة: Bombax (في جِراء رفيقة الجَوانِب، شكلها ولونها (أبيض رفيقة الجَوانِب، شكلها ولونها (أبيض وسِخ، بُنيّ، بنفسجيّ) يَختلفان حسب الأنواع، وهي تَنفتِح طُوْليًا.

المُواصَفات ـ الكابُوك خفيف جدًا، نُفوذه للماء قليل جدًا، وهذا ما يَجعله يُعَوِّم وزنّا يَبلغ ٣٠ أو ٣٥ مرَّة أَثقل من وزنه. إنْ مَرَدَّ هذه الخصائص هو الهواء المَوْجود في فَجُوة (تَجُويف) الأوبار، وإلى وُجود مادَّة شمعيَّة على سطحها. إذا سُخُن الكابُوك في بُخار الماء المَضْغوط، عند ١٣٠٠ سغ، فإنَّه يَتَغيَّر ويُصبح بالتالي قابِلاً للغرق في الماء. إنَّه لَهُوب جدًا.

الاستعمال - يُستعمَل الكابُوك لصنع أدوات وثياب الإنقاذ، وكونه سِيالِيّ قليل جدًا Hydrométrique، فقد يَجد له استِعمالات أخرى في تَحضير بعض الآلات الضَّاغِطة.

إذا وُضِع الكابُوك الخام في المِعْقام فإنَّه يَتلوَّن بالبُنْي الخفيف، ولكنَّه لا يَشْلَف بشكل مَلْحوظ؛ فيُمكِن هكذا أيضًا مُحاوَلة اسْتِعماله لصنع مَواد لعُدَّة أُسِرَّة المُستَشفيات. وهو يُستعمَل في صناعة المِحَدَّات والأرائك وفي صناعة مَوادً الحَرْم والرَّرْم واللَّف والصَّرْ والتَّعيِثة.

إِنَّ الكَابُوك، الذي يُسمَّى كذلك القُطَن المَغْشوش، القُطُن النَّباتي، الرِّيش النَّباتي، هو بالواقع الحَشو القُطنيّ المَوْجود في ثمار شجرة من فصيلة الخُبَّازِيَّات، هي التَّالية:

(۱) ابُوك خُماسِيّ الأسْدِيَة (۲۳۲ Silk cotton tree (E)
Kapoquier, Ouatier, Fromager (F)
Kapokbaum (D)
Ceiba pentandra, Eriodendron anfractuosum (S)

وهي شجرة تَنْتَشر جدًّا في جاڤا وفي كافَّة المَناطِق الاسْتِوائيَّة من العالَمَين: القديم والجديد. يُنتَج الكابُوك من غلاف الشَّمرة الدَّاخليّ، ويكون لونه إلى البُنْيَ الفاتح في يُمار السِّنِغال، وإلى الأبيض في يُمار الهند الصِّينيَّة. ويَقع هذا النّتاج بمَظهر حُشوة قطنيَّة من الأوبار المُتَشابِكة أو بمَظهر فتائل أو خُصْلات مُولَفة من أوبار

⁽١) السمية للمؤلف.

وبالإمْكان تَحْضير نوع من الغُرَيّاء من الكَابُوك الخام؛ نُغَطِّسه في مزيج مَخْزَنيّ من حامِض النّيتريك والسولفوريك الذي يُستخدَم في صُنع قُطن الانْفِجار أو قُطن البارود Fulmicoton، فيَصطبغ الكابُوك فورًا بصِبْغَة دَمَويَّة جَميلة، ومن ثُمَّ يُصبح أصفر اللُّون خلال بعض الوقت. إذا مدَّدنا التَّغْطِيسِ لمُدَّة ٤٨ ساعة بالحرارة العادِيَّة مع تَحريك الكُتْلَة، فإنّ غسيله بالماء البارد الوافِر لا يُذْهِب بصِبْغة الألياف الصَّفْراء. إنَّ المَزيج الأثيريِّ الكحوليِّ الذي يُستعمَل عادةً لحَلِّ قُطْنِ الأنْفِجارِ، لا يُحلِّ سوى جزء من تلك الألباف. وإن وضع المَحْلول على البَشَرَة يَترك عليها قِشْرَة رقيقة صفراء اللُّون ولاصِقة إذا تَبخُّر في الهواء الطُّلُق.

Campher (E) کافُور ، کافُور ، کافُور ، کافُور ، ۲۳۳ Camphres (F) Kampfer (D)

Camphora (S)

يُنْطَبِق الاسم الجِنْسِيّ لأنواع الكافور، أي الكافورات، على مُختلِف المُركَّبات التي تُمثِّل السِيتونات العائدة للكُحولات الثانويَّة التي تُسمَّى كَمْفُول Camphols. إنَّ هذه الكَمفولات التي يَكون مِثالها النَّموذجِيّ البورنيول أو الألْفا ـ كمفول يَمين، والتي يَكون تَركيبها الكيميائيّ يَمين، والتي يَكون تَركيبها الكيميائيّ مونوهيدراتات، أي أُحادِيّات التَّميَّة لبعض مونوهيدراتات، أي أُحادِيّات التَّميَّة لبعض الكَرْبينات (الكَمْفانات):

 $C_{10}H_{16} + OH_2 = C_{10}H_{18}O$

إنَّ هذه الكَمْفولات تُعطي بالتَّأْكُسُد، أي بفِقدان ذَرَّة هيدروجين H2، الكافُورات التي، وعلى عكس ما تَقَدَّم، تُعيد تَكوين الكَمْفولات بتنبيت ذرّة هيدروجين H2.

نَجد الكافورات في دُهون مُختلِف النَّباتات، وعلى الأخص، في دُهن الكافور (شجرة)، وفي دُهن البابونج والبابونق، وفي دُهن نَدى البَحر والخُزامى الذَّكريَّة وحشيشة الشَّفاء، إلخ.

إنَّ الكافورات المُستخرَجة من هذه النَّباتات لا تَختلف إطلاقًا الواحدة عن الأُخرى إلا بطاقتها الدَّوريَّة. إنّ نَموذج أو طريقة التَّركيب المُشار إليها أَذناه، يَسمح بالواقع التَّكَهُن بوُجود مُتَجازِيَيْن اثْنَين مُتعاكِسَيْن بَصَريَّيْن؛ وهما مُتجازِيان مُغروفان: واحد هو الكافور اليمين، أي كافور مَخزَني يُستخرَج من شجرة الكافور كافور اليسار كافور مَخزَني يُستخرَج من شجرة الكافور اليسار المَوْجود في دُهن البابونج.

أمّا بالنّسبة لأنواع الكافُور التي تَمْلِك التَّركيب ذاته C₁₀H₁₆O، ولكنّها من نباتات غير الكافُور والبابُوْنِج، فإنَّها تكون مُوَلَّفة في أكثر الأحيان من مَزيجات مُختلِفة النّسَب من هذين المُتَجازِيَيْن اليمين واليسار، ذاتهما.

Cacao tree (E) كاكاو، لُوز الأَلِهَة — ٢٣٤ Cacaoyer, Cacaotier (F) Kakaobaum (D) Theobroma cacao (S)

كان الإنتاج العالَمي من الكاكاو ٢٦٣,٠٠٠ طِنًا عام ١٩١٤، فانتَقل إلى ۱۷٦,۰۰۰ طِئًا عام ۱۹۵۲، وبَسلَغ ٨٨١,۰۰۰ طنًا عام ۱۹۵۹، ليَصل إلى ١٥٣١,٠٠٠ طنًا عام ۱۹۷۲.

إنّ اسم الكاكاو العِلْميّ من كلمتين يونانِيَّتَين تَعنيان: الله وغذاء. وهو نتاج شجرة من فصيلة البرازِيّات قد تعلو من الحيارة الكامِلة تُشبه الخيارة الكبيرة، وهي ثمرة لَحمِيَّة، مُنتفِخة بعض الشَّيء، مُضلَّعة ومِغزلِيَّة الشَّكل، تُسَمَّى «لَوْزة الهِنْد» Cabosse . يَكون تُجويفها الدَّاخليّ مَمْلوءًا بلُباب مُصْفَر تَجويفها الدَّاخليّ مَمْلوءًا بلُباب مُصْفَر اللُون، مُحْمَضَ الطَّعم، تَنْتَشر في وسطه البرور اللُوزيَّة الشَّكل التي تَبلغ الثَّلاثين بردة: إنها الكاكاو Fèves du Mexique .

تَشتمل هذه البزور على غِلاف (طَحْرة) شَفَّاف أَشقر اللَّون البُنِّي، يَغْشى جَنينًا ذو فَلْقات دُهنيَّة دَسِمة، رائحتها خفيفة وطَعمها قليل المَرارة.

التّحضير والاستعمال ـ يُصار في بعض البُلدان إلى تَجفيف البُزور فَوْر انْتِزاعها؛ وفي البعض الآخر بعد جَرْشِها، يُصار إلى طَمْر البُزور سلفًا بالتُراب لمُدَّة ٤ إلى ٨ طَمْر البُزور سلفًا بالتُراب لمُدَّة ٤ إلى ٨ أيّام وبحرارة ٤٠ إلى ٥٠ سخ. إنَّ الكاكاوات التي تخضع لهذه العمليّة يُطلَق عليها اسم كاكاوات مُتَرَّبَة (١) Terrés. إنْ عملية مقده العمليّة، التي ليست سوى عملية تخمير كُحُوليّ حقيقيّة، وكذلك بالتَّأكيد ممليّة تَخمير مُلامِيّ، إنّما تَهدف إلى: عمليّة تَخمير مُلامِيّ، إنّما تَهدف إلى: وظُهور اللَّعاب خاصة، وبُروز العَرْف، وظُهور اللَّعاب التَّعامِد وظُهور اللَّعاب التَّعامِد ولي عُبور التَّعار اللَّعاب التَّعامِد ولي عُبور التَعارف، وإلى عُبور اللَّعارف، والي عُبور التَعارف، والي عُبور التيوبرومين إلى القِشْرة Coque، وإلى

١٩٧٢، طنا عام ١٩٥١، ليصل إلى ١٩٧٢. ليصل إلى ١٩٧٢. طنًا عام ١٩٧٢. إنَّ اسم الكاكاو العِلْميِّ من كلمتين

تُستعمَل لوزة الكاكاو لصنع الشُوكولا والكاكاو المُستَذُوب؛ ويَدخل المسحوق المُنتَزَع الزّبدة في عدد كبير من أصناف الطَّحِين أو من المُستَحْضَرات الكاكاويَّة (٢٠). أمّا القُشُور فيَجمعها الفقراء ويَغلونها ويَشْرَبون نَقِيْعَها على أنّه شوكولاته.

تَجَلْتُن (١) أو جَلْتَنَة (١) النَّشاء. وهناك،

بالتالي، أنواع أخرى عديدة من الكاكاوات

غير المُتَرَّبة.

المُرَكِّبات ـ تَحتوي لوزة الكاكاو على ما مِقداره: 8٩ إلى ٥٤ بالمئة مادَّة دَسِمة (زبدة الكاكاو)؛ ٨ إلى ١٠ بالمئة نشاء؛ ٨ إلى ١٠ بالمئة نشاء؛ ٨ إلى ١٠ بالمئة مَيُوليَات؛ ١ إلى ٢ بالمئة توبرومين بتركيب كيميائي [C7H8N4O2] (ديمَتيل خُزَنْتِيْن) بالاشتِراك مع بَقايا من الكافَيِيْن (مَتيل تيوبرومِيْن أو تريمَتيل خُزَنْتِيْن)، ٥ إلى ١٠ بالمئة تانُويَدات ٢٠ أو تقييدات ٢٠ (وهي مُركِّبات مُعقَّدة تُوجَد في النّباتات الغَضَّة)، كاتشين، أحمر الكاكاو، ٤ إلى ٢ بالمئة سلّلوز، ٢ إلى ٣ بالمئة مواد مَعْدِنيَّة، ستيرولات (فيتامين د) وخمائر مُختِلفة.

يُوجَد التيوبرومين أيضًا في قشور البزرة، وفي غِلاف الشَّمَرَة وفي الأوراق الفَتِيَّة.

لُوحِظ وُجود تَوابِل في عدد من المساحيق الكاكاوية، وعلى الأخص وُجود مُسحوق ألياف. إن وُجود القُشور في مسحوق الكاكاو هو دَلالة أكيدة على الغِش والتَّقْلِيد.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

المخصائص - كانت قُشور الكاكاو، في الفترة الواقِعة بين ١٩١٥ و١٩١٨، تُستعمَل لكي تَحُلَّ مَحلَّ قسم من الشَّعير المُخصَص لعَلْف الخيل. إنَّ مئة غرام من القُشُور الغنيَّة بالأزوت والمَواد الدَّسِمَة، يُمكِنها أن تُوفِّر ٢٢٠ حُرَيْرة. إلاَّ أنَّه إذا كان المِقدار اليوميّ مُرتفِعًا وأُعطي لفترة طويلة، فإنَّ التَّيوبرُومِين المَوْجود في القُشُور يُمكِنه أنْ يُسبِّبَ حوادِثَ هضميَّة عند الحيوانات.

كذلك استُعمِلت نُقاعَة قُشُور الكاكاو مَشروبًا بديلًا للقهوة. إنَّ هذه المُمارَسة خالية من الضَّرر إذا اتَّبعت باغتِدال، حتّى إنَّ تلك النُّقاعَة قد تكون واقِية إنَّ تلك المثَقاعَة قد تكون واقِية prophylactique ضدّ تأثيرات الكافيين المُنبَّة.

ومن جهة أخرى، لقد استُعمِلت قُشُور الكاكاو لتَحضير التيوبرُومِين؛ ولكنَّ هذه المادة الأوليَّة (القُشُور) تَحتوي منه على مَرَّتين أقل من القاعِدة الإكْرَنْتِية Xanthique ويكون اسْتِخراجُها عملاً صعبًا أكثر منه في البُرُور.

رَيْنِ مَرْيَ الْمِيْرِ ، سِيْسَارُون بَرِّي Opopanax, All heal (E)
Opopanax, Opoponax (F)
Gummipastinak (D)
Opopanax Chironium, Pastinaca opopanax (S)

جنس نَباتات مُعَمَّرة من فصيلة الخَيْميَّات أَزْهارها صفراء اللَّون. الكأس من دون هامِش. البَتلات بَيْضاويَّة، مَثنيَّة

الرَّأْس. حامِل السَّمَتين Stylopode مُغَوَّر السَّكل المَخرُوطيّ، مُتموِّج الهامش. الشَّمرة بَيضَوِيَّة، مَضْغوطة الظهر، مُمَدَّدة الهامِش، الشَّفَاف من الداخل، السَّميك من الخارج. مَرِيكارُبات رقيقة الأضلاع، الوسطيَّة منها مُتساوِية المَسافات، الأَضْلاع الجانبيَّة مُتباعِدة عن بعضها بعض الشِّيء. الجانبيَّة مُتباعِدة عن بعضها بعض الشِّيء. خُنَيْدِقات (۱) Vallécules من ۲ إلى ۳ أَقنية، نادرًا من قناة واحدة.

الكاوَشير Opopanax هو اسم الجنس النباتيّ وهو كذلك اسم يُطلَق على صَمْغ راتِنجيٌ يُنسَب اسْتِخراجُهُ إلى النّوع الوارد أعلاه تحت اسْمَين علمِيّين مُرادفَين، أي ما نَقترح تسميته «كاوَشِير شيرون» أو سيسارون الكاوَشير» وهو نوع يَنبُت في بلادِ الفُرس وفي آسيا الصّغرى.

مُواصَفات الصَّمْغ _ يَقع هذا الصَّمْغ إمّا في دُموع، مُزوّاة، غير مُنتظِمة، فَتوتة، مُحمرَّة اللَّون، طَعمها حامِز ومُرّ ورائحتها تُذَكِّر برائحة الكَرَفْس البرِّيّ وبرائحة المُر بالوقت ذاته، وهي دُموع نِصف شَفَّافَة من الدَّاخل؛ وإمّا في كُتَل مُشَكِّلَة من دُموع مُتلاصقة.

المُركِّبات - وَجد پلاتييه في دموع الكاوَشير راتنجا، ونشاء، ٣,٢٥٪ زيت دُهنيّ فاتِح اللَّون الأصفر عندما يكون غير مُنقَى.

الخصائص _ مُضادُّ للتَّشنُّج ومُقشَّع.

مُلاحَظة ـ أُعيد تَسجيل هذا الصَّمغ في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥؛ وهو صنف لم

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

يَعد يَصل إلى أوروبًا كالسَّابق. أمَّا غرامات (بالغون). الكاوشير الحالى فقد يكون ناتِجًا عن نبات من فصيلة البخوريّات اسمه (ربّما) قَطَف: Commiphora Kataf وهنو يُعرَف باسم . Bissabol

> ۲۳٦ - كَبْراشُو أَبْيَض، كبراشو بيروبا^(۱) Quebracho blanc (F) Aspidosperma Quebracho-blanco, Aspidosperma Peroba (S)

نَبات من فَصِيلة الدُّفلِيَّات مَهْدُه الأرجنتين. قِشْرَته تُستعمَل كعَقَّار مُقوِّ وطارد للحمّى.

المُركِّبات _ اسْتَخرج هَسَّ Hesse من القِشْرَة، عام ١٨٨٢، ستّ قِلُويْدات: أسْهِيدُوسْپَرْمِين، أسْهِيدُوسْپَرْمَاتين، أَسْيِيدُوزَامِين، هِيپُوكَبْراشِين، كَبْراشِين، كَبْراشامِيْن؛ واستَخرج جسمًا كحولي الصُّفة يُدعَى كَبْراشُول.

الخصائص - هذه القِلَويْدات هي شالّة للجهاز المُحرِّك وشالَة للقَلْب.

الاستعمال _ الكَبْراشُو فعَّال ضدَّ عُسْر التَّنفُس المُتَسَبِّب عن الرَّبُو وانْتِفاخ الرَّثة، ولكنَّه ليس فعَّالاً ضدَّ عُسْرِ التَّنفُس المُتَسَبِّب عن أمراض قلبيَّة؛ وهو بالتَّالي طارد للحُمِّي ومُبَوِّل.

طريقة الاستعمال _ مُسْحوق القِشْرة، من ٠,٣٠ إلى ٠,٥٠ غرام في اليوم؛ مُستخلَص مائِع، من٣٠٠ إلى ٠,٥٠ غرام؛ صِبْغة خُمْسِيّة، من ١ إلى ٤

(١) التسميتان للمُؤلِّف.

٢٣٧ - كِنشُ القَرَنْفُول Clove (E) Clou de giroflier (F) Gewürznelken (D) Syzygium aromaticum, Eugenia caryophyllata (S)

كِبْشُ القَرَنْفُول هو زهرة شجرة مُعَمَّرة من فصيلة الآسِيَّات تُدعَى قَرَنْفُول، تعلو حوالي ١٥ مترًا، ولكنَّها لا تبلغُ أكثرَ من مِتْرِين في البُيوت المَحمِيَّة. أزهارها صغيرة، أرجوانيَّة اللُّون، تَجتمع بسنَمات هاميَّة الأرْتِكازِ. تُجفَّف الأزهار بالشَّمس أو بالنَّار، فتُصبح التَّابل العِطري الشَّائع الاشتعمال، المَعْروف باسم «كِبْش القَرَنْفُول،. كما يُستعمَل أيضًا من شجرة القرنفول زُنَيْدات أزهارها كتابل عطري يُعرَف باسم «griffe de giroffle». أقسام الشَّجرة المُستعمَلة إذًا، هي زُنيْدات الأزهار والبراعم الزّهريّة (أي كبش القرنفول) والدُّهن المُستخرِّج من البراعم الجافَّة بواسطة التَّقطير البُخاريّ. وتُعطي البَراعِم المُقَطِّرة من ١٥ إلى ٢٠ بالمئة من الدُّهن من وزن الكِبْش.

السمر تحسات - صفع، عفس، كاريوفيلان، زَيْت دُهنتي يَحتوي على ٧٠ إلى ٨٥ بالمئة من الأوجينول، أسيتوجينول، كُحول مثيلي، سالسيلات المتيل، يينان، فورفورول، ڤانيلين، كاريو فيلآن، . . .

الخصائص الخارجيّة - مُبيدة للطُّفَيليّات، مُطَهّرة، لائِمَة للجُرْح، مُزيْلَة يَدخل الكِبْشُ في تَركيباتٍ عديدة لصنع

إكْسِيْر لتنظيف الأسنان.

٢٣٨ - كُحول أوكْتِيلِيْك عِيارِيّ نَمُوذَجيّ Alcool octylique normal, Octanol primaire (F)

 $C_8H_{18}O$, ou $CH_2OH(CH_2)_6CH_3 =$

تَمَّ اكْتِشاف هذا الكُحول في دُهُن الهرَقْلِيّة الكبيرة، ويُوجَد أيضًا في دُهُن السيارون الكبير وفي دُهن السَّرْخس الذُّكَرِ. يُمكِن تَحضيره كذلك بالطُّرق الكسائلة.

المُواصَفات - سائل زَيتي، كاسِر الأشِعة، عديم اللُّون، خفيف الرَّائحة، كثافته ۱۹۲۰؛ يَغْلَى عند ۱۹۲° سغ؛ يَـــذوب فــى ١٠٠,٠٠٠ جــزء مــن الــمــاء المُقطّر، قليل الذَّوبان في الكُحول الخفيف، ذَوَابِ جِدًا في كحول ٩٥ درجة، وفي الزُّيُوت. إذا أضيف إلى الماء أو إلى الدَّم، في بيئة مِخبريّة مُصطنَعة، فإنَّه يُخفِّض ضغطها السَّطحي بقوة.

الخصائص والاستعمال ـ أذخله إلى التَّداوي كلِّ مِن كليرك، پاريس، ستَرْن، أواخر العام ١٩٣٢، لمُعالَجة ارْتِفاع التَّوتُر الشُّرْيانيّ. يُحقَّنُ في الوَريْد من ٥ إلى ١٥ مِلْل من مَحلوله المائتي المُشْبَع. يُستعمَل أيضًا كَمُسَكِّن، مُضاد للتَّشُّتُج، وضد الضّعف الكَلَوي، يرفَع كمّيّة البَول ويُخفّض نسبة البوئة أي الأوريا الدُّمويّة. ولقد اعْتَمَده المُؤلِّفون ذاتهم، كدواء رَقوء داخلي، في حُقْنَة ضمْوَريديَّة من مَحْلُول

للألم، كاويّة لاذِعة.

الاستعمال الخارجيّ ـ جَرَب، قُروح، قُروح مُلَوَّثة، قَرْحات السَّاق، عُصابات الأسنان، وَدَقات قُرْنِيَّة الغين، لَبْساء Lupus، إبعاد البرغش والعُثِّ.

طُرُق الاستعمال الخارجي - تَبْخيرات، نوسيونات، كِمادات، خَمَّامات فم (مَحُلُول من الدُّهن أو من نُقاعَةِ كبش القَرَنْفُول)، تَمْسيدات لمُعالَجة اللَّبْساء Lupus في محلول كُحوليّ بمقدار ٥ إلى ١٠ بالمئة. مَرْهم هَلْمَريش لمُعالَجة الجَرَب. لإبعاد البرغش والعنت نعلق برتقالة مشكوكة بأكباش القَرَنْفُول.

مَرْهم Helmerich لمُعالَجة الجَرَب:

صَمع الكُثَيْراء غرام واحد، تحت كَربونات البُوتاس ٥٠ غرامًا، كِبريت مُصَعَّد ١٠٠ غرام، غليسّرين ٢٠٠ غرام، دُهن الخزامي ودهن الحامض ودهن النّغنع ودهن كِبْش القَرَنْفُول ودهن القِرْفَة: غرام واحد من كلّ دُهن.

مُلاحَظات _ كانت العادة الشَّائعة في الماضى تستعمل ضد العَدُوى بُرتُقالات غُرزَت فيها أكباش القَرَنْفُول.

يَدخل دُهن القَرَنْفُول في تركيب الكُحل والمَرهم العَيْنيّ الذي كثيرًا ما يَستعمِلُه

نُقاعَة كِبْش القَرَنْفُول مع الحامِض البوريكتي والغليشرين تُعطي مَشروبًا روحيًا مُطَهِّرًا. كما يُستعمَل الكِبْشُ في حِفظ اللَّحوم: كبش واحد يُضاف إلى لحم البَقَر المَعْلَى يُحفظه طوال ٢٤ ساعة. كما

١٨٣

أكثر تركِيزًا (واحد بالألف في كحول ١٠ درجات).

إنَّ المَحْلول المائيّ المُشْبَع الذي يُستعمَل هو جيِّد الجِفظ، ولكنَّه قد يُصبح حامِضًا مع الوقت وفي الضَّوء. يُضاف إليه القليل من أزرق بروموتيمول، الذي يَعْبُر إلى اللَّون الأصفر عندما يُصبِح الوسط حامِضًا، وهذا ما يُنبَّه إلى بِداية فَساد المحلول. حاليًا غير مُستعمَل.

۲۳۹ - کُرَّات مَعْرُوف، کُرَّات رُوْمِيَ Leek (E)

Leek (E)

Poireau (F)

Porrei (D)

Allium porrum (S)

بَقْلَة زراعيَّة مُحْوِلَة من فصيلة الزَّنبقِيَّات شائِعة الزَّراعة والاستعمال. بَصلتها إِهْلِيْلجِيَّة الشَّكل. أوراقها قُرْصِيَّة مُتتابِعة حاضِنة، نَصلُها مُستَطيل الصَّفحة عابِق الخَضار. شِمْراخُها الزَّهْريِّ يعلو نحو ٦٠ سم يَنتهي بنَوْرة صِيْوانيَّة كُرويَّة الشَّكل أَزْهارها إلى الحُمْرة.

المُرَكِّبات ـ ڤيتامين "ب"، "ث"، حديد، كلسيُوم، فوسفُور، صُوْديُوم، مغنازيُوم، بُوتاسيُوم، منغانيز، كِبْرِيت، صَوَّان، دُهن أزوتي مُكَبْرت، لُعاب، سَلُولوز.

الخصائص - مُقَوِّية عَصَبيَّة، مُنهضِمة جدًّا، مُلطَّفة، مُقشِّعة، بَنَاءَة، مُصرِّفة، مُبوِّلة تُزيل الأوريا، مُسهِّلة (سُمِّيت: مُسكِّنة الأمعاء)، مُطهِّرة. نظرًا لأملاح الكرَّاث القَلَويَة، قبل إنَّ عِلاجًا بالكرَّاث

يُوازي مُعالَجة في ڤيشي. ماء سَلْق الكُرَّاث له الخصائص المُماثِلة. وهو مُبوَّل جدًّا إذا أَخِذ بمِقدار ٧٥٠ إلى ١٠٠٠ سم مُكَعَّب في اليوم وطوال ٣ أسابيع.

الاستعمال الدَّام، عُقْم، سُعال، لون الهضم، فقر الدَّم، عُقْم، سُعال، لون البَشَرَة، أوريا، روماتيزم، داء المَفاصِل، نِقْرِس، إصابات بَوْليَّة، رُمالات بَوْليَة، زُمالات بَوْليَة، زُلال، تَسمُّم بالكُحول، ذُبْحات، أوديما، داحُوس، بَشَرة، تَنتُرُج الدَّم، ضعف داحُوس، بَشَرة، تَنتُرُج الدَّم، ضعف كليوي، سمنة، تَصَلَّب الشَّرايين، برونشيت، شَعر، نَقاهَة، إِمْساك، حَجْم البَوْل.

الاستعمال الخارجي - خُراجات، دَمامِل، الْتِهابات المَثانَة، احْتِقان البَوْل، بَواسير، ثَفَن، تَكَلْكُل، وَخز الحشرات، قُرُوْح، العِناية بالوجه.

طُرُق الاستعمال الداخليّة - يُقطّع الكُرَّاث النِّيْء دقيقًا ناعمًا مع بقيَّة الخُضار في السَّلَطَة. نَقِيْع الكُرَّاث المغليّ، أُحسِية الكُرَّاث، مِياه سَلْق الكُرَّاث. جُذَيْراته المَدْقوقة مع الحليب، طارِدة للدُّود.

وَصْفة من لَمّام خِرَق إلى الدّكتور قالني المَديد وهي ١٩٤٩، أَثْبتت صِحَّتها وفعاليَّتها؛ وهي عِلاج مُمتاز ضد زيادة الأوريا في الدَّم وتَنَثُرُج الدَّم، تُحضَّر بنَقع جُذَيْرات الكُرَّاث في ليتر نبيذ أبيض لمُدَّة عشرة أيَّام، ويُؤخذ منه كوب بوردو كلّ يوم صباحًا.

طُرُق الاستعمال الخارجية ـ عصير الكُرَّاث الطازَج مع الحليب أو مع مَصْل الحليب لمُعالَجة اخمِرارات الوجه وطَفَحاته. عصير الكرّاث الطازج مع لُبَ

الخبر يُعطي مَعْجونة جَيِّدة لإنْضاج الخُراجات والدَّمامِل. لمُعالَجة الدَّمامِل وجَعلها تَجهض، يُوضَع عليها لَصوق من أبيض الكرَّاث يُعجَن مع قليل جدًّا من الماء المُحَلِّى بالسُّكَر حتى الحصول على مَعْجونة. لمُعالَجة الثَّفَن والتَّكَلُكُل تُمرَث ورقة كُرَّاث في الخلّ لمُدَّة ٢٤ ساعة. نضعها ليلا على الجُزء الرَّطب. نَحفِر على مَهل. التَّكَلُكُل يَتفَتَّت ويَتَقشَّر. نُجدد العملية إذا لزم الأمر. (الطريقة عينها تُنقَد مع العشقة المُلكِل ...

مُلاحظة _ يَلفتُ عددٌ من عُلَماء النَّبات أنَّ هناك الكثير مِمّا يُشير إلى أنّ الكُرَّاث النَّبَطيّ: المَعْروف يُشتَق من الكُرَّاث النَّبَطيّ: Allium ampeloprasum الذي يَسنتشِر طوعيًا في مِنْطقة البحر الأبيض المُتوسِّط، ويَتمثَّل في لبنان بثلاثة ضروب بريَّة.

۲٤٠ - كَرّاغَينات(١)

Carraghénates, Carraghénanes (F)

Algues: Chondrus et Gigartina (S)

يَتم الحصول على الكَرَاغِينات من ألغات مُختلِفة: الكراغاهِيْن، أي Chondrus والجِيْغَرْتِينا(۲) بعد مُعالَجتها (سابقة giga تَعني مليار)، بعد مُعالَجتها بالمُحول. وهي بالماء السَّاخن وتَرسيبها بالكُحول. وهي تَتألَّف بمُعظَمها من غَلَكْتانات مُرتفِعة الوزن الذَّرِي تَحتوي على مَجْموعات كِبْريتيكِيّة تَملَّحت جزئيًا (أي تَحوَّلت جزئيًا إلى

(١) التَّسمية للمُؤلُّف.

(٢) السُّمية للمُؤلِّف.

بلح).

نُميِّز منها، حسب البِناء التَّركيبيِّ وحسب البِناء التَّركيبيِّ وحسب الكاتيونات (الدَّوالِف المَهْبِطِيّة)، أَنواعًا مُخَثِّرة مُكَثِّفة وأَنواعًا مُهَلِّمَة مُجَمَّدة. ويَطغى البوتاسيوم في هذه الأخيرة.

المُرَكِّبات _ إنَّ المادَّة المخزنيَّة تَحتوي على الأقلَّ ٢٨ بالمئة، وعلى الأكثر ٣٥ بالمئة من الكبريت المُعبَّر عنه بالسُّلفات والمحسوب بالسِّبة إلى المادَّة المُجفَّفة.

المُواصَفات ـ المادّة المخزنيَّة مسحوق مُصفَرّ اللَّون، عديم اللَّون بشكل مَلْموس، عديم التَّفِه، يُعطي مع الماء عديم الطُّعم التَّفِه، يُعطي مع الماء المُصفِّى المُنقَّى محلولاً مُختلِف اللَّزُوجة والتَّدَبُّق، غير قابِل الدَّوبان بالمَواد الحالَة العُضويَّة، ولكنَّه قابِل للبَعْثَرة بالبُولِيُول، وهي أجسام تَكون عِدَّة مرَّات كُحُوْل: Polyols.

۲٤١ - كَراويا، كَرَوْياء

Common caraway (E) Carvi (F) Kümmel (D)

Carum carvi (S)

نبات مُحُول أو أكثر من فصيلة الخَيْميَّات يعلو من ٣٠ إلى ٢٠ سم. ساقه مُنتصِبة، فَرْعاء منذ القاعدة، مُضلَّعة طوليًّا. أوراقه مُقطَّعة إلى سُيُور دقيقة، السُفلى منها مُعَنَّقة، العليا لاطِئة. أزهاره بيضاء بخيمات من ٢ إلى ١٢ شعاعًا مُتفاوِتًا جدًّا. جذره مغزليّ الشَّكل. الثَّمرة بَيضانيَّة، بُنيَّة اللَّون. الرَّائحة عِطريَة جدًّا. الطَّعم حارّ.

ك رس

المُركبات - دُهن عِطري من النِّمار المَسْحوقة يَحتوي على كَرْڤُون (٤٥ إلى ٦٠ بالمئة)، وهو سِيتون، وكَرْبور هو الكَرْقان (٣٠ بالمئة)، لَيْمونان، حَوامِض دُهنيّة، يروتيدات، غلوسيدات، عَفْص، سَلُولُوز.

الخصائص - مُماثِلة لخصائص اليانسُون. طارد للريح. هاضِم ونافِع للمَعدة، مُنشِط، يُسهِّل الطَّمْث، مُدِرّ للحليب، مُشَهُ، مُضاد للتَّشنُّج، مُبَوّل، طارد للدُّود، قاتِل طُفَيلتِات.

الاستعمال ـ ابْتِلاع الهواء وتَخمُّر المعدة وتَطبُّل البطن، الطَّمْث، فقد الشَّهيّة، عُسْر الهضم العَصَبيّ، تَهَيُّج قَلْبيّ وِعانيّ (رَفّات)، دُوار، رضاعة، طُفَيليَّات الأمعاء.

طُرُق التَّداوي _ نُقاعَة مِلعقة صغيرة من البُزور في فنجان ماء مَغليّ يُغطّي عشر دقائق ويُؤخَذ بعد كلّ وجبة. دُهن الكراويا حوالى ٣ نِقاط و٣ مرّات في اليوم في مَحْلُولَ كَحُولَتِي أَوْ مَعَ الْغَسَلِ. مِن التَّوابِلِ الغذائية الشائعة عند الألمان والإنكليز والعرب، في الحلويات والشوربات والمَقانق والشوكروت. . . إلخ.

٧٤٧ - كَرْسَنَّة، كُشْنَى Ers, Ervil (E) Orobe (F) Stachelwicke (D) Ervum Ervilia (S)

الكِرْسَنة ضَربٌ من البيقة أو الباقية من فصيلة القِطانيَّات. كان طحين حبوب الكِرْسنَّة يُستعمَل في الماضي لَصُوقاتِ وكِمادات كمُصَرِّف. وهو واحد من أربع أنواع من الطَّحين المُصَرِّفة Quatre»

«farines résolutives». وتُدخل حبوب الكِرْسَنة في تركيب التّرياق.

إِنَّ مَا يُسمَّى جُلْبَانَ أَو خُلِّر Jarosse هُو بنَوع خاص حَبَّة «خُلَّرمُونانْتُوس»(١) أو «خُلُّر وحيد الزَّهْرة»: (١)

- Ervum monanthos, Vicia monanthos, Cracca monanthos.

أنواع أُخرى تَحتوي في أوراقها وفي أزهارها على أربوتوسيد، وهي: الجُلْبان الأَسْوَدُ أَى الكُشْنَى السَّوداء Orobus . (Lathyrus) niger

جُلْبان الرَّبيع(١) أو الكُشْنَى الرَّبيعيّة Orobus (Lathyrus) vernus والجُلْبان الدَّرَنيَ (١) أو الكشنَى الدَّرَنية (١) tuberosus ou Lathyrus macrorhizus أي الجُلبان الغليط الجُذور، تَحتوى على هيتروسيد يُدعى أورُوبُوسِيْد، تركيبه الكيميائي C21H20O11 (أورُوبُول مع غلوڭوز)، وتَحتوى على مادَّة مُوَلَّدة الصَّبْغ تُدعَى أورُوبَيْرول. وتَحتوي الأعضاء التَّحْتُرابِيَّة للجُلْبان الدَّرَنيِّ والجُلْبان البَرِّيّ على مالتوز.

٢٤٣ - كِرِيسَّنْتِها كُوجِيتَى، شَجَرَة الكَرْنِيْبِ(٢) Calebassier (F) Crescentia Cujete (S)

الكريسَّنْتِيا جنس أشجار كبيرة من فصيلة البَغْنُونيَات مَهْدُها أميركا الإستوائيَّة وجُزُر الأنْتِيل. أوراقها مُتعاقِبة، بسيطة. أزهارها إبطيَّة الارْتِكاز، كبيرة القَدِّ، تاجُها أُنبوبي

111

⁽١) التُّسمة للمُؤلِّف.

⁽٢) التُسمتان للمُؤلِّف.

مُتَكَرِّش (بَطِيْن).

الكُوجيتَى نوع من الكريسَّنتيا أُعِيد تسجيل ثمرته في الفرماكوبيا الفرنسيَّة الحديثة. ثمرته كبيرة بحجم الشَّمَّامَة تُدعَى (Calebasse) أي كَـرْنِـيب أو أيـضَا ثمار القَرْع الطُّويل؛ لَحْمُها اللُبابي ثمار القَرْع الطُّويل؛ لَحْمُها اللُبابي الدَّاخلي يُستعمَل في عدد وافِر من الأدوية والعِلاجات المَعْروفة عند الزُّنوج. ويُحضَّر منها في الأنتيل أدوية عديدة مُقوية وصَدريَّة. قِشرة الشَّمرة الخارجيَّة تُستعمَل عادةً في الاقتِصاد المنزليّ كوعاء شائع الاسْتِعمال.

مُلاحظة - القَرْع الطُّويل: Lagenaria ، أي الدُّبَاء والكَرْنِيب والضَّرْف، vulgaris ، أي الدُّبَاء والكَرْنِيب والضَّرْف، هو نبات من فصيلة القَرْعيَّات، يُعطي ثمارًا تُدعَى هي الأُخرى Calebasse أي كَرْنِيب؛ وهي ثمرة سامَّة جدًّا بحالتها البرِّيَّة. بُزورها مُسهِّلة إذا أُخِذت على شكل مُستَحْلَبات في حُقْنَة شَرِحِيَّة.

Creosote (E) کریُورُوت ۲٤٤ Créosote (F)

يُوجَد في الأسواق التّجاريّة نَوْعان من الكَرْيُوزُوت: واحد نَباتي، يُستخرَج من قَطِران الخشب، وخاصّة من قَطِران خَشَب الزَّان؛ والثاني مَعدنِيّ، ويُستخرَج من قَطِران الفحم الحجريّ.

الأوّل، أي كريُوزُوت الخشب، هو وَحده المخزني؛ الآخر، أي كريوزوت الفحم الحجري، لا يُستعمَل في التّداوي

الدَّاخليّ، إذ إنّه لا يَتركَّب قطَّ سوى من فِينول عاديٌ ومن كرازيلولات Crésylols.

۲٤٥ - كرَيُوزُوت الفَحْم الحَجَرِيّ Créosote de houille (F)

يُستعمَل كرَيُوزُوت الفحم الحجري في حال تَسوَّس الأسنان المُؤلِم، إمّا نقيًا، أو مَحلولاً بالكُحول. إنّ ما يُسمَّى «كرَيُوزُوت بيلاّر»، وهماء أوْمِيْرا»، يَكون أساسها من هذا الكرَيُوزُوت.

في ألمانيا، تُستعمَل الغُرَيَّاء المُكَرْزُتَة (١) Collodion créosoté والتي هي كناية عن مُجمَّدة مُؤلَّفة من خليط، وبأجزاء مُتساوية، من الغُرَيَّاء ومن كرَيُوزُوت قَطِران الخصم الحجريّ؛ ذلك لأنّ كريُورُوت قَطِران الخشب، وهنا صفته المُميِّزة، لا يُشكِّل مُجمَّدة مع الغُريَّاء.

Coriander (E) کُرْبَرَة مَرْرُوْعَة – ۲٤٦ Coriandre (F) Echte koriander (D) Coriandrum sativum (S)

نَبات حَوْليَّ زراعيًّ من فصيلة الخيمِيّات. ساقه مُتفرِّعَة تعلو حوالي ٥٠ سم. أزهاره بيضاء. نَشأ هذا النّبات على ما يَبدو في الشَّرق الأذنى ومنه انتشر إلى فسيح الأرجاء عن طريق الزّراعة. ويُقال إنَّه تَأْقلم فأصبح طوعيًا في قسم كبير من حوضِ البحر الأبيض المُتوسِّط وفي آسيا

⁽١) التَّسمية للمُؤلَّف.

وأمريكا. اسْتِعماله الطَّبِّيّ والتَّابِل يَعود إلى أَبعد الأَزْمنة ولم يَزل عند العَرَب.

المُرَكِّبات ـ دُهن يَحتوي على حوالي ٩٠ بالمئة من الكوريائدرُول (وهو مُتَجاذِي البورنيول)، جيرانيول، پينان، سِيْنايول، تَرْبينان،

الخصائص مماثِلة لخصائص الكراويا واليانسون: طارِدٌ للريح، نافِع للمَعِدة، مُثِير، كان يُعتبر في الماضي كناعِظ ومُسهِّل للذَاكِرة؛ من الخارج: مُضادَ للألم.

الاستعمال - ابتلاع الهواء، عُسر

الهضم، تَخَمُّرات الصَّعِدة، تَعَبِ عَصَبِيًّ، الْعَضلات، فُقدان الشَّهيّة، تَعَبِ عَصَبِيًّ، آلام الروماتيزم. مُماثِل لاستعمال الكراويا. طُرُق الاستعمال ـ فنجان بعد الوجبات من نُقاعة مِلعقة صغيرة من البُزور في مقدار فنجان ماء مَغليّ يُغطّى عشر دقائق. صِبْغَة فنجان ماء مَغليّ يُغطّى عشر دقائق. صِبْغَة كُحوليّة من ١٠ إلى ٢٠ نقطة بعد الوجبات. حوالي ٣ نِقاط من دُهن الكُزْبَرَة، ٣ مرّات في اليوم، مع قليل من العَسَل، بعد الوجبات. من الخارج يُفيد لوسيونات ومَراهِم لمُعالَّجة الآلام العصبية. لوسيونات ومَراهِم لمُعالَّجة الآلام العصبية. يُوهِن ويُحْزِن. بكمّيّات أكبر، فإنَّه يُؤدِّي يُوهِن ويُحْزِن. بكمّيّات أكبر، فإنَّه يُؤدِّي إلى سُكُر مَجْنون يليه الوَهن والانجطاط.

كُلُورُور الأَمْونيوم، ملح الأَمُونياك - ٢٤٧ Chlorure d'ammonium, Sel ammoniac (F)

 $NH_4Cl = 53,49.$

كان جابار Geber أوّل من ذكر ملح الأمونياك وطريقة تُنْقِيَته.

وكان كلورور الأمونيوم يَصل إلى أوروبًا من مِصر، حيث كان يَبِم الحصول عليه بتصعيد سِناج suie بَعْر الجِمال. أمّا اليوم فيَتم تَحضيره بإشباع غاز الأمونياك، المُستخرَج من ماء المَراحيض ومن المياه الأمونياكيَّة في غاز الإنارة، بواسِطة حامِض الكلورهيدريك. يُحمَّص الملح الخام، الذي يَحصل بهذه الطريقة، في حرارة النيوسولفيتات ومن التيوسولفيتات، ومن ثمّ يُصَعَّد في أوعية من حديد حيث يَتكتَّف في القسم العلويّ.

يَقَع كلورور الأمونيوم العادِيّ في شكل قوالِب نِصف دائريّة، الملح النَّقيّ يكون مُتبلُرًا في إبَر مُسنَّنة تَتألَّف من مُكعَبات أو مُتبلُرًا في إبَر مُسنَّنة تَتألَّف من مُكعَبات أو من ثُمانِيّات الأوْجُه عديمة اللَّون، لا مائيّة، مَطَاطة ويَصعب سَحقها؛ طَعمها مُنعِش، لاذِع ومُمَلِّح؛ تَتصَعَد من دون تفكُك وهي لا تَتلف في الهواء. تَذوب في ٢٠٨٥ جزء من الماء عند ١٥٠٥ سغ، وفي ١٩٠٥ جزء عند عَليان المَحلول المُشبَع، أي عند ١١٥٥ سغ؛ تَذوب عند ١٥٠٥ سغ في ٦٠ جزء كحول ٩٠ درجة أو مُأجزاء غليسرين.

الصّفات مسحوق بِلَوْرِيّ أبيض، أو بِلُورات عديمة اللّون، عديمة الرّائحة، سَهلة الذّوبان بالماء.

الاستعمال ـ مُنشِّط ومُدِرَ العرق الغزير؛ يُسهِّل التَّقشُّع في الاختِقان الرِّئويَ والكريب. روبين Robin اقْتَرحه ضدَ التَّخمُرات المعويّة عند الذين يَشكون من نَقص الحموضة في المَعدة للإين المَعدة البَوْل في الهِلاء Alcalose أي تَقَلُون الذم

ويتدخّل هكذا بفعاليّة ضد تَطور العُصَيّة الكولونيّة. ويُستعمَل من الخارج كدّواء مُصرّف في لوسيونات، وغَرْغرات، وقَطْرات عينيّة.

كلورور الأمونيوم هو أنشط مُحَمِّضات الأنسِجة؛ ويُستعمَل كذلك كمُبَوِّل بسبب إزالته الانْتِخابيَّة للصُّوديوم؛ يُعطَى على شكل مُلبَّسات مُعيَّرة من ٢٥ إلى ٥٠ سنتغ من كلورور الأمونيوم الصَّرْف، بمُعدَّل ٣ إلى ٦ غرامات في اليوم، في القِلاء، والأوديمات، خاصة تلك التي تَلي والأجات بالكورتيكويدات، وفي البِهاب النَّسيج الخلوي (سلّوليت) أو مُشترِكًا مع أدوية أُخرى.

مَقاديرُهُ ـ المَقادير الاغتياديّة للبالِغين عن طريق الفم: غرام واحد لجُرعة واحدة، ٤ غرامات لكلّ ٢٤ ساعة. عِلاجات مُتقطَّعة.

وعن طريق الفم للأولاد من صفر إلى ٣٠ شهرًا: ٥,٥٠ غرام إلى غرام واحد في اليوم. من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة: ١ إلى ٢ غرام تُوزَّع على ٢٤ ساعة. علاجات مُتقطَّعة.

تَضادَاته _ القلى والكربوناتات المُشتقة منها ؛ حامِض سولفوريك، حامِض نيترات الفِضَة.

٢٤٨ - كلُورور الأنتيموان، الإِثْمِد، الكُخلِ

Chlorure d'antimoine, Muriate, Trichlorure d'antimoine (F) SbC/3 = 228,13.

سولفور الأنتيموانداغ حامِض كلورهيدريك تِجاري ٤٠٠غ

نُذوّب على السّاخن؛ نُريح المَحلول؛ نُصفِّ ونُبخُر حتى يُصبح بالإمكان أن نَضع نقطة على صفيحة زجاجيَّة فتَتجمَّد عندما تَبرد، ومن ثَمّ نُقطِّر في حمّام رَمل حتى الجَفاف تقريبًا. يَعلو الكتلة البِلُورِية المُكتَّفة في الوعاء غالبًا سائل نُصفَّقه ونرميه؛ ونَصهر القسم الصُّلب ونضعه في قارورات عريضة العنق مُحْكَمة الإقفال.

كُتَل بِلَوْرِيَّة بيضاء، نِصف شغَّافة، زيتيَّة المَلْمس ومَيُوعَة، تَنصهر عند ٧٣ سغ، تغلي عند نحو ٢٢٠ سغ. يُدعَى مائِع هذا المِلح كلورور الأنتيموان السَّائِل أو زُبدة الأنتيموان السَّائِل أو زُبدة الأنتيموان السَّائِل.

الخصائص والاستعمال - كلورور الأنتيموان هو كاو عنيف يُستعمَل لمُعالَجة مَرض القرّاض Lupus ، ويُستعمَل أحيانًا لِكَيّ القُروح ، وعَضَّات الحيوانات السَّامَّة أو الكَلِبَة . وفي هذا الاستِعمال يَكون الكلورور السَّائل هو المُفَضَّل . أمّا في مَجال الفنون فيُستخدَم كلورور الأنتيموان لبَرْنَزة المَعادِن ، ولإكساب الجلد لونًا خاصًا .

خطر _ الجدول . Dangereux- Tableau C

رينا، سِينكُونَه – ٢٤٩ Cinchona, Quinin bark (E) Quinquinas, Écorces du Pérou (F) Chinabaum, Fieberrindenbaum (D) Cinchona (S)

الكَنْكينيّات هي قَبِيْلَة من فصيلة الفُرِيّات.

لقد تَسلُّط الضُّوء على خصائص الكِينا

الطاردة للحُمّى، عام ١٦٣٨، على أثر شفاء الكُونتسة دَل شِنشُون Cinchona). ولكنّها لَم نُعْرَف في ذلك الحين إلاّ باسم «مسحوق تُعْرَف في ذلك الحين إلاّ باسم «مسحوق الكونتسة» أو مسحوق اليسوعيّين الذين تاجروا به ولم يبيعوه سوى مسحوقًا. كشف سِرَّهم إنكليزيّ يُدعى تابور Tabor وبدأ يُضارب عليهم في بلاده أوّل الأمر ومن ثَمّ في فرنسا؛ وكان يَقبِض ثمن كلّ ومن ثَمّ في فرنسا؛ وكان يَقبِض ثمن كلّ خرعة من دواته المخلوط ٤٠٠ قطعة نقديّة: «Pistoles»، حسبما ذكرت ذلك مدام دو سَڤينيه، إلى أنْ اشترى منه السرّ المَلكُ لويس الرابع عشر عام ١٦٧٩ وكشفه للجميع.

لم يَتم التَّعرُف على الشَّجرة التي تُعطي هذه القِشرة النَّمينة إلا عام ١٧٣٧ بفضل لاكُونْدامِين، وهو الذي كان أوّل مَن فكَّر بنقل الكنكينا إلى بلاد غير بلادها الأصليَّة. إنَّ كلمة كَنْكِينا تُشتق من كلمتَين بوليڤيتَين تعنيان: قِشْرة القُشُور Kina-Kina. أمّا قُشور الكنكينا فمن أنواع مُختلِفة من جنس قُشور الكنكينا فمن أنواع مُختلِفة من جنس سينْكُونا Cinchona من فصيلة الفُوِّيَّات.

الجِنس: يتميَّز جنس سِينْكُونَه بأذنات مُعْبِلة، وأَزهار عُنْكُولِيَّة التَّجميع الهاميّ الأرْتِكاز، وكأس عُلويّ خُماسيّ الأسنان، وتاج أُنبوبيّ ينقسم إلى خمس فُصُوص مُطَرِّزة الحوافي. يَنثر التَّاج رائحة عَذْبة، وقد يَتلوق بالورديّ، والأرجوانيّ أو الأبيض. التَّمرة عُلَيْبَة بيضانيَّة أو شِبه أسطوانيَّة، تَنفتح من قاعدتها إلى ١٢ أسطوانيَّة، البُزور مُتراكِبة عاموديًّا. السِينكُونَة مِصراعًا. البُزور مُتراكِبة عاموديًّا. السِينكُونَة هي أُسجار دائمة الخضرة، أوراقها بيضوية، بيضوية مُنقلِبة أو شبه مُستَديرة؛ بيضوية، بيضوية مُنقلِبة أو شبه مُستَديرة؛

وقد تَكون سنانيَّة في بعض الأحيان.

هناك تَشكيلات خاصة في الورقة: الحُفَيْرات الصَّغيرة Scrobicules، والنُقْرات الصَّغيرة Domaties، والنُقْرات الصَّغيرة وتَكون تلك النُقْرات العُروق الثَّانويَّة؛ وتَكون تلك النُقْرات والحُفَيرات مَكْسُوَّة بالأوبار، يَعيش في داخِلها العَناكِب. وُجودها أو عَدمه، وترتيبها هي صفات مُفيدة لتَمييز الأنواع.

إِنَّ أَعمال جَمْع قُشُور الكَنْكِيْنا هي أَعمال شاقَّة جدًا: يُطلَق على الرِّجال المُكَلَّفين بها أسماء Cascarilleros أو Cascara: (مــن Cascara أو Casca قَشْرَة باللَّغة الإسبانيَّة).

هناك حوالي ٤٠ نوعًا من الكَنْكِينا مع هُجُنها العديدة؛ من أهمها مُجْموعات ثلاث وردت في الفرماكوبيا، نُوردها كالتالي:

- ١° كَنْكِيْنات رَماديَّة، عِطْرِيَّة، فقيرة بالعَفْص وبالقَلويْدات.
- ٢° كَنْكِيْنات صَفراء، الأُغنى بالقَلويْدات العامة وبالكينين.
- ٣° كَنْكِيْنات حمراء، غنيَّة بالعَفْص، وأغنى من الكَنْكِيْنات الرَّماديَّة بالقَلَويْدات.

Coptide (F) (۱۶) کوبنتیس (۲۵۰ – کُوبنتیس (۲۵۰ – کوبنتیس (۲۵۰ – ۲۵

جِنْس نباتات ريزُومِيَّة عُشبيَّة مُعَمَّرة من فصيلة الشَّقيقيَّات. أَوراقها جَذْريَّة الانْتِشاب، دائمة، مُعَنَّقَة، نَصْلُها ثلاثى

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

اليابان ويَحتوي على قَلَوِيْدات مُختلِفة، منها الـ كُوْبتيسِيْن؛ وهو پروتوبَرْبارِين تَركيبه الكيميائيّ C₁₉H₁₅O₅N، ويُستخرَج من جُذُور النَّبات. كما يُستخرَج منه أيضًا صِبْغَة للجلود.

مُلاحَظة _ يُوجَد البَربارين أيضًا في هِدراسْتِس كَندا(١) وفي قِشْرة اوودُمْبار، وهي رَشْرة الوودُمْبار، Wodumpar، وهو خشب أصفر اللَّون، صِباغيّ، من مِنْطقة «أسّام»؛ كما يُوجَد في مُختلِف أَنواع البَرْبَريس، ومنها بَرْبَريس مَختلِف أَنواع البَرْبَريس، ومنها بَرْبَريس من فصيلة القَمَريَّات يُدعَى Berberis Libanoticum من فصيلة القَمَريَّات يُدعَى fenestratum فصيلة السَّذابِيَّات، وفي أَرْغَمون المكسيك من الخَشْخاشيَات؛ ويُوجَد حتمًا في عروق المصيل الضَّاعِين Chelidonium أي بَـقُـلـة الصَّبِاغِين Chelidonium أي بَـقُـلـة الفَّطاطة.

٢٥٤ - كُوْرار وسُموم هِنْدِيَّة

Curare and indian poisons (E)

Curare et Poisons indiens (F)

سُموم الاختِبار والمُبارَزة، وسُموم السُهام والنبال والنَشاب والحِراب.

تُطلَق على السُّموم الهنديَّة أَسماء كثيرة: شَنْيك Chettik، أُورارِي Urari، كُورارِي Kurari، أُوراري Ourari، كُــــورار Curare، وُوُورالِـــي Woorali، وُوُورارا Woorara، تَشْقَيْك Tschettik، تِيْكُوناس Ticunas، وَيُورارا Ticunas، تِيُوتِيْه Tieuté، أُوْپاس تِيُوت Cotte، تِيْتان Titan، كُت Upas tieute الغُصُوص الحادَّة، المُسنَّنَة. أَزْهارها فرديَّة، نادرًا ما تَكون مُزدوجة، طويلة الزُنادات. خمس إلى سبع كأسيّات بَتَلانيَّة، كَلِيْلة، مُعبَلَة. خمس إلى سبع بَتلات خطيَّة، بيضاء. أُسْدِية عديدة. ثمرة ثلاثيّة خماسيّة الجُرْيْبات، تَستطيل إلى شكل مِنْقار.

۱۵۱ - کُولِتِیس تِکْتا، کُولِتِیس مامیرا^(۱) Coptis tecta, Coptis mahmira (S)

نَباتُ من "أسّام" (منطقة هنديّة تقع بين الباكستان الشَّرقيّة وبرمانيا) من فصيلة الشَّقيقِيَّات، يُستعمَل في التَّداوي جَذْره الأصفر اللَّون، المُرّ جِذَا. وهو يَحتوي على ٨ إلى ٩ بالمئة من البَرْبارِيْن، وعلى مادة بِلَوْرِيَّة تُسمَّى كُوبْتِيْن، وهي جَوْهَر الجُذُور Radix coptidis، ومادَّة مُقَوِّية.

Savoyane (F) كُويْتِيس غُرُونْلاند، كُوبْتِيس ثُلاثي الوَرَق (۱) كريتيس غرُونْلاند، كُوبْتِيس ثُلاثي الوَرَق (۲۰۲ Coptis groenlandica, Coptis trifoliata (S)

نَباتٌ من فصيلة الشَّقيقِيَّات من أمريكا الشَّماليَّة، يَحتوي على الكُوْبتِين أيضًا.

۲۵۳ - كُونِتِيس اليابان(٢)

Coptide du Japon (F)

Coptis japonica (S)

نَباتٌ من فصيلة الشَّقِيْقِيَات يَنمو في

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽١) السَّمتان للمُؤلِّف.

⁽٢) التُّسمية العربيَّة والفرنسيَّة للمُؤلَّف.

نُسِبت لهذه السُّموم في أوّل الأَمر إلى أنواع سُترِيكُنُوس أو سُترِيكُنُوز دون سواها؛ ولكنَّه أَصبح معلومًا، مع كنج king، وخاصَّة بالنسبة إلى أَنواع الكُورار، أنّ بعض تلك الجَواهِر السَّامة إنَّما يَأْتي من أنواع نباتِيَّة من فصيلة القَمَريَّات.

أمّا الكُورار الأكثر شهرة من بينها، فيَصل إلينا من ضِفاف الأمازون ولقد والأورانوك، ومن الغِيّان والپيرو. ولقد أُوصِي به كدَواء نوعيّ في مُعالَجة الكَزاز Tétanos والكلّب Rage. وكان قد وصل إلى أوروبًا لأول مرّة على يَد رالاي . W. وورس نبال. قام بدراسة تلك المادّة كل رؤوس نبال. قام بدراسة تلك المادّة كل من كلود برنارد، فُولُپيان، فوازان، إلخ. وكانت نوعًا من المُستخلص الأسود وكانت نوعًا من المُستخلص الأسود الذّواب جدًا بالماء المَغلي.

يَتَم الحصول على الكُورار من عددٍ ما من الستريكنوس. وقد أقرّ ج. پلانشون، بعد أنْ فحص وحَلّل عَيّنات نباتيَّة حَملها إليه عدد من الرَّحَالة والمُسافِرين، أَمثال جوبيرت، كريڤو، لُوْجَنّ، ومن مَناطِق يُصنَع فيها الكُورار، أقرّ إذا بمبدأ وُجود يُصنَع فيها الكُورار، أقرّ إذا بمبدأ وُجود تُلاث مَناطِق تَتميَّز كلّ واحدة منها بنَوع خاص من الستريكنوس الذي يُستعمَل لتَحضير الكورار (١٨٨٢)، وهي المَناطِق التَّالية:

مِنطقة الأَمازون العُليا التي تَتميَّز بستريكنوس كَسْتلْني: Strychnos ومِنْطقة الغِيّان الإنكليزيّ، ومِنْطقة الغِيّان الإنكليزيّ، وتتميَّز بستريكنوس توكسيفيرا Strychnos

toxifera، وستريكنوس كُوْجَنْس^(۱) Strychnos cogens، وستريكنوس شُمْبُورغ^(۱) Strychnos schombourghi؛ ومِنْطقة الغِيّان العُليا الفرنسيَّة، تَتميَّز بنوع ستريكنوس كرِيْفُو^(۱) Strychnos.

ولقد تَم كذلك تصنيف الكُورار حسب شِدَّة تَأْثيرها وذلك اسْتِنادًا إلى تَجارِب أَجرِيت في أَماكِن إنتاجِها بالذات على ضَفادع صغيرة وعلى عَلاجِم صغيرة. وهمكذا تم المشوصل إلى إذراج المُستحضرات الحاصِلة من الأنواع التي ذكرت أعلاه من جنس ستريكنوس بين الكُورار القويَّة؛ وصُنفت من الكُورار العويَّة؛ وصُنفت من الكُورار التغيفة الآتية من أورانوك العُليا، الأنواع التَّالية: ستريكنوس غُوبلر(٢) S. Gubleri (٢) ستريكنوس كُورار s. curare كُوبر (٢) من حوض ستريكنوس المُورار (٢) من حوض مُولايا (٢) ريونيغرو «Kamuara»، من حوض مُولايا

أمّا من بين أنواع القَمَريَّات التي تَدين لها أصناف الكورار بنَشاطها، فنَذكر بالتَّخصيص أنواع: الد كُونُدُرُودَنُدُرُون (جذر پاريرا براڤا) Chondrodendrons، أي ما تَرجمتُهُ "شجرة الغُضْروف، أو شجرة غضروفية (۲)، والكُوكُولُس توكسيفيرا(۲)، وأنواع وألِيسسارِزنا كبيرة الورق(۲)، وأنواع تَليتُوكْمِيكُم (۲) مُختلِفة، إلخ.

عَدد من أنواع الستريكُنُوز إذًا يُعطى

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التُّسمية للمُؤلِّف.

حَوادث البَنْج الكوكاييني.

اليوم، تُحضِّر الصناعة الكُوكايين النَّقيَ جدًّا، بطَريقة التَّخلِيق أو الاصطِناع الجُزئيّ، وذلك انطِلاقًا من الأكْغُونِيْن، وهو قاعِدة تُشكِّل، ليس فقط نَواة الكُوكايين، بل كذلك نَواة مُعظَم قَلَوِيْدات الكُوكايين، بل كذلك نَواة مُعظَم قَلَوِيْدات هذا الكوكا. تُستخرَج إذا كل قَلَوِيْدات هذا النَّبات دُفعة واجدة، ويُصار إلى تَصبينها للحصول على مُجمَل الأَكْغُونِيْن المَوْجود فيها. إنَّ هذا الأَكْغُونِيْن (قاعِدة ذات عَمل عامِض وعمل كُحول ثانويّ)، إذا تَأْسَتَرَ عالمُحول المثيليّ بؤجود فائض من الكلور بالكُحول المثيليّ بؤجود فائض من الكلور بدوره، إذا عُولِج بلامائيّ البَنْزَوِيْك، بدوره، إذا عُولِج بلامائيّ البَنْزَوِيْك، البَنْزَوِيْل مَتيل أكغونين، أي الكُوكايين.

يُمكِن اتباع طريقة مُختلِفة تَتِمُ بتَحضير البَنْزَويل أَكْغُونِيْن أَوَّلاً لكي يُصار إلى أَسْتَرته بالكُحول المثيلي فيما بعد.

تَوْكِيبُه - يَتَبلَّر الكُوكايين على شكل بِلَّورات صغيرة أو على شكل كُتَل عديمة الشَّكل، لا مائيَّة، عديمة اللَّون، مُرَّة الطَّعم، تَنصهر عند ٩٨° سغ. وهي بِلُّورات تَذوب في ٧١٤ جزءًا من الماء؛ وفي ٥ من الكُحول؛ ٤ من الأثير العادي؛ جزء واحد من الكلُورُونُورْم؛ ٤ أجزاء من زيت الزَّيتُون؛ ١٥٠ جزءًا من زيت الفازلين، وفي دُهن التربَنْتِين، والمَوادَ الدُهنيَّة وأثير البترول.

البِلُّورات مُياسِرَة. الكُوكايين القاعِدة لم يَعد يُذكر في الكودكس.

استِعماله _ لم يَعد الكُوكايين يُستعمَل أبدًا بحالته الطَّبِيعيَّة إلاَّ على شكل مَحاليل

نكورار؛ ولكن هذه النّباتات تكون دائمًا مُرفَقة، وفي المُستحضَرات المعنيَّة، بعدد من المَوادَ النّباتيَّة الأخرى، التي تَقلُ أو تُكثُر، وتُستخرَج من نباتات تَنتمي إلى فصائل مُتباعِدة عن اللّوغانِيّات أو نستريكنوزيّات (١٠ Strychnées)، مِثال فصائل الفِلْفِلِيّات، الزّراوَنْدِيّات، فصائل الفِلْفِلِيّات، الزّراوَنْدِيّات، فقلقاسيًات، اللّمُكيَّات، إلخ. (پلانشون).

ه ۲۰ کو کایین Cocaine (E)

Cocaïne (F)

Kokain (D)

 Esther méthylique de la benzoylecgonine gauche.

 $C_{17}H_{21}O_4N = 303,4.$

عَزِله نِيامَنّ عام ١٨٦٠.

تَحضيرُه ـ كان الكوكايين يُحضَّر في الماضي باستنزافِ أوراق الكوكا بالماء الفاتر، وتصفيته بالسَّكُب (أي بملح الرُّصاص) وإزالة فائض الرَّصاص بواسطة سولفات الصُّوديوم، ومن ثَمّ ترسيب القَلَوِيْد بواسطة كربونات الصَّوديوم لكي يصار في النّهاية إلى استِخراجه بواسطة الأثير أو حالً آخر سواه. وكان كيلو الكوكا يُعطي غرامَين من القَلَوِيْد. وكان الكوكا يتاجه الخفيف جدًا، كان أخرى لله : أَكْنُونِيْن وخاصَّة على الله إيزو وَسِيل كوكايين، وهو مادَّة أَشَدَ سُمِّية من الكُوكَايين كانت تُنسَب إليها في الماضي الكوكايين كانت تُنسَب إليها في الماضي

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

زيتيَّة (قَطْرة بنسبة ٢ بالمئة في زيت الزَّيتون)، وعلى الأخصّ على شكل مَرْهم بالأَتْرُوبِين ومَرْهم بالكوكايين (في كودكس الطِّبّ البيطريّ ١٩٣٧). ويُفَضَّل اسْتِبداله في مُختلِف الحالات العِلاجيَّة التي تَستوجِبُ اسْتِعماله، بأملاحه: كلورهيدرات الكُوكايين ونيترات الكُوكايين.

طريقة الاستعمال - جُزعات الكُوكايين القُصوى في الكودكس، وعن طريق الفم هي ٠,٠٥ غرام لجرعة واحدة و١٠٥٠ غرام في المَجْموع ولكل ٢٤ ساعة، للبالغين.

مُخَدِّر، مُخَبِّل _ جدول «ب».

۲۰۳ - کُونَسِّين (۱)

الكُونَسِّين هو قَلَوِيد تَركيبه الكيميائيّ الكُونَسِّين هو قَلَوِيد تَركيبه الكيميائيّ دَد دروية ما ، ، ، ، كان هايُنز قد استَخرجه عام ١٨٥٨ من شَجرتين من جنس «هَلْتَى» ومن فصيلة الدَّفْلِيَّات، هما ما يَتبع:

Holarrhena (۱۱ مُلْتَى مُضَادَّة للزُّحار (۱۲ antidysenterica(S) Conessie, kurchi, (۳) Holarrhène antidysentérique (F)

Holarrhena (۱) مُلْتَى أَفْرِيقَيَة (۲ africana(S) Seoulou, Holarrhène d'Afrique (F).

يَقع الكونَسِّيْن على شكل بِلُورات عديمة اللَّون، حامِزة الطَّعم المُرِّ، تَذوبُ

بالماء، تَنصهر عند ١٢٥° ـ ١٢٦° سغ، قليلة السُمِّيَة.

الخصائص والاستعمال ـ يَتمتَع داء الكُونَسِّيْن بعَمل نَوْعيّ على داء المُتَمَوِّرات الحادِّ amibiase، وعلى داء السَّوْطِيَة Trichomonase؛ ويُعطَى على شكل شكل كلورهيدرات أو على شكل برومهيدرات، بمقدار ٥٠،٠ غرام في اليوم. إنَّ اسْتِعمال الكونسين قد يُؤدِّي إلى ظُواهِر حَساسِيَّة مُفرِطَة (تَقَيُّوْات، دُوارَات، حالات أَرَق) ويَسستوجِب اسْتِعمالُهُ الإشراف الطَّبِّي.

۲۵۷ - كَيّ، مُوكْسا(۱)، فَتِيْل الكَيّ، مَخْروط الكَيّ (Moxa (F) مَخْروط الكَيّ

ينطبِق اسم مُوكُسا على الكي وعلى الفَتائِل المُستعملة للكي، وهو اسم من كلمة بُرتغاليَّة تَعني فَتيل أو فتيلة. الاخْتِراع ياباني وصيني. أمّا الطَّريقة، ولحسن الحظ، فليست اليوم سوى لمَخزونِ الذَّاكِرة.

الكَي هو طَريقة خاصة للتَّصريف (أي تَحويل الدَّم من جُزء إلى آخر في الجسم)، وهي طريقة مُولِمة جدًّا كانت تُستعمَل في عدد كبير من الأمراض، وبنَوع خاص في حالات عِرْق النَّسا المُتَأْصَلَة، والشَّلل، والأورام البيضاء، وداء بُتَ Pott أي سِلَ الأَجسام الفقريَّة.

المُوكْسَات إذًا هي مَخارِيط صغيرة

⁽١) التُّسمية للمُؤلُّف.

⁽٢) التسمية الفرنسيَّة الأخيرة للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

القاعدة .

إنّ فتائل مَرْمُورال تَتألّف من ورقة عاديّة مُصَمّعٰة تُعطّس بتحت أستات الرَّصاص وتُجَفَّف. إنَّ هذه الورقة قد تُشكّل ٦٠ أسطوانة أو فتيلة تَحترق وحدها، من دون شرارات ولا دُخان، وتَرتفِع الحرارة تنريجيًا حتى تَجعل البَشَرَة تنفجر وتُحدِث النُدبة. ولكي نَستبدِل المِيْسَم العاديّ أي الميكواة، صَنع بروتونُو بيلولة من المَواد التَّالية: فحم خفيف مسحوق ٢٠؛ بارُود التَّالية: فحم خفيف مسحوق ٢٠؛ بارُود ولفّها في أُسطوانات صغيرة طولها ١٠ سم وحَجمها حجم القلم العاديّ، وسمّاها وحَجمها حجم القلم العاديّ، وسمّاها أقلام الفحم أو فتائِل الفحم.

يَستبدل كرامر الفتائل العاديَّة بأسطوانة من القُطن الدَّقيق، المَرْصوص بقوّة، وهي أسطوانة مُشرَّبة الطَّرفين بطبقة من الغِراء. لوَضع هذه الأسطوانة على البَشَرَة نُشعِل أحد طرفيها، ونُلصِق الطَّرف الآخر على الجلد بنُقطة أو نُقطتين من الغِراء، ونُحافِظ على الاشتِعال باستِعمال المِنْفَخ العادي أو بواسطة الفم، والأفضل من ذلك بواسطة قشة مُجوَّفة.

قطرها ٢ سم وطولُها ٢ سم تُحَضَّر من فَتائل مُبَرْوَدَة، ومن قِنَب، وقُطُن، وعُفُونات، وكافور، ولُبَ نَباتات مُختلِفة. إنّ مُوكُسات ساليه اليابانية هي فُضالة قُطنيّة تُنتَج من سحق أوراق الأرطماسيا. مُوكُسات لارّي الصّينيَّة هي خليط من: خُدْرِيَّة ١٠٠، نيترات البُوتاس ٥٠، كُحول مُكرَّر كميَّة كافِية لصنع عجينة نَجعلها على شكل مَخروط ونُجفّفها.

عندما نُريد اسْتِعمال المُوكْسات، بعد أَنْ نَكُونَ قد حَضَّرناها في مَخاريط صغيرة من الماذَة التي نُريد اسْتِعمالها، نَضعُها على البَشَوَة، التي نَكُونَ قد رَطَّبْناها مُسْبَقًا باللُّعاب، على قاعِدتها، ونُمسِكُها بواسطة مِلْقَط، ونُشعِل طَرَفَها ونُفعِّل الاشْتِعال بالمِنْفَخ إذا كان الفَتِيل غير مُبَرُود.

إنْ فَتِيل پَرْسِي المُخمليّ هو ساق دَوَّار الشَّمس المُقَطَّعة إلى قِطَع طولها ٣ سم.

إنّ ما يُسمّى بدُمَى النّار Poupées de إنّ ما يُسمّى بدُمَى النّار ومَوادَ أُخرى feu مُحضَّرة بطَريقة مُناسِبة ومُنتُرَنَة ومن ثَمَّ مُوضوعة بِطَبقات تُشكّل مخروطًا يُترَك مَركزه الجَوفيّ فارغًا من قاعِدته حتى رأسه.

إنَّ فَتَائِل نَانَكِن المُعدَّلَة عَن فَتَائِل پَرْسي تَتَأَلَف مِن أُسطوانة صغيرة مِن لُبّ دَوَار الشَّمس الذي نَلقه بالقُطن غير المَنْسوج (المُلوَّن بالشاموا والمُنَثرَن) حتى تَكتسب الفتيلة الحجم المُناسِب (قطر تَكتسب الفتيلة الحجم المُناسِب (قطر مِن المَوْصَليِّ المُحضَّر كالقُطن. إذا شَدَدنا هذه المَوادَ جيِّدًا نَحصل على شَدَدنا هذه المَوادَ جيِّدًا نَحصل على

مُلاحظة _ في خزائن الذَّاكرة، الكَيُّ في الرِّيف اللَّبنانيّ الطَّالِع من الحرب الثانية وقَحْط الأرض من هَجمات الجراد وسِياط الفقر والمرض والجوع؛ وهو الكيّ الذي كان وقفًا على المَغربيّ الجَوَّال على ظهر بغله مع خُرْج من الأعشاب والتَّعاويذ.

يَضع شيئًا معدنيًا في المَوْقِد حتّى يَتساوى لونُه والجَمرات المُستعِرَة، أو مِسمارًا مَعدنيًا، يُغرَز رأس هذا أو ذاك في ظهر المريض أو رجله أو رأسه، حسبما يَقتضي الدًاء والعِلاج.

الخصائص - مُنشط.

الاستعمال ـ كان اللآدن يَدخل في تركيب الترياق. وهو لم يَزل يُستعمَل في الطبّ كلَصْقَة؛ ويَشيع اسْتِعماله في صِناعة العُطور والأصبان. أُعِيْد تسجيله في الفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥. أوراق اللهّذن تُستعمَل كالشَّاي نوعًا ما.

مُلاحظة - كان اللآذن يُجمَع في الماضي بتَمشيط لِحى الماعز وشعرها بعد أنْ تَرعَى النّبات في البراري. أمّا اليوم فيُجمَع بواسطة سُيُور جِلديَّة تُمرَّر على الجَنبات أيّام الحر أو بواسطة مِمْشاط جلديّ الأسنان، ومن ثَمَّ يُكْشَط عنها الرَّاتنج.

٢٥٩ - لاذَن طُوطِيّ، بُرْعُون

Woolly rockrose (E)⁽¹⁾
Ciste cotonneux (F)
Wolliges cistrose (D) ⁽¹⁾
Cistus villosus, Cistus incanus (S)

جَنَبَة كثيفة الفُروع من فصيلة اللآذنِيّات تعلو نحو المتر. أوراقها مُعَنَّقة، بيضيَّة الشَّكل المُنعِكس أو إهليلجيَّة، جلديَّة النُصال، طولها ٢ إلى ٣ سم، حَوافيها مُتموِّجة غالبًا، عُروقها بارزة على الصَّفحة الشَّفلي، مَكْسُوَّة الصَّفحتين بوَبر نجميّ الشَّفكل، أزهارها ورديَّة اللَّون، مُوبِرة الزُنادات، قطرها ٤ إلى ٢ سم، تَجتمع الزُنادات، قطرها ٤ إلى ٢ سم، تَجتمع في خيمة من ٣ إلى ٥ زهرات؛ الكأسيَّات مُوبِرة، ٢ إلى ٣ مرَات أقصر من البَتَلات. أقلم بطول الأَسْدِية. الشَّمرة عُلَيْبَة طويلة الشَّعر، أقصر بقليل من الكأسِيَّات. نوع الشَّعر، أقصر بقليل من الكأسِيَّات. نوع



رَيْتِيَ، قَسْطُوس إِقْرِيْطِشي، Cretan cistus, Cretan rockrose (E) عَيْدُم Ciste de Crète (F) Kretische Cistrose (D) Cistus Creticus, Cistus villosus (S)

جَنَبَة مُعَمَّرة لِيفيَّة جدًّا من فصيلة اللهَّذَبِيَّات تعلو من ٣٠ إلى ١٠٠ سم، فرعاء جدًّا منذ قاعدتها، سوقها الفتيّة زغَبيَّة جدًّا. أوراقها مُتقابِلة، مُعنَّقة، شبه مُستَديرة، بيضيّة إلى مُتطاولة، قصيرة الزَّغَب على صفحتها العليا، شَبَكِيّة فُقَاعِيّة، طولها ١ إلى ٢ سم وعرضها ٥٠ الله ٢ سم . الأزهار ١ إلى ٢ في سَنمات إلى ٢ سم. الأزهار ١ إلى ٦ في سَنمات هاميّة، مُرتخِية، مُورِقة. خمس كأسيًّات مُتساوِية، كثيفة الهُلْب، مُستَديرة القاعدة، مُتساوِية، كثيفة الهُلْب، مُستَديرة القاعدة، الأحمر، قطرها من ٣ إلى ٥ سم. القلم بطول الأسْدِية. النَّمرة عُلَيْبَة كثيفة الزَّغُب.

المُركِّبات - أنواع مُختلِفة من اللآذَن تُنتِجُ طَوْعِيًّا راتنجًا من سُوقها وأغصانها وأوراقها يُسمّى لادَن: Labdanum أو Ladanum . ويَكون هذا الرَّاتنج في الأسواق في شكل قوالِب أو كُتل دَبِقة مُسودَّة اللَّون بلسميَّة الرَّائحة الذِّكيَّة؛ أو يَكون بشكل قُضبان تُشبِه قُرون الكَشْ إلى حدٌ كسر.

⁽١) التُسمية للمُؤلِّف.

ك ي ئ

كان وَقَفًا على المَغربيُّ الجَوَّال على ظهر الدَّاء والعِلاج. بَغله مع خُرْج من الأعشاب والتَّعاويذ.

مُلاحظة _ في خِزائن الذَّاكرة، الكَيُّ في يَضع شيئًا معدنيًا في المَوْقِد حتَّى يَتساوى الرِّيف اللُّبنانيِّ الطَّالِع من الحرب الّثانيّة لونّه والجَمرات المُستعِرَة، أو مِسْمارًا وقَحْط الأرضُ من هَجمات الجراد وسِياط مَعدنيًا، يُغرَز رأس هذا أو ذاك في ظهر الفقر والمرض والجوع؛ وهو الكيّ الذي المريض أو رجله أو رأسه، حسبما يَقتضي

الخصائص _ مُنشط.

الاستعمال ـ كان اللآدن يَدخل في تركيب الترياق. وهو لم يَزل يُستعمَل في الطّبّ كلَصْفَة؛ ويَشيع اشتِعماله في صِناعة العُطور والأصبان، أُعِيْد تسجيله في الفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥. أوراق اللّاذن تُستعمَل كالشَّاي نوعًا ما.

مُلاحَظة ـ كان اللآدَن يُجمَع في الماضي بتمشيط لحى الماعز وشعرها بعد أنْ تَرعَى النّبات في البراري. أمّا اليوم فيُحمَع واسعة سُيُور جِلديَّة تُمرَّر على الجَنبات أنِه الحالمة بواسطة مِمْشاط جلدي الأسنان، ومن نه يُحُشَط عنها الرَّاتنج.

٢٥٩ – لاذَن طُوطِيّ، بُزعُون

Woolly rockrose (E)⁽¹⁾
Ciste cotonneux (F)
Wolliges cistrose (D) ⁽¹⁾
Cistus villosus, Cistus incanus (S)

جَنبَة كثيفة الفُروع من فصيلة اللآذنيّات تعلو نحو المتر. أوراقها مُعَنَّقة، بيضيَّة الشَّكل المُنعِكس أو إهليلجيَّة، جلديَّة النصال، طولها ٢ إلى ٣ سم، حَوافيها مُتموِّجة غالبًا، عُروقها بارِزة على الصَّفحة السُّفلي، مَكْسُوَّة الصَّفحتين بوَبر نجميّ السُّفلي، مَكْسُوَّة الصَّفحتين بوبر نجميّ السُّفلي، مَكْسُوة الصَّفحتين بوبر نجميّ السُّكل. أزهارها ورديَّة اللَّون، مُوبِرة الزَّنادات، قطرها ٤ إلى ٢ سم، تَجتمع الزُّنادات، قطرها ٤ إلى ٦ سم، تَجتمع في خيمة من ٣ إلى ٥ زهرات؛ الكأسيَّات مُوبِرة، ٢ إلى ٣ مرّات أقصر من البَتَلات. القلم بطول الأسُدِية. الشَّمرة عُلَيْبَة طويلة الشَّعر، أقصر بقليل من الكأسيَّات، نوع الشَّعر، أقصر بقليل من الكأسيَّات، نوع

۲۵۸ - لاذَن إِكْرِيْتِيّ، قَــُـطُوس إِقْرِيْطِشي، Cretan cistus, Cretan rockrose (E) عَيْدَم Ciste de Crète (F) Kretische Cistrose (D) Cistus Creticus, Cistus villosus (S)

جَنبَة مُعَمَّرة لِيفيَّة جدًّا من فصيلة اللهّ فَنِيَّات تعلو من ٣٠ إلى ١٠٠ سم، فرعاء جدًّا منذ قاعدتها. سوقها الفتية زَغَبيَّة جدًّا. أوراقها مُتقابِلة، مُعنَّقة، شبه مُستَديرة، بيضيّة إلى مُتَطاولة، قصيرة الزِّغَب على صفحتها العليا، شَبَكِيَة فُقَاعِيَة، طولها ١ إلى ٢ سم وعرضها ٥٠ إلى ٢ سم. الأزهار ١ إلى ٢ في سنمات المنية، مُرتخِية، مُؤرِقة. خمس كأسيًّات مُتساوِية، كثيفة الهُلُب، مُستَديرة القاعدة، مُتساوِية، كثيفة الهُلُب، مُستَديرة القاعدة، الأحمر، قطرها من ٣ إلى ٥ سم. القلم بطول الأسْدِية. الشَّمرة عُلَيْبَة كثيفة الزَّغُب. بطول الأسْدِية. الشَّمرة عُلَيْبَة كثيفة الزَّغُب.

المُركِّبات - أنواع مُختلِفة من اللآذَن تُنتِجُ طَوْعِيًّا راتنجًا من سُوقها وأغصانها وأوراقها يُسمّى لادَن: Labdanum أو Ladanum. ويكون هذا الرَّاتنج في الأسواق في شكل قوالِب أو كُتَل دَبِقة مُسودَة اللَّون بلسميَّة الرَّائحة الذَّكيَّة؛ أو يكون بشكل قُضبان تُشبِه قُرون الكَبْش إلى حدٌ كبير.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

مُتقلِّب جدًّا، مع أو من دون أوبار غُديَّة على الفروع الفتيَّة والسُّويُقات الزَّهريَّة والكأس والصَّفَحات السُّفْلِيَّة للأوراق.

المُرَكِّبات ـ اطْلُب الأذَن إكْريتي (رقم ٢٥٨).

٢٦٠ - لامينارية مُتَلَوّية السُّوَيْق، لامينارية مُتَصَبِّعة (١)

Laminaire à stipes flexueux, Laminaire digitée, Fouet de sorcières (F)

Laminaria flexicaulis, Laminaria digitata (S)

نبات بَحْرِيِّ من الخثيّات السُّفْع ومن فصيلة اللامِيْناريَّات، يَطول من ٣ إلى ٤ أمتار. قِشْرَته مُؤلَّفة من سُويْقة أُسطوانيَّة ومن ورقة عريضة، مُستَطيلة، مُقطَّعة، تحتوي على غُدَد مَمْلُوءَة بِاللُّعاب، وتَتغطّى بِالصُّرَّات في بعض الفصول. يَتعلَّق على الصُّخور بواسطة أُظفورات طويلة، مُتَلَوِّية مَرِنَة لَيُنة، قَرنيَّة المادّة؛ وَرقته زيتونيَّة اللَّون الأخضر البُنِّي البُقع، لامِعة، سميكة، كامِلة في بداية الأمر، تتقسم فيما بعد إلى سُيُور طويلة، وتَحمل صُرَّات بيضويَّة الشَّكل، طويلة، وتَحمل صُرَّات بيضويَّة الشَّكل، مُتباعِدة عن بعضها البعض. رائحة النَّبات بيْحريّة. طَعمه مُملَّح.

المُركِّبات ـ يُود من ١,٢٥ إلى ٢,٣٠ بالمئة من مسحوق النَّبات، أملاح الصُوديوم والبُوتاسيوم، فُوسفات الكلسيوم، صَوَان،

ضَروريّات عديدة، غلوسيد يُدعى لامينارين، لُعاب، حامِض خفيف يُدعى ألْجِين، كُحُول هو المَنْيتُول، ألْغُولُوز، فِيتامينات «أ»، «ب»، «ث»، «د»، «هد»، كلوروفيل.

مُرَكِّبات وَسَطيَّة لطحين لاميناريا مُتصبِّعة، بالمئة من العَناصِر التَّالية: ماء مُتصبِّعة، بالمئة من العَناصِر التَّالية: ماء ١٩ إلى ١٤، مَوادَ هَيُوليناتيَّة ٤,٩ إلى ١٠٠، سَلُّولُوز ٤,٥، مَوادَ دُهنيَّة ٤٠٠ إلى ١٠٠، سَلُّولُوز ٤,٥، اسْتِخلاصي غير أزوتي ٤,٥، مَوادَ مَعدنيَّة ٢٥ إلى ٣٠، يُود ٢٠،٠ إلى ٣٠، يُود ٢٠،٠ إلى ٣٠، كيورور الموديوم إلى ٤٠، كيلسيوم ١،١ إلى ١٠،٠ كيورور الصوديوم عنازيوم ٤٠، إلى ١٠،٠ كيورور الصوديوم ٢٠٠ إلى ٤٠ بالألف، بوتاسيوم ٣ إلى ٤ بالمئة، كَبْرِيْت على شكل و٥٥، إلى ٢ بالمئة؛ هذا بالإضافة إلى ضَروريّات عديدة: نُحاس، نيكل، كُوبالت، وقتامنات عديدة.

الخصائص الداخلية - يُقَوِّي، يُنشِّط تَبادُلات الغُدَد الصَّمَّاء، يُعيد التَّوازُن العضويّ، يُصلِح الأرضيّة أو التُربَة، أي حالة الجسم المُقاوِمة لمَرض ما، يُمعدِن، يُنشِّط الدَّورة الدَّمويَّة، مُضادَّ لتضَخُم الغُدَّة الدَّرقِيَّة، مُضادَ لداء الخنازير، مُضعِف، الخُدَّة خاصَة لبعض من يَشكو من كَظَّة الدَّم، يُسهِّل حَشد المَوادَ الدُّهنيّة، أي أنّه مُضادَ لتَصلُّب الشَّرايين ومُضادَ لتكوُن الدُّهن في الدَّم (مِثال التريغليسَريد، الدَّهون الدَّهون الفوسفوريّة، الكُولسترول، ...).

الاستعمال الداخلي - وَهْن، إرهاق، إجهاد، اضطِرابات غُدَدِيَّة، فقر أو نقص المُعادِن، سِل، كُساح، اضطِرابات النُّمو،

⁽١) التسميتان للمُؤلّف.

فضور التربة، حالة الجسم الدّفاعية للأمراض، تعب عام، كافّة الحالات التي تنطلب المعالّجة باليُود، بدانة وعدم توازُن غسددي، زيادة السدُهسن فسي السدّم والكولَسْترول، قُصور الغُدّة الدُّرقِيَّة، الاستِسْقاء اللَّحٰمِيّ الناشئ عن تَضخُم الغُدّة الدُّرقِيَّة، حالات الدُّرقِيَّة، حالات الخُدف أو القُصور الفكريّ العَقْليّ التَّخلُف أو القُصور الفكريّ العَقْليّ والجسديّ عند الأولاد، التِهابات الغُدد، والجسديّ عند الأولاد، التِهابات الغُدد، الْرِيفاع التَّوتُر أي ضغط الدّم، التِهاب الشرايين، الرِيفاع التَّوتُر أي ضغط الدّم، التِهاب المُنوين، داء المنفسل التِهاب المعي، التِهابات المُنوين، داء المنفسل، التِهاب المعي، التِهابات القولون.

الاستعمال الخارجي - كافّة الحالات التي وَردت أعلاه، نَواسير وقُروح، كمُمَدُد ومُوسع. عدم الاستِعمال لحَمّامات الألغ: الأمراض المُعْدِيَة في مَراجِلها الحادّة، الألبهابات التَطَوُّرِيَّة، الإصابات التَّطَوُّرِيَّة، بعض الأمراض الجِلديَّة كالأكزيمات النَّازُة، بعض حالات السّل الرّبوي، خراجات رِبُويَّة، عَدَم مُعاوَضَة قَلْبية، وَصابات قَلْبُو - كليويّة، روماتيزم مِفْصَليّ حاد، فرط التَّدرُق أي داء بازدُو، أمراض عقلتة.

طريقة الاستعمال الداخليّ - نَقِيْع جُزء من الأوراق المُجفَّفة في عشرة أَجزاء من الماء يُنقَع باردًا طوال ٤ ساعات، يُغلى بعدها ويُصفّى. مسحوق النَّبات يُعطى في مضغوطات، من نصف غرام إلى ٥ غرامات في اليوم، وحسب الأعمار، اغتبارًا من سنة فصاعدًا. غرام واحد من

المسحوق يَحتوي على حوالي نصف سنتغرام من اليُود.

طريقة الاستعمال الخارجي - لَصُوقات مُليَّنة، حَمَامات أَلْغ، أَملاح الصوديوم المَوْجودة في الأَلْجين (وتُدعَى أَلْجينات)، هي أملاح تُستعمَل كسوّاغ لصُنع بعض المَراهِم وسواها من المُستحضَرات الطَّيدليّة الخارجيّة الاستعمال.

٢٦١ - لانُولايِين، دَسَم الصَّوْف، دَسَم نَضَ الصُّوْف، لانُولِيْن Lanoléine, Graisse de laine, Lanoline (F)

كان ليبرايْخ يُسمِّي لانُولين مَزيجًا من اللَّنولين والماء. ويَعود الحصول على اللانُولين بشكل كُتلة ليمونيَّة اللَّون الأصفر إلى العام ١٨٨٢، تاريخ حصول ليبرايخ وبراون على براءة هذه المادَّة.

يُستخرَج اللَّانُولايِئِن، الذي يُدعَى كذلك شَحم الصُّوف أو لانولين، من نَضْ صوف الخِراف، أي مُصالة الصُّوف، ويَكون على شكل مادَّة ليمونيَّة اللَّون الأصفر، قِوامها قِوام المَرهم، مُتعادِلة، نصف شفَّافة، تَتمتَّع برائحة خاصّة غير بَشِعة، تَنصهر عند حوالي ٣٨ إلى ٤٢ سغ، وتَتألَّف من أستيرات مَواد دسمة ومن كولسترول وهي بالتَّالي قليلة القابليَّة للتَّلف. لا تَزنخ. تذوب في دُلكا، النَّالي والأثير، والأستير أستيك. وهي تَحلَّ اليُود والديميتول دِيودي، وحامِض السالِسيليك. وبالرَّغم من أنها لا تَذوبُ في الماء فهي تَمتلك الخاصيَّة الرَّائعة الوَّائعة الرَّائعة

بامتصاص مَرَّتين على الأقلَ مِقْدار وزنها من هذا السَّائل، مُعطِية بذلك مُستحلبًا مُتماسِكًا ومُتجانِسًا نوعًا ما. وهي تَمتص مِقدار وزنها من المَحاليل المِلحيَّة المُشْبَعة.

التّحضير - للحصول على هذه المادّة نُعالج صوف الخروف بمَحلول قَلُوي. إنَّ مِياه غسيل الصُّوف تَحتوى على كلورور الصُّوديوم، أصلاح البوتاس، أصبان وخوامض دسمة، مواد دسمة وشمعية بحالة مُستحلب، إنّ هذه المِياه إذا أضيف إليها سولفات المغنازيوم، فإنَّها تُتخلَّى عن صابون مغنازى نَعسله بالماء ونُجفَّفُهُ في الهواء. نَحُلُّ هذا الصابون بواسطة حامِض كلورهيدريك محلول؛ تطفو الحوامض الدُّسمة والكولسترول على الوجه. نرفعها ونُحلُها في بترول خفيف. نُسحب هذا الأخير بالتّقطير، ونُعادِل الحامِض الكلورهيدريك بواسطة كربونات المغنازيوم، ونَغسل الكلّ بالماء حتى يُصبِح غير لبنيّ المَظهر. نصهر المادّة ونُصفِّيها من خلال قُماشة صوفيَّة.

يُمكِننا كذلك استخراج شمع الصُّوف بواسطة حال كالبترول أو الأستون. نُكرّره فيما بعد بالتَّصفية وبإزالة اللَّون (تُراب دَعَّاك أو تَبييض كيميائي).

المُركِّبات ـ اللآنولايين مَزيج مُعقَّد جدًا من حَوامِض دَسِمة ومن كحولات حُرَّة مُتأستِرة؛ من بينها الكولسترول، الديهيدروكولسترول، اللآنوستيرول، الديهيدرولانوستيرول، الغاما لانوستيرول والأغنوسته ول.

إِنَّ هذا التَّركيب يُكسِبه إِلْفَةَ كبيرة للماء (١): Hydrophilie. أَسَا نسبة المحوامِض الدَّسمة العامّة فتَتقارب من ٢٠٪. كثافته عند ١٥° سغ: ١٩٤٠ إلى ٩٤٠ وينصهر عند ١٥° سغ: ١٨٨٤ إلى ٠,٨٩٢ إلى ٣٤٠ سغ.

المُواصَفات - مادَّة باهِتة اللّون الأصفر زيتيَّة القِوام ومُتميِّزة الرَّاتحة. إذا صُهِر اللّانولايين فإنَّ دَسَم الصُّوف يُصبِح سائِلاً صافي اللَّون الأصفر أو شبه صافي. وهو عمليًا غير قابِل الذَّوبان في الماء، يَذوب في الكلوروفورم وفي الأثير، قليل الذَّوبان في الأيتانول المَعليّ.

مَحلول دَسَم الصُّوف في أثير البترول يكون غَبَثِيًّا.

الاستعمال ـ لانولايين مُميَّه؛ مَرهم بالفضَّة الغَرَوانيّة؛ مَعْجون بأوكسيد الزَّنك (دستور ١٩٦٥)؛ محلول زيتيّ مُعلَّق من يُودُوبِيزْمُوثيت الكِيْنَا؛ مَرهم بالإشتيول أمونيوم، أي الزَّيت الكبريتيّ Ichtyol والأمونيوم؛ مَرْهم بالإشتيول أمونيوم وبقَطِران العَرْعَر الكادي (دستور ١٩٤٩)؛ ومُختلِف المَراهِم المُستعمَلَة في الطّب الإنسانيّ وفي الطّبّ البَيطرِيّ.

طريقة الاستعمال - يُستخدَم كسَوّاغ للمَراهِم أو المَعاجين التي نُريد إضافة مَحلول مائي إليها. يُمكِنه أنْ يَمتصَّ قدر مرَّتين حجمه من المحلول المائي. إذا خُلِط مع الفازلين يُعطي قوامًا أقل رَخاوة. امْتِصاصه من البَشَرَة جيَّد ولا يَزنخ. يُمكِن

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

تَعقيمه لمُدَّة ساعة عند ١٥٠° سغ.

إن اللانو _ قازلين أو القازولانولين هو مزيج من جزئين قازلين ومن جزء واحد لانولين لامائي. ويُوجَد أيضًا اللانوقازلين المميّة: قازلين ٦٥ غرامًا، لانولين لامائيّ ٢٥ غرامًا، ماء مُقطَّر ٢٠ غرامًا.

يُستعمَل اللانولين غالبًا على شكل كريم اللانولين، وهو كريم للوجه: لانولين لامائي ٣٠ غرامًا، زيت خَرْوَع ١٥ غرامًا، ماء الكِلس ٥ غرامات.

٢٦٢ - لأنولايين مُميَّه، دَسَم الصّوف المُميَّه، لانولين مُميَّه

Lanoléine hydratée, Graisse de laine hydratée, Lanoline hydratée (F)

دَسَمُ الصَّوف المُميَّه هو مزيج من ٧٥٪ من دَسَم الصَّوف ومن ٢٥٪ من الماء. وهو يَحصل من إضافة الماء تَدريجيًّا إلى دَسَم الصَّوف المُنصهِر، مع تحريك مُستمِرَ. يُمكِنه أَنْ يَحتوي على ١٥٠ جزءًا كحد أقصى من الألف من البُوتيل هيدروكسي تُولُويان.

المُواصَفات ـ مادَّة باهِتة اللَّون الأصفر زيتيَّة وخفيفة الرَّائحة المُميَّزة.

التَّجرِبَة - نَصهر ٧٥ غرامًا من اللانولايين اللَّمائي في حمَّام مريم؛ نَخفق في الهاون مع ٢٥ غرامًا من الماء المُقَطَّر، حتى الحصول على مَزيج مُتجانِس. مادة بيضاء مُصفرة قِوامُها قِوام المَرْهم، وهي تَنفصل بالصَّهر في حمَّام مريم، إلى

طبقتَين: الواحدة مائيَّة، والأُخرى زيتيَّة. دستور ١٩٦٥.

الاستعمال ـ مَرْهم وِقائيّ بالكالومل دستور ١٩٦٥ (كالومل ٣٠غ؛ ڤازلين ١٠غ؛ لانولايين ٢٠غ).

Styrax tree (E) اَلْبَنَى، أَصْطُرَك – ۲۶۳ Aliboufier (F) Echter storaxbaum (D) Styrax officinal (S)

شَجَرة من فَصِيلَة الأضطُركيّات تعلو من لا إلى ٦ أمتار. أوراقها مُعَنَّقة، بيضاويّة الشُكل، كامِلة، شبه مَرْطاء الصَّفحة العُليا، لِبْدِيَّة الصَّفحة السُفلى. أزهارها على رأس الفُريعات، شحيحة السَّنَمات، قصيرة الزِّنادات، مُنسِطة أو مُتدلِّية. التَّاج أبيض، لبديّ، فُصُوصه أطول من الكأس بثلاث أو أربع مرّات. الشَّمرة رأسِيَّة السَّفتَ المَصراعيّ.

المُركِّبات - تَرَبَنْتين أسمر اللَّون الأصفر يُدعى في الصَّيدليَّة Storax solide، مَيْعَة صُلبة.

الخصائص - تَثْبيت العُطور، صُنع البَخُور.

الاستعمال - يُستعمَل صَمْع اللَّبنى حاليًا للتَّبخِير في الكنيسة الكاثوليكيّة الرُّومانيّة، كما يُستعمَل لعِطْره الطَّيْب الذَّكيّ. يُستحصَل على الصَّمْع بحَزِّ الأغصان فينتح منها الصَّمْع. أمّا البزور فتُصنَع منها الوَرْدِيَّات.

مُلاحَظة ـ مَجال اللُّبني الجغرافيّ هو

Y • 1

شرق المُتوسِّط عامَّة ولبنان خاصَّة حيث استَعارَت منه الاسم منذ فجر الأيّام. تُزرَع اللّبنى لاستِخراج صَمْغها الشَّهير المعروف باسم المَيْعَة أو الأضطُرك أو صَمْغ الأصطرك والذي يُستعمَل في تثبيت العُطور. وتُعرَف الشَّجرة أيضًا باسم أسطراسه والطست وأسترك ولبنى عَنْبَر ولبنى الرُّهبان ولبنى مِسْك. وذكر بعض المَراجع أنّها لا تُعطي النّتح البَلْسَميّ إلاّ المَراجع أنّها لا تُعطي النّتح البَلْسَميّ إلاّ في الشَّرق الأدنى.

٢٦٤ - لَعوق أَبْيَض، لَعُوق لَوْزِيّ، جَرُوع اسْتِحلابيّ صَمغِيّ

Looch blanc, Looch, amygdalin (F)

	8 . •
_	لَوْز حُلُو مُنظِّف
٣غ	
	سُكِّر أَبيض
	صَمْع كُثَيْراء مَسحُوق
_	ماء زهر البُرتقال
١٥٠غ	ماء مُقَطَّر كمِّيَّة تكفي لـ
	دستور أدوية ١٩٤٩.

عندما يُراد إضافة الكالومِل إلى اللَّعُوق الأبيض، يَجب عندها إلْغاء اللَّوز المُرّ منه أو اسْتِبداله باللَّعُوق الزَّيتيّ.

يُعطَى اللَّعُوق الأبيض في حال الزُّكامات الخفيفة. يُؤخَذ عادةً بالمِلعَقة من ساعة إلى أخرى.

يَتْلَف اللَّعُوق الأبيض بسهولة بالاحْمِضاض؛ يَجب إذًا تَحضيره عند الحاجة؛ إنّ إضافة مواذ حامِضة أو قابِضة

أو كُحولِيَّة قويَّة إليه تُؤذي إلى تَخْثيره (دستور ١٩٤٩).

إِنَّ مَعْجُونَةً لَعُوقَ قَيْمً Vée يُتَحَضَّر كَالتَّالَى:

٠٥٤غ	لَوْز مُحْلُو
٠٦غ	لَوْز مُرّ
۲۰۰غ	سُكُّر أبيض
۲۰۰غ	ماء زهر البُرتقال
500	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

نُنظُف اللَّوز، نَدُقَهُ في هاوِن مع السُّكَر ونَرُشَ فوقه تِباعًا ماء زهر البرتقال؛ نُشكِّل عجينة يُفترَض أن تُشحَق دقيقة جدًّا على حجر يُحضَّر عليه الشوكولا.

إنّ ٥٠ غرامًا من هذه العجينة تصلح لتشكيل كمِّيَة المُستحلّب الضَّروريَّة لِلَعُوق واحد، يُضاف إليه صَمْغ الكُثَيْراء عن طريق الدَّق والهَرْس كالمُعتاد.

يُفهَم بِلَعُوق أبيض مُقَرَّمَز، اللَّعُوق الأبيض العادي (١٥٠ غرامًا)؛ المُضاف إليه ١٠٠٠ غرام من القرمز الحيواني، اللَّعوق الكونترو _ ستيمولان يَحتوي منه على غرام واحد.

إذا أضفنا، بدلاً من القرمز، ٤ غرامات أنتيموان مُعرَّق مَغْسول، نَحصل على لَعُوق أنتيمونيال أو لَعُوق كونترو للمستعمل غالبًا في الْتِهاب الرَّئة. يُنصَح بخضٌ القِنَيْنَة عند اسْتِعمالها.

اللَّعُوق الأبيض (١٥٠غ) مُضافًا إليه ٣٠ غرامًا من شراب دياكود السُّكَّريّ، يَتَخذ اسم لَعُوق مُهدَئ؛ إذا

أُضيف إليه ٠,٥٠ غرام إلى غرامين نَفْتالين، فهو ما كان يُسمَّى لَعُوق دوپاسكيه التّفتالينيّ.

۲۹۰ – لُوْبِيْلِيَة السِّفْلِس، لُوبِيْلِيَة زَرْقاء Lobélie antisyphylitique, Mercure végétale, Cardinale bleu (F)

Lobelia syphilitica (S)

نَبات عُشبيّ تزيينيّ مُعَمَّر من فصيلة اللّوبيليّات، مَهْدُه غابات أمريكا الشّماليَّة، يُعلو من ٤٠ إلى ١٠٠ سم. رائحتُه مُغنيّة. ساقه مُتفرّعة. أوراقه سِنانيّة تَطول نحو ١٥ سم. نَصلُها مالِس الصَّفحة المُسنَّنة الحافة. أزهاره سُنبليّة التَّجميع هاميّة الارْتِكاز تَطول نحو ٣ سم. لونها إلى الأزرق البنفسجيّ.

يَمنح الأَطبَاء الأَميركيَون هذا النَّبات حتى اليوم ثقة كُبرى في مُعالَجة السَّفلِس. وهو نبات كان يُعتبَر في فرنسا بديلاً للباتور، ولكنَّه اليوم طيُّ النِّسيان.

يُعطى في نَقِيْع مَغليّ من ٢٠ غرامًا في ليتر ماء؛ ويُحضّر منه صِبْغَة.

وَجَدَ هذه اللّوبيليّة في مَناقِع غابات أمريكا الاستبوائيّة تلميذ لينيوس كَالْم Kalm الذي يُخبِر أنْ مُتوحِّشي كندا كانوا يَشفون بواسطة هذه اللّوبيلية كلّ الأمراض الزُهرِيّة بسهولة كبيرة. أمّا المُعالَجة الكنديّة فكانت واحِدة من أبسط المُعالَجات. تُغلى جذور ٤ أو ٢ لوبيليات، حسب خطورة المرض أو حِدَّته، ويَشرب المريض من هذا النّقيع قدر ما يَستطيع. وكان النّقيع

ذاته يُستخدَم في تَنظيف القَرْحات. وكانت المُعالَجة تَدوم حوالي ١٥ يومًا.

إنّ اللُّوبيلِية تَدين بخصائصها السَّامَة (مُقَيِّنة) إلى قَلَويْد يُدعى لُوْبالِين.

Amande amère (F) لَوْز مُرَ - ۲۶۲ Amygdala amara (S)

لم يَعُدُ يَظهر في دستور الأدوية بعد إصدار ١٩٤٩.

إنّ السّلوز السمُرّ هبو تَسمر السّلوع: Amygdalus communis L., variété le age يَجب أنْ يَتحلّى، باسْتِثناء الطّعم النمُرّ، بالمُواصَفات الفيزيائيَّة ذاتها التي يَتحلّى بها اللّوز الحُلُو. ويَحتوي اللّوز المُرّ أقل منه من الزّيت الدَّسم اللّوز المُرّ أقل منه من الزّيت الدَّسم من المُستَحليبِين Emulsine. ويَحتوي، من المُستَحلَبِين بولكنّه يَحتوي أكثر منه بالإضافة إلى ذلك، من ا إلى ٣,٥ بالمئة من هيتروسيد خاص يُسمَى أمِيغدالِين (أو أميغدالين (أو أميغدالوسيد) الذي يُولّد، من جرّاء عمل المُستحلّبين بوُجود الماء، الطّعم والرّائحة الخاصّين باللّوز المُرّ، على أثر تَكوين الغلوكوز، وحامِض السيانهيدريك.

الخصائص والاستعمال - يَشتهر اللَّوْز المُرّ كدواء طارد للحمّى، كدَواء طارد للحمّى، كدَواء طارد للشَّريطيّة. يَدخل في تركيب اللَّعُوق الأبيض. مُستحلُب اللَّوز المُرّ، الذي يَجب التَّنبُه جيِّدًا إلى عدم مُشارَكته مع المواد الزُّنبقيَّة عندما تكون مُخصَّصَة للاستعمال الدَّاخليّ، يَتمتَّع بسُمعة عتيقة ضد بُقَع البَشَرَة الخفيفة، وبنَوع خاص ضد

النَّمَش والكَلَف، ومن ثَمَّ ضد الحَكَة القوبائيَّة والحكَّة الجُدْرَوِيَة. وهو يُؤثِّر كشيرًا من دون شكَّ بفضل الحامِض السيانهيدريك الذي يَحتوي عليه. كما أن مستحلَب اللَّوز المُرِّ هو سَوَاغ لوسيون غاولاند Gowland.

يُحضَّر من اللَّوز المرّ ماء مُقطَّر يُستعمَل في الحالات ذاتها التي يُستعمَل فيها الغار الكرزيّ.

٢٦٧ - لِيف، لُوف أَسْطُوانِيَ، لُوف مِصْرِيَ

Egyptian towel gourd, Vegetable sponge (E)

Louffa cylindrique, Eponge végétable, Pétole, Torchon (F)

Aegyptische schwammkürbis (D) Luffa aegyptiaca (S)

نباتٌ زراعيّ حَوْلِيّ مُتسلِّق من فصيلة القرعيَّات شائِع الاسْتِعمال. ساقُه تَطول من ٥ إلى ١٥ مترًا. أوراقه مُتبادِلة، خُماسيَّة التَّفصيص الكُلويّ الشَّكل، مُسَنَّنة الحافَّة. أزهاره وحيدة المَسكِن، الذَّكرِيَّة منها عُنقوديَّة التَّجميع، الأنشى فرديَّة، صفراء اللَّون، خماسيَّة الأسْدِية. ثماره غير مُزَوّات وغير مُخطَّطَة، أُسطُوانيَّة الشَّكل. تَطول من ١٥ إلى ٨ من ١٥ إلى ٨ سم وتَعرض من ٥ إلى ٨ سم. تَحتوي على كميَّة من اللَّعاب. بزوره

الاستعمال ـ إنَّ هذا النَّبات أَكثر ما يَنفع باسْتِعمال ألياف ثِماره، وهي أَلياف تُشكُّل شبكة مُتراصَة وخفيفة الوزن، قد تَحلَّ شبكة

مَحلّ الإسْفَنج وتَتميَّز عنه بأنَّها لا تَتلف بالقَلي. بعد تَجفيف النَّمرة تُصبِح أَلْيافها ما يُسمَّى بالاسفنج النَّباتيّ أي اللَّيف الذي يُصبِح طريًّا في الماء السَّاخِن ويَمتصُّه كالاسْفِنج العاديّ.

مُلاحَظة _ هناك أنواع أُخرى من اللّيف تَحتوي على جَوْهر مُسهّل قويّ وعلى صابونين، منها النّوع الآسيويّ: اللّوف السُفضَلْع L. acutangula، والسلّوف السُفزَرْكَسُنْ (۱) £ل. echinata والسنّوع البرازيليّ: لُوْف مُسهّل (۱) L. purgans .

لينكوب فِرجينِيَا، فَراسِيُون Lycope de Virginie (F) Lycopus virginicus (S)

لِيكُوبُس Lycopus هو جِنس نباتات مُعمَّرة من فصيلة الشَّفَويَّات. أزهارها ضُمّات مِحْوَريَّة الارْتِكاز، مُتباعِدة، كُرويَّة الشَّكل. كأسها خُماسيّ الأسنان، عاري الشُكل. كأسها جَرَسيّ، شِبه مُنتظِم، رُباعيّ التَّشْريم، يَتخطَّى الكأس. أَسْدية مُتباعِدة، سَداتان منها مُخْصِبتان، مَآبِرها ثُنائيَّة الحجرات المُتوازِية. السَّداتان الأُخريان عَقيمتان، وأحيانًا غائبتان. القلم مَشْرُوم الرَأس.

المُرَكِّبات ـ زيت دُهْنيّ، مَوادْ عَفْصِيَّة، عَناصِر مُرَّة، حَوامِض عضويَّة.

الخصائص _ مُقوِّية قلبيّة، مُهدَّئة.

⁽١) التُّسمية للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسميتان للمُؤلِّف.

الاستعمال - ضُعف الغُدّة الدَّرقيَّة أي مرض بازْدو، اضطرابات عَصبيَّة، الشُعور بالقلق والكَدر، رفَّات القلب.

طُرُق الاستعمال ـ نُقاعَة بمِقدار مِلعقة صغيرة أو مِلعقتين لكلّ فنجان ماء مَغليّ، يُؤخَذ ثلاثة فناجين في اليوم.

مُلاحَظة _ يَشترك فراسيون فِرْجينيا مع الفَراسِيُون المائيّ بالخصائص الطّبيَّة ذاتها. وتُستخرَج من الفراسيون المائيّ في أوروبّا أدوية دقيقة المَقادير، تُعطى بإشراف طبّيّ. ولقد استُعمِلَ في القرون الوسطى الأوروبيّة لمُعالَجة الملاريا. إنَّ تأثير فَراسِيُون الماء، وبالتَّالي فَراسِيُون فِرْجِينيا، المُقوِّي للقلب لا يَظهر إلاّ بعد مُعالَجة طويلة.

۲۹۹ - لیکورات، مَشروبات روحیّهٔ Liqueurs (F)

ليكور أستات الألمنيوم

٥٢٢غ	سولفات الألمينيوم
۲۵۰ ملل	حامِض أستيك
١٠٠	كربونات الكلسيوم
٠٠٠	ماء مُقَطِّر
بِضة؛ تُستعمَل مَحْلُولَة	مُذابة مُطَهِّرة وقا

مدابه مطهره وقابِطه السنعمل محم في ضِمادِ القُروحِ والفَرحات.

ليكور نَشادرِيّ مُيَنْسَن

٣غ	ن شادِ ر
١غ	دُهْن اليانْسُون
۲٥غ	کُحول ۹۰ درجة

يُحَلِّ في مِقدار حجمه من الماء عند الاستِعمال.

ليكور مُضاد للحَرض، نِقاط مُضادَّة للتَّشَنُّج ليكور قرن الأيَّل المحروق جزء أثير سولفوريك جزء

خليط مَشهور ضد النَّقْرِس وحالات الرُّوماتيزم المُتأصَّلة؛ يُؤخَذ منه ٢٠ إلى ٤٠ نقطة في كوب ماء مُسكَّرة باردة، ٢ أو ٣ مرَّات في اليوم. إنَّ ليكور القديسة مريم المُضاد لداء المَفاصِل يَحتوي إضافة إلى ما تَقدَّم على لودانم وصِبغة عرق الذَّهب بالنَّساوي.

لبكور مضاذ للروماتيزم

Lemon tree (E) - كَيْمُون حامِض - ۲۷۰ Citronnier (F) Limonenzitrone (D)

Citrus limonum = Citrus medica (S)

يُوجَد اللَّيْمُون الحامِض طوعيًا في الغابات الدَّافِئة على أقدام الحيملايا الهندي خاصَّة وفي الجبال الواقِعة شمال شِبه الجزيرة الهندوصينيَّة؛ ومن هناك حَملها العَرَب منذ القرن الحادي عشر إلى أوروبًا. كما تُوجَد هناك أيضًا، وبشَكل طَوْعي، قريبة شجرة الحامِض أي الأَتْرُجَ أو الكبَّاد Cédratier ذات النَّمار السَّميكة القِشْرة المُثَالِّلة غير المُنتظِمة واللَّباب

الحامِز قليل الحُموضة. الحامِض من الثّمار الطّبيّة المُمتازّة.

المُركبات ـ تحتوي النَّمرة على حوالي ٣٠ بالمئة من العصير الذي يَحتوي بدوره على ٢ إلى ٨ بالمئة من حامِض اللَّيمون وحامِض النَّقاح وسِيترات الكِلس وسِيترات البُوتاس. غلوكوسيدات: غلوكوز، فركْتُوز يَنهضِم مُباشَرة، سكّاروز. أملاح معدنية وضرورات: كلسيوم، حديد، صَوَّان، فوسفور، منغانيز، نُحاس. مَواد صَمْغِيّة، فوسفور، منغانيز، نُحاس. مَواد صَمْغِيّة، لُعاب، مَواد زُلاليَّة. ڤيتامينات، خاصّة لُعاب، مَواد زُلاليَّة. ڤيتامينات، خاصّة لُعاب، مَواد رُلاليَّة. ڤيتامينات، خاصّة لُعاب، مَواد رُلاليَّة وقي التَّوازُن المُتامينات ب١، ٢، ٢٠ تَلعب دورًا هامًا في التَّغذِية وفي التَّوازُن العصبيّ.

القِشْرَة تَحتوي خاصَّة على الكاروتين أي الجَزرين.

اللُّبّ الطَّازَج والعصير يَحتويان على القيتامين «أ». وهو مع الجَزَرين ذات أهميّة كبيرة في ظواهِر النَّموّ وفي الجفاظ على شباب الأنسِجَة.

الدُّهُن يَحتوي على حوالي ٩٥ بالمئة من التَّرپينات: پينان، ليمونان، فلندُران، كمفان، . . . ويَحتوي على لينالول، ليناليل، جيرانيل، سيترال، سيترونيلال، كافور الحامِض، ألْدَهيدات، . . .

الخصائص الدَّاخليّة - عديدة جدًا. قاتِلة بكتيريَّة، مُطَهِّرة، مُفعِّلة للكُرَيات البيض في عمليَّة الدِّفاع العضويّ، مُنعِشة، دافعة للحمَّى، مُقوِّية الجهاز العصبيّ والجهاز السَّمْهَاويّ، مُقوِّية قلبيَّة، مُقَلُونَة (مُقَلِّية)، مُبَوْلة، مُضادَّة الروماتيزم، مُضادَّة

النَّقْرِس، مُضادَة الْتِهابِ المِفْصَل، مُهدُئة، مُضادَة حموضة المَعِدَة، مُضادَة التَّصلُب (تَقي من الشَّيخوخة)، مُضادَة لداء الحفر، مُقوِّية شريانيَّة، مُنقِّصة لُزوجة الدَّم العالية، مُنقِّصة التَّوتُر الدَّموي، مُنقِّية دمويَّة، مُعَدِنة، مُضادَّة لفقر الدَّم (تُقوِّي الكُريات الحُمر)، مُسهِّلة للإفرازات المِعَويَّة الكَيديَّة والبنكِرياتيَّة، رَقوءة طارِدة للرِّيح، طارِدة للدُّود، مُضادَّة للشَّم، مُضادَّة أكاليَة وحُكاكِيّة؛ القِشْرَة: مُقوِّية، طارِدة للرِّيح؛ وحُكاكِيّة؛ القِشْرَة: مُقوِّية، طارِدة للرِّيح؛ البَرور: مُضادَّة للليَّدان، طارِدة للرَّيح؛ البَرور: مُضادَّة للليَّدان، طارِدة للحُمّى.

الاستعمال الدَّاخلي _ إصابات مُختلِفة (رئوية، مِعَويّة...)، أمراض مُعْدِية (يُنشّط تَكاثُر الكُرَيْضات الشَّافية)، إتِّقاء الأوبئة، وَهْن، ضَعْف الشَّهيَّة، سِقْي وحَبَن، روماتيزم، الْتِهاب المَفاصِل، نِقْرس، رُمال بولت وصفراوي، زيادة حُموضة المَعِدة، قرحات المَعِدة، كَسَل الهَضم، ابْتِلاع الهواء، داء الحفر، تصلُّب الشَّرايين، قاريس، فلابيت (التهاب الوريد)، الضّعف الشَّعْرِيِّ أي الأُوعية الشَّعْرِيَّة، كَظَّة الدُّم، فرط اللَّزوجة الدَّمويَّة، بَدانَة، إرْتِفاع التَّوتُّر، السّل الرِّئوي والعَظمي، نقص المَعادِن، النُّموّ، النَّقاهة، فَقُر الدَّمّ، (صفيراء، تَقَيُّؤات: ابن سيناء)، ضَعف الكبد والبنكرياس، احتقان الكبد، مزاج نزفى: هيموفيليا(١)، نزف الأنف والمَعِدة، تَطبُّل البطن، ديسنتيريا، إسهال، تِيْفُوئيد، طُفَيليَّات مِعَويَّة (أقصور)، ربو، برونشيت، كريب، تَعقِيبَة، سِفْلِس، شيخوخة، ألم الرَّأس.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

ل ی ن

طريقة الاستعمال الدَّاخليّ ـ حامضة مُوبر، غُدِّي، يعلو من ١٠ إلى ٢٠ سم، مُشرَّحة في الماء أو عصير حامضة في مُتفرّع. أوراقه مُتطاولة إلى خطّيّة سنانيّة، نصف كوب ماء مع السُّكُّر: شراب مثاليُّ مُخفَّفة إلى عُنق أو تكون العليا منها شِبه للمَحْمومين والمُتقينين والنَّازفين. عِلاج تصعيدي من عصير الحامض، تدريجيًا من نصف حامضة إلى ١٠ ـ ١٢ حامضة في انبوم، ومن ثم نُتراجع تدريجيًّا؛ نُداوم العِلاج لمُدَّة ٤ أو ٥ أسابيع ومن ثمَّ نُتابع مع حامضة أو اثنتين في اليوم (نُستعمل النُّمار النَّاضِجة جدًّا). ليموناضة آخر نُحضِّره بمَعْس قِشرة ولبِّ وبزور حامضة، ونَقْعها كلُّها لمُدَّة ساعتَين في الماء المُضاف إليه العسل. نُصفّي مع العَصْر. نَشرب عند النَّوم: طارد للدُّود. لطَرد الأقصور، نطحن البُذور مع العَسَل، كلّ صباح على الرّيق. لمُعالَجة احْتِقان الكبد، نُسكُب مساء الماء المغلق على ٣ حامضات مُقطّعة، نَشرب في صباح اليوم التَّالي على الرِّيق. ضدّ البّدانة: نَسكب مساءً فنجان ماء مَغليّ على رأسَين بابونج وحامضة مُقطّعة إلى دُواثر. نَنقع كلّ اللَّيلِ. نُصفِّي صباحًا ونَشرب على الرِّيقِ.

لاطِئة، عمومًا مُتبادِلة. عَناقيد مُوْرقة، مُرْتخِية جدًّا، مُتلوِّية، شحيحة الزَّهر. زُنيدات من ٢ إلى ٤ مرًات طول الكأس. فُصُوص الكأس خطِّيَّة _ ملوقِيّة، تَتخطّى العُلَيْبَة. طول التَّاج من ٤ إلى ٥ ملم، مُزرَقَ اللَّون، ذات مِهْماز مخروطي الشَّكل، يَبلغ ثلث أو نصف طول النَّصل. عُلَيْبَة بيضاويَّة، غُدّيَّة، مُجَعَّدة، تَبلغ ٤ إلى ٥ ملم. حجرات غير مُتساوية تَنفلق عن ٣ مُصاريع رأسيَّة. بُزور مُجعَّدة طوليًّا و مُتدرٌ نة .

المُرَكِّبات _ تَحتوى على حامض HCN (م. غارد، ۱۹۱۸)، وهو يُوجَد فيها مُشتَركًا بحالة هيتروسيد قابل للتَّبَلُّر هو الد: أمِيغُدُو - نِيتْريل - عَلوكوسيد (Prunasine) (هاريسًايَ ودِيْلَمَنَ ١٩٤٣). اليرونازيْن هو غلوكوسيد موجود أيضًا في أوراق الكَوَز الغاري.

۲۷۱ - لينارِيَة صَغِيْرة^(۱)

Petite linaire (F)

Linaria minor, Antirrhinum minus, Chænorrhinum minus (S)

نبات حَوْلِي من فصيلة الخَنازيريَّات،

⁽١) التُّسمة للمُؤلِّف.



Eau de mer (F) ماء بخر - ۲۷۲

يَجِب علينا تقريبُ ماء البحر، القَوِيَ المَعْدَنَة، بما أنّه يَحتوي من ٣٢ إلى ٣٨ غرامًا من الأملاح المُختلِفة في اللّيتر، يَتفوَّق بينها كلورور الصوديوم، من المياه المَعْدِنيَّة الحقيقيَّة التي دُرِسَت في غير مكان. وهو ماء يُستعمَل في التَّداوي على شكل حمَّامات ومَحاليل مَحْقونة (مَصْل كِنْتُن).

أولاً - إنّ عمل حَمّام البحر المُنشَط (يُفيد ضد: الكُساح والخَرَع وتَعَقَّد المُفاصِل، حالات السّلّ العَظْمِيّة، بعض حالات فقر الدَّمّ، النوراستينيا، إلخ؛ مُضاذ للاستِطباب: عند المُسلولين، والمَقْلوبِيْن) مَردُه خاصة والمَقلوبِيْن) مَردُه خاصة إلى التَفاعُلات التي يُحدثها التَّبريد المُفاجئ على الأجهزة البَشريّة، والتَّنفُسيَّة، والدُّوْريَّة؛ ولا يُمكِن ردُه بالحقيقة إلى الأملاح المَوْجودة في الماء، إذ إنّ المُتاصها الجلدي هو مَعدوم تقريبًا.

ثانيا - مَصْل بَحْرِيّ: لقد أَظهرت التَّجارِب (عند الكَلْب) أنَّه من بين كلّ الأَمصال الاصْطِناعيَّة التي أُجِلَّت جزئيًّا محلّ الدِّمّ، فإنّ المَصْل البحريّ، أي ماء

البحر المُرَدَ إلى التّوازُن التّناضُحِيّ العُضوِيّ isotonie organique كـان الأفــضــل احْتمالاً.

تَحضير المَصْل البحري _ 1°: إنّ ماء البحر يَجب أن يُلْتَقط في عرض البحر، على عُمق مُعيَّن وفي وقت هادئ، وذلك لتَلافي التَّلَوُثات الآتِية من الشَّاطئ أو المُنْدَسة مع الأمواج الصَّاخِبة (وعلى أي حال، إنّ إذنًا بذلك هو ضروري لأخذ ماء البحر ضِمن الحدود الوطنيَّة وحَمله إلى الباسة).

"ك": يَجب تعقيمُ الماء بتَصفيته بالمِحْراف Bougie وليس في المِحَمّ أو المِعْقام Autoclave، لأنَّ الحرارة قد تقضي على أملاح البيكربونات والتَّوازُن المَوْجود بين مُختلِف الأملاح.

": يَجب جعلُ الماء مُتوازِن التَّناضُع Isotonique مع المَصْل الدَّموِيّ، وذلك بِحلَّه مع الماء المُقَطَّر، أو أَفضل منه، الماء الشَّروب الطَّبيعيّ القليل المَغَذَنَة، ماء أَفْيان مثلًا. إنّ الماء المُقَطَّر يُشكُل سيِّنة جَعْل النَّرْقات مُؤلِمة. إنّ النَّسب المُستعمَلة هي جزءان من ماء البحر لكل خمسة أجزاء تقريبًا من الماء الشُروب.

ويُمكِننا من جهة أُخرى التَّأَكُّد من مُلاءَمة المَحْلول وصلاجه بتَحديد نقطة تجلُّد المزيج، وبقياس الدَّالِف pH المَحْصور بين ٧,٥ و٨.

إنّ هذا المَحلول غير نافِع بالطَّبع عندما يَجب أن يُعطى ماء البحر بواسطة الفم. كما أنّ هناك مُستحضرات صيدليَّة عديدة أساسها ماء البحر تُستعمَل عن طريق غير م ا هـ

قَلَوِیْد یُدعی ماناسِیْن Manacine، یَذوب فی الماء وفی الکُخُول، وعلی غلوکوسید یُدعی Oescubétine، قلیل الذَّوبان فی

الاستعمال - مَسْحُوق الجَذْر يُستعمَل بمقدار ،٦٠ غرام، ٣ أو ٤ مرَّات في اليوم، كمُضاد للرُّوماتيزم. يَنعم هذا النَّبات في البرازيل بشُهرة واسعة في مُعالَجة الأمراض السَّفْلِسيَّة، وأُطلِق عليه لهذا السَّب اسم «زِنْبَق نباتيّ».

الخصائص _ نَبات مُسهَّل قوي ومُطَمَّث بمقادير مُرتفِعة ، سام جدًّا بمَقادير مُرتفِعة جدًّا.

طريقة الاستعمال ـ مسحوق بمقدار غرام واحد لدُفعة واحدة، ٣غ في اليوم؛ مُستخلَص مائع ٠,٥٠ غرام للجُرعة، غرامان في اليوم.

(۱۷ – ماهالیتا، کَرْمَنْتِین عُنْکُولیّ (۲۷۶ Mahalita, Roi des Amers (F) Andrographis paniculata, Justicia paniculata (S)

نَبات من فصيلة الأقَنْتيات يَشتهر في الهند حيث يَدخل جَذْرُه في تركيب مشروب نافِع للمَعِدة، مُضادّ للديسنتيريا ومُزيل للحمَّى، يُعرَف باسم «دواء مُرّ».

يُقلَّد هذا المُستحضَر في أوروبا، ولكن ذلك يَتمَ باسْتِبدال الماهاليتا بالكولومبو. إنَّ هذا النَّبات قد يَكون فعًالاً ضدَّ نَهْشِ الأفاعى.

مضميّ Parentérale أو الفم أو الخارج. البلانسمارين La plasmarine

هو شراب سُكَّرِيّ مُرَكَّب أساسُه ماء نبحر المُيَوَّد Iodée، والمُغْنَى بالكلسيوم، والمنغانيز، والفوسفور.

يُود نوسفور ثَنائيَ حامِض الكَلْسيوم ١٩٩٠غ فوسفور ثُنائيَ حامِض الكَلْسيوم ١٩٩٠غ غنيستروفوسفات الكَلْسيوم ١٩٤٠غ غليستروفوسفات المَنْغانيز ١٩٤٠غ حامِض فوسفوريك ٢٥٢، ٢٥٢غ ماء بحر لكلّ ١٠٠ غرام من الشّراب السُّكَريَ.

اناکا، برُونْفَلْسِیا هُوْبیانا (۱^{۰۱)} Manaca (F) Brunfelsia Hopeana, Franciscea uniflora (S)

البُرونْفَلْسِيا جِنس نباتات من فصيلة الباذنجانِيَّات، أنواعه حوالي العشرين أوراقها دائمة، مُتبادِلة، لامِعة. أزهارها في سنمات هاميَّة أو فرديَّة، تكون عِطْريَّة في بعض الأحيان. تاجُها خُماسيّ الفُصُوص المُستَديرة، اثنان منها يكونان أصغر بقليل من البقيَّة، أسْدِيَتُها أربعة.

الهوبيانا نوع أزهاره زرقاء اللَّون ومن ثُمّ بيضاء، فرديَّة على إبط الأوراق؛ وهو نوع مَهْدُه البرازيل وأميركا الوسطى.

المُرَكُبات م يَحوى هذا النّبات على

(١) التَّسمتان للمؤلِّف.

7 . 4

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

۱۷۰ - مُحَلَّيات تُحَشَّر بطَبخ السُّكَر Pastilles préparées par la cuite du sucre, Orbicules (F)

من بين هذه المُحَلِّيات، إنَّ تلك التي تُسمّى مُحَلّيات بالنّقطة à la goutte تُحضّر بالطُّريقة التَّالية: في مِقلاة فخَّاريَّة صغيرة، يَكون مِنقارها إلى الجهة الشّماليّة، نَضع السُّكِّر العادي المُحبِّب مع قليل من الماء العِطْرِي لكي نُحضِّر منه عجينة. نُسخِّن، وعندما تُرتفع المادّة (تفور) من جرّاء بداية الغَليان الخفيف، نُضيف إليها كمَّيَّة جديدة من السُّكُّر لإكْسابها القِوام المُناسِب، وفي الوقت نفسه نُضيف المادة المطلوبة (دُهون أو كُحُول، إلخ) التي تُشكِّل أساس المُحلِّيات؛ نُمسِك قبضة المقلاة باليد اليُسرى، نُدِيرها بطريقة يُصبح معها مِنقارها إلى الجهة الأماميّة؛ نسكب تباعًا نقطة نقطة على جسم صلب (ورقة حديد أبيض، تنك، ألمينيوم)، ونُسهِّل السَّيلان بواسطة شريط مَعدِنت نُمسكه باليد اليمني. تَتَّخذ كلِّ نقطة، عندما تَجمُد، شكلًا مُفَلطحًا ونصف دائري. نَجمع هذه المُحَلِّيات على مُنْخُل ونضعها في المِحَمّ.

إنّ هذه المُحَلَّيات تَكون بشكل عام بونبونًا أكثر منها أدوية. يَكون وزنها من ٠,٣٠ إلى ٠,٥٠غ.

١ _ مُحَلَّيات البَرْبَريْس

۱۸۰غ	سُکُر
٠٠٠	عصير بربريس
في مُحَلَّيات.	نسخن ونصب

٢ _ مُحلِّيات بسيترات الحديد بالنَّقطة

سِيْترات الحديد ١٠غ حامِض سيتريك ١٠ فقاط دُهْن اللَّيْمُون (الحامِض) ١٠ نقاط سُكَّر دقيق ٢٠غ ماء ك.ن.

نصنع مُحلَّيات بالنُقطة من ٠,٥٠ غرام لكلَّ مُحلِّى. مَقاديره من ٥ إلى ٦ في اليوم وأكثر كان هذا المُستحضر فعًالأ ومُستَحب الطَّعم بالوقت عينه.

۳ ـ مُحَلَّيات صَمْع سائِل Pastilles de و صَمْع سائِل gomme liquide

يَقع هذا الدَّواء البونبون النَّصف دائريّ الشَّكُل، في طبقة أو في رداء من السُّكُر المُتبلِّر، يَحتوي في داخله على مُذابةِ صَمْع سميكة. وبالتَّالي طريقة تحضيره:

نُحَضِّر على السَّاخن مُذَابة مُركَّزة من الصَّمْع العربي الأبيض، ونُحضِّر كذلك مُذابة مُركَّزة وبالمقدار ذاته من سُكَّر ناصع اللَّون؛ نَمزج المُذابتَين ونُتابع التَّسخين لبُرهة وجيزة. نَجعل، من جهة ثانية، في طبقة مُناسِبة السَّماكة من النَّشَاء المسحوق أو اللَّبَ أو الدَّقِيق، نَجعل حُفَرًا بواسطة لوَيْحة صغيرة عليها قوالِب نصف دائريَّة الشَّكل. عند ذلك نَسكب المزيج في الصَّفي المُحقَر، نَرش وجه المُحَلِّيات بالنَّشاء الصَّمْع بنتيجة عمل تَبلُري؛ فيُشكِّل ذاك طبقة صلبة على الوجه، بينما يَتمركز هذا في داخل الكرة الصَّغيرة حيث يَبقى سائِلاً. نَسحب المُحَلِّيات من المِحَمّ بعد في سائِلاً. نَسحب المُحَلِّيات من المِحَمّ بعد

۽ م ح ل

تَتعلَّق به أو تَنشأ عنه.

ه _ مُحَلَّيات لَبَنات حديدو _ مَنْغانِيَة Pastilles de lactate ferro-manganeux

لَكْتَات (لَبَنَات) حديدو ـ منغانِيَّة ٢٠ غ ماء ك.ك. ك.ك. ك.ك. شكَّر ك.٤٤ نُحضر كما وَرد أعلاه.

٢٧٦ - مُحَلَّيات وأقراص، مَلْتُوتات مُكْرِيَّة صُلْبَة

Pastilles et tablettes, Saccharolés solides (F)

المُحَلَّيات والأقراص (مُحَلِّي، قُرْص) هي أدوية داخليَّة، مخزنيَّة أو وَصفِيّة، مُركَّبة من نسبة عالية من السُّكُر المُتَحد إلى كَمْيَّة صغيرة من المَواد العلاجيّة، تُعْطَى في أول الأمر قِوام العجينة بواسِطة لعاب أو بواسطة الطبخ، وتُقسَّم إلى أجزاء صغيرة مُختلِفة الأشكال، ومن ثَمّ تُجفَّف بعد ذلك. تُتْرَك هذه الأدوية عادة لكي بعد ذلك. تُتْرَك هذه الأدوية عادة لكي تَنْحَل وتَذوب في الفم.

إِنَّ المَوادَ العِلاجيَّة التي تُستخدَم في تَحضير المُحَلَّيات عديدة، وقد تكون عديدة جدًا، ذلك أن كل المَوادَ الصُّلبة، وكلّ المَوادَ الصُّلبة، وكلّ المَوادَ القابِلة لكي تَتَخلَى للماء عن أيّ جَوْهَر قابِل للذَّوبان، وكلّ الأَفاويه والتَّوابِل، قد تَصلح لهذا الهدف عند الضَّرورة.

وبما أنَّ الهدف المَرجو هو الحصول على أدوية مُستحبَّة الطَّعم وجيِّدة الحِفظ، فمن الخطأ أن نُلْبس شكل المُحلَّيات إلى

مرور ٢٤ إلى ٣٦ ساعة، ومن ثُمّ من النَّشاء، ونَنخل لكي نَنزع المسحوق تمامًا عن المُحلِّيات الصَّمْغِيَّة ـ السَّكّروزيَّة المُشكِّلة. كذلك تُحضّر، من ناحية أخرى، شرابًا سُكِّريًا مَطبوخًا ونسكبه في نوع من القوالِب المُستعمَلة لعجينة العَنَّاب، ولَكنَّها أكبر منها وأعلى حَوافٍ؛ عندما يُبرد بعض الشِّيء نضع فيه المُحلِّيات؛ نضعه في المِحَمّ المُسخّن حتى حوالي ٤٠° سغ؛ نتركه حتى نُلاحِظ أَنْ طبقة خفيفة من السُّكُر قد تَبلُرت على وجه المُحلِّيات، وهذا ما يُحدث في العادة خلال ٥ أو ٦ ساعات؛ نصب عندها الشَّرابِ السُّكِّريِّ؛ نَترك المُحلِّيات لكي تُجفَ قليلًا في المِحَمّ، نُخرجها من القَوالِب، نَضعها على مناخِل، ومن ثَمّ نتركها أخيرًا لكى تَجفّ في المِحَمّ القليل الشخونة.

بهذه الطَّريقة يُحضَّر صانعو الحلوى طائفة من البونبون ذات النَّوَى السائلة، بالرُّوم، بالمَشْروبات الرُّوحِيَّة المُختلِفة، بعُصارات النَّمار والفاكهة، إلخ.

٤ ـ مُحَلَّيات لَبَنات الحديد بالنُّقْطَة تَنحَلَ وتَذوب في الفم. Pastilles de lactate de fer à la goutte

 أكتات (لَبنات) الحديد
 ١٥٠٠

 سُكَّر دَقِيْق
 ١٥٠٠

 دُهن نَغنَع
 ١٤

 ماء النَّغنَع
 ك. ك. ألم التَّقالَة المحديد

نُحضَّر مُحلَّيات بالنُّقطة من ٠,٥٠ غرام المُحلِّى الواحد.

كانت تُعطى بمِقدار ٦ إلى ١٢ مُحلًى في ٢٤ ساعة ضد اليَرَقان والحَوادِث التي

مَوادَ مُنفِّرة الرَّائحة والطُّعم، أو إلى أملاح جناحيَّة، مَلويَّة الرَّأس، ذات بزور بارِزة مَيُوعَة .

> لقد مَيز الصَّيادلة حتى اليوم الأقراص بحصر المعنى Tablettes عن المُحَلِّيات Pastilles؛ وبما أنَّ العادة تَميل يومًا عن يوم إلى الخَلط بين هذين النَّوعَين من الأدوية، المُتميّزة فعلاً، لذلك نَجعلهما في هذا المَقال معًا ولكِنَّنا نَجعلهما في صنفين مُختلِفين:

> ° - مُحَلَّيات مُحضَّرة بواسطة لُعاب (أقراص بحصر المعنى)؛

٢٠ - مُحَلِّيات مُحضّرة بطبخ السُّكر أو بالتَّقطير، أو يَتِمّ الحصول عليها مع الشُوكولاته (مُحَلَّيات بحَصر المعنى).

۲۷۷ - مُرّان شائع، مُرّان زَهْري، مُرّان Manna-ash, Flowering-ash (E) متنى Frêne à fleurs, Frêne à manne (F) Manna Esche (D) Fraxinus ornus (S)

شجرة لبنانية من قبيلة المرانيات وفصيلة الزَّيتونيّات تَعلو أكثر من ١٠ أمتار. أوراقها تَظهر مع الأزهار، وهي مُركَّبة من ٣ أو ٤ أزواج من الوُرَيْقات؛ وهي ورريقات قصيرة الأعناق، مُسنَّنة، سنانيَّة أو بيضيَّة الشَّكل، قصيرة الرَّأس المُستدق، مَرْطاء النَّصل أو خفيفة الزُّغَب على عروق الصّفحة السّفلي. الأزهار عناقيد إبطِيّة أو هاميّة الارْتِكاز، تَتخطّاها الأوراق، عِطْرية خفيفة. البَتَلات خطّية، أطول من الكأس بكثير. الثَّمرة ضيِّقة،

المُركبات - كانت قِشْرَة فروع المُرّان المُرَّة والقابضة (كِيْنَا أُورُوبًّا) تُستعمَل كدواء طارد للحُمِّي قبل اكْتِشاف الكينا. كَلّر Keller وَجد في المُرّان المُستَدير الورق والمُرّان المنّى مادّة عُرفت فيما بعد على أنها المَنيت. ووَجد فيها الأمير سَالُم -هُورستمار فيما بعد هيتروسيدًا هو الذي $C_{16}H_{18}O_{10}$ الذي الفراكسوسيد (فراكسينن يَتميَّز بخصائصه المُستَشْعِعة. فإذا عُولِج بالخوامض الخفيفة ينشطر إلى غلوكوز وإلى فراكساتين أي ميتوكسي أسفولاتين C10H8O5 (الذي هو ميتوكسى ديوكسى كومارين). ومن ثَمَّ أشار غاروت إلى وُجود ١٦ بالمئة من مالات الكلسيوم في الأوراق.

الخصائص والاستعمال ـ الأوراق، التي تَتغذّى منها حشرات الذُّرّاح Cantharis، هي مُسهِّلة قويَّة بمَقادير من ١٥ إلى ٢٥ غرامًا؛ ويُقال إنَّها لا تُحدِث القُدادات (مَخْصِ شديد جلدًا Tranchées). إنَّ الأوراق هي مَوْضوع دراسة أُحادِيّة في الإصدار التَّاسع للفرماكوبيا، فهي إذًا الجزُّء المخزني في المُرَّان.

وُصِفت الأوراق في نُقاعَة من ١٠ إلى ٥٠ بالألف، كما استُعمِلت في مُعالَجة مَوْضعية في النَّقْرس والرُّوماتيزم. إنَّ المَشْروب الأوروبِّيِّ اللَّذيذ الطُّعم، الذي يُدعى Frenette، إنَّما هو نُقاعة من أوراق المُرَّان يُضاف إليها السُّكِّر وخميرة البيرة وحامض دردي الخمر.

إنَّ نُقاعَة أوراق الـمُرَّان الـمَنْيَ هي أَمَرُّ صَعِمَا بكثير، وأكثر تَلُونًا وأغنى بالعَفْص على السَّواحِل البحريّة. من نُقاعَة أوراق المُرَّان الشَّامِخ؛ إنَّ هذين لنوعين لا يُمكِن إذًا استعمالهما على نشواء وبلا تَمْييز.

> الفراكسين مُجّد كذواء طارد للحمّى بمقدار غرام واحد إلى ١,٥ غرام في نيوم.

> ٢٧٨ - مَرْجان البَحْر Coral (E) Corail de mer (F) Koralle (D) Corallium (S)

المَرْجان من كلمتين يونانيَّتين تَعنيان: الْزَيْنِ البَحرِ». نُميِّز من المَرجان الأحمر، القاتم اللُّون الأحمر، الوردي، الأبيض؛ ويعتبر المرجان الوردى اللون الأكشر جودةً. أنواع المَرْجان على اخْتِلافها هي منتوجات حيوانية بحريّة تحصل عن حيوانات بحريّة عادِيّة الفِقرات، هي المُديخات التي تَتجمّع في مِدْخَة تعيش على قاعدة كلسيَّة واحدة.

الخصائص والاستعمال ـ لا يُستعمَل في الصَّيدليَّة سوى المَرْجان الأحمر: Isis) (nobilis, corallium rubrum) وعسلسي شكل مسحوق فقط، وذلك كمُنظّف للأسنان.

مُلاحَظة _ تُستعمَل في التَّغذية البشريَّة، وباسم «مَرْجان البحر» السُّوق الزَّهريَّة الفَتيَّة الغَضَّة لنَبتة الغاسُول أي إشْنان أبو ساق: Salicornia fruticosa.

وهو نَبات من فصيلة السَّرمَقيَّات ينمو

۲۷۹ - مَرْدَكُوش Sweet marjoram (E) Marjolaine (F) Echter majoran (D)

Origanum majorana (S)

جُنَيْبَة صغيرة مُعَمَّرة من فصيلة الشَّفويَّات تَعلو حوالي ٥٠ سم. لِيفيَّة القاعدة، عُشبيَّة الأقسام الباقية، فرعاء، مُربَّعة المَقاطِع، لِبْدِيَّة «المَقطع» في بداية الأمر، ومن ثَمَّ تُصبح مَرْطاء. أوراقها مُتقابِلة وقصيرة الأعناق، بَيْضويّة الشَّكل، مُستَديرة الرّأس. أَزْهارها بيضاء اللُّون، ورديَّة المُواج، عذقيَّة التَّجميع العديد السُّنَيْبلات. التَّاج أنبوبي مُزدوج الشَّفاه، العُليا كامِلة، السُفلي ثُلاثيَّة الفُصُوص. الثَّمرة أكنة رُباعيَّة عابقة اللَّون.

المُرَكِّبات - عَفْص، أَمْلاح مَعدِنيَّة، عَناصِر مُرَّة، زيت دُهْني يَحصل من التَّقطِير في بخار الماء: ٨٥ بالمئة مع خليط من الكافُور ومن البورنيول، تَرْبِينان، سابينان، . . .

الخصائص الدَّاخلية - مُبيدَة قويَّة للبكتيريا، مُضادَّة للتَّشنُّج، تزيد قُوَّة الجهاز العصبى الياراسمياتيك وتُقلِّل قوَّة الجهاز العصبي السَّمْياتيك أي الودِّي، تُخفِّض التَّوتُر، مُوَسِّعة وعائية شِريانيَّة، مُنْهكة للإحساس، تُنعُس، تُسكِّن، تُهدِّئ، تُهمَّد (بمقادير قويَّة يُصبح دُهْن المَرْدكوش مُخدِّرًا)، طاردة للرِّيح، مُنشُطة للحركة

الاَسْتِداريَّة في الأمعاء، مُقَشَّعة، هاضِمة، مُزيلَة للشَّهوة الجنسيَّة.

الاستعمال الدَّاخلي - استعمال المَودَكُوش مُماثِل الاستعمال النَّعنَع السَّغتر. تناذُرات مُغدِية، تَقلُصات هَضميَّة وَتَنفُسيَّة، تناذُرات شِريانِيَّة، حالات الأَرَق، شقيقة، أَلَق، قَلَق، غَمَ، كَدَر، تَشنُجات وَحَد تَفسُلُ اللهِ وَتَقلُصات Tics، وَهُن نَفساني (نوراستينيا)، عَدم اسْتِقرار نَفْسيّ، تَطبُل البَطن، تَهيُّج وإِثارة جِنسيَّة.

طُرُق الاستعمال الدَّاخلي _ نُقاعَة ملعقة مُتوسِّطة من المَرْدَكُوش المُجفَّف المُقطَّع في فنجان ماء مَغليّ يُغطَّى عشر دقائق، ويُؤخَذ ٣ فناجين يوميًّا. دُهْن المَرْدَكُوش، حوالي ٤ نِقاط مع العَسَل، ثلاث مرّات في اليوم. ماء مَرْدَكُوش مُقطَّر من ٥ إلى اليوم، إمّا وحده أو مُضافًا، إلى سواه من مُضادًات التَّشتُج: ماء مَرْدَكُوش مُقطَّر ٥٠ غرامًا، ماء ناردين مُقطَّر ٢٥ غرامًا، ماء الخَس المُقطَّر ٢٥ غرامًا، ماء الخَس المُقطَّر ٢٥ غرامًا، ماء المَويخ من مِلعقة عرامًا. يُؤخَذ من هذا المَزيح من مِلعقة إلى ثلاث مَلاعِق كبيرة عند النّوم، المُعالَحة حالات الأرق والقَلَق والحُزْن والغَلَق والحُزْن

صِبْغَة زهرة العطاس ٣٠٠ نقطة، كحولة جُذُور اليَبْروح ١٠٠ نقطة، ماء المَرْدَكُوش المُقطَّر ما يَكفي ١٠٠ ملل. يُؤخَذ من هذا المَزيج ملعقة صغيرة، مرَّتين في اليوم، في حال التَّناذُرات الشَّريانيّة.

مُلاحَظة م المَرْدَكُوش نبات زراعي لا يُوجَد طوعيًا في البَراري في أيّ مكان. رائحته المُميَّزة تُساهِم في التَّعرُف إليه

بوُضوح وعَدم إشراكه مع أنواع أخرى من السـ أوريخانُم Origanum الكبيرة العدد والبَرْيَّة المَنْبت. ومن اللافتِ أنَّ اسْتِعماله الشَّعبيّ اللَّبنانيّ لا يَتعدَى غالبًا إضافته إلى بعض الأطباق المَحلَّية فقط، عِلْمًا بأنَّه قلَّما تَخلو منه شُرفَة من قرى الرِّيف اللَّبنانيّ.

Marmelade (F) مُزْمَلاد (۱) ۲۸۰ مَرْمَلاد

	مَرْمَلاد صَدْرِي
۲٫۰۰غ	عرق الذَّهب
۱٫۲	كَبْريت
\$غ	
گري٠٠٠غ	شراب الخبيزة السُّ
٠٠٠	_
مرَّة أو مرَّتين في اليوم،	ملعقة صغيرة،
٠.	في مُعالَجة الشُّهاة
	مَرْمَلاد مُسهّل قويَ
٦غ	زرا وند
م ٤غ	سولفات البوتاسيو
بوتاسيوم١٥١غ	دُرْدِيّات حامِض ال
٠٦غ	لُباب التَّمر هنديّ
	مَزْمَلاد تُرونشان
١٢٥	مَنِّ

۰٣غ

لُباب السَّنا

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

زيت لَوْز

شراب بَنفسج سُكَّرِي١٥

َ م ر هـ آ	كودكس ١٩٦٥. نُخلط جيِّدًا في هاون.	م، زهر البُرتقال۸غ
	مُطهّر .	يُؤخَذ بالمِلعقة من ساعة إلى ساعة
American American - consume -	مرهم حامض سالسيليك ٣٠٪	خلال صُبحيَّتين لمُعالَجة النَّزلات.
in the factor of the control of the	حامض سالسيليك ٣٠غ	يصف بعض المُؤلَفين المَواد الأربعة
	لانولايين ٧٠غ	حقادير مُتساوِية؛ بينما يَحذف راديوس
	م ي تُركيبة كِتاب الوَصفات الوَطنيّ لعام الوَطنيّ لعام	شراب البنفسج السُّكَريّ؛ جيوردانو يُضيف ليانْسُون المسحوق.
	مي تركيب بناب الوطيفات الوطني تعام 1978. نَهرس حامِض السالسيليك مع	
	اللانولايين المُسَخَّن سلفًا ونُضيفه بمَقادير	مزمَلاد اللَّحم، مُعَلِّب دمشق
	صغيرة حتى الخصول على مرهم	فتيلة ثور ٦٠غ
	مُتجانِس.	مُجمَّدة ثمار ١٥٥
5.4	حالَ لقَرَت الجلد في مُعالَجة الأمراض	مِلْح بحري١غ
- Comments	الجلديّة .	نَفرم اللَّحم، ومن ثَمَّ نُضيف إليه المِلح
A company of the comp	هناك أيضًا مَراهِم من الشازلين	والمُجمَّدة أو نُضيف إليه المَرْملاد المُفضَّل لدينا.
A Second	المُصَفْصَف بنسبة ٢٪، ٥٪، ١٠٪	
Consideration Conside	و٠٢٪.	مزمَلاد زانَتَي، دواء عَسَليّ بالـمَنّ والسَّنا المُقَرْمَز
	يند الله د -	
	مَرْهُم الأكونيت	مَنَ دموع ٢٠غ
	مُستخلَص أكونيت	شراب خبَّيزة سُكِّريّ 83غ
	صُهارة خِنْزير مُعَا	سَنا مسلوق ۳۰ غ
	حُذِف الأكونيت من الفرماكوبيا بمُوجَب	زَیْت لَوْز مُحلُو ۳۰ م
Was and the second of the seco	مادَّة قانونيَّة صَدرت عام ١٩٨٤.	زِبْدَة الكاكاو ٢٣غ
According	مَرْهم قُلُوِي	قرمز معدنتي ۲٫۰غ
·*	كربونات البوتاسيوم ١٠٠	ماء زهر البرتقال ١٥٥غ
	صُهارة خنزير، شحم خنزير عع	في الإصابات النَّزلِيَّة.
	- بعض الإصابات القوبائيَّة.	
	مَرْهَم أكونيتين	Pommade (F) مُرْهَم ۲۸۱
4.17. 	أكونيتين ١٣٠٠غ	مَرْهَم حامِض البُورِيك
- 1 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2		
710		حامض بُوْريك دقيق السَّحق (٢٢) ١٠غ
1 1 7 100	كُحُول بقاط	قازلين ٩٠

1.70 7 2 - 2 2	المناف
مَزْهُم ضَدِّ البَواسِيرِ	نَسحق الأكونيتين مع الكُحُول، ونُضيف الصُّهارة.
مَرُوخ حَوْدِي٠٠٠٠	
أستات رصاص سائِل٥٠	في تَمْسيد العُصابات المُؤلِمة وآلام
لودائم سِيدِنْهام٥غ	الأعصاب.
مُصرِّف حالَّ فَعَال .	مَرْهَم قَلَوِي مُركَب
تركيبة أُخرى:	كربونات صوديوم ١٠
مَرْهَم سِتَ الحسن١٠٠	كلس مُطْفَأ ٥غ
كافُور مسحوق عُغ	مُستخلَص أفيونم.٠٠٥
صِبْغة أفيون مُكَوْفَرة ٤غ	شحم خِنْزير۸غ
مَرْهَم ضَدْ البواسير (وِيْر)	آكِلة، حُكاك، هَرَشان.
مسحوق العَفْصَة٨غ	إذا حَذَفنا الأفيون، يُصبِح لدينا مَرْهم
كافُور ٤غ	كربونات البوتاسيوم والكلس أي مَرْهَمُ
صِبْغَة أفيون۸غ	دَفَرْجِي، المُستعمَل في السماك، وهو
شمع٠٠٠	مَرض جلديّ تَتقشّر فيه البَشَرَة باسْتِمرار.
	مَرْهَم الْوَة
مَرْهَم ضد البَواسير بالكِلس، مَرْهَم الكلس المُلس المُنْهُم الكلس	,
المُوَّفَين	•
مَرْهُم الخيار١٥٠	شَخْم خِنزير ٣٠غ
كلس مُطْفَأ ٢غ	في تَمْسيد كطارِد للدُّود.
لودانم سِيْدِنْهام۲غ	مزهم ضد القوياء
مَرْهم مُضاد البَواسِير (بواييه)	مُرَسِّب أو راسِب أبيض٢غ
زيت لَوْز١٥٠	کولد کریم ۳۰غ
شَمع أبيض٠٠٠٠ ٢٠غ	ضدّ التَّبقُعات الجلديّة، والطَّفْحات على
شَخْم خنزير١٠٠	الوجه، بعد الولادة.
عصير مُخَلَّدة١٠٠	مَزهم ضدّ القوياء
بَواسير وتَهيُّجات جِلديَّة .	كالومل١غ
	شَحم خنزير ۴۳٠غ
مُسْتَخَلَص أوراق البَيْلَسان ٤غ	
مَروخ حَوْديّ١٥١غ	

. ۹۵	زِئْبَق	شَبُّ محروق۲غ
٥٧١غ	شخم خِنزير	في مَسْحات بكمِّيَّة قَدر البندقة، }
١٢٧غ	زیت لوز حُلُو ہ	مرّات في اليوم، ضدّ البَواسير النَّازَّة.
	مَرْهَم ضَدّ العُقْبُولة (ريكورد)	مَرْهم ضدّ العُقْبُولَة (جِنِبَرت)
۰٣غ	مَرْهم شَمعِيّ مُكَبّرَت	كلورور نشادري الزُّئبق م.٠غ
٤غ	قَطران	شُحْم خنزير ٢٠غ
۱ اغ	تربث معدنيّ	كافُور ٥,٠غ
	طَفْحات جافَّة على البَشَرَة.	الرَّمَد والْتِهابِ العينِ القوبائيَّةِ .
	مَرْهَم ضدّ أَلَم الأُعْصاب (دوبراين)	تركيبة أُخرى:
۱۲غ	مُسْتخلَص سِتَ الحسن	كولد كريم خفيف القَلَويَّة ٣٠غ
۱۲غ	شخم خنزير	راسِب أبيض
۲غ	أفيون	زُنْجَفْر١غ
	نُعطِّر قَدر ما نَشاء.	كلورهيدرات المورفين ٢٥,٠غ
	مَرْهَم ضَدّ أَلَم الأَغْصاب (فلورنت)	مَرْهم ضدّ العُقْبُولة، مَرْهَم ضدّ القوباء
٤٤	زيت طَيَّار من اللَّوز المُرِّ	تُرْبِث (وَرَدت: تَرْبِد) معدنيّ اغ
<u>ن</u> ٤٤	رُبدة الكاكاو	شَخْم خنزير١٥
ئىدغىن	ر. تُمْسيدة لَطيفة على الجَبْهة والع	کِبْریت ۲غ
	بحجم حبّة البازيلا، ضدّ آلام الأ	مَرْهَم ضدّ العُقْبُولَة (كولرييه)
	العَرَضِيَّة التي تُلاحَظ في بعض الإ	تربث معدنيً ١٠
	العينيّة، خاصَّة في الْتِهاب القُزَحِيَّة.	لودائم١٠
	مَرْهَم ضد أَلَم الأَغْصاب (بُوردون)	شَخْم خنزیر ۸۰غ
١٥غ	شَمْع نَباتي	كِبْرِيت ٥غ
ەغ	زیت لوز ځلو	مَرْهَم ضَدّ العُقْبُولة (دوبويترن)
٠ ٢غ	شحم خنزير	نيترات زِنْبَق٢٠غ
۱۲غ		زيت الورد١٠
٠,١٠غ	أستات المورفين	شَخْم خِنزير ٨٠غ
	مَرْهَم ضَدّ قَمل الرَّأْس	مَزهمُ ضَدَ العُقْبُولة (لافونتين)
. ۱۰۰غ		حامض نیتریك۱۳۰

زیت زیتون ۲۸۳ - مَرُوخ بَلْسَم البیرو ۲۰غ

۲۸۷ - مَرْهَم غالِينُوس الشَّمَعِيّ Cérat de Gallien, Cérat, Cérat blanc (F)

نُسيِّل الشَّمْع في الزَّيت في حرارة حمَّام مريم؛ نصب في هاون رُخامي مُسخَّن ونُحرِّك المَزيج باسْتِمرار لكي نَتلافى تَشكيل الحُبَيْبات. عندما يُصبِح باردًا تقريبًا، نُدخِل إليه ماء الورد الذي نكون حلَلنا فيه بورات الصوديوم، وذلك بسَكْبه بكميّات صغيرة مع تحريك مُستمِرً.

في كُتُب الوصفات القديمة للمُستَشفيات، كان الشَّمَع الأبيض يُستبدَل بالشَّمَع الأبيض يُستبدَل بالشَّمَع الأصفر الذي، يُقال، إنَّه يَمتلك صِفات تَقُوق الشَّمَع الأبيض.

وإذا استبدلنا ماء الورد بماء الكرز الغاري، نَحصل على مَرْهم الشَّمَع المُهدِّئ، الذي يُستعمَل في الحُروق. مع ماء الخيار المُقَطَّر، أو إذا عَطَّرنا المَرْهم الشَّمَعيّ بالماء البسيط مع كُحُولة الخِيار، نَحصل على مَرْهم الخِيار الشَّمْعيّ الذي يُستبدَل في بعض الممناطِق بالمَرْهم الذي يَحمل هذا الاسم.

الكَلمة الفرنسيَّة من فِعل الكَلمة الفرنسيَّة من فِعل الكَّتبينيّ، أي مَسَحِ، مَرَخ، دَهَن. والمَرُوخات هي مُستحضرات سائِلة مُرتفِعة اللَّزوجة بعض الشَّي، تُخصَّص لكي تُوضَع على البَشَرَة في مَسْحات أو فَركات وتَمسِيدات. وهي أدوية وَصْفِيّة يُشار إليها باسم Frictions أي تَمسيد، فَرْك، دَلُكُ، . . قليلة الاستِعمال جدًا نُورِد تَركيباتها للفائدة فقط.

تَحتوي المَروخات على جَواهِر عِلاجيَّة مُختلِفة مَخلولة أو مُعلَّقة في سوّاغ مُخصَّص، يكون عمومًا من زيت طبيّ أو من مَزيجات من الأجسام الدَّسِمَة، وأحيانًا من سَوائل كحوليَّة أو صابونيَّة فقط.

تكون المَرُوخات سائِلة بشكل عام، ولكن قِوامها يكون في بعض الأحيان كالمَرْهم ذاته.

نَضع المَرُوخ بواسطة اليد العارية أو المُقَفِّزة، وإمّا بواسِطة قطعة من القُماش تكون من الفلانيلا في أكثر الأحيان.

ولكي نَجعل المَروخات الدَّسمة أكثر تَجانُسًا اقْتَرح البعضُ أَنْ يُضاف إليها جزء من عشرة من مَرْهَم غالينوس الشَّمَعيّ الذي يُمزَج في البداية مع الزَّيت.

مَرُوخ نَشادري، مُهيِّج أو مُحَمِّر

۹۰غ	 	٠.									 ن	يتو	ز	ت	زي
٠١غ	 										ئا	سا		بادر	ئٹ

دري مُلَرَّح	مَرُوخ نشا
_	مَرُوخ نشا
زاح ۲۰غ	صِبْغَة الذ
عغ	كافُور
٤٢٠	رُوْح النَّمْ
، روماتيزم، شَلَل.	حالات
دري بنرولي	مَرُوخ نشا
٠٠٠	نشادر
٤٣٠	بترول
الْتِهابات الوَهَنِيَّة، والتَّقلُّصات	في الا
ت والمَغْص.	
ُدريّ مُتَرْبَن	مروخ نشا
ادريّ ٥٤غ	مَرُوخ نشا
نْتِيْن ١٥	دُهْن التَّربَ
کُن	مروخ مُسَ
يور، اخَوْرِيّ) ٢٠غ	مَرْهَم الح
ن ۲۰	زيت زيتو
ئ (أو ترانكيل) ٢٠غ	بَلْسَم مُهَدِّ
يشو ٢٠غ	لودانم رُو
ت، بَواسِيْر.	روماتيزما
رِد للدُّود	مَروخ طار
ز زَنِخ ٩٠غ	زيت جَوز
وراقنتي ۴۰غ	كُحولة في
كُوفر ٥٥غ	ڭحول مُكَ
ئُوم ٣ عدد	فصوص
٤غ	نشادر
ك وتَمْسِيْد على البطن، صباحًا	فی فر

ومساءً.

نَمزُج بالتَّحريك والخَضِّ.

تُشير كُتُب الوَصفات الخاصَّة إلى زيت اللَّوز الحُلُو، وزيت الكَتَّان، وزيت الخَشخاش المُنوَّم، وزيت البابُوْنَج، إلخ. ويصف مُعظمها مِقدارًا أَقوى من النَّشادِر.

إذا اسْتَبدلنا زيت الزَّيتون بزَيتٍ مُكَوْفَر، نَحصل على المَرُوخ النَّشادِريِّ المُكَوْفر المَذكور في دستور ١٩٤٩.

نَـمـزجـه في قـارورة مُـزوَّدة بـسَـدَّادة زُجاجيَّة.

نظام الجدول Tableau C

مَرُوخ نَشادري (بيطري)

زيت زيتون ٠٤٠
نشادر سائل ١٠٠غ
المَرُوخ النَّشادريّ المُضاعَف يَكون من
١٠ غرامات نشادر سائل لكلّ ٢٠ غرام

مَرُوخ نشادري مُكَوْفَر إنكليزي

زيت زيتون.

٠٥غ	• • •	 			مُركَّز	نَشادر
۲۰غ		 		ر	مُكَوفَ	كُحول
۱۰غ	٠	 		البحر …	ندی	كُحُولة
			_			

هناك مَرُوخ مُحمِّر يُعرَف في إنكلترة باسم «The liniment»، تَركيبه هو التالي: نشادر عند ٣٣°، ١٥؛ كلوروفورم ١٠؛ كافُور ١٥؛ كُحول ٩٠ كافُور ٥٠؛ كُحول ٩٠ درجة ٥٠.

الآلام العَضَلِيَّة والعصبيَّة.

مَروخ نشادريّ مُكُوفَر مُركّب

ـ بَلْسَم Opodeldoch .

مَروخ مُضادٌّ للحَرَض (داء المَفاصِل)
کافورکافور
دُهن التَربنتين ٨غ
صابون أسود ٣٠
لْسُم نرڤال ١٥غ
كَمُون مسحوق٨غ
کربونات النَّشادر۸٫۰غ
في الإصابات النَّقْرِسِيَّة والرُّوماتيزميَّة.
۲۸۶ - مَزِيْج، مَزيجات ۲۸۶
مَزِيْج كُحوليَ
ماء حياة ٩٠غ
ماء القُرْفَة الـمُقَطَّر٩٠
صَفار بَيْض ٢ عدد
شُكُر ١٥غ
نَخفق الكلّ معًا بشكل جيِّد.
هذه التَّركيبة هي تقليد لمَزيج معروف
جدًّا في إنكلترة باسم Egg-flip. مُنشَّط
مُعيد القُوَى بمِقدار ١٠ إلى ٥٠ غرامًا.
إِنَّ المَزيج الشَّعبيِّ الإنكليزيِّ Egg-flip
يَتركَّب من: بيرة ٥٠٠ع، بَيْض عدد ٣،
سكَر ٦٠غ، جوز طِيْب وزنجبيل كَمُيَّة كافية. نَخفق البيض مع نصف كمِّيَّة البيرة
والسُّكُر، نُسخُن حتى الغَليان تقريبًا،
نُضيف بقيَّة البيرة والأفاويه.
مَزيج مُنشُط مُنمِش
قَشْدَة الحليبقشدَة الحليب
سُکّر ۳۰

Depilatory (E) مُزِيْل شَغْر، ناتِف – ۲۸۵ Dépilatoires, **Epilatoires** (F) **Haarentfernung** (D)

مُزِيْلات الشَّعْر هي مُستحضرات صالِحة للقضاء على وَبْر وشَعْر بعض أجزاء البَدَن. وتكون إمّا مَواد كاوية تَتأكّل وتَحُتَ المُنتوجات الشَّعْريَّة وتَجعلها تقع، أو تكون مُلْزِنات أو مَواد لاصِقة تُؤخَذ فيها تلك المَنتوجات التي تُقتَلع والحالة هذه بواسطة السَّخب والجذب. إنَّ هذه الواسطة الأخيرة لا تَخلو من الخَطر خصوصًا إذا شمَلت عمليَّة نَتْف الجلد قسمًا كبيرًا من مساحته. أمّا الواسطة الأولى، التي لا تخلو كذلك من الأضرار، فلا تقضي على تخرارها بضيئلات الشَّعْر، وهذا ما يُوجِب تَكرارها من وقت لآخر.

مُزيل شَغُر ﴿جَلِيسٍ Gélis

كبريتور الزَّرْنِيْخ الأصفر جزء واحد سولفور الصوديوم أربعة أجزاء ماء .Q.S. كُمِّيَّة كافية

نمزجها معًا ونترك الخليط يَرتاح طوال ٢٤ ساعة، ثمّ نُسخُن حتّى الغَلَيان، ونُصفّي، ونُكتُف حتّى يُسجِّل اللَّيكور (السائل) ٤٥ درجة بُوْميْه، ونَصبَ في قوالب مُلاثمة، يَكون شكلها شكل القرميدة مثلاً. ولكي نَحفظ سولفور الصوديوم والزَّرْنِيْخ من الرُّطوبة والهواء، نَضعه في أوعية من الصينيّ أو الفخّار، أو نُغطّسه في حمّام من الپرافين المُذوَّب، بهَدف في حمّام من الپرافين المُذوَّب، بهَدف كسائه (طلائه) بطبقة من تلك المادة.

ولكي نَستعمل هذا النَّاتِف، نُذوِّب كمِّيَّة

صِبغة القِرْفَة مِباح، في تَضخُم الغُدَّة الدُّرقيَّة.

مزيج مُضادٌ الهِسْتِيْرِيا

جِلْتِيْت١غ ماء النَّعْنَع ٢١غ نَدَق ونَهرس، نُمرَّر ونُضيف:

صِبْغَة ناردين نشادريَّة ٢غ صِبْغَة إفراز القُنْدس ٣غ أثير سولفوريك ١غ مِلْعقة صغيرة كلِّ ساعة.

مزيج مُضاد لألّم العَصب

تَمسِيد، ٥ أو ٦ مرَّات في اليوم، على النقاط المُؤلِمة.

مزيج مضاذ للمغضوبين

اسْتِعمال خارجيّ.

دواء فعَّال جدًّا، يُستعمَل بنجاح سريع وأكيد، كما يقول مُؤلِّفه، ضدّ آلام القلب وآلام الأعصاب الرُّوماتيزميَّة الطَّبيعيَّة. يُعطى منه ٢٠ إلى ٣٠ نقطة كلّ ساعة في فنجان بابُوْنَج مُحلِّى بالسُّكُر.

كافية منه في الماء حتى تُسجِّل ٨ إلى ١٠ درجات بُوْميْه، ونَمسح منه طبقة على الجلد بواسطة فرشاة صغيرة، ونُغطِّيها بسَماكة حوالي ملم واحد من مسحوق الكِلْس المُطْفَأ والمَنْخول جيّدًا. بعد فترة من الزَّمن، يُمكِن نَتْف الجلد.

Single powders (E) مُسَاحِيْق بَسِيْطُة – ۲۸۲ Poudres simples (F) Einfachpulver (D)

مسخوق الحامض السيتريك

حامض سِيْتريْك ك.م.

نَسحق حامِض اللَّيْمون في هاون من البورسلين أو الرُّخام بمِدقَّة من الخشب، ونُمرِّر في مُنخُل حرير مِكْياله ٢٦. نَسحق بالطَّريقة ذاتها حامِض دُرْدِيَ الخمر ونيترات البوتاسيوم، وكذلك المَواد التَّالية:

بيكربونات الصوديوم، دُرْديّات أحاديّة البُوتاس، سولفات مُزدوج البوتاس، ترتروبورات البُوتاس، على أنْ نُمرّر هذه المَوادّ في مُنخُل شَبَهان مِكياله ٢٤، كما هي الحال مع كافّة الأملاح، نَستعمل هاونًا من البورسلين للمَوادّ التي قد تفتك بالهاون الرُّخاميّ إمّا بصلابتها أو بحموضتها (دستور).

مَسْحُوق أَقُونِيطُن جُذُور

حُذِف الأكونيت من الفرماكوبيا الفرنسيَّة منذ القرار الرَّسميّ الصَّادِر في ١٧ أيّار 19٨٤.

مسخوق الغاريقون الأبيض

نُنظُف الغاريقون، نُجفُفه في مِحَمَ حرارته ٤٠ سغ بعد تَقْطيعه إلى شرائح صغيرة؛ نَسحقه في هاون مُغطى. (أو نعرك الفطر بكامِله على مُنخُل مُلب). نعرد المسحوق على مُنخُل من الحرير مِكياله ٢٤ (دستور ١٩٣٧).

مَسْحُوق الأسارون

أُوراق أَسارون مُنظَّفة ومُجفَّفة حديثًا، كَتَّبَة. مطلوبة.

نَسحق في هاون من الحديد المُغطَّى ونُمرًر في مُنخُل حرير رقم ٣٠. نُحضِّر بالتَّالي مَساحيق البطونيقا، السَّرخَس الذَّكر (منخل ٢٤)، المَرْدكوش، زَنْبَق الوادي (أزهار)، بالطَّريقة ذاتها.

مَسْخُوق الأَلْوَة

نُسخِّن الألْوة إلى مسحوق خَشِن في هاون حديد، نُجفِّفُها تمامًا في المِحَمّ، ونُنهي السَّحق بطريقة الدُّق. نُمرُر المسحوق في مُنخل حرير مِكياله ٢٤ (دستور).

مقاديره: المقادير الاغتياديَّة للبالِغين عن طريق الفم، حسب الإصدار التَّاسع للفرماكوبيا: ٥٠,٠٥ إلى ١٠,٠٠غ لجُرعة واحدة؛ المصقادير القُصوى ٣٠,٠٠غ للجُرعة، غرام واحد لكلَّ ٢٤ ساعة (مُعالَجات مُتقطعة). نُحضَّر بالطَّريقة ذاتها مساحيق: الكاشو والغوارانا والكينو.

مَسْحُوق الشَّبّ

نَاخذ كَمِّيَّة مَطْلوبة من شَبِّ البوتاس ونَسحقها في هاون بورسلين. نُمرُّر في

مُنخل مكياله ٢٤ (دستور ١٩٣٧).

اسْتِعماله: غَرور، قابِض، عَقول.

نُحضِّر مثله في هاون رخام، مسحوق بورات الصوديوم.

استِعماله: مَرُوخ، غرور، أقراص بورات الصوديوم (دستور ۳۷).

مَسْخُوق النَّشاء

نشاء الحنطة الكامل ك.م. نشاء الحنطة الكامل في هاون رخام ونُمرِّر المسحوق في مُنخل حرير رقم ٥٢ (دستور ١٩٠٨).

مَسْحُوق اليانْسُون

بُزور يانسون مُنظَّفةك... ك.م.

نُجفِّف البزور في مِحَمِّ حرارته ٢٥° سخ، نَسحقها في هاون حديد ونُمرَّر المسحوق على مُنخل رقم ٢٦ (دستور ١٩٠٨) نُحضِّر مثله المساحيق التَّالية:

بَدْیان (ثمار)، کمُّون (ثمار)، أَبْهَل، کراویا (ثمار)، شُوْمَر (ثمار)، بزور ضدّ الدُّود، سِفدیل (ثمار)، فُلَیْفَلة (ثمرة)، عائِق جبلیّ (بزور)، کبابة (ثمار) (۲٦)، فیجن.

مَسْحُوق الدُّرْدِيّ المُثَمَّد، مُقَيِّئ مُسَمَّق (دستور ۱۹٤۹)

أئتى مونيو ترترات البوتاس

الحامِض ك.م.

نَسحق المِلح في هاون بورسلين ونُكمَّل السَّحق على حجر السّمّاق (دستور). في الحالتين يَجب الاختِماء جيِّدًا من جزئيًّات المُقتِى التي قد تَتناثر في الهواء.

مَقاديره: الاغتياديَّة للبالغ: ٠,٠٥غ لجُزعة واحدة ولكلَّ ٢٤ ساعة. مَقاديره القصوى: ٠,١٠غ للجُزعة، ٢٠,١٠غ لكلَّ ٢٤ ساعة.

اسْتِعماله: مَرْهَم بَيْطَرِيّ بأُنتي مونيو ترترات البوتاس الحامِض.

سام _ الجدول Toxique- Tableau A

نُحضّر مثله المَساحيق التّالية:

حامِض أقصاليك، أوكسيد الزِّنْبَق الأحمر، كلورور زِئْبَقي، سولفور الزَّرْنِيخ الأصفر، أقصالات البوتاسيوم، سولفور الزَّرْنِيْخ الأحمر.

مَسْحُوق البلادون

أوراق بلادون مُنظَّفة ومُجفَّفة حديثًا ك.م. نَضع هذه الأوراق لَحَظات في مِحَمّ حرارته ٤٠° سنغ؛ نُحضًر المسحوق بالرَّضٌ في هاون حديد؛ نُمرُر في مُنخل رقم ٢٢.

مسخوق البنجوان

بنجوان مُنتخب ك.م.

نَسحق البنجوان باللَّق في هاون حديد، ونُمرَّر المَسحوق على مُنْخُل حرير مِكْياله ٢٤ (دستور)؛ نَسحق مثله المَواد التَّالية، مُنظَّفة ومُجفَّفة:

قُلْفُونَة، سِنْدروس، مصطكاء، دم الأخوين، راتنج عود الأنبياء، كهرمان أصفر.

مسحوق البلادون المُعَيَّر

الإصدار العاشر للفرماكوبيا. نَحصل عليه من أوراق البلادون المسحوقة (١٨٠)

المُصحِّحة إذا اقْتَضى الأمر إلى درجة أو عيار ٢,٢٨ إلى ٣,٣٢ من القَلُويْدات العامَّة، بواسطة لكتوز مسحوق، أو بمسحوق أوراق بلادون ضعيفة النسبة بالقَلُويْدات. إنّ هذا العيار يُحسَب بالهيوسيامين (٢٨٩,٤) نسبيًا إلى العَقار المُجفَّف.

مُواصَفاته _ مسحوق مُخضَر اللَّون الرَّمادي، رائحته مُغثِّية خفيفة، طَعمه ضعيف المَرارة.

مَقاديره ـ المَقادير الاغتياديَّة للبالِغين بالفم ٥٠,٠٥غ إلى ١٠,٠٠غ لجُرْعة واحدة؛ ١٠,٠٠غ إلى ٢٠,٠٠غ لكل ٢٤ ساعة؛ المَقادير القُصْوى: ٢٥,٠٠غ لجُرْعة واحدة، ١٠,٥٠غ لكل ٢٤ ساعة.

سام _ الجدول Toxique- Tableau A نُحضِّر مثله المساحيق التَّالية:

شوكران (أوراق وبُزور)، تَبْغ غلوكا، دَقْتَمون إكريت، عُنْصُل، ديجيتال، سَنَى (ورق)، بَنْج (أوراق وثِمار)، داتورة شائِكة (ورق).

مَسْحُوق بَلْعَة أرمينيا

بَلْعَة أرمينيا ك.م.

نَسحق البلعات في هاون حديد؛ نَضع المسحوق في بَرْنِيَّة مع الماء، نُذوّبه تمامًا، ونَترك المَزيج لمُدَّة ٤٨ ساعة، مع تحريكه من وقت لآخر. عندها نَمزج الرَّاسِب مع السَّائِل؛ نُريح الكلّ لمُدَّة دقائق. نُصفِّق السَّائِل العَكِر، ونُعاوِد العمليَّة ذاتها حتى يَتم فَصْل كاقة الجزئيَّات الدَّقيقة. نَرمي فضالة المسحوق الخَشِنة

لأنها غير نافِعة. نُجفَف الرَّاسِب على قُماشة ونَجعله في أصابع. نُنهي العمليَّة بالتَّجفيف في المِحَمّ. نُحَضَر مثله مسحوق الطُبشُور (طبشور مَغسول) ومساحيق كافَّة المَواد الطينيَّة (دستور أدوية ١٨٨٤).

مَسْحُوق الكافُور

كافُور ك.م.

نَجعل الكافُور في مسحوق بواسطة مِبْشَر السُّكُر. نُمرِّر على مُنْخُل مكيال ٢٤، ونَحفظ المسحوق في قارورة مُقفلَة (دستور). هذه الطَّريقة في التَّحضير هي الطَّريقة التي يُورِدها دستور ١٨٦٦ و ١٨٦٨؛ أمّا دستور ١٩٦٥ فيُحدِّد فقط رقم المُنْخُل الواجِب اسْتِعماله (رقم ٢٤).

مَسْحُوق الذُّرَّاح

ذُرًاح السَّنة، مُجفَّفك.م.

نُعرِّض الذُّرَّاح إلى مِحَمِّ حرارته ٥٠ سغ حتى يَجف تمامًا، ومن ثَمَّ نَسحقه من دون فُضالة في هاون حديد مُغطَّى؛ نُمرِّر المسحوق، وحسب الاستِعمال المُرتقب، في مَناخِل المِكيال ٣٢، أو المِكيال ٢٦، المُحتجزة خصِّيصًا لهذا المسحوق.

يَجب على هذا المسحوق أن يَحتوي على ٠٠,٤٠٪ من الكَنْتارِيدين كحد أَدنى (دستور ٤٩).

استِعماله ـ المسحوق الحاصِل من المنخل رقم ٣٢: صبيغة النُرَّاح؟ المسحوق الحاصل عن المُنْخُل ٢٦: مَرْهَم بيطري مُنفَّط.

سام _ الجدول Toxique- Tableau A

مسحوق هيدروكربونات المغنازيوم

هيدروكربونات المغنازيوم ك.م.

نَعرك قَوالِب هيدروكربونات البوتاسيوم على مُنخل هُلُب رقم ٢ ونُمرِّر على مُنخل حرير رقم ٣٧ (دستور قديم) مُنخل حرير رقم ١٩٣٧). نُحضر مثله مسحوق كَربونات الرَّصاص، مع الانْتِباه إلى غسل المُنخل بعد العمليَّة بماء مُخَلَّل بقوة.

مَسْحُوق الهال

ثِمار الهال ك.م.

نَرمي الغِلافات ونَحتفظ فقط بالبُزور. نُجفِّفها في مِحَمِّ حرارته ٣٥° سغ. نُحضَّر مسحوقًا نُمَرِّره على مُنخل حرير رقم ٣٧ (دستور ١٨٨٤).

۲۸۷ - مُسْتَخْلَص، مُسْتَخْرَج (Extraits (F

الحصول على السَّائِل الاسْتِخْراجِيَ

إنَّ الحُصول على السَّوائل التي ستُعطي المُستخلَصات يَستحق من الصَّيدليّ العِناية الفائِقة. كانت العُصارات في الماضي تُستعمَل جدًّا. وكانت مُستخلَصات عُصارات الشُمار تُدعى في العادة رُبوبًا عُصارات الشُمار تُدعى في العادة رُبوبًا عُصارات النَّباتات المُرَوَّقة بالحرارة تُدعَى عُصارات مُروَّقة أو مُنقات أو عُصارات عُصارات عُصارات مُروَّقة أو مُنقات أو عُصارات مُبخَرة وهي ما كانت تَشيع تَسمِيتها مُستخلَصات عُصارات مُستخلَصات عُصارات مُستخلَصات عُصارات مُستخلَصات عُصارات مُستخلَصات عُصارات مُستخلَصات عُصارات مُستخلَصات مُستِع تَسمِيتها مُستخلَصات اللَّب أو الدَّقيق أو مُستخلَصات ستُورُك.

طُرُق الاسْتِخْراج

- مَرْث، وهو يَرتكز على الاختِفاظ بالنّبات في الحالّ على البارد.

- نَقْع Digestion، وهو يَرتكز على الاختِفاظ بالنَّبات في الحال بحرارة تَقلَ عن درجة الغَليان، ولكتها تَكون أعلى من درجة الحرارة الاغتياديَّة.

- نَقِيْع، وهو يَرتكز على الاحْتِفاظ بالنَّبات في الحالَ وهو يَغلى.

- نُقاعة، وهي تَرتكز على سَكب الحالَ المَغليَ عمومًا على النَّبات، ومن ثَمّ تَبريده.

ـ تَأْشِيْن، حَلْحَلَة Lixiviation.

_ تقطير مُستمِرٌ.

۲۸۸ - مُسْتَخْلَصات عُصارِیّة Extraits avec les sucs (F)

مُسْتَخُلُص الخَسْ (عصير)، خَسْنَ Extrait de laitue (avec le suc), . (عصير) Thridace (F) Thridax (S).

سُوْق خَسَ مخزنيَ غَضَّة كَمُيَّة مَطْلُوبة نَدق السّوق، نَعصر عصيرها، نُروِّقه، نُمرَّره بالشَّاش ونُبخُره في حمّام مريم حتى قِوام مُستخلص جامد (دستور ١٨٨٤).

نُجفِّف الخَسِّ Thridace عمومًا بشكل كامِل حتى يُصبِح كالحَراشِف التي نَضعها في قارورات مُقفَلة جيِّدًا، وذلك بسبب رُطوبيَّتها التي من أحد أسبابها المُرجَّحة نسبة الغلوكوز القويَّة (١٨ إلى ٢٠٪) الذي يُحتوى عليه الخَسِّ.

770

يَجب القول إنّ اسم خَسّ الذي يُطلَق على مُستخلَص سُوق الخَسّ، يَحفظه بعض المُؤلِّفين الاختِصاصيّين، وعلى الأخص بيرال، للمُستخلَص الذي يَحصل فقط من الطبقات القِشْرِيَّة واللَّابِنَة لتلك الشُوق ولرؤوس الفُروع قبل تَفتُّع الأزهار. إنَّ هذا المُستخلَص الأخير، الذي يَحتوي على نسبة أقوى بكثير من عُصارة الخَسّ على نسبة أقوى بكثير من عُصارة الخَسّ من سواه.

فستخلَص زَنْبَق الوادي (عصير) de muguet (avec le suc) (F)

سُوق وأزهار زَنْبَق الوادي الغَضَّة ٢٠٠٠غ أوراق زنبق الوادي الغَضَّة أُخْدُور زَنْبَق الوادي الغَضَّة أُخْدُور زَنْبَق الوادي الغَضَّة

ندَق المَواد في هاون من رُخام، نَعصر العصير العصير العصير العصير العصير الدرارة لكي نَفصل الألبُومِين الذي يَجرّ معه اليَخْضُور عندما يَتخفَّر. نُصفِّي. نُبخُر العصير المُرَوَّق هكذا في حمّام مريم، مع تحريك مُستجر، حتّى يتّخذ قِوام مُستخلص رُخُو. نَحل هذا المُستخلص في الماء المُقطَّر. نُصفِّي، نُبخُر في حمّام مريم حتّى قِوام مُستخلص جامد (دُسْتُور مي الماء).

Ointements (F) مُسْحات - ۲۸۹

مسخة مضرية

اطلب: دواء عَسَليّ نُحاسِيّ بَيْطَرِيّ. مَسْحَة أروكايوس، بَلْسَم أروكايوس

إِنَّ بَـلْـسَـم الأروكـايـوس الـمُـكَـوُفـر (المُستَشفى العسكريّ) يَتركَّب من ١٥ غرام بلسم أروكايوس؛ ٠,١ غرام كافور.

بَلْسَم الأروكايوس السَّائِل هو مَحْلول جزء واحد من المَرُوخ أَعلاه في جزئين من البترول.

مَسْحَة بازيليكُم (أقربازين ١٩٣٧)، مرهم بازيليكُن، مَسْحَة مُسَيِّل القَيْح، مَرُوخ ملكى، مَرُوخ القار والراتنج.

قار أسود مُكرَّر١٤ غ

مُنْضِج ومُسَيِّل القَيْح.

يَدخل هذا المَرُوخ في تَرْكيبة اللَّزقة السُمنفطة (دستور ١٩٣٧). بعض الفرماكوبيات لا يُضيف إليه قطّ القار الأسود؛ فيكون المَرُوخ، والحالة هذه، أصفر اللَّون. يُمكِن تَقريب مَرُوخ الأب ييبّون من البازيليكم، وهو مَرُوخ لا يُحتوي على الكولوفان.

۾ س ح	خشِيش الخُبَّازة ٥٤غ	مَسْحَة بازيليكُم (بيطريّ)
Control of the contro	حَشِيش البَنَفْسَج حَشِيش البَنَفْسَج	وَدَكَ كَبْشِ ٠٤٤
The second secon	خشِيش الحَنْدَقُوق حَشِيش الحَنْدَقُوق	
The state of the s	أزهار البابُوْنَج ٣٠	زیت سَمَك ٥غ
- 6.79	زُبْدَة ٢٠٠٠غ	قَطِران
	نَطبخ حتّى اسْتِهلاك الرُّطوبة، ونُمرّر	مسحه لاري البنيّه
	١٥ إلى ١٠٠ غرام لكلّ حُقْنَة شَرجِيَّة.	مَرُوخِ بازيليكِم ۗ ٣٠٠غ
	مَسْحَة ضد البَواسِير	دوتوكسيد الزُّثبق۲غ مَرُوخ لا يُحَضَّر سوى عند الاسْتِعمال.
175	مَرْهَم الحور، مَرُوْخ الحور ٩٠	ضِماد القَرْحات الزَّهْريَّة البَليدة
	مَرُوْخ nutritum ٩٠غ	المُتَرَاخِية .
	زَعْفَران مَسحُوق٢غ	مَسْحَة الفاشِرة
	أَفْيُون خام١غ	إشقيل غَضَ (طازج)١٨٠غ
and the second s	صَفار بيض ٣ عدد	ئى ايى ئى
2	مَسْحَة ضِدّ تَعَفَّن ظِلف الخِرَفان	عصير فَقُوس الحمير٧٠٠
.412 11.12	أوكسيد النُّحاس	عصير الفاشرة عصير الفاشرة
	مِلح النَّشادر ١٠	عصير سَرْخُس ذكر١٨٠
	مَرُوخ الحور ٨٠٠	نَمرت لمُدَّة ١٢ ساعة، ومن ثَمّ نَعلي؛
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	مَغث محروق	نُمرٌر مع الكبس؛ نُبخُر حتَى قِوام
	كافور ٥غ	المُستخلَص الرَّخو، ونُضيف:
1 Philips (Insight) 1 Philips (Insight) 2 Philips (Insight) 3 Philips (Insight) 4 Philips (Insight) 5 Philips (Insight) 5 Philips (Insight)	نُسيِّل مَرُوخِ الحور، نُضيف إليه	شَمع أبيض
	الكافور، ومن ثُمَّ المُساحيق المُعدنيَّة مع	
	تحريك مُستمِر .	مُصرّف، مُذيب، مُدِرَ السّواسل
		الجسديّة .
	۲۹۰ - مَسْخُوق، مَساجِئِق، ذُرُورات Powder (E)	مَنْحَة كَليسْماتيكيَّة Clysmatique
tilgen Stige	Poudres (F)	جذر خُبَيْزَة ٢٠٠
	Pulver (D)	بَصَل زَنْبَق ٢٠غ
	75 : 210 21 :11 1210 1. No	حَشِيشَة الزُّجاج ٥٤غ
Y Y Y	الإصدار التّاسع للفرماكوبيا الفرنسيَّة.	حَشِيشَة الزُّنْبِق
¥ 1 ¥ggg	المَساحيق هي مُستحضَرات تَكون فيها	حَشِيش الخُبَّيْرَة ٢٠٠

العقارات النَّباتية أو الحيوانية أو الكيميائية، في حال تَجزئة وانقسام تَكفي لكي تُؤمِّن تَجانسها وتُسهِّل إعطاءها. يَتطلَّب تَحضير المَساحيق عمليَّتين: السَّحق والنَّخل اللّذان يَتمان بحيث نَتلافي معهما أي تَلَف.

إنّ كافّة المَواد الصُّلبة يُمكِن سَحُقها، ولكنها لا تُسحَق بالطَّريقة ذاتها. ولكي يَتِمَ السَّحق بطريقة مُلائِمة، يَجب إذًا الأَخذ بعين الاغتبار الخصائص الفيزيائيَّة والكيمائيَّة للأَجسام. نَذكر، قبل النَّطرُق إلى أَنواع السَّحق المُختلِفة، كَلمة عن العمليّات التي تَخضع لها المَواد قبل سَحقها.

يَجب أَنْ تكون الأجسام المُراد سَحقها، بشكل عام، مُنَظَّفة وجافَة تمامًا. المَوادَ النَّباتيَّة الحديثة تُجفَّف جيَّدًا في حرارة الشَّمس أو في حرارة المِحَمَّ؛ أمّا المَوادَ المُجفَّفة التي تكون قد تَشبَّعت نوعًا ما من المُجفَّفة التي تكون قد تَشبَّعت نوعًا ما من المِحَمَّ. إنَّ الحرارة المُلائِمة لمُعظَم تلك المَواذ تُراوح بين ٤٠ و٥٥° سغ، ولكن الحرارة يَجب أَنْ لا تَتعدى ٢٥° سغ للمَوادَ التي تَحتوي على جَواهِر طَيَّارة أو الخيميَّات، والصُموغ الرَّاتنجيَّة، وعَقَارات الخيميَّات، والصُموغ الرَّاتنجيَّة، وعَقَارات أخرى مُختلِفة تَحتوي على دُهْن. وهذا ما يُنطبق بنوع خاص على العَقَارات التَّالية:

يانسُون (بزور)، إفراز القُندس، حِلْتيت، كَبابة، بَدْيان (بُزور)، فربيون (صَمْغ راتنج)، أَقْحُوان مُبِيد حشرات، فيجن، شُومر (بُزور)، أَبْهَل، صَمْغ أَمُونياك، زَعْفَران، صَمْغ نُقْطَة، صابون طبّى، مُرّ، سَقْمُونيا، ورد أحمر (بَتَلات)،

سَمَن ـ كونترا (بزور).

وقد يكون من الأفضل تجفيف الصموغ الرَّاتِنْجِيَّة، والزَّعْفَران، وإفراز القُنْدس، على البارد، تحت جرس زجاجيّ فيه مادَّة مُجَفِّفة. إنَّ طُرُق السَّحق المُتَّبعة في الصَّيدليَّة يَجب أنْ تُناسِب طَبيعة المادَّة ودَرجة دقَّة المسحوق الذي نُريد الحصول عليه. تُجرَّد الأملاح من ماء تَبلُرها بوضعها في مِحَمِّ مُرتفِع الحرارة أو بتحريكها في دست يُوضَع على النَّار.

تُنَظِّف المَواد التي تَحتوي عِلى أقسام غير فعَّالة أو أجسام غريبة؛ نُقطِّع إذًا في البداية بشكل خفيف، ومن ثَمّ نُغربل جُذُور النَّاردين، الأنجبار، الملاكية، زهرة العطاس، الصقلاب، والأنواع المُماثِلة، بقصد تنظيفها من التراب العالِق بجُذَيْراتها الذي قد يُفسِد المسحوق إذا اخْتَلط معه. نغربل الأزهار لفصل الغبار عنها فقط والأسبية والحشرات. نُدَرِّي بُرور الخَيْميّات أو نُنسفها. نَدْرُس طُحْلُب كورسيكا أو نَضربه، ومن ثَمّ نُغربله لفَصل الأصداف العالِقة به والرَّمل الذي يُلوِّثه. نَستبعد بُزور الخَشْخاش المُنوَّم والحَنْظَل؛ وعلى عكس ذلك نتحتفظ بحب الهال بعد أن نَرمى غلافاته الصّلبة. أمّا البُزور الباردة، واللُّوز، والصَّنوبر، فنرمى غلافاتها الصُّلية.

تُبرَّد المَعادِن قبل سحقها وتُبْرَش الأَخشاب؛ وتُقطَّع الجُنُور والقُشُور بالسِّكين، وخاصة تلك التي تكون ليفيَّة التَّركيب، كالفُشَاغ، والسُّوس، والكَرْدَمانة، والسَّمروبة. الأرز والسَّحلب يُنقَعان في الماء، ومن ثَمَّ يُجَفَّفان؛ إنَّ الماء يُجرَّد

م س ك

هذه المَوادُ من قَرْنيْتها (قِوامها القرنيّ) باختراقه إيّاها، ويُكسِبها فتوتيَّة بتَغيير حالتها الذِّرِّيَّة. ونُعرِّض، للغاية نفسها، حبوب جوز القَيْء الجلديّة، وحبوب فُول إنياس، إلى بُخار الماء، وهي حبوب من الواجب، إضافة إلى ما تَقدُّم، طَحنها قبل سَحقها. نُعرُض الظُرّ والأُحجار المَرْويَّة Quartz الأُخرى إلى الإطفاء، وهي عمليَّة تَقضى بتسخين هذه المواذ على النَّار حتى تَحمَر وتَغُطيسها فجأة في الماء؛ القول الشَّائع هو «أنَّها تَندهش، تَتفكُك جزئياتها بهذه الحيلة وتَنهار يسهولة عند أقل صَدْمَة، قُشُور البيض أو المَحار، والمَرْجان، وأحجار السَّرَطانات وسواها من التَّجمُعات الحيوانيَّة، تُرَضَّض أُوَّلاً ومن ثُمَّ تُغسَل بالماء المعلى لتنظيفها من موادها

تَتكتَّل بعض المَوادَ كالأَلُوة، والمُرّ، الى بعضها أحيانًا في الصَّيف لدرجة تُشكُّل معها كُتلة صُلبة؛ لتَلافي ذلك يَكفي تَعريض هذه المَوادَ مُسبَقًا للتَّجفيف حتّى السِحاقها الطَّوعيّ من جديد.

العُضْويَّة العَفُونَة النَّتُونَة.

يَتم السَّحق المخزنيّ في الهاوِن بشكل عام، وأقل من ذلك في المِطْحَنة. وتُعالَج المواد، حسب طبيعتها، في هاون من رُخام، كالنَّشاء، والصَّابون، واللَّكتوز، أو من الپورسلين المُزدوِج الطَّبخ، كالأملاح والحَوامِض، أو من الحديد أو البرونز لبقيَّة العَقَّارات. بعض المَواذ، وبنَوع خاص المُقيِّئ، والأوكسيد الزِّنبقيّ، يَجب أن تُطحَن بشكل دقيق على حجر السُّمَاق أي الرُّخام السُّمَاق.

إنَّ الطُّرقَ المُتَّبعة في الصَّيدليَّات سبعة: Contusion ۱° ـ الرَّضَ ٣ ـ الدَّق، الهَرْس، السَّخق Trituration ٣ ـ الطُّخن Mouture \$° _ الدَّعْك، العَرْك، المَعْك Frottement ٥° - السَّحْق بالفاصل أو بالوسيط Par intermède ٦° _ التَّسمة (١) Porphyrisation ٧ - الحَلِّ، التَّذْويب، التَّخفيف بالماء، الشَّغشَّعَة، السَّحْن Dilution ou Lévigation

Moschus (E) مِنْك، شَذُو – ۲۹۱ Musc (F)

Bisam (D)

Moschus (S)

المِسْك مادَّة حيوانيَّة يُفرِزها نوع من الأيِّل يُسمَّى أيُّل المِسْك: Moschus الأيِّل يُسمَّى أيُّل المِسْك: moschiferus L. المُجترّات يُشبِه الظَّبي، ولا يَختلف عن الأيَّل العادي سوى بعدم وجود القرون، يَعيش في قُطعان كبيرة العدد في الجبال الحَرجيَّة في التَّيْبِت وبلاد التَّتر وبرمانيا ويُونَان.

إفراز المِسك من اختصاص الذّكر. وهو يُوجَد في صُرَّة تَقع بين السُّرَّة والأعضاء التَّناسليَّة: وهي صُرَّة مُتطاوِلة الشّكل طولها من قالي ٢سم، مُغطَّاة من جهة بالأوبار التي تَتَّحد باتُجاهها نحو فُتْحَة سُفَلي

⁽١) السَّمية للمُؤلِّف.

مركزيَّة ومَفْروشة من الداخل ببشرة جافَّة ومالِسة. يكون المِسْك نصف مائع على الحيوان الحيِّ؛ ولكنَّة يكون، كما تَعرضه الأسواق، صلبًا ومُحبَّبًا، ناعمًا زيتي المَلْمس، مُحمَّر اللَّون البُنْي، مَظْهره هو مَظْهر الدَّم المُجفَّف إلى حد كبير. يُصبح مُسود اللَّون مع الزَّمن. رائحته نَفُوذَة نَتُوْرَة إلى أقصى حد.

جَوْهَر المِسْك العِطْرِيّ هو سيتون حَلقِيّ يُدعَى مُوسْكُون، تَرْكيبه الكيميائيّ (C16H30O)، أي متيل - ٣ - سيخُـلُـو بَنْتاديكانون درسه رُوزِيكا عام ١٩٢٦.

إذا خَضع المِسْك لعَمل الحرارة يَنصهر ويَلتهب ولا يَترك إلاّ القليل جدًا من الفُضالة؛ يَذوب حتى ثلاثة أَرْباعه في الماء السَّاخن عندما يَكون رطبًا؛ في كحول ٩٠ درجة يَتخلّى عن ١٠ إلى ١٢٪. إذا دُق وهُرس مع البوتاس يَنثر النَّشادر بوَفرة. طعمه مُر وقليل الحُموزة. تَركيبه مُعَقَّد جدًا.

الطَّبيب العربيّ Aétius كان أوّل من تَكلَّم عن المِسْك كدواء.

الخصائص - المِسْك مُضاد للتَّشَنَّج ومُنشَّط، وهو يَعمل إيجابيًّا على كافَّة الوظائف التَّناسليَّة الجنسيَّة ويَتحلَّى بخصائص مُطْمِئة.

طريقة الاستعمال ـ مسحوق ٠,٢٠ إلى غرام واحد في جَرُوع؛ صِبغة المَالِي من غرام واحد إلى أربعة؛ صِبغة مُؤثيرة من غرام واحد إلى أربعة في اليوم.

٢٩٢ - مُفَوَّل الحامِض الأزوتيك، مُغَوّل الحامض النيتريك

Alcoolé d'acide azotique, Acide nitrique alcoolisé (F)

نتحل الحامض الأزوتيك مع كَمِّية الماء المُقَطَّر المُحدَّدة؛ نَسكب هذا المَزيج رويدًا رويدًا في الكُحُول الذي يَكون قد وُزِن في قارُورَة مُقفَلة جيِّدًا. نَرفع السَّدَّادَة من وقت لآخر، وطوال يومين أو ثلاثة أيّام، لكي نفسح طريقًا للغازات التي يُنميها العمل الكيميائي الحاصل. نَحفظ للاسْتِعمال.

الخصائص والاستعمال منشط، مُبوّل. المقدار غرام إلى ٤ غرامات. وهو يَحلّ الكُوباهو ويُمَوّه رائحته.

روح الأَثِير المُنتَرَج أو النّيتريك، أو الأثير الهيپونترونيّ المَحلول، الوارد في فرماكوبيا لندن، يَحتوي على: حامِض نِيْترِيك ٩٠ وكحول ١٠٠٠. نُقطّر في حمّام مريم حتّى الحُصول على ٧٥٠ من النّتاج. يُؤخَذ منه بمِقدار ٥، ١٠ وحتّى ٣٠ غرامًا، لذلك فإنّه من المُهِمّ جدًّا عَدم الإِشراك بين هذا المُستحضر والمُستحضر الذي ذَكرنا أعلاه.

٢٩٣ - مَلْفُوفِ أَخْمَر

Drum head cabbage (E)
Chou rouge (F)
Kopfkohl (D)
Brassica oleracea capitata (S)

نُوَيع من المَلْفوف التُّفَاحيّ الشَّكل من

فَصيلة الصَّليبيّات تَكون أوراقه حمراء اللَّون، مالِسة الصَّفحات.

كان للرومان ثِقة كبيرة بخصائص الملفوف الأحمر الطّبيَّة الذي يُعتبَر كدُواء صَدريِّ قاطِع مُمتاز. وكان شَرابه السُّكَريِّ وعَصيره مُسَجَّلَين في كودكس ١٨٦٦. ويُحضَّر شَرابُه في حمّام مريم المُغطَّى، بإضافة عشرة أَجزاء من العصير و 1 جزءًا من السُّكر. وكان هذا الشَّراب يَتمتَّع بشُهْرة كبيرة في إصابات الصَّدر وفي النَّز لات المُزْمِنة.

الخصائص والاستعمال ـ تُعتبر لَصوقات السملفوف مُضادَّة للنَّفرِس ومُضادَّة للنَّفرِس ومُضادَّة للرُّوماتِيْزم. صِبْغَة الملفوف الأحمر هي كاشف جيِّد الحساسية للحَوامِض والقِلى. ويَحتوي على قِيتامينات (أ)، (ب١)، (ث).

يُنصَح بأوراق الملفوف الغضة المفرومة، وعلى الأخص أوراق الملفوف الأحمر لمُعالَجة التَّسمُم بالكُحُول والسُّكر.

Sifter, Sieve (E) مُنْخُل، مَناخِل – ۲۹۶ Tamis (F) Sieb (D)

عندما تُصبح المَواد المَسحوقة في حالة مُعيَّنة من التَّجزئة يَجب أن تُنخَل. نَستعمل لذلك، وحسب طبيعة المَواد ودرجة التَّجزئة التي نُريدها، مَناخِل مَضنوعة من قُماش من الحرير، أو الهُلْب أي شعر الذَّنب، أو الشَّبَهان أي أسلاك النُّحاس، أو الحديد المُقَصْدَر، تَكون تُقوبها مُتراصَة الحديد الشُقع. . قُماش الحرير والشَّبَهان بعض الشَّع، . قُماش الحرير والشَّبَهان بعض الشَّع، . قُماش الحرير والشَّبَهان

مُنتظِم جدًّا ويُعطي مَساحيق مُتجانِسة. وكان يُشار إلى هذه المَناخِل في الماضي بأرقام تُحدُّد عدد الثُقوب في ٢٧ملم (٢٧٠، متر يُساوي بوصة واحدة). كما تحمل مَناخِل الحرير في الأسواق، وفي بعض الأحيان، الإشارات التَّالية: ١٤٠٠، ثقبًا)؛ وقم ١٢٠١ ثقبًا)؛ رقم ١٢٠٠ ثقبًا)؛ رقم ١٢٠٠ ثقبًا)؛ رقم الأعلم اللهُلب فأقل التَّاليق مَساحيق خَشِنَة نوعًا ما وقليلة التَّالي مُساحيق عَليه اسم "قماش البندقيّة» الذي يُطلَق عليه اسم "قماش البندقيّة» الذي يُشار إليه بالأرقام ١، ٢، الخ. حَسِما يَكون تَراصَه.

كان دُسْتُور أدوية ١٩٠٨ يُشير إلى كافّة المَناخِل، ما عدا مَناخِل الشّعر، بأرقام تُحدّد عدد الثّقوب بالسّنتمتر المُربّع.

المناخِل التي تَحمل الأرقام الأربع الأولى، أي الغَرابيل Cribles، تكون من شَبَك الحديد المُقَصْدَر أو من الشَّبَهان؛ ويكون الشَّبَهان؛ والسَّادس ولسَّبَهان؛ والسَّادس والسَّبهان والسَّادس الشَّبَهان؛ والسَّادس السَّبَهان أو الحرير؛ وتكون المناخِل الباقية عادةً من الحرير.

إنَّ التَّسمية، التي بقيت صالِحة حتى صُدور مُلحَق الإِصدار التَّاسع للفرماكوبيا عام ١٩٧٦، والتي لا تُطبَّق على مَناخِل الهُلْب، تُقابِل تصنيفًا وضعته لجنة دوليَّة للضَّبْط والتَّوحيد وازتكزت على القياس الدَّاخلي لتُقوب المُنخل المُعبَّر عنه بالملمتر وليس بعدد الثُقوب بالسَّنتمتر الطُوليّ. وكان دُسْتُور الأدوية، حتى العام الطُوليّ. وكان دُسْتُور الأدوية، حتى العام Modules»

مُرقَّمًا من ١٧ إلى ٣٨ ضمنًا. وتُشير المَكاييل السُّفلى، في هذه التَّسمية، إلى المَساحيق الأَكثر دِقَّة، بينما كان يُشار إلى المَساحيق الدَّقيقة في دستور ١٩٠٨ بالأَرقام المُرتفِعة. ولقد استَبدلت الفرماكوبيا الحديثة هذا الجدول واعْتَمدت التَّسمية المُعطاة للمَقاييس الأوروبيَّة، حيث يُشير الرَّقم إلى عرض الثَّقب بالميكرون ويُستخدم بالتَّالي لتحديد درجة تجزئة المادّة أو المسحوق.

الفرماكوبيا الفرنسية لم تُحدُّد المَوادُّ الواجب اسْتِعمالها في صنع المَناخِل؛ وهي مَوادَّ يَجب أَنْ لا تُعطي أي تَفاعُل مع المَساحيق المَنْخولة. الثُقوب يَجب أَن تكون مُربَّعة. بالإمكان اسْتِعمال مَناخِل مُستَديرة الثُقوب في العمليّات غير المُخَصَّصة للتَّحليل الكيميائي، شرط أَنْ يكون قطر للتَّحليل الكيميائي، شرط أَنْ يكون قطر الشُقب الدَّاخلي مُساوِ لمَرَّة وربع المَرَّة لعرض الثُقب المُربَّع في المُنخل المُقابِل.

إنَّ المَناخِل المُستعمَلة في الصَّيدلة هي المَناخِل التي يُشار إليها بالمكاييل التَّالية المَناخِل التي يُشار إليها بالمكاييل التَّالي إلى المَساحيق الخشنة، النَّصف خشنة، الدَّقيقة والدَّقيقة جدًّا. إنّ المسحوق الذي يُشار إليه بمِكْيال مُنخل ما يَجب أن يَمرّ فيه بكامِله تقريبًا (٥٪ من الفُضالة كحد أقصى) كما يَجب أن لا تَبقى فُضالَة تفوق ٤٠٪ كما يَجب أن لا تَبقى فُضالَة تفوق ٤٠٪ من هذا المسحوق الذي يَمرّ في مُنخل المِكيال الأصغر مُباشرة.

إِنَّ هذا التَّعبير الذي وَرد في دُسْتُور 1970 لا يَأْخذ بعين الاغتِبار سوى المَناخل ٣٢، ٢٦، ٢٤، أي إِنَّ المَناخل كحد أقصى من المسحوق الخشن

تَمرَ في المُنخل ٢٦، ومن المسحوق النّصف خشن في المُنخل ٢٤، ومن المسحوق الدَّقيق في المُنخل ٢٢، ومن المسحوق الدَّقيق جدًا في المُنخل ٢١.

إنّ اسْتِعمال مُنخل مُغطّى له حَسنات دائمة خاصة عندما نُريد الحصول على مَساحيق دقيقة جدًا؛ وهو ضروريّ عندما نَعمل على مواذ حامِزة أو سامّة؛ وهذا ما يَحدث مثلاً مع الغاريقون، البلادون، الذُرَّاح، الحَنظَل، الملاكية، الفربيون، فُول إنياس، عرق الذَّهب، جَلَبَة، بَنْج، جَوْز القيء، أوكسيد الرَّصاص المَصْهور، بولوغالن، ناردين، أسِتات النُحاس المُعادِل، إلخ.

790 - مياه مُقَطَّرة، هِيْدرُولاتات، هيذرُولات (١)

Eaux distillées, Hydrolats (F)

يُطلَق اسم ماء مُقَطِّر، أفضل من ذلك: «هيدرولة» في الصَّيدليَّة على ماء مُحمَّل ومُشبَّع بالجَواهر النَّباتيَّة الطيَّارة بواسطة التَّقطير. وكان أوّل مُؤلِّف كَتب عنها هو أَكْتُواريوس Actuarius.

إِنَّ قُدامى عُلَماء الصَّيدلة وتركيب العقاقير الذين حَددوا الهيدرولات كتَخفيف أو تَلطيف للأجسام الرَّطبة الأَكثر نَقاوة والأكثر جَوهريَّة في الخَليطات، مَيَّزوها باسم مياه جوهريَّة دُهْنِيَّة وباسم مياه مُقطَّرة بحصر المعنى. وكان الحصول على المياه الجوهريَّة الأُولى يتم بتقطير

⁽١) التَّسميتان الأخيرتان للمُؤلِّف.

النَّباتات الطَّازجة في حمّام مريم ومن دون إضافة ماء. وكانت المياه الثَّانية تُشكُّل الهيدرولات التي لم تَزل تُستعمَل حتّى يومنا.

إنّ المواد الصّالحة لإعطاء الهيدرولات هي: السماء، ومن شَمّ السجُدُور، والأحراق، والأخساب، والسقُشُور، والأوراق، والأزهار، والنّمار، والبزور. يَجب اخْتِيار النّباتات المُراد تَحضيرها بعِناية كبيرة: النّباتات المُراد تَحضيرها بعِناية كبيرة: الجُدُور يَجب أَنْ تُؤخَذ أثناء تَوقُف نُموَ النّبات، الأوراق في بداية الازْهِرار، النّبات، الأوراق في بداية الازْهِرار، الأزهار بعد تَمام تَفتُحها، الثّمار والبُزور عند تَمام نُضْجها. أمّا الماء الأفضل هو الأقل اختِواء على سولفات الكلسيوم Séléniteuse.

نستعمل المواة الغَضَّة أو الجافَّة:
الغضَّة التي تَفقد من عطرها بالتَّجفيف؛
الجافَّة التي لا تَفقد شيئًا بالتَّجفيف، أو
حتى التي تَكتسب بعض العُذوبة في
عطرها (البَيْلُسان، الحَنْدقُوق، الكُزْبُرة،
صَعْتَر البَرّ، إلخ). إنّ الزّيوت الدُّهنيَّة،
ومنذ أن تَتشكُّل بكامِلها في النَّباتات، تَنشأ
بمُلامَسة الماء وخلال عمليَّة التَّقطير. إنّ
المَواد الأولى المُخصَّصة لتحضير المياه
المُقطَّرة (الهيدرولات) يَجب أن تُنتخب
بعناية وتُنظف جيدًا: نُقطع الجذور
بعناية وتُنظف جيدًا: نُقطع الجذور
والقشور، أحيانًا نَفرك الأوراق والأزهار
ونَمعسها. وأخيرًا، يَتطلَّب بعض المواد
مرثًا طويل الأمَد نوعًا ما قبل تقطيره.

يَتِمَ التَّقطير إمّا على النار وإمّا بالبخار. الطَّريقة الأولى هي الأكثر شُيوعًا؛ وتُطبَّق الطَّريقة الثانية بفائدة كبيرة مع النَّباتات اللَّطيفة الرَّائحة المُستحبَّة والتي قد تُتلِفها النَّار.

من أبسط الطُّرق المَذْكورة للتَّقطير بالبخار، والتي تُوصِلنا إلى الهدف السمنشود، هي طريقة سُوبايْران Soubeiran. وهي طريقة تَقضي بإدخال تعديل بسيط على جهاز التَّقطِير العاديّ.

يَمُر أنبوب نُحاسي مُنحنِ في القسم الذي يَفصل أسفل الخلقين عن رأس الألمبيق في حمّام مريم. يَندمج الكوع الخارجي أو الوضلة المِرْفَقية الخارجية مع وُصلة أسفل الخلقين ويَتكيَّف معها؛ يَنزل القسم الطَّويل على طول الجانب الدَّاخلي في حمَّام مريم، يَنحني لكي يَنفتح في وسط قَعْره تحت النَّباتات المَوْضوعة على حجاب أو حاجز فيه تُقُوب. عندما الخلقين في الأنبوب، يَصل إلى حمّام مريم، يَخترق النَّباتات، يَتشبَّع بجواهرها الطَّيَّارة ويَأتي أخيرًا لكي يَتكتَّف في أنبوب الطَّيَّارة ويَأتي أخيرًا لكي يَتكتَّف في أنبوب الأنبيق الحلزوني.

للتَّقطير على النار، نبدأ بترتيب المَوادَ على الحاجز المعدنيّ أو على حصيرة صَفْصاف Claie أو غِربال بسيط في أسفل الخلقين، لكي نَمنعها من مُلامَسة القعر ومن أن تُتلفها النَّار. نَضع رأس الأمبيق، ومن ثَمّ نَضع الحلزونيّ وأخيرًا الوعاء؛ نُطيّن، نُزوّد الحلزونيّ بالماء، نُسخُن تدريجيًا إلى حرارة + ١٠٠ سغ، يَتعادل ضغط البخار مع الضَّغط الجوييّ الخارجيّ، فيَبدأ التَّقطير.

عندما يَتم تَحضير الهيدرولة تكون رائحتها وطعمها برائحة النَّار وطعمها اللَّذين تَفقدهما خلال بعض الوقت، لذلك من المستحسن عدم استِعمالها إلا بعد مُضى شهر أو شهرين على تَحضيرها. ويُمكِن نَزعهما منها فورًا بضَربها بالثَّلج.

إنَّ كُمَّية الماء المُقطَّر التي يَجب أنَ يُعطيها وزن مُعيَّن من المَوادَ تَختلف باخْتِلاف المَوادَ عينها. إنَّ نسبة المادَة تكون واحدة، ولكنَّ النّتاج يَختلف من الضَّروريَ الي ١,٥ إلى ٢ وإلى ٥. من الضَّروريَ فصل الزَّيت الطيّار الزَّائد عن المياه المُقطَّرة، وهو زيت، كما في هيدرولة الكرز الغاري مثلاً، قد يُسبّب حَوادث خطيرة؛ نقوم بذلك الفصل إمّا بواسطة الوعاء الفلورَنْتي، وإمّا بتَصفية تلك المياه على ورق تَصفية مُرطّب سلفًا.

المُواصَفات ـ تَكون المياه المُقطَّرة عديمة اللَّون، صافية نَقيَّة، باسْتِثناء ماء القِرْفَة التي تكون دائمًا غَبْشاء ومُتَلألئة. وتَكون في العادة مُتعادِلة أي مُحايِدة: وتَمتلك أحيانًا تَفاعُلاً حامِضًا خفيفًا مَرَدُه إلى الحَوامض الطَّيَّارة. وتُذكِّر رائحتها في العموم برائحة النَّبتة التي اسْتُعمِلت في تحضيرها.

وفي التّفكير أنّ المياه المُقطَّرة لا تَحتوي إلاّ على زيت النّباتات الطّيَّار، فلقد تَمّ الاقْتِراح بصنعها، إمّا بتحريك الماء مع الزّيوت الدُّهْنِيَّة، وحدها أو مسحوقة ومدقوقة سلفًا مع السُّكَر أو مع كربونات المغنازيوم، وإمّا بتقطير الماء مع الزّيوت عينها، وإمّا أخيرًا بالحصول على كحولات مُشبَعة جدًّا ومُضافَة إلى الماء بكمّيّات محدودة. ولكن هذه الطُّرُق كلّها هي سيئة جدًّا؛ فالتّقطير وحده يَجب أنْ يُستخدَم في تحضير الهيدرولات. ونَعلم يقينًا أنه تحضير الهيدرولات. ونَعلم يقينًا أنه بعض الحَوامِض الطَّيَّارة بالإضافة إلى بعض الحَوامِض الطَّيَّارة بالإضافة إلى بعض الحَوامِض الطَّيَّارة

(حامِض عَبْهَرِي، حامِض إيزوناردينيك، حامِض سيانهيدريك، حامِض بنْزُويك) فإنّ الهيدرولات قد تَحتوي أيضًا على الكثير من الجَواهِر الطَّيَّارة الأُخرى السَّيِّئة التَّحديد أحيانًا.

الهيدرولات تفسد بسرعة. تتكون في باطنها، رويدًا رويدًا، كُتلة من مادَّة نَديفة المَظهر، مُبْيَضًة أو مُخضرّة اللُّون. إنّ هذه الكُتلة النَّديفة تَتشكَّل من نباتات مِجْهريَّة يَجعل تَكاثُرها السَّائل أحيانًا مُتَخَيِّط(١) المَظهر Filant كبياض البيضة. إنّ تلك النَّباتات تَنتمي إلى الألْغ: Protococcus Hæmatococcus ، وإلى الفطور: Hygrococcis وإلى البكتريات: Leptothrix, Micrococcus، إلـــــخ وحسب بَرْنُوڤان الذي قام بدراسة نباتات المياه المُقَطِّرة، فإنَّ وُجود البكتيريات في هيدرولة عاديَّة الحُموضة، قد يُشير إلى تَلفها المُتقدِّم؛ وإنَّ وُجودها في ماء مُحايد أو قَلَوى قد لا يكون إثباتًا لقِدمها إلا إذا كانت البكتيريا وافرة جدًا. ولاحظ ڤيرون Viron أنَّ الميكروبات أي الجراثيم تُنْتِج مَواد مُلوِّنة قابلة للذُّوبان، في بعض المياه المُقطَّرة. ويقترح كارل Carles، لتصحيح المياه المُتخيِّطة (١) أنْ يُضاف إليها ٢ إلى ٣ غرامات من تحت نيترات البشموث، ومن ثُمّ خضّها وتُصفيتها: فتَستعيد المياه بهذه الطُّريقة مُيوعتها العاديّة ومن دون أيّ مَساس في جودتها.

جِفْظ الهيدرولة - المياه المُقطَّرة يَجب أن تُحفَظ في أماكن مُظلِمة وباردة، ويَجب

⁽١) التسمية للمُؤلّف.

تصفيتها من وقت لآخر، وعلى قُطن زجاجي، وهذا أفضل، بدلاً من الورق. وأخطنها بشكل جيد تمامًا، حسب غيبُورْت Guibourt ، في قارورات مُقفلة بسَدًادة زجاجيّة مَحْكوكة. إنّ الطّريقة الأبُسَط التي يَقترحها پاج Page، وهي طريقة تَنجح تمامًا، هي التي تعتمد على طريقة تَنجح تمامًا، هي التي تعتمد على منها ليترًا واحدًا، تُقفل بالفلين وتُوضع نائمة في القبو بشكل أنْ يُغطّي السّائل السَّدًادة. يجب أنْ تُجدّد القناني مرّة في السَّنة على الأقل.

فَحص الهيدرولات ـ لقد تم اقْتِراح بعض التَّفاعُلات المُلوَّنة بهدف تمييز المياه المُقطَّرة وفَحصها ووصفها. فأشار ڤينيون Vignon بهذا الصَّدد إلى كاشف نُحضَّره، عند الحاجة، بحلّ ١٠،٥ غرام من الكَرْبازول في ١٠٠ ملل حامِض كبريتيك مُنظَف من بقايا المُركَّبات المُبَوْرَدَة (١) . Nitrés

لاست عسمال هذا الكاشف السولفوكر بازُوليك المُصفر اللَّون والخفيف الفُلوريَّة أو الاستِشعاع، نَضع منه ٣ ملل في أنبوب مُقفَل، ومن ثَمّ نُضيف إليه، نقطة نقطة، ٤ ملل من الهيدرولة المُراد فَحصها والتَّحقيق منها. بعض المياه تَتلوَّن عند ذلك بطريقة مُميَّزة.

ماء القِرْفَة تُكسِبُ الكاشف لونًا أَحمر جميلًا، مع تشكِيل راسِب أَجْأَب اللَّون Rouge ocreux . ويَتشكَّل كذلك، مع ماء الكرز الغاري، لون أحمر في البداية،

ومن ثمّ يَبرز بسرعة راسِب بُنْيَ اللّون يَتحوَّل سريعًا إلى الأَزرق القاتم. مع ماء زهر البرتقال يَتشكَّل راسِب لحميّ اللّون الوَديّ، بينما يَكون الرَّاسب مع ماء الأوراق سابحًا على سطح السَّائل وأَقتم لونًا بقليل؛ يَتَّخذ فيما بعد صِبغة كستنائيّة. إنَّ بقيَّة المياه المفحوصة (ماء النَّعْنَع، والورد، والزُّوفا، والحَنْدَقُوْق، والزَّرْفون) لم تُعطِ إلا راسِبًا مُبيض اللّون نوعًا ما، يَتحوَّل إلى الأسمر البُنْي قليلاً في الهواء.

إنَّ هذا الكاشِف يَسمح، ليس فقط بفحص المياه وتمييزها، ولكنَّه يُشير كذلك إلى درجة فسادها وتلفها. إنّ مياه القِرْفَة، والكرز الغاريّ، وزهر البرتقال الفاسدة تتصرَّف بشكل مُختلِف مُغايِر. إنّ بعض المياه المُصطنَعة (de toute pièce) أو التي خوت إثر مُعالَجات مُعيبة وناقِصة، على مَواد عضوية قابِلة لكي تَخلق منها مُشتَقَات مُبُورَدَة Nitrés عند تَفكُكها، تُعطي بذلك مُبُورَدة اللَّون تكون في بعض تَفاعُلات مُخضَرَّة اللَّون تكون في بعض الحالات إشارة إلى تَلفها أو إشارة إلى تَحضيرها السَّينُ.

تُشير الفرماكوبيات القديمة إلى عدد كبير من المياه المُقطَّرة المُركَّبة التي لم يَعد لمُعظَمها أيّ اسْتِعمال حاليّ. تَدخل المياه المُقطَّرة في تحضير الجَروعات، والشَّرابات السُّكَريَّة، والقطرات العينيَّة، إلخ، أمّا بالنِّسبة لخصائصها الطبيَّة ومقاديرها فسوف نَذكر ذلك في دراسة أحاديّة لكلّ منها (اطلبها في المُعجَم الثاني ص٢٣٨ رقم ٢٩٧).

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

مُعايَرة الزُّيوت الدُّهنيَّة في المياه المُقطَّرة المخزنيَّة

Titrage des essences dans les eaux distillées officinales (F)

لتحديد مقادير الزيوت الدُهنيَّة في المياه المُقطَّرة المخزنيَّة، نَضع في مِخْبَرة المخزنيَّة، نَضع في مِخْبَرة سدَها، مقدار ٢٠٠ ملل من الماء المُقطَّر العطريّ. نُضيف إليها ٥٠ غرامًا من كلورور الصوديوم النَّقيّ، نُقْفِلها بفلِّينة، ونَخْضُها حتّى الذَّوبان. نُضيف ٣٠ ملل من البَنتان R مُقاسة بدِقَّة. نَخض لمُدَّة ربع ساعة من دون نَزع السَّدَّادة. نَترك المِخْبرة للرَّاحة حتّى يَتلف المُستحلب الحاصِل للمُتانيكيّ بواسطة طارِحة Pipette، ونَضعها البَنتانيكيّ بواسطة طارِحة العندا، ونضعها في حَوْقَلَة Ballon صغيرة سعتها ١٠٠ ملل ومُعادَلَة، أي مَوْزونة. نُقطَّر بحذر في حمّام مريم مُسخَّن باغتِدال. عندما تَتقطّر حمّام مريم مُسخَّن باغتِدال. عندما تَتقطّر

كَمِّيَة الپَنْتان بكاملها تقريبًا، نُدخِل مَجرًى بطيئًا من الهواء الجافّ لمُدَّة حوالي دقيقة واحدة. نُنَشُف الحوقلة ونَضعها نصف ساعة في مُجَفِّف Dessicateur ومن ثَمَ نَزِنُها.

نُجري الوزنات من ربع ساعة إلى ربع ساعة، حتى يُصبِح الفرق بين وزنتَين مُتتالِيتين لا يَتخطَّى الملّغرام الواحد.

إنَّ ضرب وزن الزَّيت الدُّهنيِّ الموجود بالرُّقم ٦,٠ يُعطي وزن الزَّيت الدُّهنيِّ في الرَّق ملل من الماء العِطْريِّ.

إنَّ المياه المُقطَّرة صَدرت لآخر مرَّة في دستور ١٩٦٥. ولم يُسجَّل منها أي واحد في الفرماكوبيات اللَّرِقة، ولكن مُستحضَرات أساسها المياه المُقطَّرة لم تَزل تُذكر في كتاب الوصفات الفرنسيّ الوطنيّ.

じ

۲۹۶ - نارَجِيْل سَيْشَل، نارَجِيْل بَحْرِيَ Double coco-nut (E)

Lodoïcée des Seychelles, Palmier des îles Seychelles, Cocotier des Moldives, Coco de mer (F)

Maledivische Nuss (D)

Lodoicea Sechellarum, Lodoicea callipyge, Lodoicea maldivica (S)

شجرة عظيمة مُهيبَة وحيدة الجنس والنُّوع من فصيلة النَّخليَّات حَمْلها كالنَّارَجيْل المعروف. ساقها غليظة ومُحَلَّقة تعلو نحو ٣٠ مترًا. أوراقها قويّة العُنُق المُتطاول، نصلُها كبير جدًا كمِرُوحة عريضة الشَّكل البيضوي، عميق التَّقطيع إلى سَكَمات، راشتة مُتطاولة. أغاريضها البَيْوَرَقِيّة (١) مَحميّة بجُبابات عديدة وغير كامِلة. الثَّمرة، الأكبر في المَملكة النَّباتيَّة، كُرَويَّة الشَّكل، من ١٠ إلى ١٢ كلغ، مُفرَدة الجوزة الثَّنائيّة الفصّ والقاتِمة اللَّون، وهي جوزة تَحوى أكبر بزرة في المملكة النَّباتية. تُستقيم النَّمرة على الشَّجرة، من التَّأبير إلى الإدراك، نحو الحول. الشُّتَيْكة مُتباعِدة وُرَيْقات الإنتاش Germination rémotive ، يَطُولُ عُنقها الإنتاشي أكثر من متر.

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

نوع نادر جدًا في الزّراعات. انْتِشاره السجغرافي مَحصور ومُحدَّد: جزيرة برالان، الجزيرة الغريبة العجيبة، الجزيرة المُستَديرة، شبه جُزُر سيشل.

الخصائص والاستعمال ـ عجمة الثَّمرة قرب الإدراك تَحوي مادّة لبنيَّة آحيَّة مَأْكولة لذيذة الطَّعم نافِعة ومُغذَيَة.

مُلاحَظة _ إنّ ثمرة نارَجِيْل سيشل ليست الأكبر في العالَم كما هو الاغتِقاد السَّائِد، فاليَقْطينة أكبر منها؛ ولكنَّها ثمرة تَحوي بالتَّأكيد أكبر بزرة في العالَم، تُعلَّفها جوزة عجيبة غير مَأْلوفة الشَّكل المُزدوج الفُصُوص؛ وهو الشَّكل الذي أَطلق العِنان إلى كافَّة أنواع القِصَص الخُرافيَّة العجيبة التي تَحكي عن خصائصها واستِعمالاتها السَّحريَّة.

يُطلَق اسم Nard على عدد من المَواذ التي يَتألَف قسمها الجوهريّ من ريزُومات أو جُذُور أَنواع مُختلِفة من فصيلة النَّاردينيَّات؛ الأَنواع الأساسيَّة هي ناردين الطّيْب وناردين إقليطيّ.

°۱ - ناردین الطّیب، ناردین هِنْدِي Valériane du Népaul (F) Nardosachys yatamansi, Valeriana yatamansi (S)

ينبت في الهند ويُعرَف باسم النَّاردين الحقيقيّ. أُعيد تسجيله في الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥. يَقع في قِطع جذر قصيرة، سميكة بقدر الإصبَع الصَّغير

(الخِنْصِر)، مُسودة اللّون الرّمادي، تَعلوها حُزمة من الألياف المُحمرة اللّون على شكل سُنْبُلَة؛ رائحته قوية ومُستحبّة؛ طعمه مُرّ وعِطْري.

valériane celtique, Nard celtique (F) Valeriana celtica (S)

وهو نوع يُنبت في التيرول. وهو جَذْر مُولَف من قِطَع صغيرة مُتطاوِلة، مَكسوَّة بكامِلها بِحَراشِف بيضاء اللَّون، مُتراكِبة، تُرافِقها ألياف صغيرة طويلة؛ راتحته مُستحبَّة قوية؛ طعمه مُر حامِز وعِطْري.

النَّوعان مُهيَّجان، عَصَبيًان. قليلا الاسْتِعمال أو غير مُستَعملين حاليًّا.

رَنْج، أَبُو صُفَيْر، بُرْتُقَال مُرَ، Bitter orange, Sour orange (E) نَفًاس Oranger amer, Bigaradier (F) Bitterorangenbaum (D) Citrus aurantium var. amara, Citrus vulgaris (S)

أبو صُفَيْر نوع من الحمضيّات وفصيلة النّارنجيّات مُسَجَّل في الإصدار التّاسع للفرماكوبيا الفرنسيّة كما في مُعظَم المَراجِع العلميّة التي تُعالِج النّباتات الطّبّية؛ وكنّا، في دراسة أُحاديّة سابقة، قد أوردنا خصائص دُهن النّارَنْج وطُرُق اسْتِعماله؛ ونُخصّص هذه الدّراسة لمُجمَل الأَجزاء الطّبيّة الأُخرى.

إِنَّ أُوراق البُرتقال المخزنيَّة هي أُوراق البُرتقال ذات الثَّمار المُرَّة الطَّعم، وهي أُوراق خضراء اللَّون، جلديَّة النَّصل،

بيضاوية الشّكل، سنانيّة أو إهليلجيّة حادّة، غالبًا ما تُستعمَل في نُقاعَة شاييّة بمِقدار ٥ إلى ١٠ بالألف، كمُضادّة للتُشتُج.

نَصْلُها الكامِل والمُنقَّط بجُيوب فارِزة شفَّافة، يَبلغ طوله من ٥ إلى ٦سم وعرضه من ٣ إلى ٤سم وعرضه من ٣ إلى ٤سم، وهو نَصل مِفْصليّ القاعدة المُرتكِزة على عُنق مُجنَّح، قلبيّ الشُكل المُنعكِس، طوله من ١٠ إلى ١٢ ملم وعرضه من ٦ إلى ٧ ملم. يَحتوي النُصل على جوهر مرّ، وعلى دُهْن (٢٠،٠ إلى ٢٠٣٠٪ من الهَسْپَاريدوسيد) وعلى بيتايين واحد هو السطاشِدْرين واحد هو السطاشِدْرين

لورقة البُرتقال الحُلُو عنق أقل عرضًا في جناحه وطعم أقلّ مرارة. تَتألُّف أزهار النَّارَنْج، التي يُقال لها أزهار البرتقال Naphae ، وتُعرَف أيضًا بالقَدَّاح: Flowers of a Seville-orange tree تَتألُّف إذًا من كأس مُتَّحد الكأسيّات، قصير، لحمى، خُماسى الأسنان الحادّة، ومن تاج أطول بكثير من الكأس، بتكلاته مُنفرجة، سميكة، بيضاء الصَّفحتين ومَمْلُوءة بجيوب فارزة شفّافة. تَنشر، وهي غضّة، رائحة عَذبة تَخفّ بالتَّجفيف بينما تُصبِح مُصفرة اللُّون. يَجب جَمعها في بداية الأزْهِرار. وهي تَتميّز عن أزهار اللِّيمون الحامض كون هذه الأخيرة أكبر منها بقليل، لونها إلى الأرجواني وتكون أقل عِطرًا. إنَّ أزهار النَّارَنْج نادرًا ما تُستعمَل كما هي، ولكنَّها تُستعمَل لتحضير هيدرولة تُعرَف كذلك باسم Eau de Naphae ، كبيرة الاستعمال. إنّ زيت ن ا ر

زهر البرتقال الطَّيَّار يُطلَق عليه الاسم الخاص المُميَّز: نيرولي أو عِطْر النَّيرولي Néroli.

ثمار النَّارَئْج النَّاضجة أو شبه النَّاضجة تُعطي القِشْرة: ,Zeste d'orange amer وهي قِشرة نَجدها في Zeste de Curaçao وهي قِشرة نَجدها في الأسواق (الأجنبيَّة) على شكل أشرطة ضيقة ورقيقة أو في قِطع مغزليَّة الشَّكل، أكثر سَماكة ومُقطعة الحوافي بشكل واضح. طبقتها الخارجيَّة تكون قاتمة اللُون الأخضر البُنِّي؛ وتُقدَّم جيوبًا فارِزة عديدة؛ الطَّبقة الدَّاخليَّة (Albedo) تكون رقيقة، الطَّبقة الدَّاخليَّة ولُعابيَّة، وتكون القِشْرة المُقطَّعة أسمك بكثير ممّا تَكون عليه في الأشرطة.

رائحة قوية، طعم عِطْرِيّ ومُرّ. الأشرطة وحدها هي التي تُستعمَل في الصّيدليّة ويَجب بالتَّالي أن تُنظَف قدر المُستَطاع من جزء القِشْرَة الأبيض.

تُستخدَم قُشور البرتقال المرّ المُجفَّفة في الصَّيدليّة لصُنع شراب قشرة البُرتقال الممن والشَّراب المُضادَ لداء الحفر، وصِبغة، وكحولات نافِعة للمَعِدَة.

يُعطَلَق اسم Petits grains «حَبَّات صغيرة»، أو اسم Orangettes «بُرْنُقَيْلات» على النُّمار الفتيَّة جدًّا التي تَقع من تِلقائها عن شجرة النَّارَنْج أو النِّمار التي تُجمَع عن الشَّجرة بعد إخصاب الزَّهرة وعندما تبدأ بالكاد أن تَكبر. يُستخرَج من تلك الحبّات الصَّغيرة أو البُرْنُقَيْلات زيت طيّار يَحمل الأسماء ذاتها. إذا جُفَفت تلك النَّمار

تُصبِح صلبة جدًّا وتُستخدَم لصُنع ما يُسَمَى Pois à cautères : كُريَّات المَيْسَم (۱) التي يُطلَق عليها تحديدًا اسم "كُريَّات برتقال المَيْسَم" (۱) Pois à cautêres d'oranges

إنّ قشرة البرتقال المُرّ هي قِشرة ثمار أبو صفير Citrus vulgaris التي تُجمَع أثناء النّضج أو قبله بقليل.

استخرَج تائريه من قشرة النَّارَئج هيتروسيدين آخرين هما: الس إيزوهَسْپَاريدين والأورَئْتِيَامارِين الذي تَدين له القشرة بمرارتها بنوع خاص. ويُوجَد في القشرة كذلك اللُّعاب، الپكتين، الدُّهن، حامِض هَسْپاريك، حامِض أورَنْتياماريك.

هناك ضرب من ضروب البرتقال المُرّ التي تُزرَع في البَرْباد وفي كُوراسَاو، تبقى ثماره خضراء اللَّون، ويُعطى Écorce de Curação «قِشرة الكُوراساو» (Cortex curação seu aurantiacum curassaviensis).

وهي القشرة التي تُستخدَم لتحضير «في صِحَّتك» Ratafia وهو شراب كُحُوليَ يُسمَّى كُوراساو الجُزُر أو كُوراساو هولندة. وهي تُستبدَل بشكل عام بقِشرة البرتقال المرّ الذي يُزرَع في جنوب فرنسا (وربَّما في مُعظَم المَناطِق اللَّبنانيَّة). التَّمرة التي تُنقَع أو تُكْبَس في ماء الحياة والسُّكر تعرف باسم الصيني Le chinois.

إنَّ رائحة أزهار البرتقال المُرِّ هي أَكثر عُذوبة من أزهار البرتقال الحلو؛ وهذا، ما يُفسِّر شهرة ماء «زَهْر البُرتقال» الذي يُحضَّر

744

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

بالواقع من زهر النَّارَنْج، والذي يُعرَف عندنا باسمه العاري.. ماء زهر!

۲۹۹ - نَبات (تَسَمُّم)

Plant (Intoxication) (E)

Plante (Intoxication) (F)
Pflanze (Vergiftung) (D)

Plantae (S)

النَّبات هو الجنس النَّباتيّ بمَفْهومه الشَّامل.

يَطرح التَّسَمُّم بالنَّبات مَشاكِل عديدة تَستوجب توضيح بعض النِّقاط.

• النُقطة الأولى: نَتساءل فيما إذا كان التَّسمُ الحاصِل هو فعلاً نتيجة ابْتِلاع نبتة ما؟ ذلك أنَّ هذا الموضوع يَتعلَّق بشكل دائم تقريبًا بالأولاد الذين يَصعب بالتَّالي الرُّكون إلى صدقهم والثَّقة بهم؛ ونادرًا ما يَتعلَّق المَوْضوع بالبالِغين الذين قد يَبتلعون نباتًا سامًا بالخطأ، أو أنهم يَتصنَّعون أمراضًا مُختلِفة.

● النُقطة الثَّانية: من الضَّروريِّ التَّعرُف بِدِقَّة إلى النَّبتة المَأْكولة. ويُقدِّم الصَّيدليِّ في هذا المجال عونًا ثمينًا نظرًا لدراسته البوتانيكيَّة المُفترَضة.

• النُقطة الثَّالِثة: من المُلائم القِيام بتقدير إحصائي للخطر، وهو تقدير صعب دائمًا نظرًا لنُدرة تَكرار التَّسمُم بنبتة مُعيَّنة نسبيًا.

نباتات خَطِرة _ مئات من النّباتات هي خطرة، من عِنَبِيّات وأزهار وأعشاب: أكونيت، ستّ الحسن، خَشَب، شوكران،

فِطر، سورنجان، حَنْظَل، بُرتقال مُرّ، بَيُّوت، كزَّان، خَرْبَق، أرغوت الشَّيْلَم، حَشيشة الكَيْف، زُوَّان، دِفْلَى، باذنجانيَّات، تبع؛ مُعظَمها لا يُحدِث سوى اضْطِرابات دُنيا.

نباتات مَأْكُولَة تُصبِح خَطِرة ـ تُصبِح بعض النَّباتات خَطرة إذا تَخطَّت الكَمُّيَّة المَأْكُولَة حدًّا مُعيَّنًا، بانْسِداد هضميّ، أو بحاسِّيّة خاصّة، تَنتج عن تَسمُّم فعليّ. يُذكّر في هذا المجال: اللَّوْز الذي قد يُودّي إلى تَسمُّم سيانهيدريّ، جَوْز الطيب الذي يُؤدّي إلى اضطرابات عصبيّة، النونجان والبَنَدُورة الخضراء التي تُؤدّي الى تَسمُّم أتروبينيّ، الثُّوم، المَوْز، الفِلْفِل الباذِنجان والبَنَدُورة الخضراء التي تُؤدّي والفُلْفِل الباذِنجان والبَندُورة الخضراء التي تُؤدّي والفُلْفِل المحمّاض، هي مُهيّجات هضميّة، الفُول الحمّاض، هي مُهيّجات هضميّة، الفُول الذي يُحدِث انْحِلالاً دَمويًا Hémolyse عند بعض الأفراد.

نباتات طبيعة _ إنَّ مُعظَم النَّباتات الطَّبيَّة، ومن بينها عدد كبير من الأنواع السَّامَّة، كالبلادون، والدَّيجيتال، إلخ، لا يُمكِن بيعها سوى في الفرمشيَّة. غير أنّ مَرْسوم ١٥٠ حزيران ١٩٧٩ (فرنسا) أجاز بيع حوالي ٣٠ نباتًا غير سام بَيْعًا حرًا خارج الفرمشيَّة أو خارج المَعْشَبة، وهي أنواع أضيفت إلى نباتات أخرى كان بيعها مُباحًا، مثال البابُونَج، والنَّعْنَع، والبُرتقال، والزَّيْزَفون، ورعي الحمام... أمّا النَّباتات البياتات ألية إلى المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة التي أبيح الاتجار بها فهي التاليَّة:

أرقطيون، بُوْصير، بَراعِم الصَّنَوْبر، حِمْجِم، خلنج، ثيل ونجير، دَلِيْك، مرّان، أوكاليپتوس، جنطيانا، خبيزة، خِطْمِيَّة، جُنْجُل، خُزامَى، كفنة، بابُوْنَج

ن ب ا

ألماني، خبّازة، ترنجان، نفل الماء، زَيْتُون، لاميون أبيض، حَشيشَة الزُّجاج، بنَفْسَج برِّيّ، بَتَلات الوَرْد، أعناق الكَرَز، ملكة المُروج، أوراق العَوْسَج، بَيْلَسان، بنَفْسَج. إنّ هذه النّباتات لا يُمكِن بيعها مُرفَقة بتَعليمات طبّيَّة، بينما يُسمحَ ببَيع الأنواع الأُخرى التّالية فقط بخليطات مُختلِفة: زَيْزَفُون، رعي الحمام، نَعْنَع، بابُوْنَج، زهر البُرتقال، خِطميّ، دَلِيْك.

إن النَّباتات المُستعملة لطَرد الدُّود، هي سامَّة للجهاز العصبيّ كما هي الحال مع الأثينة، والسَّرخس الذَّكر، والأبسنت، والشَيْح، والرُّمَّان، وشجرة الحياة، وحَشيشة الدُّود أو الملوك، والزَّعْتر.

أمّا النَّباتات التي تَشتهر أنّها مُجهِّضة فهي نباتات خطرة جدًّا إذ إنّها لا تُؤثِّر على الجنين بقدر ما تُعرِّض حياة الأمّ للخطر.

نَباتات صِناعيّة - إنّ بعض النّباتات المُستعمَلة في الصّناعة هي مُضرّة: الغِرديب أي حشيشة الحمّى، التي تُستخدَم في صناعة مُبيدات الحشرات؛ الخَرْوَع، الذي يُستعمَل في صناعة الزّيوت؛ شجرة الألوريت، والبُطم اللّتان تُستعمَل أَذهانهما في دِباغة الجلود.

إشارات التَّسمُ م في حال الشَّكُ بطبيعة النَّبات المَأْكول، فإنّ الدَّافع لاسْتِعماله والإشارات المُلاحَظة تَسمح في كلّ الحالات بالتَّعرُف إليه. أمّا فيما يَتعلَّق بالنَّباتات الأُخرى، فإنّها مصدر شكُ قوي نظرًا للإشارات السَّريريّة التي تُسبّبها.

" - اضطرابات هضمية الأكثر الاضطرابات الهضمية هي المَظهر الأكثر تكرارًا (إسهال) التي تَحدث بمُعظَمها عن نباتات سيئة الاختِمال. أمّا النباتات الأكثر تسببًا في ذلك فهي التَّالية: ألْوة؛ جَلْهَم؛ فاشرا؛ نبق؛ ملعی؛ حنظل؛ سورنجان؛ فاشرا؛ نبق؛ ملعی؛ حنظل؛ سورنجان؛ جَلَب، كبش قرنفل؛ باهرة هنديَّة؛ بَهشِيّة؛ عرق الذَّهب؛ سَوْسَن؛ قسطل هنديً؛ عرق الذَّهب؛ سَوْسَن؛ قسطل هندي؛ خَرْدل؛ نَرْجِس؛ فجل الخيل؛ فشاغ؛ صابونيَّة؛ سَنَى؛ بَيْلسان.

إِنَّ الرَّواند قد يُصبِح مُميتًا إِذَا أَخذَ بَكَمَيَّة كبيرة لأنَّه يُحدِث زُرامًا أي الْجِباسًا في البول، وهُبوطًا في تَكلُس الدَّم Hypocalcémie، بينما يَكون مُسْهِلًا فقط إذا أُخذ بمقادير صغيرة.

٣ - اضطرابات عصبية - وهي اضطرابات تُحدِث كذلك تَكرارًا وتُسبّها بشكل أساسي الأنواع التَّالية: راسَن؛ أزالِية؛ شجرة الكبد؛ كافور؛ شوكران؛ خَشْخاش مَنْثور؛ فُول كَلَبار؛ عَرْعَر؛ رُمَّان؛ كولا؛ لُوبيلية؛ جوز القيء؛ خَشْخاش مُنوم؛ بَيُّوت؛ كِيْنا؛ رُوولْفيا؛ بَقْيل؛ مُريميَّة؛ بُزور مُضادة للدُّود؛ نجيل الهند.

يَحتوي عدد من هذه النَّباتات على قَلَويْدات تُستعمَل في الصَّيدليَّة.

" - اضطرابات قلبيّة - أكثر ما يُسبّها: كَرفس؛ أكونيت؛ أدونيس الرّبيع؛ شقار، زُغرُور؛ حشيشة القَمْل؛ عائق؛ ديجيتال؛ خَرْبَق؛ مضاض؛ وَزَّال؛ هدال؛ غار؛ تُرمُس؛ زَنْبَق الوادى؛ عُنْصُل.

3° - اضْطِرابات مُختلِفة - وأخيرًا، إنّ بعض النّباتات يُحدِث اضْطِرابات مُختلِفة، يُذكّر منها: ملاكية؛ أروم؛ زهرة العُطاس؛ يانْسُون نجميّ؛ عُصَيفِيْرة؛ ستّ الحسن؛ شبّ اللّيل؛ بقس؛ بابُوْنَج؛ صريمة الحدي؛ قوقحان؛ كُزْبُرَة؛ كَمُون؛ سيكلامن؛ دفنة؛ خَشْخاش كليفورنية سيكلامن؛ دفنة؛ خَشْخاش كليفورنية جُلْبان؛ غليسيّين أي بُلَيْعَة؛ غرنديليا؛ جُلْبان؛ غليسيّين أي بُلَيْعَة؛ غرنديليا؛ زان؛ مَنْعٰا؛ هيوفاريقون؛ صَنَوْبر؛ نارْدِين.

° - اضطرابات دمویة - من بین النّباتات التي تُؤثّر سُمّیتها على الدّم بنوع خاص نَذكر السورنجان والونكا اللّتین تُحطّمان الكُریّات، الحَنْدَقُوق التّالِف الفاسِد الذي يُحدِث نزيفات.

السُلوك الواجب اتباعه _ عمليًا، عندما نَشكَ بأنّ ولدًا قد ابْتَلع نَبتة ما، فأوّل بادِرة مُفيدة نَقوم بها هي جعله يَتقيَّأ، إذا لم يَكن بعد قد بدأ بالتَّشَنَّج أو الاخْتِلاج. ومن المُلائم بعد ذلك مُحاولة التّعرّف على النّبات المُسبّب للتّمكن من الحكم الصّحيح على خطورة الحادث والبدء بالتَّالِي بالمُعالَجة المُناسِبة؛ وإذا بدا أنَّ التَّعرُف إلى النَّبات مُستحيلًا، فمن الضَّروري إخضاع الولد للمُراقبة، ذلك أنَّ الإشارات التي قد تظهر رويدًا رويدًا تسمح أحيانًا بالتَّعرُّف إلى النَّبات المَأْكول. ومن جهة ثانية، تَقتصر الاضطرابات في غالب الأحوال على ظهور إسهال بسيط أو على هِياج عصبي وإثارة عندما يَتعلَّق الأمر بالباذنجانِيَّات، وهي التي تُؤكِّل بشكل مُتكرّر بنَوع خاص.

إنّ اختِمال وُقوع حَوادِث خطيرة تُسبُبها بعض النّباتات (وهي حالات نادِرة بالواقع) يُبرُر مُراقَبة طبّيّة صارِمة.

٣٠٠ - نَخُلُ كَرَنْبِيّ (جُمَّارَة)

Cabbage palm (E)

Palmiste, Palmiste franc, Choupalmiste (F)

Kohlpalme (D)

Oreodoxa oleracea (S)

شجرة كبيرة مُعَمَّرة من فصيلة النَّخليَّات تعلو من ٢٠ إلى ٢٥ مترًا. ساقُها هزيلة، مُلْساء، مُنتفِخة القاعدة. أوراقها لا تَتخطَّى المترين، أَنِيْقة التَّقَوُّس اللَّطيف، مُركَّبة من وُرَيُقات مُستدقَّة الطَّرف، مفلوقة الرَّأس، طولها حوالي ٥٠ سم، برَّاقة اللَّون الأَخضر، إكليليّة التَّجميع الهامِيّ، أعناقها مُغمَّدة، سَرْحة. أزهارها وحيدة المَسكن، مَبيضها ثلاثيّ الخُدور.

يُزرَع هذا النَّوع لجَني جُمَّارة قلبه المَأْكولة.

إِنِّ الكَرَنْبِ النَّخليِّ أَي جُمَّارِ النَّخلِ هو طعام عُصاريِّ في مُنتهى الغِنى الغذائي ومُنتهى الغِنى الغذائي ومُنتهى النَّكهة الشَّهيَّة؛ وهو يُؤكَل بطُرُق مُختلِفة: نيئًا، مُقطَّعًا إلى سُيُور دقيقة ومُتبَّلًا كالسَّلَطَة؛ أمّا إذا طُبخ فيكون طعمه مُتقارِبًا من طعم الأرضي شوكِي ولكنَّه يَفوقه بتَماسُكه الجامد وبنكهته الألذ. وهو يُجنَى بِجَمْرِ النَّخلة التي تَموت بعده؛ لذلك فإن جَمْع الكرنب النَّخليِّ يَخضع للنَّنظيم والتَقنين.

٣٠١ - نَدَى البَحْرِ، إِكْلِيلِ الجَبَلِ

Rosemary (E) Romarin (F)

Rosmarin (D)

Rosmarinus officinalis (S)

نبات عطري بَرِّي وزراعي مُعمَّر من فصيلة الشَّفويَّات يعلو من ٥٠ إلى ١٥٠ سم. ينتشر طوعيًّا في الكثير من بلدان حوض البحر المُتوسِّط. ولكنَّه لا يُوجَد طوعيًّا في بَراري لبنان سوى في مكان صغير مَحْدود هو بمَثابة شاهد مُحتمَل على انتِشاره القديم.

المُركَبات ـ زيت دُهُنيّ، مَوادٌ كافوريّة، حَوامِض عضويّة، هيتروسيدات...

الخصائص الخارجيّة ـ لائمة للجروح، لائمة للقُروح، مُصرّفة، مُبيدة للطُفيلِيّات.

الاستعمال الخارجي _ قُروح، حُروق، روماتيزم، آلام عَضَليَّة، سَيَلان مَهْبَليّ، تَقمُّل، جَرَب، تَعب عام، ضُعف وهُزال الأولاد، ضعف النَّظر (حمّامات).

طُرُق الاستعمال الخارجية ـ في حالات الرُّوماتيزم، لَبْخات مُشرَّبة من نَقِيْع قبضة في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق. ويَصلح هذا النَّقيع تمامًا لإجراء حُقَن فَرْجِيّة لمُعالَجة السَّيلان المهبليّ، كما يَصلح لوسيونات على القُروح. فَرك وتَمْسيد أَماكِن الرُّوماتيزم بمَحلول كُحُوليّ من دُهْن نَدى البحر بمُعدَّل ٢ بالمئة. فَرك وتَمْسيد الرَّوميد الرَّيتون. مَرُوخ مُضاد للروماتيزم يُحضَّر الزَّيتون. مَرُوخ مُضاد للروماتيزم يُحضَّر كالتَّالي: صِبْغَة زنجبيل ٤٠ غرامًا، دهن كالتَّالي: صِبْغَة زنجبيل ٤٠ غرامًا، دهن صَغْتر (أوريغائم) غرامان، كحولة نَدى

البحر ٦٠ غرامًا؛ يُستعمَل هذا المَزيج فركًا وتَمْسيدًا. حمّامات مُقوِّية، خاصّة للأولاد، ومُضادّة للرُّوماتيزم، ولضَعف النَّظر، تُؤخَذ بالأَفضليَّة عند الصَّباح. التَّقمُل والجَرَب: دُهن القِرْفَة ٢٠٥ غرام، دهن الزَّعتر ٢٠٥ Thymus غرام، دهن للحر ٢٠٥ غرام، دُهن الصَّنوبر ٢٠٥ غرام، محلول سولفوسيانات الصوديوم غرام، محلول سولفوسيانات الصوديوم بمُعدَّل ٣٠ بالمئة، ٩٠ غرامًا.

Poet's daffodil (E) مَرْجِسُ الشُّعَراء – ٣٠٢ Narcisse des poètes (F) Dichter Narzisse (D) Narcissus poeticus (S)

نبات برّي من فصيلة النَّرجِسِيَّات. درنة مُستَطيلة مُحيطها من ٨ إلى ١٠ سم. أوراقه وشماريخه الزَّهْرِيَّة تعلو من ٣٠ إلى ٥٠ سم. أزهاره ناصِعة اللّون الأبيض، أنيقة جدًّا، زائدتها التَّاجيَّة Coronule قصيرة، واسِعة الفوهة جدًّا، كنارُها مُقَصَّب باللّون الأحمر. نوع طوعيّ في اليونان. ازْهِراره ربيعيّ. ضروبه التَّزيينيَّة عديدة.

الخصائص - الدَّرنات مُقَيِّنَة، وبمَقادير صغيرة: مُقَشْعة. الأزهار خافضة للحُمَّى (خاصَة في الحُمَّيات المُقْلِعة)، مُضادّة للتَّشْتُح، مُضادة للتَّخَلُج.

طُرُق الاستِعمال - نَقِيْع غرامين من الدَّرنة المُجفَّفة يُغلى بعض الوقت في مِقدار فنجان ماء. عدم تَخَطِّي ٣ فناجين في اليوم، على أنْ تكون مُتباعِدة عن بعضها. مسحوق يُحضَّر بالهاون من غرامين درنة مُجفَّفة مع ثلاث زهرات.

ن ر ج

يُؤخَذ من المسحوق على رأس السِّكِين، حوالي ٣ مرّات في اليوم لمُعالَجة التِّخلُجات. نُقاعَة ملعقة صغيرة من الأزهار المُجفَّفة في مِقدار فنجان ماء مَغليّ يُغَطّى عشر دقائق. تُؤخَذ النُقاعة بالمِلعقة خلال النَّهار.

مُلاحَظة _ من المُفَضَّل تَجنَّب اسْتِعمال هذا النَّبات في التَّداوي المَنزليّ. إنَّ تَخَطِّي المَقادير، ولو قليلاً، قد يُشكِّل خطرًا كبيرًا.

٣٠٣ - نَضَم هِنْدِي، سَرَّازان تَتَرِي، حِنْطَة تَتَرِيَّة، قَمْح البَقَر الهِنْدِيَ

Indian wheat, Tatarian buckwheat (E)
Sarrasin de Tartarie, Sarrasin de
Siberie, Sarrasin galeux, Blé de
Tartarie (F)

Grüner Buchweizen (D)

Polygonum tataricum, Fagopyrum tataricum (S)

هو النّجيليّ الوحيد، إلى جانب النّضَم الشّائع، الذي لا يَنتمي إلى فصيلة النّجيليّات بل إلى البَطباطِيّات. وهو نبات زراعيّ علفيّ وطبّيّ؛ ساقه مُنتَصِبَة فَرْعاء؛ أوراقه قلبيّة النّصل، أغمادها مُجَنّحة لا حاضِنة؛ أزهاره مُصفرَّة اللّون الأخضر؛ حقاقة رباعيّة الحروف مُستَطيلة الشّكل؛ بزوره صغيرة سمراء اللّون، غزيرة المادّة الغذائيّة.

المُركِّبات ـ هَيُولينات (حَوامِض أَمينيَة ثمينة: هِسْتِدِيْن، أَرْجيرِيْن، لِيزِيْن، سِسْتِيْن، تريپتُوفان)، مَوادَّ نشويَة، مَوادَ دُهْنيَة، ڤيتامين (پ)، رُوْتِيْن، أملاح مَعْدِنيّة: كلسيوم أكثر ممّا في القَمْح، فوسفور، مغنازيوم...

الخصائص ـ طاقي، مُغذّ، حام وعائي (روتين)، مُمَعدِن، مُنشَط.

الاستعمال - تغذية عامّة، عُطوبيّة وِعائيّة، وَهُن، نقاهة، فقدان المَعادِن، نُموّ جسديّ، حَبل.

طريقة الاستعمال - يُحضَّر السَّرَازان طُلَمَا أو خضارًا يُطبَخ كالعدس وسواه. في الرَّهْن والتَّعَب يُوكَل مطبوخًا، وفي النَّقاهة كبقيّة الحبوب النَّجيليّة المطبوخة، وفي حالات النُّمو تُغنَى به الوجبات الرَّئيسيّة كخضار أو على شكل طُلْمة. . . وفي ضعف المَعادِن من الجسم يُؤكَل بأيّ شكل كان لغناه المُميَّز بالكلسيوم والفوسفور كان لغناه المُميَّز بالكلسيوم والفوسفور والمغنازيوم، ولقضاء فترة الحَبل خالية من الصُّعوبات يُفيد السَّرَازان في تَغذية الحامِل بكل أشكاله المُمكِنة .

Spearmint (E) نَعْنَع أُخْضَر، لَمّام (- ۳۰٤ Menthe verte, Menthe romaine (F)
Grüne Rossminze (D)
Mentha viridis (S)

نبات مُعَمَّر طوعيّ ونادِر في المَناطِق الحبليّة، وزراعيّ مَبذول في غير مكان. ساقه مُستَلقية مُتقارِبة الفروع تطول من ٣٠ إلى ٧٠ سم. أوراقه حاضِنة سنانيّة الشّكل مُستدقَّة الرَّأس. نصلها قليل الزَّغَب أخضر اللَّون ناشِز الأعصاب. أزهاره سُنبُلِيَّة التَّجميع المُرتَخي، طرفيّة الارْتِكاز. أزهاره صغيرة دقيقة غبراء اللَّون. كأسها أمرط ذات أسنان ضيّقة. رائحته عذبة ونقاذة جدًّا.

- أطلب خصائص واستعمال النَّعْنَع العامّة (المُعجَم الثاني ص٢٨٠ رقم ٣٤٣).

Curled mint (E) نَعْنَع جَعْدِيّ – ۳۰۵ Menthe crépue (F) Krause Minze (D) Mentha crispata (S)

يَختلف هذا النَّوع عن النَّعنع الصَّغتَرِيّ بأوراقه الجعدة المُسَنَّنَة من دون انْتِظام، وبراثحته وطعمه القويين الأقلّ عذوبة.

وهو نوع من النّغنع المزروع يُعتَبر هَجِيْنَا من النّعنع الأخضر أي اللّمَام. أوراقه قصيرة، حواشيها عميقة التّقطيع إلى أسنان مفتولة، رماديّة الصّفحة الشفلي. ساقه مُنتصِبة مُتباعِدة الفروع تعلو من ٤٠ إلى ٨٠ سم. أوراقه إهلينلِجيّة الشّكل، نصلها ناشز الأعصاب مُتمعّج الصّفحة المنشاريّة الحاقة. ازهراره سُنبُليّ التّجميع طرفيّ الارتيكاز. أزهاره صغيرة القدّ، دقيقة، غبراء اللّون يَعلوها مُواج ليلكيّ.

- اطْلُب خصائص واستعمال النَّعْنَع العامَّة (المُعجَم الثاني ص ٢٨٠ رقم ٣٤٣).

Pepermint, White mint (E) بُسْنَانَي Pepermint, White mint (E) بُسْنَانَي Menthe poivrée, Menthe Mitcham, Menthe anglaise (F)
Pfefferminze, Pfeffer-wasserminze (D)
Mentha piperita (S)

نَبات من فصيلة الشّفويّات، قويّ النّمو، رِئديّ؛ وهو هجين نعنع الماء

والنّعنع الأخضر. سُوقه مُربّعة الزّوايا، مُحمرَّة اللّون. أوراقه سنانيّة ومُسنّنة. أزهاره مُحمرَّة اللّون. عدد كبير من السُوق المُخفِقة تُرافق فروعه المُخصِبة. نادرًا ما يُشمِر. يُزرَع جدًّا لتَلْبية المُتطلّبات الصّناعيّة كما يُطلب دائمًا من تُجّار الأعشاب والعطور والتّقطير. وهو نوع مُعمَّر ذو أوبار غُديَّة تَحتوي على دُهْن عِطريّ طعمه مُفلفَل حاز ولاذع. وهو يُشير الجهاز العصبيّ الطّرَفيّ ولكنّه قادر على تلطيف وتعديل ردَّة فعل الأعصاب في الإثارات المَرضيّة، كما أنّه مُنشَط ومُسكن ومُضاد للتُسْنَج في الوقت نفسه.

المُركِّبات ـ بنوع خاصّ ٢ إلى ٣٪ من دهن يَحتوي على ٣٠ إلى ٥٠٪ من المنتول، ترپانات، مَنْتان، فلُنْدران، ليمونان، ويحتوي على سيتون يُدعى مُنتون، وعلى عَفْص، وفلاڤونويدات. الدُهن الأكثر جودة هو الذي يَتم الحصول عليه من نباتات المَناطِق الباردة.

الخصائص الدَّاخلية - مُنشِّط الجهاز العصبي، مُقوِّ عام، نافع المعدة، مُضادَّ للتَّشنَّج في المعدة والأمعاء، طارد للرِّيح، مُطهّر عام وأمعائي خاصّة، مُزيل خفيف لألم الأمعاء، مُطمّث، مُقشع، طارد للدُّود، ناعِظ خفيف، مُضادَّ للحليب، بمقادير قويَّة يُعيق النَّوم.

الخصائص الخارجية - مُطهّر، مُبيد طُفيلي، مُضاد للتَشنّج، مُزيل الألم، يُبعد الباعوض.

الاستعمال الدَّاخليّ ـ تعب عامّ، كَسَل هضميّ، عُسْر هضم، آلام المعدة، تَطبُّل

البطن، تَشنُجات المعدة والقولون، ابتلاع الهواء، إسهال، كوليرا، تَسمُم المعدة والأمعاء، نَتانة النَّفَس لدى عسيري الهضم، إصابات كَبِديَّة، تَقيُّوات عصبية، رَفَّات ودُوار، شقيقة، ارْتِجاف، شَلَل، طمث شحيح ومُؤلِم، عجز جنسيّ، رَبُو، برونشيت مُزمِن حيث يُسهّل التَّقشُع، السِّل، طُفَيْليّات الأمعاء، إدمان التَّدخين.

الاستعمال الخارجيّ - جَرَب، ربو، برونشيت، الْتِهاب الجيب، شقيقة، عُصابات سنّيّة، باعوض (يُبعده).

طريقة الاستعمال الدَّاخليّ ـ نُقاعة ملعقة كبيرة من الأوراق في فنجان ماء مَغليّ " كرّات يوميًا، بعد أو بين الوجبات (التَّنبُه الى الحساسيات الشَّخصيَّة: قد يَمنع النَّوم). كحولة شافية للجرح (دستور النَّوم): 10 إلى ٢٠ نقطة في كوب ماء مُحلِّى بالسُّكِّر. شراب سُكِّريّ من ٢٠ إلى مُحلِّى بالسُّكِر. شراب سُكِّريّ من ٢٠ إلى ١٠٠ غرام في اليوم. دهن، ٢ إلى ١٠٠ نقاط تُؤخذ عدَّة مرَّات في اليوم، في بحروع أو في العسل؛ المَقادير المُتوسِّطة بَساوي غرامًا واحدًا).

- إكسير مُنشّط:

۲۰غ	تحول النُّعْنَع
۱۰۰غ	ئىراب الشُّكِّر
٠٥٠	ىاء القِرْفَة
	ـ جُروع للمعدة:

١٥ع	كحول نعنع
١٥	كحول يانشون
٤٣.	شداب قد فة سُكِّري

يُؤخَذ منه بمَلاعِق صغيرة أو كبيرة.

طريقة الاستعمال المخارجي - زيت النّعنع الدُّهني يُستعمَل في عدد كبير من المَواد المُنظّفة للأسنان، وفي مَروخات مُختلِفة. يُفاد من عمله المُضاد للتَشنّج في بعض المُستحضرات المُسهّلة. اسْتِنشاقات النّعنع في البرونشيت والرّبو والْتِهاب الجيب. ضدّ الجَرَب في مَرْهم هَلْمَريْش. البيعاد البرغش، نقاط من دهن النّعنع على المحدّة ليلاً. نُقاعته المسائية قد تُعيق النّوم. يستعملها البعض للسّهر. إنّ الاسم الذي اقْتَرحناه أعلاه هو ترجمة للأسماء: الإنكليزيّ، الفرنسيّ، الألمانيّ، الإيطاليّ، واللّاتينيّ.

Jusée (F) نَقِيْع المِطان ٣٠٧

نقيع العِطان هو السَّائل الأصفر اللَّون الذي يَحصل من دِباغة جلود الحيوانات؛ يَحتوي على حامِض لَبَنيّ (براكُونُو).

الخصائص والاستعمال - حَضَّر منه بَرُويل، الذي أوصى باسْتِعمال هذه المادّة لمُعالَجة السُّل الرُّنوي، ما يلي:

- °۱ مُستخلَص، مُستخلَص مُضاد للسَّل الرَّنُوي، بتَبخير نقيع العِطان في حرارة لطيفة حتّى خُثُور السَّائل؛
- ۲° ـ نـقـاط، بـتَـذويب ۱۲ جـزءًا مـن المُستخلَص في ۱٥ جزءًا من ماء الكرز الغاري، ۳۰ إلى ٥٠ نقطة، ٣ أو ٤ مرّات في اليوم؛

٣ ـ شراب سُكّري؛

٤° ـ خليط: مُستخلَص نقيع العِطان، ١٢، غرامًا؛ أستات المورفيين، ٣٠ غرام؛ شراب البَنَفْسَج السُّكَرِي، ٣٠ غرامًا؛ شراب الخَشْخاش المَنْشور السُّكَرِي؛ ٥٠ غرامًا. ملعقة صغيرة في اليوم.

Drab ant (E) - نَمْلَة كُلْفَاء - ۳۰۸
Fourmi, Fourmi fauve (F)
Ameis fahlrot (D)⁽¹⁾
Formica rufa (S)

النَّمْل الأَكْلَف من رتبة غِشائِيّات الأجنحة Hyménoptères ومن فصيلة النَّمْلِيّات Formicidés، وهي حشرات تحتوي على الحامِض الفُورميك أي النَّمْلِيك الذي تُفرِزه بنوع خاصّ الحشرات الأنثى والعامِلات الخنثى. وتَدين النَّملة إلى هذا الحامض بالرَّائحة التي تَنثرها وبخاصَّتها المُحمِّرة للبَشَرة.

الخصائص والاستعمال ـ اسْتُعمِل النَّمل في لَصوقات، وكان يُدخَل العضو المشلول أحيانًا في وكر للنَّمل. وكان النَّمل يَشتهر من الدَّاخل على أنَّه مُشةً ومُبوّل، إلخ. وهو يَدخل في تحضير ما يُسسمَّى ماء الأربحِيَّة Eau de يُسمَّى ماء الأربحِيَّة magnanimité وفي تحضير بَلسم مِنْدارَر السَّمْعِيّ، إلخ.

العلميَّة، الاسم الفرنسيّ Fourmi rouge، وهذا ما يبدو غير الصَّواب، علمًا بأنّ النَّمل الأحمر يُدعى علميًا Formica النَّمل الأحمر يُدعى علميًا rubra

Indicus color (E) - نِیْلَة، نِیْل - ۳۰۹ Indigo (F) Indigoblau (D) Baptisia, Pigmentum indicum (S)

النِّيْلَة هي مادَّة زرقاء اللُّون، غير قابلة للذُّوبان، تَتركُّد من عصير بعض النَّباتات بعد التَّخمير والتَّأكُسُد في الهواء. إنَّ أَهمَ النَّباتات المُنَيِّلَة (١٠) indigogènes هي: نِيْل الصَّبَّاغِيْن indigofera tinctoria نِيْل، نِيْلَنْج، حِلَّة indigo Anil؛ نِيْل فضْيَ indigofera argentea، من فصيلة القرنيَّات التي تنبت في الهند وأمريكا؛ بطباط نِيلي، نِيلَة صينيَّة: Polygonum tinctorium من فصيلة البَطْباطِيّات؛ وَسُمَة الصَّبّاغِين، وَرُد النّيل isatis tinctoria من فصيلة الصّليبيّات، إلخ. في وسمة الصَّبَّاغين مثلاً، يُحصل تكوين النَّيلة نُتيجة تَحوُّلات نوع من الهيتروسيد المُسمَّى أنْدِيْكَان (١) يَنشطر، عندما يَتميُّه، وبتَأثير خميرة خاصة، إلى غلوكوز وإلى أَنْدُوكُسِيل: C₈H₇NO، ومن ثَمَّ، وبعد أنْ يُثبِّت هذا الأخير الأوكسيجين بمُلامَسة الهواء وبواسطة خميرة تَأْكُسُد، يُعطى ذَرَّتين من الماء وذَرة واحدة من الـ أنْدِيرُوبيْن

YEY

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

إِنَّ النَّيْلَةِ التِّجارِيَّةِ، كما تُستورَد من بلدان إنتاجها (بنغال، غواتيمالا، مَدْراس) يَكُون فيها مَمْزُوجًا إلى قَدْارات مُختلِفة، تقع في قُوالِب مُكعَّبة الشَّكل من حوالي ١٢٥ غرامًا الـمُكعّب، وتكون مُؤلّفة من مادَّة زرقاء اللُّون، عديمة الرَّائحة، مُنَحَّسَة (١) المَكسر، لا تَذوب في الحالآت الاغتياديّة.

جوهرها المُلوِّن، أي الـ أنْدِيغُوتِيْن، من الأملاح خاصة (٣ إلى ٢٠٪)، ومن الماء، والمَواد الاسْتِخراجيّة، ومن المَوادّ الغريبة التي قد تكون أضِيفت إليها بقصد الغِشّ .

⁽١) التُسمية للمُؤلِّف.

المرارة إذا كانت بينها.

هِلْيُوتروب أوروبًا عشبة الأَماكِن الرَّمليَّة، عديمة الرَّائحة، تَفِهة الطَّعم، أَزهارها بيضاء اللَّون في سُنْبُلة عَقْربيَّة الشَّكل؛ وهي عُشبة أُعيد تَسجيلها عام 19۷٥ في الفرماكوبيا الحديثة.

إنّ أزهار هِلْيُوتروب الهيرو(١٠) H. المعيروب الهيروبانحة المحتفونات الميثير المناحة الميثير الميثير وهي أنها رواسيَّة وقلبيَّة، وهي يُستخرَج منها عِطرها بالمَراثة Enfleurage

Dandelion (E) - هِنْدُب، طَرَخْشَقُون (۳۱۸ – هِنْدُب، طَرَخْشَقُون (Pissenlit (F)

Löwenzahn (D)

Taraxacum (S)

جنس نباتات بريّة عُشبيَّة مُعمَّرة من فصيلة المُركَّبات الشُعاعيّة، مَقرة، قرحيَّة الأوراق، مَرْطاء في أكثر الأحيان، فَأرِيَّة التَّخريم الرِّيشيّ أو مُختلفة التَّخريم والتَّفليق الرِّيشيّ، مُقسَّمة عمومًا إلى فصوص حادَّة. شَماريخها ناسوريّة، أَقلَه بشكل عام. رُؤيْساتها عديدة الأزهار. فُلافة مُتراكِبة تَملك عادة قُنابات على شكل قلَيْفة. أزهارها كلّها مُلَسَّنة، صفراء أو مُطبِغة باللَّون الأحمر من الخارج، نادرًا جذًا بيضاء (خارج نطاق فلورا لبنان). القرص عار دائمًا. الأكنات مضغوطة نوعًا ما أو مَوْشُوريَّة الشَّكل، مُخطَّطة، مُزيَّنة على كامِل سطحها أو نحو رأسها بحَراشِف على كامِل سطحها أو نحو رأسها بحَراشِف



٣١٠ - هِـلْـيُـوتسروب أوروبُسيّ، إكسرار أوروبُيّ، رَقِيب الشَّمْس الأوروبُيْ^(١)

Heliotrope (E)

Héliotrope (F)

Heliotrop (D)

Heliotropium europæum (S)

الهِلْيُوتروب جنس نباتات عُشبيّة أو ليفيّة القاعدة من فصيلة الجمْحِميّات. كأسها خُماسيّ الأجزاء، دائم أو يقع مع الشَّمرة. التَّاج أنبوبيّ أو قمعيّ الشَّكل. المَّابِر شبه لاطئة. القلم بسيط. السُمّة عريضة القاعدة، مُحاطَة بحافّة لحميّة أو مَشرومة. البُزيْرات أربعة، أو أقلْ ومَشرومة. البُزيْرات أربعة، أو أقلْ بالإخفاق، مُتميَّزة أو مُلتجمة، أو مُجتبعة أو احدة أو الراجّا، أو كذلك تُشكّل حبَّة واحدة صُلبة. قيل إنّ أوراقها طبيّة تُسكّن الأنهابات وتُطهر الجروح.

من أسماء الجنس طامرمُومَا وهي تحريف صار يومًا السريانيّة. ثمّ حشيشة القُروح. ولعلَّ اسمها الشَّعبيّ اللَّبنانيّ هو غِبَيْرَة، حيث يُنسَب لواحد أو أكثر من أنواعه إكساب الخِيار والمقتى الطَّعم القويّ

⁽١) الشميات للمؤلّف.

مُثَأَلَلة، مُخفَّفة الرَّأس فجأة أو بشكل مُتطاوِل، خالية من المِنقار أحيانًا، أو على العكس من ذلك تستطيل بمِنقار يُساويها أو يتخطّاها كثيرًا. قُنْزُعات من حرائر صلبة، بيضاء أو ضعيفة اللون الأحمر، غير ريشية.

في لبنان ١٣ نوعًا برّيًّا، منها الهندب المخزني (١٠ الذي يَرغب الأماكِن الجبليَّة الرَّطبة.

٣١٢ - هِنْدَب سوريا(٢)

Pissenlit de Syrie (F)
Taraxacum syriacum (S)

نبات قوي مُعَمَّر من فصيلة المُركَّبات، خفيف الوبر، مُفصَّص الأوراق. قُناباته القُلافيّة الخارجيّة عديدة، طَيْسَليَّة، دائمًا لاصِعة بكثافة، حافَّتها باهتة اللَّون. الأكناب فاتحة اللَّون البُنِّيّ، مُحمرَّة بعض الشَّيء أحيانًا، ثُؤلوليَّة وشوكيَّة في وسطها. يُزهِر في الصَّيف والخريف، من ١٣٠٠ يُزهِر في الصيف والخريف، من ٢٥٠٠ إلى ٢٥٠٠ متر، في المَواقِع الجافَّة، والمُروج الجبليَّة المُنخفِضة.

۳۱۳ – هِنْدَبِ صَغير الرَّأْس^(۲) Pissenlit microcephale (F) Taraxacum microcephalum (S)

نبات مُعمَّر من فصيلة المُركَّبات أوراقه مُنتَصِبَة أو لاصقة قليلاً بالأرض، لحميَّة بعض الشَّيء، خفيفة الوبر على قاعدتها، ضيَّقة الشَّكل السِّناني البيضاوي، فصوصها

(٢) التَّسميتان العربيَّة والفرنسيَّة للمُؤلِّف.

مُثلَّتَة مُسَنَّنَة دائمًا تقريبًا. رُوَّيساتها صغيرة المَّدَ مع عدد مُنخفِض من الأزهار. القُنابات القُلافيّة مُحمرَّة قليلاً، الخارجيَّة منها لاصِقة، ضَيِّقة الشَّكل المُثلَّث. الأكنات باهتة اللَّون الرَّماديّ إلى بُنيّة اللَّون. يُزهِر في الصَّيف في الأماكن الجبليّة المُتوسِّطة المفتوحة، من ١٠٠٠ إلى ٢٥٠٠ متر.

المِنقار (۱) عَلْمِ قَصِير المِنقار (۱) Pissenlit à rostre court (F)

Taraxacum brevirostre (S)

نبات برَّي صغير هزيل مُعمَّر من فصيلة المُركَّبات، كثيف الكساء الصُّوفيّ في كلَّ أَجزاته بما فيها القِنابات القُلافيّة. القُنابات القُلافيّة القُنابات القُلافيّة الخارجيّة أطول بقليل من الدَّاخليّة، حافَّتها بيضاء رقيقة شَفَّافة ودائمة الوجود. يُزْهِر في آب، من ٢٧٠٠ إلى ١٠٠٠ متر في المُروج الجبليّة.

(۲) مِنْدُب لِبنان، هِنْدُب مِنْحَار (۲) Pissenlit tardif, Pissenlit automnal (F)
Taraxacum serotinum, Taraxacum libanoticum (S)

نبات مُعمَّر مُتوسِّط القَدِّ من فصيلة المُركَّبات. أوراقه كلِّها لاصِقة في الأرض، طويلة الشَّكل البيضاوي، مُوبِرة نوعًا ما، أسنانها مُتَّجهة نحو الأسفل. رؤيساتها فرديَّة دائمًا ولكن سُوَيْقاتها

⁽١) التُّسمية للمُؤلِّف.

⁽١) التَّسميتان العربيَّة والفرنسيَّة للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسميات العربيَّة والفرنسيَّة للمُؤلِّف.

الزُّهريَّة عديدة. القُنابات القُلافيَّة الخارجيَّة مُلاحَظة _ نُحضِّر بالطَّريقة عينها المياه خالية من القَرْن بشكل شبه دائم ـ نادرًا ما المُقطِّرة التَّالية: بَراعِم التُّنُوب، والكروتُن يُوجَد البعض من القرون التي تكون صغيرة ولكنُّها غير مُنتصِبة أبدًا. الأكنات كبيرة، رماديَّة اللَّون البُنِّي، شَوكيَّة القسم العلويّ. يُزهر في الصَّيف والخريف، من ٥٠٠ إلى ٢٥٠٠ متر، في الفيافي والحقول.

٣١٦ - هيذرُولة إفراز القُنْدُس^(١) Eau distillée de castoréum (F)

إفراز قُنْدُس مسحوق خَشِن ١٠٠غ ٤٢٠٠٠ نُقطِّر حتى الحصول على ١٠٠٠ غرام من النّتاج.

الخصائص _ مُضادّ للهستيريا.

مُلاحَظة _ نُحضِّر كذلك ماء بَلْسَم طولو المُقطِّر، ماء مُرّ مَكاوى، ماء القرمز المُقطِّ .

٣١٧ - هيدرولة الباديان، هيدرولة الأَنِيسُون النَّجميَ^(۲)

Eau distillée de badiane (F)

. ۱۰۰۰غ	 	بادِيان
كمِّيَّة كافية		ماء
4 .	_	

نَجرش البادِيان ونَتركه منقوعًا لمُدَّة ١٣ ساعة في الماء المُراد تَقطيره للحصول على ٤٠٠٠ غرام من النِّتاج. بعد ٢٤ ساعة من الرَّاحة نُصفِّي عَلى الورق المُ طُب.

العنبرى، وكبش القرنفول، والسَّاسَفْراس، والفليفلة، والصَّنْدَلِ الأصفر.

٣١٨ - هيدرولة الفاشرة المُركَبة (١)، ماء

Eau distillée de bryone, Eau hystérique **(F)**

١٥٧٨غ	كحول
۲۹۳غ	فاشِرة
١٩٦غ	سَذاب
١٩٦غ	نَعْنَع الحَقل
١٢٥غ	ناردِين
٠٣٠	بابُوْنَج ألمانيّ
۴۰غ	فراسيون
٠٣غ	أَبْهَلأبْهَل
٠٦غ	قِشْر بُرتقال
٠٢غ	رؤوس أنجذان روميّ
	نَنقع لمُدَّة يومَين ونُقطُّر.

٣١٩ - هيدرولة القرْفَة (٢)

Eau distillée de cannelle (F)

قِرْفَةُ سيلانُ١٠٠٠ ١٠٠٠غ ماء عادي

نَجرش قِشر القِرفة ونَنْقَعه لمُدَّة ٢٤ ساعة في الماء ونُقطِّره حتَّى الحصول على ٥٠٠٠ غرام من النّتاج. بعد ٢٤ ساعة من

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

⁽٢) التسميتان للمؤلف.

⁽١) التسمة للمُؤلّف.

⁽٢) التُسمة للمُؤلِّف.

الرَّاحة، نُصفِّي على ورق مُرطَّب بالماء مُلاحَظة ـ نُ المُقطَّر. إنَّ هذا الماء يَجب أن يَحتوي الكُزْبُرَة المُقطَّر. كحد أدنى من ١,١٥ إلى ١,١٦ بالمئة من الزَّيت الدُّهنيّ.

المُواصَفات ـ سائل يكون خفيف التُلألؤ في البداية، يُصبح صافيًا مع الوقت. لاحظ هُولدَرمَنَ أَنَّ ماء القِرْفَة الحديثة يحتوي على مُرهر بالمئة من الحامِض العَبْهري، وقضاعف ذلك المِقدار بعد مُرور سنة. وهذا يُثبِت أَنَّ قسمًا من الألْدهيد العَبْهري يَتأكْسَد ويتحوَّل إلى حامِض.

أطلق عُلَماء الصَّيدلة القُدَماء اسم ماء قِرْفَة مُشَعَّر^(۱)، وماء قِرْفَة كحوليّ، على ماء قرفة استبدلوا فيها الماء العاديّ بنقيع من الشَّعير وقطَّروها بعد تخميرها؛ واسْتَبدلوا الماء في ماء قرفتهم الخمريّ، بالخمر.

مُلاحظة - نُحضَّر بالطَّريقة عينها ماء النَّاردِين المُقطَّر.

إنّ ماء القِرْفة وماء النّاردين المُقطَّرين لم يعودا يَظهران في دُسْتُور أدوية ١٩٤٩.

٣٢٠ - هيذرُولَة الكراويا(٢)

Eau distillée de carvi (F)

ثمار الكراويا ماء د٠٠٠غ

نُقطِّر حتَّى الحصول على ٢٠٠٠ غرام من النُّتاج.

- (١) التُّسمية للمُؤلِّف.
- (٢) التُسمية للمُؤلِّف.

مُلاحَظة _ نُقطر بالطَّريقة ذاتها ماء الكُزْيُرة المُقطَّر.

۳۲۱ - هيذرُولة الكرز الأسود^(۱) Eau distillée de cerises noires (F)

کرز أسود ۱ کیلو ماء ٤ کیلو

نَهرس الكرز وأَنُويته، نَترك للهضم مُدَّة يَومين ونُقطِّر بنسبة جزء من الماء مُقابِل جزء من النتاج.

يَدين هذا الماء بخصائصه إلى حامِض السيانهيدريك. إنَّ مُعظَم الفرماكوبيات قد استبدلوا هذا الماء بماء اللَّوز المُرَّ، الذي هو مع ذلك أفعل منه.

۱۳۲۲ - هيدرولة اللَّوز المُر^(۱) Eau distillée d'amandes amères (F)

کسبة لوز مُرّ ۱ کیلو ماء عادیَّة بارِدة کمّیَّة کافیة

نَحلَّ كسبة اللُّوز في الماء حتى نَحصل على عَصِيدة رَخوة، نَضعها في أسفل الخلقين، نُركِّب الأنبيق، نَترك الكسبة منقوعة ٢٤ ساعة؛ عندها نُقطَّر بواسطة بخار الماء الذي نَجعله يَصل إلى أسفل الخلقين بواسطة أنبوب مُتَّصل بمِرْجَل مَمْلوء بالماء المَغليّ. نُتابع التَّقطير حتى نكون قد حصلنا على ٢ كلغ من النتاج نكون قد حصلنا على ٢ كلغ من النتاج المُقطّر. نُصفّي لكي نَفصل الزَّيت الطَّيَّار غير المَحْلول. إنّ إضافة القش المَفروم

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

إلى العصيدة الرَّخوة التي تَشكَّلت من الكسبة يبدو أنها إضافة قد تُيسُر سَيْر التَّقطير (غراينر).

لقد نُصِح بهذه الهيدرولة، التي تدين بخصائصها إلى حامِض السيانهيدريك وإلى زيت اللَّوز الطيَّار معًا، لاسْتِبدال هيدرولة الكرز الغارِي، كمادة أكثر ثباتًا في تركيبها الكيميائي؛ ومع ذلك فإنَّها أقل اسْتِعمالاً منها بكثير.

طريقة الاستعمال ـ من ١٠ إلى ٣٠ غرامًا. تَلافي إشراك هذه الهيدرولة مع الكالومَل. إنَّ عيار هذه الهيدرولة يجب أن يُعيَّن، كحد أقصى، بمقدار ١٠٠ ملغ حامِض سيانهيدريك، وكحد أدنى، بمقدار ٩٠ ملغ لكل ١٠٠ غرام من الماء المُقطَّر.

مُلاحظة - نُحضَّر بالطَّريقة المَذْكورة أعلاه عينها، ماء الخَرْدَل المُقطَّر؛ نَسحب للعَرْدَل المُقطَّر؛ نَسحب لا كيلوغرامات فقط من النِّتاج بدلاً من لا كيلو؛ ونَستعمل الطَّحين غير المَعْصور؛ إنَّ هذه الهيدرولة القليلة الاستِعمال في ألمانيا، كدواء مُصرِّف خارجيّ وكمُنشَّط ومُضاد لداء الحَفَر من الدَّاخل، تَحتوي على حوالي ب من وزنها من زيت الخَرْدَل الطَّار.

Hawkweed (E) (أويّ - ٣٢٣ – هيراسينوم رِثُويّ - ٣٢٣ Piloselle des murs, Pulmonaire des français (F)

Habichtskraut (D)

Hieracium murorum (S)

الهيراسيوم جنس نباتات مُعمَّرة من فصيلة المُركَّبات مع أو من دون رَكُوب. أوراقها القاعديَّة ضميَّة التَّجميع، السَّاقِيَة مَعْدومة أو مُختلِفة العدد. سُوقها تَحمل رُقَيسًا واحدًا أو أكثر، مُشكَّلة بذلك ازْهِرازًا عثكوليًّا أو شبه سَنَميّ. قُلافاتها مُتراكِبة. قرص الزَّهرة عادٍ، ذو سَدِيْرة مُتواكِبة. يَتزيَّن أحيانًا بالأسنان أو يكون خفيف الأهداب على حافة النَّخاريب. الأزهار خنثويَّة صفراء اللَّون. الأكنات أسطُوانيَّة الشَّكل، مُخطَّطة، مَقْطومة الرَّأس، غير مُخَفَّفة. القُنزُعَة وسخة اللَّون الأبيض، تَتكوَّن من حرائر صُلبة، كَسُورة.

الهيراسيوم الرُّنُويِّ كان يَشتهر في الماضي على أنّه فَعًال ضدَّ الأمراض الرَّنويَّة؛ وهو من الأنواع التي أُعِيد تسجيلُها في الفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥.

⁽١) التَّسمية العربيَّة والتَّسميتان الفرنسيَّتان للمُؤلِّف.



Ouabaine (F)

٣٢٤ - وبائين

الوَبائِيْن هيتروسيد مُتبلِّر مُقو للقلب دُوبائِيْن هيتروسيد مُتبلِّر مُقو للقلب بروبائِين الحامِض دَرَّة رَمَنُوز يُعطي بالتَّحليل المائي الحامِض دَرَّة رَمَنُوز وأَغْلِيكُون هو الوَبائيجانِيْن الذي يُمكِن إفساده إلى رابِنْج مُحمر اللَّون.

المُواصَفات م يَتبلَّر الوبائين مع كمْيَات مُختلِفة من الجسم الحالِّ تبعًا لطبيعة هذا الأخير وحرارة التَّبلُر. اسْتَخرجه أَرْنُود من Acokanthera Ouabaïo Pois. الستروفَتوس الغابوني، دستور ١٩٦٥.

يَتبلّر الوبائين في صُفَيْحات مُربّعة الزّوايا، رقيقة، عديمة اللّون، طعمها قليل المَرارة، يَذوب في ١٠٠ جزء ماء بارد، يَذوب جدًا في الماء المَغليّ، والكحول السَصرف، لا يَسذوب في الأثسيسر والكلوروفورم وأستات الأتيل. يُحفَظ في قاروراث مُقفَلة بإحكام، وبمَعزل عن الضّوء.

سام _ جدول Toxique- Tableau A

الاستعمال ـ الوّبائين هيتروسيد مُتبلّر مُحدَّد جيدًا ممّا جَعل اسْتِعماله أكثر شيوعًا من المَواد الستروفَنْتِيَة القديمة؛ ولهذا

السبب حلّ الوَبائِين محلّ السّتروفنتين كمادة مخزنيّة في الكودكس الفرنسيّ منذ العام ١٩٣٧.

الوَبائِيْن هو دواء للعَجْز القلبيّ على أنواعه، خاصة عَجْز البُطَين الأيسر، مع نبض مُنتظِم أو بطيء. وهو يُستعمَل أيضًا عندما يَنقص الديجيتالين أو يُصبح من دون فعاليَّة. هذا، وإنَّ عمل الوَبائين السَّريع، شبه الفوريّ، ضمن الوريد، هو الذي رُجُح تفضيله كدواء مُقوٌ قلبيّ طارئ في الأشكال الحادة لعجز عَضَلَة القلب (نَوْبات وَرَم رئويّ، الرَّبو القلبيّ، وذُبْحَة التَّمدُّد أو الاضطِجاع)، والإصابات التي تُهدُد بالعجز القلبيّ، وأبخة التَّمدُد أو القلبيّ، وأبخة التَّمدُد أو القلبيّ، والإصابات التي تُهدُد بالعجز القلبيّ، وأبخة بالعجز

من جهة أخرى، إنّ سرعة إزالة الوبائين من الجسم تُتبح مُعالَجة وقائية قد تطول بقدر ما هي ضرورية، من دون الخوف من ظواهِر الشَّراكُم السَّامَة التي تُحدِثها الديجيتال في ظُروف مُماثِلة.

التَّضادَات - يُمنَع الوبائين الضّموريديّ في حال الخَثر القَلبيّ؛ وعلى عكس ذلك فلا يُمنَع عند مُصابي الكُليتين.

طريقة الاستعمال - الإصدار العاشر للفرماكوبيا عام ١٩٨٥ يُعطي ضمن الوريد المقادير الاغتياديَّة من ١٠٠٠ ملغ للحُقنة و ١٠٠٠ ملغ لكر ٢٤ ساعة. المقادير القصوى ضمن الوريد إ ملغ للجُرْعَة وملغ واحد لكل ٢٤ ساعة. للأولاد: لا يُوجَد مقادير ولأديَّة في الإصدار العاشر؛ أمّا في الإصدار التَّاسع فكانت ضمن الوريد كما يلي: من ٣٠ شهرًا إلى ضمن الوريد كما يلي: من ٣٠ شهرًا إلى

اللَّبنانيَّة الحرجيَّة أو الدُّغليَّة، وهو من

الأنواع المحلِّيَّة المحصورة الوجود، الجميلة جدًا، التي قد تتحلِّي بخصائص

٣٢٦ - وَرُد مِثويَ البَتَلات، ورد باهِت(١) Rose centfeuilles, Rose pâle (F) Rosa centifolia (S)

شُجَيْرة صغيرة من فصيلة الورديات، إبرها مُتفرِّقة، مُفلطَحة القاعِدة، غير مَعْكُوفة. أوراقها ذات ٥ إلى ٧ وُرَيْقات رقيقة، غُدِّيَّة الحوافي، مُوبِرة الصَّفحة الشُّفلي، بسيطة التُّسنين. أزهارها كبيرة، مُكَبِّسة، نقيَّة اللُّون الوردي، عطريَّة، بَتَلاتها مُزوَّدة بظُفَيْر صغير، عرضها أكبر من طولها. الكأستات مُنسطة، دائمة، الثَّمرة إهليلجيَّة الشَّكل، زنْجَفْريّة اللُّون أو قرمزيَّة. تُزهِر في حزيران. مَهْدُها القوقاز. تُحفَظ الأزهار بمعزل عن الضّوء والأطوية.

المُركِّبات - قليل من العَفْص، زيت دُهنيّ بنسبة ١ إلى ١٠٠٠٠؛ زيت الورد الدُّهني يحتوي على ستياروپتان قابل للتَّبلُر، وعلى أووپتان Oœoptène سائل. ويَتركَّب زيت بلغاريا الدُّهنيِّ بمُعظَّمه من كحولين: الجيرانيول، الرودينول أو سيترونيلال، حُرَيْن أو بحالة أستيرات، وكمَّيَّة ضئيلة من كحول فانِيْل أتيليكي يَذُوبِ فِي الماء، ومن فَرْنيزُول، ونيرُول، إلخ .

كلغ ولكلّ ٢٤ ساعة. المَقادير العادية عن طريق الفم وفق كودكس ١٩٦٥: ٥ إلى ١٠ ملغ للجُرعة، ١٠ إلى ٢٠ ملغ لكلّ ٢٤ ساعة. مَقادير قصوى: ٢٠ ملغ الوَدَح المخزنيّ ذاتها. للجُرعة ولكل ٢٤ ساعة.

> تَضادُ الاستِطبابِ: في الشَّكل الضموريدي: التهاب الشُّغاف، المُعالَجة الديجيتاليَّة، السُّداد infarctus. حاليًّا الوبائين قليل الاستعمال جدًا. ففي حالة طارئة يُفضِّل استِعمال اللّاناتوسيد C والدشلانوسيد.

> ٣٢٥ - وَدَح كسروان، فاوانِيا كسروان Peony of Kesrouane (E) Pivoine de Kesrouane (F) Kesrouanischer Paeonie (D)(1) Paeonia Kesruanensis (S)

> نبات برًى مُعمَّر من فصيلة الوَدَحِيّات، الشُّقَارِيَّات يُشبه النَّوع المخزنيّ ولكن سُوقه وأوراقه تكون في غالب الأحيان أكبر من أوراقه. أوراقه الفتيَّة مُستزغبة الصَّفحة السُّفلي، تُصبِح مُتفرِّقة الأوبار فيما بعد. خمس كأسِيَّات ورقيَّة. ستَّ بَتَلات، نادرًا أكثر، فاتحة اللُّون الورديِّ. مَابَر الأُسْدِية إهليلجيَّة سنانيَّة وعديدة. كربلتان (ربَّما أكثر) مُزوَّدتان بأوبار نادرة ومُتفرِّقة وهما فتيَّتان، مرطاوان تمامًا فيما بعد، تُنتهيان بقلم جيّد النُّمو طوله ٥ ملم على الأقلّ، تَعلوه سِمَة غير مُنتظِمة الحوافي. الثَّمار جرابيّات أفقيَّة، سوداء اللُّون، مَرْطاء.

يُزهِر خلال آذار ونيسان في الأماكِن

⁽١) التُسمتان للمُؤلِّف.

⁽١) كلِّ النِّسميات للمُؤلِّف ما عدا اللَّاتينيَّة.

الخصائص والاستعمال ـ يُحَضَّر من الورد المثوي البَتَلات «ماء الورد» (دستور ١٩٦٥)، ويُفضَّل عليه لهذا الغرض الورد الجُوري اللَّبنانيّ Rosa Damascena. تُستعمَل أزهارها مُجفَّفة أو غَضَّة كعَقَار مُسهَل، باسم «ورد باهت»؛ ويُحضَّر منها شراب، مَرْهم. . . بَتَلاتها المُجفَّفة تَدخل في تحضير شراب الفُشّاغ المُركَّب (دستور ١٩٣٧).

مُلاحَظة: إنّ زيت الورد الدُّهنيّ البلغاريّ، وهو الذي يَنعم بشهرة عالميّة واسِعة، يَحصل من أنواع ثلاثة، أُعيد تسجيلُها في الفرماكوبيا الحديثة عام 1- Rosa Damascena . 19٧٤ Mill. 2- Rosa Sempervirens L. 3- Rosa moschata Herm.

المُبَّاغَيْن، وَرْد النَّيْل (Woad, Ash of Jerusalem (E) Guède, Pastel (F) Färber waid, Wilder indigo (D) Isatis tinctoria (S)

نبات مُحول من فصيلة الصّليبيّات.

أوراقه بحريَّة اللَّون، قويَّة الأوبار الكثيفة على العرق الرئيسيّ والأطراف؛ أوراق السَّاق مُؤذِنة. ازْهِراره كشيف، أزهاره طويلة الزِّنادات، زاهية اللَّون الأصفر، بَتَلاتها لا تَتخطّى ٣ ملم. طول سُنَيْفاتها من ١٠ إلى ١٢ ملم وعرضها من ٤ إلى ٥ ملم مُخفَّفة الطَّرفين جدًّا، زَغِبة، ذات حجرة بزريّة سميكة جدًّا. جناح يرسم فوق تلك الحجرة زاوية مُنفرجة تَجعل السَّنيفة بذلك مَلْوِيَّة قليلاً إلى الدَّاخل كالملعقة. الزُّنَيْدات بمُعظَمها مُنحرفة الاتِّجاه.

ضربان من الوَسْمَة كانا مُسجَّلان في أُدستور أدوية I. sativa ، ۱۸۱۸ و I. sylvestris وهما ضربان يُستعمَلان لتحضير النَّيْلَة. أمّا وَسْمَة الصَّبَاغين فأُعيد تَسجيلُها في الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥.

كانت لتلك الأنواع في الماضي أهميّة صناعيّة كبرى، ولكنّها اليوم مُهملَة بسبب مُنافَسَة المُوادّ المُلوّنة الاصطناعيّة لها.

مَلاحِق /Appendices Appendices

١ _ الفَصائل النّباتيّة

عربي ـ فرنسي ـ لاتيني

٢ _ المُصطلَحات الكيميائيّة

فرنسي ـ عربي

٣ _ الوَصْفات الطُّبِّيَّة النَّباتيَّة

فرنسي ـ إنجليزي ـ عربي

٤ ـ المُصطلَحات الطُبْيَة

فرنسي _ إنجليزي _ عربي

المُصطلحات التُقنيَة

فرنسيّ ـ عربيّ

الفصَّائِل النَّبَاتِيَة عَرَبِيّ - فَرَنْسِيّ - لاتِينيّ

Dimeniosées (E)	بَغْنُونِيَات	أَذَيْنِيَات Auriculariacées (F)
Bignoniacées (F) Bignoniaceae (S)	بعوبيات	Auriculariaceae (S)
	- l. l &	Araucariées (F) Araucariae (S) أُرُوْكَارِيَّات
Bixacées, Bixinées (F)	بِكساسِيّات	The state of the s
Bixaceae (S)	•	أَسْفَنْدانِيَات، هي القَيْقَبِيَات (Aceraceae (S
Potériées (F) Poterieae (S)	بَلَانِيَات	Myrtacees (F) Myrtaceae (S)
Mélaleucées (F)	بَلْقاوِيَات	أشباه ورديات (۱) Rosoïdées (F)
Peucédanées (F)	بُوْسِيْدانِيّات	أَصْطُرْ كِيَات (Styracees (F) Styraceae (S)
Peucedaneae (S)		أَقْنَثِيَات (Acanthaceae (S) أَقْنَثِيَات
وانات) Buccinidés (F)	بُوْقِتات (حي	أُمْسُوخِيَات Equisctacées (F)
Buccinidae (S)		Equisetaceae (S)
Sarracéniacées (F)	بُوقِيَات	اِهْلِيلَجِيّات Combrétacées (F)
Sarraceniaceae (S)		Combretaceae (S)
Jatropha (S)	جَنْرُوفِيَات	Solanacées (F) Solanaceae (S) باذِنْجانِيَات
Orobanchacées (F)	جَعْفِيْلِيَات	Moringacées (F) Moringaceae (S) بانِيَات
Orobanchaceae (S)		Burséracées (F) Burseraceae (S) بخوريّات
Myrsinacées (F)	جناحيات	برازیات (Sterculiaceae (S Sterculiaceae
Myrsinaceae (S)		Amphibie (F) Amphibia (S) برمائيات
Castoridés (F) Castoridae (S)	حارُودِيَات	Polypodiacées (F)
Borraginacées (F)	جمجمينات	Polypodiaceae (S)
Borraginaceae (S)		Polygonacées (F) بطباطيات
Plantaginacées (F)	حَمَلِيَات	Polygonaceae (S)
Plantaginaceae (S)		Anacardiacées, Térébinthacées (F) بطميات
Lythracées, Lythrariées (F)	حنائيات	Anacardiacees, Terebinthacees (r) Anacardiaceae, Terebinthaceae (S)
Lythraceae (S)	• •	Anacarulaceae, Telebinthaceae (5)
Cétacés (F) Cetacea (S)	خُوْتِيَات	(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

101

سَرْمَقِيّات Chenopodiacées, Salsolacées,	حَوْدَانِيَات Renonculacées (F)
Atriplicées (F) Chenopodiaceae,	خُبَارِيَات (S) Malvaceae الْخُبَارِيَات
Salsolaceae, Atripliceae (S)	Algues (F) Algae (S) خُتُيَات
Saxifragacées (F) سَفْرَسِيّات	خَرْبَقِيَات Elléborées, Helléborées (F)
Saxifragaceae (S)	خَشْخاشِيَات Papavéracées (F)
سَقَمونِيَات، هي اللَّبْلابِيَات	Papaveraceae (S)
Convolvulaceae (F) Convolvulacées (S)	Ericacées (F) Ericaceae (S) خَلْنْجِيَات
Simarubacées (F) سَمَرُوْبِيَات	Scrofulariacées, Personées (F) خنازیرینات Scrophulariaceae (S)
Simarubaceae (S)	ضَيْمِيّات (S) Ombellifères (F) Umbelliferae
Polyporacées, Polyporiacées (F) سُمُنِات	Dipsacées (F) Dipsaceae (S) دبساسِیّات
Polyporaceae (S)	وعامِيّات Basidiomycètes (F)
شُخْرِيَات، هي السَّخْلَبِيَات Orchidées (F)	Basidiomycetes (E)
شَفَوِيَات (S) Labiées (F) Labiatae	Apocynacées (F) Apocynaceae (S)
شُقَارِيَات Anémonées (F)	دُغُلُوتِيَات (S) Cytinées (F) Cytinae
Rononculacées, شَقِيقِيَات	رَصاصِیَات Plombaginacées (F)
Renonculiacées (F) Ranunculaceae (S)	Plombaginaceae (S)
صابُونِيَات، هي فصيلة السَّبَنْدِيَات	رِغْيُ الحَمام (S)
Sapindacées (F)	Verbenaceae (S)
مُقْلابِنات Asclépiadacées (F)	Rafflésiacées (F) رَفْلِيْزِيَات Rafflesiaseac (S)
Asclepiadaceae (S)	Rosales (F)
صَلِیْبِیَات (S) Crucifères (F) Crucifères (S)	روران Viverrides (F) Viverridac (S)
صَنَوْبَرِيّات (S) Coniferae (S)	دُنْیقیات Liliacées (F) Liliaceae (S)
صِيْوانِيَات، هي فصيلة الخَيْمِيَات	Zingibéracées (F) زُنْجَبِيلِيَات
Ombellifères (F)	Zingiberaceae (S)
مَلْدِيَات Gnétacées (F)	Oléacées (F) Oleaceae (S)
Gnetaceae (S)	Sapindacées (F) سَبَنْدِيَات، سَبِنْدِيَات، سَبِنْدِيَات،
عَنْدُمِيَات (S) Césalpiniées (F) Caesalpiniae	Sapindaceae (S)
Lauracées (F) Lauraceae (S) غارِيَات	Verbénacées (F) Verbenaceae (S) ساجيات
غَرْ قَدِيّات Zygophyliacées (F)	سِبْجِيلِيَات، هي اللَّوغانيَات (Loganiaceae (S
7	
Zygophyliaceae (S)	Orchidacees, Orchidees (F) سخلبيّات
Zygopnyuaceae (S) Géraniacées (F) Geraniaceae (S) غُرْنُوقِبَات	Orchidacées, Orchidées (F) سخلبيّات Orchidaceae (S)

Fougères (F)

Hyménoptères symphytes (F)

Loganiacées (F) Loganiaceae (S) لُوْغَانِيَات (Rubiacées (F) Rubiaceae (S) تيات، هي الغَرْقَدِيَات هي الغَرْقَدِيَات (Ruminants, Ruminating (E) Zygophyliacées (F)	فلفلية فويار قديب قديب
لَوْغَانِيَات (S) Rubiacées (F) Rubiaceae (S) تنات ، هي الغَرْقَدِيَات (Ruminants (F) مُجْتَرَات (Ruminants, Ruminating (E) Zygophyliacées (F)	فويار قديس
Ruminants (F) مُجْتَرَات مُجْتَرَات الغَرْقَدِيَات كَالْتُورْقَدِيَات الغَرْقَدِيَات كَالْتُورْقَدِيَات كَالْتُورْقَدِيَات كَالْتُورْقَدِيَات كَالْتُورْقَدِيَات كَالْتُورْقَدِيَات كَالْتُورْقَدِيْنَ كَالْتُورْقَدِيْنَ كَالْتُورْقَدِيْنَ كَالْتُورْقِيْنَ كَالْتُورْقَدِيْنَ كَالْتُورْقِيْنَ كَالْتُورْقِيْنَ كَالْتُورْقِيْنَ كَالْتُورْقِيْنِ كَالْتُورْقِيْنِيْنَ كَالْتُورْقِيْنِ كَالْتُورْقِيْنِيْنِ كَالْتُورْقِيْنِ كَالْتُورُ فِي كُلِيْنِ كَالْتِيْنِ كَالْتُورِيْنِ كَالْتُورُ لِلْتُلْمِيْنِ كَالْتُلْمِيْنِ كَالْتِيْنِ كَالْتِيْنِ كَالْتُورِيْنِ كَالْتُلْمِيْنِ كَالْتِيْنِ كَالْتِلْمِيْنِ كَالْتُلْمِيْنِ كَالْتِيْنِ كَالْتُونِ كَالْتِيْنِ كَالْتِيْنِ كَالْتِيْنِ كَالْتِيْنِ كَالْتِيْنِ كَالْتِيْنِ كَالْتِيْنِ كَالْتِيْنِ كَالْتِيْنِي كَالْتِيْنِ كَالْتِيْنِ كَالْتِيْنِ كَالْتِيْنِ كَالْتِيْنِ كَالِي كَالْتِي لِلْتِيْنِ كَالْتِيْنِ كَالْتِي كَالِ	قذيس
Ruminants, Ruminating (E) Zygophyliacées (F)	
Ruminants, Ruminating (E) Zygophyliacées (F)	
ات مُخْمُودِيَات، هي اللَّبْلابِيَات Cucurbitacées (F)	قرعي
Convolvulaceae (S) Cucurbitaceae (S)	
يَات Coccidés (F) Coccidae (S) مَخْرُوطِيَات، هي الصَّنَوْبَرِيَات (Conifères (F) Coccidae (S)	قرمز
ات، قطانیّات Légumineuses (F) مُرَكَّبات، قطانیّات	قرنيا
Hamamélidacées (F) مُشْتَرِكات Leguminoseae (S)	
يات، هي القَرْنِيَات (Légumincuses (F) يات، هي القَرْنِيَات	قطان
سِيَات Aracées, Aroïdées, مِغْفِرِيَات Aracées, Aroïdées,	فلقاء
Aroïdacées (F) Araccae, مُغْمَدات الأُجْنِحَة	
Coleoptera (E) Aroidaceae (S)	
يات Ménispermacées (F) Moloidae (S) مِلْوَدِيَات (۱۹)	قمري
Valérianacées (F) نارْدِيْنِيَات Menispermaceae (S)	
Pyrolacées (F) Pyrolaceae (S)	فوقا
يات Acéracées (F) Aceraceae (S) نجِيلِتات Acéracées (F) Aceraceae	قيقب
يات، هي قبيلة من الكَبَرِيات نَخْلِيَات Palmacées, Palmiers (F)	كبار
Palmaceae (S) Capparidées (F)	
ات Capparidacées (F) نُرْجِسِيّات Capparidacées (F)	كبري
Amaryllidaceae (S) Capparidaceae (S)	7
Formicidés (F) Formicidae (S) نَمْلِيَات ، مِغْفَرِيَات ، مِغْفَرِيَات ، مِغْفَرِيَات ، Coccidés (F)	کرم
Asparagées (F) هِلْيُونِيَات، هَلْيُونِيَات Asparagées (F) Ampélidacées (F) Ampelidaceae(S)	کرم
Paeoniacées (F) Paeoniaceae (S) وَدُحِنات (Clusiacées, Guttifères (F)	کلّه
Rosacées (F) Rosaceae (S) وَرْدِيَات Clusiaceae (S)	
يات Cistacées (F) Cistaceae (S) يَتُوْعِيَات، هي الفَرْبيونيَات	لاذن
Euphorbiaceae (S) Ganoïdes (F) Ganoids (E)	لامه
ناريّات	
Cucurbitaceae (S) Laminariaceae (S)	•» •

المُصطِّلِحَاتُ الكيميَاسَّة فَرَسِيِّ - عَرِبِيِّ

1 - Abaca (fibre d'-)

أبق (لِيْفَة ال _)

ليفة دقيقة وطويلة يَتم الحصول عليها من أحد أنواع موز الفيليبين الذي يُزرَع لهذه الغاية ويُسمَّى أبق أو مَوْز لِيفيّ .Musa textilis L شائعة الاستعمال لصنع الجبال وعجينة الورق. مُرادِفه: قُنَّب منيليه.

سَلَبٌ، سُلابَة 2 - Abat

جلد الذَّبيحة وأكارعها وبطنها. الكلمة الفرنسيّة تُشير إلى الجلد الذي يُنَفِّس في المَدْبغة.

رَدُك، شَحْم الأَمْعاء 3 - Abat (suif d'-)

شحم يَحصل من طَبخ مَعِدات ورؤوس الثّيران والأبقار؛ وهو يَتألّف من غليسّريدات الحَوامِض التَّالية أَنخليك، شمعي، زيتيك.

4 - Abelmoschus

الاسم النَّجاريّ (الفرنسيّ) لبُزور الخِطْمي المِسْكيّ: Ambrette.

5 - Abelmoschus moschatus (essence d-') (حفن ــ) خِطْمي مِسْكَيّ (دهن ــ)

راجع كلمة: Ambrette.

6 - Abiénol أُبْيانُول

سائل دَبق تركيبه C₁₇H₂₈O عُزل من تربنتين التَّنُّوب المُشْطِيّ Abies pectinata ويَتألَّف على الأرجح من كحول ثلاثي غير مُشبَع.

TTY

تُوب كندا(١) (بلسم ودهن _)

هما بلسم ودهن يُستخرَجان من هذا النَّوع من تَنُوب كندا الذي يُطلَق عليه أيضًا اسم مسم كندا. الدُّهن يحصل من تقطير البلسم، أساسه ألْفا ـ بينان.

8 - Abies pectinata (essence d'-)

تَنُوبِ مُشْطِيّ (دهن _)

دهن يُستخرَج من إِبَر هذا الضَّرب من التَّنُوب الذي يُسمَّى أيضًا تَنَوب فضِّي أو تَنَوب بينان، ل ـ ليمونان، وعلى أَلْفا ـ بينان، ل ـ ليمونان، وعلى سُئتان.

9 - Acacine

صَمْعَ عربيّ نقيّ يَنتج من أنواع أكاسيا.

10 - Acacipétaloside

أكامييتالوسيد

يُدعى أيضًا Acacipétaline، وهو هيتروسيد يَنصهر عند ١٧٦ - ١٧٧ سنع، ويُستخرَج من أكاسيا صُوفيّة البَتَلة (١)، يُعطي بالتَّحليل من أكاسيا صُوفيّ البَتَلة (١)، يُعطي بالتَّحليل المائيّ غلوكوز، حامِض سيانهيدري وحامِض إيزوزبُديك.

أمبيد قُرادِي 11 - Acaricide

كلّ مادّة تَصلح للقضاء على القُراديّات، مثال: الكِبريت، بلسم الپيرو، مَرْهم مُستَشفى َ تقدّيس لويس، بنزين، بترول، د.د.ت.، إلخ.

12 - Achillée millefeuille (essence d'-)

أخيليا أم ألف ورقة (دهن _)

دُهن يُستخرَج من أمّ ألف ورقة أو عشبة مار يوحنًا. مَزيج سينايول، پينان، ديپنتان، وأستيرات خَلِيَّة مُختلِفة. علاج شعبيّ.

13 - Achras sapota (suc d'-)

أخراس أمريكي (عُصارة الـ _)

لبن مُجفَّف غني بالمَواد الرَّاتنجيَّة يُستخرَج من شجرة السَّبُوتَة أي الأخراس بواسطة حَزَ السوق. يَحتوي على لكتوز وعلى سكّاروز. وهو يُشكِّل العُصارة العلكيَّة الشَّائعة السَّائعة السَّائعة للسَّعمال التي تُدعَى شيكل Chicle والتي تُماثل صَمْغ البّلاطة Balata.

عَدَنِيين (۱⁾، أَدَنيين عَدَنِيين (۱⁾، أَدَنيين

Adenium Hongkel (۱)هنککل» من شجرة هنککل کرتا $C_{19}H_{28}O_{8}$ من فصیلة الدّفلیّات. یَتحلّی بخصائص فرماکودینامیّة مُتقارِبة من خصائص الدیجیتالین.

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

نعت تعريفي يُطلَق على حامِض عديم الشَّكل، أصفر اللَّون، يُستخرَج من عدَّة أنواع من الأدونيس حيث يُوجَد مع الأدونيدوسيد.

16 - Adonidoside أُدُونيدوسيد

غلوكوسيد تركيبه وC₂₄H₄₀O يُستخرَج من بعض الحوذانيّات (أونيس...). دواء مُبوّل ومُقوّ للقلب. مُرادِفه أدونيدين.

17 - Aescine أَسِيْن

صابونين يَتشكِّل من الحامِض الأسْقوليك والحامض الأسْقولينيك.

18 - Aglycone = Aglucone أَغْلِيكُونَ = أَغْلُوكُونَ

جسم مُركَّب من C22H44O8، وهو صابونين كبير السُّمِّيَّة للأسماك، يُوجَد في فُضالات صناعة سُكِّر الشَّمندَر.

اباجُو (زُبدة الـ _) (Babajou (beurre de-)

زبدة أو زيت الباباجو تُستخرَج من سُويداء ثمار نخلة برازيليّة تُدعى Ortiguia زبدة أو زيت الباباجو تُستخرَج من سُويداء ثمار نخلة برازيليّة تُدعى martiana؛ تُنصهر عند ٢٦ إلى ٢٦ سغ؛ ثقلها النّوعيّ عند ١٥ سغ يكون ٢٩٠٣٠ إلى ٩٠٣٠.

مَخيض Babeurre

المخيض هو سائل فُضالي يُؤخَذ بعد خَضَ القشدة (ويُدعى مخيض القشدة) أو بعد خضّ الحليب (ويُدعى مخيض الحليب = Lait de beurre).

21 - Baccharine (۱) بَخَارِين

قَلَوِيْد في شكل إِبَر بَيْضاء اللَّون يُستخرَج من الد "بَخاريس قَلْبيّة الورق" (١) Baccharis من سبط الأسطريّات وفصيلة المُركّبات.

زيت دُهنتي برائحة الكبابة يُستخرَج من البَديان النَّجمي Illicium religiosum؛ وهو يَحتوي على شِيكيمان، سينايول، صَفْرول. مُرادِفه دهن بديان اليابان.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

باليبابُولُه 23 - Balibabolah

اسم يُطلَق على القرون الدَّابِغة التي يُعطيها سَنْط العنبر: Farnèse.

24 - Balsamite odorante (essence de-)

إلهال قسطا (دهن _)

زيت دُهني يُستخرَج من إهلال قسطا المُزهِرة Tanacetum balsamita؛ وهو برائحة خشيشة الشَّفاء.

25 - Banane (essence de-)

موز (دهن الــــــــ)

راجع أستات الإيزوأمِيل: .Acétate d'isoamyle

26 - Barbatimao بُرْباتيماو

اسم يُطلَق في البرازيل على مُختلِف القُشور الدَّابِغة النَّاتِجة عن القرنيّات.

27 - Bassorine بَصُورِين

مَسْحوق أبيض اللَّون، غروي (CoH10Os) يُستخرَج من صَمْع الأمونياك، وصَمْع الكثيراء، والحلتيت، وصَمْع البَصّورة (أي البَصْرة)، إلخ.

يَكُوبِين 28 - Bécuibine

مَسْحوق أحمر اللَّون يُستخرَج من قِشرة .Myristica bicuhyba Sc بَسْباسَة بِيقُوهيبا(١).

29 - Bellafoline بلاّفُولين

دواء يَحتوي على مجموع القَلَوِيْدات العامّة المَوْجودة في ستّ الحُسْن وخاصّة على ٧٠٪ من الهيوسيامين مع ٢٠٪ من الحامِض الماليك.

30 - Berce brancursine (essence de-)

هِرَقلية نافعة (دهن الــــ)

دُهُن يُستخرَج من ثِمار الهِرَقلية: Heracleum sphondylium. يَحتوي على بُوتيرات الأتيل، أستيرات أوكتيليكيّة، نَشادر.

31 - Betterave (Salin de-)

شَمَندر (سَبْخَة الـــ المالِحة)

هي كربونات البوتاسيوم الخام الذي يَحصل من تَرميد دبس الشُّوندر. شراب الـــ Sirop de- سائل سميك يَحصل بعد غَسْل وتَحْمِية الشُّوندر بالبُخار وعَصْره وتَصْفيته.

⁽١) التُّسمية للمُؤلِّف.

عادرَ غو Bézoard minéral

تَجمُعات صلبة تَتشَكل في مَعِدَة الظّبي كانت تَشتهر على أنّها بَرْياق ومُضادّة للسُّموم. اسم يُطلَق على عدّة مُستحضَرات خصائصها مُماثِلة.

كاكاونين Cacaonine 33 - Cacaonine

غلوكوسيد فُول (ثمار) الكاكاو.

زيت يُستخرَج من فَجَوات رأس ووَدَك العَنْبَر، وهو حيوان بحريّ ضخم من رتبة الحوتيَّات يُدعى: . Physeter macrocephalus L يحتوي على حَوامِض دُهنيَّة ٦٠ إلى . Spermaceti البيض البال Spermaceti .

قُرْص 35 - Cachet قُرْص

شكل صيدلتي يَتم بتَغليف المَواد العلاجيَّة في طَبقتين من الفَطِير.

كاشوتَنِّيك كاشوتَنِّيك

نَعت تعريفيّ يُطلَق على حامض من صنف العَفْص الكاشِيّ والعَفْص الفلوروغلوسيكيّ، يُستخرَج من سَنط الكاشو. مُرادِفه عفص الكاشو.

37 - Cactin كُخْتَان

مادّة مُلوّنة حمراء تُستخرَج من الصّبار الجميل(١١) Cactus speciosus.

بُنّ 38 - Café

مَشروب عطري، مُقوِّ ومُنشَّط، يُحضَّر بنُقاعة أو نقيع حبوب البُنَّ المُحمَّصة المسحوقة جيدًا. شمع البن -Cire de: مادَّة ثانويَّة تَحصل عن اسْتِخراج الكافيين، كُتلة سوداء اللَّون. زيت البنّ -Huile de: زيت يُستخرَج من حبوب البنِّ العربيّ Coffea arabica؛ يَحتوي على حوامِض نخليك، داتوريك، أولاييك، لينولاييك (٥٠٪).

S9 - Caféate كافِيات

ملح أو أستر الحامِض البُنّي.

40 - Caféidine

مادَّة تركيبها C7H12ON4 تَحصل نَتيجة تَفكُك الكافيين بواسطة القلى الساخنة.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

41 - Caïncétine كاينساتين

هي حصيلة انشطار الكاينسِين C22H34O3.

42 - Caïncine کاینسِیْن

غلوكوسيد يَحصل من جذر الكايِنْكا C40H64O18 = حامِض كاينسِيْك.

كالأبارين 43 - Calabarine

قَلُويْد فول الكلابار؛ وهو حصيلة تَحلُّل الفِيزُوسْتِغْمين ،C23H36O4.

44 - Calabre (sirop de-) كالأبر (شراب الـــ ــ)

هو شراب سُكِّري يُحضَّر من السُّوس.

45 - Calamène

Acorus يُشكي تَرْپانيَ $C_{15}H_{24}$ يُستخرَج جزئيًا من زيت عود الوج الدُّهني calamus . كانت الكلمة تُشير في الأصل إلى الكالامانان.

46 - Calaménène

كربور سَسْكي تَرْپانيك $C_{15}H_{22}$ يُوجَد في الأقسام العُليا من زيت عود الوج الدُّهنيّ Acorus calamus .

47 - Calament des montagnes (essence de-) (دهن ـ) قُلَمَنْت الجَبَل (دهن ـ)

زيت دُهني يُستخرَج من العُشبة الغضّة والمُزهِرة Satureia calamintha.

عَلَمَت قُطْرَم (دهن ــ) 48 - Calament népète (essence de-)

زيت دُهني يُستخرَج من القَلَمنت .Satureia calamintha L ، يَحتوي على بولاجون، ل . مَنْتُون، أَلْفًا ل ـ يِنان.

عَلَمَنْت (دهن الــ ـ) 49 - Calaminthe (essence de-)

دُهن يُستخرَج من أقسام المليسّة الهوائيَّة Melissa calamintha، رائحته رائحة المليسّة.

قَلَمَنْتُون 50 - Calaminthone

مَزيج من المنتون والبولاجون يُستخرَج من قَلَمنت القطرم أي Calamintha nepeta.

A COLOR OF THE COL

51 - Calamus (camphre de-)

هو القلامايون. الدُّهن: زيت دُهنيَ يُستخرَج من جذور عود الوجَ Acorus calamus . 1؛ يَحتوي على پينان، حامِض نخليك، حامض ن ـ هَپتيليك، قلامايون، أزارون، سُسْكى تربان.

تَكَلُّس الدَّم تَكَلُّس الدَّم تَكَلُّس الدَّم

الوُجود العاديّ للكلسيوم في الدِّم (المُعدَّل ١٠٠ملغ لكلّ ١٠٠ملل).

تَكَلُّس الأوريا تَكَلُّس الأوريا

وُجود الكلسيوم في البول بشكل غير طبيعيّ (المِقْدار العاديّ ١٥٠ إلى ٢٠٠ملغ لكلّ ليتر).

خصاة خصاة

تَصلُّب كبير الحجم نوعًا ما يَتشكَّل في المَجاري الصَّفراويَة أو البوليَة عند الكائنات الحيَّة. يكون التَّصلُب مُؤلَّفًا من مَواد مُختلِفة جدًّا: كولسترول، بِيلِيروبينات الكلسيوم، حامِض أوريك وأملاحه، حامِض أقصاليك، فوسفات، إلخ.

55 - Dacryagogue مُسيل الدُّموع

راجع كلمة Lacrymatoire وكلمة Lacrymogène (في المُعجَم الثاني ص٣٧٢).

56 - Dacrydèneذُكْرِيْدان

هيدروكَرْبور تركيبه الكيميائي C₁₀H₁₆ يُستخرَج من أوراق «دَمَّاعَة فرَنْكِلن»^(۱).

Dacrydium Franklini Hook

دَمَاعَة (دهن الـــــ)، دَكْريديوم 57 - Dacrydium (essence de-)

دَكْريديوم اسم يُطلَق على زَيتَين دُهنيَّين يُستخرَجان من دكريد فرنكلن Dacrydium د - Franklini Hook أو دَمَاعة فرنكلن؛ زيت الأوراق يَحتوي: ألفا - ل - پينان، د - ليمونان، أوجينول، دَكْريلان؛ زيت الخشب يَحتوي: أوجينول، مَتيل أوجينول، كادينان.

58 - Dacryogène مُسيل الدُّمُوع

راجع كلمة Lacrymogène (في المُعجَم الثاني ص٣٧٢).

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

دَكْريولِين S9 - Dacryoline

مادّة شبه زلاليَّة في الدُّموع.

دَهْلِية co - Dahlia

مادّة مُلوّنة بنفسجيَّة تُشتَقَ من تريفانيل ميتان = بنفسج هوفمان. صِبغة الدَّهلية: هي دَليل مُلوَّن.

61 - Daidzoside دادْرُوسيد

غلوكوسيد الصُّويا Soja hispida، قابِل للانْشِطار إلى غلوكوز وإلى داذزايول Daidzéol .

62 - Dakin (solution de-) داكان (محلول _)

هو محلول هيپوكلوريت الصُّوديوم المُعادَل بواسطة الحامِض البُوريك؛ مُطهَّر لمُعالَجة القروح المُتقيَّحة.

63 - Ean

جسم مُركَّب من H₂O.

- admirable - رائع

الاسم الذي يُطلَق على ماء الكولونيا.

- albumineuse

مَزيج، مُعطَّر أم لا، من زلال بيضة مع كَمَّيَّة ما من الماء، يُعطى كدَواء مُضادِّ للسُّم، أو يُعطى في حال الإسهال الولادي.

- عطري - عطري

هو ماء تقطير الزُّيوت الدُّهنيَّة. مُرادِفه هيدرُولة.

- à souder _ لِحام

صاقِل لِلِحام القصدير؛ مَحلول ماثيّ من كلورور الزِّنك وكلورور الأمونيوم.

- مُزدوِج التَّقطير - مُزدوِج التَّقطير

هو ماء نقي نسبيًا، لاسْتِعمالات علم الكيمياء المِجهريّ، يُحضَّر عادةً بتقطير ماء مُقطَّر في وعاء من الصَّوّان أو القصدير.

- blanche أبيض

الماء الأبيض في الفرماكوبية السويسريَّة (كودكس) الذي يُطلَق عليه أيضًا اسم ماء غُولارد، هو محلول مائي يَحتوي على ٢٪ من مُذابة أستات رصاص قاعديّ التي تضطرب رويدًا رويدًا مع الوقت، وتُحضَّر هذه المُذابة بواسطة الماء المُقطَّر.

فاغارِيْن 64 - Fagarine

اسم يُطلَق على قَلُويُدات ثلاث، واحد هو أَلْفا $C_{21}H_{23}O_5N$ ، يَنصهر عند ١٦٣ °سغ ويُستخرَج من فاغِرة كوكو (١٠): Fagara coco، الثَّاني بيتا تركيبه $C_{14}H_{13}O_4N$ يَنصهر عند السَّبَام اليابان (١٠٠): Skimmia japonica = مُرادِفه سُكيمِيانِين، الثَّالث غَاما، تركيبه $C_{13}H_{11}O_3N$ ، يُستخرَج من فاغرة كوكو ومن الإيْكل أي قِثَّاء الهند Aegle marmelos = مُرادِفه إِيْجَالِنِن، إِيْجَالِين.

فاجين ناجين فاجين

زيت دُهنيّ يُستخرَج من الزّانات. مُرادِفه شُولِين.

66 - Fagopyrumrutine

ماذة تُستخرَج من السَّرّازان . Polygonum fagopyrum L تركيبها الكيميائي .C27H30O16

67 - Fahrenheit (echelle de-) (مقياس ــ) فَهْرِنْهايْت (مِقياس ــ)

مِقياس حرارة يُستعمَل في بعض المِحَرّات. في مِحَرّ فَهْرِنْهايت:

۰ "سغ = ۳۲ ف

۱۰۰°سغ = ۲۱۲°ف

۱°سغ = ۱٫۸ف

فَاكَمْفُول فَعَاكَمْفُول غَاكَمْفُول غَاكَمْفُول فَعَالَمُ فَالْعَالَ فَعَالَمُ فَالْعَالَ فَعَالَمُ فَالْعَ

كَمْفُورات الغيّاكُول؛ دواء بديل للغَيّاكول.

مُستخلَص كُحوليّ من زيت كَبِد الموره.

فاغوييروم رُوتِين

⁽١) التُسمية للمُؤلِّف.

خادُولايكن Gadoléique

نَعْتُ تعریفیِ یُطلَق علی حامِض دسم ترکیبه $C_{19}H_{37}$ - $CO_{2}H$ یُوجَد فی زیت کَبِد الموره.

۶۱ - Gadose غادُورَ

شحم زيت كبد الموره.

هازلم (مُجَفّف _)

72 - Haarlem (Siccatif de-)

برنيق مُكوَّن من پيروكوبال في محلول مُعلَّق من دهن الخُزامي العريضة الورق.

عمليَّة في المِراطة تَقضي بتَغذية الجلود بمَزيج من الملح البحريّ والماء والشُّبّ والبّيض، بهدف حِفظها وتَليينها وتَلطيفها وتَبييضها...

74 - Haen (potion de-) هايَن (جروع _)

جَروع وصفيّ غازيّ أساسه كربونات الكلسيوم، شراب اللّيمون، لُودانُم، إلخ. أُعطي كَدُواء مُضادّ للاسهال ومُضادّ للتُّقيُّو.

هاي ـ ثاو ماي ـ ثاو

مادة مُهَلِّمة تُستخرَج من أَلْغ يُجمَع عن شواطى الكوشَنْشِين وجزيرة موريس.

- 76 - Haï-tzé هاي ـ تْزِيه

مادَّة مُهَلِّمة تُستخرَج من الفَوْقَس العائم في بحر سَرْغاس.

77 - Iatrochimie كيمياء طبّيّة

مَفْهوم كيميائيّ وفيزيائيّ صرف للظُّواهر الحيويَّة والبحث على هذا الأساس عن العلاج الشَّافي للأمراض.

ریکاسین 78 - Icacine

راتنج مُتبلِّر يُستخرَج من بخور الهند.

79 - Ichthalbine إشْتَلْبِين

زيت كِبريتي مُؤخين؛ مُطهِّر مِعَوي للكلاب.

إِشْتُولِيْن 80 - Ichthuline

مُح يُستخرَج من بُيوض الموره. مُح سَمَكيّ.

81 - Jabonine جابُونين

قَلُويْد سائل تركيبه CoH14N2 يَتمّ الحصول عليه بتَقطير البيلوقَرْبين على الباريت.

82 - Kacelite کاسَلِیت

مادَّة لداننيَّة (بلاستيك) تُصنَع من فُضالات الأَقمشة ونُفاياتها التي تُشَبِّع بالرَّاتنج.

83 - Kampferinoside كَمْيفارينوسيد

زيت دُهني أحمر اللَّون يَتم الحصول عليه بتَقطير شاي المُروج أي القَسُوس Ledum .palustre

85 - Laburnine لابُورْنين

راجع باتِيتُوكسين: Baptitoxine.

لَك 86 - Lac

الرَّاتنج الذي يُعطي اللَّكَ عندما يَنصهر.

87 - Laccaïque لَكَيّ

نَعْتُ تعريفيٌ يُطلَق على حامِض يُشكّل مادّة اللُّكَ الصّباغيّة التي يُطلَق عليها اسم لَك Lac-dye .

مِراثَة، مِراسَة . 88 - Macérage

هي تغطيس أقمشة الكَتَّان أو القنَّب في حمَّام فاتِر من النُّخالة بهدف تَبْييضها.

89 - Macération مَوْث، مَرْس، نَقْع

وَضع مادَّة ما في سائل حالٌ وبارد لفترة طويلة. اسْتِخراج مَوادّ صيدليَّة مَوْجودة في النَّباتات بهذه الطّريقة.

90 - Macéré, Macératé مُزْفَة، مَرْسَة، نَقْعَة

محلول يَتم الحصول عليه بالمَرث.

91 - Machaéique ماشَييك

نَعْتُ تعريفي يُطلَق على حامض تركيبه C30H46O4، وهو تريتَرْيان عُزِل من

Machaerocereus gummosus ، بُنيته مُتقاربة من بنية الحامِض الأولايانوليك.

92 - Mac Lagan (réaction de-)

ماك لاغن (تفاعل _)

تَسَبُّخ المَصْل الدَّمويّ بواسطة محلول من التّيمول.

93 - Maclayine

مَكْلابين

.illipe maclayana يَتم الحصول عليه من نبات يُدعى $C_{17}H_{32}O_{11}$

94 - Macralstonidine

مَكُر الْسُتُونيدين

Alstonia (۱) يُستخرَج من أَلْستُونية كبيرة الورق $C_{41}H_{50}O_3N_4$. macrophylla

95 - Macralstonine

مَكْرالْسْتُونِين

قَلَوِيْد تركيبه ،C44H54O5N4 يُستخرَج من الْستُونية كبيرة الورق.

96 - Naffe (eau de-)

ماء زهر البرتقال المُقطِّر (خاصَّة أبو صفير)

97 - Naïodine

نايُودِين

دواءً مُؤلِّف من محلول مُثَبِّت من يودور الصُّوديوم بنسبة ١٪ ويُستعمَل ضدّ بعض الأوجاع.

98 - Nandinine

نُنْدِينين

. Nandina domestica (۱) قَلَوِيْد تركيبه $C_{19}H_{19}O_4N$ يُستخرَج من النَّدينا زراعيَّة

99 - Napelline

نايَلْيْن

اطلب بيڭرُو ـ أَكُونِيتين.

100 - Naphta

نَفْتا

حصيلة تَقطير قَطِران الكُوك (فحم الكوك)، تركيبه مُتفاوِت، خالٍ من البنزين والتولويان؛ يَحتوي على ٣٥ إلى ٧٠٪ زِيلان ٢٥ (Xylènes أَلَى ٦٠٪ كُومان، ٥٪ نفتالان. ثقله النَّوعي ١٨٠٠ إلى ١٨٠٠؛ يَغلي عند نحو ١٢٠ سغ.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

أُوبا (زيت الــــ)

101 - Oba (huile d'-)

هو زُبدة الدِيكا Dika.

102 - Obtusatique

أوبنوزاتيك

نَعتُ تعریفیً یُطلَق علی حامِض ترکیبه $C_{18}H_{18}O_7$ یُستخرَج من (رَمَلِین مُنفرِجة) (۱) Ramalina obtusata Arnold

103 - Ochoco (beurre d'-)

زُبدة تُستخرَج من بزور «أوشُوكوا الغابون»(۱) Ochocoa Gabonii Pierre؛ تَحتوي على ٩٨٪ من الميرسْتِين، ٢٪ أولايين. مُرادفِها: زبدة أوزوكا.

104 - Pachycarpine

پاشیکڑپین

105 - Pachyrhizide

پاشِيريزِيد

مادَّة عديمة الشَّكل، خضراء اللَّون، تركيبها در C₃₀H₁₈O₈(OCH₃)، تُستخرَج من بزور «الكَوْدَر المُزَوَّى» (۱۱) Pachyrhizus angulatus Rich. (۱۷).

106 - Pachysapogénine A.

پاشِيصابُوجانِين (أ).

صابوجانین مُتبلِّر ترکیبه ۲₃₀H₃₈O₆، یَنصهر عند ۱۹۲ ـ ۱۹۸°سغ، عُزِلَ من بزور (کَوْدَر مُقَرَّضِ) Pachyrhizus erosus :

107 - Pachysapogénine B.

باشِيصابُوجانِين (ب).

108 - Pachysaponine

باشيصابونين

اسم يُطلَق على صابونينَين اثنين موجودَين في بزور الكَوْدَر المُقَرَّض: Pachyrhizus . erosus (L.) Urban

109 - Padang

پادَنْغ

صنف من صَمْع الدَّمَّار.

⁽١) التُّسمية للمُؤلِّف.

110 - Pæonia moutan (essence de-)

وَدَح شَجَري (دهن الــــ)

كُتلة صلبة، مُصفرَة اللَّون، تُستخرَج من قِشرة جذور النَّبات المَذْكور؛ مُركّبُها الأساسي هو الپايُونُول.

بايُونِيدُول Pæonidol

هو أَغْلِيكُون المادَّة الصِّباغيَّة في الفاوانيا أي الوَدَح؛ وهو مُشتَقَ مونو إيثوكسيلي من السِّيانِيدُول.

112 - Pæonol ou péonol

بايُونُول

فينول تركيبه C9H10O3 يُستخرَج من دُهن الفاوانيا الشَّجَريَّة .Pæonia moutan Retz؟ وهو الهيدروكسي ـ ٢ ميتوكسي ـ ٤ أسيتوفائون.

بايُونُوتيد Pæonotide

هو أنْتُوسيانوسيد (صِباغ) الوَدَح. أَغْليكُونه هو الپايُونيدول.

قَشَ، بَيْن، قَصَبَة 114 - Paille

قصبة النَّجيليَّات المُجفَّفة بعد فصل الحبّ عنها. Vin de paille: خمر القَشّ: خمر يُصنَع من العنب بعد تَرْكه بعض الوقت على التَّبن بعد قطافه.

شَذْرَة Paillette شَدْرَة

قِطعةٌ صغيرة من الذَّهب في مُجرى ماء. بِلُور صغير في صفائح رقيقة.

رابلازین Rabelaisine

غلوكوسيد سام للسهام يُستخرَج من «رابلازيا الفِيليتِين»(١) Rabelaisia Philippinensis.

السَّلْجَم (huile de-) منيت السَّلْجَم (أيت السَّلْجَم

مُرازَمات (۱) Racémate

اسم جنسي عام يُطلَق على أملاح مُرازَمة. اسم خاص يُطلَق على أملاح حامِض دُرديّ الخمر المُرازَم أي الحامِض الترتريك المُرازَم.

(١) التَّسمة للمُؤلِّف.

770

مُرازَمَة، تَرازُم (١)

120 - Racémie

حالة الجسم أو المادَّة المُرازَمة.

121 - Sabadinine

سابادينين

122 - Sabatrine

ساباترين

قَلَویْد ترکیبه Cs1H86O17N یُستخرَج من بُزور حَشیْشَة القمل.

123 - Sabinacétone

سابيناستون

إيزوپروپيل ـ ١ بيسِيكلو (١ ـ ٣) هكزانون ـ ٤. ساتون أَبْهَلِيّ.

124 - Sabine (essence de-)

أَبْهَل (دُهن الــــ)

سائل عديم اللّون أو مُصفر اللّون، رائحته غير مُستحبّة، يُستخرَج من أوراق وفروع الأبهل الغضّة .Juniperus sabina L؛ يَحتوي على ألْفا يسابينان (د.و.ل)، ألْفا يتريينان، سابينول، حامِض أستيك، سيترونيلُول، جيرانيول، كادينان، كحول ديهيدرو كومينيك، يُستعمَل كدواء مُطمِث.

ـ دُهن الأَبْهل الفرنسيّ: دُهن يُستخرَج من أوراق العرعر الفينيقيّ Juniperus phænicea ـ دُهن الأَبْهل الحقيقيّ؛ يَحتوي على ألفا ـ پينان، ل ـ ك. وهو دُهن أقل فَعالية من دُهن الأَبْهل الحقيقيّ؛ يَحتوي على ألفا ـ پينان، ل ـ كمفان، فلأندران، حامض أستيك، حامض كَبْرُويك.

125 - Sabinène

سابينان

ترپان بِیسیکلیك ترکیبه C₁₀H₁₆.

126 - Sabinénique

سابينانيك

نَعْتُ تعريفيٌ يُطلَق على حامِض تركيبه C10H16O3.

127 - Sabinique

ساسنىك

نَعتُ يُطلَق على حامِضَين مُتجازِئين تركيبهما C₁₂H₂₄O_{3.}

128 - Sable

رَمل

صخر رُسوبي سهل التَّفتُت، يَتألُّف عمومًا من حبوب الصَّوَّان. هناك رمول أو رمال

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

كلسيَّة. حمّام رمل: ـ Bain de: طبقة من الرَّمل تَتوسَّط المَوْقد والوعاء الذي نُريد إبقاءه في حرارة ثابتة.

تياسيك Tabacique

نَعْتُ تعريفيٌّ يُطلَق على مَزيج حامِض (حامض ماليك وستيريك) يُستخرج من التَّبغ.

تباشير تاعد 130 - Tabaschir

صَوَّان مُمَيَّه يُوجَد في عُقَدِ الخَيْزُران.

تَبَرِ نُتْتِينِ Tabernanthine

قَلَوِيْد تركيبه C₂₀H₂₆ON₂ عُزِل من جذر الإِيْبُوغَه .Tabernanthe iboga H.Br وهو مُتجازى الإِيبُوغايين، ولكنَّه يُقابِل ميتوكسي _ ٦ إِنْدُول.

تَبُرسُونِيْن Tabersonine

Amsonia (۱) المُسُونيا عريضة الورق (۱)، المُسُونيا تَبَرْنامُونتان» (المُسُونيا تَبَرْنامُونتان» (عريضة الورق) (على tabernæmontana wal. = Amsonia latifolia Michx. = Amsonia salicifolia Pursh. = Tabernaemontana Amsonia L.

تُرْص، تُريْص تُورَيْص تُعُريْص تُعُريْص تُعُريْص تُعُريْص تُعْرِيْص تُعْرِيْص تُعْرِيْص تُعْرِيْص تُعْرِيْكِ

اسم جنسي عام يُطلَق على سُكَّرُولات صلبة مُفلطَحة الشَّكل، مُستَديرة أو إهليلجيَّة، يَتم الحصول عليها بإضافة مَوادَ علاجيّة إلى مَزيج من السُّكَّر واللَّعاب. المَضْغوطة، أي القرص المَضْغوط يُسمَّى Tablette comprimée = Comprimé.

مضغوطة add - Tabloïde

راجع ما سَبَق: Tablette.

تابُوری (زیت ـ) 135 - Tabory (huile de-)

زيت ذهبي اللُّون الأصفر يُستخرَج من أنوية «تراكُوليا پيار» (١١) Treculia Pierrieri Jum. (١) مُرادِفه: زيت كاتُوكا Katoka.

سائل ليمونيّ اللّون الأصفر مُستحَبّ الرّائحة يُستخرَج من «لُبايَة عُشارِيّة الأسْدِية» (١) أو الأُمْطِيّ العُشاريّ الأسدية (١) (Icica decandra Aubl. عُمروفه: زيت التّاكاماهاكا أي زيت الكالوفيلُم Calophyllum .

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

يُولَكُسِيْن 137 - Ulexine

راجع باتِيتُوكسين: Baptitoxine (في المُعجَم الثاني ص٣٦٠).

يُولغُم 138 - Ullgum

اسم يُطلَق على سِليكات الألمينيوم والمغنازيوم المُستعمَلة في الصَّيدليَّة لصنع مُجَمَّدات مائيَّة.

ا عَانِيُون 39 - Vaagenboom

مادّة دابِغة تَحصل من نوع من الفِضّيّات: Protea، نبات من فصيلة الفِضّيّات. Proteaceae

140 - Vacatone ڤاكاتُون

مُركِّز من الڤيتامين «ب٠» لِعَلَفِ الحيوانات.

وَارْبُورِغ (مِنسام) (۱) (علم المعلم) (۱) (علم المعلم) (علم) (علم المعلم) (علم الم

مِضْغَط حَسَاس جدًّا لدراسة تَنفُس الأنسجة النَّباتيَّة.

زَنْتالِيْن Xanthaline

المانيين 144 - Yagéine ياجانيين

راجع: حَرْمِيْن: Harmine (في المُعجَم الثاني ص٣٦٩).

لَبَن رائِب 145 - Yahourt, yaourt, yoghourt, yogourt

غِذَاء يُحضِّر من الحليب المُخثِّر بواسطة خميرة مايا بلغاريا Maya Bulgare .

زَكُون، زِكُون (زیت الــ ـ) (146 - Zachum (Huile de-)

زيت يُستخرَج من بزور الهَلَج أو الهليج Balanites aegyptiaca Delile .

YVA

الوَصْفاستُ الطِّبِّيَةِ النَّبَاسِيَّةِ فرَنسيِّ - إنجنايزيِّ - عربيَّ

1 - Abcès chaud (F) Warm abscess (E)

خُراج ساخِن

راجع المُنَقِّيات Dépuratifs (المُعجَم الثاني ص٣٤٠).

بوصير، خاتَم سُلَيْمان، في كمادات، في لصوق * لصوق أرقطيون، أوراق ملفوف، بصل مشوي تحت الرَّماد، طحين الكتَّان، طحين الحلباء * حمَّامات ماء الخُبَّازة، الخُبِّيْزَة، في نقيع مَغليّ للكمادات * باذِنْجان، سلق، جزر، قرَّة، فول، خسّ، لفت، بصل، حمَّيْضة، لسان الحمَل، كُرَّاث، فرفحين، تين، زيتون، عنب آذريون، فرفارة.

2 - Abcès froid (F) Cold abscess (E)

خُراج بارد، لاطئة

المُنَقِّيات، زيت السَّمك، حشيشة الدِّينار، فُشاغ * لصوق حمَّيْضة، لصوق طِين * مُعايَنة وعلاج طِبِّي، مُعالَجة الأرضيَّة، إعادة مَعْدَنَة الجسم، ماء البحر، حمَّامات...

3 - Abeilles (F) Hive bee (E)

نُحُل

4 - Acétonémie (F) Blood acetate (E)

تَأَسْتُنُ الدُّم

5 - Acné (F) Acne (E)

عُذ، خَبُ الشِّياب

راجع المُنَقِّيات Dépuratifs (المُعجَم الثاني ص٣٤٠).

خاصَّة: أرقطيون، حلوة مُرَّة، بنفسج برَّيَ * نغلي ٣٠غ لسان الحَمَل في نصف ليتر ماء، لمُدَّة عشر دقائق، نُصَفِّى، نَضْع لبخات، غسيل.

* نلجأ إلى الطّريقة عينها مع القرّاص أو البنفسج البرّي أو الأبْسَنت أو الخَلَنْج أو الملعى أو الجيرانيوم أي العطر * خسّ، لفت، بندورة

الْتِهابُ الغُدَدِ الحادْ، الْتِهابِ الغُدَّة اللَّمْفِيّة

* لصوق طين أو أوراق الملفوف، بصل * عِدَّة علاجات مُمكِنة بناءً على المُعاينَة الطُّبِّيَّة الضَّروريَّة.

6 - Adénite aiguē (F) Adenitis (E)

7 - Adénite chronique (F) Chronic adenitis (E)

انْجِبار أي عَصا الرَّاعي، طُوْقَرْيُون، جوز، بَطْباط، قُوَيْسَة، فَوْقَس حُوَيْصَلِتي * مَلْفوف، قرَّة * حمَّامات بحريَّة، حمَّامات ماء مالِح، حمَّامات عِطْريَّة.

8 - Adynamie (F) Adynamia, Asthenia (E)

9 - Aérocolie (F) Aerocoly (E)

10 - Aérophagie (F) Flatulence, Aerophagia, Aerophagy (E) بَلْعُ الْهَواء

شبث، حشيشة الملاك، يانسون، ستّ الحُسن، قَلَمَنْت، كراويا، كُزْبَرة، كَمُون، شَومَر، مِنْقاعِيَّة Limnanthème، مَرْدَكُوش، ڤيرونيكا.

اِصاباتٌ حُمَّية (E) Affections fébriles (F) Febrile disease, Feverish disease (E)

بَقْس، نَدِيَّة، جَنْطيانا، عُشبة الدّهن، دَوَّار الشَّمس، فراسيون، قنطريون، كينا.

12 - Age critique (F) Menopause (E)

13 - Aigreurs d'estomac (F) Acidity of the stomach (E) خزقاتُ المَعِدَة

بابونج، نعنع، سوسن * خليط من: ١) بَطونيقا، قُويْسَة، نعنع، أَبْسَنت؛ أو ٢) إِيْكُر أي القصبة العَطِرة، أَبسَنْت، ثِمار العَرْعَر، كنباث. فنجان من النَّقِيع المَغليّ في آخر الوجبات.

14 - Albuminurie (F) Albuminuria (E) بَوْلُ زُلالِيّ، بَيْلَة آحِيَّة

قبضة قرون لوبياء مُجَفَّفة تُغلى في ليتر ماء لِمُدَّة خمس دقائق وتُغَطَّى ٢٠ دقيقة؛ يُؤخَذ طاسة أو طاستين في اليوم * كذلك: كَرَفس ache، شَكير الزَّيزفون البرِّي، بيغينيَان Biguignan، كرَز (عروق)، ثيِّل، فُوّة، وزال، كِشْمِش، حشيشة الفَتْق، ذُرَة صفراء، آذان الفأر، ذَنَب الخيل، بطباط، قضيبُ الذَّهب، شَيْخُ الرَّبيع * خليط من: أزهار الوزال ٢٠١غ، لُصَيْقَى ٢٥غ، حشيشة الفَتْق ٢٥غ، عروق الكَرَز ٢٥غ، خشب السُّوس قطعة واحدة، في ليترين ماء؛ نغلي خمس دقائق، نُصَفِّي عندما يَبرد النَّقِيع. نشرب ليترًا في اليوم * وصفة أخرى: جَذْر السَّنْفِيتُول، سِمات الذُّرَة، أزهار الفول، عروق الكَرَز، ثمار العَرْعر، أوراق الجَوز، نقيع قبضة في ليتر ماء يُغلى؛ حوالي ٤ عروق الكَرَز، ثمار العَرْعر، أوراق الجَوز، نقيع قبضة في ليتر ماء يُغلى؛ حوالي ٤ فناجين في اليوم * وُجوب المُعابَنة الطُّنَة.

YA.

سنُ اليَأْسِ، قُعُود

15 - Alcoolisme (F) Alcoholism (E)

كُخُولِيَّة، تَسَمُّمْ بِالكُخُول

أَلْغ، سِنْديان (بَلُوط)، جوز القيء، بصل، كرَّاث، عصير الملفوف * علاج التَّسَمُّم في العيادة الطَّبِيَّة يكون ضروريًا في غالب الأحيان.

16 - Alopécie (calvitie) (F) Alopecia (E)

صَلَع، مَرَط، جَلَح

من الخارج: كَپُوسين، قرَّة، عَرْعَر، جابورَنْدي، قرَّاص، خِرْوَع، قُويْسة، زعتر. (راجع أيضًا شَعْر في المُعجَم الثاني ص٣٠٧).

نُحُول، هُزال، نَحافَة، ضُمُور (E) Amaigrissement (F) Wasting away, Thinness

18 - Aménorrhée (F) Amenorrhea (E)

انقطاع الطمث

راجع: Règles insuffisantes

19 - Amibiase (F) Amoebiasis, Amebiasis (E)

داء المُتَمَوّرات

سَمَرُوْبة، قِمام آسِيّ، هَلْتَى وافِرة الزُّهْر (١)، غُبار الطُّلْع، طِين ، عناية طِبّيّة.

20 - Amnésie (F) Amnesia (E)

فَقْدُ الذَّاكِرَة

حَبَق، قُوَيْسَة، صَعْتر البَرّ، زعتر * المُعايَنة الطَّبُيَّة ضرورة.

التِهَابُ اللَّوْزَنَيْن (راجع E) Amygdalite (angine) (F) Tonsillitis, Angina (pectoris) (E) دُبْحَة لَوْزِيَة

22 - Amyotrophie (faiblesse musculaire) (F) Amyotrophia (E)

ضُمُور عَضَلِيَ

23 - Analgésiques ou Analgiques (F) Analgesic (E)

مُفْقِدُ الألَّم، مُسَكَّنات

أقونيطُن، ستّ الحُسْن، شوكران، جوزة الهند، فِطْر الشَّيْلَم، بَنْج، غرنديليّة، الأدوية المُؤَفِّيَنَة (كودايين، پاپاقرين)، سُوس، ناردين.

24 - Anasarque (Hydropisie) (F) Dropsy (E)

استشقاء

25 - Anémie (F) Anaemia, Anemia (E)

أَنِيْمِيَة، فَقُرُ الدَّم

اسْتِشارة الطَّبيب ضرورة * أَبْسَنت، راسَن، جزر، قَنْطَرْيون، سنديان (أوراق)، كوكا، حلباء، عرعر (ثمار)، جنطيانَة، حشيشة الدِّينار، لاميون أبيض، مَليسّة، أُمَّ أَلْف وَرَقَة،

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

جوز (أوراق)، وِنْكا، حُمَّيْض، قنطريون مَرارَة الحَنَش، كنباث، كينا، فُجُل الخَيْل، نَدِّي البحر، عوسج، آذريون، زعتر * جذر فُجُل الخَيْل: نَغْلي منه ١٠ ـ ١٥ غرامًا مُقَطَّعًا في نصف ليتر ماء لمدّة ١٠ دقائق. يُؤخَذ من ٢ إلى ٣ فناجين في اليوم * كذلك: جزر، ملفوف، شُكْرُوت أي كَرَنْب مُمَلَّح ومُخَلَّل، إسبانخ، بقدونس، كُرَّاث، بندورة، هِنْدب، قرَّة، عنب * كلوروفيل * نبيذ الكينا: مسحوق الكينا لرَّماديَّة ٢٠غ، كحول ١٠٠سنغ مُكَعِّب، مَرْث ٤ أيّام، نُضِيف السَّائل إلى ليتر نبيذ، نَمْرث من جديد طوال أسبوع، نُصَفِّي، نُحَلِّي بالسُّكَر عند الاستعمال، كأس بورود قبل وجبة الظُهر.

* نقيع من: جَذْر الهِنْدَب ٥غ، جذر Tormentill ٥غ، أَبْسَنت ٣غ، قَمح ٢٠غ، شعير ٢٠غ، خرطال ٢٠غ، جذر الرَّاسَن ١٠غ؛ نغلي مئة غرام من الخليط في ليتر ماء حتى يَنقص نِصْفه، نَفْصِل السَّائل، نُسَخُنه من جديد ونسكبه على النَّعنع أو أيّ نبتة عِطْريَّة أُخرى، نُغَطِّي ١٠ دقائق، نُحَلِّي بالعسل؛ يُؤخَذ خلال النَّهار على فترات.

* خليط ثانٍ من: خُزامَى ٢٠غ، لاميون أبيض ٢٥غ، قنطريون (رؤوس مُزْهِرة) ٢٥غ، ندى البحر (رؤوس مُزْهِرة) ٢٥غ، كرفس بَرِّيّ (جَذْر مُقطَّع) ٢٠غ، راسَن ٢٠غ، طوقريون (رؤوس مُزْهِرة) ١٥غ، جنجل (أزهار) ١٥غ، كنباث ٢٥غ؛ ملعقة كبيرة من هذا الخليط في فنجان ماء يُغلى ٥ دقائق ويُؤخَذ فنجان قبل أو أثناء الوجبات.

* يُنْصَح بما يلي: عصير الإسبانخ الطَّازج، تُفَّاح، بقدونس، جَزَر، هِنْدَب، ملفوف، قرَّة، كرفس، بلح، مِشْمِش، خوخ.

26 - Angine (F) Tonsillitis (E)

أَقُونيطُن، غَافَتْ غولانيّ، زعرور، بلادون، بربريسّة، بُوصير، شِبْرِق، سنديان (لِحاء)، خَشْخاش مَنْثور، كِشْمِش، خُبَّيْزة، زُوفاء، جَوز، عوسَج، وَرُد، سوس، نَدَى البَحْر، زعتر، فَرْفارة.

- ـ غَرْغَرات: غافث، أرقطيون، خُبَّيزة، خُبَّازة، جوز، عوسج، مَرْيَمِيَّة.
- غَرْغَرات: أوراق العوسج ٣٠غ، خُبِيزة ٢٠غ، في نصف ليتر ماء يُغلى حتّى يَنقص نصفه، يُصفّى ويُضاف إليه مِلعقتان كبيرتان من العَسَل.
 - ـ تنظيف بقطِيْلَة قُطن مُشَرَّبة من عصير الحامِض.
 - ـ كلورات البوتاس.
 - ـ جراحَة الـ abcédation إذا كانت تَقضي الضَّرورة بذلك.
 - علاج السّبب: لَمْفاويّة، الْتِهاب المجرى الهضميّ، . . .

من الإصابات النَّموذَجيَّة التي تَستوجب العناية الطَّبِيَّة المُستعجَلة. زعرور، بقلة الخطاطيف، زنبق الوادي، پاريرا براڤا، مُضادَات التَّشَنُّج.

للنَّوْبَة، خليط من: أَثينة عِطريَّة ٢٠غ، ناردين ١٠غ، مَلْيسة ١٠غ، فَيْجَن ٣غ، في نصف ليتر من الحليب، يُغلى ويُشرَب بفناجين صغيرة، ساخنة جدًّا، بفَواصِل ربع ساعة.

كذلك: ٥ نقاط من صبغة الأرنيكا في ثقاعة مَرْيَمِيَّة.

- مُلازَمة فوريَّة للسَّرير والامُتِناع عن الكحول وعن التَّدخين. وتبقى الوقاية هنا، وأكثر من أيِّ مكانٍ آخَر، هي أفضل من العلاج.

28 - Angine diphtérique (F) Diphteric or Diphterical angina (E) ذُبُحَة ذُباحِيَّة

تَستلزم اسْتِشارة طِبْيَّة مُستعجَلة.

129 - Angiocholite chronique (F) Chronic Angiocholitis (E) التهاب المجاري الصَّفراويَّة التهاب المجاري الصَّفراويَّة التهاب المجاري الصَّفراويَّة التهاب المجاري الصَّفراويَّة التهاب ا

أَرْضِي شُوكِي، كُرْكُم، أَرِيسِيْمُوم، فَوَّة، هِنْدَب.

عَضْر، كَرْب، غَمْ Angoisse (F) Anguish, Distress (E)

شُقَار، زعرور، لوتُس قَرْني، لوپولان (الجُنْجُل)، حشيشة الآلام، خشخاش مُنوِّم، صَفْصاف، داتورة شائكة.

مَلْقُوَّة Ankylostomes (F) Ankylostoma, Ancylostoma (E)

أَثْيِنَة، سَرْخس ذَكَر، بُحْتُران، زَعْتَر.

عَلْفَة 32 - Anorexie (F) Anorexia (E)

أَبْسَنْت، عود الوَج، حشيشة الملاك، يانسون، راسَن، بَتولا، بابونج، قنطريون، شوكة مُبازكة، سَلْبين مَرْيَمِي، هندباء، كوندورانْغو، كُزْبَرة، شومار، حلباء، شاهترج، جنطيانة، طوقريون، جنجل، زُوفاء، إِيْبوغَة، خُزامَى، مِنقاعِيَّة، فراسيون، مَلْيسَة، نعنع، نفل الماء، جوز القيء، صعتر، وِنْكا، قنطريون صغير، كاسِيَّة أي خَشَب مُرّ، راوَنْد، صَفْصاف، سعتر البَرّ، زعتر، ڤيرونيكا.

ـ نُقاعة ماتى، نصف ساعة قبل الوجبات.

ـ ثوم، أرضي شوكي، شَمَنْدر، جَزَر، ملفوف، كُرَّات أَنْدَلْسِيّ، طَرْخُون، خَسّ،

444

بصل، حُمَّيضة، بقدونس، هِنْدب، فُجْل، راوند، لَوز، كِشْمِش، جوز، بُرتقال.

ـ مشروب روحی (لیکور) مُشهُ وهاضم:

قنديد ليتر واحد، أزهار داذي ١٢٥ غرامًا، في وعاء زُجاجيّ يُترَك في الشَّمس ١٥ يومًا، فيُصبح المشروب أحمر اللَّون. نُصَفِّي. نُضيف ٦٠٠ غرام من السُّكَر. ملعقة كبيرة قبل النُّوم.

33 - Antilaiteux (voir lactation) (F) Antilactation (E)

مُضادّ لِذَرّ الحليب

34 - Anthrax (Voir abcès, furonculose et dépuratifs) (F) Carbuncle, Anthrax (E) جَمْرَة راجع المُعجَم الأوّل ص١٩٩.

أكل جزر، قرّة، لفت، زيتون، حمّيضة، عنب.

35 - Anurie (Voir Oliguries, Rétention d'urine, diurétique) (F) Anuria (E)

راجع نُزارات البول، انْحِباس البَول، مُبوّلات أو مُدِرّات البَول المُعجَم الثاني ص ٣٤١.

عَلَق، هَمْ (راجع حَصْر، كَرْب) (F) Anxiety (E) عُمْر، كُرْب

راجع المُعجَم الأول ص١٩٩.

37 - Aphonie (F) Loss of voice (E)

أريسيمُوم، جزر، كرفس، سرفل، بقدونس.

38 - Aphtes (F) Mouth ulcer (E) قُلاع

حَبَق، عصا الرّاعي، سَفَرْجَل (بزور)، قِمام آسيّ، مُشْمَلَة مَبْذُولة، عوسج، ورد أحمر، سعتر البَرّ، ياسَم؛

ـ بورات الصُّود، ١٠٠غ لكلّ ١٠٠غ ماء فاتر، لغسيل الفم المُتكرّر.

ـ كلورات البوتاس.

39 - Apoplexie (F) Apoplexy (E)

سَكْتَة، نُقْطَة

فَقْد الصَّات

راجع: Congestion cérébrale في المُعجَم الثاني ص٠٣١.

شَهِيَّة ، شَهْوَة (فَقَدُ الـــ ــ) (F) Appetite (E) (-- 40 - Appétit (manque d'-)

راجع: Anorexie في المُعجَم الثاني ص٢٩٧.

نَصَلُب الشَّرابِين (F) Arteriosclerosis (E) (تَصَلُّب الشَّرابِين (اضطرابات ــ)

كمالِيَّة، أرضي شوكي، هليون، زعرور، بتولا (أوراق)، شوكة مُبارَكة، بَقْلَة الخطاطيف، كُرْكُم، نَديَّة، نسرين، شاهترج، هدال، زنبق الوادي، جوز، قرّاص، حشيشة الآلام، هندب (الجُذُور)، نَدَى البحر، عوسج، مَرْيَمِيَّة، بيلسان، زَيْزَفون، عِراوة مَلِكَة المُرُوج.

ـ راجع مُنَقِّيات الدّم Dépuratifs في المُعجَم الثاني ص٠٣٤ .

_ حِمْيَة مُنخفِضة الأزوت، ومُنخفِضة الملح، ومُنخفِضة التوكسين: القليل من اللَّحْم، الكثير من الفاكهة والخُضار الخضراء الطازجة، ثوم، بصل، قرَّة، أرضي شوكي، كَرَز، شيلك، خوخ.

42 - Arthritisme (F) Arthritis (E)

حَرَض، داء المفاصِل

(obésité, diabète, asthme, gravelle, migraines, dermatoses,...).

(سِمْنَة، سُكّري، ربو، حصاة، شقيقة، أمراض جلديَّة، . . .).

كاكنج، أرضي شوكي، أرقطيون، بتولا، كِشْمِشَة سوداء، كَرَز، مرّان، سورنجان، عَرْعَر، جنطيانة، Orthosiphon، صرم الدِّيك، حَوْر، إِجَاص، سَرخس، تُفَّاح، قَصَب مَكانِس، قضيب الذَّهَب، عِراوة مَلِكَة المُرُوج، أريغارون كندا.

أكل: ثوم، أرضي شوكي، موز، جزر، كِشْمِشَة سوداء، كرفس، كَرَز، هندباء، حامِض، شيلك، كُرَّاث، إجاص، تُفَّاح، بطاطا، عِنَب، بندورة، قُلْقاس.

الامْتِناع عن: اللُّحُوم، الطَّرائد، الأدهان والشُّحُوم المَطْبوخة، الكحول، القهوة.

اضطِراب قَلْبِيّ، نُشوزُ النَّظْم (E) Arythmies (F) Arythmia, Arrhythmia (E)

أدونيس، زعرور، فراسيون، قمعيَّة، لبلاب السَّياج، باذَوَرد، زَنْبَق الوادي، عراوة مَلِكة المُروج، ناردين. المُراقَبة والإشراف الطّبّيّ ضروريّان.

عَفَر، أَسْكارنِس 44 - Ascaris (F) Ascaris (E)

أَبْسَنت، ثوم، أثينة، أثينة دُوديّة، ملفوف، كوسى، يقطين، نسرين، لُصَيْقى، رُمّان، بابونج أَقْرَع، طُخلُب كورسيكا، غِرْديب، قيصوم جبليّ، بُحْتران (بزور مُضادَّة للدُّود)، حشيشة الدُّود.

46 - Asthénie (F) Asthenia (E)

وَهْن، ضَغف الحَيويّة، نَفَه

قرفة، حلباء، فول إينياس، إيبوغا، كولا، غار، ماتي، جوز القَيْء، كينا، نَدى البحر، مَرْيَمِيَّة، سعتر البَرِّ، زعتر.

خليطان:

- أبسنت ٥غ، وزّال ١٠غ، خُزامَى (أزهار) ٥٠غ، آذريون ٣٠غ، حلباء (مسحوق) ٣٠غ.

ـ أبسنت ٥غ، خرَز الصُّخور ٣٠غ، زعتر ٥٠غ، صَنَوبر ١٠غ، ندى البحر ١٠غ.

يُؤخَذ ٢٠ غرامًا من أحد الخليطَين في ليتر ونصف ماء يُغلى حتّى يَنقص نصف السَّائل؛ يُشْرَب خلال النَّهار، بعيدًا عن الوجبات. مُبادَلة الخليطين. إكسير مُقَوِّ: أَلْوَة السَّائل؛ يُشْرَب خلال النَّهار، بعيدًا عن الوجبات. مُبادَلة الخليطين. إكسير مُقَوِّ: أَلُوة ٨غ، مُرّ ٨غ، أبسنت ١٥غ، قنطريون ١٥غ، كينا ١٥غ، زعفران ٤غ، قِشرة البرتقال المُرّ ١٢غ، نبيذ أسباني مِقْدار ليتر واحد. نُعرض لأشعَة الشَّمس لمُدَّة ٢٤ ساعة. نُضِيف ٢٥غ سكّر. نُصَفَى ونَأخذ ٢ أو ٣ مَلاعِق كبيرة في اليوم.

47 - Asthme (F) Asthma (E)

رَبُو، نَسَمَة

غافث، ثوم، حشيشة الملاك، أثينة أرْجَنْتين، أسارون، زعرور، ستّ الحُسن، بوصير (٥غ في ليتر ماء غالٍ يُغطَّى ١٥٥)، كافور، قنّب هنديّ، بقلة الخطاطيف، أقتى، حشيشة المَلاعِق، خَشْخاش مَنْثور، نَديّة، عَلْد، فربيون بيلوليّ، شومار، أرْطاة، شوكران كبير، غرنداليا، هَدال، زُوفاء، سَوْسن، بَنْج، خلّة، خُزامى، خَرَز الصَّخور، كَفْنَة (١٠غ لكلٌ نصف ليتر ماء)، لوبيليه، يبروح، فراسيون أبيض، مَلْيسة، نعنع (٢٠غ في ليتر ماء غالِ يُغطَّى)، داذي، نرجس الحقول، أفيون (پاپاقرين)، برتقال، صعتر، قراص، پاريرا، صَنَوبر، بولوغالن، ندى البحر (١٥غ رؤوس مُزْهِرة في ليتر ماء)، زعفران (٤غ في ليتر ماء غالِ، يُنقع عشر دقاتيّ ويُصَفَّى)، مَرْيَمِيَّة، داتورة شائكة، زعتر زماغ رؤوس مُزْهِرة في نصف ليتر ماء غالٍ يُغَطَّى)، فرفارة، ناردين.

- ـ ثوم، جزر زراعي، سرفل، بصل، بقدونس، زعتر، فريز.
- خليط من: خَرز الصَّخور ١٠٠غ، بَراعِم الصَّنَوبر ١٠غ، شوفان قبضة، ماء ليتران. نغلى حتّى يَتبخُر نصف السَّائل. ثلاث فناجين في اليوم.
- خليط من: سُعادى ٣٥غ جذور، راسَن ٣٠غ جذور، وزَال مُزْهِر ١٠غ، حشيشة الزُّجاج ٣٠غ أوراق، ناردين ١٥غ جذور. يُؤخَذ ملعقة كبيرة من هذا الخليط لكل فنجان ماء يُغلى ويُغَطَّى. يُؤخَذ ٢ أو ٣ فناجين بعيدًا عن اله جنات.

ـ زُهورات مُضادَّة للرَّبو: كرفس برّيّ ٣٠غ، ثيّل ٣٠غ ريزوم، راسَن ٣٠غ جذور، كُزْبَرة البير ٣٠غ ورق، فراسيون ٣غ، زُوفاء ٣غ، شومار ١٥غ بزور؛ من هذا الخليط، أربع مَلاعِق كبيرة في ليتر ماء يُغْلَى ٣ دقائق. مشروب عاديّ.

ـ أو كذلك: زوفاء ٣٠غ رؤوس مُزْهِرة، نعنع الحقل ٣٠غ، نعنع ٣٠غ، صعتر ٣٠غ، أرِسْتولوخيا ١٠غ جذور، راسَن ١٠غ، حشيشة المَلاعِق ١٠غ أزهار، نيلوفر ١٠غ، نرجس ١٠غ؛ مِلْعَقتان كبيرتان من هذا الخليط في فنجان ماء يُغُلَى ويُغَطَّى؛ ٣ فناجين يوميًّا.

ـ كلورال: ٢ إلى ٥ غرامات في اليوم، في ٢٥٠ إلى ٣٠٠غ ماء يُخلِّي بالسُّكِّر.

- إِكْسير مُضادَ للرَّبو (تروسو)؛ بولوغالن ڤرجينيا ٥غ، ماء ١٠٠غ، إيودور البوتاس ١٠غ، قنديد مُعَتَّق ٥٠غ، شراب دياكود ٣٠غ. نُضِيف البولوغالن إلى الماء الغالي، نُعَطّي، نُصَفِّي ومن ثَمَّ نُضيف العَناصِر الباقية. يُؤخَذ مَرَّتين في اليوم، ساعة قبل الوجبة، ملعقة كبيرة محلولة في ٣ مَلاعِق كبيرة من الماء المُحلَّى بالسُّكَر.

48 - Asthme des foins (F) Hay-fever (E)

رَبُو الحساسية

ـ مُعالَجات مُماثِلة لما ورد أعلاه، مُضادَّات الحساسية.

49 - Asthme nerveux (F) Nervous asthma (E)

زبو غضبي

حشيشة الملاك، يانسُون، نَدْغ، ناردين، مُضادَّات التَّشَنُّج.

50 - Asystolie (F) Asystole, Asystolia (E)

است خاء القلب

أدونيس ربيعي، قِمْعيّة، وزّال، دفلي، زنبق الوادي، ستروفَنْتوس، تيڤيتيا دِفليّة الوَرَق. إشراف طِبِّي.

51 - Athéromes (F) Atheroma (E)

تَصَلُّب الشَّرايين، تَعَصُّد الأوعية

أرضي شوكي، زعرور، بقلة الخطاطِيف، كُركُم، شاهترج، هدال، زيزفون.

52 - Athérosclérose (F) Atherosclerosis (E)

تصلب الشرايين

ـ راجع artériosclérose.

53 - Atonie digestive (F) Digestive atony (E)

وَهُن هَضْمَى، كَسَل هَضْمَى

54 - Avortement (F) Abortion (E)

إجهاض (نَذير بالـــ)

إجراء حُقْنَة شرجيَّة من ٦ إلى ١٥ نقطة لودائم لكلِّ ١٠٠ إلى ١٢٥ غرامًا من الماء.

55 - Azotémie (F) Azotemia, Azotaemia (E)

تَنَثُرُج الدَّم، أزُوتِيميا

56 - Ballonnement (F) Distending (of stomach) (E)

تَطَبُّل، انْتِفاخ

57 - Basedow (maladie de-)(F) Basedow (disease) (E)

بازْدُو (مَرَض _)

زنبق الوادي أو مَضْعَف؛ اسْتِشارة طبيب.

58 - Bileux et sanguins (Tempéraments) (F) Bilious and sanguine (Temperament) (E) صَفْراويَ ودَمَويَ (أمزجة، جبلاًت، أطباع _)

جزر، خیار، خس، بندورة، كَرَز، شيلك، فرامبواز، شمّام، عنب.

59 - Blennorragie (F) Gonorrhea (E)

تَعْقيبة، سَيلان أَبْيَض

ثوم، بولدو، كيس الرَّاعي، خَلَنْج، عِنَب الدُّبّ، حَبّ العروس، (٨ إلى ١٠غ في اليوم)، صَمْع الكُبَيْبَة (٥ إلى ٢٠غ في اليوم)، شربين أو سَرُو، أوكاليبتوس، شَيْلك، عَرْعَر، خُزامَى، عَصا الرَّاعى، صنوبر (براعم)، صَنْدَل.

ـ تَبادُل الخليطَين التَّالِيَين: عرعر (خشب) ٢٠٠غ، عرعر (ثمار) ٥٠غ، أرقطيون (جذور) ٢٠غ؛ أو سنديان (قشور) ٢٠غ، كنباث ٣٠غ، أثينة «أرجَنْتين» ٢٠غ؛ نَغلي الخليط في ليترين ماء حتى يَتَبَخَّر نصف السَّائل. نَشرب قدر ما نَشاء.

- علاجات طِبَّيَّة يُحَدِّدها الطَّبيب.

60 - Blépharite (F) Blepharitis (E)

سُلاق

ترنشاه، بابونج، سرفل، بقلة الخَطاطِيف، عُرقون، حندقوق، جوز، لِسان الحَمَل، ورد.

61 - Blessure (F) Wound (E)

جُزح، كُلْم

فَقَيْرِيَة، العَوْساء (E) Bothriocephalus, Diphyllobothrium (E) يُقطين، قرع، سرخس ذَكَر، عُشبة الفقراء، رمَّان، طُخلُب كورسيكا.

63 - Bouche (irritation) (F) Mouth (irritation) (E)

فَم (تَهيُّج الـــ)

سفرجل، توت، ورد أحمر.

64 - Bouche (ulcération) (F) Mouth (ulceration) (E)

فَم (تَقرُّح الـ _)

نعنع، عوسج، مَرْيَمِيَّة.

71

خفق بطيء

زعرور، سرو، شربين، همامَليس، قسطل هنديّ، مَرْيَمِيَّة.

ضَنين الأَذُن 66 - Bourdonnements d'oreille (F) Buzzing in the ears (E)

زعرور، قَلَمنت، أَقْتَى، مَلْيسة، كنباث، بَصل، مِشْمِش، درَاق، تَفَّاح. التَّشخيص الطِّبِّيّ ضروريّ.

- 67 Bradycardie (F) Bradycardia, Brachycardia (E)
- تَوَسُّع القَصَبات، تَوَسُّع الشُّعَب (E) Bronchiectasis, Bronchiectasia (E) تَوَسُّع القَصَبات، تَوَسُّع الشُّعَب راسَن، زوفاء، كَفُنَة، حمبلاس.
- الْتِهَابِ شُعَبِيَ حَادٌ، الْتِهَابِ القَصَبات (E) Bronchite aiguë (F) Bronchitis (acute) (E) الْتِهَابِ شُعَبِيَ حَادٌ، الْتِهَابِ القَصَبات الحادّ، نَزْلَة رِتُويَة حَادّة

كرفس برّي، ثوم، راسَن، بوصير، حِمْجِم (۱۰غ أزهار في نصف ليتر ماء)، لسان النَّور، شوكة مُبارَكة، خَشْخاش منثور، نَدِيَّة، خِطْمِيّ، زوفاء، حَزاز الصَّخر، كَفْنَة (۱۰غ نبات مُزْهِر في نصف ليتر ماء)، لوسيماخوس، فراسيون أبيض، خبّازة (۷ ـ ٨غ أزهار في نصف ليتر ماء)، داذي، بولوغالن، لسان الحَمَل، زُغدة، حشيشة الرِّئة، بطباط، ندى البحر (۱٥غ رؤوس مُزْهِرة في نصف ليتر ماء)، تَنُوب (براعم)، سعتر البرّ (٦ ـ ٧غ رؤوس مُزْهِرة في نصف ليتر ماء)، مَرْيَمِيَّة، بَيْلسان، زعتر، فرفارة، ڤيرونيكا، بنفسج. حليط نافع للصَّدر: ڤيرونيكا ٤٥غ أوراق، كفنة ٤٥غ أوراق، فرفارة ٤٥غ أوراق، زَهْرة الجَرَب ٤٥غ أوراق، مَلْيسة ٨غ أوراق، مَرْيَمِيَّة ٨غ أوراق؛ نَفْرم النَّباتات المُجَفَّفة معًا ونَخلطها جيِّدًا؛ نَأخذ ٣٠ غرامًا لكلّ ليتر ماء غالٍ، و٣ ـ ٥ فناجين في اليوم.

- نَقيعان مُتعاقِبان: فرفارة، فراسيون أبيض، كونسودة (جذور)، خُبَيْزة (جذور)، زُوفاء؛ أو ڤيرونيكا، زان (قشور)، كَفْنَة، حشيشة الرِّئة، خَرَز الصُّخور. يُؤخذ ٢٠ غرامًا من كلّ نوع لمِقدار ليتر ونصف ماء يُغلى حتّى يَتبخّر نصف الكَمْيَّة. يُحلَّى النَّقِيع بالعسل أو بالشُوس ويُؤخَذ منه ٤ فناجين في اليوم.

- نباتات يُنْصَح بها: ملفوف، قرّة، تين، شيلك، خَسَ، لفت، تُفَّاح، عِنَب، فُجْل أسود.

الْتِهابِ شُعَبِيَ مُزمِن، الْتِهابِ (E) Bronchitis (Chronic) (E) الْتِهابِ شُعَبِيَ مُزمِن، الْتِهابِ الْقَصَبات المُزمِن، نَزْلَة رِتُويَّة مُزمِنة

أقونيطن، ثوم، أنجليك، أسارون، راسَن، بَلْسَم الپيرو، بَلْسَم تولو، صَمْع جاوَة، بوصير، عنب الذُّبّ، كُزْبَرَة البير، كبوسين، شوكة مريم، حشيشة المَلاعِق، خشخاش

YA4

مَنْثور، قرّة، فِطْر الشَّيْلَم، أريسيموم، أوكاليپتوس، طوقريون، قَطِران نباتي، شَوكران كبير، غرنداليا، خُبَّيزة، جنجل، هِذْراسْتِس، زُوفا، عِرق الذَّهب، سَوْسَن، جابورَنْدي، خسْ، غار، خزامي، خرز الصِّخور، كفنة، فراسيون، خبّازة، حندقوق، داذي، لبّين المروج، خردل، حمبلاس، Niaouli صعتر، حَوْر، صنوبر، بولوغالن، نعنع البر، زغدة، حشيشة الرّئة، سُوس، ندى البحر، زهرة الجَرب، سرخس مَخْزَني، سعتر البرّ، بَيْلَسان، تَرَبَّتين، فرفارة، زعتر، أريغارون، ڤيرونيكا، بنفسج.

- خليط نافع للصَّدر: راجع التهاب شُعبي حادّ Bronchite aigue.

- إكسير مُقشِّع: مُستخلَص شوكة مُبارَكة ٢غ، مُستخلَص حلو مُرّ ٢غ، ماء الشّومر ٣٠غ، ماء الشّومر ٣٠غ، ماء الغار الكرزيّ ٤غ؛ الجُرعة من ٤٠ إلى ٦٠ نقطة، ٤ مرَّات في اليوم.

71 - Broncho-pneumonie (F) Bronchopneumonia (E) النهاب القَصَبات والرُّئة

حُروق (من الدَّرجتين: الأُولى والثَّانية) 72 - Brûlures (F) Burn (E)

ـ لصوق بطاطا مَبْروشة أو جزر، زيت زيتون.

ـ أزهار زنبق أبيض مَمْروثة بالزَّيت.

- بوصیر، ملفوف، سَفَرجل، کونسودة، مُخَلَّدة أو خَلُود، عشقة، زنبق أبیض، داذی، قراص، لسان الحَمَل، آذریون، بیلسان، شای، زیزفون.

- مَرُوخ الكودكس الزَّيتي الكِلْسي: زيت لوز حلو ٥٠غ، ماء الكلس ٤٥٠غ؛ نَخلط جيِّدًا ومن ثَمَّ نأخُذ الكريْمَة المُبيضَّة اللَّون التي تَطْفو على السَّطح.

ـ باذِنْجان، سِلْق، جَزَر، ملفوف، سبانخ، فاصولیاء، خَسَ، بصل، بطاطا، یقطین وقرع، فرفحین، لوز، سفرجل، تین، شمَّام، درّاق.

ـ ماء بارد يُجدَّد باسْتِمرار: تُورد النُصوص حالات من الشَّفاء السَّرِيع الكامل، حتى لحروق في العينين بالدُهن أو الشَّحم المَغليّ، خلال ١٢ أو ٢٤ ساعة، وبواسطة الماء البارد.

73 - Calculs biliaires (F) Calculus, Stone (in the bladder), biliary calculus (E) حَصَى صَفْراوِيَة

أرضي شوكي، بولدو، بَنُولا، حِمْحِم، قنطريون، سَلبيْن، ثيلَا، مِلعقيّة، كومبراتُم، كُركُم، بربريس، أوكاليپتوس، غفث ابن سينا، عرعر (ثمار)، شِنْجِبار، زيت زيتون، خَفَج مبذول، قريص، صَنَوبر، هِنْدب، كُنْباث، كاسِيَّة، فُجُل أسود، صفصاف، بيلسان، تَربَنْتِين، زَيْرَفون.

- في حال الإصابة بنوبة: يُؤخِّذ ٢٥ غرامًا من زيت الزَّيتون أو زيت عَبَّاد الشَّمس مع

حساء فاتر، أو صِبْغة سِتَ الحُسْن: ٢٠ نقطة في قليل من الماء. كمادات ساخنة على منطقة الكَيديَّة.

خليطان من:

ـ بَتُولًا ٥٠غ، كُنْباث ٥٠غ، فراسيون أبيض ١٠غ، عرعر (ثمار) ١٠غ، دَلِيك ١٠٠غ.

- بَتولا ٥٠غ، أسپرولة عَطِرة ٥٠غ، بَطْباط ٢٠غ، قرّيص ١٠غ، هِندب (جذور) ١٠غ.

يُؤخَذ من الخليط ٥٠ غرامًا في ليتر ماء يُغْلَى ٣ دقائق ويُغَطَّى ١٥ دقيقة، ويُشرَب منه ٢ أو ٣ أكواب في اليوم. نتبادل الخليطين بالتَّعاقُب.

حَصَى بَوْلَيَة (F) Urinary stones, Urinary calculus (E)

الحمراء: حامِض بَوْليك.

البيضاء: فوسفات الكِلْس.

الصَّفراء: أقصالات الكِلْس.

- النّباتات المُبَوّلة.

- غافث، ثوم، كمالِيَّة، كاكنج، أرضي شوكي، زعرور، خشب الزَّيرَفُون البَرِّي، بيغينيان، بَتولا، خلنج، شِبْرِق، عِنَب الدَّب، بوشو، غاليون أصفر، جزر، كِشْمِش أسود، كرفس، كَرَز، هندباء، ثيل، ملفوف، حامِض، يَقْطِين، مِلعقيَّة، ورد برِّي (ثمار)، بربريس، شَومر، فول المَناقِع، شيلك، مرّان، عرعر، لُصَيقَى، خِلّة، ذُرَة صفراء، شمَّام، لبين المُروج، بصل، أورتوسيفون، شُبُهان، حشيشة الزُّجاج، درّاق، سَفَنْدَر (صرم الدِّيك)، هِنْدَب، كُرَّاث، إجاص، تُفَّاح، كُنْباث، خوخ، فُجل أسود، مَلِكَة المُروج، قصب مَكانِس، تَتوب، مَرْيَمِيَّة، قضيب الذَّهب، بيلسان، ڤيرونيكا.

ـ نبيذ العرعر: ثمار مُكسَّرة تُنقَع في النَّبيذ الأبيض، كوبان في اليوم.

- نَغلي قبضة من رؤوس الكُرَّاث في ليترين من الماء المُمَلَّح لمدَّة عشرين دقيقة. فأخذ كأسًا من النَّقيع كلَّ صباح، ونَأكل الكُرَّاثات.

ـ تركيبة علاجية:

پاریرا براقا ۱۵غ، شیلك ۱۵غ، ثیّل ۱۵غ، شِبْرق ۱۵غ، سَفَنْدَر ۱۵غ، حلوة مرّة ۱۵غ.

نغلي ١٥ دقيقة في ليتر ماء ومن ثُمّ نُضِيف:

سعتر البَرْ، عِنَب الدُّبّ، كَفْنَة، قشرة جوزة، قرون فاصولياء مُجَفَّفة، قبضة من كلّ

نوع، نغلي ٥ دقائق، نَشرب ٤ أو ٥ أكواب في اليوم.

ـ عِلاج آخر:

زيت جوز عمره سنة على الأقلّ ١٠٠ غرام، زيت لوز حلو ١٠٠ غرام. يُؤخَذ ٢ أو ٣ مَلاعِق كبيرة من المزيج. يُشرَب في الوقت ذاته نُقاعة جَذْر السُّوس وقَصَب السُّوفان أي قَشّه.

ـ في الرُّمالات البَوْليَّة: لا لحوم، لا طرائد. القَلَوِيَّات مَرْغوبة.

ـ في الرُّمالات الأُقصاليّة: تُمنَع الحميضة والرَّاوَند والسَّبانخ والهليون.

75 - Calvitie (F) Baldness (E)

صَلَع، جَلَح

راجع: مَرْظ alopécie.

المُصطبَلحاتُ الطِّلبِّيَة فرنسي - إنجنايزي - عسري

1 - Diarrhée (F) Diarrhoea (E)

إشهال، مُشاء

أسباب الإسهال عديدة جدًا. علاجاته الأعراضية تَعتمد الرَّاحة، حِمْية مُتوازِنة تَتَّقي الأطعمة المُجلَّدة والكحول، مُضادَات التَّشَنُح (سِتَ الحُسْن، أتروپين أي بِلادونين)، أملاح البِرْموت، الألمنيوم والفحم الماص، إكْسير مُهدّى parégorique، أحيانًا، وهو من صبغة الأفيون.

2 - Digestif (F) Digestive (E)

هاضُوم، هَضَّام، هَضْمِيّ

النَّعْت «هضميّ» يُطلَق على ما له علاقة بالهضم وما يَصلح للهضم. أمّا الاسم هاضوم وهَضَام فيُطلَق على قنديد (ماء الحياة) أو على شراب روحيّ (ليكور) ذات شهرة غَرّارَة بأنّه يُسهّل الهضم إذا ما أُخذ بعد الوجبات.

الحقيقة أنّ التَّفَشِي والنُّفوذيّة الكحوليّة يُمكِنهما أن يُعطيا تأثيرًا مُقَوِّيًا عامًا، ولكنّ إدْغام الكحول بالخمائر الهضميّة يَتعارض والنَّتائج المَرْجُوَّة. وخلافًا لذلك، فهناك مُعالَجات ونباتات هَضَّامَة: نُقَاعة ساخنة من البابونج أو من النَّعْنَع أو الباديان أو اليانسون أو رعي الحمام المخزنيّ، . . . تُشَكِّل مُساعِدًا مُمتازًا لعمليّة الهضم.

3 - Digestion (F) Digestion (E)

هَضْم، انْهِضام

الهَضم هو تحويل كيميائي للأطعمة في المجرى الهَضْمي.

الهَضم هو تحليل مائي للشُكريّات والدُّهْنِيَّات والهَيُولينات الموجودة في الأطعمة؛ وهو يَتقدَّم ويَسبق امْتِصاص المَوادِّ النَّاتجة عن ذلك التَّحليل المائيّ. الهَضم والامْتِصاص يُشَكّلان مَرْحَلَتَي التَّمْثيل.

يبدأ الهضم في الفم. اللُّعاب يَحُلِّ الأطعمة ويُتابع عمله في المَعِدَة بقدر ما تكون درجة الـ pH فيها غير حامِضة. عند ازدياد الحموضة يَحلِّ يَبْسِين المَعِدَة البروتينات. في

الأمعاء تَتَذَخَل الإفرازات الصَّفراويّة والبنكِرياتيَّة. الصَّفراء تُذيب الدُّهون. عُصارة البنكرياس تحتوي على تربيبين يَحلّ بدوره مَواد أخرى. . . ويَنتهي الهضم في المِعَى الدَّقيق.

4 - Digitalisation (F) (۱) Digitalization (E) (۱) تُجْرِيْعِ الدُّيْجِيتَال، دَجْتَلَة

تَجريع مَرْضى القَلب، وتبعًا لتقنيّة تَتِم مُراقبتها والسَّيْطَرة عليها تمامًا، القِمْعيّة بكميًّات تكفي لإبطاء القلب. إِنْ قواعد تجريع الدِّيجيتالين ليست لها قيمة مُطلقة إذ أنّ اختِمال وفعاليَّة المُعالَجة الدِّيجِيتالِيّة تَختلفان من مريض إلى آخر. إنّ عَقيدة «تَراكُم» القمعيّة كان من نتائجها الامْتِناع لفترة طويلة الأمد عن تَخطي جُرعة تَتعدَى المِلْغرام الواحد. أمّا اليوم فيُمكِن تمديد فترة تجريع الدِّيجِيتال، وفي مُعالَجة هجوميَّة إسْتِهلاليّة، طوال مُدَّة قصيرة نسبيًّا تدوم من ٤ إلى ٦ أيّام، وتكرار الجُرعة اليوميَّة خلال هذه المُعالَجة الاسْتِهلاليّة حتى الوصول إلى خَفْض العلامات الحِسِّيَّة للضَّعف القلبيّ وخَفْقته، أو حتى ظهور إشارات التَّسَمُّم التي تكون في بادى الأمر إشارات هضميّة: خَلْفة، غَنْيان، قيء.. وقد تُصبح أخطر من ذلك بكثير، ممّا يَستوجب الإشراف الطّبِيّ الدَّقيق الصَّارم.

5 - Digitoxine (F)

مُرادِف دِيجيتالين. إنّ الأستيل دِيجيتُوكُسِين «أَلْفا» يَحصل نتيجة تحليل مائي خَمِيريّ لَهَتْروسيد يُدعى لاناتوسيد A، يُوجَد في القُمْعيّة الصُّوفيّة؛ إنّ هذا الهَتْرُوسيد يُبطى بقوّة النَّظُم القَلْبيّ ويُوصَف في الأمراض القلبيّة مع قلب سريع جدًا. (سام. جدول A).

6 - Digoxine (F)

هيتْروسيد الدَّيجِيتال الصُّوفيّة الذي يُستعمَل في المُعالَجات الطَّارِثة نظرًا لعمله ولإفرازه السَّريغين. يُستعمَل على شَكل مَضْغوطات من ٢٥٠٠ غرام. (سامٌ، جدول A).

7 - Douleur (F) Pain, Ache (E)

الألم في الطّب هو، قبل كلّ شيء، عارض. وهو أحيانًا مَظْهَر مُفيد إذ أنّه يُسَهّل تَحَرِّي المرض الذي يُسَبّه؛ وهو مُزْعِج ومُضِرّ بحدّ ذاته، يَستوجب علاجًا يُلغيه. أشكال الألم مُتعدِّدة. ولكنّه بالنّسبة للجهاز العصبيّ يُشَكّل نوعًا من المعلومات التي تُحدُد له وجود إصابة وظيفيّة أو عُضويّة في مكان ما من الجسم. الألم هو إذًا، بالنّسبة للجسم، طريقة في التّعبير.

علاج الوَجَع، بغضُ النَّظر عن مُسَبِّباته، يُمكِن أن يَتِمّ بالأدوية المُسمَّاة «مُفقِدة الألم» كالمُنوِّمات والمُسكِّنات المُؤفَّيَنَة (مُورفِين)، وحامِض الأستيل سالسيليك... والأدوية المُخدِّرة موضعيًا.

⁽١) التَّسميتان العربيَّتان والتَّسمية الفرنسيَّة للمُؤلِّف.

تَصَلُّب الطَّبقة القَرنيّة للبشرة في أَماكِن الاحْتِكاك. يَجب تمييز التَّكلكُل والكَنَب والشَّشَن والثَّفَن. أكثر ما يَتكوَّن التَّكلُكُل على الأيدي وعلى أثر اسْتِعمال الأدواة على الخَبلافها ولمُدَّة طويلة؛ وعلى الأرجل بسبب الأحذية الضَّيْقة.

نُعالج التَّكَلُكُل بحمَّامات طويلة في محاليل مُلَيِّنة، من شَبَ وأملاح مُخْتلِفة، وبالأَدوية الموضعيّة. إنَّ جَرُف التَّكَلُكُل يَجب أن لا يَطال البَشَرة الحَيَّة، أي أن لا تَدْمي.

9 - Dysménorrhée (F) Dysmenorrhoea (E)

عُنْدِ الطُّمْثِ

تَعبير يُشير إلى الحيض المُؤلِم. إنّ مَظاهِر الألم الذي يَترافق والحَيْض عديدة ومُختلِفة. عِلاجها، قدر المُستَطاع، هو علاج السَّبب. نَوْبة الألم تُعالَج بالأدوية العادِيّة المُفْقِدة للألم وبمُضادًات التَّشَنُّج...

10 - Dyspépsie (F) Dyspepsia (E)

عسر الهضم

اضْطِراب الهَضم. يُطْلَق هذا التَّغبير في العادة للدَّلالة على مجموع الاضْطِرابات التي تَبرز بعد الوجبات. فهي إذًا تَناذُرُ وليست مَرَضًا. أهم إشارات هذا التَّناذُر هو الثَقل وتَطَبُّل الشُّرسُوف وحروق المَجدَة أو حُرقات المَجدة، التَّقَيُّو، الغَثيان... إنّ هذه الإشارات قد تكون مُنفردة أو مُجتمِعة.

11 - Dyspnée (F) Dyspnea, Dyspnoea (E)

عُسر التَّنفُس، زُلَّة

صعوبة أو انْزِعاج التَّنَفُّس.

تَترافق الزُّلَة مع تعديلات النَّمَط التَّنَفُّسِيّ الذي يُشِير إلى الأرقام ١٦ إلى ١٨ للبالغ، و٢٢ إلى ٢٤ للبالغ، و٢٢ إلى ٢٤ للوَلد وفي الدَّقيقة. إنَّ التَّواتُر التَّنفُسيّ يَزيد أو يَتباطَأ. الأسباب عديدة ومُتنوَّعة.

عُسْرِ التَّبَوُّلُ، صُعوبة التَّبَوُّل، (E) Dysuria, Dysuresia, Dysury (E) عُسْرِ التَّبَوُّل، صُعوبة التَّبَوُّل، أَطام، حَقَب

كلَّما شعر فرد بمَشقّة في إفراغ مَثانَته، وكلَّما وَجب عليه الدَّفع، وكلَّما طال به وقت التَّبَوُّل، وإذا فقد القَذْف من قوَّته، فهو فَرد يَشكو من عُسر البول. إنَّ هذا العارض الشَّائع والمُختلِف الحِدَّة يَستوجِب تَحرِّي السَّبب.

13 - Ecchymose (F) Bruise, Ecchymosis (E)

كَدُم، قَرَثُ

انْسِكاب دم غير مُحدِّد، يَحصل في نسيج ضام أو دُهنيّ. إذا كان هامًّا فإنّه يَميل أن

يَتحدَّد ويُشكِّل دُرَيْنة؛ وإذا كان مُتَكَيِّسًا في بعض الأحيان، فيُدعَى وَرَم دَمَويّ.

يَتميَّز الكَدْم في بدايته، إذا كان ناتجًا عن حادث أو كان تِلْقانيًا، يَتميَّز بلَون الأُنسجة الأحمر الأَذْكَن، ومن ثَمَّ، وبسبب الفَرْز الموضعيّ، يُصبح أسود، أزرقَ، مُخضَرًا، نُحاسيًّا وأصفر باهت اللَّون، لكي يَخْتَفي بعد مُرور ٣ أسابيع.

يَتَسَبَّب مُعظَم الكَدُم عن رَضَ ويَتكوَّن تحت البشرة، إلا إذا ظَهَر أثناء بعض الأمراض التي تُضعِف الأوعية الدَّمَويَّة، عندها يَأخذ الكَدُم مَنْحَى أكبر مِمَا يَجب على أثر رضَة بسيطة. العلاج: الكُدْمات تُمتصّ وتَجِفّ تلقائيًا؛ ويُمكِن في كلّ حال اللّجوء إلى مُضادًات الألْتِهاب أو الأنزيمات المُحَلَّمِئَة (أي التي تُحَلِّل الهَيُولينات بالماء (Protéolytique) في بعض الحالات، وفي علاج موضعيّ (مَرهم) أو في علاج عامة.

14 - Ecorchure (F) Graze, Scratch (E)

جُلْفَةً، سَخْجُ

جرح يطال البشرة سطحيًا من دون طبقاتها العميقة.

عند حدوث جلفة نُواجه أمرَين: ١ - اتّقاء التّلَوّث؛ ٢ - الوصول إلى لأم سريع وبطريقة مُناسِبة. مُطَهّرات عديدة تُفيد في مَنع التّلَوّث؛ الكحول، المَواد المُلوّنة... جلفات الوجه تَلتئم بسرعة ولا تَحتاج إلى ضِماد. جلفات السّاق قد تَستوجب غالبًا الضّماد البلاستيكيّ اللاّصق. الجلفة قد تكون طريقًا إلى التّلَوّث بعُصَيّات الكزاز، خاصّة إذا اتّسخت بالتّراب في مُجيط قرويّ زراعيّ.

انْتِفَاخُ الرُّنَّة Emphysème pulmonaire (F) Emphysema (Pulmonary) (E)

١ ـ الْتِفاخ مُتَسَبَّب عن إِدخال الهواء أو الغاز إلى الأنسجة الخَلَويَّة.

٢ _ تَمدُّد مُفرط في الحُويُصلات الرُّثويّة.

الانتفاح الرّثوي إصابة رِثويّة مُزْمِنة تَتميَّز بزيادة حجم المَسافات الهوائيّة الـ distaux في الرّثة إمَّا بالتَّمَدُّد وإمَّا بتَلَف جوانبها. إنّ هذه الإصابات قد تكون مُنتشِرة وقد تكون موضِعِيَّة. من إشاراتها المُهِمَّة: ضِيق النَّفَس واللَّهاث. . السُّعال والتَّقَشُّع. . مَظهر القَفَص الصَّدريّ الكُرويّ.

يَهْدِف علاج انْتِفاخ الرُّئة إلى خفض العَوامِل التي من شأنها زيادة الضّعف التَّنَفُسيّ. وتكون الإجراءات الوقائية بوقف التَّدخين والعِلاجات المناخيّة، . . . إلْغاء المَجْهودات الجَسَديَّة العنيفة، مُعالَجة التَّلوُثات الشُّعَبِيَّة. وفي الحالات المُتقدِّمة: الرَّاحة التَّامَّة، مُشْتَقَات التوفيلين، وفي حالات التَّشَنُجات الشُّعبيَّة اللَّجوء إلى مُشتقَّات الكورتيزون.

شَرَتْ، خَصَر (E) Engelure (F) Chilblain (E)

إصابة جلديَّة سببها البَرد والصَّقيع، تُصيب الأطراف، خاصّة أصابع اليدَين والقدمَين.

والشَّرَث هو تَصَلُّب وتَيَبُّس أحمر اللَّون أو بنفسجيّ المُواج، واخِز، ناغِز، يَتغطّى بنَفِطات وحَوْصلات phlyctène أو بتَشقُّقات وتَفَلُّقات. بعض الأفراد الذين يَشكون من اضطرابات ذوريَّة، يكونون حسّاسين جدًّا ضِدّ الصَّقِيع، وهم بالتالي أسرع عُرضة للشَّرَث والخَصَر.

يَشمل العلاج، علاوة على العناية باللّباس، إعطاء الأدوية التي تُحسّن أَوْضاع الدُّورة النّمويّة وتَغذية الأنسجة بشكل عام : ڤيتامينات «أ»، «د»، «ث» «P»؛ وموضعيًا إلى وضع مراهم حامِيّة ولائمة.

17 - Entorse (F) Sprain, Wrench (E)

مَلْخٌ، الْتِواء المَفاصِل

إصابة مَفصل بسبب صَدمة تُحْدِثها حركة عِوَج والْتِواء عنيفة مع اسْتِطالة أو الْجِلاع وتَمزُق الرِّباطات العَظْميّة، من دون تغيير مساحات المَفاصِل ولا كسرها. من هذه الإصابة ما هو طفيف ومنها ما هو خطير. الأولَى تُدعى لَيّ أو خَلْع. يُمكِن تَهدئة الألم على أثر الحادث بتمسيدات من الكحول المُكَوْفَر، والأفضل منه انتضاح محلول مُبَنِّج، يلي ذلك الضّماد. أمّا الإصابات الخطيرة فتكون مُؤلِمة جدًا بسبب تَمزُق الرِّباطات العَظميَّة، وتَستوجب تثبيت العضو المُصاب بالجفصين طوال عِدَّة أسابيع.

18 - Éphélide (F) Freckle, Ephelides (E)

نَمَش، كَلَف

بُقَع صغيرة مُلوَّنَة، قاتمة اللَّون نوعًا ما، تَظْهر خاصَّة على الوجه والأطراف العُليا، وتُسمَّى شَعْبِيًّا نَمَش أو كَلَف. تَتَسَبَّب بُقَع النَّمَش عن شحن طبقة البشرة السُّفلى بالخِضاب. وتزيد حِدَّتها في الرَّبيع. علاج النَّمَش صُدْفَوِي، ولكنّه يَجب أن لا يكون عِدائيًّا. ويكون أبسط العلاج بوضع كريمات واقية من الشَّمش، وعدم تعريض البشرة إلا تدريجيًّا.

19 - Épidémie (F) Epidemic (E)

وَباء

الوَباء هو مرض يَضرب عددًا كبيرًا من الأفراد بعُنف، ويَتَّخذ بسرعة طابعًا تَوسُّعيًّا انْتِشاريًّا، ويَنتهي إمّا بالزَّوال التَّامِّ وإمّا المُثابَرة بحالة استيطان دائم.

20 - Epistaxis, Rhinorragie (F) Epistaxis (E)

رُعاف، نَزْفُ أَنْفِيَ

الرُّعاف هو نزيف المَنْخِرَين. تَكراره يَتَسَبَّب بنوع خاصّ عن الغِنَى المُتميِّز بالأوعية الدُّمويَّة في فجوة المنخار. سببان كبيران لنَزف الأنف: عند الفرد البالغ، ارْتِفاع التَّوتُر الشِّرياني؛ وعند المُراهِق سببه تَقرُّح وعاء دموي داخل الأنف. الأسباب الأُخرى قد تكون موضعيَّة أو عامَّة كالأمراض المُعْدِية والأمراض الدَّمويّة. علاج الرُّعاف موضعيّ وعامّ.

21 - Érythème (F) Erythema, Rash (E)

حُمامَى، طَفْحُ وَرْدِي

إنَّ احْمِرار البشرة أو الأغشية المُخاطِيّة يتَسبَّب عن تَمَدُّد الأوعية الشَّعْريّة. يَزول الطَّفْح

بضَغط زجاجة ساعة أو بالضَّغط على البشرة؛ ويُفرَّق هكذا عن الفُرْفُريَة (وهي نزيف صغير داخل البشرة). قد يَكون الطَّفْح عارضًا لمرضٍ طَفْحِيٍّ مُعْدِ أو تعبيرًا عن مرض جلديّ.

كَدُبَة، أَثَرُ حَزِق Escarre, Eschare (F) Eschar, Scab (E)

قِشرة صلبة ومُسْوَدَة اللَّون سببها النَّخر الجافّ في كساء جلدي أو مُخاطِي، وهو الموت المَوْضِعي الذي يَحُلّ بالنَّسيج الحَيّ. والنَّذَبَة يُمكِنها أن تَظهر فجأة وعلى أثر حرق أو عمل مادَّة كاوِيَة؛ ولكنَّها قد تَظهر أيضًا بشكل تِلْقائي ظاهريًا، خصوصًا عندما تتَضافَر بعض الأسباب الموضعيَّة (حالات شلل، اضطرابات غِذائيَة، اسْتِناد طويل الأمد إلى نقطة مُعَيَّنة من الجسم، عدم التَّقَيُّد بالنَّظافة العامّة) إلى انْحِطاط في الحالة الصَّحِيَّة العامة (فقر التَّغْذِية، سُكَّري، شيخوخة).

23 - Estomac (F) Stomach (E)

المَعِدة هي جيب تَتجمَّع فيه الأَطعمة المَأْكولة حيث تَخْضَع لعمليَّة مُزدوِجة، آلِيَّة بفضل عمل عَضلاتٍ قويّةٍ جدًا، وكيميائيّة بفضل العُصارة المِعَويَّة.

إِنَّ أَحد أَشدَ إصابات المَعِدَة إيلامًا هو الْتِهاب المَعِدَة gastrite، قُرْحِيًا كان أم لا. ولكنّ إصابات أخرى عديدة قد تَظْهر: عُصابات المَعِدَة gastralgies، أو مَغْصات المَعِدَة Crampes، أو تَقَلُّصات المَعِدة العَضَليّة Spasmes؛ وقد تَظهر أيضًا من ابْتِلاع الهواء أو من بُطء الهضم. الطَّبيب وحده يُحدِّد التَّشْخِيص.

24 - Fièvre (F) Fever (E)

الحممي هي ارتفاع حرارة الجسم.

تكون الحُمّى في أكثر الأحيان دافِعًا لاستِشارة الطَّبيب؛ وبالرَّغم من أنها لا تَعكس سوى ردّة فعل الجسم، إلا أنها كذلك تكون شاهدة على حالة مَرَضية وتُشير بالتالي، وفي أكثر الأحيان إلى عَدْوَى. الحرارة العاديَّة الصَّباحِيَّة من ٣٦،٥ إلى ٣٧ درجة، والمسائيَّة من ٣٧ إلى ٣٧،٥ درجة، وهي الدَّرَجات المَقبولة إذا قِيسَت عن طريق الشَّرْج أو الفَرْج، أو كذلك عن طريق الفم كما هي الحال المُتَّبعة في البلاد الأنغلوسَكسونية؛ وهي الدَّرجات الأكثر دِقَة من تلك التي تُقاس تحت الإبط.

في انْتِظار مُعالَجة سبب الحُمَّى، تُعطى الأَطعِمة، بإشراف طِبِّي، من السَّوائل عمومًا، والحليب في حال تَقبُله، وتُعطى المَشْروبات بكثرة.

25 - Foie (F) Liver (E)

کَبِد

مَعِلَة، كُرش

الكَبِد غُدَّة مُتَّصلة بالجهاز الهضميّ ومَجْراه، وهي أكبر أعضاء الجسم حجمًا إذ يَبلغ

وزنها عند البالغ حوالي ١٥٠٠ غرام. يُساهِم الكَبِد في كلّ التَّحوُلات الغِذائيَّة تقريبًا، وإتْلافه التَّامُ لا يَتلاءم مع الحياة.

- ١ ـ الكَبِد يَتدخَّل في تحويل المَوادِّ الهَيُولِيَّة، أي البروتيدات. .
 - ٢ ـ الكَبد يَتدخَّل في تحويل المَوادّ الدَّسِمة، أي اللِّيدات.
- ٣ ـ الكَبِد يَلعب دورًا أساسيًا في تَحويل الموادّ السُّكُّريَّة، أي الغلوسيدات.
- ٤ ـ الكَبِد يَلعب دورًا كبيرًا في التَّخَلُص من الانْسِمام بالأدوية وبالمَواة السَّامة، وفي عدم نَشاط بعض الهرمونات؛ وهو العضو الذي يُخرَّن الڤيتامين "ب١٧».
- ومن ثمّ، وإلى جانب كلّ هذه الأدوار الإفرازيّة الباطنيّة، فإنّه مسؤول أيضًا عن الإفراز الصّفراوي.
- ٦ ـ وأخيرًا، إنَّ الخلايا البِطانِيَّة، وعلى الأخص خلايا كُوْبِفَر Kupffer تُبَلْعِم البكتيريات السَّائلة، ممّا يَحْمِي الجسم من البكتيريا الآتية خاصة من الأمعاء.

إنَّ هذا النَّشاط الفيزيولوجيّ الكثيف للكَيد لن يكون مُمكِنًا لولا حجمه الكبير وخصائصه الدُّوريَّة التي تُصرِّف مُباشَرة كلّ الدَّم الآتي من الأمعاء وكلّ مُنْتَجات الامْتِصاص المِعَويّ. إنّ الدَّفق الدَّمويّ الكبِديّ يُمَثِّل ربع الدَّفق القَلْبيّ، والذي يَتِمّ ثلثاه عن طريق الوَريْد البابيّ.

26 - Frigidité (F) Frigidity, Frigidness (E)

برودة جنسية

البرودة الجنسيَّة بالنَّسبة للمرأة هي عدم التَّمكُن من الإحساس بالتَّلَذُذ العاديّ الطَّبيعيّ خلال المُمارَسات الجنسِيَّة.

- ـ يُتَرجَم البرود التَّامَ بغياب الرَّغبة واللَّذَة الجِنْسيِّين معًا: إنّه الجُفور أو العَجز الجِنْسِيِّ anaphrodisie الاضطِراب الأكثر عمقًا والأفضل تَحمُّلًا في الوقت عينه.
- وفي الشَّكل الآخر من البُرودة، أي البُرودة الجُزْئِيَّة، تكون الرَّغبة المجِنْسِيَّة مَوْجودة ولكنَّها غير مُكْتَمِلَة: غياب اكْتِمال العمل الجِنْسيّ أو حصوله النَّادر.

علاج السَّبب العُضويّ. العلاج النَّفسيّ قد يَكون ضروريًّا. وتُفيد بعض العلاجات العَقَّاقيريَّة في بعض الأحيان: المُسكِّنات، الهرمونات، مُضادًّات الكَرْب والكآبة، ولكن تُحرّى الأسباب النَّفسِيَّة للبرودة الجنسِيَّة قد يكون، ومن بعيد، هو الأَهمَ والأَجْدَى.

27 - Furoncle (F) Boil, Furuncle (E)

دُمَّل

يَحصل الدُّمَّل مِن تَلَوُّث جُرَيْبِ شَعْرِي بِالمُكوِّراتِ العُنقوديَّةِ المُذَهَّبة، ويُمكِنه أن

يُصيب أي نقطة من الجسم. يبدأ الدُّمِّل بنقطة حمراء، ثمّ بورم صغير أحمر مُولِم تَتوسَّطه شَعْرة...

العلاج: مع أيّ دُمَّل يَجب التَّأَكُد أَوَّل الأمر أنّه ليس هناك داء السُّكَريّ (وُجود سكَّر في البول) الذي يَستوجب المُعالَجة بأقصى سرعة. ومن ثَمّ يُصار إلى المُعالَجة الموضعيّة كالتَّالي: قبل فتح الدُّمَّل، تكرار وَضع المُطهّرات في محلول أو في مرهم (التي يكون عملها من غير المُؤكّد)؛ واسْتِعمال كلّ ما يُزيل الاحْتِقانات (مَساحيق، كمادات ساخنة، كريمات مُضادَّة للالتهاب)، التي تُؤدِّي إلى بعض الرَّاحة ولكنَّها لا تُغيِّر قط من مجرى تَطوُر الإصابة.

بعد فتح الدُّمَّل يَجِب تَسهيل إزالة الغَثِيْث بالتَّنظيف المُتَكرَّر بالأَثير وبتَكرار الضَّغط والكَبس الخفيف، وبوَضع مَراهِم مُطهِّرة ولائمة يَكون عملها هذه المرَّة أكثر فعاليّة ونفعًا.

28 - Furonculose (F) Furunculosis (E)

داء الدَّمامِل

إصابة مُتتالِية أو مُتعاقِبة بالدَّمامِل. إنَّ داء الدَّمامل يَفْرِض استِقصاء الأرضيَّة الصَّالحة (السُّكُريِّ)، وحتى في غياب السُّكُريِّ، يَقضي الأمر بجمْية من السُّكُريَّات الغذائيَّة. وإذا كان مَركز الإصابة بالدَّمامِل ثابتًا (المنطقة البَطْنيَّة التَّناسُلِيّة المقعديّة) كما هي الحال الشَّائعة، فإنّه من المُستَحبِ إجراء تطهير المكان بواسطة حمّامات بَرْمنغانات مَرُّتين في اليوم، بمِقدار غرام واحد لكل عشر ليترات من الماء.

29 - Gencive (F) Gum (E)

لئة

اللَّنَة جزء من غِشاء الفَم الذي يُغَطِّي الجوانب الدَّاخليَّة والخارجيَّة للعِظام الفَكِيَّة قرب الأسنان. أمراضها: الْتِهاب اللَّنَة، نزيف اللَّنة، خُراجات اللَّنة المُتسبِّبة عن الأسنان، أورام اللَّنة، إلخ...

30 - Gerçure (F) Chap (E)

فِلْع، صَدْع، شَقّ

تَشْقُق صغير في البشرة، كما نَرى على الشَّفَتين أو على ظهر اليدين، أيَّام الشَّتاء، وبعد الاسْتِرسال في الأعمال المنزليّة، وتُشاهَد التَّشَقُقات كذلك على حلمتي المُرْضِعة وعلى قَدَمَي وشَرْج وقُلْفَة المُصابين بداء السُّكَريّ. ويكون بعض الشُقوق عميقًا كما يَحْدُث في مُؤخِّر القَدمَين مثلاً.

من الخطأ مُعالَجة التَّشقُفات بالڤازلين الذي يُعتبَر مُجَفِّفًا؛ أمّا المُستحضَرات المُمتازَة فهي التي تُغَذِّي البشرة وتُلطَّفها وتُلاثم الشَّق وتقي من مُعاوَدته.

31 - Gingivite (F) Gingivitis (E)

التهاب اللَّثَة

الْتِهابِ اللُّنة الموضعيّ نوعًا ما (عندما يَطال الالْتِهاب كلّ غِشاء الفّم، يكون هناك

حُناك). تُتَرجَم الْتِهابات اللُّثة بآلام مُختلِفة الحِدَّة والمكان، تَزيدها حِدَّة مُلامسةُ الأَطعمة، وبغَزارة اللُّعاب وبنَفَس يكون كريهًا في غالب الأحيان وبصُعوبة في الأكل أحيانًا.

تكون الوقاية بنظافة الفَم والأسنان التَّامَّة، وتَنظيف الأسنان واللَّثة صباحًا ومساءً بعد كلَّ وجبة؛ العلاج الموضعيّ يكون بالأدوية الموضعيَّة وحمَّامات الفم بالمَحاليل المُطهِّرة أو بالمُرْدِيات؛ العلاج العام يَعتمد تحسين الأرضيّة: خلاصة الكَبِد لمُصابي الكَبِد، قيتامينات «ث» «ك» «پ پ في حال الفقر الغذائيّ أو اللُّجوء إلى الجِمية ومُنقِصات السُّكر عند المُصابين بداء السُّكريّ، إلخ...

32 - Glossite (F) Glossitis (E)

الْتِهابُ اللِّسان، لُسان

هو حالة اللِّسان الالْتهابيَّة:

١ ـ الْتِهابات حادة، تَشترك عمومًا مع حالة الْتِهابيَّة مُتفشَّية في غِشاء الفَم. يُصبح اللَّسان مالسًا، يُرافق ذلك جفاف في غشاء الفَم وسِواه.

٢ ـ الْتِهابات مُزْمِنة، بعضها قد يكون وِراثيًا أو مُكْتَسبًا ولكنَّه يخلو من الخطورة ولا يُحدِث أيّ انْزِعاج، وهو بالتَّالي، لا يَتجاوب والمُعالَجة.

33 - Goître (F) Goitre, Goiter (E)

سَلَعَة، دُرَاق

السَّلَعَة هي تَضَخُّم حجم الغُضْروف الدَّرْقيّ، من دون التَّطَرُق إلى السَّبب. المبدأ التَّشريحيّ الأساسيّ لنُمو السَّلَعة هو تَكاثُر مُفْرِط في عَناصر الغُدَّة الدَّرْقيّة. وتَأْتي إصابة تلك الغُدّة بأشكال مُختلِفة:

- سلعة بسبب خَفض وظائف الغُضروف الدَّرقيّ الذي يَنتُج عن خَلَل خمائريّ وراثيّ يُعَطِّل اصْطِناع الهرمونات الدرقيّة. إنّ هذه الإصابة تَتَسبَّب في تَضخُم تَعويضيّ للغُضْرُوف الدرقيّ.
- * سلعة بسبب نشاط وظائف الغُضروف الدَّرْقيّ. وهي حالة تُشاهَد في الإصابة بداء بازدو Basdow، والذي تكون نقطة انْطِلاقه خَلَل مَراكِز الدَّماغ المُتوسَّط الغُدِّيّ النَّخامي: diencéphalohypophisaires، الذي يُؤدِّي إلى إفراز مُفْرط.
- * سلعة من دون اضْطِراب أو إخلال وظيفة الغُضروف الدَّرقيّ. وهي إصابات شائعة جدًّا، ومن الأهمَّيَّة تَحريها ومَعرفتها لأنّها قد تَتسبَّب بعدد وافر من الأخطاء العلاجيّة.

إِنَّ هذه الإصابات الدَّرقيَّة الأخيرة البسيطة قد تُشاهَد بحالة وَبائيَّة مُستوطِنة في بعض المَناطِق، الجبليَّة في أكثر الأحيان، ويُسنَد سببها إلى فقدان اليود؛ ولكنَّه بالإضافة إلى ذلك، قد يَكون لبعض العادات الغذائيَّة دورًا في ذلك (نَمط غذائيَ غنيَ بالأَطعمة «المُسلِّعة»: goitrigènes، كنباتات الفصيلة الصَّليبيَّة (الملفوف).

35 - Goutte (F) Gout (E)

نِقْرس

النَّقْرِس إصابة نَنْتُج عن اضطراب في تَحوُّل وإنفاق الحامِض البَوْليك الذي تَرتفع نسبته في الدَّم إلى ما فوق ٧٠ ملِّغ في اللَّيتر. مَصدر الإصابة وِراثيّ وأكثر ما تُلاحَظ عند الرَّجل.

غُرِفَ النَّقْرِس منذ أبعد الأَزمنة، وأُطلِق عليه اسم "نِقْرِس القَدَم"، أي Podagre، وخَصَّص له أَبقراط ثلاثة أقوال شهيرة: "الولد لا يُصاب بالنَّقْرِس قبل سنَ المُجامَعَة، المرأة لا تُصاب بالنَّقرس قبل سنَ القعود، والخِصْيان لا يُصبِحون نِقْرِسيِّين..".

• ظروف ظهور النَّقْرِس: النَّقْرِس إصابة شائعة تَطال حوالي ٥ بالمئة من الأفراد. إنّه مرض الرَّجل الذي تَظهر عَوارِضه وتَتحدَّد بين الثَّلاثين والأربعين من العمر. نَصِيب المرأة من الإصابات هو ٥ بالمئة فقط. العامِل الوراثيّ الذي أكَّده أبقراط لم يَزل مُؤكَّدًا، وبالتالي فإنَّ ثُلُث المُصابين بالنَّقْرِس يكون أهلهم نِقْرِسِيِّين. ومن المُعْطَيات الإحصائية: ٥٠ بالمئة من المُصابين يكون وزنهم مُفرِطًا، و٨٥ بالمئة يُمارِسون عملاً أو مِهنة ساكِنة جالِسة.

علاج النَّقْرِس: يَشْمَل مُعالَجة النَّوبات الحادَّة ومُعالَجة مرض النَّقْرِس في العمق.

١ ـ علاج النُّوبة الحادَّة: ثلاثة أنواع من الأُدوية المُستعمَلَة.

أ ـ الكُلْشِمين يَبقى الأكثر اسْتِعمالاً نظرًا لعمله المُذْهِل والشَّبه مُتخصَّص لهذا النَّوع (راجع بحث النَّبات المذكور: سورنجان، بالتَّفْصِيل في المُعجَم الأوّل ص٨٧ رقم (١٣٩).

ب ـ فانيل بوتازون: سُمِّيته الهَضميَّة والكُلْيَوِيَّة تَحدُّ من وصفاته ومُدَّة اسْتِعماله.

ج - كورتيكويد، الذي يَتَمَيَّز بعمل غالبًا ما يكون بارزًا في القضاء على الاختِقان النَّقْرسيّ؛ إلاّ أنَّ مَساوئه تَكُمُن في أنَّه يُتَّبَع أحيانًا، وبعد شفاء النَّوبة، وبعد تعليق المُعالَجة، يُتَّبَع إذًا بِعَوْدَة مُفاجئة للالْتِهاب النَّقْرسِيّ.

د ـ الرَّاحة في الفراش، الأَطعمة الخفيفة، المَشروبات الوافِرة والمُبوِّلة، العنايات والمَروخات الموضعيَّة كعلاجات مُسانِدة.

٢ ـ علاج المرض النَّقْرِسيّ في العمق: يَعتمد على الحِمْيَة، الكُلْشِسِين والأدوية المُبوّلة الحالّة للحامِض البَوْلِيك.

زُكام، نَزْلَة وافِلَة

36 - Grippe (F) Influenza (E)

مرض حُمُّويّ فَيروسيّ مُعْدِ جدًّا، يَنْتَشِر بأُوبئة كبيرة تفصلها عن بعضها عِدَّة سنوات،

وغالبًا ما تكون قاسية. وفي المَراحِل التي تَفصل تلك الأوبئة فقد يَنتشِر المرض بأوبئة سنويَّة وأكثر تحديدًا. مُرادِفه: أَنْفَلُونْزَا وَبائيَّة.

علاج الزُّكام: لا يُوجَد حاليًا أي علاج مُتَخَصِّه . أمَا الاختِياطات المُتَّخَذَة فهي عزل المُصاب، مُلازَمة الفراش للرَّاحة والدِّف، مَشْروبات بوَفرة. الأسپيرين هو علاج مُمتاز مُضاد للحُمّى ومُضاد للألم، بجرعات من ٢ إلى ٤ غرامات في اليوم للبالغ. مُطهّرات النُّعال. قيتامينات وأخصَّها قيتامين «ث».

الحالات الخطِرة لا يَطالُها في الغالِب أي علاج.

37 - Haleine (F) Breath (E)

نَفْس، نُسَمّة، رائحة

هو الهواء المَزْفُور من الفَم والأنَّف.

يَتَسَبَّب البَخَر أي النَّفُس الكَرِيه عن تَناوُل بعض الأطعمة (ثوم، بصل، كحول) أو عن التَّبُغ الذي يُكْسِب النَّفَس رائحة قَوِيَّة يُمْكِن تلطيفها وتخفيفها أو إزالتها بواسطة مَعاجين الأسنان أو حَمَّامات الفَم. إلا أنّ النَّفَس المُنْتِن يَتَسَبَّب في أكثر الأحيان عن إصابة الأسنان (تَسوُّس)، أو الأنف (الْتِهاب الجيب، الْتِهاب مُخاطئة الأنف)، أو الشُّعب الرِّتُويَّة (برونشيت مُزْمِن، خراج الرِّئة)، أو كذلك عن اضطرابات هضميَّة (عسر هضم، التهاب المَبدَة، تَخمُّرات)؛ يَجب تَحرّى السَّبب ومُعالَجته عند الطَّبيب.

38 - Hématome (F) Hacmatom (E)

وَرَمٌ دَمَويّ

مجموعة دمويَّة مُحدَّدة، قد تكون عميقة أو سطحيَّة. الورم الدَّمَويِّ يُحْدِث تَورُّمًا مُهمًّا نُوعًا ما قد يَدوم حوالي ١٢ إلى ١٥ يومًا. علاجه الاغتِياديِّ يَقضي بوضع مَحاليل مُنعِشة ومُهدَّنة موضعيَّة، ومَراهِم تُسهِّل امْتِصاص الدَّم.

39 - Hémoptysie (F) Haemoptysis (E)

نَفْتُ الدَّم

هو بَضْق كَمْيَّة هامَّة من الدَّم الآتي من المَجاري التَّنَفُسِيَّة، عن طريق الفَم. مهما تَكُن كَمْيَّة الدَّم، إِنَّ نَفْتَ الدَّم يُشَكِّل عارضًا تحذيريًا مُهِمًّا. السِّل الرِّنوي يكون السَّبب الأكثر حدوثًا لِنَفْثِ الدَّم. السَّرَطان الشُّعَبي يَبْدأ مُعْظَم حالاته ببَصق كَمْيَّة كبيرة من الدَّم...

أكثر الأدوية فعاليَّة ضِد بصق الدَّم هي المُسَكِّنات العامَّة (مورفين)، دافِعات السُّعال (كودايين)، وبعض الأدوية التي تُؤثِّر على الأوعية الشُّعَبيَّة الرَّثويَّة. السُّكُون عن الحركة، الوضعيَّة نصف الجالِسة والهدوء أُمور مُهمَّة يَجب تَوْفيرها.

40 - Hemorroïdes (F) Haemorrhoids, Piles (E)

بواسير

وَرَم أو خُراج دَوالي يَتسبَّب عن تَمدُّد أَوْرِدة جوانب المِعَى المُستَقيم. إنَّ مصدر هذه التَّمدُّدات الدَّواليَّة مُزْدَوج:

- العامِل الوِعائي أي ارْتِفاع التَّوَتُّر الوَريديّ المُتسبَّب عن ضغط الجِهاز الوَريديّ الذي يروي أَوْردة المنطقة، كما يَخدُث مثلًا أثناء الحَبَل أو نُموّ تَورُّم البطن أَو تَشمُّع الكَبِد.

- العامِل الميكانيكي ويكون مَرَدُه إلى كَسَل العَضَلَة العاصِرة الشَّرْجيَّة وإلى ظَواهِر الْتِهابيَّة موضعيَّة. ومن العَوامِل التي تُعرِّض للإصابة بالبَواسير الحياة السَّاكنة الجالسة والإمساك.

العِلاج: بالإضافة إلى العلاج الطّبيّ، إنّ اعْتِماد النّظافة والحِمْية يكون ذات قيمة فعليّة، ومنها اتّقاء الوجبات المُفْرِطة، مُعالَجة الإمساك، التّنظيف الموضعيّ الدَّقِيق بصابون حامِض، وإذا اقتضى الأمر، على المَبْسُور أن يَستعمل المُطهّرات الموضعيّة غير المُثِيرة المُهيّجة.

عُقْبُولَة، قُوبِاء 41 - Herpès (F) Herpes, Cold sore (E)

تَسمية لم تَعُدُ تُطلَق حاليًا إلا على: herpès simplex. وهي إصابة فيروسيّة تَطال البشرة والأغشية، وتَبدأ بظهور حَكّة وحريق ومن ثَمَّ بعد مُرور بضع ساعات، بظهور طَفْح من حُويْصلات صغيرة مُتجمّعة.

إِنَّ ظهور العُقبولة يُمْكِن أَن يُشير إلى حالة ضعف عام، وهي ما يُسمّى bouton de» «fièvre في الحالات المُعْدِيَة وخاصَّة في الأمراض الرِّثَوِيَّة. ليس هناك علاج عام يُمكِنه وقف الطَّفح. إِنَّ اخْتِيار ماذَة كاوية مُلائمة قد يُقصِّر تَطُور العُقبولة، إذا وُضِعت خلال الأربع وعشرين ساعة، ممّا يُعجِّل في تكوين القِشْرة التي يَتِم تحتها لأم الحُويْصلات.

عارُوقَة ، فُواق 42 - Hoquet (F) Hiccup, Hiccough (E)

تَقَلُّص مُفاجى، وتَشَنَّجِيّ يُصِيب الحِجاب (عَضَلة مُسطَّحة تَفْصِل التَّجْوِيف الصَّدْرِيِّ والبطن)، يُؤدِّي إلى ضَجَّة مُميَّزة. الحازوقة هي عمل لا إراديّ. مَسالِكها تَمُرُّ بشكل أساسيّ بالأعصاب «الرَّنويَّة المِعَويّة» والأعصاب الحِجابِيَّة. إنَّ مُضادَات التَّشَنُّج أو اسْتِثارة ردَّات الفِعل الكابِحة (اسْتِنشاق الهواء بعمق والاحتِفاظ به لأطول مُدَّة مُمكِنة في الرَّئتين) قد تُؤدِّي عادة إلى وقف الحازوقة.

مَعَرُق غزير ، فَرَط التَّمَيُّه 43 - Hyperhidrose (F) Hyperhydration (E)

تَعرُق مُبالَغ. يَكون التَّعرُق عادة مُنتشِرًا ومن طبيعة تكوينيّة (إذا أصبح موضعيًا وظهر مُتأخِّرًا يكون وراءه اضطِراب عَصَبيّ). التَّعرُق بَشِع، مُزْعِج، وغالبًا كَرِيه الرَّائحة. وقد يُشير إلى تعقيدات مَرَضيَّة، إذا كان في أخمص القَدَمين وراحة اليَدَين.

44 - Hypertension (F) Hypertension, High blood pressure (E) أَرْتِفَاعُ الضَّفْط، فَرْطُ التَّوْتُر وَلَا التَّوائل المَوْجودة فيها أعلى من زيادة ضغط جوانب فجوة ما، عندما يَكون ضغط السَّوائل المَوْجودة فيها أعلى من

العاديّ. إنّ ارْتِفاع الضَّغط ظاهرة تَحْدث في الجهاز الشِّريانيّ، وفي بعض الأوردة كالوريد البابيّ (الكَبِد)، وفي علبة الجمجمة وفي كُرّة العين، حيث يُدعى: glaucome أي زَرَق العَيْن.

يُحكى عن ارْتِفاع في التَّوتُّر الشَّريانيّ: hypertension artérielle عندما تَتَخَطَّى الأرقام أَثناء الرَّاحة، ١٦سم زئبق للضَّغط العالي و٩سم للضَّغط الأدنى.

فَرْطُ التَّدَرُّق، دُراق مُفْرِط (E) Hyperthyreosis, Hyperthyroidism (E) فَرْطُ التَّدَرُّق، دُراق مُفْرِط

مُبالغَة في الإفرازات الهرمونيّة الدَّرْقيّة.

إنَّ فرط التَّدرُّق يَحصل عن أسباب مُختلِفة:

- ١) عن ازْدِياد إفراز هرمون Thyréotrope، يُؤدِّي إلى تَضخُم الغُدة الدَّرْقية العام الذي يُحدِّد داء بازْدو؛
 - ٢) عن تكوُّن دُرَيْنَة كبيرة الإفراز داخل الجسم الدَّرْقيّ؛
 - ٣) عن سرطان دَرْقَيّ؛
 - ٤) عن التهابات دَرْقيَّة.

تَتميَّز كلِّ واحدة من هذه الإصابات بإشارات خاصَّة بها، ولكنَّها تَشترك كلِّها بفرط إفراز الهرمون الدَّرْقيّ. يَختلف علاج فرط التَّدَرُّق باخْتلاف سببه وحِدَّته. ويُستعمَل اليود، والمُضادَّات الاصْطِناعيَّة للغُدَّة الدَّرْقِيَّة، واليود المُشِع، والجراحة ومُعالَجة الأشِعَة.

قُصُوْرٌ دَرْقِي Hypothyroidism, Thyroid deficiency (E)

غَرَقَان، أُراق 47 - Ictère (F) Icterus, Jaundice (E)

لون الجلد الأصفر النَّاتِج عن تَشَرُّب الأنسجة بالبيليروبين bilirubine. ويكون هذا اللَّون بارزًا عندما تَكون نسبة البيليروبين أعلى من ٢٠ملغ في الليتر. وأوّل ما يُلاحَظ هذا اللَّون على أبيض العَيْن. عدَّة أنواع وعدَّة حالات من اليَرَقان، تَستوجِب علاجات مُختلفة.

المُصطَّلَحَاتُ التِّقنِّنِيَّةُ فَرَنْسِيِّ - عَرَبِيِّ

مُشَرَّم، مُقَطَّع، مُمَزَّق 1 - Déchiqueté

نَعتُ وصفيٌ يُطلَق على ما كان مُقطَّعًا بغير انْتِظام وكأنّه مُمَزَّق. مثلاً: كؤوس، بَتَلات، أوراق بعض أنواع السَّوْسَب Schizopetalum وقَرْع الحَنَش Trichosanthes، إلخ...

2 - Déhiscence تَفَتُّح، الْفِلاق

هو الانْفِعال الطَّبيعيّ للأجزاء التي تُؤلِّف إمّا المِثْبَر وإمّا الثَّمرة، لكي يَجعل مُحتواها يَفلت منها. مثلاً: جراء الدَّاتورة الشَّائِكة وجوز ماثِل والقَسْطل هِنْديّ.

3 - Déhiscent مُتَفَتِّح ، مُنْفَلِق مُنْفَلِق

نَعتُ تعريفيًّ يُطلَق على كلَ ثمرة تَنفلِق عند النُّضج التّام؛ عكسها: Indéhiscent أي مُطْبَق ومُغْلَق.

مُسَنَّن، مُحَزَّز، مُضَرَّس 4 - Denté, Dentelé

نَعتٌ تعريفيٌ يُطلَق على ما كانت حوافيه وأطرافه مُزيَّنة بالأَسنان العريضة نوعًا ما، وأَضُواجُه sinus حادَّة. مثلاً: ورقة الكستناء.

5 - Denté en scie

نَعتُ تعريفيٌّ يُطلَق على ما كانت أَسْنانه مُتَّجهة إلى ناحية رأس الورقة.

6 - Dentelure تَخْرِيْم، تَسْنِين، تَسْنَٰن

هو حالَة أو وَضْعيّة الحوافي عند عضو مُسَنَّن أو مِنْشاريُّ التَّسَنُّن.

7.7

7 - Denticulé

نَعتْ تعريفيُّ يُطلَق على ما كان دقيق التُّخريم والتَّسْنِين والتَّحزيز. مثلاً: ورقة النَّبْق.

مَبْعُوج، غاثِر 8 - Déprimé

نَعتُ تعريفيُّ يُطلَق على ما كان مُسَطِّح الشُّكُل المُفَلْطَح. مثلاً: ثمرة لسان الكلب.

9 - Dichotome

نَعتُ تعريفيًّ يُطلَق على كلّ ما يَنقسم إلى شُعَبِ وفروع مُتتالِية. مثلاً: السُّمْنَة أي خَسَ النَّعْجَة Valerianella. إنْ هذا التَّفَرُع الثَّنائيّ dichotomie أو الانقِسام إلى فروع تُنائيّة ليس إِلاّ ظاهِرِيّ؛ فالتَّفرُع الثُنائيّ الحقيقيّ لا يُلاحَظ طبيعيًّا عند النَّباتات المُزهِرة، ولكنَّه يَشيع عند أنواع الخُدْرِيَّة أي رِجْل الذَّنْب Lycopodes، وهي من اللازَهْريّات الوعائيّة.

دُّوْ فَصَّين 10 - Didyme

نَعتٌ تَعريفيُّ يُطلَق على ما كان مَفلوقًا أو مَشقوقًا إلى نِصْفَين مُتساوِيين، بحيث يكون كلّ نِصف عادة ذات شَكْل نصف دائرِيِّ. مثلاً: ثمرة Bifora radians وثمرة صُرَيْمَة الجَدِي الدَّغْلِيَّة.

مُتَثِيرٍ، مُفَشْكُل 11 - Diffus

نَعتٌ تعريفيٌ يُطلَق على نبات تكون أغصانه وفروعه مُرْتَخِية، مُنْبَسِطة، لا تَحتفظ فيما بينها بأي ترتيب مُعيَّن.

12 - Digitée (feuille) مُتَصَبِّعَة (ورقة)

نَعتٌ تعريفيٌ يُطلَق على الورقة عندما تَتَباعَد فصوصها أو وُرَيْقاتها وتَنْفَرِج بطريقة تُقلَّد فيها ترتيب الأصابع في الكفّ المفتوح. مثلاً: قَسْطَل هِنديّ.

13 - Diplostémone (۱) مُضاعَف الأُسْدِية

نَعتٌ تعريفيٌّ يُطلَق على كلِّ زَهْرة يكون عدد أسديتها ضعف عدد بَتَلاتها.

14 - Discolore ثُنائِيَ اللَّوْن ^(۱)

نَعتُ تعريفيٌ يُطلَق على ما كان ذو لَوْنين مُتميِّزين على كامل صفحته وامْتِداده. مثلاً: وَرَقة تكون صفحة نصلها العُلويَّة ذات لون يَختلف عن الذي للصَّفحة السُّفلي.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

مُتَباعد الفُروع (١)

15 - Divariqué

نَعتٌ تعريفي يُطلَق على الأعضاء التي تَنتشر في كلّ الاتّجاهات، مُبتعِدة عن بعضها البعض بقدر ما تَبتعد عن نقطة ارْتِكازها. مثلاً: أحد أنواع الغاليون.

16 - Divergent

مُتَباعِد، مُنْفَرِج، مُتَشَعّب

نَعتُ تعريفيُّ للأعضاء النَّباتيَّة التي تَذهب في اتَّجاهات مُختلِفة.

17 - Dolomie

دُولُومِيت

هو الصُّخْر المُكوَّن بالتَّساوي تقريبًا من كربونات الكلس وكربونات المَغْنيزيا.

18 - Drupacé, Drupe

مُفْرَدُ النُّواة

نَعتٌ تعريفي لما كان مَظهره أو تَكوينه كَثَمَرة مُفْرَدة النَّواة drupe. مثلاً: فستقة. الثَّمَرة المُفْرَدة النَّواة هي ثمرة لَحْميَّة ذات بزرة مَحْصورة في غِلاف ليفيّ (نّواة، عَجَمَة) نحو وسط النَّمرة. مثلاً: كَرَزَة، خَوْخَة، لَوْزَة،...

19 - Écaille

خَرْشُف، قِشْرَة

وَرَقة بِدائيّة وغِشائيّة تُشاهَد على ريزومات أو على ساق بعض النّباتات؛ وهي كذلك الأوراق البُنّيَّة اللّون، الجافّة والمُعْبِلَة التي تُشكّل غلاف البَراعِم والأزرار الوَرَقيّة والأزرار الزّهريّة. إنّ الأوراق المُعَدَّلة في الدَّرنات هي أيضًا من الحَرْشَف.

20 - Écailleux

ذو قُشور

نَعتُ تعريفيً يُطلَق على ما كان مُكوّنًا من حَراشف أو كان ذو مَظهر حرشفي أو ما كان بقِوام الحرشفة.

21 - Échancré

مُقَوَّر، مُثَلَّم

نَعتٌ تعريفي يُطلَق على وَرَقة أو بَتَلَة أو سوى ذلك، عندما يكون رأسها مُنْتهيًا بضَوْج (تجويف مُقعَر) قليل العمق، أو بأيَّة تَقْوِيْرة، بدل أن يكون حادًا أو مُنْفرِجًا. مثلًا: أنواع الأَنْدَلُسيّة وأنواع العُصاب أي الشَّيْطَرَج.

22 - Échiné

مُشَوِّكُ (١)

نَعتُ وصفيٌّ لما كان مُنتَفشًا برؤوس قاسية، كالأشواك أو الإبر.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

حاضِن، مُعانِق Embrassant

نَعتُ تعريفيٌّ للأوراق أو الأَذْنات التي تَحضُن السَّاق أو الأغصان أو الفروع.

24 - Engainante (feuille)

مُغَمِّدَة

هي الورقة التي تَحضُن قاعدتها العريضة أو عنقها العريضة تمامًا ورقةً أخرى، أو تلتَفَ على السَّاق التي تُسمّى عندئذِ ساقًا مُغَمَّدَة. مثلًا: ورقة القمح.

25 - Entomophile

حَشَرِي التَّلْقِيْح

نعتٌ تعريفيُّ للنَّبات الذي يَتأمَّن تلقيحه بفضل الحشرات.

26 - Enzyme ou Diastase

خَمِيْرَة أو أَنْبَخانَة

هي وَسيط أو حافِز عضوي خليوي، ذو طبيعة هَيُولِيناتِيَّة، تُتلفه الحرارة. إنَّ كلّ التَّفاعُلات الكيميائيّة في الخلايا الحيّة تَتنشَط وتَتَوجُه بواسطة أَنْبَخانات. أسماء هذه الأنبخانات تَنتهي باللاحقة «آز» asc. مثلاً: إنّ الأنبخانة التي تُحلِّل المَلْتُوز بالماء هي المَلْتاز.

27 - Éperon مِهْمَارَ مِهْمَارَ

نوع من الرَّأْس أو من البُويْق أو القِمْع الطَّويل والحادِّ نوعًا ما، يكون خَلف كأس أو تاج بعض الأزهار: مثلًا: Impatiens noli-tangere، زهرة الكپُّوسِين.

عُنْبُلَة ، سَبِلَة مُسْبُلَة ، سَبِلَة مُسْبُلَة ، سَبِلَة مَا £28 مُنْبُلَة ، سَبِلَة مُسْبُلَة ، سَبِلَة م

تكون السُّنبلة بسيطة أو مُركَّبة؛ البسيطة هي وضعيَّة ترتيب الأزهار التي تكون مُعَلَّقة أو مُلتصِقة مُباشَرة على مِحور أو على عنق مُشترِك ومُستَطيل. مثلاً: بُوْصير، حشيشة الصَّليب؛ وتكون السُّنبلة مُركَّبة عندما تَتَأَلَّف من سُنيَبلات أو سَنابل صغيرة.

29 - Épicarpe

هي سَحاة الثَّمرة الخارجيّة، أي قِشرتها الخارجيَّة الرَّقيقة التي كثيرًا ما يُشار إليها عند العامّة باسم قِشرة أو جلد أو بَشَرة، والتي تكون في الدِّرَاق مُخْمَليّة، وفي الخَوْخ تَتغطّى بطِلاء شَمْعيّ هو الطَّيْسَل.

سُنَيْبِلَة 30 - Épillet

سُنبُلة صغيرة. جزء من سُنبلة. تُقال بنَوع خاص عن مَجْموعات أزهار النَّجيليّات.

شَوْكَة Épine

رأس قاس وحاد يَتَصل بالخشب؛ يَتعذَّر انْتِزاع الشُّوكة من دون أَذِيَّة كُلُّ الأَجزاء القِشْريَّة والخُشب على السّواء. مثلاً: روبينية، كشمش شائك.

مُعايِش، مُلازِم مُعايِش، مُلازِم

كلْ نبات يَنمو على نباتات أخرى، ولكنّه لا يَستخلِص منها غذاءه إطلاقًا؛ هناك نباتات مُعايِشة في كلّ من المجموعتين الكبيرتين في المَمْلكة النّباتيّة؛ يَجب عدم الخلط بين هذه النّباتات والنّباتات الطّفيليّة.

أَرْغُوت، دابِرَة 33 - Ergot

تَلَف البذور، خاصة عند الحُبوب، يَحصل على شكل كيس أو جِراب مُنتفِخ، طويل، قاتم اللَّون، تُحدِثه زقّية طُفَيليّة.

خَلَنْجانيَ أُو خَلَنْجِي^(۱)

ما كان مَظهره كالخَلَنْج.

عُطْنِيَ الوَيْرِ (٢) عُطْنِيَ الوَيْرِ (٢)

مُغَطِّي بِأَوْبِارِ قطنيّة.

مُتَأَكِّل، مَقْرُوض غُروض مُثَاكِّل، مَقْرُوض

مَا كَانَتَ حَوَاشَيْهِ وَكَأَنِّهَا قُضِمَت، وغير مُنتظِمة النِّسَنُّن. مثلًا: ورقة الخَسّ.

مَداة 37 - Étamine

عُضو التَّذَكير في بادِيات الزَّهْر؛ تَتَأَلَّف السَّداة في الغالب من خُوَيْط يَحمل المِثْبَر؛ وتكون الأسدية مُحدَّدة أو غير مُحدَّدة العدد، وتكون مُنفصِلة غالبًا، ومُجتمِعة في بعض الأحيان، إمّا بواسطة خُوَيْطات المِثْبَر (جُلْبان)، وإمّا بواسطة المَآبِر (المُركَّبات)؛ وقد تكون الأسدية مُلتجِمة إلى الكأس (ورد)، أو إلى التَّاج (تمّ السَّمكة)، أو إلى القرص (حَوْذان)، أو أخيرًا إلى المِدَقة (السَّخلبيّات).

رايّة 38 - Étendard

هي البَتَلَة الشَّاذَة العُليا في أزهار القرنيّات الفراشيّة، وفي بعض السّحلبيّات؛ وتكون في العادة مُنحنِية إلى الوراء.

⁽١) التسميتان للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمُؤلِّف.

بارز، ظاهِر^(۱)

نَعتُ وَصفى يُطلَق على ما يكون بارزًا. مثلًا: الأسدية البارزة عند الفُوشيا.

خَمِيْر، خَمِيْرَة 40 - Ferment

الخَمير هو عنصر يُحدِث تَخمُّرًا. الأَنْبَخانَة هي خمائر ذَوّابة، أي إنّها مُؤلّفة من عَناصِر غير حَيّة؛ الخَمير مُؤلّف من خمائر شَكلِيّة، أي إنّها مُؤلّفة من بنيّة حَيّة.

وَرَقَة 41 - Feuille

الورقة هي عُضو زافِدِيّ يُنتِجه امْتِداد جانبيّ في البُرْعُم والزَّنَمة أو في الساق في أوائل مَراجِل تكوينها Caule وهي لم تزل صغيرة جدًّا. الورقة والسَّاق هما هكذا مُتَّحدان إلى ما لا نهاية في منشأ مُشترَك. ولكنَّهما سُرعان ما يَتميَّزان في البناء وفي الوظائف. الورقة تكون بشكل شبه دائم تناسقِيَّة الارْتِكاز بالنِّسبة إلى مُسَطَّح، مع جهة يُسرى وجهة يُمنى، وصفحة عُليا وصفحة سفلى أو خَلفيّة؛ وتكون من نسيج يَتمثَّل اليخضور، ومن نَصْل، وغالبًا من عُنُق أي سُويَقة. مثلًا: ورقة الحَوْر.

فِيْد 42 - Fide

لاَحِقَة فَرَنسيّة تُشير إلى أنّ عضوًا ما هو مَشْقوق أو مَفْلوق أو مَشروم، فيُقال -tri- ،bi . . أي ذو شقّين أو خَرْقَين أو تَقطيعَين أو: ثلاثة.

43 - Filiforme خَيْطِيَ الشَّكُلِ

نَعتُ وصفيٌ يُطلَق على ما كان دقيقًا أو رقيقًا ومُستَطيلًا كالخيط. مثلًا: ورقة الشّوم.

ناسُوري 44 - Fistuleux

نَعتٌ وصفيٌ وتعريفيٌ يُطلَق على الشَّكل الأُسطُوانيّ الأَجْوَف كالنّاي والمِزمار fistula. مثلاً: أوراق النصل، ساق الشَّوْكران.

مِرْوَحِيَ الشَّكُل 45 - Flabelliforme

سَوْطِيَ الشَّكُل 46 - Flagelliforme

طويل، محلول، وطَرى كالسُّوط والمِجْلَدَة.

(١) التَّسمية للمُؤلِّف.

411

تُحدَّد الزَّهرة بالنَّسبة لعالَم النَّبات، إمّا بوجود واحد من عُضْوَي النَّباتات الجِنْسِيَّين، السَّداة أو المِدَقّة، أو بالْتِحام هذين النَّوعين من الأعضاء، على أن يكونا مُحاطَين أم لا بواحد من الغِلافات العاديَّة (كأس أو تاج)، أو مُحاطَين بالاثنين معًا. تُسمّى الزَّهرة كاملة (إجاص) إذا كان لها الكأس والتَّاج والأسدية والمِدقّة، وتُسمّى ناقصة إذا فقدت واحدًا من هذه الأعضاء (أرسطولوخيا، دَفْنَه). وتكون الأزهار كذلك، إمّا خنثى عندما تحمل أعضاء التَّذكير والتَّأنيث معًا، أو ذكريَّة عندما لا تَمتلك سوى الأسدية من دون المِدقّة، أو أنثى عندما تكون لها المِدقّات من دون الأسدية. وتكون الأزهار مُنتظِمة عندما تكون كل أقسامها مُتناسِقة الارْتِكاز بالنّسبة إلى محور (وَرد بسيط، وِنْكا، زُغْدَة)، وإلاّ فهي غير مُنتظِمة (مريميَّة وعَزَقان).

48 - Fleuron وُهُمَيْرَة

زهرة صغيرة أنبوبيَّة التَّاج تَشغل وسط الرَّؤيسات في نباتات فصيلة المُركِّبات. مثلاً: آذريون، عبّاد الشَّمس. وهي تُؤلِّف ما يُسمَّى «قِرص»؛ مثلاً: زهر الرَّبيع أي بِلَيْس.

49 - Foliole وُرَيْقَة

وَرَقة صغيرة. هي إحدى أقسام الورقة المُركَّبة؛ تُشكِّل كلِّ وُرَيقة نَصْلاً مُتميِّزًا يَتعلَّق إلى عُنق مُشترِك بواسطة عنق ثانوي صغير. مثلًا: ورقة البَزيلاً.

ثَمَرَة جِرابِيّة ثَمَرَة جِرابِيّة

ثمرة جافة وحيدة المِصْراع، تَتَفتَح طوليًا. مثلًا: الباديان.

حُفَيْرَة، خَمَازَة 51 - Fossette حُفَيْرَة، خَمَازَة

تجويف صغير.

مُنَخْرَب^(۱) مُنَخْرَب

نَعتٌ وَصفيٌ يُطلَق للدّلالة على ما كان مُزيِّنًا بحُفَيرات صغيرة أو بنَخاريب صغيرة. مثلاً: ثمار العَرْن.

مُهَدَّب 53 - Frangé

نَعتُ وصفيً يُطلَق على ما كان مُقَصَّبًا بتَقاطيع دقيقة، كبَتلات نفل الماء وقَرْع الحَنش وأسدية أزهار الحُمّاض.

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

مُجَعّد، مُمَوّج، مُغَضَّن، مُقَصّب

54 - Frisé, Froncé

وَرَقَةُ السَّرْخَس 55 - Fronde

عُضو السَّرخَسِيَّات الوَرَقيِّ. تَختلف هذه الأعضاء عن الأوراق الحقيقيَّة كونها تُثْمِر، وهذا ما لا يَحدث قطَّ عند الأوراق الحقيقيَّة. مثلاً: السَّرخَس المخزنيِّ.

56 - Fruit تُمْرَة

الثَّمرة هي نتيجة تَحوُّل المبيض بعد الإخصاب (ما عدا حالة «الإثمار العُذْرِيِّ(۱)»: Parthénocarpie مجموعتان: الثَّمار اللَّحِمَة والثَّمار الجافّة. الثُّمار اللَّحِمَة هي العِنبِيَّة baies المُفْرَدَةُ النَّواة drupes الإجاصِيَّة pyroïdes البُرْتُقالِيَّة hespérides إلى الثَّمار baies المُفْرَدَةُ النَّواة وغير مُنفَلِقة، وهي الأكنَة أو الأَخِيْن أو الفَقِيْرة الجافّة، مُتَفتَّحة مُنفَلِقة أو غير مُتفتَّحة وغير مُنفَلِقة، وهي الأكنَة أو الأَخِيْن أو الفَقِيْرة Caryopses البُرَّة (Caryopses السَّنْفَة، القَرْن، فَصَ الثَّوم Gousses)، الجَناحِيَّة Samarres الخَرْدَلِيَّة Siliques الخَرْدَلِيَّة المَارِيَّة ومَن المَارِّة المُعْرَدِيَّة ومِي المُنوَّة المُعْرَدِيَّة ومن المُخرَدِلِيَّة ومن المُخرَدِلِيَّة ومن المُعْرَدِيَّة ومن المُعْرَدِيَة ومن المُعْرَدِيَّة ومن المُعْرَدُيِّة ومن المُعْرَدِيَّة ومن المُعْرَدِيَّة ومن المُعْرَدِيَّة ومن المُعْرَدُيِّة ومن المُعْرَدِيَّة ومن المُعْرَدُيْنَة ومن المُعْرَدِيَّة ومن المُعْرَدِيَّة ومن المُعْرَدِيَّة ومن المُعْرَدِيَّة ومن المُعْرَدِيْن أَلَعْرَدُون المُعْرَدُيْن المُعْرَدِيْن أَلِيْنَا المُعْرَدِيْن أَلْمُعْرِق المُعْرَدِيْن أَلْمُ المُعْرِدُيْن المُعْرِدُيْن المُعْرِدُيْن المُعْرَدِيْن المُعْرَدِيْن المُعْرِدُيْن المُعْرَدُيْن المُعْرَدِيْن المُعْرِدُيْن المُعْرِق المُعْرِدُيْن المُعْرَدُيْن المُعْرَدُيْنَا المُعْرَدُيْن المُعْرَدُيْنِ المُعْرِدُيْنِ الْمُعْرِدُيْنَ أَنْ المُعْرَدُيْنِ المُعْرِدُيْنَ المُعْرَدُيْنَ المُعْرَدُيْنِ المُعْرَدُيْنِ المُعْرَدُيْنُ المُعْرَدُيْنِ المُعْرِدُون المُعْرَدُيْنُ المُعْرِدُون المُعْرَدُيْنَ المُعْرَدُيْن

إِنّ بعض هذه الإثمارات، وبالرَّغم من كونها ثمارًا بالمعنى الشَّائع، ولكنَّها بالنِّسبة لعُلَماء النَّبات لا تعدو كونها ثمارًا مُزيَّقة؛ إِنَّ هذه الثَّمار المُزَيَّفة، الجافّة أو اللَّحِمة، تَنتُج من جَرّاء نمو (كُوَيْس الثَّمَر induvie) أعضاء تكون إلى جوار الزَّهرة: زناد، كأس، إلخ، وتُسمّى Gynophores «جينُوفُور»، Thalamus «تالامُوس»، إلخ.

مُسْتَخْشِب (۱) مُسْتَخْشِب (۲) 57 - Frutescent

نَعتٌ تَعريفيٌّ يُطلَق على نبات ذو ساق ليفيّة كسُوق الشُّجَيْرَة والجُنَيْبَة.

مُغَبِّر (۱) مُغَبِّر (۱) s8 - Furfurescent

نعتٌ وصفيٌّ يُطلَق على ما كان طَحِينيّ المَظهر، ومُغطِّى بغبار مُشْقَرّ اللَّون الأبيض.

مِغْزَلِيَ الشَّكُل، وَشَعِيَ 59 - Fusiforme

ما كان شكله كشكل المِغْزل، مُنتَفِخ الوسط، مُستدق الطَّرَفَين: مثلاً: عُلَيْبَة وبذور الكَرْمَدان المَنْقِعيّ.

فِمْد 60 - Gaine

قاعدة ورقة أو قِنَّابة تُشكِّل قِرابًا أو غِلافًا يَلُفّ السَّاق كالفُسْتان الضَّيِّق. مثلاً: النَّجيليّات، الكُنْباث.

(١) التَّسمة للمُؤلِّف.

مُتَّحِدُ التُّوَيْجِيَات 61 - Gamopétale

نَعتُ تعريفيٌّ يُطلَق على تاج زهرة تكون كلِّ قطعة منه مُلتحِمة فيما بينها بطريقة لا تُشكّل معها سوى قطعة واحدة كما عند الأنشوزة ولسان الثّور والجُزيْسَة. إنَّ هذا التَّعبير يُعاكِس كلمة dialypétale: مُنْفصل التُّويْجيّات.

مَدْمُوغ، مَنْقُوش 62 - Gaufré

نَعتُ يُطلَق على البَتَلة أو على الورقة التي تَتميَّز بنتوء أو بطيّات بارزة مُنتظِمة التَّرتيب.

مُزْدُوج، تَوْأَمِيّ 63 - Geminés

تُقال في وصف أعضاء نباتية مُرتَّبة بأزواج أو اثنين اثنين. مثلاً: أزهار الباقِية المَزُّروعة.

جَيْهِ بُو تانيك(١)، جُغرافيا نَباتِية 64 - Géobotanique

عِلْم أو دراسة الانتشار النّباتي على الكرة الأرْضية، اسْتِنادًا إلى جهاتها ونواحيها ومَواضِعها، وإلى مَحَطَّاتها ومَواقفها، وإلى قِطاعاتها، وإلى مَناطقها ومُقاطعاتها، وإلى طبَقَاتها ومَراتبها، وإلى شروطها الحياتيّة وتاريخ مُهاجَراتها وانْتِقالها. Géographie . botanique, Phytogéographie

جَيُوفيت (١)، نَبات أَرْضي 65 - Géophyte

نَعتُ تعريفي يُطلَق على كلّ نبات يُمضى الفَصل الذي لا يُلائمه تحت الأرض (فصل الشُّتاء، أو فصل الجفاف). مثلاً: جَيُوفيت مُتدرِّن، توليب؛ جَيُوفيت جُذْموري: لبْلاب.

استثراضيَّة، انْتِحاء أَرْضِيَ 66 - Géotropisme

الاستِثراضية هي خاصّية تَوجُّه الأعضاء النَّباتيَّة الفَتيَّة، بالنِّسبة لجاذبيَّة الأرض، بحيث تَنَّجه السَّوق نحو الأعلى (اسْتئراضيَّة سَلبيَّة)، والجذور نحو الأسفل (استئراضيَّة إيجابيَّة)، وكأن تَلْتَوي وتَتقوَّس إذا لزم الأمر لكي تَسترجع اتُّجاه نُموِّها بمُساره الصَّحيح إذا ما أُعِيقَت في ذلك الأنجاه.

أُخدَب، مُحَدَّب، حَدَنة 67 - Gibbeux, Gibbosité

نعتُ وصفيٌّ يُطلَق على ما يَحمل انْتِفاخًا أو تَقَبُّبًا على شكل حَدَبَة، أو يَحمل عدَّة انْتِفاخات. انْتِفاخ على شكل حَدَبَة، كما في تاج زهرة النَّاردين.

١٤ ١٤ التسمة للمُؤلِّف.

غُدُة 68 - Glande

خلايا فارزة تَنتشر على مُختلَف أُجزاء النَّبات؛ أوراق الحمبلاس، الداذي، الرام Myoporum، قشر البرتقال... تحتوي الغدد عادة زيتًا دهنيًا.

فُدْيَ Glanduleux

نعتٌ تعريفي يُطلَق على ما كان مُزوَّدًا بالغُدد؛ أَوْبار غُدِّيَة: أي عندما تكون مُزوَّدة بغُدة، إمّا على قاعدتها (القرّاص)، أو على رأسها (العَزَقان، الحمّص، إلخ...).

عَلُوشِيند ^(۱)

هي إِبَر تَنقسم إِلَى رؤوس مَعْكوسة على شكل الشَّصَ أو الصَّنَارة؛ وهي تَنفصل عمومًا بسهولة كبيرة. والكلمة الفرنسيَّة أعلاه تُرادِف تقريبًا كلمة Sétule.

عَصْفَة، قُنْبُع، عُصَيِفَة عَصْفَة، قُنْبُع، عُصَيِفَة

العَصْفات هي قِنَّابات صغيرة تُرافِق، من الخارج، سُنَيْبلات النَّجيليّات. مثلاً: شوفان. أمّا القِنَّابات الأصغر التي تكون بجوار الزَّهرة تمامًا فهي العُصَيفات.

72 - Gommes

مَوادَ صَمِعْيَة التَّماسُك غالبًا، مُؤلِّفة من اتَّحاد سَكاكِر مُختلِفة.

73 - Gorge

مَدخل أنبوب الكأس المُتَّجِد الكأسيّات أو التَّاج المُتَّحد التُّويجيَّات. مثلاً: نبات . Columnea

رُج نِلِيُّ الشَّكُل (۱) نَجِيلِيُّ الشَّكُل (۱) نَجِيلِيُّ الشَّكُل (۱)

نعتٌ وصفيٌ وتعريفيٌ لما كانت أوراقه ضيّقة، خَطْيَة، مُتوازِية العروق ومَظهرها كمَظهر أوراق النَّجيليّات. مثلًا Ranunculus gramineus.

عُنْقُود، عُثْكُول 75 - Grappe

وَضْعيَّة الأزهار التي تَتعلَّق بزُنَيْداتها إلى مِحور مُشتَزك مُستَطيل. مثلاً: كِشْمِش. وهو "مُرَكَّب» عندما تَلتصق الزُّنَيْدات إلى محور أو مَحاور ثانويّة. مثلاً: العِنَب.

76 - Herissé مُنْتَفِش، شَائِك مُنْتَفِش، شَائِك

مُزيِّن بأوبار جالِمة وجامِدة. مثلاً: الحِمْحِم.

⁽١) التَّــمة للمُؤلِّف.

أَهْلَب، أَشْعَث، كَثُ الوَبَر

77 - Hirsute

مُغطِّى بأوبار على بعض الطّول، مُتَشَبِّكة نوعًا ما.

78 - Hispide

شائِك، أَهْلَب

مُغطِّى بأوبار جامدة، طويلة وعديدة. مثلًا: خَشْخاش مَنْتُور ومُقَنِّب.

79 - Holoside

خولُوسيد

تعبير يُشير إلى مجموع السَّكاكِر المُكوَّنة من اتِّحاد عدَّة سَكاكِر بسيطة كالسَّكَاروز.

80 - Hypocratériforme

بُرْكانِيَ الشَّكُلِ المُنقَلِب(١)

نعتٌ تعريفيٌ يُطلَق على تاج مُتَّحِد البَتَلات، يكون أنبوبه طويل ومُستَطيل يَنتهي فجأة بنصل مُسطَّح ومُنبسِط. مثلاً: لسان الثَّور، ياسمين.

81 - Hypocratérimorphe

بُرْكاني النُّمق المُنْقَلِب^(١)

راجع المادة السَّابقة.

82 - Imparipenné

ريشية مُفرَدة

ورقة مُركَّبة ريشيَّة تَنتهي بؤرَيْقة مُنفرِدة. مثلًا: روبينيَه.

83 - Incisé

مُشَرَّط، مَشْقوق

نعتٌ تعريفي يُطلَق عمومًا على الأوراق ذات التّقاطيع العميقة غير المُتساوِية. مثلًا: ورقة الزّعرور.

84 - Inclu

مُتَضَمِّن

لا يَتخطّى أطراف العضو المُغلّف. ضدّ بارِز exert. مثلاً: أسدية وقَلَم الكُوشاد المُقِر.

85 - Inflorescence

ازْهِرار

ترتيب الأزهار على النّبات. ازْهِرار سُنْبُليّ، عُنقوديّ، رُؤَيس، سَنَميّ، جَثْوِيّ، مِظَلّى، إلخ.

⁽١) النُّسمية للمُؤلِّف.

قِمْعيَ الشَّكل B6 - Infundibuliforme

تاج مُتَّحد البَتَلات على شكل قِمع. مثلاً: تاج زهرة اللَّبلاب.

مجموع القنّابات الدَّوّاريّة الارْتِكاز التي تُرافِق زهرة أو أكثر (شونيز)، أو ازْهِرارات (مِظلّيّات). مثلاً: جَزر. والقُلافة هي أيضًا مجموع القِنّابات التي تُغلّف الرُّوَيْس.

مَلْفوف 88 - Involuté

نعتٌ وصفيٌ للورقة التي يكون طرفاها مَطْويّان إلى الدَّاخل قبل تَفتُحها، وعلى شكل خَلَزون أو لَوْلَب.

مُتَجازِى الأَسْدِية (١) مُتَجازِى الأَسْدِية (١)

زهرة يكون عدد أسديتها مُساوِ لعدد البَتَلات. مثلًا: دِيْش.

90 - Lagéniforme قَنْينِيَ الشَّكُلِ

نعتُ وصفيً لما كان يُشبِه القنّينة. مثلاً: أزهار بعض أنواع الخَلَنْج؛ ثمرة القَرْع؛ وَبُرَة القُرّيْص.

مَيْر 91 - Lanière

شُدْفَة ضيِّقة ومُستَطيلة. مثلاً: أوراق الحَوْذان العائم.

92 - Latex حِلْباب، لَثَى

سائل لابِن المَظهر في أكثر الأحيان، يَسيل في أنابيب مُتتالِية بشكل عام، هي: الأوْعِية المُحَلِّبِة. فمن حِلْباب بعض الأشجار يُستخرَج المَطّاط.

93 - Laticifère يُمْحَلْبِبُ، لاثِ

94 - Laticifères خَلایا مُحَلْبِبَة

هي خلايا مُستَطيلة غالبًا ما تَتَلاقى وتَتَواصل فيما بينها في شبكة مُتكامِلة من الأنابيب، مملوءة بسائل لَبَنى المَظهر بشكل عام، أو لابن، أو تكون مملوءة بالجِلْباب.

⁽١) التُسمية للمُؤلِّف.

95 - Lécithine كامِبتِيْن

مادَّة دُهنيّة فوسفوريّة وأَزوتيّة، تُوجَد خاصّة في صَفار البَيْض، غبار الطَّلع، حبوب الصُوْيا، إلخ...

عارِشَة، مُغْتَرِشَة، مُتَسَلِّقة عارِشَة، مُغْتَرِشَة، مُتَسَلِّقة

نبات ساقه لَذَنَة، مُستَطيلة، لا تَستطيع أن تَستقيم من ذاتها، لكنَّها تَتسَلَّق الأشجار وتَتَعلَّق على أغصانها وجذوعها.

97 - Lichen خزاز

نبات قوي الحَيَويّة، زهيد المُتطلّبات، يَتكوّن من الاتّحاد الثّابت بين ألْغ وفِطر.

98 - Ligule لُسَيْن

هو امْتِداد صغير غشائي يَتكوَّن من ثَنْي البَشَرة عند نقطة اتَّحاد الغمد والنَّصْل في نباتات الفصيلة النَّجيليّة. مثلاً: الِتفُ Pâturin.

كذلك يُطلَق اسم لُسَيِّن على تاج الزُّهَيْرَة النَّصْفِيّة التي تَتميَّز بها نباتات فصيلة المُركَّبات. مثلاً: بِليِّس أي زهر اللَّؤلؤ Pâquerette، أقحوان، نَجْمِيّة، دَوَّار الشَّمس، آذريون، قوقحان، إلخ. . . إنَّ هذا التَّاج، عِوضًا من أن يكون أنبوبيًّا كما هو الحال في الزُهَيْرات، يكون مُشرومًا من جانب واحد ويَنبسط بشكل لُسَيِّن صغير مُسنَّن الأطراف.

قَصْل J99 - Limbe

هو القسم المُسطَّح، العريض من الورقة، أو البَتَلة، أو الجزء الحُرِّ من الكأس المُتَّحد الكُاسيَّات أو التَّاج المُتَّحد التُريجيَّات.

نَّعْطَي يَا 100 - Linéaire

نعتٌ تعريفيٌ ووصفيٌ يُطلَق على ما كان طويلًا، ضيِّقًا، وأطرافه مُتوازِية فيما بينها طوليًا. مثلًا: ورقة القرنفل.

السانِيَ الشَّكُل Linguiforme

شِخماز 192 - Lipase

أَنْبَخانَة يُمكِنها أَن تُحلِّل بالماء المواد الدُّهنيَّة إلى مُرَكِّباتها، الغليسرين والحَوامِضِ الدُّهنيَّة.

نَسَم (دُهن، شَحم) 103 - Lipide

اللَّفظة الفرنسيَّة للدَّسم هي كلمة عِلميَّة يَشيع اسْتِعمالها اليوم بدلاً من مواذ دُهنيَّة عُضويَّة المصدر.

نَصَ، فَلْقَة 104 - Lobe

جزء من عضو يقع بين ضَوْجَيْن عميقَين نوعًا ما. مثلاً: الورقة الجَذْريَّة والورقة السَّاقيَّة في الجِزاب أو الدَّهامِين.

فَصّ صغير، فَصّ ثانويّ. مثلًا: ورقة الثَّلِيب.

106 - Loge خُجُرَة

تَجويف المَبيض الحاوي على البُيَيضات، أو تجويف الثَّمار حيث تُوجَد البزور: وحيد الخُدر، أي ذو حجرة واحدة، مُتعدِّد الخُدور أي ما كان له عِدَّة حجرات، يَفصلها، والحالة هذه، الجَوْل أو الأَجُوال.

عِزامِيَ الشَّكُل 207 - Loriforme

رقيق ومُستَطيل كالسَّيْر أو الحِزام أو الزُّنَّار.

الله علالِيَ الشَّكُل 108 - Lunulé

ما كان على شكل الهِلال أو المِنْجَل.

مُلَطَّخ، مُبَقَّع Maculé

نعتٌ وصفيٌ يُطلَق على ما كان مُغطّى بلَطْخة أو عدَّة لَطخات تَتمايز ألوانها بحدَّة عن لون الأرضيّة أو الخَلفِيّة لعضو نباتيّ.

تُفَاحِيَ الشَّكُل 110 - Maliforme

ما كان شكله يُذكِّر بشكل التُفَّاحة.

مُحاط، مُحَدَّد 111 - Marginé

ما كانت له حافّة مُعَلَّمة بشريط يَختلف لونه عن باقي لون النَّصل. البزرة المُزوَّدة بحافّة أو حاشية بارزة تُدعى كذلك بزرة مُحاطّة أو مُحدَّدة. مثلاً: أحد أنواع الشُّرْعُوب، أوراق عدّة أنواع من الزُّغْدَة.

عَمْر 112 - Marne

تُراب أصفر اللون كَثُرت فيه نسبة العَناصِر الصَّلْصاليّة؛ وهو خليط من الكلس والطّين والصَّوان والمغنيزيا. المخزونات الطَّبيعيّة من الجَمْعَر أي الجَمْعَرات تُستغَلّ في سبيل إصلاح بعض أنواع التُّربة في عمليَّة تُدعى جَمْعَرَة.

بارض، مَنَس Afristème

جاء في «الموسوعة في علوم الطبيعة»: البارض هو أوّل ما تُخرِج الأرض من زيت، يُقال أَطلعت الأرض بارضَها.

والبارِض هو نسيج مُؤلَّف من خلايا فتيَّة، أو يَتحلَّى بصفاة الفتوَّة، أي أنَّه لم يَزل غير مُتميِّز وقادِر بالتَّالَى على خلق مُختلِف أنواع الأنسجة والأعضاء.

سُبْحِيَ الشَّكُل 114 - Moniliforme

نَعتُ وصفيً يُطلَق على ما كان شكله كالمَسْبَحة. مثلًا: أرومة أحد أنواع الخَرْطال المُستى: Avena precatoria.

طُخلُب، حَزاز : 115 - Mousse

نباتات صغيرة من دون جذور ولا أوعية، ولكنُّها مُورِقة.

شَوْكِيّ الطَّرَف، أَسَلِيمُ الطَّرَف T16 - Mucroné, Micronulé

نَعتٌ وصفيٌ يُطلَق على ما يَنتهي برأس حادّة. مثلاً: كُؤيْس القرنفل؛ وما يَنتهي بشُويْكة صغيرة. مثلاً: أوراق عدّة أنواع من الفَرْبيونيّات.

مُرِّيقِيَ الشَّكل؛ مُوْرَكْسِيَ الشَّكل (١)

نَعتُ وصفيً وتعريفيً يُطلَق على ما كان مُغطًى (مُزَركشًا) برؤوس قصيرة وعريضة القاعدة. مثلًا: كَرْبُلَة أحد أنواع الحوذان Ranunculus muricatus.

سابح Natant حابح

نَعتُ يُطلَق على ما يَعوم على سطح الماء. مثلًا: بعض أوراق عرائس النيل.

غُمَيْد ^(۲)غُمَيْد غُمُيْد غُمْيْد (۲)

غِمد صغير يَقع على قاعدة بعض الأعناق التي تُحيط بالسَّاق تمامًا. مثلاً: أنواع النَّطاط، السُّعادَى.

⁽١) التسميتان للمؤلف.

⁽٢) السُّمية للمُؤلِّف.

مُشَصِّص، صِنَّارِي الطُّرَف (١)

120 - Onciné

نَعتٌ وصفيً وتعريفيً لكلّ ما يَنتهي برأس صغير مُنحنٍ على شكل الشَّصّ. مثلًا: قُلافة الأرْقِطيون، عَمّى خُذْنى مَعَك.

نَعتٌ وصفيٌّ يُطلَق على ما كان مُزوِّدًا بظُفَيْر أو زائِدة. مثلاً: بَتَلة القرنفل.

122 - Orbiculaire کُرَوِيّ، دائِريّ

نَعتُ وصفيًّ وتعريفيٌّ يُطلَق على كلّ عضو تكون مساحته المُسطَّحة دائريَّة الشَّكل. مثلًا: سِنْفة الفِصَّة: Medicago orbicularis.

123 - Palmatifide (feuille)

مُسَعَّفَة (ورقة)، كَفِّئِة مُخَرِّمَة

هي الورقة المُقطَّعة إلى فُصوص مِرْوَحيّة التَّرتيب أو كأصابع اليد، والتي تَبلغ أَضُواجها حوالي وسط النَّصْل. مثلاً: بعض أنواع الغُرْنُوق.

124 - Palmatilobée

كَفِّيَّة مُفَصَّصَة، راحِيَّة مُفَصَّصَة (١)

تَختلف الورقة الكفّيّة التّفصيص عن الورقة الكفّيّة التّخريم بفصوصها التي تكون أقلّ عددًا وأقلّ عُمقًا.

125 - Palmatipartite

كَفَّيَّة مُشَرِّمة، راحِيَّة مُشَرِّمة

تَختلف الورقة الرَّاحيَّة التَّشريم عن الورقة الرَّاحِيّة التَّخريم بفصوصها التي تكون حادَّة عمومًا والتي تَفصلها أَضُواج أَكثر عمقًا بكثير حيث تَتخطّى وسط النَّصل وتَصل إلى القاعدة تقريبًا.

126 - Palmatiséquée

كَفْيَة مُفَلَّقة، راحِيَّة مُفَلَّقة

الورقة الكَفَيَّة التَّفليق هي التي تكون فُصوصها مُنفصِلة حتَّى نقطة اتَصالها بالعُنق؛ ولكنَّها بالرَّغم من ذلك، تُؤلِّف نَصلاً واحدًا وليس وُرَيِّقات مُنفصِلة، لأنَّها ليست مفصليّة القاعدة كما هي الحال عند أوراق المُركَّبات. مثلاً: الأكُونِيت.

⁽١) التُّسميتان للمُؤلِّف.

مَسارِد / Glossararies

- ۱ _ مَسرد عربيّ
- ٢ ـ مُسرد إنجليزي
- ٣ _ مُسرد فرنسيّ
- ٤ _ مَسرد ألماني
- ٥ ـ مُسرد لاتيني

۱ _ مسرد عربتي

يْرَة العَجوز	٤٥	أَشْق	11
بُو صُفَيْر	۲۳۸	ا أشنان داؤود	١
بُوَه	70	أَصْبان	۱۲۸
<u>َتُرُوبِیْن</u>	1	أَصْطُرَك	
الإِثْمِدالإِثْمِد	119	إِصْطَفْلِيْنِ	٥٤
الجُماليسِيْن	90	أَطَد شائع	٦٤
الجمالِين	9.8	أُطْرِيْلال قُبْطِيّ	14
خَيْضُو	91	أغار ـ أغار سيلان	150
أَدْهَا تُوْداأ	۲	أغاريْسِيْن	09
أَذْنَ يَهُوَذَاأَذُن يَهُوَذَا	۲	أغرُوان أغرُوان	14
ַנַיָּנ		احروان أفَدْريْن لامائ <i>ى</i>	11
ِّرُز	٣		
أرْضِي شَوْكِيأرْضِي شَوْكِي	٣	إفْراز القُنْدُسِ	177
أرطاةأرطاة	٤	أَفْيُون	10
أرْطَسأ	17	أفيون خام	10
أرْطَماسِيا ثَلْجِيَّةا	٦	أفيون نَيْء	10
أرْطَماسِيا جَبَلِيَّةأرْطَماسِيا جَبَلِيَّة	٦	إكرار أوروبِّي	454
أزواحأزواح	47	إُكْلِيلِ الجَبَلِ	724
أرُورُوتأرُورُوتأ	٦	إَكْلِيْلِ المَلَكِ	۱۳۷
أرُومأرُومأرُوم	٨٤٧	أَلْدَهِيْد مَثِيلان پروتوكاتَشِي	۲۸
أريتْرينا مَرْجانِيّة		الكُزنُكالله الكُزنُك الله المُناتِ	17
چەرى ازىل برازىلىا		ألْكُورنُوك	١٦
عن بريد ي إشبانخ	١.	ألُوريتألُوريت	
و عبد على إسْبَغُولَة		رويـ أَلْوَة	
اسبون أَسْفَنْدان		آمَدْرَيان	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	, , ,		

79	بَرِنْج	۱۷	أمسوخ
44	٠٠٠	١٩	أمسُوخ شَتَوِي
79	بَرْنَق قَوِيّ	١٩	• – ,
44	بَرْنَق كِشْمِشي	۲.	أمسوخ المؤجل
7 • 9	برُونْفَلْسِيا هُوْبِيانا	۲.	أَنْبَخَانَةَ الشَّعِيْرِ المُنْتَشِ
۳.	بَصَل	۲.	أَنْبَخَانَة مَخْزَنِيَّةأَنْبَخَانَة مَخْزَنِيَّة
٣١	بَطاطا	107	and the second s
٣1	بَطاطِس	Y 1	أَنِيْسُوْن تُيَيْسِيّأَنِيْسُوْن تُيَيْسِيّ
44	بَطْباط الرِّمال	*1	أَنِيْسُوْنَ صَغِيْرَأَنِيْسُوْنَ صَغِيْرَ
٤٩	بنځة نځټ	.۲۲	إهليلج
37	بِلاَدُون	77	أوْجِينُولأوْجِينُول
٣٧	بُلاًن	179	أُوْرِيْغانُمأ
47	بِلاًن	3.7	أُوْكَالِيپْتُوسأُوْكَالِيپْتُوس
٣٨	بَلْسَم غُرْجُوْن	3 Y	أوكُوتيا بيشُورِيْمأوكُوتيا بيشُورِيْم
44	بَلْسَمُ مَكَّة	40	إِيْبُوغَه
44	بَلْقاء خَضْراء الأَزْهار	77	بابُوْنَج السُّطُوح
٤٠	بلُومارِيَة صَفْراء	77	بابُوْنَقَ ذَهَبِيِّبابُوْنَقَ ذَهَبِيِّ
٤٠	بئج		باتُورب
٤١	بُنْدُق هِنْدِي	171	باتور المكسيك
٤١	بَنْزُوات	77	بارْذَدبارْدَد
24	بَنْزُوات الأَمْونيوم	٠٢١	باطُور
73	بَنْزُول	**	بان دُهْنِيّ
£ Y	بَنْزِيْن	**	بان مُجِنَّح
24	بُوْتَالِيا مُرَّة	**	باهِرَة أَمْرِيْكِيَّة
24	بُوْسِيْدان مَخْزَنيّ	١.	بَايْكُورُو (جذر)
٤٤	بُوْصِيْر تَبْسِيّ الشَّكل	44	بَتْشُولي عَذْب
٤٤	بُوْصِيْرِ كَثِيْفُ الزَّهْرِ	٤٣	بَخُور الأَكْراد
٤٥	بُوْقِيَّة أُرْجُوانِيَّة	۱۷	بَذْرانج
177	بَيْدَسْتِر	٤٣	بَرْباطُوْدَة
44	پایکِیْناز	۲۳۸	بُرْتُقال مُرّ
44	پيَرُوْنال	177	برسِيم حِجازي
44	پَکْتِین	197	بُرْعُونْبنانية بُرْعُونْ

بلاتيارين (أملاح الــ)	37	حامِض سَعْتَرِيّ	٥٢
يتُوْرِي	٤٥	حامِض غاريقونتي	٥٩
	100	حامض فانيك مُتبلُّر	170
پِکْرُوتوکْسِينِ	73	حامُول كَبِيْر	٥٥
پِيلُوكَرْبِيْن وأَمْلاحه	٤٧	حَوْمَل	11
نَابَرنَنْت إِيْبُوغانابَرنَنْت إِيْبُوغا	40	حَساء خُضار	11
نَحضير الزُّيوت الدُّهنيَّة	٨٥	حُسَيْكَة	77
تَحضير الزُّيوت الطُّيّارة	٨٥	حَشيشة الإِبْرَة	٤٥
نَحْلاذَن	97	حَشِيشَة التُّنِّينِ التَّتِنَة	78
تُرُنْجان نَتِنتُرُنْجان نَتِن	٤٩	حشيشة الذَّهب	114
بِرْياق أَبْيض	٨	خَشِيْشَة الطَّوْخ	19
تَمْرة	٤٩	حُضَض شائع	٦٤
تُوْز مَخْزَنِيّ	٥١	حُقَن	78
بيمُول	٥٢	حِلْتِيْت	70
ئلِيْب أَصْفَر	٥٣	جِلْنِت	70
يْيْل، ئَيْل	٥٣	حِمار البَيْت	٦٧
جاوات جاوات	٤١	حِمار قَبَّان	٦٧
جاوَشِيْر	۱۸۱	حِمْص، حِمْص	77
جَرُوع اسْتِحلابتي صَمغِتي	7 • 7	ځ ځي ض	٦٨
جزاب شَوْکَرانی	٤٥	حُمَّيْض حاذ	79
 جَزَر	٤٥	حُمَّيْض رَأْس الثَّوْر	79
جَعْفِيْل كَبِيْر	٥٥	حُمَّيْض سُوري	79
جُلاب		حُمَّيْض شَلَبِيّ	
جِمْلاَج دُوْبِيا		حُمَّيْض صَغِير الوَرَق	٧٠
َ جِمْلاج زِبْدِ <i>ي</i>			٧٠
		حُمَّيْض الغَنَم	٧٠
		حُمَّيْض لُبناني	
َ جيوم نَهْريّ		-	٧١
, ,		حُمَّيْض مُتَكَثِّل	٧١
		- بـ الله عنوري الله الله الله الله الله الله الله الل	
		حِنْطَة تَتَرَّيَّة	
•		َ جَهْ ذان	

حَوْمان غُدَّتي	٧٤	دُهْن الكاجِيبُوت	٨٥
حَوْمان مَغْضِنِي	٧٤	دُهون (تَخْضِير الـ)	۸٥
خامِشة	119	دَواء <u> </u>	181
خبز	٧٥	دُوبُوازیا - <i>دُوبُوازیا</i>	۲۸
خُبْيْزَة وَرْدِيَّة	٧٥	دُوبُوازَيا هُوپُؤُود	٥٤
خِذْراف أَمْرَط	٧٦	ديائتيرًا صَدْريَة	۸۷
خِذْراف مُبَقَّع	٧٦	دِيْش أَصْفَر	۸٧
خرائق نَجِسخرائق نَجِس	٧٧	دِیْش أَمْرِیْکِی	۸۷
خُرْشُوْف	٣	دِیْش مُرَّانِید	۸٧
خَرُّوْبَة الْيَهُودِيَّة	٧٧	دِیْشار	۸۸
خُزَامَی مَخْزَنِیّة	٧٨	ديغوكسين	٨٨
خَس بُسْتانِیخَس بُسْتانِی	٧٩	ذُرّاح ناعِظ	91
خَسَّ النَّعْجَة	111		٩١
خَشَب اليانسون	37	ذروح	41
خَفَّانْ	۸۰		777
خَفَج مَبْذُوْل	۸۰	ذَعْلُوْق	97
خَلِّينخَلِّين	۸۰	ذَنَب الخَيْل	۱۷
- خنشار کبیرخنشار کبیر	: AA	ُ ذَنِّبِ الفَرَسِ	١٩
خَوْخ مُجَفَّف	AY	راتانِيا ساڤانِيلَة	95
الصُّوْف	199	راتانِيا غرناطة الجديدة	94
دَسَمُ الصَّوفُ المُميَّة	7 + 1	راسِينًامِيْن	94
دَسَمُ نَضَ الصُّوْف	199	رَتَم رَتَمِي	98
دَمُ الْأَخَوَيْنِ ١٥	۱۷۷،	······································	٣
دَمَّار الأغاتِس	۸۳	رَزَرْبِيلِيْن	9 8
دَمّار الدَّمّارَة	۸۳	رُطْبَةَ	٤٩
دَمَّار کُورِيدَمَّار کُورِي	۸۳	رفادة	9 8
دَمْع أَيُوبُد	۱۷	رَقِيب الشَّمْس الأوروبِّيِّ	189
دَمَويَّةدَمُويَّة		۔ رکو	97
دَهامِين شَوْكَراني		رُوبا <u>زِی</u> ْن	90
دُهْنِ الْبَرْغَمُوتِ		رُوحرُوح	97
دُهْنَ البَلْقاءَ البَيْضاءِ		رُوكُو	
دُهْن قِرْفَة سِيْلاند	٨٤	رُوْوُلْفِيا	97

11.	سَكَابِيُوزَة حَقْلِيَّة	4.4	رُوْوُلْفِيْن
111	سُكَّرُ الفَحْم الحَجَريّ	99	
11.	سُكِّريّات	99	زَرَنبُوك فِيرجِينية
111	سُحُرِيْن	99	زَهْرِ الثُّلْجِ
177	سُلْتُ	١	زُوْفازُوْفا
111	سُمْنَة	٨٤	زَيْت البَرْغَمُوت الدُّهْنِيِّ
111	سَنا	1.1	زَيْت بزور العِنَب
114	سَنْدَرَك	1 • 8	زَيْت حَبّ السَّلاطِينزَيْت
115	سِنْدَرُوس	1 • ٢	زَيْت حَبّ المُلوك
110	سَنْكُوفُولاس	1 • ٢	زَيْت الخِرْوَع
111	· سَنَى	١٠٤	زَيْت الخِرْوَع الصَّينيِّ
110	سَوْسَن	١٠٤	زَيْت راتِئْج
117	سَوْلُع	1.7	زَيْت فَرْبِيُون لَسِيرُسزَيْت
141	سِيْساًرُون بَرْيَ	1.7	زَيْت فَرْبِيُون مُتَصالِب
117	مَنْيُسَبان	1 • 8	زَيْت كرُوتُن الزَّيْت
117	سِیْمابا سَدْرُون	١.	سَبانَخ
114	سِيمُولُو	٥٥	مَبْع كَبِيْر
149	سِیْنکُوْنَه	171	سَبِيْخ التُّرْب
۱۷۳	شافِيَة	171	سَبِيْخ الخُتّ
119	شِتْراق مَخْزَنتي	37	سِتْ الحُسْنِ
119	شَجَرَةُ إِبْراهِيْمَ	1.7	ستاراسُول بَرْلِيُوز
3 Y	شَجَرَةُ الحُمِّي	1.7	سَخْق (طُرُق الـــ)
	شَجَرَة الكَرْنِيْبِ		سَخْلُب الهِنْد الغَرْبِيّة
	شَجَرَة المَرْجان		
	شَذُو		
	شَراب بسيط مُحَضَّر على النَّار		
17.	شَراب سُكُر مُحَضَّر على النّار		
107	شِرْش الزَّلْوْع		ميزفيل غطِر
171	•		مِرْفِل قُبْطِي
171	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		مِطْرَك
171	﴿ شَمَارٌ بَرِّي مُفَلَّفُل		
54	الكنابة الكنابة	1.4	1:

شِنْداب	١٢٢	غرار قَيْصَرِي	۱۲۷
شِنْداب بَحْرِيّ	۱۲۲	عَرْعَر شائِع	۱۳۸
شُوْكَران		عِرْق الدَّم	189
شُوكُولا	178	عِرقُ الذَّهب المُحَلِّق الكبير	١٤٠
شُوْمَرٌ بَرِّيٍّ مُفَلْفَل	171	عِرْقُ الذَّهب المخزنيّ الكبير	١٤٠
شُوْنِيْز الحَقْل	170	عُزْقُد شائع	٦٤
شَيَّالَة	۱۷	عَزَقانعَزَقان اللهِ	۱۷۳
شَيْخَة البَحْر الرَّمادِيَّة	177	عُشْبَة الأَبارِيْق الأُرجُوانِيَّة	٤٥
شيطرَج	18.	عُشْبَة الأَبُواَق الأُرْجُوانِيَّة	٤٥
شَيْطَرَج الرُّدُوم	181	العُشْبَة الذَّمْبِيّة	119
شَيْلُم	177	عُصاب	18.
شِيْنِيْزُ الحَقل	170	عُصاب إسباني	181
صابُون	١٢٨	عُصاب الرُّدُومُ	181
صَبَّارَةمَبَّارَة	117	عُصاب صغير	181
صَبْرِم	117	عُصاب عَرِيض الوَرَق	۱٤٠
صَعْتُرمَعْتُرمَعْتُر	179	عَصَلة مُشْوَكة	181
صَلْصال أَمْغَرم	١٣٥	عَفْصَةُ البُطْمِ	٧٧
صَمْع برازية	171	عَفْصَةُ الضَّرَاوَة	٧٧
صَمْعَ جَنْدُم	171	عقَّيْدة الرِّمال	22
صَمْعَ غَرْسِيْنِيا	۱۳۱	عِلاج	181
صَمْعَ نُقْطَة	171	عَلْد سویسرا	184
صَمْغ خَرايا	۱۳۱	عُلَّيْق لَذِيْذ الثِّمار	1 2 2
صَمْعَ كُوتِيرا	171	عُلَّيْق (مشروب روحيّ من كبوش	
صَمْعَ اللَّكَ	177	العُلّيق)	
_		عِنب	127
ضِفْدَعضِفْدَع	371	عُنْبُر	1 2 9
ضِفْدَع أَخْضَرضِفْدَع أَخْضَر			189
طُخلُب سِيْلانطُخلُب سِيْلان	١٣٥	عُوْد القَرْح	۱۳۷
		عَوْسَج لَذِيْذ الثَّمار	
طِيْن أَحْمَرطِيْن أَحْمَر	١٣٥	عَيْدَم	197
طِين أزمينيا	١٢٥	عَيْهُوْن مِعْطار	101
عاقِر قَرْحا	۱۳۷	غار بیشُوریْم	4 8

7 8	فُول بِيشُورِيْم	104	غارِيْقُون أَبْيَض
170	فينول مَخْزَنِيّ	104	غارِيْقُون مَخْزَنِيّ
١٦٤	فخنبلاشتين سولفات	104	غِراء السَّمَك
178	ڤِنْكالو كوبَلاستين	٥٧	غراناتِیْن
۸۰	فِيْزَامِّيْن	71	غَلْقَة الذُّنْب
۱۷۸	قابُوق	11.	غلوسيدات
171	قار	108	غَمْبِيْر مُكَعّب
٤١	قارح	١.	غَوَايْكُورُو
177	قاطِر جَبَّار	189	غَيَّاك مَخْزَنِيّ
177	قُبُّعَة مَخْزَنِيَّة	100	فابيانا مُتَراكِبَة الوَرَق
174	قِرْضَعَنِّي	107	فازُولا حَرَمُون
AFI	قُسْت عَرَبِي	٧٢	فاغِيَة بَيْضاء
171	عَرَبِي عَرَبِي عَلَمْ اللهِ عَرَبِي	101	فاهام عَذْب
١٦٨	قَسْطُورِيُوم	101	فاهُوْنَ عَذْبِ
197	قَسْطُوسَ إِقْرِيْطِشي	400	فاوانيا كسروان
14.	قَصَب بَلَدِيَ	٤٠	فِتْنَة صَفْراء
14.	قَصَب رُومِيّ	198	فَتِيْل الكَي
1 🗸 1	قَصَبُ السُّكِّر	107	فُجْل زِراعِي
17.	قَصَب النَّيْل	101	فَحُمُ الحَيوان
۱۷۳	قَصْعِيْ <u>ن</u>	101	فَحْمُ العِظام
77	قَطَب أَبْيَض	3 • 7	فَراسِيُوْن فِرْجِينيا
171	قَطِران	109	فَرْبِيُونَ
19	قطع وَصْل مَنْقَعِيْ	109	فَرْبِيُونات
۱۷۱	قُطن تُرْب مَنْدُوف	17.	فُشاغ، فُشَّاغ
177	قُطْن حَشِيْشِيّ	171	فُشاغ المَكسِيك
171	قُطْن خُتِّ مَنْدُوف	177	فِصْفِصَة مُعروفة
177	قُطْن الشَّرْق	177	فِصَّة مَزْرُوْعَة
337	قَمْح البَقَر الهِنْدِي	177	فِلْفِل طويل
77	قَنا وَشَق	177	فِلْفِل عِزْق الذَّهَب
77	قِئَّة مَهْجُونَة	175	فُلَيْفِلَة لاهِبَة
177	قُوْقاع مُستَدير الوَرَق	175	فُلَيْفِلَة لِيْفِيَّة
۱۷۳	قُوْقَحَان مُنْيات	180	فَوْقَس حَزازيِّ

وَيْسَة	۱۷۳	كُشْنَى	۱۸٦
ويسة مخزنية	۱۷٤	كَعْبِ الغَزال	11.
وَيْصة	۱۷۳	كلُورُور الأمّونيوم	۱۸۸
يْقَب	140	كلُورور الأنتيموان	149
كابُوك	۱۷۸	كَمبُوْجيا	171
فابُوك خُماسِيّ الأَسْدِيّة	۱۷۸	كُنْباتُ الحَقْلِكُنْباتُ الحَقْلِ	۱۷
كافور	179	كُنْباث الشِّتاء	۱۹
كافُورات	144	كُنْباث مَنْقَعِيكُنْباث مَنْقَعِي	۱۹
كاكاو	179	كُنْباث المَوْحِل	۲.
كاوَشِيْر	141	كَنْكِيْنا	144
کبًاش	17	كَهْرَمانك	189
كَبَر جِلْدِي	114	كُوبال	115
كَبْراشُو أَبْيَض	141	كُوبْتيس	19.
كبراشو بيروبا	141	كُولْتِيس تِكْتا	191
كِبْشُ القَرَنْفُول	١٨٢	كُوبْتِيس ثُلاثتي الوَرَق	191
لكُخللكُخل	149	كُولْتِيس غَرُوَلْلاند	191
كُحول أوكْتِيلِيْك عِيارِيّ نَمُوذَجِيّ	١٨٣	گُوبْتِيس ماميرا	191
كَذَّانكَذْ	۸٠	كُوبْتِيس اليابان	191
كُرَّات رُوْمِيِّكُرَّات رُوْمِيِّ	112	كُوُرار وسُموم هِنْدِيَّة	191
كُرَّاث مَعْرُوفكُرَّات	148	گوراغوڭس ين	٨٨
كَرّاغَيْناتكرّاغَيْنات	١٨٥	کوکاییْن	194
كَراوِيا	140	گُونَسِّيْنگونَسِّيْن	198
كِرْسَنَّة	781	كَيْ	198
كَرْكاشكر	۱۷۳	كِيْنا	149
كَرْمَنْتِيْن صَدْرِيّةكَرْمَنْتِيْن صَدْرِيّة	٨٧	لاذَن إِكْرِيْتِيّلاذَن إِكْرِيْتِيّ	197
كَرْمَنْتِين عُثْكُوليّ	7 • 9	لاذَن طُوطِيّلاذَن طُوطِيّ	
كَرَوْياءكرَوْياء	١٨٥		
كِريسُنْتِيا كُوجِيتَى	781	لامينارية مُتَصَبِّعة	191
كرَيُوزُوت	١٨٧	لامينارية مُتَلَوِّيَة السُّوَيْق	191
كرَيُوزُوت الفَحْم الحَجَرِيّ	۱۸۷	لانوڭسىن	۸۸
كُزْبَرة الحَبَشةكُزْبَرة الحَبَشة		لائولايين	
كُزْبَرَة مَزْرُوْعَة	۱۸۷	لائولايين مُميَّه	1 • 1

لائولينلائولين	199	مُحَلِّيات وأڤراص	711
لانولين مُميَّه	7 • 1	مَخْرُوطُ الكُتيِّ	198
لاوَنْدَه أَصْلِيَة	٧٨	مُرّان زُهْرِي ۚمُرّان زُهْرِي	717
َ بُث	٧١	مُرّان شائع	717
ا <i>بنی</i>	7 . 1	مُزان مَنِّيمُزان مَنِّي	717
لِحْيَة العَنْزلِحْيَة العَنْز	174	مَرْجان الْبَحْر	717
لَعوق أُبْيَض	7 • 7	مَرْدَكُوْش	717
لَعُوقَ لَوْزِيّلَعُوقَ لَوْزِيّ	7 • 7	مَرَق خُضار	11
لُفّاحِیْن	1	مَرْمُلاد	317
لَقْمَة النَّعْجَةلَقْمَة النَّعْجَة	17	مَرْهَم	110
لَمّاملمّام	337	مَرْهَمُ غالِينُوس الشَّمَعِيّ	Y1 A
لَمْبِسَانَه مَبْذُوْلَةلَمْبِسَانَه مَبْذُوْلَة	۸٠	مَرُوخ	714
لُوبِيْلِيَة زَرْقاء	7.4	مِرْيْس	1.4
لُوْبِيْلِيَة السَّفْلِسلُوْبِيْلِيَة السَّفْلِس	7.7	مَرْيَمِيَّة١٧٣،	178
لَوْزَ الآلِهَة	144	مَزِيْج	**
لَوْز مُرّلوْز مُرّلوْز مُرّ	7.4	مزيجات	**
		مُزِيْل شَغْرمُزِيْل شَغْر	771
لِّوْف أَسْطُوانِيِّلِوْف أَسْطُوانِيِّ	3 • 7	مساجيق	**
لُوْفٌ مُبَقِّع	٨		***
لُوْف مِصْرِيّ	3 • 7	مُسْتَخْرَج	770
لِيْفِلِيْفِ			440
لِيْكُوْبِ فِرْجينِيَالِيْكُوْبِ فِرْجينِيَا	3 • 7	مُسْتَخْلَصات عُصارِيَّة	440
ليكورات	۲.0	مَسْحات	777
لَيْلَك أَزْرَق	14	مَسْحُوق	777
لَيْمُون حامِضليُمُون حامِض	7.0	مِسْك	779
لينارِيَة صَغِيْرةلينارِيَة صَغِيْرة	Y•V	مِسْواك الرّاعِي	18.
ماء بَحْر	۲٠۸	مَشروبات روحيَّة	Y . 0
ماء هستيرية	701	مِشْيْطَة	١٢
مادَّة الكَيّ	198	مُصَّانمُصَّان	171
ماناكا	7.9	مُطهِّر بَوْليُوزمُطهِّر بَوْليُوز	1.7
ماهالِيتا		مُعالَجة	131
مْباتِومْباتِو	171	مُغَوَّل الحامِض الأزوتيك	**.
أراد أراد أراد أو الأراد أو الأرد أو ا	٧١.	1 - 11 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	YW.

7 2 7	نِيْلَة	117	مَقْرمَقْر
٥٥	هالُوك كَبِيْر	711	مَلْتُوتات سُكِّرِيَّة صُلْبَة
٦٧	هَدُبَة	١٨٨	ملح الأمونياك
P 3 Y	هِلْيُوتروبِ أوروبِّي	7.	مِلْح البَنْجوانم
44	<u>ه</u> ِلْيُوتُروبِيْن	77.	مَلْفُوف أَحْمَر
7 2 9	هِندُب	771	مَناخِلمناخِل
۲0٠	هِنْدَبِ سوريا	177	مُنْخُل
۲0٠	هِنْدَب صَغير الرَّأس	٩	مُورُونْغُومُورُونِغُومُورُونِغُو
۲0٠	هِنْدَبِ قَصيرِ المِنقار	198	مُوكْسامُوكْسا
۲0٠	هِنْدَب لبنان	٩	مُولُونْغُو
۲0٠	هِنْدَبِ مِثْخار	777	مياه مُقَطَّرة
777	هيذرُولات	771	ناتِفناتِف
777	هِيْدرُولاتات	777	نارَجِيْل بَحْرِيّنارَجِيْل بَحْرِيّ
101	هيذُرُولة إِفرِاز القُنْدُس	777	نارَجِيْل سَيْشَل
701	هيدرولة الأنِيسُون النَّجميّ	777	ناردینناردین
101	هيدرولة البادِيان	۲۳۸	نارَنْج
101	هيدرولة الفاشرة المُركّبة	۱۷۳	ناعِمَةناعِمَة
101	هيدرولة القِرْفَة	48.	نَبات (تَسَمُّم)
707	هيذرُولَة الكراويا	737	نَخْلُ كَرَنْبِيّ (جُمَّارَة)
707	هيذُرُولة الكِرز الأسود	737	نَدَى البَحْرِ
707	هيدرولة اللُّوز المُرّ	737	نَوْجِسُ الشُّعَراء
707	هِيْراسِيُوم رِئَوِي	۸٠	نَسْفَة
408	وَب ِاثِیْن	337	نَضَم هِنْدِي
700	وَدَح كسروان	337	نَعْنَع أَخْضَر
700	ورد باهِت	720	نَعْنَع بُسُتانيّ
	وَرْد مِثْوِيّ البَتَلات	780	نَعْنَع جَعْدِي
707	وَرُد النَّيْلِ	720	نَعْنَع زِراعي
707	وَسْمَة الصَّبَّاغَيْن		نَعْنَع مُفَلْفَلَ
٤٥	یا غزال دُور دُور	ለ ችለ	نَفَّاس
٤٠	ياسَمِيْن هِنْدِي أَصْفَر	737	نَقِيْعِ العِطان
	يانْسُوْن صَغِيْر	717	نَمْلَة كَلْفاء
27	يُسْر دُهْنِيّ	Y \$ V	نثار

٢ ـ مسرد إنجليزي

Abraham's balm \\9	Cabbage palm Y & 7
African civet cat 99	Cacao tree ۱۷4
Alexander's foot \TY	Calf's foot
Alfaifa\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Campher \V4
All heal\\	Camphire VY
Aloes 117	Cantharis 4 \
Amber	Capsicum\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
American aloe	Carrot 0 8
Arabic costus ١٦٨	Çassia ۱۱۲
Arabic kust-root \٦٨	Castoreum
Arrow-root	Chick-pea ٦٧
Artichoke ٣	Chocolate \Y &
Arum	Cinchona\
Asa foetida	Clove
Ash of Jerusalem Yoo	Clove scented broom-rape 00
Balm melittis	Cocaine
Balsam of Mecca ٣٩	Coix millet \V
Bastard balm £4	Common boxthorn 18
Benzine	Common caraway \Ao
Bitter orange YYA	Common hyssop \ \ • •
Black-fellows	Common juniper ١٣٨
Blood- wort \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Common lettuce V4
Blood-root ١٣٩	Common lilac ١٣
Bonduc	Common meadow-rue or
Bottle brush	Common medick \17
Brack fern AA	Common nipplewort A.
Bread Yo	Common pick-needle o &
Bread-root ٧٤	Common rye ۱۲٦
Bresilian statice	Common sugar cane \V\
Bristle-fern \ \ \ \ \	Copal 117
Butter-bur\1\V	Coral Y \Y

Coriander	١٨٧	Fringe-tree	99
Cornsalad	111	Galbanum	77
Cretan cistus	197	Galbanum plant	77
Cretan rockrose	197	Galeopsis	٥٦
Crowfoot	٧٣	Garden sage	178
Creosote	144	Giant reed-cane	14.
Cuckoo-pint	٨	Glacier wormwood	٦
Curare and indian poisons	191	Golden chamomile	77
Curled mint	780	Grapes	187
Danchi plant	117	Green frog	178
Dandelion	789	Green mustard	18.
Date	٤٩	Gromwell reed	17
Deadly nightshade	48	Guaiacum gum tree	189
Delicious blackberries bramble	188	Harmal	17
Depilatory	771	Hawkweed	707
Devil's milk	109	Heliotrope	729
Dittender	18.	Henna plant	٧٢
Dog's-tooth-grass	٥٣	Herba britannica officinalis	٧١
Doria groundsel	171	Hermon's aphrodisiac root	107
Double coco-nut	747	Hog's fennel	24
Drab ant	727	Honey-balm	٤٩
Dragon gum - tree	٥١	Hore radish tree	YV
Dragon's-blood tree	177	Horse pipe	17
Drum head cabbage	74.	Hyoscyamus	٤٠
Duboisia	۲۸	Hypocist	97
Dutch rush	19	Iboga	70
Eagle fern	۸۸	Imperial fritillary	120
Egyptian towel gourd	3 . 7	Indian wheat	337
Embelia	44	Indicus color	787
Ers	111	Iris	110
Ervil	781	Italian stone pine	122
Eryngo	177	Jew's ear	*
Erythrina	9	Job's tears	17
Eucalyptus	4 8	Judas ear	۲
Fabiana	100	Kapok	144
Faham	107	Kauri's dammar	۸۳
False horsetail	17	Lebanese sorrel	٧.
False rhubarb	٥٣	Leek	148
Fetid dragon's wort	75	Lemon tree	7.0
Fever-few chrysanthemun	۱۷۳	Levant cotton plant	177
Flowering-ash	717	Lignum-vitae	189
French plum	۸۲	Liniment	111

Long pepper	177	Rusty-back	119
Lucern	177	Sage	۱۷۳
Malabar nut tree	۲	Sandarac	114
Manna-ash	717	Sand's centinode	٣٣
Maple-tree	140	Sarsaparilla	17.
Marine cineraria	171	Scabious	11.
Melaleuca	49	Scalefern	119
Mexican sarsaparilla	171	Scaly spleenwort	119
Moschus	779	Scammony	1.9
Mullein	٤٤	Sea eryngo	175
Myrobalan	77	Senna	117
Myrrh	۱۰۸	Sesban	117
Nard	747	Shave grass	19
Nectandra perchury-mayor	37	Sheep's sorrel	٧٠
Nicker tree	٤١	Sieve	771
Onion	۳.	Sifter	771
Opium	10	Silk cotton tree	۱۷۸
Opopanax	۱۸۱	Silky wormwood	٦
Organy	179	Simulo	114
Patchouly oil plant	44	Single powders	777
Patience	٦٨	Small sorrel	
Pellitory of spain	۱۳۷	Soaps	۱۲۸
Peony of Kesrouane		Sour orange	
Pepermint		Spearmint	337
Pepperwort		Spinage	١.
Pichi		Spirit	97
Pin grass	٥٤	Spogel plantain	١٢
Pin-cushion flower	11.	Spurge	109
Plant (Intoxication)	48.	Stinking hellebore	٧٧
Poet's daffodil	784	Styrax tree	1.7
Potato	31	Sulphur weed	24
Poterium	۳۷		717
Powder	777	Swiss-Ephedra	184
Pulverisation mode	1.7	Tatarian buckwheat	728
Pumice	۸۰	Tooth-ache tree	۸۷
Quinin bark	114	True lavender	٧٨
	107	Turf cotton-wool	۱۷۱
		Turf wadding	۱۷۱
Rice plant	٣	Varnish-tree	17
Rose mallow	٧٥	Vegetable sponge	3 • 7
Rosemary	784	Wake robin	٨
Rough horsetail		Water avens	٥٨

Water dock	V1	Woodloose	77
Water robin	٨	Wood-oil	47
Water sorrel	٧١	Woolly rockrose	197
White mint		Yellow jasmine	
Wild rue		Yellow pagoda tree	
Woad		Yellow temple tree	٤.

٣ ـ مُسرد فرنسيّ

Aboua	40	Amylase	۲.
Achote	97	Anacycle pourpre	120
Acide acétylsalicylique	09	Anacycle pyrèthre	120
Acide agaricique	09	Animé	117
Acide benzoïque	7.	Arbre aux maux de dents	۸٧
Acide carbolique	170	Arbre de neige	99
Acide nitrique alcoolisé	74.	Argile ocreuse	150
Acide phénique cristallisé	170	Arrow-root	7
Adhatoda	۲	Artichaut	٣
Agar-Agar	150	Arum	٨
Agaric blanc	105	Arum maculé	٨
Agaric des médecins	104	Ase fétide	70
Agaric purgatif	105	Aspirine	٥٩
Agaricine	09	Atropin	1
Agave d'Amérique	TV	Atropine	1
Ajmalicine	90	Atropine inactive	1
Ajmaline	9.8	Attrape-mouches	80
Alcool octylique normal	١٨٣	Auriculaire	۲
Alcoolé d'acide azotique		Baume de Gurjun	٣٨
Alcomoque	17	Baumier	٣٩
	17	Baycuru	1.
Alleurite		Beauharnaise	144
Aliboufier		Bec de cigogne	٤٥
Aloès		Bec-de-grue	٤٥
Amande amère		Bec de Héron	٤٥
Ambre		Belle-Dame	37
Ambre gris		Benailé	77
Ambre vrai	1 8 9	Benoîte aquatique	٥٨
Amicardin	۸٠	Benzène	٤٢
Amidonnière	٧	Benzine	٤٢
Ammi des boutiques	14	Benzoate	٤١
Amygdalin	7 • 7	Benzoate d'ammonium	73

Bicarbure d'hydrogène	27	Chou-palmiste	787
Bident	77	Chou rouge	77.
Bigaradier	۲۳۸	Ciguës	178
Blé de Tartarie	337	Cinco Folhas	110
Bois d'anis	3.7	Cinéraire	177
Bol d'Arménie	150	Ciste cotonneux	197
Bonduc	٤١	Ciste de Crète	147
Bonnet de chasseur	٥٤	Citronnier	Y . 0
Bouillon de légumes	71	Civette d'Afrique	99
Cacaotier	179	Clavalier	۸٧
Cacaoyer	144	Cloporte	77
Calebassier	١٨٦	Clou de giroflier	141
Camomille grande	۱۷۳	Cniquier	٤١
Camphres	144	Cocaïne	195
Canne à sucre	171	Cocculine	27
Canne de Provence	14.	Coco de mer	TTV
Cantharides	91	Cocotier des Moldives	777
Capillaire rouge	1.7	Coix-larmes	١٧
Câprier coriace	111	Colle de poisson	100
Cardinale bleu	7.4	Conessine	198
Cardiorythmine	4.4	Copal	114
Carmentine en arbre	۲	Coptide	19.
Carotte	٥٤	Coptide du Japon	191
Caroube de Judée	VV	Coragoxine	٨٨
Carraghénanes	140	Corail de mer	717
Carraghénates	140	Coriandre	۱۸۷
Carvi	140	Costus arabique	174
Casses	117	Cotonnier	177
Castoréum	178	Coupe du chasseur	20
Cédron	117	Coupe indienne	80
Cérat	111	Couquerot	٨
Cérat blanc	۲ ۱ ۸	Courbaril	115
Cérat de Gallien	Y 1 A	Créosote	144
Cétérach vrai	114	Créosote de houille	144
Charbon animal ordinaire	101	Cresson à larges feuilles	18.
Charbon d'os	101	Cruche indienne	20
Chardon Roland	174	Curare et Poisons indiens	191
Chat musqué	99	Cytinelle	97
Chiendent gros	٥٣	Dammar Kauri	۸۳
Chionanthe	99	Datte	٤٩
Chlorure d'ammonium	۱۸۸	Daturine	1
Chlorure d'antimoine	114	Dépilatoires	111
Chocolat	145	Diastase de l'orge germée	٧.

D:		-	
Diastase officinale		Faam	
Digoxine		Fabiane à feuilles imbriquées	
Dorade		Faham.	107
Doradille		Fahon	
Draconte fétide		Faux cumin	
Dragonnier		Fenouil de porc	24
Duboisia		Fenouil des Alpes	1.4
Eau de mer		Fenouil du Portugal	14
Eau distillée d'amandes amères	707	Fenouil poivré	171
Eau distillée de badiane	101	Férule bâtarde	77
Eau distillée de bryone	101	Férule de L'Hermon	107
Eau distillée de cannelle	101	Fève pichurim	4 \$
Eau distillée de carvi	707	Fleur de Sainte Catherine	170
Eau distillée de castoréum	707	Fleurs	7.
Eau distillée de cerises noires	707	Fomentations	98
Eau hystérique	401	Fouet de sorcières	194
Eaux distillées	777	Fougère aigle	۸۸
Ecorces du Pérou	149	Fougère impériale	۸۸
Ellébore fétide	VV	Fourmi	787
Embelia	79	Fourmi fauve	727
Embelie	79	Frêne à fleurs	717
Ephèdre Suisse	127	Frêne à manne	
Ephédrine anhydre	١٤	Fritillaire impériale	177
Epilatoires		Fromager	174
Epinard	١	Gaïac ou Gayac	189
Eponge végétable	•	Galbanum	77
Erables		Galéopsis blanc jaunâtre	٥٦
Erodion cicutin	٥٤	Galle de Pistachier	VV
Erynge	- •	Gambier	108
Eryngion		Gambir cubique	108
Erythrina	4	Garvancé	77
	•	Gattilier	119
Esprit		Gélatine	0V
Essence de Bergamotte	Λ ξ	Gélatine officinale	- •
Essence de Cajeput	٨٥		٥٧
Essence de cannelle de Ceylan	٨٤	Gelsémie	٤
Essences (Préparation des)	۸٥	Génépi des glaciers	٦
Ether méthylique de L'Allylpyroca-		Génépi mâle	1
téchine	74	Génépi vrai	7
Eucalyptus	7 £	Genévrier commun	147
Eugénol	77	Géranium	101
Euphorbes	109	Giron	
	770	Glucides	11.
Extraits avec les sucs	770	Gomme conal	115

Gomme de Sterculia	1771	Iboga	40
Gomme Gutte	121	Ichtyocolle	104
Gomme Karaya	121	Indigo	YEV
Gomme kutera	121	Ipécacuanha annelé majeur	18.
Gomme laque	144	Ipéca de Costa Rica	18.
Gomme séraphique	17	Ipéca gris blanc	18.
Goudrons	171	Ipéra officinal majeur	12.
Gouet	٧	Iris	110
Graisse de laine	199	Ispaghula	17
Graisse de laine hydratée	7.1	Jasmin d'Afrique	189
Grande Célandine	149	Jasmin d'Amérique	189
Grande passerage	٧	Jasminoïde	٦٤
Grénétine	٥٧	Julep	٥٦
Grenouille	148	Jusée	727
Grenouille verte	18	Jusquiames	٤٠
Guaycuru	1.	Kapok	۱۷۸
Guède	TOA	Kapoquier	۱۷۸
Guérit-vite	۸v	Kelamine	۸۰
Guêtres de grenouilles	20	Khelline	٨٠
Harmale	7.1	Laitue	٧٩
Héliotrope	7 2 9	Laminaire à stipes flexueux	194
Héliotropine	44	Laminaire digitée	194
Henné	٧٢	Lampsane	۸۰
Henneh	٧٢	Langue de bœuf	٧
Herba Costa	٧٦	Langue de vache	11.
Herbe au pain	٧	Lanoléine	199
Herbe sacrée	٤٩	Lanoléine hydratée	7 . 1
Herbe saine	٤٩	Lanoline	199
Hinné	٧٢	Lanoline hydratée	7 . 1
Huile de castor	1.7	Lanoxine	۸۸
Huile de croton tiglium	1 . 8	Laricine	٥٩
Huile de graines de Tilly	1 . 8	Larme de Job	۱۷
Huile de Palmachristi	1.7	Larmille	۱۷
Huile de pépins de raisins	1.1	Laurier pichurim	7 2
Huile de petits pignons d'Inde	1 . 8	Lavande	٧٨
Huile d'épurge	1.7	Lavements	78
Huile de résine	1 • 8	Lilas	۱۳
Huile de ricin	1.7	Liniments	TIA
Huile d'euphorbia lathyris	1.7	Liqueurs	7.0
Huile essentielle de Bergamotte	٨٤	Lobélie antisyphylitique	7.4
Hydrolats	747	Lodoïcée des Seychelles	777
Hypociste	97	Looch	7 • 7
Hysope	1	Looch blanc	7 . 7

Louffa cylindrique	4 . 8	Oeil de bouc	۱۳۷
Luzerne	177	Oignon	٣.
Lyciet	78	Ointements	777
Lycope de Virginie	4 . 5	Opium	10
Mâche		Opium brut	10
Mahalita	7 . 9	Opopanax	141
Maltine	۲.	Opoponax	
Manaca	7 . 9	Oranger amer	
Marjolaine	717	Orbicules	
Marmelade		Oreille d'âne	11.
Matricaire dorée	47	Oreille de Judas	۲
M'Beppo	177	Origan	179
Mélisse des bois	٤٩	Orobanche majeure	٥٥
Mélissière	٤٩	Orobe	147
Mélissot	٤٩	Oseille	٦٨
Mélitte	٤٩	Oseille aquatique	٧١
Mélitte à feuilles de Mélisse	٤٩	Oseille des brebis	٧٠
Mélitte sauvage	٤٩	Ouabaïne	408
Menthe anglaise	720	Ouate de tourbe	
Menthe crépue		Ouatier	
Menthe Mitcham		Païkinase	۲۸
Menthe poivrée	720	Pain	٧٥
Menthe romaine		Palmier des îles Seychelles	747
Menthe verte	488	Palmiste	
Mercure végétale	7.7	Palmiste franc	727
Mixtures	**	Panicaut	١٢٣
Molène à fleurs denses	٤٤	Panicaut maritime	177
Molène thapsiforme	٤٤	Passerage	18.
Mousse de Ceylan	140	Passerage des remblais	
Moutarde des anglais	٧	Pastel	
Moxa	198	Pastilles et tablettes	*11
Muriate	149	Pastilles préparées par la cuite du	
Musc	779		11.
Myrobalans	77	Patchouli suave	7.4
Myrobolans	* *	Patchouly	44
Myrrhis	١٠٨	Patience	٨٢
Narcisse des poètes	737	Patience à feuilles étroites	٧٠
Nard		Patience aiguë	79
Nasitor sauvage	181	Patience aquatique	٧١
Niaouli	44	Patience chalepense	79
Nigelle des champs	170	Patience conglomérée	٧١
Noir d'os	101	Patience de Syrie	79
Octanol primaire	144	Patience du liban	٧.

Patience tête de bœuf	79	Pivoine de Kesrouane	700
Pectine	٣٣	Plantain triomphe	17
Pégane	71	Plante (Intoxication)	.37
Pélargonium très odorant	101	Plumérie Jaune	٤٠
Pelletiérine (sels de)	37	Poireau	148
Pesette		Pois blanc	٦٧
Pétasite officinal		Pois chiche	٦٧
Pétole	3 • 7	Pois ciche	٦٧
Petit boucage	71	Pois quénique	**
Petite Linaire		Poivre long	177
Petite passerage		Pommade	710
Petite patience		Pomme de terre	41
Petite prêle		Ponce	۸٠
Peucedan		Porcelle	٧٦
Peucédane		Porcelle glabre	٧٦
Phénol officinal		Porcellie	٧٦
Pichi		Potalie amère	23
Picotin		Pothos	75
Picrotoxine		Poudres	777
Pied-de-lièvre		Poudres simples	777
Pied de Milan		Prêle des bourbiers	۲.
Pied-de-veau		Prêle des champs	17
Pierre ponce		Prêle des marais	19
Pigamon des prés		Prêle des tourneurs	19
Pruneaux		Prêle d'hiver	19
Pigamon Jaune		Psorale glanduleuse	٧٤
Pilocarpine et ses sels		Ptérocarpe officinal	01
Piloselle des murs		Ptérocarpe sang-dragon	01
Piment arbustif		Pulmonaire des français	707
Piment de cayenne		Pulvérisation (Mode de)	1.7
Piment enragé		Pyrèthre d'Afrique	144
Piment frutescent		Pyrole à feuille ronde	
Pimprenelle	20	Quebracho blanc	١٨٢
Pin pignon	144	Queue de cheval	17
Pipéronal	Y A	Queue de pourceau	24
Pissenlit		Queue de rat	17
Pissenlit à rostre court	70.	Queue de renard	17
Pissenlit automnal	70.	Quinquinas	149
Pissenlit de Syrie	•	Racine de canne	17.
Pissenlit microcephale	70.	Racine rouge	149
Pissenlit tardif	70.	Radis rose	100
Pitcheré	٤٥	Raisin	187
Pituri	٤٥	Ratanhia de la Nouvelle Grenade	94

Raubasine 90 Sauge V\$ 1 V\$ Rauwolfia 91 Savons 17 Rauwolfine 9A Savoyane 19 Remèdes 151 Saxifrage tridactyle 19 Renoncule VY Scabieuse des champs 11 Renouée des sables YY Scabieuse des champs 11 Rescinnamine 4Y Scaigle 17 Réserpiline 4E Seigle 17 Résine copal 11 Sel de benjoin 14 Résine copal 12 Sénécs 17 Riz Y Sénécs 17 Riz Y Sénécs 17 Rocou 4 Senécs 11 Rom	Ratanhia de Savanille	94	Sarrasin galeux	7 2 2
Rauwolfine 9. Savoyane 9. Periodectyle 9. Peri	Raubasine	90	Sauge \V\$	۱۷۱ء
Remèdes. E Saxifrage tridactyle	Rauwolfia	97	Savons	17/
Renoncule VY Scabieuse des champs 110 Renouée des sables 77 Scabieuse des prés 110 Rescinnamine 97 Scammonées 110 Rescinnamine 97 Scammonées 110 Rescinnamine 97 Scammonées 110 Résine copal 117 Sel ammoniac 110 Résine copal 117 Sel ammoniac 110 Résine copal 117 Sel ammoniac 110 Résine copal 117 Sel de benjoin 110 Rétama rétame 110 Senéçon Doria 117 Rocou 117 Senés 117 Senés 117 Rocou 117 Senés 117 Rocou 117 Senés 117 Rocou 117 Sesbane 117 Romarin 117 Sesbane 117 Sesbane 117 Ronce (liqueur des mûres ou mûrons) 118 Sirop de sucre préparé à chaud 117 Rosage herissé 118 Sirop simple préparé à chaud 117 Rosage herissé 118 Smilax 110 Rose centfeuilles 110 Sonnet 117 Rose centfeuilles 110 Sonnet 117 Rose u canne 117 Sucre de Houille 111 Roseau des jardins 117 Roseau des jardins 117 Roseau grand 117 Tamis 117 Rouge indien 117 Rouge indien 117 Tamis 117 Terra de la Nouvelle-Orléans 117 Rue sauvage 117 Tetrahydroserpentine 117 Tetrahydroserpentine 117 Rouge indien 117 Tetrahydroserpentine 117 Tetrahydroserpentine 117 Tetrahydroserpentine 117 Tetrahydroserpentine 118 Roseau canvage 117 Tetrahydroserpentine 118 Roseau canvage 117 Tetrahydroserpentine 118 Roseau canvage 118 Tetrahydroserpentine 118 Roseau	Rauwolfine	9.4	Savoyane	191
Renouée des sables 77 Scabieuse des prés 17 Rescinnamine 97 Scammonées 17 Rescinnamine 97 Scammonées 17 Réserpiline 98 Seigle 17 Résine copal 17 Sel ammoniac 17 Rétama rétame 98 Sel de benjoin 17 Rétama rétame 98 Sel de benjoin 17 Rhododendron herissé 18 Sénéçon Doria 17 Riz 7 Sénés 17 Rocou 97 Senés 17 Rocou 97 Senés 17 Rocou 97 Senés 17 Rocou 97 Sesbane 17 Romarin 17 Sesbanie 17 Ronce (liqueur des mûres ou mûrons) 18 Sirop de sucre préparé à chaud 17 Ronce à mûrons délicieux 18 Sirop simple préparé à chaud 17 Rosage herissé 18 Smilax 17 Rose centfeuilles 700 Sornet 17 Rose centfeuilles 700 Statice brésilien 17 Roseau canne 70 Stérésol 17 Roseau canne 70 Sucre de Houille 17 Roseau des jardins 70 Sucre de Houille 17 Roseau grand 70 Tamis 70 Tamis 70 Terre de la Nouvelle-Orléans 97 Rue sauvage 71 Tetrahydroserpentine 90	Remèdes	181	Saxifrage tridactyle	1./
Rescinnamine 97 Scammonées 10 Scammonées 10 Scigle 10 Sc	Renoncule	٧٣	Scabieuse des champs	11.
Résine copal 1/17 Sel ammoniac 1/17 Résine copal 1/17 Sel ammoniac 1/17 Senés 1/17 Senés 1/17 Senés 1/17 Senés 1/17 Senés 1/17 Sesbanie 1/17 Sesbanie 1/17 Sesbanie 1/17 Sirop de sucre préparé à chaud 1/17 Sirop simple préparé à chaud 1/17 Sirop simple préparé à chaud 1/17 Sosage herissé 1/17 Smilax 1/17 Sornet 1/17 Sesbanie 1/17 Sulfimide brisilien 1/17 Sucre de Houille 1/17 Sucre de Houille 1/17 Sucre de Houille 1/17 Sulfimide benzoïque 1/17 Roseau grand 1/17 Tamsis 1/17 Tamsis 1/17 Tamsis 1/17 Tamsis 1/17 Tamsis 1/17 Tasse indienne 1/17 Tasse graphydroserpentine 1/17 Tatrahydroserpentine 1/17 Tatrahydrose	Renouée des sables	٣٣	Scabieuse des prés	11.
Résine copal 1	Rescinnamine	94	Scammonées	1 . 4
Résine copal 177 Sel ammoniac 177 Rétama rétame 4 Sel de benjoin 7 Rhododendron herissé 181 Sénéçon Doria 177 Riz 7 Sénés 177 Rocou 47 Sennés 177 Rocou 47 Sennés 177 Rocou 5 Sennés 177 Romarin 787 Sesbane 177 Ronce (liqueur des mûres ou mûrons) 188 Sirop de sucre préparé à chaud 178 Ronce à mûrons délicieux 188 Sirop simple préparé à chaud 178 Rosage herissé 181 Smilax 178 Rose centfeuilles 700 Sornet 77 Rose pâle 700 Statice brésilien 188 Roseau canne 179 Sucre de Houille 179 Roseau des jardins 179 Roseau grand 179 Tamis 779 Rouge indien 179 Rouge indien 179 Tare de la Nouvelle-Orléans 179 Rue sauvage 70 Terre de la Nouvelle-Orléans 170 Rouge indien 170 Tetrahydroserpentine 170 Roseau grand 170 Tetrahydroserpentine 170 Roseau sauvage 170 Tetrahydroserpentine 170 Roseau sauvage 170 Tetrahydroserpentine 170 Roseau Grand 170 Tetrahydroserpentine 170 Roseau sauvage 170 Tetrahydroserpentine 170 Roseau sauvage 170 Tetrahydroserpentine 170 Roseau sauvage 170 Ros	Réserpiline	9 8	Seigle	177
Rétama rétame	Résine copal	115	Sel ammoniac	١٨٨
Rhododendron herissé. \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	•	98	Sel de benjoin	7.
Riz		181	Sénéçon Doria	171
Rocou 47 Sennés 1/7 Roi des Amers 7.4 Sesbane 1/7 Romarin 727 Sesbanie 1/7 Ronce (liqueur des mûres ou mûrons) 122 Sirop de sucre préparé à chaud 1/7 Ronce à mûrons délicieux 122 Sirop simple préparé à chaud 1/7 Rosage herissé 123 Smilax 1/7 Rose centfeuilles 700 Sornet 77 Rose pâle 700 Statice brésilien 1/7 Rose trémière 700 Statice brésilien 1/7 Roseau canne 1/7 Roseau canne 1/7 Roseau des jardins 1/7 Roseau grand 1/7 Roseau grand 1/7 Rouge indien 1/7 Rouge indien 1/7 Rouge indien 1/7 Rue des prés 0/7 Rue sauvage 7/7 Retrahydroserpentine 9/0			Sénés	111
Roi des Amers Y. 4 Sesbane 1/V Romarin 7 E Sesbanie 1/V Ronce (liqueur des mûres ou mûrons) 1/E Sirop de sucre préparé à chaud 1/V Ronce à mûrons délicieux 1/E Sirop simple préparé à chaud 1/V Rosage herissé 1/E Smilax 1/V Rose centfeuilles 700 Sornet 7 Rose pâle 700 Statice brésilien 1/V Rose trémière 700 Statice brésilien 1/V Roseau canne 1/V Sucre de Houille 1/V Roseau des jardins 1/V Sulfimide benzoïque 1/V Roseau grand 1/V Tamis 7/V Rouge indien 1/P4 Tasse indienne 2/0 Rue des prés 0/P Terre de la Nouvelle-Orléans 1/P4 Rue sauvage 7/P Tetrahydroserpentine 9/0		97	Sennés	111
Romarin. Y & Sesbanie			Sesbane	111
Ronce (liqueur des mûres ou mûrons) Simulo Sirop de sucre préparé à chaud Your Ronce à mûrons délicieux Sirop simple préparé à chaud Your Rosage herissé Your Sornet Transaction Sornet Transaction Sornet Transaction Statice brésilien Your Rose trémière Your Stérésol Your Stérésol Your Roseau canne Your Sucre de Houille Sulfimide benzoïque Your Roseau grand Your Tamis Transaction Transaction Transaction Sulfimide Propagation Sulfimide Propagatio			Sesbanie	111
ons) \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \			Simulo	114
Ronce à mûrons délicieux \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	` •		Sirop de sucre préparé à chaud	17.
Rose centfeuilles 700 Sornet 77 Rose pâle 700 Statice brésilien 700 Rose trémière 700 Stérésol 700 Roseau canne 700 Sucre de Houille 700 Roseau des jardins 700 Sulfimide benzoïque 700 Roseau grand 700 Rouge indien 700 Rouge indien 700 Rue des prés 700 Rue sauvage 700 Roseau Gentfeuille 700 Roseau grand 700 Roseau grand 700 Roseau grand 700 Rouge indien 700 Roseau grand 700 Rose			Sirop simple préparé à chaud	17.
Rose centfeuilles 700 Sornet 77 Rose pâle 700 Statice brésilien 700 Rose trémière 700 Stérésol 700 Roseau canne 700 Sucre de Houille 700 Roseau des jardins 700 Sulfimide benzoïque 700 Roseau grand 700 Rouge indien 700 Rue des prés 700 Rue sauvage 700 Statice brésilien 700 Stérésol 700 Sucre de Houille 700 Tamis 700 Tamis 700 Tamis 700 Terre de la Nouvelle-Orléans 700 Tetrahydroserpentine 700	Rosage herissé	181	Smilax	17.
Rose trémière Vo Stérésol Vo Stérésol Vo Roseau canne VV Sucre de Houille VV Roseau des jardins VV Sulfimide benzoïque VV Roseau grand VV Tamis VY Rouge indien VV Tasse indienne So Rue des prés OV Terre de la Nouvelle-Orléans 97 Rue sauvage 71 Tetrahydroserpentine 90	_		Sornet	77
Rose trémière Vo Stérésol. Vo Roseau canne VV Sucre de Houille VV Roseau des jardins VV Sulfimide benzoïque VV Roseau grand VV Tamis VY Rouge indien VV Tamis Endienne Eo Rue des prés OV Terre de la Nouvelle-Orléans 97 Rue sauvage 71 Tetrahydroserpentine 90	Rose pâle.	700	Statice brésilien	١.
Roseau canne VV. Sucre de Houille 1118 Roseau des jardins VV. Sulfimide benzoïque 1118 Roseau grand VV. Tamis 7778 Rouge indien 1748 Rue des prés 0776 Rue sauvage 7176 Tetrahydroserpentine 908	-		Stérésol	1.7
Roseau des jardins. Roseau grand. Rouge indien. Rouge indien. Rue des prés Rue sauvage V. Sulfimide benzoïque Tamis. Tamis. YT Tasse indienne Eo Terre de la Nouvelle-Orléans. Tetrahydroserpentine. 40			Sucre de Houille	111
Roseau grand VV. Tamis YTV Rouge indien VY4 Tasse indienne £0 Rue des prés 0Terre de la Nouvelle-Orléans 47 Rue sauvage 71 Tetrahydroserpentine 40			Sulfimide benzoïque	111
Rouge indien. 174 Tasse indienne £0 Rue des prés 07 Terre de la Nouvelle-Orléans 93 Rue sauvage 71 Tetrahydroserpentine 90		١٧٠	Tamis	771
Rue des prés		149	Tasse indienne	-
Rue sauvage 7\ Tetrahydroserpentine 90	•	٥٣	Terre de la Nouvelle-Orléans	
And (•	71	-	-
Saccharine	•	111	Thymol	0 7
Saccharine sodique Y · §			Torchon	4 . 8
Saccharolés solides Y\\ Traitements\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	-			
Sagapénum \ \ \ \ Trèfle de Bourgogne \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \				
Salep des Indes occidentales \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	- ·	٦		119
Salivaire Tropyltropéinol		177	Tropyltropéinol	
Salsepareille du Mexique				97
Salsepareilles Vaquette Vaquette V				٧
Sandaraque Vinblastine sulfate				
Sanguinaire du Canada Vincaleucoblastine				178
Sarracénie pourpre Vinette V.				٧.
Sarrasin de Siberie		-	Visammine	۸۰
Sarrasin de Tartarie Y & &				

٤ _ مسرد ألمانيّ

Abrahamsbaum	119	Doria Greiskraut	171
Ackergrindkraut	11.	Doria Kreuzpflanze	171
Ackersalat	111	Dost	179
Ackorschachtelhalm	17	Drachenbaum	01
Aegyptische schwammkürbis	3 . 7	Drackenbaum	177
Ahorn	140	Dörrpflaume	٨٢
Alexander fuss	140	Echte artischoke	٣
Aloe	111	Echte blutchuppe	97
Alpen beifuss	٦	Echte Kicher	٦٧
Amber	189	Echte koriander	١٨٧
Ameis fahlrot	787	Echte pestwurz	177
Ampfer	٦٨	Echte salvei	178
Arabische kostuspflanze	AFI	Echter adlerfarn	٨٨
Arinenkraut	٨	Echter haarstrang	٤٣
Aronswurz	٨	Echter hundszahn	٥٣
Arum	٧	Echter immenblatt	ર વ
Bastardmelisse	٤٩	Echter lavendel	۷۸
Beissbeere	175		, , ,
Benzin	2.3	Echter majoran	717
Biber	174	Echter storaxbaum	7 . 1
Bilsenkraut	٤٠	Echter vollfarn	119
Bimsstein	۸٠	Echter ysop	1
Bisam	779	Echtespfahlrohr	14.
Bitterorangenbaum	۲۳۸	Einfachpulver	777
Blaner schneckenklee	177	Faham	107
Bocksdorn	7.8	Falscher rhabarber	٥٣
Brodwurzel	٧٤	Farm	۸۸
Brot	٧٥	Fieberrindenbaum	119
Chinabaum	119	Fleckenzehrwurz	٨
Dattel	٤٩	Färber waid	TOA
Daun	٥٦	Galbanpflanze	77
Dichter Narzisse	724	Gartenlattich	٧٩

Gelb Jasminsunge	٤٠	Kopfkohl	۲۳.
Gelbe weisenraute	٥٣	Koralle	717
Gelber jasmin	٤	Korallenbaum	4
Gemeiner reiherschnabel	٤٥	Krause Minze	720
Gemeiner schüsserbaum	٤١	Kretische Cistrose	197
Gepfeffert fenchel	171	Köstlich Brombeerstrauch	128
Gewürznelken	181	Kümmel	١٨٥
Goldfederwucherblume	174	Langer pfeffer	177
Greiskraut	177	Limonenzitrone	
Grosses-schiff	14.	Löwenzahn	7 2 9
Grün Frosch	145	Lüzerne	177
Grüne Rossminze	722	Malabarnuss	۲
Grüner Buchweizen	722	Maledivische Nuss	744
Guajakbaum		Manna Esche	
Gummipastinak		Mannstreu	177
Haarentfernung		Meermannstren	177
Habichtskraut		Mehlbaum	17
Hahnenfuss	٧٣	Mexikanisch stechwinde	171
Harzklee.	٧٤	Myrobalanenbaum	**
Heliotrop	789	Nadelkraut	77
Hennastrauch	٧٢	Nanking Baumwolle	177
Hermonisch aphrodisia kumkraut.	107	Nelken sommerwurz	٥٥
Hermonisches steckenkraut	107	Niplewurz	۸۰
Hiobstränen gras	17	Opium	١٥
Holunder	۲	Opobalsamum	49
Iboga	40	Patchoulypflanze	۲۸
Indigoblau	787	Pfefferkresse	18.
lris		Pfefferminze	
Judasohr	۲	Pfeffer-wasserminze	7 20
Kakaobaum	179	Pflanze (Vergiftung)	72.
Kampfer	149	Pichi	
Kanadisches Blutkraut		Pockholzbaum	1 £ 9
Kapok		Porrei	۱۸٤
Kapokbaum		Potaten	٣1
Karrotten	٥٤	Pulver	Y Y V
Kassie	117	Radies	100
Keizerskroon	۱۳۷	Reïs	٣
Kellerassel	٦٧	Ribelie	44
Kesrouanischer Paeonie	700	Roggen	177
Kleiner ampfer	٧٠	Rosenalcee	۷٥
Kohlpalme	737		784
	194		174

Sandarach	115	Stinkende nieswurz	٧٧
Sandknöterich	٣٣	Streifenfarn	1.4
Schneeflockenbaum	99	Traube	187
Schokolade	371	Turkischer flieder	14
Schweizerisch Ephedra	731	Übelriechend Drackenwurz	75
Schön mutze	37	Wacholder	۱۳۸
Seife	174	Wasser bennedikt	٥٨
Sene	111	Wasserampfer	٧١
Senfkraut	18.	Widerstoss	1.
Sesbanie	117	Wild raute	71
Shnurfrechme	117	Wilder indigo	TOA
Sieb	737	Winters chachtelhalm	19
Silberraute	٦	Wolfskirche	72
Simulo	114	Wolfsmilch	109
Sogel wegerich	17	Wolliges cistrose	147
Spanische süssodolde	۱ • ۸	Wollkraut	٤٤
Speichelwurz	120	Zahnwehgelbholz	۸V
Spinat	١.	Zerstäubung	1.7
Stachelwicke	141	Zuckerrohr	171
Stechwinde	17.	Zwiebel	٣.
Steinkiefer	177		

٥ _ مسرد لاتيني

Acer \Vo	Balsamodendron gileadense 76
Adhatoda Vasica Y	Balsamodendrum opobalsamum T
Agave americana YV	Balsamum gurjunae 🏋
Alcea rosea Vo	Baptisia YEN
Aleurites\	Bidens 75
Algues: Chondrus et Gigartina ۱۸٥	Bigonia leucantha ۱۱۵
Allium Cepa **	Bolus orientalis ١٣٥
Allium porrum\\X	Bowdichia virgilioides
Aloe	Brassica oleracea capitata ۲۲۰
Althaea rosea Vo	Brunfelsia Hopeana Y • 4
Ambra cinerea 189	Caesalpinia bonducella {\
Amygdala amara Y•٣	Camphora
Amyris gileadense ٣٩	Cantharis vesicatoria 9 \
Anacyclus Pyrethrum ۱۳۷	Capparis coriacea\\\
Anamirta cocculus	Capsicum frutescens, syn.: C. fasti-
Anamirta paniculata ٤٦	giatum, C. minimum, C. long-
Andrographis paniculata Y•9	um\177
Angræcum fragrans	Carum carvi\\A0
Anthemis pyrethrum \YV	Carum copticum ١٣
Antirrhinum minus Y•V	Cassia ۱۱۲
Artemisia glacialis	Castor fiber ١٦٨
Arum maculatum ٨ ،٧	Ceiba pentandra ۱۷۸
Arundo Donax \V•	Cephaelis acuminata karsten \ { •
Asa fœtida 70	Ceterach officinarum \\9
Aspidosperma Peroba \AY	Chavica officinarum \17
Aspidosperma Quebracho-blanco \AY	Chionanthus virginiana 99
Asplenium ceterach\\9	Chrysanthemum parthenium \VY
Asplenium trichomanes \•V	Chænorrhinum minus Y • V
Atropa belladonna ٣٤	Cicer arietinum ٦٧
Auricula Judae Y	Cinchona\
Auricularia sambuci Y	Cistus Creticus\9V

Cistus incanus	194	Erythrina corallodendron	٩
Cistus villosus	197	Eucalyptus globulus	4 8
Citrus aurantium var. amara	۲۳۸	Eugenia caryophyllata	141
Citrus limonum	Y . 0	Euphorbia	109
Citrus medica	Y . 0	Excidias auricula-Judae	۲
Citrus vulgaris	7 " A	Fabiana imbriquata	100
Coix lacryma-jobi	1٧	Fagopyrum tataricum	337
Commifora opobalsamum	49	Fecula arrow-root	7
Convolvulus	1 . 9	Ferula galbaniflua	77
Coptis	19.	Ferula hermonis	107
Coptis groenlandica	191	Fœniculum vulgare piperitum	171
Coptis japonica	191	Formica rufa	787
Coptis mahmira	191	Franciscea uniflora	7 . 9
Coptis tecta	191	Fraxinus ornus	*11
Coptis trifoliata	191	Fritillaria imperialis	147
Corallium	717	Fucus lichenoides	140
Coriandrum sativum	144	Galeopsis dubia	٦٥
Costus arabicus	174	Garcinia sp	171
Cotula aurea	77	Gelatina	٥٧
Crescentia Cujete	111	Gelsemium sempervirens	٤
Cynara scolymus	٣	Genista rætam	98
Cynodon dactylon	٥٣	Geranium cicutarium	٤٥
Cytinus Hypocistis	97	Geum rivale	٥٨
Daucus sativus	٤٥	Gossypium herbaceum	177
Dianthera pectoralis	۸V	Guaiacum officinale	189
Dracontia minoris	٧	Gymnogramme officinarum	119
Dracontium fœtidum	77	Heliotropium europæum	789
Dracæna draco	177	Helleborus fœtidus	٧٧
Duboisia hoopwoodii	٥٤	Herba Doria	171
Duboisia myoporoides	٨٦	Hieracium murorum	704
Embelia ribes	44	Hyoscyamus	٤٠
Embelia robusta	44	Hypochæris glabra	٧٦
Ephedra helvetica	124	Hypochæris maculata	٧٦
Equisetum arvense	17	Hyssopus officinalis	1
Equisetum hyemale	19	Iris	110
Equisetum limosum	۲.	Isatis tinctoria	YOA
Equisetum palustre	١٩	Juniperus communis	١٣٨
Eriodendron anfractuosum	۱۷۸	Justicia paniculata	7 . 9
Erodium cicutarium	٥٤	Justicia pectoralis	٨٧
Ervum Ervilia	781	Krameria ixina L. var. granatensis	
Er yngium	174	Triana	94
Fryngium magitimum	144	Lactura sativa	VA

Laminaria digitata	194	Opopanax Chironium	۱۸۱
Laminaria flexicaulis	194	Oreodoxa oleracea	737
Lapathum aquaticum	٧١	Origanum	179
Lapis pumicis	۸٠	Origanum majorana	111
Lapsana communis	۸٠	Orleana	97
Laurus pichurim	3 7	Orobanche major	٥٥
Lavendula officinalis	٧٨	Oryza sativa	۲
Lawsonia alba	٧٢	Ourouparia Gambir	108
Lawsonia inermis	٧٢	Paeonia Kesruanensis	700
Leonina herba	٥٥	Panis	٧٥
Lepidium	18.	Papaver somniferum L. Var. al-	
Lepidium iberis	181	bum, setigerum et glabrum	١٥
Lepidium latifolium		Pastinaca opopanax	141
Lepidium ruderale		Peganum Harmala	71
Linaria minor		Pelargonium odorantissimum	101
Linimenta	Y 1 A	Petasites hybridus	177
Lobelia syphilitica	7.7	Peucedanum officinale	27
Lodoicea callipyge		Peziza auricula	۲
Lodoicea maldivica		Phœnix dactylifera	٤٩
Lodoicea Sechellarum	777		727
Luccifer lacea	144	Pigmentum urucu	97
Luffa aegyptiaca	3 • 7	Pimpinella saxifraga	۲1
Lycium halimifolium	78	Pinus pinea	١٣٣
Lycium vulgare	78	Piper longum	177
Lycopus virginicus	3 • 7	Pistacia Palaestina	٧٧
Lytta vesicatoria	91	Pistacia Terebinthus	٧٧
Matricaria aurea	77	Plantae	78.
Medicago sativa	177	Plantago decumbens	١٢
Melaleuca viridiflora	49	Plantago ispaghula	١٢
Melittis melissophyllum	٤٩	Plantago ovata	١٢
Meloe vesicatorius	91	Pleomele draco	177
Mentha crispata	720	Plumeria lutea	٤٠
Mentha piperita		Pogostemon patchouly Pell	۲۸
Mentha viridis		Polygonum arenastrum	44
Moringa pterygosperma	22		488
Moschus	779		١٥٣
Myrrhis odorata	١٠٨	Porrum Cepa	۳.
Narcissus poeticus	737	Potalia amara	٤٣
Nigella arvensis	170	Poterium	٣٧
Ocotea pichurim	7 8	Prunus domestica	۸۲
Oleum ricini	1.7	Psoralea glandulosa	٧٤
Oniscus Asellus	٦٧	Pteridium aquilinum	A A

Pteris aquilina	۸۸	Senecio maritima	177
Pterocarpus draco	01	Sensu lata	117
Ptychotisfœniculifolia	14	Sesbania	117
Purnex	۸٠	Simaba cedron	117
Pyrola rotundifolia	177	Sison ammi	12
Rana esculenta	371	Smilax	17.
Ranunculus	٧٣	Smilax sp	171
Raphanus sativus	104	Solanum tuberosum	71
Resina copallina	111	Sparattosperma lithontripticum	110
Retama Rætam	98	Spinacia oleracea	1.
Rhododendron hirsutum	181	Statice brasiliensis	1.
Rosa centifolia	400	Styrax officinal	7 . 1
Rosmarinus officinalis	737	Symphocarpus fætidus	74
Rubus hedycarpus	188	Syringa vulgaris	١٣
Rubus species	188	Syzygium aromaticum	147
Rumex	٨٢	Tabernanthe iboga	70
Rumex acetosella	٧.	Taraxacum	789
Rumex acutus	79	Taraxacum brevirostre	40.
Rumex angustifoliu Ssp. Libanoti-		Taraxacum libanoticum	Y0 .
cus	٧.	Taraxacum microcephalum	40.
Rumex aquaticus	٧١	Taraxacum serotinum	70.
Rumex bucephaloporus	79	Taraxacum syriacum	40.
Rumex chalepensis	79	Terminalia	**
Rumex conglomeratus	٧١	Thalictrum flavum	٥٣
Rumex Syriacus	79	Theobroma cacao	149
Saccharum officinarum	171	Tremella auriculae-Judae	۲
Salvia	۱۷۳	Uncaria Gambieri	108
Salvia officinalis	1 7 8	Uragoga granatensis H.Bn	18.
Sandaracha	115	Valerianella olitoria	111
Sanguinaria canadensis	189	Verbascum thapsiformes	٤٤
Sapon	178	Vitex Agnus-castus	119
Sarracenia purpurea	٥٤	Vitis vinifera	187
Saxifraga tridactylites	۱ • ۸	Viverra civetta	99
Scabiosa arvensis	11.	Zanthoxylum (Xanthoxylum) fraxi-	
Secale cereale	171	neum	۸٧
Senecio Doria	171		

مستاردالمسلاحق

- ۱ ۔ مُسرد عربيّ
- ۲ _ مُسرد فرنسيّ
- ٣ _ مُسرد إنجليزيّ
 - ٤ _ مَسرد لاتينيّ

۱ ـ مسرد عرب*ي*

794	إشهال	404	سِیّات
377	أُسِيْن	777	بَق (لِيْفَة الـ ـ)
709	أشْباه وَرْدِيّات	777	أَبْهَل (دُهن الـ ـ)
177	إِشْتَلْبِين	777	أبيائول
177	إِشْتُولِيْن	APY	أَثُرُ حَرْقأَثْرُ حَرْق
717	أَشْعَتْأَنْ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَن	YAV	إجْهاض (نَذير بالـ ـ)
۲۸۰	إِصَابَاتُ حُمِّيَةً	418	خُذَب
404	4 ?	777	أُخْراس أَمريكيّ (عُصارة الـ ـ)
440	اضْطِراب قَلْبِي	777	أخيليا أم ألف ورقة (دهن _)
790	أطامأ	777	أَدنيين أأرانين أأرانين أأرانين أأرانين أأرانين أأرانين أأرانين أأرانين أأرانين أأرانيا أرانيا أراني
377	أَغْلُوٰكُون	377	أدُونيدوسيدأ
377	أُغْلِيكُون	478	ادونیستیا
709	أَقَنْثِيَّات	709	أذُنْنِيّاتأذُنْنِيّات
777	أكاسِيتالوسيد	4.0	أراقأراق
777	أكاسِيْنأكاسِيْن	4.0	ارْتِفاعُ الضَّغْطا
177	إلْباس	۳۱.	أَرْغُوتأَنْغُوت
244	الْتِهابُ شُعَبي حاد	709	أَرُوْكاريّاتأرُوْكاريّات
444		717	ازْهِرارَا
۲۸۰	الْتِهابِ الغُدَّةُ اللَّمْفِيَةِ	***	أزُوتِيمياا
۲۸۰	الْتِهابُ الغُدَدِ الحاد	7.4.7	اسْتِرْخاء القَلْبِالشَّتِرْخاء القَلْبِ
۲۸۰	التِهابُ الغُدَدِ المُزْمِن	141	اسْتِسْقاءا
444	الْتِهابِ القَصَباتِ الحادِ	317	اسْتِثْراضِيَّة
PAY	الْتِهابِ القَصَباتِ المُزمِنِ	409	أَسْفَنْدانِيَات هي القَيْقَبيَات
49.	التهاب القَصَبات والرّئة	440	أَسْكاريْسأسكاريْس
٣.,	الْتِهاب اللَّنَة	۲۲.	أَسَلِيُّ الطَّرَفأَسَلِيُّ الطَّرَف
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		

709	بِرازِیّات	٣٠١	الْتِهابُ اللَّسان
977	بَرْباتيماو	111	التِهابُ اللَّوْزَتَيْناللَّوْزَتَيْن
۳۱٦	بُرْكَانِيَ الشَّكُلِ المُنْقَلِبِ	717	التهاب المجاري الصَّفراويَّة الحادّ
۲۱٦	بُرْكاني النُّمو المُنْقَلِب	797	الْتِواء المَفاصِلُا
709	برمائیّات	397	أَلَمأ
799	بُرودَةً جِنْسِيَّة	709	أُمْسُوخِيّاتأمُسُوخِيّات
709	بسْباجِيّات	317	اٺتِحاء أَرْضِيّا
470	بَصُورين	***	الْتِفاخا
709	بَطْباطِيّات	797	انْتِفَاخُ الرَّئَةا
709	بُطْمِيّات	۲۸.	ائْتِفَاخُ الْمِعَىا
404	بَغْنُونِيّات	۲۸.	انْجِطَاطُ القُوَىالنَّجِطَاطُ القُوَى
709	بِكْساسِيّات	٣٠٦	الْفِلاق
977	بَكْوِيبِين	441	انْقِطاعُ الطُّمْثانْقِطاعُ الطُّمْث
410	بلآفُولين	798	انْهِضاَّما
709	بَلَانِيّات	141	أَنْهُمِيَةُ
۲۸۰	بَلْعُ الهَواء	770	إِهْلال قسطا (دهن _)
709	بَلْقَاوِيّات	717	أَهْلُبأ
777	وت	709	إهْلِيلَجِيّات
۳.۳	بَواسِيْر	377	أَوْبِهَا (زيت الـ ــ)أ
709	بُوْسِيْدانِيّات	445	أوبْتُوزاتيكأوبْتُوزاتيك
709	بُوْقِيَات	377	أوشُوكُو (زبدة الـــ)
709	بُوْقِيَات (حيوانات)	YV 1	إيكاسِيْن
۲۸۰	بَوْلُ زُلالِيِّ	415	باباجُو (زُبدة الـ ـ)
۲۸۰	بَيْلُة آحِيَّة	777	بادْزَهْربادْزَهْر
377	پادنغ	377	باديان كاذِب (دهن الـ ـ)
Y V £	پاشیریزید	404	باذِنْجانِيّات
377	پاشیصابوجانین «أ»	711	بارِزبارِز
377	پاشیصابوجانین «ب»	۳۲.	بارِضب
377	پاشیصابونین	***	بازْدُو (مَرَض ـ)
377	پاشیکرپین	410	باليبابولَه
440	پايونوتيد	709	بانِيّات
440	پايونول	778	بَخَارِين
TVO	بایه نیده ل	709	نَخْدٍ، يَاتِ

411	ئَمَرَة جِرابِيّة	تابُوري (زيت ــ)
4.4	ثُنائِتي اللَّوْن	تَأْسْتُنُ الدِّم ٢٧٩
***	جابُونِيْن	تاكاماهاكا (دهن الـ ـ)
	جَتُّرُ وَفِيّات	تَباسيك
444	مُجُرِّح	تَباشير ۲۷۷
790	جُسُأة	تَبَرسُونِيْن ۲۷۷
709	جَعْفِيْلِيّات	تَبَرِنَتْقِيْن ٢٧٧
317	جُغرافيا نَباتِيَة	تِبْن
797	جَلَح ۲۸۱،	تَجْرِيْعِ الدَّيْجِيتالت
797	جُلْفَةً	تَجْهيز ۲۷۱
347	جَمْرَة	تَخْرِيْم ٣٠٦
44.	جَمْعَر	تَرازُم ٢٧٦
709	جِناحِيّات	تَسَمُّمٌ بالكُحُول ٢٨١
418	جَيُوبُوتانيك	تَسَنُّنت
418	جَيُوفيت	تَسْنِينِ
404	حارُوْدِيّات	تَصَلُّب الشَّرايين
4.8	حازُوقَة	تَصَلُّب الشَّرايين (اضطرابات ـ) ٢٨٥
4.9	حاضِن	تَطَبُّل ۲۸۸
779	حَبُّ الشَّبابِ	تَعَرُّق غزيرت
777	حَبّ المِسْك	تَعَصُّد الأوعيةتعصُّد الأوعية
7.47	خَبَن	تَعْقيبة
4.4	خثاة	تُفَاحِيّ الشَّكُلتُفَاحِيّ الشَّكُل
419	حُجُرة	تَفَتُّح َ ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	حَلْبَة	تَكَلُّسَ الأوريا
٣.٧	حَرْشُف	تَكَلُّس الدُّم
440	خَرُضٌ	تَكَلْكُلتَكُلْكُل يَعْلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّا عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَي
۲۸.	حُرْقاتُ المَعِدَة	تَنَتْرُج الدُّم ٢٨٨
79.	حُروق	تَنُوبَ كندا (بلسم ودهن ـ) ٢٦٣
44.	حَزاز ۳۱۸،	تَنُوبِ مُشْطِيّ (دهُن ـ)
414	حِزامِيّ الشُّكُل	تَوْأَمِيّ ٣١٤
		تَوَشَعُ الشُّعَبِ ٢٨٩
X 7 X	خَصاُة	تَوَسَّعُ القَصَبات ٢٨٩
717		أَمْرُةً

٠٢٢	خَيْمِيَات	791	حَصَّى بَوْليَّة
۳.,	داءُ الدَّمامِلِ	79.	حَصَّى صَفْراوِيّة
441	داءُ المُتَمَوِّرات	414	خفيرة
440	داء المفاصِل	490	خَفْبِ
٣١.	دابرَة	411	حِلْباب
779	دادُزُوسيد	4.4	خلق
779	داكان (محلول ـ)	797	ځماممي
271	دائِرِيّ	709	حِمْحِمِيَات
٠,۲۲	دِبْسَاسِيّات	709	حَمَلِيّات
498	دَجْتَلَة	191	ځغې
۲٠١	دُرَاق	404	حِنَائِيَات
۲٠٥	دُراق مُفْرِط	709	حُوْتِيَات
414	دَسَم (دُهَن، شَحم)	709	حَوْذَانِيَات
۲٦.	دِعامِيّات	٠,٢٦	خُبَازِيَّات
٠,٢٢	دِفْلِيَات	• 77	خُنَّيَات
۸۶۲	دَكْرِ يْدان	PVY	خُراج بارِد
X	دَكْرَيديوم	779	خُراج ساخِن
779	دَكْريولِين	77.	خَوْرَ بَقِيّات
7 78	دَمَّاعَة (دهن الـ ـ)	. 77	خَشْخاشِيّات
799	دُمُّلدُمُّلد	797	خَصُر
779	دَهْلِية	777	خِطْمي مِسْكيّ (دهن _)
۲۰۸	دُولُومِيت	414	خَطْيّ
3 P 7	دِيجُوكْسِين	PAY	خَفْق بَطيء
397	دِيجِيتُوكْسِين	۳۱۷	خَلايا مُحَلْبِيَة
	ذُبْحَة ذُباحِيَّة		خَلْفَة
۲۸۲	ذُبْحَة صَدْرِيَّة	71.	خَلَنْجانيَ أُو خَلَنْجِيَ
777	ذُبْحَة لَوْزِيَّة	77.	خَلَنْجِيّات
• 7 7	ذُعْلُوقِيّات	411	خَمِيْر
۲.۷	ذُو سُنَيْنات		
٣٠٧	ذو فَرْعَيْن	4.4	خَمِيْرَة أَو أَنْبَخانَة
	ذُوْ فَصَّيْن		-
	ذ <i>و قُشور</i>		خُناق
200	رابلازِيْن	711	خَيْطِي الشَّكُل

۲۷۲ سابيناستون ۲۷۲ ۲۲۱ ۲۷۲ ۲۲۰ ۲۷۵ ۲۲۰ ۲۱۰ سابینانیک ۲۱۰ سابینانیک ۲۱۰ سابینانیک ۲۱۰ سابینانیک ۲۲۰ سابینانیک ۲۲۰ سابینانیک ۲۲۰ سابینانیک ۲۲۰ سابینانیک ۲۲۰ سابینانیک ۲۹۹ سابین سابین ۲۹۹ سابین ۲۹۹ سابین ۲۹۹ سابین ۲۹۹ سابین ۲۹۹ <t< th=""><th></th><th>سابَنْدِيَات</th><th>راجِيَّة مُشَرَّمةراجيَّة مُشَرَّمة</th></t<>		سابَنْدِيَات	راجِيَّة مُشَرَّمةراجيَّة مُشَرَّمة
۲۷۲ سابینانی ۳۱۰ ۲۷۱ سابینانی ۳۱۰ ۲۹ سابینانی ۲۸۲ ۲۹ سابینانی ۲۸۷ ۲۹ سابینانی ۲۸۷ ۲۹ سابینانی ۲۸۰ ۲۹ سابینانی ۲۹۰ ۲۹ سابینین ۲۹۰ ۲۹ سابین			
رائة المنافية المناف	W		
رُبُو الحساسية ۲۸۷ ساچنانات هي اللوغانيات رُبُو عَصَمِين ۲۸۷ سنجناليات هي اللوغانيات رُمُو عَصَمِين ۲۹۰ سنبلة رُمُواها ۲۹۰ سنبلة رُمُواها ۲۹۰ سنبلة رُمُول الحَمام ۲۹۰ سنبلة رُمُول الحَمام ۲۹۰ سنبلة رُمُول الحَمام ۲۹۰ سنبلة رُمُول الحَمام ۲۹۰ سنبلة ۲۱۰ سنبلة ۲۹۰ سنبر سنبونيات ۲۱۰ سنبر سنبونيات ۲۹۰ ۲۹۰ ۲۹۰ ۲۱۰ سنبر شخوبيات ۲۹۰		سابينانيك	رائحة
رأو الحساسية ۲۸۷ سِنْجِيْلِيَات هي اللَّوْهَانَيَات رثو عَصَيق ۲۸۷ سُنْجِيْ الشُّكل رأو عُلْمِيْنَات ۲۲۰ سَنْبِلْيَات رأو عُلْمِيْنِيَات ۲۲۰ ۲۲۰ رأو عُلْمِيْنِيَات ۲۲۰ سَخْطِيَات رأو عُلْمِيْنِيَات ۲۲۰ سَخْطِيَات رأو الحساسية ۲۲۰ سَنْمَوْنِيَات رأو الحساسية ۲۲۰ سَنْمَوْنِيَات رأو الحساسية ۲۲۰ سَنْمَوْنِيَات رأو الحساسية ۲۲۰ سَنَمَوْنِيَات رأو الحساسية ۲۲۰ سَنْمَوْنِيَات رأو الحساسية ۲۲۰ سَنْمَوْنِيَات رأي الميان ۲۲۰ سَنَمْرَوْنِيَات ۲۲۰ سَنْمُوْنِيَات ۲۲۰ رأي الميان ۲۲۰ سَنَمْرُوْنِيَات رأم الميان ۲۲۰ سَنَيْنَالَ المَّلْمِيْن ۲۲۰ سَنَيْنَال المَّلْمِيْن ۲۲۰ رأم الميان ۲۲۰ سَنَال المَّلْمِيْن رأم المَالمَالِيَ المَالِمَالِيَ المَلْمَالِيَ المَّلَالِ الْمَالِمُ المَالِمُ المَالِمُالِمُولِيَ المَّلَالِ الْمَالِمُالِمَالِمُالِمَالِمُالِمُالِمَالِمُالْمَالِمُالْمَالِمَالِمَالْمَالِمَالْمَالْمِلْمَالْمَالْمُالْمِالْمُالْمِالْمِالْمِالْمِالْمُالْمِالْمُالْم	ij	سابينيك	رايَةرايَة
رَوْ عَصَي بِهِ ٢٨٧ مَبْعِيْ الشَّكُلُ ٢٩٠ رَعْمَا اللّهِ عَصَي رَعْمُ الحَمام ٢٦٠ مَبْلَقِات ٢٩٠ رَعْمُ الحَمام ٢٦٠ مَبْلِيَات ٢٩٠ رَعْمُ الحَمام ٢٦٠ مَبْلِيَات ٢٩٠ رَعْمُ الحَمام ٢٦٠ رَعْمُ الحَمام ٢٦٠ مَبْلِيَات ٢٦٠ رَعْمُ الحَمام ٢٦٠ مَبْلِيَات عِي اللَّبْلِابِيَات ٢٦٠ رَعْمُ وَيَات هِي اللَّبْلابِيَات ٢٦٠ رَعْمُ وَيَات هِي اللَّبْلابِيَات ٢٠٠ مِبْلِيَات رَعْمُ وَيَات هِي اللَّبْلابِيَات ٢٠٠ مِبْلِيَات ٢٠٠ مِبْلِيَات ٢١٠ مِبْلِيَات ٢٠٠ مَبْلِيَات ٢٠٠ مِبْلِيَات ٢٠٠ مِبْلِيَات ٢٠٠ مَبْلِيَات ٢٠٠ مَبْلِيْن الشَّكُول ٢٠١ مَبْلِيَات ٢٠٠ مَبْلِيَالْ أَلْيَاسُ ٢٠٠ مَبْلِيَال أَلْيَاسُ ٢٠٠ مَبْلِيَال أَلْيَاسُ ٢٠٠ مَبْلِيَال أَلْيَاسُ ٢٠٠ مَبْلِيَال أَلْيَاسُ سابادينِين ٢٠٠ مَبْلِيَال أَلْيَاسُ مَبْلِيَال أَلْيَاسُ ٢٠٠ مَبْلِيَال أَلْيَاسُ ٢٠٠ مَبْلِيَال أَلْيَاسُ مَبْلِيْلُول مِبْلِيْلُول مِبْلِيْلُيْلُول مِبْلُول مُنْلُولُ مِنْلُول مُنْلُول مِبْلُول مُنْلُول مِبْلُول مُنْلُول مُنْلُول مُنْلُول مُنْلُول مِنْلُول مِنْلُول مِنْلُول مِنْلُول مِنْلُول مُنْلُول مِنْلُول مِنْلُول مِنْلُول مِنْلُول مُنْلُولُ مِنْلُول مِنْلُول مِنْلُول مُنْلُول مُنْلُول مِنْلُول مِنْلُول مُنْلُول مِنْلُول مُنْلُول مِنْلُول مُنْلُول مِنْلُول مُنْلُول مِنْلُول مِنْلُولُ		ساجِيّات	رَبُورَبُو
رَمُوا وَ		سِبْجِيْلِيَات هي اللَّوغانيَات	رَبُو الحساسية
رُعُولُورِيَّات		سُبْحِيَ الشَّكُلُّ	رَبُو عَصَبِيّرُبُو عَصَبِيّ
رَفُلِيْرِيَات		سَبَلَة	رَصاصِيّاتٌرَصاصِيّاتٌ
۱۹۰۰ تخلیزیات ۲۲۰ تخلیزات ۲۲۰ رفولیزیات ۲۲۰ تخلیزات ۲۲۰ تخلیزیات ۲۰۰	7-	سَبَلْدِيّات	رُعافرُعاف
رَمُلُ وَلَوْلُ اللّٰ مِنْفَقِيْتُ لَكُنَّ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰ	5	سَخجٌ	رِغيُ الحَمامرِغيُ الحَمام
رُوُوْرَالُ		سَحُلَبِيّات	رَفْلِيْزِيّاترَفْلِيْزِيّات
رَبُهُ مُورَدَ اللهِ ال	2	سَداة	رَمل َرَمل َ
رَبُاوِيَات ٢٦٠ سَوْمَقِيَات ٢٠٠ سَوْمَقِيَات ٢٠٠ رَبُوامِين ٢٦٠ سَوْمَقِيَات هِي اللَّبْلابِيَات ٢٦٠ رَكُون ٢٠٠ سَقْمُونِيَات هِي اللَّبْلابِيَات ٢٠٠ رَكُون ٢٠٠ سِقْي ٢٧٨ سِقْي ٢٨٨ رَكُون رَبِت الـ ١٠٠ سَكْتَة ٢٩٥ سَكْتَة ٢٢٨ سَكْتَة ٢٢٨ سَكَتَة ٢٢٨ سَكَتَة ٢٢٨ سَكَتَة ٢٢٨ سَكَتَة ٢٢٨ سَكَتَة ٢٢٠ سَكَتَة ٢٢٨ سَكَتَة ٢٢٠ سَكَتَة ٢٢٠ سَكَتَة ٢٢٠ سَكَتَة ٢٢٠ سَمَوُوبِيَّات ٢٠٠ سَعْرُوبِيَّات ٢٢٠ سَعْرُوبِيَّات ٢٠٠ سَنْبَلَة ٢٢٠ سَعْرُوبِيَّات ٢٢٠ سَعْرُوبِيَّات ٢٢٠ سَعْرُوبِيَّات ٢٠٠ سَعْرَة ٢٢٠ سَعْرَة رَبُعْتِون ٢٢٠ سَعْرَة رَبُوبِيَّات ٢٠٠ سَعْرُوبِيَّات ٢٠٠ سَعْرُوبُيَّات ٢٠٠ سَعْرُوبِيَّات ٢٠٠ سَعْرُوبِيَّات ٢٠٠ سَعْرُوبِيَات ٢٠٠ سَعْرُوبِيَّات ٢٠٠ سَعْرُوبِيَّات ٢٠٠ سَعْرُوبُيَّات ٢٠٠ سَعْرُوبُيَات ٢٠٠ سَعْرُوبُيُوبُوبُوبُوبُوبُوبُوبُوبُوبُوبُوبُوبُوبُ		سَذَابِيّات	رُوْزالرُوْزال
رُرام مَنْ البَّلابِيَات مِن البَّلابِيَات مِن البَّلابِيَات المَرَّرُ وَكَام المَّهُ وَمِيَات مِي اللَّبلابِيَات المَرَّرُ وَكُون (رَيت الله مِن المَّبلابِيَات المَرَّرُ وَكُون (رَيت الله مِن المَرْكُون (رَيت الله مِن المَرْكُون (رَيت الله مِن المَرْكُون (رَيت الله مِن المَرْكُونِيَات المَرْكُونِيِيْنِ المُرْكُونِيِيْنِيْنِ المُرْكُونِيِيْنِيْنِ الْمُرْكِونِيْنِ المُرْكُونِيِيْنِ المُرْكُونِيْنِيْنِ الْمُرْكُونِيِيْنِ المُرْكُونِيْنِيْنِ الْكُونِيْنِ الْمُرْكُونِيْنِيْنِ الْمُرْكُونِيْنِيْنِ الْمُرْكُونِيْنِيْنِ الْمُرْكُونِيْنِ الْمُرْكُونِيْنِ الْمُرْكُونِيْنِ الْمُرْكُونِيْنِ الْمُرْكُونِيْنِ الْمُرْكُونِيْنِ اللْمُرْكِونِيْنِ اللْمُرْكُونِيْنِ اللْمُرْكُونِيْنِ اللْمُرْكُونِيْنِ الْمُرْكُونِيْنِ الْمُرْكُونِيْنِ الْمُرْكُونِيْنِ الْمُرْكُونِيْنِ الْكُونِيْنِ الْمُرْكُونِيْنِ الْمُرْكُونِيْنِ اللْمُرْكُونِيْنِ الْمُرْكُونِيْنِ اللْمُلْكُونُ الْمُرْكُونِ الْمُنْكُونِ الْمُنْكُونِ الْمُرْكُونِيْنِ اللْمُنْكُونِيْنِ الْمُرْكُونِ الْمُرْكُونِيْنِ الْمُرْكُونِ الْمُرْكُونِ الْمُرْكُونِ الْمُرْكُونِ الْمُرْكُونِ الْمُرْكُونِ الْمُرْكُونِ الْمُرْكُونِ الْمُرْكُونِ الْمُرْكِونِيْكُونُ الْمُرْكُونِ الْمُرْكُونُ الْمُرْكُونِ الْمُرْكُونِ		سَرْخُسِيّات	رِيشيَّة مُفْرَدةرِيشيَّة مُفْرَدة
رُكامُ		سَوْمَقِيّات	زَبادِيّاتزُبادِيّات
رَكُون (رَيت الـ) ٢٧٨ سِغْي ٢٨٨ رَكُون (رَيت الـ) ٢٩٥ سِكُنَة ٢٩٥ رُزُلُة ٢٩٥ سُلابَة ٢٩٥ سُلابَة ٢٩٥ رُزُلُة ٢٩٥ سُلابَة ٢٩٥ سُلابَة ٢٩٥ رُزُلُق ٢٩٥ سُلابَة ٢٩٥ سُلابَة ٢٩٥ سُلَمَة ٢٩٥ سُلَبَة ٢٩٥ سُلَمَة ٢٩٥ سَلَمَة		سَفْرَسِيّات۲٦٠	زُرامزرامزرام
رَكُون (زيت الـ) (۲۷۸ سَكُنَة (رُيت الـ) (۲۹۸ سَكُنَة (رُيت الـ) (۲۹۰ سُلابَة (۲۹۰ رُرُنَةِيَات (۲۹۰ سُلاق (۲۹۰ رُرُنَةِيَات (۲۹۰ سَلَق (۲۹۰ سَلَق (۲۹۰ سَلَق (۲۹۰ رُرُنَةَيِيَات (۲۹۰ سَلَق السَّلَق (۲۹۰ سَلَق السَّل ۲۹۰ سَلَق (رَيت السَّل ۲۹۰ سَلَق السَّل (۲۹۰ سَلَق السَّل (۲۹۰ سَلَق السَّل (۲۹۰ سَلَق السَّل (۲۹۰ سَلَق (۱۹۰ سُلَق (۱۹۰ سَلَق (۱۹۰ سَلَقَ (۱۹۰ سَلَق (۱۹۰ سَلَق (۱۹۰ سَلَق (۱۹۰ سَلَق (۱۹۰ سَلَقَ (۱۹۰ سَلَق (۱۹۰ سَلَق (۱۹۰ سَلَق (۱۹۰ س		سَقَمونِيّات هي اللَّبْلابِيّات٢٦٠	زُکام
رُأيةً ۲۹۰ سُلابة ۲۹۸ رُأيتيات ۲۹۰ ۲۷۸ سَلَّ ۲۷۸ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ سَمَرُوبِيتات ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۸۰ ۲۲۰		_	زَكُون
۲۸۸ سُلاق ۲۲۸ ۲۲۲ ۲۲۲ ۲۲۸ ۲۲۰ سَلَمَ وَبِيَات ۲۲۰ ۲۲۰ سَمَرُوبِيَات ۲۲۰ ۲۲۰ سَمَرُوبِيَات ۲۲۰ سَوْطِيَ الشَّكُل الْنَيْض ۲۲۰ ۲۲۰ سَيْل النَّ الْنَيْض ۲۲۰ سَابانورين ۲۲۰ سَيْل النَّ الْنَيْض ۲۲۰ ۲۲۰ سَيْل النَّ الْنَيْض ۲۲۰ ۲۲۰ سَابانورين ۲۲۰ ۲۲۰ سَابانورين ۲۲۰ ۲۲۰ سَابانورين ۲۲۰ ۲۲۰ سَابانورين ۲۲۰ سَابان		سَكْتَة	زکُون (زیت الـ _)زکُون (زیت الـ _)
۲۲۲ سَلَبٌ ۲۲۰ سَلَمَة ۲۲۰ سَمَرُوْبِيَات ۲۲۰ سَمَرُوْبِيَات ۲۲۰ سَمَرُوْبِيَات ۲۲۰ سَمْرُوْبِيَات ۲۸۰ سَنْیَات ۲۸۰ سَنْیان ۲۲۰ سَنْیان ۲۲۰ سَنْیان ۳۱۹ سَنْیان ۲۲۰ سَنْیان ساباتْرِین ۲۷۰ سابادینین ۲۷۲ سابادینین ۲۷۲ سنیلان أَبْیَض ۲۸۸		سُلابَة	زُنَّة
رَنْمُولِيَات ٢٦٠ سَمَرُوْبِيَات ٢٦٠ سَمَرُوْبِيَات ٢٦٠ سَمَرُوْبِيَات ٢٦٠ سَمَرُوْبِيَات ٢٦٠ سَمَرُوْبِيَات ٢٦٠ سَمْرُوْبِيَات ٢٦٠ سَمْرُوْبِيَات ٢٦٠ سَمْرُوْبِيَات ٢٨٠ سَمْيَات ٢٨٠ سَمْيَات ٢٨٠ سَمْيَات ٢٨٠ سَمْيَات ٢٨٠ سَمْيَات ٢٨٠ سَمْيَال ٢٨٠ سَمْرُوْبِيَات ٢٠٩ سَمْيَالَة ٢٠٩ سَمْوطِيَ الشَّكُل ٢٠٩ سَمْوطِيَ الشَّكُل ٢٠٩ سَمْوطِيَ الشَّكُل ٢١٠ سَمْوطِيَ الشَّكُل سَمْوطِيَ الشَّكُل ٢١٠ سَمْوطِيَ الشَّكُل ٢١٠ سَمْوطِيَ الشَّكُل سَمْوطِيَ الشَّكُل ٢١٠ سَمْوطِيَ الشَّكُل ٢١٠ سَمْوطِيَ الشَّكُل سَمْوطِيَ السَّمْول ٢٢٠ سَمْوطِيَ السَّمْول ٢٢٠ سَمْوطِيَ السَّمْول ٢٨٠ سَمْوطِيَ السَّمْول ٢٢٠ سَمْول سَمْول مَا المُعْرَق ٢٢٠ سَمْول سَمْو		سُلاق	زَنْبَقِيّاتزَنْبَقِيّات
۲۹۰ سَمَرُوْبِيّات زَهْرَة ۳۱۲ رُهْرَة ۳۱۲ شغيرات ۳۱۲ رُهْرُة ۳۱۲ شغيرة ۳۰۹ نيتونيّات ۲۲۰ سَوْطِيّ الشَّكُل ۳۱۷ سَوْطِيّ الشَّكُل ۳۱۷ سَوْطِيّ الشَّكُل ۳۱۷ سَابانوِين ۲۷۰ سَيْلان أَبْيَض ۲۷۸		سَلَبٌ	زَنْتالِيْنزُنْتالِيْن
رُهْرَةً		سَلَعَة	زَنْتَلْدِينزُنْتَلْدِين
رُهُيْرَات		سَمَرُوْبِيّات	زَنْجَبِيْلِيّاتزُنْجَبِيْلِيّات
رُهُيْرَة		سُمْيَاتِ	زَهْرَة
زيتُ السَّلْجَم	10 ~	سِنُّ اليَأْس	زُهَيْرات ٣١٢
زَيْتُوْنِيَات ٢٦٠ سَوْطِيَ الشَّكُل ٣١٠ سَوْطِيَ الشَّكُل ٣١٧ سَيْر ٢٧٦ سَيْر ٢٧٦ سَيْر ٢٧٦ سَيْلان أَبْيَض ٢٨٨		سُنْبُلَة	زُهَيْرَة ٣١٢
ساباتْرِين			
ساباديَنين ٢٧٦ سَيَلان أَبْيَض ٢٨٨		سَوْطِيَ الشَّكُل	زَيْتُونِيَاتزَيْتُونِيَات
سابح ۳۲۰ شائِك ۳۲۰ سابِح			
	15	شائِك ٣١٥، ٣١٦، ٣١٦	سابح

۲۱۸	عارِشَة	شُخريّات هي السَّخلَبِيّات٢٦٠
٣١٥	عُثكُول	شَخْمَ الأمنعاء
444	غد	شِخْماز ۳۱۸
777	عَدَنِينِ	شَذْرَة ٢٧٥
790	عُسْرُ التَّبَوُّل	شَرَث ٢٩٦
790	عُسر التَّنَفُّس	شَفُويّات۲۹۰
790	عُسْرِ الطُّمْثِ	شَقَ ۴۰۰۰
190	عُسْر الهَضْم	شُقّارِيّات
T10	عَصْفَة	شَقِيْقِيّات
710	عُصْيَفَة	شَمَندر (سَبْخَة الـ المالِحة) ٢٦٥
3.7	عُقْبُولَة	شَهْوَة (فَقَدُ الـ) ٢٨٤
77.	عَلْدِيّات	شَهِيَّة ١٨٤
777	عَنْبَر (زيت الـ ـ)	شَوْكَة
۲٦٠	عَنْدُمِيّات	شَوْكِيّ الطَّرَف
410	غُنْق	صابُوْنِيّات هي فصيلة السَّبَنْدِيّات ٢٦٠
٥١٦	غُنْقُود	صَدْع
177	عود الوَجّ (كافور ـ)	صُعوبة التُّبَوُّل
444	العَوْساءالعَوْساء العَوْساء العَوْساء العَوْساء العَوْساء العَوْساء العَوْساء العَمْلُولِيُّ	صَفَر
۲۷۰	غادكسعادكس	صَفْراويّ ودَمَويّ۲۸۸
1 1 1	غادُوزعادُور عادُور الله عادُور الله عادُور الله عادُور الله عاد الله	صُقْلابِيّات
1 1 1 1	غادُولايكيّ	صَلَع۲۹۲ ۲۹۲
۲٦.	غارِيّات	صَلِيْبِيّات
۲۷۰	غاكَمْفُول	صَنع
۲۰۷	غاثِرغاثِر	صِنَارِيُّ الطَّرَف
110	غُذَّةغُدَّة	صَنَوْبَرِيّات۲٦٠
٥١٦	غُدِّتِيغُدِّتِي	صِيْوانِيَّات هي فصيلة الخَيْمِيَّات ٢٦٠
۲٦٠	غَرْقَدِيّات	ضَعْف الحَيويّة
		ً ضُمُوْر
۲٦٠	غِشائِيَات الأَجْنِحَة	ضُمُور عَضَلِيّ
		طُخلُب
7.7.	غَمْ	طَفْحٌ وَرْدِيّ
۲۱۲	غَمَّازَة	﴿ طَنينَ الْأَذُن ٢٨٩
۲۱۳	غمْد	ظاهِر ظاهِر

٣•٨	قِشْرَة	غُمَيْدغُمَيْد
440	قَصَبَةقَصَبَة	فاجِين
4.0	قُصُوْرٌ دَرْقِيَقُصُوْرٌ دَرْقِيَ	فاغارِيْن
177	قطانِيّات أَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَل	فاغُوبِيروم رُوتِين
177	قَطانِيّات هي القَرْنِيّات	فَرْبِيُونِيَاتَفَرْبِيُونِيَاتَفَرْبِيُونِيَاتَ
۲1.	قُطْنِيّ الوَبْرِ	فَرْطُ التَّدَرُق ٣٠٥
۲۸.	قْعُودٌ	فَرْطُ التَّمَيُّهُفَرْطُ التَّمَيُّهُ
3 7 7	قُلاع	فَرْطُ التَّوَتُر ٣٠٥
414		فَصَفَصَ
347	قَلَق	فُصَيْصَةفُصَيْصَة
177	قُلْقاسِيّات	فَقْدُ الذَّاكِرَةفَقْدُ الذَّاكِرَة
777	قَلَمَنْت (دهن الـ ـ)	فَقْد الصَّوْتفقْد الصَّوْت
777	قَلَمَنْت الجَبَل (دهن _)	فَقْرُ الدِّمفَقْرُ الدِّم
777	قَلَمَنت قَطْرَم (دهن _)	فِلْعٰفِلْعفِلْع
777	قَلَمَتُتُونٰ	فِلْفِلِيَاتفِلْفِلِيَات
177	قَمَريّات	فَلْقَةفَلْقَة
414	· قِمْعَيّ الشَّكل	فُلَيْقَةفُلَيْقَةفُلَيْقَة
410	قُنْبِع	فَم (تَقرُح الـ)فم
414	قَنْينِيَ الشَّكُل	فَم (تَهيُّج الـ)
	قُوباء	فَهْرِنْهايْت (مِقياس _) ٢٧٠
177	قُوْقاعِيّات	فُواْق ۴۰۶
771	قَيْقَبِيّات	فُوِّيَاتفُوِيَّاتفُوِ
200	كاجاكان	فِيْدفِيْد
777	كاسَلِيت	ڤاجَنْبون ۲۷۸
777	كاشوتَنْيك	ڤاكاتون
777	كافيات	قِدُيْسِيَات هي الغَرْقَدِيَات٢٦١
777	كافييدين	قَرَكٌ ٢٩٥
777	كاكاونين	قُرْص ٢٦٦، ٢٧٧
777	كالابارين	قَرْعِيَات ٢٦١
777	كالابر (شراب الـ)	قِرْمِزِيّات ٢٦١
777	كالأمان	قَرْنِيّاتقرْنِيّات
777	كالامانان	قُرَيْص ۲۷۷
777	كالنساتين	قَشَ

Y VA	لَبَن رائِب		كاينسِيْن
۳		177	كَبَّارِيَّات هي قبيلة من الكَبَرِيَّات
۳۱۷	لئى		كَبِد ْ
۲۰۱	لُسان	177	كَبُرِيّاتكَبُرِيّات
۲۱۸	لِسانِي الشُّكُل	717	كَتُّ الوَبَركُ
۳۱۸	لُسَيِّنَلُسُيِّنَ يُنْ اللهِ الله	141	كُخُولِيَّةكُخُولِيَّة
777	لَك	440	كَذُمْكُذُ
777	لَكِيلَكِي	۲۸۳	كَرْبُكُرْبُ
177	لُوبِيْلِيَات	APY	كَرِشكر
177	لُوْغَانِيّات	177	كِرُ مِسِيّات
779	ماء	177	كَرْمِيَاتكُرْمِيَات
	ماء زهر البرتقال المُقطّر (خاصّة	271	كُرَوِيّكُرَوِيّ
777	أبو صفير)	YAV	كَسَل هَضْمي
777	ماشييك	771	كَفَّيَّة مُخَرَّمَة ۚكَفَّيَّة مُخَرِّمَة
777	ماك لاغَن (تَفاعُل _)	441	كَفَّيَّة مُشَرِّمةكَفَّيَّة مُشَرِّمة
٣•٧	مُبغُوج	441	كَفَّيَّة مُفَصَّصَةكُفِّيَّة مُفَصَّصَة
414	مُبَقِّع	271	كَفَّيَّة مُفَلَّقةكَفِّيَّة مُفَلِّقة
777	مُبيد قُرادِي	777	كَكْتانك
۲۱.	مُتَأْكُلمُتَأَكُّل	797	كَلَف
۲۰۸	مُتَباعِدمُتَباعِد	***	كَلْمكُلْم
۲٠۸	مُتباعد الفُروع	177	كلُوزِيَات
۲۱۷	مُتَجازِي ُ الْأَسْدِية	***	كَمْپِفَارِينوسيدكَمْپِفَارِينوسيد
317	مُتَّحِدُ التُّوَيْجِيَاتِ	790	كَنُبكُنُب
۲۱۸	مُتَسَلِّقة	**1	كيمياء طبيَّة
۲۰۸	مُشْعُب	***	لابُورْنِينلابُورْنِين
۲.۷	مُتَصَبِّعَة (ورقة)	414	لاثِ
117	مُتَضَمِّن	157	لاذَنِيّات
۲۰٦	مُتَفَتِّح	414	لاسِتِيْن
۲۰۸	مُثَلَّم	779	لاطئة
177	مُجْتَرّات	177	لامِعات
۲۱۲	مُجَعَلًا	177	لامِيْنارِيّات
414	مُحاطمُحاط	777	لَبْرادُور (دهن شاي الـــ)
317	ر : مُحَدُّبم	771	لئلامنات

	4.1	مُضاعَف الأسْدِية	419	مُحَدِّدمُحَدِّد
2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200		مُضَرَّسم		
	***	مضغوطة	411	مُحَلِّبٍمُحَلِّبٍ مُنْ
production of the control of the con	771	مَظْفُورمَنْظُفُور	177	مَحْمُودِيَات هي اللَّبْلابِيّات
and the second s	4.4	مُعانِقمُعانِق	177	مَخْرُوطِيَاتِ هَيِّ الصَّنَوْبَرِيَاتِ
	۲1.	مُعایِش	778	مَخيضمنسسنسسنسسنسس
	417	مُعْتَرِشَة	418	مَدْمُوغمَدْمُوغ
	191	مَعِلُة	777	مِراثَة ۚمِراثَة َ
1.00	414	مُغَبِّر	740	مُرازَماتمُرازَمات
- Control of Control o	414	مِغْزَلِتِ الشَّكُلِ	777	مُرازَمَةمُرازَمَة
conjulation conju	414	مُغَضَّنَمُغَضَّنَ	777	مِراسَةم
1 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	177	مِغْفُرِيّات	777	مَرُثمُرُث
	177	مُغْمَدات الأَجْنِحَة	***	مَرْنَةًمَرْنَةً
	4.9	مُغَمَّدُة	777	مَرْسمُرْس
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	۸۰۳	مُفْرَدُ النَّواة	777	مُرْسَةمُرْسَة
	٣.٧	مُفَشِّكُل لَمُفَشِّكُ لَ	441	مَرَطمَرَط
	141	مُفْقِدُ الْأَلَم	177	مُرَكَّباتمُرَكَّبات
200 miles	۳1.	مَقْروض	411	مِرْوَحِتِ الشَّكُلمِرْوَحِتِ الشَّكُل
Solvening	414	مَقَصَّب بِـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	44.	مُرِّيقِيَ الشَّكلِمُرِّيقِيَ الشَّكلِ
	٣٠٦	مُقَطِّعمُقطِّع	317	مُزْدَوجمُزْدَوج
	۲•۸	مْقُورمْقُور مِنْ مُنْقَالِ مِنْ مُنْقِدُ مِنْ مُنْقِدُ مِنْ مُنْقِدُ مُنْقِدُ مُنْقِدُ مُنْ مُنْقِدُ مُن	414	مُسْتَخْشِبِمُسْتَخْشِب
	777	مَكُرالْسْتُونيدين	441	مُسَعَّفَة (ورقة)
	777	مَكْرالْسْتُونِينمَكْرالْسْتُونِين	141	مُسَكِّنات
		مَكْلايين		_
Commenced Commen	٣1.	مُلازِممُلازِم	AFY	مُسيل الدُّموع
	79V	مَلْخُ	794	مُشاءمُشاء
	414	مُلَطَّخمُلَطَّخ	177	مُشْتَرِكات
	411	مَلْفُوف	411	مُشَرَّطمُشَرَّطمُشَرِّطم
		مَلْقُوَّة		1 -
20000000000000000000000000000000000000	177	مِلْوَدِيّات	441	مُشَصِّصمُشَصَّص
		مُمَزُق		-
	414	مُمَوَّج	۲.۷	مُشَوَّكمُثَنَّوًكمُثَنَّوًك
TTE.	T.V	و الله الله الله الله الله الله الله الل	TAE	مُضاد لدر الحلب

۲.۳	نَفُسن	710	مُنتَفِيشمُنتَفِيث
7.47	نَفُه	414	مُنَخْوَبمُنَخْوَب
4.4	بِقُرس	۳۲.	مُنَس
347	نْقْطُة ۚنْقَالَة عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْعَلَامُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَي	7.7	مِنْشَارِيُّ التَّسَنُّنِ
***	نَقْعنَقْع	٣.٨	مون منفرج
777	غَغَهُ	7.7	مُنْفَلِقمُنْفَلِق
YAA	ئْقىرىية	317	مَنْقُوش
444	نَمُشُ	717	مُهَدَّبمُهُدِّب
177	نَمْلِيَات	4.4	مِهْمازم
777	نَنْدِينين	۳۲.	مُؤرَكْسِيّ الشَّكل
414	نَوْرَة	770	موز (دهن الـ ــ)
**1	هازلم (مُجَفِّف ـ)	777	ناپَلْین
797	هاضُوٰم	177	نازدِيْنيّات
771	هاي ـ ُنزيه	711	ناسُورِيّ
**1	هاي ـ ثاُو	777	نايُودِيننايُودِين
771	هایَن (جروع ــ)	317	نَبات أَرْضِيّ
244	هَبُو	710	نَجِيْلِيُ الشُّكُل
410	هِرَقلية نافعة (دهن الـ ــ)	177	نَجِيْلِيّات
141	هٔزال	141	ئحافّة
797	هَضًام	PVY	ئخلئخل
797	هَضْمُ	141	نُحُولن
794	هَضْمِي	177	نَخْلِيَات
414	هِلالِيِّ الشُّكُل	191	نَدُبَة
177	هَلْيُونَيَّات	177	نَرْجِسِيّات
347	خَمْ	797	نَزْفُ أَنْفِي
717	هُولُوسيد	PAY	نَزْلَة رِئُويَةً حادّة
444	وَارْبُورغ (مِنسام)	PAY	نَزْلَة رِئُويَّة مُزمِنة
444	وَباء	*• *	نَزْلَة وافِدَة
397	وَجُع	*•*	نَسَمَة ٢٨٦،
440	وَدُحْ شَجَري (دهن الـــ)	440	نُشوزُ النَّظُم
157	وَدَحِيَات	414	ئضل
777	وَدَك	277	
Y71	- J* - * *	س. ب	يَدُ مُن اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَي

774	ياجايين	٣١١ 4	ِرَ قَا
177	يَتُوْعِيَات هي الفَرْبيونيّات	ةُ السَّرْخَسِ ٣١٣	ِرَ قَ
4.0	يَرَقان	دَمَه عَ ا	٠ <u>٠</u>
177	يَقْطِينِيَاتِ هِي القَرْعِيَاتِ	W14 :5	
YVA	يُولِغُم	w.c.	4.
***	يُولَكُسِيْن	فِيّ	
		ر مَضْمِنَ	

のでは、100mm

۲ _ مسرد فرنسي

Abaca (fibre d'-) ٢٦٢	Affections fébriles YA•
Abat	Age critique
Abat (suif d'-) ۲٦٢	Aglucone
Abcès chaudYV9	Aglycone
Abcès froidYV٩	Aigreurs d'estomac ۲۸۰
AbeillesYV9	Albuminurie
Abelmoschus Y77	Alcoolisme
Abelmoschus moschatus (essence d-') Y TY	Algues ٢٦٠
Abiénol	Alopécie (calvitie) ۲۸۱
Abies canadensis (baume et essence) ۲3۳	Amaigrissement ۲۸۱
Abies pectinata (essence d'-) ٢٦٣	Amaryllidacées ۲٦١
Acacine	Aménorrhée
Acacipétaloside	Amibiase
Acanthacées Yoq	Amnésie
Acaricide	Ampélidacées ۲٦١
Acéracées	Amphibie
Acétonémie	Amygdalite (angine) ۲۸۱
Achillée millefeuille (essence d'-) ۲ ٦٣	Amyotrophie (faiblesse musculaire) . YA \
Achras sapota (suc d'-)	Anacardiacées
AcnéYV9	Analgésiques ou Analgiques ۲۸۱
Adéniine ۲٦٣	Anasarque (Hydropisie) ۲۸۱
Adénite aiguē	Anémie
Adénite chronique	Anémonées ۲٦٠
Adonidique	Angine
Adonidoside٢٦٤	Angine de poitrine ۲۸۳
Adynamie	Angine diphtérique
Aérocolie	Angiocholite chronique ۲۸۳
Aérophagie	Angoisse YAT
Aescine	Ankylostomes

Anorexie	Balsamite odorante (essence de-)	770
Anthrax	Banane (essence de-)	770
Antilaiteux	Barbatimao	770
Anurie	Basedow (maladie de-)	444
Anxiété	Basidiomycètes	۲٦.
Aphonie	Bassorine	770
Aphtes	Bécuibine	770
Apocynacées	Bellafoline	770
Apoplexie	Berce brancursine (essence de-)	770
Appétit (manque d'-)	Betterave (Salin de-)	770
Aracées	Bézoard minéral	777
Araucariées Yoq	Bignoniacées	709
Aroïdacées ۲٦١	Bileux et sanguins (Tempéraments)	
Aroïdées ۲٦١	Bixacées	409
Artériosclérose (Troubles de l'-) TAO	Bixinées	709
Arthritisme	Blennorragie	711
Arythmies ۲۸٥	Blépharite	711
Ascaris	Blessure	۲۸۸
Ascite YAR	Boil	799
Asclépiadacées٢٦٠	Borraginacées	709
Asparagées٢٦١	Botriocéphale	444
Asthénie	Bouche (irritation)	444
Asthme	Bouche (ulcération)	444
Asthme des foins YAV	Bouffée de chaleur	449
Asthme nerveux	Bourdonnements d'oreille	449
Asystolie YAV	Bradycardie	449
Athéromes	Bronchectasie	449
Athérosclérose	Bronchite aiguë	449
Atonie digestive	Bronchite chronique	449
Atriplicées٢٦٠	Broncho-pneumonie	79.
Auriculariacées	Brûlures	۲4.
Avortement	Buccinidés	409
Azotémie	Burséracées	409
Babajou (beurre de-) ٢٦٤	Cacaonine	777
Babeurre	Cachalot (huile de-)	777
Baccharine	Cachet	
Badiane (essence de fausse-)	Cachoutannique	777
Balibabolah	Cactin	
Ballonnement	Café	777

Caféate	Dacrydium (essence de-)٢٦٨
Caféidine	Dacryogène
Caïncétine	Dacryoline
Caïncine	Dahlia
Calabarine	Daidzoside
Calabre (sirop de-)	Dakin (solution de-)
Calamène Y7V	Déchiqueté
Calaménène	Déhiscence
Calament des montagnes (essence	Déhiscent
de-)	Denté
Calament népète (essence de-)	Denté en scie
Calaminthe (essence de-)	Dentelé
Calaminthone	Dentelure
Calamus (camphre de-)	Denticulé
Calcémie YA	Déprimé
Calciurie	Diarrhée
Calcul	Dichotome
Calculs biliaires	Didyme٣•٧
Calculs urinaires	Diffus
Calvitie	Digestif
Capparidacées	Digestion
Capparidées	Digitalisation
Castoridés Y 0 9	Digitée (feuille)
Césalpiniées	Digitoxine
Cétacés Y 0 9	Digoxine
Chenopodiacées	Diplostémone
Cistacées	Dipsacées
Clusiacées	Discolore
Coccidés	Divariqué
Coléoptères	Divergent
Combrétacées	Dolomie
Composées	Douleur
Conifères	Drupacé
Convolvulacées	Drupe
Crucifères	Durillon
Cucurbitacées	Dysménorrhée
Cytinées	Dyspépsie
Dacryagogue	Dyspnée
Dacrydène	Dysurie

Eau Y79	Fagine	. 77
Ecaille٣٠٨	Fagopyrumrutine	. 44
Ecailleux ٣٠٨	Fahrenheit (echelle de-)	. ۲۷
Ecchymose ۲۹0	Ferment	41
Echancré٣·٨	Feuille	۳۱,
Echiné ٣٠٨	Fide	711
Ecorchure ۲۹٦	Fièvre	19/
Elléborées ۲٦٠	Filiforme	711
Embrassant ٣٠٩	Fistuleux	۲۱۱
Emphysème pulmonaire ۲۹٦	Flabelliforme	۳۱ ۲
Engainante (feuille)٣٠٩	Flagelliforme	411
Engelure	Fleur	411
Entomophile ٣٠٩	Fleuron	411
Entorse Y 9 V	Fleurons	717
Enzyme ou Diastase٣•٩	Foie	491
Eperon	Foliole	411
Ephélide ۲۹۷	Follicule	411
Ері	Formicidés	771
Epicarpe	Fossette	417
Epidémie ۲۹۷	Fougères	۲٦.
Epillet٣•٩	Fovéolé	411
Epine٣1.	Frangé	417
Epiphyte٣١٠	Frigidité	799
Epistaxis Y 9 V	Frisé	٣١٢
Equisétacées	Froncé	۲۱۲
Ergot٣١٠	Fronde	٣1٢
Ericacées	Fruit	411
Ericoïde	Frutescent	۲۱۲
Erinacé	Furfurescent	۲۱۲
Erodé٣١٠	Furoncle	499
Erythème	Furonculose	٣.,
Escarre Y 9 A	Fusiforme	۳۱۲
Eschare	Gacamphol	۲٧.
Estomac	Gadex	۲٧٠
Etamine ٣١٠	Gadoléique	241
Etendard٣١٠	Gadose	211
Euphorbiacées	Gaine	۳۱۲
Exert٣١١	Gamopétale	۲۱٤
Fagarine YV•	Ganoïdes	771

Gaufré٣١٤	Herpès	۲ • ٤
Geminés٣١٤	Hirsute	۲۱٦
Gencive٣٠٠	Hispide	۲۱٦
Géobotanique٣١٤	Holoside	۲۱٦
Géophyte٣1 ٤	Hoquet	4 • 5
Géotropisme٣١٤	Hyménoptères symphytes	٠,٢٦
Géraniacées ۲٦٠	Hyperhidrose	٤٠٣
Gerçure٣٠٠	Hypertension	۳٠٥
Gibbeux٣١٤	Hyperthyroïdie	۳.0
Gibbosité٣١٤	Hypocratériforme	۲۱٦
Gingivite٣٠٠	Hypocratérimorphe	۲۱٦
Glande٣١٥	Hypothyroïdie	۲.0
Glanduleux٣١٥	Iatrochimie	177
Glochides٣١٥	Icacine	177
Glossite	Ichthalbine	177
Glumelles٣١٥	Ichthuline	177
Glumes	Ictère	۳٠٥
Gnétacées	Imparipenné	۲۱٦
Goître٣٠١	Incisé	417
Gommes	Inclu	۲۱٦
Gorge	Inflorescence	۲۱٦
Goulte٣٠٢	Infundibuliforme	۲۱۷
Graminées	Involucre	۲۱۷
Graminiforme٣١٥	Involuté	۳۱۷
Grappe٣١٥	Isostémone	۲۱۷
Grippe٣•٢	Jabonine	777
Guttifères:	Kacelite	777
Haarlem (Siccatif de-) YV \	Kampferinoside	777
HabillageYV\	Labiées	٠٢٢
Haen (potion de-) YV1	Labrador (essence de thé de-)	777
Haï-thao ۲۷۱	Laburnine	777
Haï-tzéYV \	Lac	777
Haleine ٣٠٣	Laccaïque	777
Hamamélidacées	Lagéniforme	۲۱۷
Helléborées ۲٦٠	Laminariacées	77.
Hématome ٣٠٣	Lanière	۲۱۷
Hémoptysie٣٠٣	Latex	۲۱۷
Hemorroïdes ٣٠٣	Laticifère	۲۱۷
Herissé٣١٥	Laticifères	۲۱۷

Lauracées	Micronulé	٠٢٣.
Lécithine٣١٨	Moniliforme	٠٢٢.
Légumineuses ۲٦١	Moringacées	۲09
Liane٣١٨	Mousse	۰۲۲.
Lichen ٣١٨	Mucroné	٠٢٣.
Ligule	Muriqué	٠٢٣.
Liliacées	Myrsinacées	. 709
Limbe٣1A	Myrtacées	709
Linéaire ٣١٨	Naffe (eau de-)	۲۷۳
Linguiforme	Naïodine	. ۲۷۳
Lipase٣١٨	Nandinine	۲۷۳
Lipide٣١٩	Napelline	. ۲۷۳
Lobe٣19	Naphta	. ۲۷۳
Lobéliacées	Natant	. 47.
Lobule	Oba (huile d'-)	. ۲۷٤
Loganiacées	Obtusatique	. ۲۷٤
Loge٣١٩	Ochoco (beurre d'-)	. ۲۷ ٤
Loriforme٣١٩	Ochréa	.44.
Lunulé٣١٩	Oléacées	. ۲٦٠
Lythracées	Ombellifères	. 77+
Lythrariées ۲09	Onciné	.441
Macérage YVY	Onguiculé	.441
Macératé YVY	Orbiculaire	.441
Macération YVY	Orchidacées	٠٢٦.
Macéré YVY	Orchidées	٠٢٦.
Mac Lagan (réaction de-) YVT	Orobanchacées	. 709
Machaéique YVY	Pachycarpine	. ۲۷٤
Maclayine YVT	Pachyrhizide	. ۲۷ ٤
Macralstonidine	Pachysapogénine A	. 4 V £
Macralstonine	Pachysapogénine B	٤٧٢.
Maculé٣١٩	Pachysaponine	. TV £
Maliforme٣١٩	Padang	٤٧٢.
Malvacées	Paeoniacées	177.
Marginé ٣١٩	Pæonia moutan (essence de-)	. 440
Marne ٣٢٠	Pæonidol	. 440
Mélaleucées Yoq	Pæonol ou péonol	. 440
Méloïdés	Pæonotide	. 440
Ménispermacées	Paille	. ۲۷0
Méristème ٣٢٠	Paillette	. 440

Palmacées ۲٦١	SabinéniqueYV7
Palmatifide (feuille) ٣٢ ١	SabiniqueYV7
Palmatilobée٣٢ \	Sable YV1
Palmatipartite٣٢١	Salsolacées
Palmatiséquée٣٢١	Sapindacées
Palmiers	Sarracéniacées
Papavéracées ۲٦٠	Saxifragacées
Personées ۲٦٠	Scrofulariacées ۲٦٠
Peucédanées ۲09	Simarubacées
Pipéracées ۲٦١	Solanacées
Plantaginacées ۲09	Sterculiacées
Plombaginacées ۲٦٠	Styracées Yo9
Polygonacées ۲٥٩	Tabacique YVV
Polypodiacées	TabaschirYVV
Polyporacées ۲٦٠	Tabernanthine YVV
Polyporiacées ۲٦٠	Tabersonine YVV
Potériées ۲۵۹	Tablette YVV
Pyrolacées	Tabloïde YVV
Quajacan ۲۷٥	Tabory (huile de-)YVV
Rabelaisine	Tacamahaca (essence de-)
Rabette (huile de-) ۲۷٥	Térébinthacées Yoq
RacémateYVo	Ulexine
RacémieYV٦	Ullgum YVA
Rafflésiacées ۲٦٠	Vaagenboom YVA
Renonculacées ۲٥٩	Vacatone
Renonculiacées ۲٦٠	Valérianacées
Rhinorragie ۲۹۷	Verbénacées
Rononculacées٢٦٠	Viverridés
Rosacées ۲٦١	Warburg (respiromètre de-)
Rosales Y7.	Xanthaldine
Rosoïdées ۲٥٩	Xanthaline
Rubiacées	Yagéine
Ruminants Yll	Yahourt
Rutacées ۲٦٠	
Sabadinine ۲۷٦	Yoghourt
SabatrineYVI	Zachum (Huile de-)
Sabinacétone ۲۷٦	Zingibéracées
Sabine (essence de-)	Zygophyliacées
Sahinène YVI	2.jgophynacces

٣ _ مسرد إنجليزي

Abortion	Anxiety	٨٤
Ache	Apoplexy Y	٨٤
Acidity of the stomach YA.	Appetite	٨٤
Acne	Arrhythmia Y	٥٨
Adenitis ۲۸۰	Arteriosclerosis	۸٥
Adynamia	Arthritis	۸٥
Aerocoly	Arythmia Y	۸٥
Aerophagia YA.	Ascaris Y	۸٥
Aerophagy YA.	Ascites Y	٨٦
Albuminuria	Asthenia	۸٠
Alcoholism	AsthmaY	۲۸
Alopecia	AsystoleY	۸٧
Amebiasis ۲۸۱	AsystoliaY	۸۷
Amenorrhea ۲۸۱	Atheroma Y	۸۷
Amnesia	Atherosclerosis Y	۸۷
Amœbiasis YAN	Azotaemia	۸۸
Amyotrophia٢٨١	Azotemia Y	۸۸
Anaemia	Baldness Y	97
Analgesic	Basedow (disease) Y	۸۸
Ancylostoma	Basidiomycetes Y	٦.
Anemia	Biliary calculus Y	۹.
Angina	Bilious and sanguine (Temperament) Y	۸۸
Angina (pectoris)	BlepharitisY	۸۸
Anguish YAY	Blood acetate	٧٩
Ankylostoma٢٨٣	Boil Y	99
Anorexia	BothriocephalusY	۸۸
Anthrax	Brachycardia Y	۸٩
Antilactation	BradycardiaY	۸٩
Anuria	Breath	٠٣

Bronchiectasia YA9	Epidemic	497
Bronchiectasis	Epistaxis	447
Bronchitis (acute)	Erythema	447
Bronchitis (Chronic) YA9	Eschar	297
Bronchopneumonia ۲۹۰	Febrile disease	۲۸۰
Bruise ۲۹٥	Fever	444
Burn	Feverish disease	۲۸۰
Buzzing in the ears	Flatulence	۲۸۰
Calculus Y 9 •	Freckle	797
Callus Y 9 o	Frigidity	799
Carbuncle	Frigidness	799
Chap٣••	Furuncle	799
Chilblain	Furunculosis	۳.,
Chronic adenitis	Ganoids	177
Chronic Angiocholitis YAT	Gingivitis	۳
Cold abscessYV9	Glossitis	4.1
Cold sore٣٠٤	Goiter	۲٠١
Coleoptera ۲٦١	Goitre	۲٠١
Corn	Gonorrhea	444
Diarrhoea Y 97	Gout	4.1
Digestion Y 97	Graze	797
Digestive	Gum	۳.,
Digestive atony	Haematom	٣٠٣
Digitalization Y ٩ ٤	Haemoptysis	٣٠٣
Diphteric or Diphterical angina YAT	Haemorrhoids	۲۰۳
Diphyllobothrium YAA	Hay-fever	۲۸۷
Distending (of stomach) YAA	Herpes	3.7
Distress	Hiccough	۲ • ٤
Dropsy	Hiccup	3.7
Dysmenorrhoea Y40	High blood pressure	۳.0
Dyspepsia ۲۹٥	Hive bee	4
Dyspnea Y40	Hot flush	91
Dyspnoea ۲۹٥	Hyperhydration	4.8
Dysuresia Y90	Hypertension	۳.0
Dysuria Y 9 o	Hyperthyreosis	۲.0
Dysury	Hyperthyroidism	۳.0
Ecchymosis Y 9 o	Hypothyroidism	٥٠٢
Emphysema (Pulmonary) ۲۹٦	Icterus	۲٠٥
Ephelides Y 4V	Influenza	۲۰۲

Jaundice	• o Scratch	Y97
Liver Y	۹۸ Sprain	۲۹v
Loss of voice	Λξ Stomach	Y 9 A
Menopause Y	A • Stone (in the bladder)	۲۹۰
Mouth (irritation)	AA Thinness	٢٨١
Mouth ulcer Y	A E Throat	٣٠٢
Mouth (ulceration) Y	AA Thyroid deficiency	٣٠٥
Nervous asthma Y	AV Tonsillitis	۲۸۲
PainY	۹٤ Urinary calculus	٢٩١
Piles	• T Urinary stones	
RashY	Warm abscess	۲۷۹
Ruminants Y	TY Wasting away	۲۸۱
Ruminating Y	γγ Wound	۲۸۸
Scab Y		Y 9 V

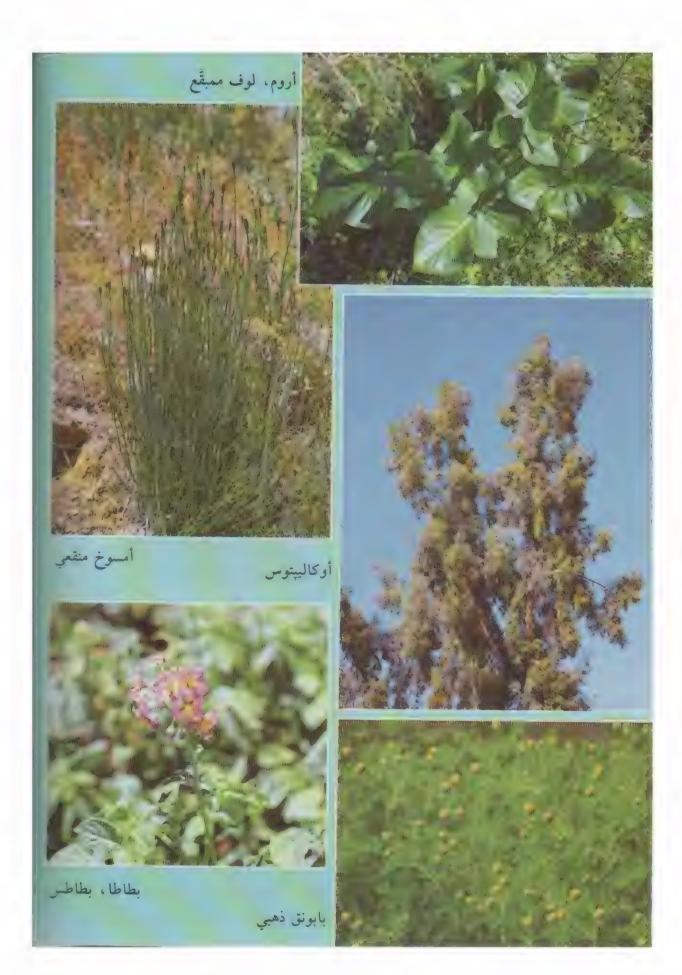
٤ _ مسرد لاتيني

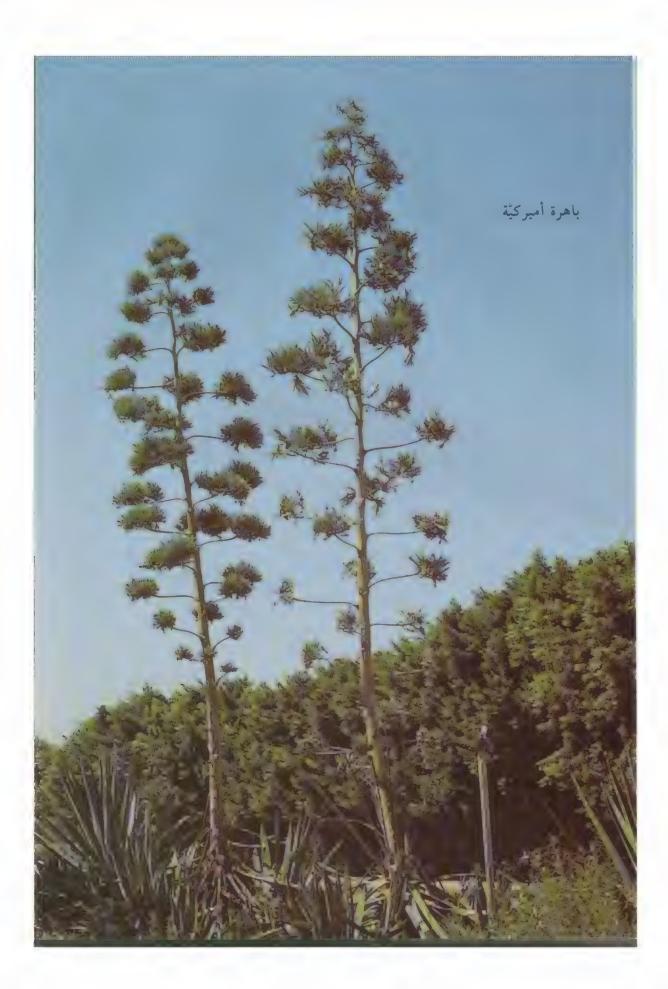
Acanthaceae193	Compositae
Aceraceae٢٦١ ، ٢٥٩	Coniferae
Algae	Convolvulaceae ۲٦١ ، ٢٦٠
Amaryllidaceae٢٦١	Cruciferae ۲٦٠
Ampelidaceae ۲٦١	Cucurbitaceae٢٦١
Amphibia Yoq	Cytinae
Anacardiaceae Yoq	Dipsaceae
Apocynaceae	Equisetaceae Yoq
Araceae	Ericaceae
Araucariae	Euphorbiaceae٢٦١ ، ٢٦٠
Aroidaceae٢٦١	FormicidaeY71
Asclepiadaceae	Geraniaceae
Atripliceae	Gnetaceae
Auriculariaceae	Graminaceae
Buccinidae Yoq	Hamamelidaceae
Bignoniaceae Yoq	Jatropha Yo4
Віхасеае ۲ о 9	Labiatae
Borraginaceae Yoq	Laminariaceae
Buccinidae Yoq	Lauraceae
Burseraceae Yoq	Leguminoseae
Caesalpiniae ۲٦٠	Liliaceae
Capparidaceae	Lobeliaceae ۲٦١
Castoridae Yo4	Loganiaceae ۲٦١ ، ٢٦٠
Cetaceae	Lythraceae Yoq
Chenopodiaceae	Malvaceae٢٦٠
Cistaceae	Menispermaceae
Clusiaceae	Moloidae ۲٦١
Coccidae	Moringaceae
Combretaceae	Myrsinaceae Yoq

Myrtaceae Yoq	Rubiaceae
Oleaceae	Rutaceae
Orichidaceae٢٦٠	Salsolaceae
Orobanchaceae	Sapindaceae Y1.
Paeoniaceae	Sarraceniaceae Yoq
Palmaceae ۲٦١	Saxifragaceae
Papaveraceae٢٦٠	Scrophulariaceae ۲٦٠
Peucedaneae	Simarubaceae ۲٦٠
Piperaceae٢٦١	Solanaceae Yoq
Plantaginaceae ۲09	Sterculiaceae Yoq
Plombaginaceae ۲٦٠	Styraceae
Polygonaceae ۲09	Terebinthaceae Yoq
Polypodiaceae ۲٥٩	Umbelliferae ۲٦٠
Polyporaceae ۲٦٠	Valerianaceae ۲٦١
Poterieae Yoq	Verbenaceae ۲٦٠
Pyrolaceae	Viverridae ۲٦٠
Rafflesiaseae	Zingiberaceae ۲٦٠
Ranunculaceae	Zygophyliaceae
Rosaceae	

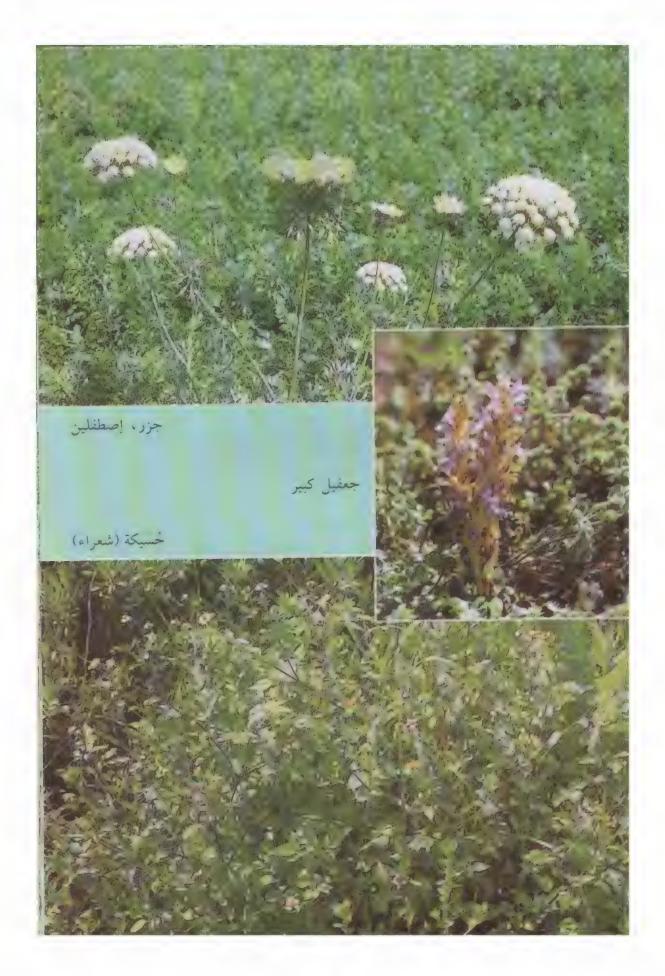
مسور المعجب المسلونة















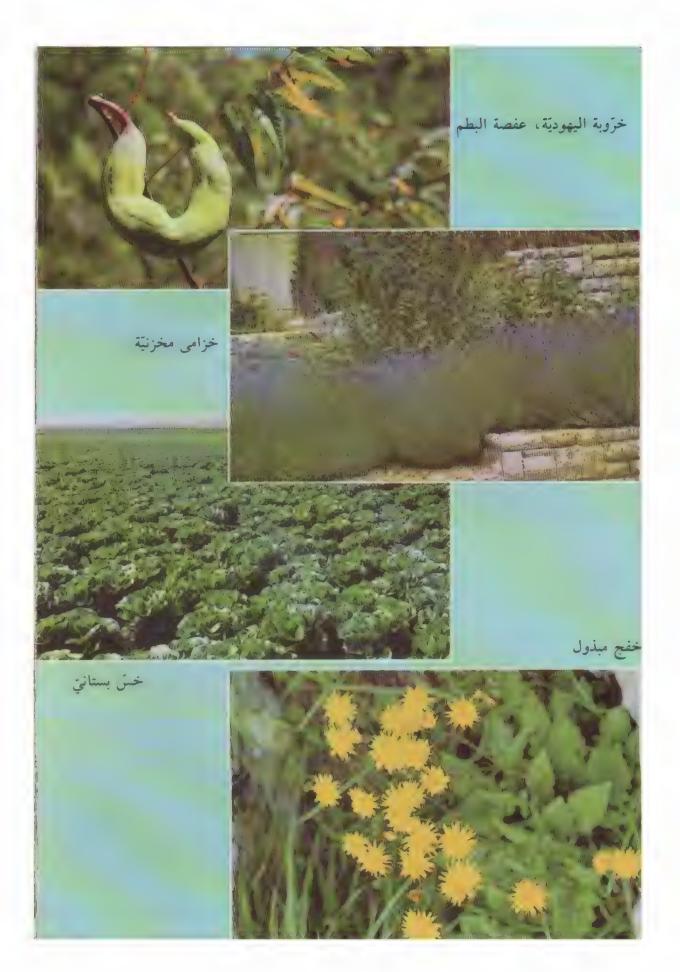
حمص

حمص هندي



حتيض











شمار بري مفلفل

شتراف مخزني



شنداب بحري، لحية العنز شجرة إبراهيم، إرثد







عيهون معطار

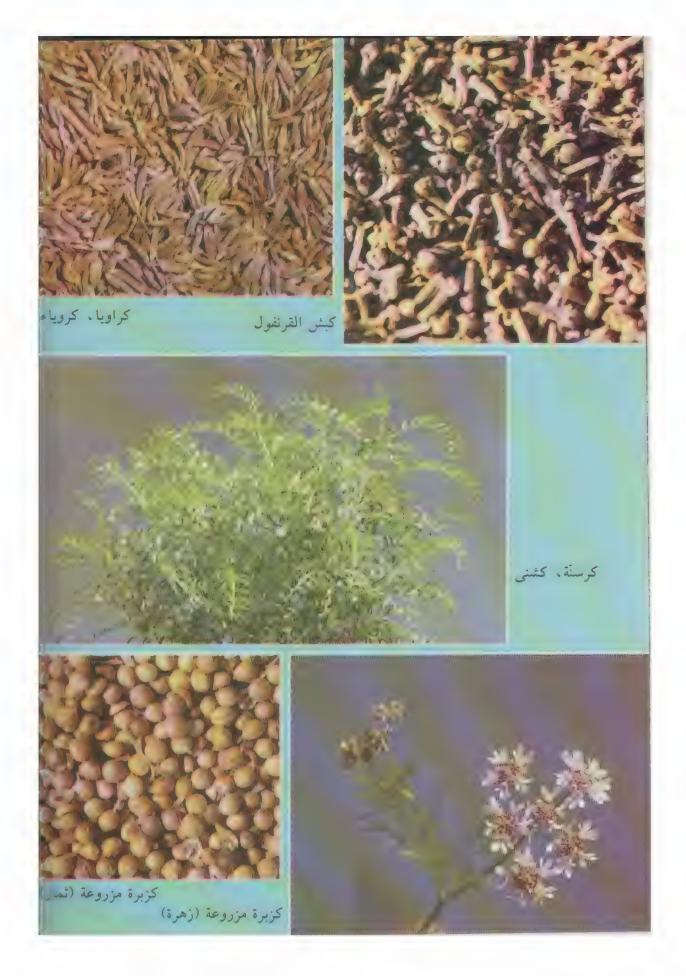


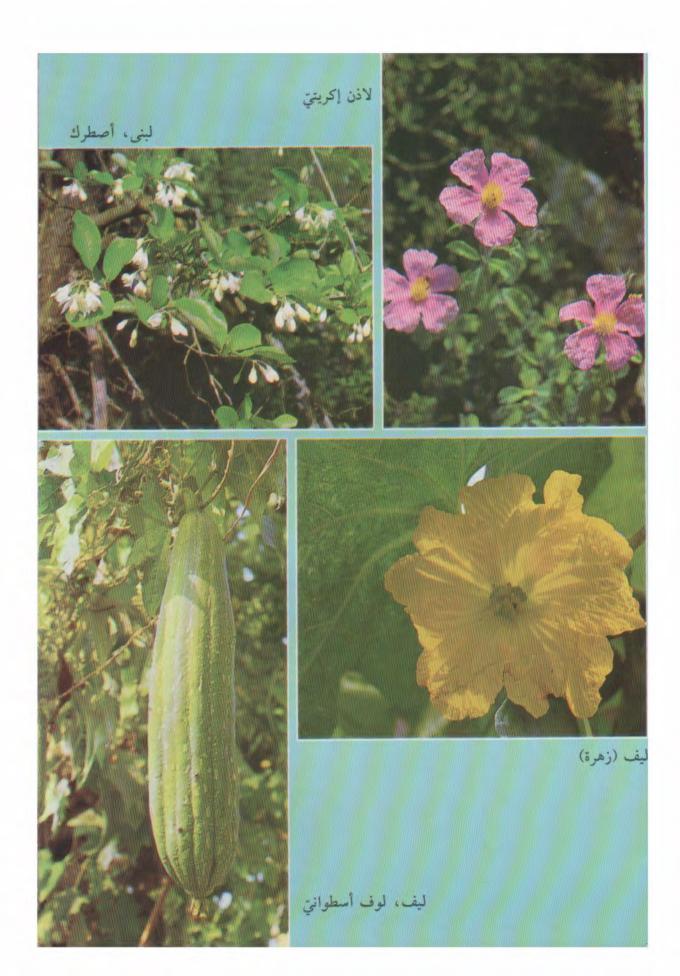
فارولا حرمون. شرش الزّلوع



قصب بلدي

قوقحان مُنبات، کرکاش







مرّان شائع

ماء بحر





